

منظمة الأمم المتحدة  
للتربيـة والعلم والثقافة

# ٣٩ / مـ٥ المعتمدة

البرنامج والميزانية

٢٠١٩-٢٠١٨

فترة العامين الأولى من فترة  
الأعوام الأربعـة ٢٠٢١-٢٠١٨

نسخة أولـية



منظمة الأمم المتحدة  
للتربيـة والعلم والثقافة

# ٣٩م/٥ المعتمدة

البرنامج والميزانية

٢٠١٩-٢٠١٨

فترة العامين الأولى من فترة  
الأعوام الأربع ٢٠٢١-٢٠١٨

نسخة أولية

نشر في عام ٢٠١٨  
منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة  
7, Place de Fontenoy, 75352 PARIS 07 SP  
ن scand وطبع في ورش اليونسكو  
صورة الغلاف: ©Shutterstock/StarLine  
© اليونسكو ٢٠١٨  
طبع في فرنسا

# ٣٩ م/٥ - المجلد الثاني

## جدول المحتويات

الصفحة	الفقرة	ملخص موارد الميزانية الموحدة بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين وبحسب مصادر التمويل
i		القسم ١ - البرنامج والميزانية المعتمدان
٣		الباب الأول - السياسة العامة والإدارة
١١	٠٠١٠٩-٠٠١٠١	ألف - الهيئتان الرئاسيات
١١	٠٠٥٠٤-٠٠٢٠١	باء - الإدارة
١٥	٠٠٢١٦-٠٠٢٠١	الفصل ١ - الإدارة العامة
١٨	٠٠٣٠٤-٠٠٣٠١	الفصل ٢ - الإشراف الداخلي
٢٠	٠٠٤٠٢-٠٠٤٠١	الفصل ٣ - المعايير الدولية والشؤون القانونية
٢٢	٠٠٥٠٤-٠٠٥٠١	الفصل ٤ - الأخلاقيات
٢٤	٠٠٦٠١	جيم: الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة
٢٥		الباب الثاني - البرامج والبرامج المتعلقة بالبرامج
		ألف - البرامج
٢٧	٠١٧٠٠-٠١٠٠١	البرنامج الرئيسي الأول - التربية
٨٧	٠٢٠٨٢-٠٢٠٠١	البرنامج الرئيسي الثاني - العلوم الطبيعية
١٣١	٠٣٠٦٤-٠٣٠٠١	اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات
١٦٣	٠٤٠٧٧-٠٤٠٠١	البرنامج الرئيسي الثالث - العلوم الاجتماعية والإنسانية
١٨٩	٠٥٠٦٩-٠٥٠٠١	البرنامج الرئيسي الرابع - الثقافة
٢٢٩	٠٦٠٨٠-٠٦٠٠١	البرنامج الرئيسي الخامس - الاتصال والمعلومات
٢٦١	٠٧٠٨٥-٠٧٠٠١	معهد اليونسكو للإحصاء
٢٩٣	٠٨٠٠٥-٠٨٠٠١	إدارة المكاتب الميدانية
		التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
٢٩٥	٠٩٦٠٢-٠٩١٠١	باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج
٣٠٦	٠٩١١٢-٠٩١٠١	الفصل ١: تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا
٣١١	٠٩٢٢٣-٠٩٢٠١	الفصل ٢ - تنسيق ورصد الأنشطة لتحقيق المساواة بين الجنسين
٣٢٠	٠٩٣٠٤-٠٩٣٠١	الفصل ٣ - التخطيط الاستراتيجي
٣٣٥	٠٩٤٠٣-٠٩٤٠١	الفصل ٤ - إدارة المعارف على نطاق المنظمة
٣٣٩	٠٩٥٣٥-٠٩٥٠١	الفصل ٥ - العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
		الفصل ٦ - دعم وتنسيق العمل الميداني

٣٤٣	جيم - برنامج المساهمة والمنح الدراسية
٣٤٧	الفصل ١ - برنامج المساهمة
٣٤٨	الفصل ٢ - برنامج المنح الدراسية
٢٧٧	<b>الباب الثالث - الخدمات الداخلية</b>
٣٥٧	ألف - إدارة الموارد البشرية
٣٦١	باء - الإدارة المالية
٣٦٥	جيم - إدارة خدمات الدعم
٣٦٩	دال - البنية الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٣٧١	هاء - إدارة الأمن والسلامة
٣٧٣	<b>الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات المتعلقة بالموظفين وللالتزامات الطويلة الأجل للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة</b>
٣٧٥	<b>الباب الرابع - سداد قروض تجديد مباني المقر ومبني مكتب التربية الدولي</b>
٣٧٧	<b>الباب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف والنفقات الطارئة ٢٩٥</b>
	<b>القسم ٢ الملحق</b>
٣٨٠	أولاً - الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار
٣٨٠	الملحق ١ - ملخص الميزانية
٣٨٣	الملحق ٢ - ملخص الوظائف الثابتة بحسب الدرجات
٣٨٦	الملحق ٣ - ملخص اعتمادات ميزانية البرنامج العادي بحسب بنود الإنفاق الرئيسية
٣٨٧	الملحق ٤ - ملخص الصناديق الذاتية التمويل
٣٨٩	الملحق ٥ - ملخص الصناديق الذاتية التمويل
	<b>ثانياً - الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار</b>
٣٩٠	الملحق ١ - ملخص الميزانية
٣٩٣	الملحق ٢ - ملخص الوظائف الثابتة بحسب الدرجات
٣٩٦	الملحق ٣ - ملخص اعتمادات ميزانية البرنامج العادي بحسب بنود الإنفاق الرئيسية
٣٩٧	الملحق ٤ - ملخص الصناديق الذاتية التمويل
٣٩٩	الملحق ٥ - ملخص الصناديق الذاتية التمويل

# ملخص موارد الميزانية الموحدة بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين وبحسب مصادر التمويل

**الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار**

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			أبواب الميزانية
	العجز	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للنفقات الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	أبواب الميزانية
١٠٢٩٩٤٠٠	-	-	-	-	١٠٢٩٩٤٠٠	١٠٢٩٩٤٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٨٠٤٧٩٠٠	الباب الأول - السياسة العامة والإدارة	
-	-	-	-	-	٢١٨٨٨٠٠	٦٠٠٥٠٠	٩٢٤٤٢٠٠	٧٩٦١٣٠٠	ألف - الهيئتان الرئاسية	
٩٢٤٤٢٠٠	-	-	-	-	٢٤٦٤٧٠٠	٤٦٨٠١٠٠	٧١٤٤٨٠٠	٦٥٥٤٧٠٠	باء - الإدارة	
٧١٤٤٨٠٠	-	-	-	-	١٥٨٦١٠٠	٣٠١٢٢٠	٤٥٩٨٣٠٠	٤٣٠٨٠٠	١ - الإشارة العامة	
٤٥٩٨٣٠٠	-	-	-	-	٢٩٣٩٠٠	٧٤٨٢٠٠	١١٤٢١٠٠	٩١٤٨٠٠	٢ - الإشراف الداخلي	
١١٤٢١٠٠	-	-	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	-	٣ - المعايير الدولية والشؤون القانونية	
٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٤ - الأخلاقيات	
٥٣٤٢٣٥٠٠	-	-	-	-	٧٦٣٣٥٠٠	٤٥٧٩٠٠٠	٥٣٤٢٣٥٠٠	٢١٩٨٣١٠٠	جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة	
										المجموع، الباب الأول
										الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج
										ألف - البرامج
٣٩٦٨١٥٩٠٠	٢٠٣٠٧٢٧٠٠	٨٩٧٩٤٧٠٠	-	-	١٠٣٩٤٨٠٠	٣٩٦٨١٥٩٠٠	٥١٨٦٥٤٠٠	٣٤٤٩٥٠٠	ال التربية	
١٧٧٧٦١٠٠	٤٢٣١٣١٠٠	٨٣١٢٢٥٠٠	-	-	٤٦٢٢٠٥٠	١٧٧٧٦١٠٠	٢٨٦٠٤٣٠٠	١٤٤١٦١٨٠	العلوم الطبيعية	
٣٨١٨١٦٠٠	٢٠٧٧٣٤٠٠	٤٨٠٠٠	-	-	١٢٦٠٨٢٠	٣٨١٨١٦٠٠	٨٤٨٧١٠٠	٢٩٦٩٤٥٠	اللجنة الدولية الحكومية لعلوم الحيوانات	
٦٨٦٢٢٠٠	٢٣٣٠٠	١٣٢٩٥٧٠	-	-	٣٢٠٦٢٣٠	٦٨٦٢٢٠٠	٢٢٨٩٦٤٠٠	٤٥٧٢٥٦٠	العلوم الاجتماعية والإنسانية	
١١٨١٧٣٧٠٠	١١٢٣٧٠٠	٥٦٣٤٢٥٠	-	-	٥٠٤٩٧٥٠	١١٨١٧٣٧٠٠	٣٥١١٨٦٠	٨٣٥٥١٠	الثقافة	
٥٥٥٨٠٨٠	٢٠٤١٣٠٠	٥٧٦٣٠	-	-	٢٩٤٤٠٨٠	٥٥٥٨٠٨٠	١٨٢٨٢٣٠	٣٧٢٩٨٥٠	الاتصال والمعلومات	
٢١٩٨٣٥٠	١٠١٤٣٠	٢٧٠٠٠	-	-	٩١٤٠٥	٢١٩٨٣٥٠	-	٢١٩٨٣٥٠	معهد اليونسكو للإحصاء	
٩٣٩٩٩٤٠٠	-	٦٦٥٢٩٠	١٤١٨٠	-	٨٧٢٠٤٧٠	٩٣٩٩٩٤٠٠	٥٣٦٩٤٤٠	٤٠٣٥٠	إدارة المكاتب الميدانية	
٣٧٤٠٠	-	-	-	-	-	٣٧٤٠٠	٣٧٤٠٠	٣٠٨٢٠	٦٥٩٨٠	التمويل الإنضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
٩٦٩٨٦٣٠٠	٣٣٢٣٤٨٩٠	٢٦٢٤٨١٣٠	١٤١٨٠	-	٢٧٤٨٩١٠	٩٦٩٨٦٣٠٠	٢٢٢٠٢٨٧٠	٧٤٧٨٣٤٣٠	المجموع، الباب الثاني - ألف	
										باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج
٦٦٦٢٣٠	٥٠٠٠	-	-	-	٦١٦٢٣٠	٦٦٦٢٣٠	٣٦٩٤٦٠	٢٩٦٧٧٠	١ - تنسيق ورصد الأنشطة الصالحة لأفرادها	
٢٢٦٣٩٠	-	٣٨١٠	-	-	٢٢٢٥٨٠	٢٢٦٣٩٠	١٦٤٦٠	٦١٧٩٠	٢ - تنسيق ورصد الأنشطة الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين	
١٣٠٠٨١٠	٤٠٠٠	-	-	-	٤٣٤٩١٠	١٣٠٠٨١٠	١٠٩٥٩٠	٢٠٤٩١٠	٣ - التخطيط الاستراتيجي	
١٤٣١٨٦٠	-	٤٠٠٠	-	-	١٠٢١٨٦٠	١٤٣١٨٦٠	٨٩٩١١٠	٥٢٢٧٥	٤ - إدارة المعارف على نطاق المنظمة	
٢٥٠٤٠٦٠	-	-	٢٩٣٠٦٠	-	٢٢١١٠	٢٥٠٤٠٦٠	١٨٥٩٧٦	٦٤٤٣	٥ - العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور	
٢٤١٦٢٠	-	٢٠٠٠	-	-	٢٢١٦٢٠	٢٤١٦٢٠	١٥٦٥٤	٨٥٠٨	٦ - دعم وتنسيق العمل الميداني	
٦٣٧٠٩٧٠	٩٠٠٠	٤٢٢٨١٠	٢٩٣٠٦٠	٤٣٤٩١٠	٥١٢٩١٩٠	٦٣٧٠٩٧٠	٤٥٤٥٣٧	١٨٢٥٦	المجموع، الباب الثاني - باء	
١٥٧٧٧٩٠	-	-	-	-	-	١٥٧٧٧٩٠	١٣٦٦٨٠	١٤٣٦١١٠	جيم - برنامج المساعدة وبرنامج المنح الدراسية	
١٠٤٩٣٠٦٠	٣٣٢٣٤٨٩٠	٢٦٦٧١٩٤٠	٣٠٧٢٤٠	٤٣٤٩١٠	٤٤١٩١٨٠	١٠٤٩٣٠٦٠	٢٦٨٨٤٩٢	٧٨٠٤٥١٤	المجموع، الباب الثاني	

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي في السيناريو القائم على ٥٩٥,٢ مليون دولار من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء والبالغة ٥٨١,٢ مليون دولار ومن اعتمادات إضافية قدرها ١٤ مليون دولار تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			Aبواب الميزانية
المجموع	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
<b>الباب الثالث - الخدمات الداخلية</b>										
٣١٧٩١٧٠٠	-	-	-	٦٢٤٠٦٠٠	٢٥٥٥١١٠٠	٣١٧٩١٧٠٠	١٣٨٩١١٠٠	١٧٩٠٠٦٠٠	(ألف - إدارة الموارد البشرية (HRM))	
١٨٢٧٦٧٠٠	-	١٨٨٤٠٠	-	٦٢٢٩٥٠	١١٨٤٨٨٠٠	١٨٢٧٦٧٠٠	١٦٢١٥٢٠	٢٠٦١٤٠٠	(باء - إدارة الشؤون المالية (BFM))	
٦٤٣٥٦٠٠	-	-	٢٢٢٦٢٧٠٠	-	٣١٠٤١٩٠٠	٦٤٣٥٦٠٠	٣٠١٥٥٧٠	٣٤١٤٩٩٠٠	(جيم - إدارة خدمات الدعم (MSS))	
٧٩٨٦٧٠٠	-	-	-	٢٧٥٥٠٠٠	٥٢٢١٧٠	٧٩٨٦٧٠٠	٦٧٨٦٢٠	١٢٠٠٥٠٠	ـ دال - البنية الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (IOP))	
١٥٢٨٤٤٠٠	-	-	٣٨٣٤٠٠٠	-	١١٤٤٩٤٠٠	١٥٢٨٤٤٠٠	١٢١٢٠٧٠	٣١٦٢٧٠	ـ هاء - إدارة الأمن والسلامة	
١٣٧٦٤٤١٠٠	-	١٨٨٤٠٠	٣٧٠٩٧٧٠	١٥٢٢٥١٠	٨٥١٢٢٩٠٠	١٣٧٦٤٤١٠٠	٧٩١٦٩٠	٥٨٤٧٥١٠٠	المجموع، الباب الثالث	
١٢٤٠٣٩٨٢٠٠	٣٣٣٢٤٨٩٠٠	٢٦٦٩٠٧٨٠٠	٤٠١٧٠١٠٠	٢٧٢١٧٧٠	٥٧٢٨٢٣٧٠	١٢٤٠٣٩٨٢٠٠	٣٧٠٠١٣٠	٨٧٠٣٦٦٩٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الثالث	
١٥٣٠٢٠٠	-	-	-	-	١٥٣٠٢٠٠	١٥٣٠٢٠٠	١٥٣٠٢٠٠	-	الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات المتعلقة بالموظفيـن	
٣٤٥٠٧٠٠	-	-	-	-	٣٤٥٠٧٠	٣٤٥٠٧٠٠	٣٤٥٠٧٠	-	الأموال الاحتياطية المخصصة للتبرعات الطويلة الأجل	
										للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة
١٢١٨٦٢٠٠	-	-	-	-	١٢١٨٦٢٠٠	١٢١٨٦٢٠٠	-	١٢١٨٦٢٠٠	ـ الباب الرابع - سداد قروض تجديد مبني المقر ومبني مكتب التربية الدولي	
٥٢٠٩٢٠٠	-	-	-	-	٥٢٠٩٢٠٠	٥٢٠٩٢٠٠	٢٩٢٥٧٠	٢٢٨٣٥٠٠	ـ الباب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف والنفقات الطارئة	
١٢٦٢٧٤٤٥٠٠	٣٣٣٢٤٨٩٠٠	٢٦٦٩٠٧٨٠٠	٤٠١٧٠١٠٠	٢٧٢١٧٧٠	٥٩٥٢٠٠٠	١٢٦٢٧٤٤٥٠٠	٣٧٧٩٠٧٩٠	٨٨٤٨٣٦٦٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الخامس	

(٢٧٢١٧٧٠)

(٢٧٢١٧٧٠)

الخصم المتعلق باسترداد التكاليف الإدارية من المساهمات الطوعية

(١٠٧٨٠١٠)

(١٠٧٨٠١٠)

التسوية والخصم المتعلقان بالنفقات الداخلية المقدرة الراجعة إلى

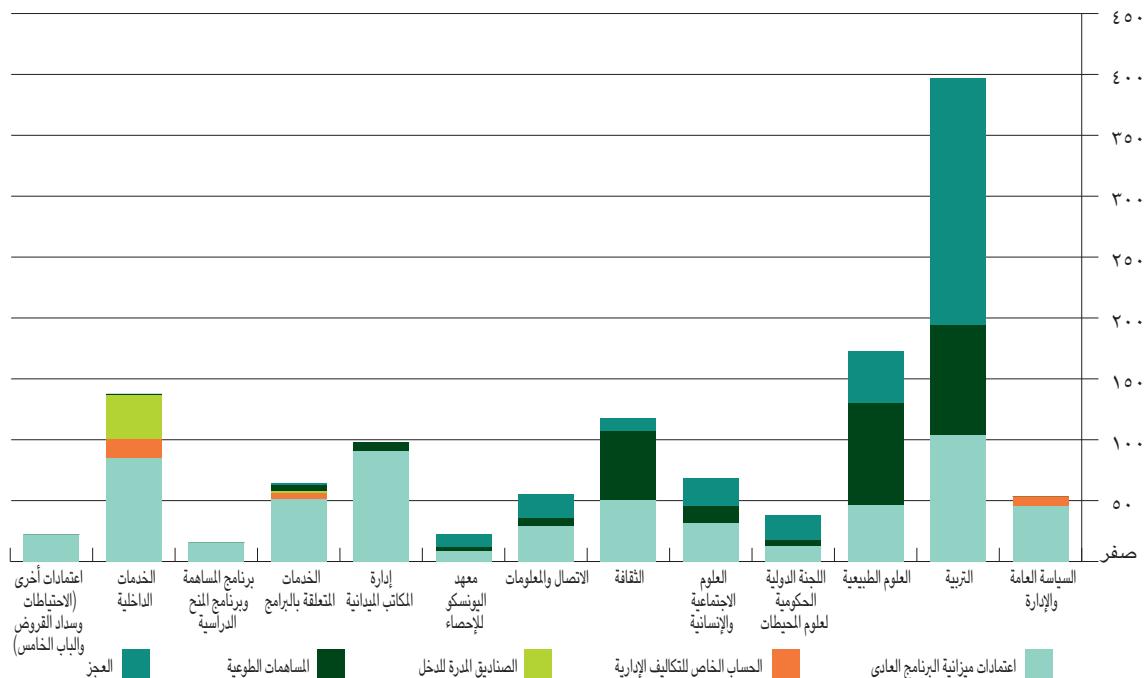
١٢٢٤٧٤٦٧٠

١٢٢٤٧٤٦٧٠

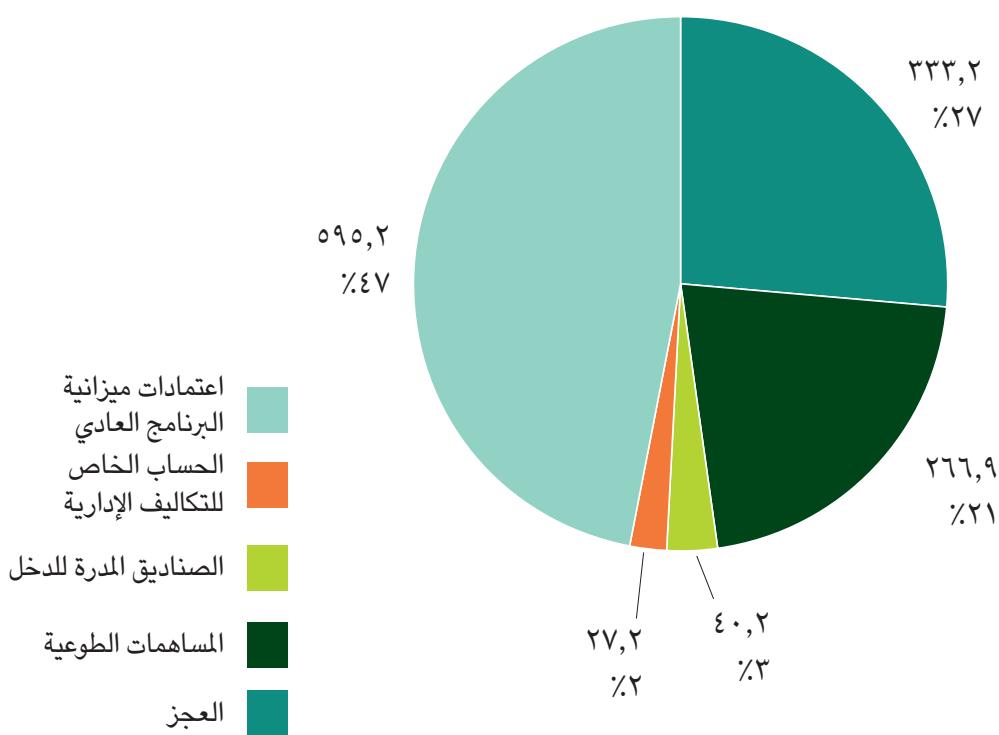
مجموع الميزانية الصافي

١ - تمويل ميزانية البرنامج العادي في السيناريو القائم على ٥٩٥,٢ مليون دولار من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء وبالنسبة ٥٨١,٢ مليون دولار ومن اعتمادات إضافية قدرها ١٤ مليون دولار تؤخذ من الاحتياطيات المتوافرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

**الشكل ١ - الميزانية الموحدة بحسب قطاعات البرنامج والأبواب الرئيسية للميزانية**  
**(على أساس اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**



## الشكل ٢ - الميزانية الإجمالية لمشروع الوثيقة ٣٩ م / ٥ بحسب مصدر التمويل (قبل خصم التسويات)



## ملخص موارد الميزانية الموحدة بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين وبحسب مصادر التمويل

الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)

المجموع	الجزء	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			أبواب الميزانية
		المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية							
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	الباب الأول - السياسة العامة والإدارة
٩٨٩٦٧٠٠	-	-	-	-	-	٩٨٩٦٧٠٠	٩٨٩٦٧٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٧٦٤٥٢٠٠	-	ألف - الهيئتان الرئاسية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	باء - الإدارة
٨٤٩٤٣٠٠	-	-	-	-	٣١٥٩٧٠٠	٥٣٢٣٦٠٠	٨٤٩٤٣٠٠	٧٢٩٥٩٠٠	١١٩٧٤٠٠	-	١ - الإدارة العامة
٧٠١٤٢٠٠	-	-	-	-	٢٦٠٩٥٠	٤٤٠٤٧٠٠	٧٠١٤٢٠٠	٦٥٥٤٨٠٠	٤٥٩٤٠٠	-	٢ - الإشراف الداخلي
٤٤٨٩٠٠	-	-	-	-	١٦٧٠٠٠	٢٨١٩٠٠	٤٤٨٩٠٠	٤٣٠٠٨٠٠	١٨٨٢٠٠	-	٣ - المعايير الدولية والشؤون القانونية
١١٣٨١٠٠	-	-	-	-	٤٢٣٤٠٠	٧١٤٧٠٠	١١٣٨١٠٠	٩١٤٨٠٠	٢٢٣٢٠٠	-	٤ - الأخلاقيات
٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة
٥٢٠٢٥٩٠٠	-	-	-	-	٧٨٦٢٦٠٠	٤٤١٦٣٣٠٠	٥٢٠٢٥٩٠٠	٢١٢١٧٨٠٠	٣٠٧٠٨١٠٠	المجموع، الباب الأول	الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألف - البرامج
٣٨٠٨١٢٧٠٠	٢٠٨٣٩٦١٠٠	٨٩٧٩٤٧٠٠	-	-	٨٢٦٢١٩٠٠	٣٨٠٨١٢٧٠٠	٥١٦٩٦٧٠٠	٣٢٩١١٦٠٠	-	-	التربية
١٦٧٧٧٠٣٠٠	٤٦٢٩٨٨٠	٨٣١٢٢٥٠	-	-	٣٨٣٢٩٠٠	١٦٧٧٧٠٣٠٠	٢٨٦٠٤٣٠	١٣٩١٦٦٠٠	-	-	العلوم الطبيعية
٢٨٢٥٧٧٠٠	١٢٧٧٦٤٠	٤٨٠٠٠	-	-	١٠٦٨١٣٠	٢٨٢٥٧٧٠٠	٨٠٢٢٢٠	٢٠٢٢٥٥٠	-	-	اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات
٦٢٠٤٣٩٠٠	٢٢٣٠٠٠	١٢٢٩٥٧٠	-	-	٢٥٤٤٨٢٠	٦٢٠٤٣٩٠٠	١٩١٤٣٤٠	٤٢٩٠٠٥٠	-	-	العلوم الاجتماعية والإنسانية
١١٧٢٨٨٥٠٠	١٥٣٦٦٥٠	٥٦٣٤٢٥٠	-	-	٤٥٥٧٩٥٠	١١٧٢٨٨٥٠	٣٤٤١٤٩٠	٨٢٨٧٣٦٠	-	-	الثقافة
٤٩٠٤١٣٠٠	١٩٤٤٠	٥٧٦٣٠	-	-	٢٣٨٢٨٣٠	٤٩٠٤١٣٠٠	١٧٥٧١٦٠	٣١٤٦٩٧٠	-	-	الاتصال والمعلومات
٢٠٩٦٣٢٠٠	١٠١٤٠٤٠	٢٧٠٠	-	-	٨١٢٢٨٠	٢٠٩٦٣٢٠٠	-	-	-	-	معهد اليونسكو للإحصاء
٩١٧٦١٥٠٠	-	٦٦٥٢٩٠	١٤١٨٠	-	٨٤٩٦٦٨٠	٩١٧٦١٥٠٠	٥٣٦٩٤٤٠	٣٨٠٦٧١٠	-	-	إدارة المكاتب الميدانية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تمويل إضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
٩١٧٩٣٩١٠٠	٣٣٥٧١٨٢٠٠	٢٦٢٤٨١٣٠	١٤١٨٠	-	٣١٩٥٩٧٨٠	٩١٧٩٣٩١٠٠	٢١٣١٤٧٥٠	٧٠٤٧٩١٦٠	-	المجموع، الباب الثاني - ألف	باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١ - تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا
٤٦٠٥٠٠	٥٠٠٠	-	-	-	٤١٠٥٠٠	٤٦٠٥٠٠	٣٦٨٢٥٠	٩٢٢٥٠	-	-	٢ - تنسيق ورصد الأنشطة الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين
١٩٣٧٦٠٠	-	٢٨١٠	-	-	١٨٩٩٥٠	١٩٣٧٦٠٠	١٦٤١٧٠	٢٩٥٩٠	-	-	٣ - التخطيط الاستراتيجي
١٢١٧٩٦٠٠	٤٠٠٠	-	-	-	٤٣٨٢٣٠	٧٣٩٧٣٠	١٢١٧٩٦٠٠	١٠٩٥٩	١٢٢٠٦٠	-	٤ - إدارة المعارف على نطاق المنظمة
١٣٧١٥٨٠٠	-	٤٠٠٠	-	-	٩٧١٥٨٠	١٣٧١٥٨٠	٨٩٩١١٠	٤٧٢٤٧٠	-	-	٥ - العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
٢٤٨١٤٦٠٠	٢٤٤٠	-	٢٩٣٠	-	١٩٤٦٤	٢٤٨١٤٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠	٦٢١٧	-	-	٦ - دعم وتنسيق العمل الميداني
٢٢٥١٥٠٠	-	٢٠٠	-	-	٢٠٥١٥	٢٢٥١٥٠٠	١٥٦٥٤٠	٦٨٦١٠	-	-	المجموع، الباب الثاني - باء
٥٩٥٠٤١٠٠	٣٣٢٠	٤٢٣٨١٠	٢٩٣٠	٤٢٨٢٣٠	٤٤٦٢٣١	٥٩٥٠٤١٠	٤٥٤٢٧٣٠	١٤٠٦٦٨٠	-	-	جيم - برنامج المساعدة وبرنامج المنح الدراسية
١٣٢١٠٤٠٠	-	-	-	-	١٣٢١٠٤	١٣٢١٠٤٠	١٣٢٦٨٠	١١٨٤٣٦	-	-	المجموع، الباب الثاني
٩٩٠٦٥٣٦٠٠	٣٣٩٠٢٨٢٠	٢٦٦٧١٩٤٠	٣٠٧٢٤	٤٢٨٢٣٠	٣٧٧٤٤١٣	٩٩٠٦٥٣٦	٢٥٩٩٥١٦	٧٣٠٧٠٢	-	-	الباب الثالث - الخدمات الداخلية
٢٩٥٢٤٩٠٠	-	-	-	-	٥٨٨٧٣	٢٢٦٢٧٦	٢٩٥٢٤٩	١٣٦١٣٧	١٥٩١١٢	-	ألف - إدارة الموارد البشرية (HRM)
١٧٢٤٢٧٠٠	-	١٨٨٤	-	-	٦٢٤٤٦	١٠٧٠٩٧	١٧٢٤٢٧	١٦٢١٥٣	١٠٢٧٤	-	باء - إدارة الشؤون المالية (BFM)
٦٠٦٥٨١٠٠	-	-	٣٣٢٦٢	-	-	٢٧٣٩٤٤	٦٠٦٥٨	٣٠١٥٧	٣٠٥٢٤	-	جيم - إدارة خدمات الدعم (MSS)

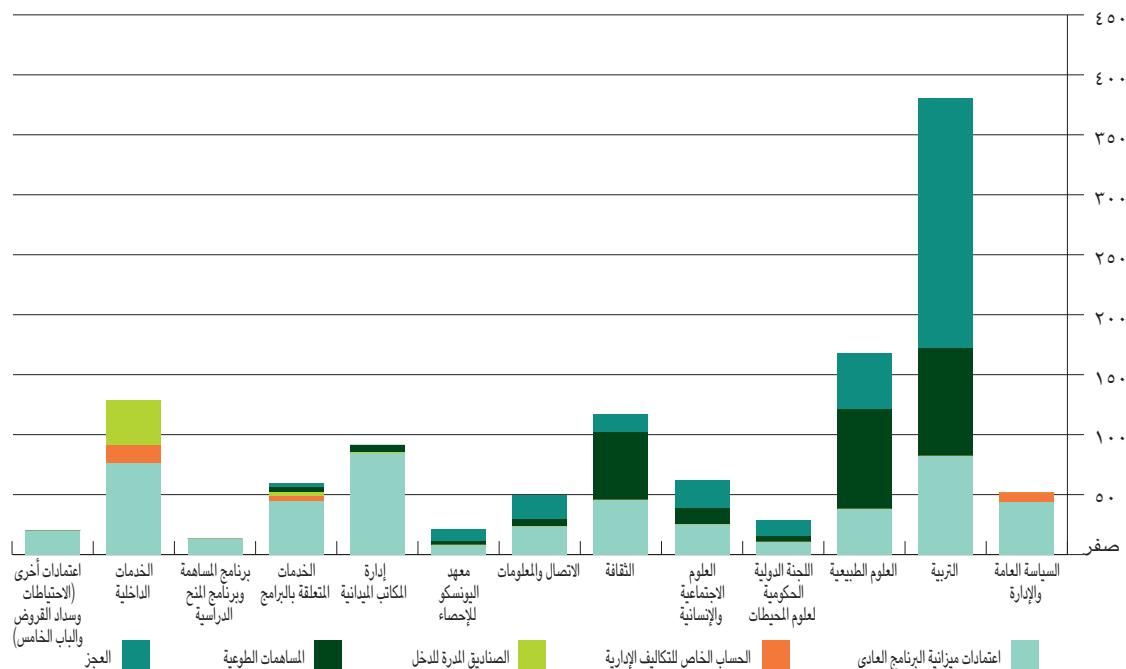
١ - تمويل ميزانية البرنامج العادي في السيناريو القائم على ٥١٨ مليون دولار من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء والبالغة ٥٠٧ مليون دولار ومن اعتمادات إضافية قدرها ١١ مليون دولار تؤخذ من الاحتياطي المتفاوتة في حساب النفقات العامة لأموال الوادع.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل					التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			أبواب الميزانية		
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	دال - البنية الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (IOP)	
٧٣٦٧٦٠٠	دولار	دولار	دولار	دولار	٢٧٤٠٩٠٠	٤٦٢٦٧٠٠	٧٣٦٧٦٠٠	٦٧٨٦٢٠٠	٥٨١٤٠٠	دال - البنية الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (IOP)	
١٣٦٨١١٠٠	-	-	-	٣٨٣٤٠٠	-	٩٨٤٧١٠٠	١٣٦٨١١٠٠	١٢١٢٠٧٠٠	١٥٦٠٤٠٠	هاء - إدارة الأمن والسلامة	
١٢٨٤٧٤٤٠٠	-	١٨٨٤٠٠	٣٧٠٩٧٧٠٠	١٤٩٧٢٨٠٠	٧٦٢١٥٥٠٠	١٢٨٤٧٤٤٠٠	٧٨٨٩١٦٠٠	٤٩٥٨٢٨٠٠	المجموع، الباب الثالث		
١١٧١١٥٣٩٠٠	٣٣٩٠٢٨٢٠٠	٢٦٦٩٠٧٨٠٠	٤٠١٧٠١٠٠	٢٧٢١٧٧٠٠	٤٩٧٨٢٠١٠٠	١١٧١١٥٣٩٠٠	٣٦٠١٦١٠٠٠	٨١٠٩٩٢٩٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الثالث		
٣٢٨٢١٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات المتعلقة بالموظفي		
١٢١٨٦٢٠٠	-	-	-	-	٣٢٨٢١٠٠	٣٢٨٢١٠٠	٣٢٨٢١٠٠	-	الأموال الاحتياطية المخصصة للالتزامات الطويلة الأجل للتأمين - الصحي بعد انتهاء الخدمة		
٤٧١١٦٠٠	-	-	-	-	-	١٢١٨٦٢٠٠	١٢١٨٦٢٠٠	-	الباب الرابع - سداد قروض تجديد مباني المقر ومبني مكتب التربية ال долوي		
١١٩١٣٣٣٨٠٠	-	-	-	-	-	٤٧١١٦٠٠	٤٧١١٦٠٠	٢٨٢٥٠٠	١٨٨٦٦٠٠	الباب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف والنفقات الطارئة	
									المجموع، الأبواب من الأول إلى الخامس		

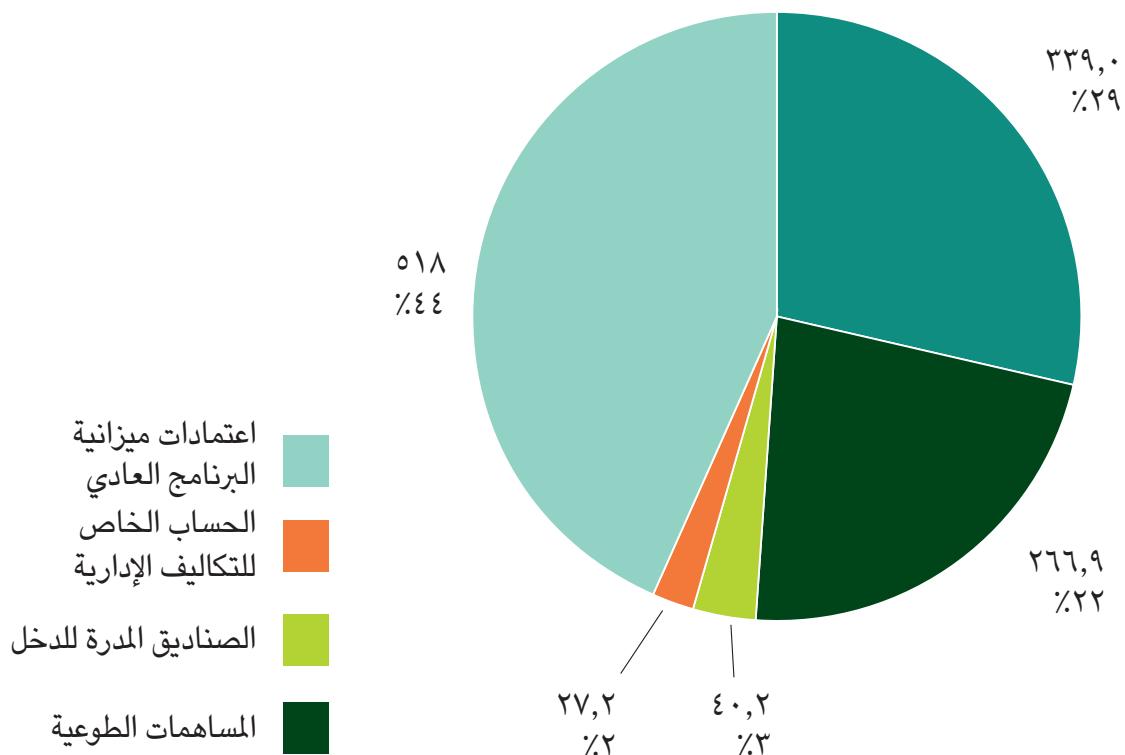
(٢٧٢١٧٧٠٠)	(٢٧٢١٧٧٠٠)	الخصم المتعلق باسترداد التكاليف الإدارية من المساهمات الطوعية
(١٠٧٨٠١٠٠)	(١٠٧٨٠١٠٠)	التسوية والخصم المتعلقان بالنفقات الداخلية المقدرة الراجعة إلى الصناديق المدرة للدخل
١١٥٣٢٣٦٠٠	١١٥٣٢٣٦٠٠	مجموع الميزانية الصافي

<sup>١</sup> تمول ميزانية البرنامج العادي في السيناريو القائم على ٥١٨ مليون دولار من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء وبالبالغة ٥٠٧ مليون دولار ومن اعتمادات إضافية قدرها ١١ مليون دولار تؤخذ من الاحتياطيات المتوقعة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

**الشكل ١ - الميزانية الموحدة بحسب قطاعات البرنامج والأبواب الرئيسية للميزانية  
(على أساس اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**



**الشكل ٢ - الميزانية الإجمالية لمشروع الوثيقة ٥/٣٩ بحسب مصدر التمويل  
(قبل خصم التسويات)**



القسم ١

البرنامج والميزانية المعتمدة

# الباب الأول - السياسة العامة والإدارة

## الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

الباب الأول - ١

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
	الجزء	الجزء	الجهة	المساهمات الطوعية	الصتابيق المدرة للدخل	الحساب الخاص	المطالبات الإدارية	الناتج العادي	المجموع	الميزانية الموظفين	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	الآف - الويتات لأن الرئاسيات
٢٢٥١٥٠٠	-	-	-	-	-	-	٢٢٥١٥٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٢٢٥١٥٠٠	-	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
٣٦٢٠٧٥٥	-	-	-	-	-	-	٣٦٢٠٧٥٥	٣٦٢٠٧٥٥	٣٦٢٠٧٥٥	٣٦٢٠٧٥٥	تحسين سير العمل على نحو رشيد وفعال من حيث
٤٤٢٧١٤٥	-	-	-	-	-	-	٤٤٢٧١٤٥	٤٤٢٧١٤٥	٤٤٢٧١٤٥	٤٤٢٧١٤٥	تحسين سير العمل على نحو رشيد وفعال من حيث
٨٠٤٧٩٠٠	-	-	-	-	-	-	٨٠٤٧٩٠٠	٨٠٤٧٩٠٠	-	٨٠٤٧٩٠٠	النتائج المنشودة ١ التكاليف في المؤتمر العام
١٠٢٩٩٤٠٠	-	-	-	-	-	-	١٠٢٩٩٤٠٠	١٠٢٩٩٤٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٨٠٤٧٩٠٠	النتائج المنشودة ٢ التكاليف في المجلس التنفيذي
											المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
											المجموع، الباب الأول - آلف
											باء - الإدارة
											الفصل ١ - الإدارة العامة
٧٩٦١٣٠٠	-	-	-	-	٣١٨٨٨٠٠	٤٧٧٢٥٠٠	٧٩٦١٣٠٠	٧٩٦١٣٠٠	٧٩٦١٣٠٠	٧٩٦١٣٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
٣٤٤٩٠٠	-	-	-	-	-	-	٣٤٤٩٠٠	٣٤٤٩٠٠	٣٤٤٩٠٠	٣٤٤٩٠٠	الاضطلاع بالقيادة والإدارة التنفيذية
٣٥٢١٠٠	-	-	-	-	-	-	٣٥٢١٠٠	٣٥٢١٠٠	٣٥٢١٠٠	٣٥٢١٠٠	النتائج المنشودة ٣ المحافظة على جدوى اليونسكو وفعاليتها عن طريق
٢٩٣٠٠	-	-	-	-	-	-	٢٩٣٠٠	٢٩٣٠٠	٢٩٣٠٠	٢٩٣٠٠	النتائج المنشودة ٤ القيادة الاستراتيجية والتواصل الفعال مع الدول الأعضاء
											تعزيز المكانة الاستراتيجية للمنطقة على صعيد
											النigeria والأشطة التي تتضطلع بها في إطار منظومة الأمم المتحدة، وذلك عن طريق إشراف الفعل على مكتبي اليونسكو المعنيين بالاتصال بأمم المتحدة والتفاعل الفعال معهما في مختلف الحالات، ومنها الاتساق على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يخص وضع الأولوية العامة المتمثلة في السواقة بين الجنسين
											موضع التطبيق الفعلي وفقاً لما يتعذر بها من أحكام خطة العمل على نطاق المنظومة شأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UN-SWAP)، وفيما يخص اساعي المراجحة الرامية إلى مزيد العون للبلدان التي تحتاج إلى المساعدة
٢٩٣٠٠	-	-	-	-	-	-	٢٩٣٠٠	٢٩٣٠٠	٢٩٣٠٠	٢٩٣٠٠	النتائج المنشودة ٥ ضمان اضطلاع فريق كبار الموظفين الإداريين
											بإدارة المنظمة إدارة فعالة عن طريق تعزيز التنسيق
											والتفاعل والرصد
											المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
٩٢٤٤٣٠٠	-	-	-	-	٣١٨٨٨٠٠	٦٠٥٥٥٠٠	٩٢٤٤٣٠٠	٧٩٦١٣٠٠	١٢٨٣٠٠	١٢٨٣٠٠	المجموع، الفصل ١

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرونة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

التوزيع بحسب مصدر التمويل							النتائج المنشودة			
المجموع	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي ٥٩٥,٢ ملليون دولار	النتائج المنشودة				
						المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار		
٦٥٥٤٧٠٠	-	-	-	-	٢٤٦٤٧٠٠	٤٠٩٠٠٠	٦٥٥٤٧٠٠	٦٥٥٤٧٠٠	<b>الفصل ٢ - الإنفاق الداخلي</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
٣٣٦٢٠٠	-	-	-	-	-	٣٣٦٢٠٠	٣٣٦٢٠٠	٣٣٦٢٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية	
									النتيجة ٧ تعزيز إجراءات اليونسكو الخاصة بالحكومة والمرأة المنشودة وإدارة المخاطر لإتاحة تحقيق الأهداف المعتمدة تلقائياً، وتحسين كفاءة التنفيذ وزيادة النقاوة بالمنظمة، عن طريق الأخذ بما يخص هذا الأمر من التوصيات التي تتضمن عنها عمليات المراجعة والأنشطة الاستشارية	
١٥٩٠٠	-	-	-	-	-	١٥٩٠٠	١٥٩٠٠	١٥٩٠٠	النتيجة ٨ تعزيز عملية اتخاذ القرارات القائمة على البيانات، وكذلك التعلم على صعيد المنظمة والمأساة عن النتائج وفعالية البرنامج، عن طريق الاستفادة من النتائج وتنفيذ التوصيات التي تتضمن عنها عمليات التقييم المنشودة ٩ تعزيز المساءلة والتقدّم بالواحة والنظم في اليونسكو	
٩٤٩٠٠	-	-	-	-	-	٩٤٩٠٠	٩٤٩٠٠	٩٤٩٠٠		
٥٩٠١٠٠	-	-	-	-	٥٩٠١٠٠	٥٩٠١٠٠	-	٥٩٠١٠٠	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>	
٧١٤٤٨٠٠	-	-	-	-	٢٤٦٤٧٠٠	٤٦٨٠١٠٠	٧١٤٤٨٠٠	٦٥٥٤٧٠٠	<b>المجموع، الفصل ٢</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>الفصل ٣ - المعايير الدولية والشؤون القانونية</b>	
٤٣٠٨٠٠	-	-	-	-	١٥٨٦١٠٠	٢٧١٤٧٠٠	٤٣٠٨٠٠	٤٣٠٨٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية	
٢٩٧٥٠٠	-	-	-	-	-	٢٩٧٥٠٠	٢٩٧٥٠٠	٢٩٧٥٠٠	النتيجة ١٠ الامتثال للواحة والنظم أثناء إدارة المنظمة وتنفيذ البرنامج المنشودة	
٤٥٩٨٣٠٠	-	-	-	-	١٥٨٦١٠٠	٣٠١٢٢٠٠	٤٥٩٨٣٠٠	٤٣٠٨٠٠	<b>المجموع، الفصل ٣</b>	
٩١٤٨٠٠	-	-	-	-	٢٩٣٩٠٠	٥٢٠٩٠٠	٩١٤٨٠٠	٩١٤٨٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية	
٢٢٧٣٠٠	-	-	-	-	-	٢٢٧٣٠٠	٢٢٧٣٠٠	٢٢٧٣٠٠	النتيجة ١١ مساعدة المنظمة على تهيئة بيئه عمل أخلاقية والمحافظة عليها المنشودة	
١١٤٢١٠٠	-	-	-	-	٣٩٣٩٠٠	٧٨٨٢٠٠	١١٤٢١٠٠	٩١٤٨٠٠	<b>المجموع، الفصل ٤</b>	
٢٢١٢٩٥٠٠	-	-	-	-	٧٦٢٣٥٠٠	١٤٤٩٦٠٠	٢٢١٢٩٥٠٠	١٩٧٣١٦٠	<b>المجموع، الباب الأول - باء</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة</b>	
٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية	
										<b>المجموع، الباب الأول - جيم</b>
٢١٩٨٣١٠٠	-	-	-	-	٧٦٢٣٥٠٠	١٤٣٤٩٦٠٠	٢١٩٨٣١٠٠	٢١٩٨٣١٠٠	<b>المجموع، الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>	
٣١٤٤٠٤٠٠	-	-	-	-	-	٣١٤٤٠٤٠٠	٣١٤٤٠٤٠٠	-	<b>المجموع، الميزانية التشغيلية</b>	
٥٣٤٢٣٥٠٠	-	-	-	-	٧٦٢٣٥٠٠	٤٥٧٩٠٠٠	٥٣٤٢٣٥٠٠	٣١٤٤٠٤٠٠	<b>المجموع، الباب الأول</b>	

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقبررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

## الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة 595.2 مليون دولار

المجموع	الجزء	التوزيع بحسب مصدر التمويل					التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			بنود الإنفاق
		المبالغة	الصادرات المدورة	للدخل	الحساب الخاص	للتكاليف الإدارية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
<b>ألف - الهيئة الرئاسية</b>										
٢٢٥١٥٠٠	-	-	-	-	-	٢٢٥١٥٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٢٢٥١٥٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
١٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	الموظفون المؤقتون
١٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
١٥٠٠	-	-	-	-	-	١٥٠٠	١٥٠٠	١٥٠٠	١٥٠٠	تكليف بعثات الموظفين
٣٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	تكليف الاستشاريين والخبراء
١٥٩٤٢٠٠	-	-	-	-	-	١٥٩٤٢٠٠	١٥٩٤٢٠٠	١٥٩٤٢٠٠	١٥٩٤٢٠٠	الخدمات التعاقدية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
١٣٧٦٠٠	-	-	-	-	-	١٣٧٦٠٠	١٣٧٦٠٠	١٣٧٦٠٠	١٣٧٦٠٠	اللوائم والمأورات الاستهلاكية وتكليف التشغيل الأخرى
٦٨١٠٠	-	-	-	-	-	٦٨١٠٠	٦٨١٠٠	٦٨١٠٠	٦٨١٠٠	النفقات الأخرى
٨٠٤٧٩٠٠	-	-	-	-	-	٨٠٤٧٩٠٠	٨٠٤٧٩٠٠	-	٨٠٤٧٩٠٠	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
١٠٢٩٩٤٠٠	-	-	-	-	-	١٠٢٩٩٤٠٠	١٠٢٩٩٤٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٨٠٤٧٩٠٠	<b>المجموع، الباب الأول - ألف</b>
<b>باء - الإدارة</b>										
<b>الفصل ١ - الإدارة العامة</b>										
٧٩٦١٣٠٠	-	-	-	-	٣١٨٨٨٠٠	٤٧٧٢٥٠٠	٧٩٦١٣٠٠	٧٩٦١٣٠٠	٧٩٦١٣٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموظفون المؤقتون
٩٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٩٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	تكليف بعثات الموظفين
٥٦٠٠	-	-	-	-	-	٥٦٠٠	٥٦٠٠	٥٦٠٠	٥٦٠٠	الهدايا الخاصة للزيارات الرسمية
٥٥٠٠	-	-	-	-	-	٥٥٠٠	٥٥٠٠	٥٥٠٠	٥٥٠٠	آلية فريق كبار الموظفين الإداريين
٢٥٠٠	-	-	-	-	-	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	تكليف الضيافة الخاصة بالمديرية العامة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نائب المديرية العامة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المديرية العامة والخدمات التعاقدية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٢٩٧٤٠٠	-	-	-	-	-	٢٩٧٤٠٠	٢٩٧٤٠٠	٢٩٧٤٠٠	٢٩٧٤٠٠	اللوائم والمأورات الاستهلاكية وتكليف التشغيل الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	النفقات الأخرى
١٢٨٣٠٠	-	-	-	-	-	١٢٨٣٠٠	١٢٨٣٠٠	-	١٢٨٣٠٠	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
٩٢٤٤٣٠٠	-	-	-	-	٣١٨٨٨٠٠	٦٠٠٥٠٠	٩٢٤٤٣٠٠	٧٩٦١٣٠٠	١٢٨٣٠٠	<b>المجموع، الفصل ١</b>
<b>الفصل ٢ - الإشراف الداخلي</b>										
٦٥٠٤٧٠٠	-	-	-	-	٢٤٦٤٧٠٠	٤٩٠٠٠	٦٥٠٤٧٠٠	٦٥٠٤٧٠٠	٦٥٠٤٧٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - التكاليف الأخرى:
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموظفون المؤقتون
٨٠٠٠	-	-	-	-	-	٨٠٠٠	٨٠٠٠	٨٠٠٠	٨٠٠٠	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
١٨٨٠٠	-	-	-	-	-	١٨٨٠٠	١٨٨٠٠	١٨٨٠٠	١٨٨٠٠	تكليف بعثات الموظفين
٧٦٥٠٠	-	-	-	-	-	٧٦٥٠٠	٧٦٥٠٠	٧٦٥٠٠	٧٦٥٠٠	تكليف الاستشاريين والخبراء
٢٠٧٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٧٠٠	٢٠٧٠٠	٢٠٧٠٠	٢٠٧٠٠	الخدمات التعاقدية
١٦٠٠	-	-	-	-	-	١٦٠٠	١٦٠٠	١٦٠٠	١٦٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
١٢٥٩٠٠	-	-	-	-	-	١٢٥٩٠٠	١٢٥٩٠٠	١٢٥٩٠٠	١٢٥٩٠٠	اللوائم والمأورات الاستهلاكية وتكليف التشغيل الأخرى
٨٣٠٠	-	-	-	-	-	٨٣٠٠	٨٣٠٠	٨٣٠٠	٨٣٠٠	النفقات الأخرى
٥٩٠١٠٠	-	-	-	-	-	٥٩٠١٠٠	٥٩٠١٠٠	-	٥٩٠١٠٠	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
٧١٤٤٨٠٠	-	-	-	-	٢٤٦٤٧٠٠	٤٦٨٠١٠٠	٧١٤٤٨٠٠	٦٥٥٤٧٠٠	٥٩٠١٠٠	<b>المجموع، الفصل ٢</b>

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرونة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			بنود الإنفاق	
المجموع	الجزء	المساهمات الطوعية	المساندات المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية			
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
٤٣٠٨٠٠	-	-	-	-	١٥٨٦١٠٠	٢٧١٤٧٠٠	٤٣٠٨٠٠	٤٣٠٨٠٠			
-	-	-	-	-	-	-					
٤٠٠٠	-	-	-	-	-	٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠			
-	-	-	-	-	-	-					
٦٥٠٠٠	-	-	-	-	-	٦٥٠٠٠	٦٥٠٠٠	٦٥٠٠٠			
٢٧٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٧٠٠٠	٢٧٠٠٠	٢٧٠٠٠			
٢٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠			
٦٠٠٠	-	-	-	-	-	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠			
١٢٥٥٠٠	-	-	-	-	-	١٢٥٥٠٠	١٢٥٥٠٠	١٢٥٥٠٠			
١٤٠٠٠	-	-	-	-	-	١٤٠٠٠	١٤٠٠٠	١٤٠٠٠			
٢٩٧٥٠٠	-	-	-	-	-	٢٩٧٥٠٠	٢٩٧٥٠٠	٢٩٧٥٠٠			
<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>											
٤٥٩٨٣٠٠	-	-	-	-	١٥٨٦١٠٠	٣٠١٢٢٠٠	٤٥٩٨٣٠٠	٤٣٠٨٠٠	٢٩٧٥٠٠		
<b>المجموع، الفصل ٣</b>											
٩١٤٨٠٠	-	-	-	-	٣٩٣٩٠٠	٥٢٠٩٠٠	٩١٤٨٠٠	٩١٤٨٠٠			
-	-	-	-	-	-	-					
٢٢٩٠٠	-	-	-	-	-	٢٢٩٠٠	٢٢٩٠٠	٢٢٩٠٠			
-	-	-	-	-	-	-					
١٢٠٠٠	-	-	-	-	-	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠			
٤٣٩٠٠	-	-	-	-	-	٤٣٩٠٠	٤٣٩٠٠	٤٣٩٠٠			
-	-	-	-	-	-	-					
-	-	-	-	-	-	-					
٢٣٥٠٠	-	-	-	-	-	٢٣٥٠٠	٢٣٥٠٠	٢٣٥٠٠			
٦٠٠٠	-	-	-	-	-	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠			
٢٢٧٣٠٠	-	-	-	-	-	٢٢٧٣٠٠	٢٢٧٣٠٠	-	٢٢٧٣٠٠		
١١٤٢١٠٠	-	-	-	-	٣٩٣٩٠٠	٧٤٨٢٠٠	١١٤٢١٠٠	٩١٤٨٠٠	٢٢٧٣٠٠		
٢٢١٢٩٥٠٠	-	-	-	-	٧٦٣٣٥٠٠	١٤٤٩٦٠٠	٢٢١٢٩٥٠٠	١٩٧٣١٦٠٠	٢٣٩٧٩٠٠		
<b>جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة</b>											
٦٨٠٠٠	-	-	-	-	-	٦٨٠٠٠	٦٨٠٠٠	٦٨٠٠٠			
٥٠٠٠	-	-	-	-	-	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠			
١٠٠٠	-	-	-	-	-	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠			
-	-	-	-	-	-	-					
١١٠٠٠	-	-	-	-	-	١١٠٠٠	١١٠٠٠	١١٠٠٠			
٧٥٠٠	-	-	-	-	-	٧٥٠٠	٧٥٠٠	٧٥٠٠			
٧٠٠٠	-	-	-	-	-	٧٠٠٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠			
٤٥٧١٤٠٠	-	-	-	-	-	٤٥٧١٤٠٠	٤٥٧١٤٠٠	٤٥٧١٤٠٠			
٤٤٠٠	-	-	-	-	-	٤٤٠٠	٤٤٠٠	٤٤٠٠			
٤٥٠٠٠	-	-	-	-	-	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠			
٢٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠			
٣٦٠٤٠٠	-	-	-	-	-	٣٦٠٤٠٠	٣٦٠٤٠٠	٣٦٠٤٠٠			
١٠٦٨٦٥٠٠	-	-	-	-	-	١٠٦٨٦٥٠٠	١٠٦٨٦٥٠٠	١٠٦٨٦٥٠٠			
٣٧٤٠٠	-	-	-	-	-	٣٧٤٠٠	٣٧٤٠٠	٣٧٤٠٠			
٢٤٩٧٠٠	-	-	-	-	-	٢٤٩٧٠٠	٢٤٩٧٠٠	٢٤٩٧٠٠			
٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠		
٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠		
٢١٩٨٣١٠٠	-	-	-	-	٧٦٣٣٥٠٠	١٤٤٩٦٠٠	٢١٩٨٣١٠٠	-	-		
٣١٤٤٠٤٠٠	-	-	-	-	-	٣١٤٤٠٤٠٠	٣١٤٤٠٤٠٠	-	٣١٤٤٠٤٠٠		
٥٣٤٢٣٥٠٠	-	-	-	-	٧٦٢٣٥٠٠	٤٥٧٩٠٠٠	٥٣٤٢٣٥٠٠	٢١٩٨٣١٠٠	٣١٤٤٠٤٠٠		
<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>											
<b>المجموع، الفصل ٤</b>											
<b>المجموع، باب الأول - باء</b>											
<b>١- المعايير الدولية والشروط القانونية</b>											
<b>أولاً- الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>											
<b>ثانياً- التكاليف الأخرى:</b>											
<b>الموظفون المؤقتون</b>											
<b>بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين</b>											
<b>تكاليف بعثات الموظفين</b>											
<b>تكاليف الاستشاريين والخبراء</b>											
<b>الخدمات التعاقدية</b>											
<b>التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى</b>											
<b>الوازير والملاواد الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى</b>											
<b>النفقات الأخرى</b>											

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

## الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
	الجزء	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاصل للتكليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
<b>ألف - الهيئتان الرئاسيتان</b>										
٢٢٥١٥٠٠	-	-	-	-	-	٢٢٥١٥٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٢٢٥١٥٠٠	-	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
٣٥٣٢٢٠٠	-	-	-	-	-	٣٥٣٢٢٠٠	٣٥٣٢٢٠٠	٣٥٣٢٢٠٠	تحسين سير العمل على نحو رشيد وفعال من حيث	النتيجة ١ المنشودة الكافي في المترن العام
٤١١٣٠٠٠	-	-	-	-	-	٤١١٣٠٠٠	٤١١٣٠٠٠	٤١١٣٠٠٠	تحسين سير العمل على نحو رشيد وفعال من حيث	النتيجة ٢ المنشودة الكافي في المجلس التقيني
٧٦٤٥٢٠٠	-	-	-	-	-	٧٦٤٥٢٠٠	٧٦٤٥٢٠٠	-	-	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
٩٨٩٦٧٠٠	-	-	-	-	-	٩٨٩٦٧٠٠	٩٨٩٦٧٠٠	٩٨٩٦٧٠٠	٩٨٩٦٧٠٠	<b>المجموع، الباب الأول - ألف</b>
<b>باء - الإدارة</b>										
<b>الفصل ١ - الإدارة العامة</b>										
٧٢٩٥٩٠٠	-	-	-	٣١٥٩٧٠٠	٤١٣٦٢٠٠	٧٢٩٥٩٠٠	٧٢٩٥٩٠٠	٧٢٩٥٩٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
٢٩٩٤٠٠	-	-	-	-	-	٢٩٩٤٠٠	٢٩٩٤٠٠	٢٩٩٤٠٠	الاضطلاع بالقيادة والإدارة التنفيذتين	النتيجة ٣ المنشودة
٢٩٩٤٠٠	-	-	-	-	-	٢٩٩٤٠٠	٢٩٩٤٠٠	٢٩٩٤٠٠	المحافظة على جدوى اليونسكو وفعاليتها عن طريق	النتيجة ٤ المنشودة القيادة الاستراتيجية والتواصل الفعلى مع الدول الأعضاء
٢٩٩٣٠٠	-	-	-	-	-	٢٩٩٣٠٠	٢٩٩٣٠٠	٢٩٩٣٠٠	تعزيز المكانة الاستراتيجية للمنظمة على صعيد	النتيجة ٥ المنشودة
										الريادة والأشهرة التي تضطلع بها في إطار منظومة الأمم المتحدة، وذلك عن طريق الإشراف الفعلى على مكتبي اليونسكو المعنيين بالاتصال بالأمم المتحدة والتفاعل الفعلى معهما في مختلف المجالات، ومنها الانتساق على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يخص وضع الأولوية لغاية الممثنة في المساواة بين الجنسين
										موضع التطبيق الفعلى وفقاً لما يتطلبه منها من أحكام خطة العمل على نطاق المنظومة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UN-SWAP)، وفيما يخص المساعي العاجلة الرامية إلى مزيد التعاون بين الدول التي تحتاج إلى المساعدة
٢٩٩٣٠٠	-	-	-	-	-	٢٩٩٣٠٠	٢٩٩٣٠٠	٢٩٩٣٠٠	ضمان اضطلاع فريق كبار الموظفين الإداريين	النتيجة ٦ المنشودة
										بإدارة المنظمة إدارة فعالة عن طريق تعزيز التنسيق والتفاعل والرصد
١١٩٧٤٠٠	-	-	-	-	-	١١٩٧٤٠٠	١١٩٧٤٠٠	١١٩٧٤٠٠	-	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
٨٤٩٣٣٠٠	-	-	-	٣١٥٩٧٠٠	٥٣٣٣٦٠٠	٨٤٩٣٣٠٠	٧٢٩٥٩٠٠	١١٩٧٤٠٠	المجموع، الفصل ١	
<b>الفصل ٢ - الإشراف الداخلي</b>										
٦٥٥٤٨٠٠	-	-	-	٢٦٠٩٥٠٠	٢٩٤٥٢٠٠	٦٥٥٤٨٠٠	٦٥٥٤٨٠٠	٦٥٥٤٨٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
٢٦١٧٠٠	-	-	-	-	-	٢٦١٧٠٠	٢٦١٧٠٠	٢٦١٧٠٠	تعزيز إجراءات اليونسكو الخاصة بالحكومة والمراقبة	النتيجة ٧ المنشودة
										وإدارة المخاطر لإتاحة تحقيق الأهداف المعتمدة تحقيقاً منهياً، وتحسين كفاءة التنفيذ وزيادة الثقة بالمنظمة، عن طريق الأخذ بما يخص هذا الأمر من التوصيات التي تتضمنها عمليات المراجعة والأنشطة الاستشارية
١٢٤٠٠٠	-	-	-	-	-	١٢٤٠٠٠	١٢٤٠٠٠	١٢٤٠٠٠	تعزيز عملية اتخاذ القرارات القائمة على البيانات، وكذلك التعلم على صعيد المنظمة والمأساة عن النتائج	النتيجة ٨ المنشودة
										وتعالية البراءة، عن طريق الاستفادة من النتائج وتنفيذ التوصيات التي تتضمن عنها عمليات التقييم
٧٣٧٠٠	-	-	-	-	-	٧٣٧٠٠	٧٣٧٠٠	٧٣٧٠٠	تعزيز المساءلة والتقييد باللوائح والنظم في اليونسكو	النتيجة ٩ المنشودة
٤٥٩٤٠٠	-	-	-	-	-	٤٥٩٤٠٠	٤٥٩٤٠٠	٤٥٩٤٠٠	-	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
٧٠١٤٢٠٠	-	-	-	٢٦٠٩٥٠٠	٤٤٠٤٧٠٠	٧٠١٤٢٠٠	٦٥٥٤٨٠٠	٤٥٩٤٠٠	المجموع، الفصل ٢	

المجموع	الجزء	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المشوهة
		المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي	المجموع	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
-	-	-	-	١٦٧٠٠٠	٢٦٣٠٨٠٠	٤٣٠٠٨٠٠	٤٣٠٠٨٠٠	٤٣٠٠٨٠٠	٤٣٠٠٨٠٠		الفصل ٣ - المعايير الدولية والشؤون القانونية
٤٣٠٠٨٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
١٨٨٢٠٠	-	-	-	-	-	١٨٨٢٠٠	١٨٨٢٠٠	١٨٨٢٠٠	١٨٨٢٠٠	١٨٨٢٠٠	النتيجة الامتثال لواحة والنظام أثناء إدارة المنظمة وتنفيذ المنشودة ١٠ البرنامج
٤٤٨٩٠٠٠	-	-	-	-	١٦٧٠٠٠	٢٨١٩٠٠٠	٤٤٨٩٠٠٠	٤٣٠٠٨٠٠	١٨٨٢٠٠	١٨٨٢٠٠	المجموع، الفصل ٣
٩١٤٨٠٠	-	-	-	-	٤٢٣٤٠٠	٤٩١٤٠٠	٩١٤٨٠٠	٩١٤٨٠٠	٩١٤٨٠٠	٩١٤٨٠٠	الفصل ٤ - الأخلاقيات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
٢٢٣٢٠٠	-	-	-	-	-	٢٢٣٢٠٠	٢٢٣٢٠٠	٢٢٣٢٠٠	٢٢٣٢٠٠	٢٢٣٢٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية
١١٣٨١٠٠	-	-	-	-	٤٢٣٤٠٠	٧١٤٧٠٠	١١٣٨١٠٠	٩١٤٨٠٠	٢٢٣٢٠٠	٢٢٣٢٠٠	النتيجة مساعدة المنظمة على تهيئة بيئه عمل أخلاقية المنشودة ١١ والمحافظة عليها
٢١١٣٤٦٠٠	-	-	-	-	٧٨٦٢٦٠٠	١٣٢٧٢٠٠	٢١١٣٤٦٠٠	١٩٠٦٦٣٠٠	٢٠٦٨٣٠٠	٢٠٦٨٣٠٠	المجموع، الباب الأول - باء
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة
٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المجموع، الباب الأول - جم
٢١٣١٧٨٠٠	-	-	-	-	٧٨٦٢٦٠٠	١٣٤٥٥٢٠٠	٢١٣١٧٨٠٠	٢١٣١٧٨٠٠	-	-	المجموع، الموظفون (الوظائف الثابتة)
٢٠٧٠٨١٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٧٠٨١٠٠	٢٠٧٠٨١٠٠	-	٢٠٧٠٨١٠٠	٢٠٧٠٨١٠٠	المجموع، الميزانية التشغيلية
٥٢٠٢٥٩٠٠	-	-	-	-	٧٨٦٢٦٠٠	٤٤١٦٣٢٠٠	٥٢٠٢٥٩٠٠	٢١٣١٧٨٠٠	٢٠٧٠٨١٠٠	٢٠٧٠٨١٠٠	المجموع، الباب الأول

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

الباب الأول - ٢ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار

المجموع	العجز	التوزيع بحسب مصدر التمويل					التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية و Mizanat Al-Mawzifin			بنود الإنفاق
		المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية						
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
<b>ألف - الهيئة الرئاسية</b>										
٢٢٥١٥٠٠	-	-	-	-	-	٢٢٥١٥٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٢٢٥١٥٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
١٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	الموظفون المؤقتون
٩٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٩٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
١٥٠٠	-	-	-	-	-	١٥٠٠	١٥٠٠	١٥٠٠	١٥٠٠	تكليف بعثات الموظفين
٣٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	تكليف الاستشاريين والخبراء
١٥٤٤٢٠٠	-	-	-	-	-	١٥٤٤٢٠٠	١٥٤٤٢٠٠	١٥٤٤٢٠٠	١٥٤٤٢٠٠	الخدمات التعاقدية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
١١١٧٩٠٠	-	-	-	-	-	١١١٧٩٠٠	١١١٧٩٠٠	١١١٧٩٠٠	١١١٧٩٠٠	اللوازم والمواد الاستهلاكية وتكليف التشغيل الأخرى
٦٨١٠٠	-	-	-	-	-	٦٨١٠٠	٦٨١٠٠	٦٨١٠٠	٦٨١٠٠	النفقات الأخرى
٧٦٤٥٢٠٠	-	-	-	-	-	٧٦٤٥٢٠٠	٧٦٤٥٢٠٠	-	٧٦٤٥٢٠٠	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
٩٨٩٦٧٠٠	-	-	-	-	-	٩٨٩٦٧٠٠	٩٨٩٦٧٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٧٦٤٥٢٠٠	<b>المجموع، الباب الأول - ألف</b>
<b>باء - الإدارة</b>										
<b>الفصل ١ - الإدارة العامة</b>										
٧٢٩٥٩٠٠	-	-	-	-	-	٣١٥٩٧٠٠	٤١٣٦٢٠٠	٧٢٩٥٩٠٠	٧٢٩٥٩٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموظفون المؤقتون
٨٣٠٠٠	-	-	-	-	-	٨٣٠٠٠	٨٣٠٠٠	٨٣٠٠٠	٨٣٠٠٠	تكليف بعثات الموظفين
٥٠٠	-	-	-	-	-	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	الهدايا الخاصة للزيارات الرسمية
٤٥٠٠	-	-	-	-	-	٤٥٠٠	٤٥٠٠	٤٥٠٠	٤٥٠٠	آلية فريق كبار الموظفين الإداريين
٢٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	تكليف السيارة الخاصة بالمديرية العامة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نائب المديرة العامة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخدمات التعاقدية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٢٩٧٤٠٠	-	-	-	-	-	٢٩٧٤٠٠	٢٩٧٤٠٠	٢٩٧٤٠٠	٢٩٧٤٠٠	اللوازم والمواد الاستهلاكية وتكليف التشغيل الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	النفقات الأخرى
١١٩٧٤٠٠	-	-	-	-	-	١١٩٧٤٠٠	١١٩٧٤٠٠	-	١١٩٧٤٠٠	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
٨٤٩٣٣٠٠	-	-	-	-	-	٣١٥٩٧٠٠	٥٣٣٣٦٠٠	٨٤٩٣٣٠٠	٧٢٩٥٩٠٠	<b>المجموع، الفصل ١</b>
<b>الفصل ٢ - الإشراف الداخلي</b>										
٦٥٥٤٨٠٠	-	-	-	-	-	٢٦٠٩٥٠٠	٣٩٤٥٣٠٠	٦٥٥٤٨٠٠	٦٥٥٤٨٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - التكاليف الأخرى:
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموظفون المؤقتون
٦٠٠٠	-	-	-	-	-	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠	٦٠٠٠	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
١٢٨٠٠	-	-	-	-	-	١٢٨٠٠	١٢٨٠٠	١٢٨٠٠	١٢٨٠٠	تكليف بعثات الموظفين
٥٦٥٠٠	-	-	-	-	-	٥٦٥٠٠	٥٦٥٠٠	٥٦٥٠٠	٥٦٥٠٠	تكليف الاستشاريين والخبراء
١٠٠٠	-	-	-	-	-	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	الخدمات التعاقدية
١٦٠٠	-	-	-	-	-	١٦٠٠	١٦٠٠	١٦٠٠	١٦٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
١٢٥٩٠٠	-	-	-	-	-	١٢٥٩٠٠	١٢٥٩٠٠	١٢٥٩٠٠	١٢٥٩٠٠	اللوازم والمواد الاستهلاكية وتكليف التشغيل الأخرى
٦٣٠٠	-	-	-	-	-	٦٣٠٠	٦٣٠٠	٦٣٠٠	٦٣٠٠	النفقات الأخرى
٤٥٩٤٠٠	-	-	-	-	-	٤٥٩٤٠٠	٤٥٩٤٠٠	-	٤٥٩٤٠٠	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
٧٠١٤٢٠٠	-	-	-	-	-	٢٦٠٩٥٠٠	٤٤٠٤٧٠٠	٧٠١٤٢٠٠	٦٥٥٤٨٠٠	<b>المجموع، الفصل ٢</b>

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الوداع.

التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			بنود الإنفاق	
المجموع	العجز	المساهمات الطوعية	المصادر المدرة للدخل	الحساب الخاص	الاعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> لتكليف الإدارية البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	الميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية			
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
٤٣٠٨٠٠	-	-	-	-	١٦٧٠٠٠	٢٦٣٠٨٠٠	٤٣٠٨٠٠	٤٣٠٨٠٠			
-	-	-	-	-	-	-	-	-			
-	-	-	-	-	-	-	-	-			
٤٥٠٠٠	-	-	-	-	-	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠			
٧٠٠٠	-	-	-	-	-	٧٠٠٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠			
١٠٠٠	-	-	-	-	-	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠			
-	-	-	-	-	-	-	-	-			
١٢٢٢٠٠	-	-	-	-	-	١٢٢٢٠٠	١٢٢٢٠٠	١٢٢٢٠٠			
٣٠٠	-	-	-	-	-	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠			
١٨٨٢٠٠	-	-	-	-	-	١٨٨٢٠٠	١٨٨٢٠٠	١٨٨٢٠٠			
٤٤٨٩٠٠	-	-	-	-	١٦٧٠٠٠	٢٨١٩٠٠٠	٤٤٨٩٠٠	٤٣٠٨٠٠	١٨٨٢٠٠		
<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>											<b>المجموع، الفصل ٢</b>
٩١٤٨٠٠	-	-	-	-	٤٢٢٤٠٠	٤٩١٤٠٠	٩١٤٨٠٠	٩١٤٨٠٠			
-	-	-	-	-	-	-	-	-			
٢٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠			
-	-	-	-	-	-	-	-	-			
١٢٠٠٠	-	-	-	-	-	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠			
٤٣٩٠٠	-	-	-	-	-	٤٣٩٠٠	٤٣٩٠٠	٤٣٩٠٠			
-	-	-	-	-	-	-	-	-			
-	-	-	-	-	-	-	-	-			
٣٣٤٠٠	-	-	-	-	-	٣٣٤٠٠	٣٣٤٠٠	٣٣٤٠٠			
٦٠٠	-	-	-	-	-	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠			
٢٢٢٣٠	-	-	-	-	-	٢٢٢٣٠	٢٢٢٣٠	٢٢٢٣٠			
١١٣٨١٠٠	-	-	-	-	٤٢٣٤٠٠	٧١٤٧٠٠	١١٣٨١٠٠	٩١٤٨٠٠	٢٢٢٣٠		
٢١١٣٤٦٠٠	-	-	-	-	٧٨٦٢٦٠٠	١٣٤٧٧٢٠٠	٢١١٣٤٦٠٠	١٩٦٦٣٠٠	٢٠٦٨٣٠٠		
<b>المجموع، الباب الأول - باع</b>											<b>جم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة</b>
٦٨٠٠٠	-	-	-	-	-	٦٨٠٠٠	٦٨٠٠٠	٦٨٠٠٠			١- لجنة الخدمة الدينية الدولية
٥٠٠٠	-	-	-	-	-	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠			٢- كلية موظف منظومة الأمم المتحدة
١٠٠٠	-	-	-	-	-	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠			٣- شبكة أطباء الأمم المتحدة
-	-	-	-	-	-	-	-	-			٤- شبكة إدارة الموارد البشرية، التابعة لجنة الإدارية الرفيعة المستوى لمنظومة الأمم المتحدة:
١١٠٠٠	-	-	-	-	-	١١٠٠٠	١١٠٠٠	١١٠٠٠			- شبكة إدارة الموارد البشرية
٧٥٠٠	-	-	-	-	-	٧٥٠٠	٧٥٠٠	٧٥٠٠			- الشبكة المدنية بشؤون المالية والميزانية
٧٠٠٠	-	-	-	-	-	٧٠٠٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠			- أنشطة التنسيق المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٤٥٧١٤٠٠	-	-	-	-	٤٥٧١٤٠٠	٤٥٧١٤٠٠	٤٥٧١٤٠٠	٤٥٧١٤٠٠			٥- ترتيبات تقاسم التكاليف لنظام النسقين المقيمين
٤٤٠٠	-	-	-	-	-	٤٤٠٠	٤٤٠٠	٤٤٠٠			٦- اللجنة البرنامجية الرفيعة المستوى لمنظومة الأمم المتحدة
٤٥٠٠٠	-	-	-	-	-	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠			٧- وحدة التقنيش المشتركة التابعة للأمم المتحدة
٢٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠			٨- فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير
٢٦٠٤٠٠	-	-	-	-	-	٢٦٠٤٠٠	٢٦٠٤٠٠	٢٦٠٤٠٠			٩- المساهمة النظامية في إدارة الأمم المتحدة المعنية بالسلامة والأمن
١٠٦٨٦٥٠٠	-	-	-	-	١٠٦٨٦٥٠٠	١٠٦٨٦٥٠٠	١٠٦٨٦٥٠٠	١٠٦٨٦٥٠٠			١٠- المتطلبات الأمنية الخاصة بالموظفيين في الميدان
٣٧٤٠٠	-	-	-	-	٣٧٤٠٠	٣٧٤٠٠	٣٧٤٠٠	٣٧٤٠٠			١١- المحكمة الإدارية التابعة لمنظمة العمل الدولية
٢٤٩٧٠٠	-	-	-	-	٢٤٩٧٠٠	٢٤٩٧٠٠	٢٤٩٧٠٠	٢٤٩٧٠٠			١٢- بوليسة التأمين ضد الأفعال الكيدية
٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	-	٢٠٩٩٤٦٠٠			<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	-	٢٠٩٩٤٦٠٠			<b>المجموع، الباب الأول - جيم</b>
٢١٣١٧٨٠٠	-	-	-	٧٨٦٢٦٠٠	١٣٤٥٥٢٠٠	٢١٣١٧٨٠٠	٢١٣١٧٨٠٠	-			<b>المجموع الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>
٢٠٧٠٨١٠٠	-	-	-	-	٢٠٧٠٨١٠٠	٣٠٧٠٨١٠٠	-	٣٠٧٠٨١٠٠			<b>المجموع، الميزانية التشغيلية</b>
٥٢٠٢٥٩٠٠	-	-	-	٧٨٦٢٦٠٠	٤٤١٦٣٣٠٠	٥٢٠٢٥٩٠٠	٢١٣١٧٨٠٠	٣٠٧٠٨١٠٠			<b>المجموع، الباب الأول</b>

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

# الباب الأول - ألف - الهيئتان الرئاسيتان

قرار المؤتمر العام ٣٩ / ١ بشأن السياسة العامة والإدارة

٠٠١٠٠

إنّ المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) العمل، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، على تنفيذ خطة العمل التالية الخاصة بالسياسة العامة والإدارة من أجل ما يلي:

(١) تنظيم الدورة الأربعين والدورة الحادية والأربعين للمؤتمر العام (تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١٩ و ٢٠٢١) وثمانى إلى عشر دورات عادية للمجلس التنفيذي بطريقة تضمن تحقيق الفعالية القصوى من حيث التكاليف؛

(٢) ضمان سير العمل في الإدارة العامة وفي المكتب التنفيذي للمديرة العامة، وكذلك في الوحدات القائمة على إدارة المنظمة؛

(٣) المساهمة في تكاليف تشغيل الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٥٣٤٢٣٥٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة القيام بما يلي:

(أ) موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمرات العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

## الهيئتان الرئاسيتان

(١) تحسين سير العمل على نحو رشيد وفعال من حيث التكاليف في المؤتمر العام؛

(٢) تحسين سير العمل على نحو رشيد وفعال من حيث التكاليف في المجلس التنفيذي؛

## الإدارة العامة والمكتب التنفيذي

(٣) الاضطلاع بالقيادة والإدارة التنفيذيتين؛

(٤) المحافظة على جدوى اليونسكو وفعاليتها عن طريق القيادة الاستراتيجية والتواصل الفعال مع الدول الأعضاء؛

(٥) تعزيز المكانة الاستراتيجية للمنظمة على صعيد الريادة والأنشطة التي تضطلع بها في إطار منظومة الأمم المتحدة، وذلك عن طريق الإشراف الفعال على مكتبى اليونسكو المعنى بالاتصال بالأمم المتحدة والتفاعل الفعال معهما في مختلف المجالات، ومنها الاتساق على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يخص وضع الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين موضع التطبيق الفعال وفقاً لما يتعلق بها من أحكام خطة العمل على نطاق المنظومة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UN-SWAP)، وفيما يخص المساعي العاجلة الرامية إلى مذيد العون للبلدان التي تحتاج إلى المساعدة؛

(٦) ضمان اضطلاع فريق كبار الموظفين الإداريين بإدارة المنظمة إدارة فعالة عن طريق تعزيز التنسيق والتفاعل والرصد؛

## الإشراف الداخلي

- (٧) تعزيز إجراءات اليونسكو الخاصة بالحكومة والرقابة وإدارة المخاطر لإتاحة تحقيق الأهداف المعتمدة تحقيقاً منهياً، وتحسين كيفية التنفيذ وزيادة الثقة بالمنظمة، عن طريق الأخذ بما يخص هذا الأمر من التوصيات التي تتمحض عنها عمليات المراجعة والأنشطة الاستشارية؛
- (٨) تعزيز عملية اتخاذ القرارات القائمة على البيانات، وكذلك التعلم على صعيد المنظمة والمساءلة عن النتائج وفعالية البرامج، عن طريق الاستفادة من النتائج وتنفيذ التوصيات التي تتمحض عنها عمليات التقييم؛
- (٩) تعزيز المساءلة والتقييد باللوائح والنظم في اليونسكو؛

## المعايير الدولية والشّؤون القانونية

- (١٠) الامتثال للوائح والنظم أثناء إدارة المنظمة وتنفيذ البرنامج:

### الأخلاقيات

- (١١) مساعدة المنظمة على تهيئة بيئة عمل أخلاقية والمحافظة عليها.

## الباب الأول - ألف - الهيئة الرئاسية

المؤتمر العام: تحدد المادة الرابعة - باء من الميثاق التأسيسي مهام المؤتمر العام. ويرسم المؤتمر العام خطوط سياسة المنظمة والنهج العام الذي تسلكه، ويبت في البرامج التي يعرضها عليه المجلس التنفيذي، ويعتمد الوثائق التقنية في مجالات اختصاص اليونسكو لكي تُعرض على الدول الأعضاء، ويتقى ويدرس التقارير التي تقدمها الدول الأعضاء بشأن هذه الوثائق. كما أنه ينتخب أعضاء المجلس التنفيذي وأعضاء عدد من الهيئات الأخرى الدولية والدولية الحكومية، وينتخب المدير العام/المديرة العامة. ويبين النظام الداخلي للمؤتمر العام أساليب سير عمله وبنائه التنظيمية.

٠٠١٠١

ويحدد المؤتمر العام السياسات ومحاور العمل الرئيسية التي تنتهجها المنظمة للاضطلاع بمهامها، ويجتمع في دورة عادية كل سنتين. وسيعقد دورته الأربعين في تشرين الأول/أكتوبر- تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩ ودورته الحادية والأربعين في تشرين الأول/أكتوبر- تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢١. ولن يتجاوز مجموع مدتى هاتين الدورتين ٢٨ يوم عمل، موزعة على نحو يراعي التغيرات التي تطرأ على طول جدول أعمال كل دورة نتيجة لاعتماد الدورة الجديدة للبرمجة على أساس أربع سنوات. وستنطوي أعمال كل دورة بالاستناد إلى الاقتراحات التي يقدمها المجلس التنفيذي على أساس القرارات التي يكون قد اعتمدتها المؤتمر العام.

٠٠١٠٢

ومنذ عام ١٩٩٧، شكل المؤتمر العام عدة أفرقة عمل لدراسة منهجيات العمل التي يتبعها ولتقديم توصيات بشأنها. وقد قرر المؤتمر العام إبان دورته الثامنة والثلاثين، تشكيل فريق عمل مفتوح العضوية معني بالحكومة وإجراءات وأساليب عمل الهيئة الرئاسية لليونسكو (القرار ١٠١/٣٨)، بالاستناد إلى توصيات المجلس التنفيذي (القراران ١٩٧ م ت ٢٨ و ٤). وسيُقْدِم فريق العمل استنتاجاته إبان دورة المؤتمر العام التاسعة والثلاثين، وستراعي المديرة العامة لدى تقديم اقتراحاتها لتنظيم أعمال الدورة الأربعين توصيات فريق العمل وكذلك الاعتبارات الخاصة بالميزانية والبيئة.

٠٠١٠٣

ومع أن جل الميزانية يُخصص لتغطية التكاليف التنظيمية التي تترتب على عقد المؤتمر العام (وتتعلق أساساً بتوفير الوثائق وخدمات الترجمة الفورية)، فإن اعتمادات هذه الميزانية تشمل أيضاً ما يلي: (١) تسديد الأجور المستحقة للمراجع الخارجي للحسابات المسؤول أمام المؤتمر العام عن مراجعة حسابات المنظمة؛ (٢) المساعدة التي تقدمها المنظمة إلى بعض الفئات المحددة من الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين لتغطية تكاليف السفر الرسمي لعضو واحد من أعضاء وفوودها لحضور دورات المؤتمر العام، وذلك لتأمين المشاركة الكاملة في أعماله.

٠٠١٠٤

٠٠١٠٥

المجلس التنفيذي: تتبّق مهام المجلس التنفيذي ومسؤولياته أساساً من الميثاق التأسيسي ومن القواعد أو التوجيهات التي يحدّها المؤتمر العام. وهو يتولى، من جهة، دراسة برنامج عمل المنظمة وتقديرات الميزانية المانذرة التي تعرّضها عليه المديرة العامة، ثم يحيل ذلك إلى المؤتمر العام مشفوعاً بتوصياته؛ وهو مسؤول، من جهة أخرى، عن تنفيذ البرنامج الذي يعتمدته المؤتمر العام، مع مراعاة الظروف التي تستجد في الفترة الفاصلة بين دورتين عاديتين للمؤتمر العام.

٠٠١٠٦

وخلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، سيعقد ممثّلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي البالغ عددها ٥٨ دولةً ما لا يقل عن ثمانٍ دورات وقد يصل عددها إلى عشر دورات، تشمل دورتين مدة كل منها يوم واحد تُعقد الأولى عقب الدورة الأربعين والثانية عقب الدورة الحادية والأربعين للمؤتمر العام، ولن يتجاوز مجموع أيام هذه الدورات ١٢٠ يوم عمل (٥٥ يوم عمل لفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، ٦٣ يوم عمل لفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١، مع مراعاة التغييرات التي تطرأ على طول جدول أعمال كل دورة نتيجة لاعتماد الدورة الجديدة للبرمجة على أساس أربع سنوات).

٠٠١٠٧

وفضلاً عن ذلك، قام رئيس المجلس التنفيذي، بالتشاور مع المديرة العامة، عملاً بالقرار ١٩٧ م/٤٤، بوضع الترتيبات العملية الازمة لاجتماع أعضاء المجلس التنفيذي مبدئياً ليوم واحد بوتيرة ست مرات في السنة على سبيل التجربة خلال فترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ دون تعديل النظام الداخلي. وكان باب المشاركة في هذه الاجتماعات مفتوحاً للدول الأعضاء في المجلس التنفيذي وللدول غير الأعضاء فيه التي شاركت بصفة مراقب معززة، وكذلك للأمانة. وجرى خلال فترة التجربة هذه أيضاً تعليق عمل الفريق التحضيري وتعليق عقد الاجتماعات الإعلامية بين المديرة العامة والمجلس التنفيذي، عملاً بالقرار المذكور. وعملاً بأحكام هذا القرار، لم يكن لهذه الاجتماعات التي استغرق كل منها يوماً واحداً سلطة اتخاذ القرارات، بل كانت الغاية منها تيسير المناقشات تمهدًا لعقد الدورات الرسمية العادية للمجلس التنفيذي خلال فترة العامين.

٠٠١٠٨

تُعدّ أمانة الهيئتين الرئاسيتين جهة التنسيق المركزية وطرفاً فاعلاً رئيسيًا يضمن سير عمل المؤتمر العام والمجلس التنفيذي وتنسيقه على نحو سلس. وتسidi المشورة وتقدم الدعم الشامل والجيد إلى الدول الأعضاء ورئيس المؤتمر العام، ورئيس المجلس التنفيذي والمدير العام/المديرة العامة وأمانة اليونسكو، وكذلك إلى الهيئات الخارجية. وتشترك الأمانة في عملية اتخاذ القرارات وفي عملية متابعة القرارات المتخذة؛ وتتضمن التواصل على نحو فعال ومجدٍ؛ وتضمن احترام النظميين الداخليين لهيئتي اليونسكو الرئاسيتين والنصوص الأساسية للمنظمة والالتزام بهذين النظميين وتلك النصوص؛ وتضطلع بمهام تقديم الدعم اللازم من حيث الشكل والإجراءات.

٠٠١٠٩

ويتولى مدير أمانة الهيئتين الرئاسيتين إدارة الأمانة بأكملها، إذ يضطلع بمهام أمين كل واحدة من الهيئتين الرئاسيتين. ويحظى المدير بدورة بمساعدة نائب أمين لكلٍّ من الهيئتين الرئاسيتين. ويتمثل دور الأمانة في تيسير تنظيم اجتماعات الدول الأعضاء والمناقشات التي تدور فيما بينها؛ وهو دور حيادي. وعليه، فلا تضطلع الأمانة بدور جهة مشاركة في المناقشات. وتضطلع أمانة الهيئتين الرئاسيتين بدور حاسم في ضمان استيفاء كل الجوانب اللوجستية كما ينبغي، بغية تيسير عملية اتخاذ القرارات، وفي ضمان اتباع أ najع السبل لتحقيق أقصى قدر ممكن من توافق الآراء والتواصل.

## النتيجة المنشودة ١: تحسين سير العمل على نحو رشيد وفعال من حيث التكاليف في المؤتمر العام

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١١ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إحرار المزيد من التقدم في خفض استهلاك الورق (تحسين التوزيع الإلكتروني للوثائق وإمكانية الاطلاع عليها عبر الإنترنت)</li> <li>- مواصلة ترشيد جدول الأعمال وتحطيم الدورات وأساليب العمل</li> <li>- تعزيز الأدوات اللازمة لتحسين المعلومات المقدمة إلى المندوبين</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- إحرار المزيد من التقدم في خفض استهلاك الورق (تحسين التوزيع الإلكتروني للوثائق وإمكانية الاطلاع عليها عبر الإنترنت)</li> <li>- مواصلة ترشيد جدول الأعمال وتحطيم الدورات وأساليب العمل</li> <li>- تعزيز الأدوات اللازمة لتحسين المعلومات المقدمة إلى المندوبين</li> </ul>	<b>١ - ضبط المصروفات</b>

## النتيجة المنشودة ٢: تحسين سير العمل على نحو رشيد وفعال من حيث التكاليف في المجلس التنفيذي

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١١ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إحراز المزيد من التقدم في خفض استهلاك الورق من خلال إتاحة مصادر معلومات إلكترونية بديلة للدول الأعضاء (تسهيل إمكانية الاطلاع على الوثائق عبر الإنترنت عن طريق الروابط الإلكترونية)</li> <li>- تشجيع الجهود الرامية إلى تقليص مدة دورات المجلس التنفيذي عند الإمكان، من خلال التخطيط المناسب لإلقاء الكلمات وإجراء المناقشات وحسن إدارة الوقت المخصص لها</li> <li>- مواصلة ترشيد طريقة توزيع البنود عن طريق إعادة تجميعها، والتركيز على تعزيز الفعالية وتحقيق المزيد من الوفورات في التكاليف</li> <li>- تحسين تخطيط الجلسات عن طريق وضع جدول زمني محكم للجلسات الممددة والجلسات المسائية لخفض تكاليف خدمات الترجمة الفورية وغيرها من التكاليف</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- إحراز المزيد من التقدم في خفض استهلاك الورق من خلال إتاحة مصادر معلومات إلكترونية بديلة للدول الأعضاء (تسهيل إمكانية الاطلاع على الوثائق عبر الإنترنت عن طريق الروابط الإلكترونية)</li> <li>- تشجيع الجهود الرامية إلى تقليص مدة دورات المجلس التنفيذي عند الإمكان، من خلال التخطيط المناسب لإلقاء الكلمات وإجراء المناقشات وحسن إدارة الوقت المخصص لها</li> <li>- مواصلة ترشيد طريقة توزيع البنود عن طريق إعادة تجميعها، والتركيز على تعزيز الفعالية وتحقيق المزيد من الوفورات في التكاليف</li> <li>- تحسين تخطيط الجلسات عن طريق وضع جدول زمني محكم للجلسات الممددة والجلسات المسائية لخفض تكاليف خدمات الترجمة الفورية وغيرها من التكاليف</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تنظيم الاجتماعات المواضيعية والإعلامية على النحو الأمثل، عن طريق تحسين عملية التحضير والتخطيط</li> <li>- تقديم اقتراحات تتيح للدول الأعضاء التوقف عن تلقي نسخ ورقية للوثائق إذا كانت ترغب في ذلك، مع الاكتفاء بطبع الوثائق التكميلية عند الاقتضاء</li> <li>- مواصلة ترشيد توزيع البنود في تقارير متابعة قرارات المجلس التنفيذي وقرارات المؤتمر العام (الوثيقة م ت/٥) من خلال عملية إعادة تجميع ملائمة بحسب الموضوع</li> <li>- إنشاء آليات تساعده على تجنب الطلبات غير المتوقعة وغير المخطط لها</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تنظيم الاجتماعات المواضيعية والإعلامية على النحو الأمثل، عن طريق تحسين عملية التحضير والتخطيط</li> <li>- تقديم اقتراحات تتيح للدول الأعضاء التوقف عن تلقي نسخ ورقية للوثائق إذا كانت ترغب في ذلك، مع الاكتفاء بطبع الوثائق التكميلية عند الاقتضاء</li> <li>- مواصلة ترشيد توزيع البنود في تقارير متابعة قرارات المجلس التنفيذي وقرارات المؤتمر العام (الوثيقة م ت/٥) من خلال عملية إعادة تجميع ملائمة بحسب الموضوع</li> <li>- إنشاء آليات تساعده على تجنب الطلبات غير المتوقعة وغير المخطط لها</li> </ul>
	١ - ضبط المصروفات
	٢ - الاستمرار في تغيير أساليب العمل بهدف زيادة الفعالية

# الباب الأول - باء - الإدارة

## الفصل ١ - الإدارة العامة

يشتمل هذا الفصل في المقام الأول على تكاليف التشغيل الخاصة بالمديرية العامة ونائب المديرية العامة ومكتب المديرية العامة. ويقدم مكتب المديرية العامة إلى المديرية العامة ونائب المديرية العامة دعماً شاملاً في تنفيذ المهام المسندة إليهما. ويتوافق المكتب على نحو وثيق مع الدول الأعضاء وقطاعات البرنامج، ومرافق الخدمات الداخلية ومعاهد اليونسكو ومكاتب الاتصال، وغير ذلك من الأطراف المعنية لدعم اتخاذ القرارات والحكومة والإدارة على الصعيد الداخلي.

ويرد فيما يلي عرض موجز لاستراتيجية التنفيذ فيما يخص كل نتائج المنشودة التي تخطط الإدارة العامة لتنفيذها خلال فترة الأعوام الأربع.

٠٠٢٠١

٠٠٢٠٢

٠٠٢٠٣

٠٠٢٠٤

٠٠٢٠٥

### النتيجة المنشودة ٣: الأضطلاع بالقيادة والإدارة التنفيذيتين

ستواصل الإدارة العامة ضمان تقريب اليونسكو من الميدان، وتعزيز مشاركة اليونسكو وتوليها دور القيادة في منظومة الأمم المتحدة في مجالات اختصاصها وتنمية شراكات اليونسكو وتعزيزها، لتكون قادرة على تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، من خلال المشاركة الاستباقية والرصد الصارم والمساءلة فيما يتعلق بالحكومة الداخلية ضمن فريق كبار الموظفين الإداريين.

وسيجري تعزيز الحكومة الداخلية ضمن فريق كبار الموظفين الإداريين والموافقة بين العمل التنظيمي وخطة التنمية المستدامة العالمية لعام ٢٠٣٠ من خلال السعي الحثيث في أداء دور الوصل بين مكتب المديرية العامة وفريق كبار الموظفين الإداريين، وذلك باستخدام آليات وعمليات تشاورية أقوى، والاضطلاع بالرصد والمتابعة على نحو وثيق.

سيجري توخي الدقة في إعداد وتنفيذ ومتابعة القرارات الإدارية التي تتخذها المديرية العامة والبعثات التي تقوم بها، وذلك من خلال مواصلة الإصدار المنهجي للملحوظات الإرشادية، والانتظام في الحوار والمشاورات، بما يشمل اجتماعات فريق كبار الموظفين الإداريين ومحاضر هذه الاجتماعات ونظام الرصد الخاص بفريق كبار الموظفين الإداريين.

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"><li>- تعزيز الحكومة والإدارة الداخليةين وإضفاء الشفافية عليهم في كامل المنظمة بغية ضمان الفعالية في استخدام جميع موارد اليونسكو وأالياتها وأدواتها من أجل دعم المديرية العامة في تحسين الأداء على مستوى المنظمة بأكملها</li><li>- توسيع نطاق "بوابة الشفافية" وضمان إقبال الجهات المستفيدة على استخدامها</li><li>- استعراض سجل المخاطر وتحديثه</li><li>- تحسين أداء المنظمة بأكملها فيما يخص قياس الآثار</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- تعزيز الحكومة والإدارة الداخليةين وإضفاء الشفافية عليهم في كامل المنظمة بغية ضمان الفعالية في استخدام جميع موارد اليونسكو وأالياتها وأدواتها من أجل دعم المديرية العامة في تحسين الأداء على مستوى المنظمة بأكملها</li><li>- توسيع نطاق "بوابة الشفافية" وضمان إقبال الجهات المستفيدة على استخدامها</li><li>- استعراض سجل المخاطر وتحديثه</li><li>- تحسين أداء المنظمة بأكملها فيما يخص قياس الآثار</li></ul>	١ - متابعة تنفيذ جدول أعمال الإصلاح

## النتيجة المنشودة ٤: المحافظة على جدوى اليونسكو وفعاليتها عن طريق القيادة الاستراتيجية والتواصل الفعلي مع الدول الأعضاء

٠٠٢٠٦

سيستلزم تنفيذ أهداف خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وتطبيق الإدارة المستندة إلى النتائج (RBM)، والميزنة المستندة إلى النتائج (RBB) ونهج الحوار المنظم بشأن التمويل، تركيزاً كبيراً على قيادة الجهود الرامية إلى تعزيز العمل تلبية لاحتياجات الدول الأعضاء والأطراف المعنية من أجل المضي قدماً في تنفيذ الأهداف الاستراتيجية والنتائج المنشودة للمنظمة. وسيترتب على ذلك تعزيز سير العمل داخل وعبر قطاعات البرنامج والقطاعات الخارجية عن البرنامج لتحسين الكفاءة والنتائج.

٠٠٢٠٧

وسيقوم مكتب المديرة العامة بمؤازرة ودعم تنفيذ الاستراتيجيات والمبادرات الرامية إلى بناء إدارة متكاملة ومحملة نحو التنفيذ، بما في ذلك قيادة الجهود في إطار مبادرة الاستثمار لضمان الكفاءة في تنفيذ البرنامج وفي سياق عام لجدول أعمال الإصلاح، وتعزيز المسائلة الإدارية، والإشراف والتوعية بشأن المخاطر وإدارة المخاطر، والنهوض بالسلوك الأخلاقي والمسؤولية عن الحكومة بحيث يتسمى تحسين الأداء على مستوى المنظمة بأكملها.

٠٠٢٠٨

تعزيز التواصل مع الدول الأعضاء من خلال مواصلة ضمان الانتظام والجودة في التواصل والتشاور والحوار مع الدول الأعضاء والمضي قدماً في الارتقاء بالشفافية والمساءلة فيما يتعلق بأنشطة البرنامج، وسيكون كل ذلك سمة رئيسية من سمات الاستراتيجية.

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطبة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"><li>- تقديم المشورة المستنيرة والجيدة من أجل تعزيز التواصل بين المديرة العامة والهيئتين الرئاسيتين والهيئات الدولية الحكومية</li><li>- تعزيز امثال وثائق المنظمة وأنشطتها لمعايير الجودة المطلوبة ولقرارات الهيئتين الرئاسيتين</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- تقديم المشورة المستنيرة والجيدة من أجل تعزيز التواصل بين المديرة العامة والهيئتين الرئاسيتين والهيئات الدولية الحكومية</li><li>- تعزيز امثال وثائق المنظمة وأنشطتها لمعايير الجودة المطلوبة ولقرارات الهيئتين الرئاسيتين</li></ul>	<p>١ - المشاركة الفعالة وتقديم المشورة السياسية والاستراتيجية والإدارية إلى قطاعات البرنامج والقطاعات غير البرنامجية</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>- التحقق من توافق وجودة الوثائق التي تصاغ للدول الأعضاء في المنظمة والهيئتين الرئاسيتين والشركاء وغيرهم من الأطراف المعنية</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- التتحقق من توافق وجودة الوثائق التي تصاغ للدول الأعضاء في المنظمة والهيئتين الرئاسيتين والشركاء وغيرهم من الأطراف المعنية</li></ul>	<p>٢ - تقديم الإرشاد والمشورة الجيدة بشأن السياسات إلى كبار المسؤولين الإداريين</p>

**النتيجة المنشودة ٥: تعزيز المكانة الاستراتيجية للمنظمة على صعيد الريادة والأنشطة التي تضطلع بها في إطار منظومة الأمم المتحدة، وذلك عن طريق الإشراف الفعلى على مكتب اليونسكو المعنيين بالاتصال بالأمم المتحدة والتفاعل الفعلى معهما في مختلف المجالات، ومنها الاتساق على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يخص وضع الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين موضع التطبيق الفعلى وفقاً لما يتعلق بها من أحكام خطة العمل على نطاق المنظومة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UN-SWAP)، وفيما يخص المساعي العاجلة الرامية إلى مذيد العون للبلدان التي تحتاج إلى المساعدة**

ستواصل مكاتب الاتصال توفير قاعدة ترتكز عليها اليونسكو للمشاركة بوصفها منظمة عالمية تنفذ بفاءة وفعالية الأنشطة المرتبطة بتفويضها وتسعى إلى إحداث آثار قوية في تنفيذ أولوياتها من خلال التعاون الوثيق مع الدول الأعضاء والمنظمات الشريكة وغيرها من الأطراف المعنية والجهات المستفيدة. وسيوسع مكتب الاتصال نطاق مشاركتهما وسيعززان هذه المشاركة من أجل تحقيق جميع الأهداف الاستراتيجية بالتنسيق مع المقر. وسيكونان محركيين رئيسيين لتعزيز مكانة اليونسكو الاستراتيجية والبرنامجية في الآليات القائمة على مستوى منظومة الأمم المتحدة، والعمل يداً بيد مع المؤسسات الشريكة الرئيسية ومنها ما يلي: الاتحاد الأوروبي في المجالات الاستراتيجية التي يلتقي فيها الطرفان من حيث الاهتمامات والتراكيز؛ والاتحاد الأفريقي ومؤسساته إضافة إلى اللجان الإقليمية الأفريقية، بما يشمل عدداً من المجالات، منها مثلاً بناء القدرات، والخبرة التقنية، ورسم السياسات، والتواصل، وتسلیط مزيد من الضوء على الأنشطة، والتواصل مع الجمهور.

وسيقدم دعم معزر لضمان تنفيذ خطة العمل الخاصة بالأولوية المتمثلة في المساواة بين الجنسين (٢٠٢١-٢٠١٤) بما في ذلك تحقيق الاتساق مع خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UN-SWAP) والنهوض بتحقيق نتائج المساواة بين الجنسين والنتائج المنشودة والأهداف.

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- تمثيل اليونسكو في المحافظ الريادية في الدول الأعضاء وفي المنابر الدولية والإقليمية والدولية الحكومية؛ وتعزيز المشاركة والإسهام في العمليات والآليات المشتركة على مستوى منظومة الأمم المتحدة	- تمثيل اليونسكو في المحافظ الريادية في الدول الأعضاء وفي المنابر الدولية والإقليمية والدولية الحكومية؛ وتعزيز المشاركة والإسهام في العمليات والآليات المشتركة على مستوى منظومة الأمم المتحدة	١ - التعزيز الفعال لمكانة المنظمة وجدوها في الدول الأعضاء

## **النتيجة المنشودة ٦: ضمان اضطلاع فريق كبار الموظفين الإداريين بإدارة المنظمة إدارة فعالة عن طريق تعزيز التنسيق والتفاعل والرصد**

سيركز مكتب المديرة العامة جهوده على ثلاثة أولويات رئيسية، وهي التالية: (١) ضمان الريادة الاستراتيجية التي تضطلع بها المنظمة والجدى التي تتسم بها في تنفيذ مهامها وأولوياتها؛ (٢) توسيع نطاق مكانتها وتعزيزها لدى الدول الأعضاء في اليونسكو ولدى منظومة الأمم المتحدة في إطار تنفيذ الخطة العالمية للتنمية المستدامة؛ (٣) تعزيز الكفاءة والشفافية على مستوى المنظمة بأكملها فيما يخص الحكومة والإدارة على الصعيد الداخلي، وذلك من خلال متابعة تنفيذ جدول أعمال الإصلاح في المنظمة.

وسيواصل مكتب المديرة العامة المضي قدماً في توثيق الروابط بين اتخاذ القرارات وتنفيذها من خلال زيادة المشاركة، ومساءلة كبار المسؤولين الإداريين، وتحسين إجراءات وآليات أعمال المنظمة لضمان التنسيق الفعال واستدامة التفاعل فيما بين كبار المسؤولين الإداريين.

وسيقوم مكتب المديرة العامة أيضاً بتعزيز الإرشاد بشأن السياسات الذي يقدمه إلى قطاعات البرنامج والقطاعات غير البرنامجية، وتوطيد التنسيق الداخلي من أجل دعم تنفيذ البرنامج وكفاءة الأداء التنفيذي من خلال تحسين التشاور وزيادة فعاليته.

٠٠٢٠٩

٠٠٢١٠

٠٠٢١١

٠٠٢١٢

٠٠٢١٣

سيواصل الاسترشاد بنهج المنظمة العام القائم على الإدارة المستندة إلى النتائج وعلى المسائلة فيما يتعلق بالحكومة والإدارة والدعم على الصعيد الداخلي. وستظل النتيجتان الشاملتان مماثلتين في استخدام موارد اليونسكو جميعها على نحو يتسم بالفعالية والكفاءة وضمان الفعالية والكفاءة في الحكومة الداخلية للمنظمة.

وسيله اهتمام خاص لتعزيز الحكومة والمساءلة العامتين في المنظمة من خلال إدارة المخاطر بمزيد من القوة وتنفيذ إطار لإدارة المخاطر المؤسسية على جميع المستويات (التخطيط الاستراتيجي والإدارة والرصد وتقديم التقارير).

وفي إطار الجهود المبذولة للنهوض بأداء المنظمة وتحفيز المخاطر، سيتولى مكتب المدير العام المساءلة والقيادة في متابعة توصيات عمليات المراجعة والتقييم الداخلية والخارجية بحيث يتضمن ضمان الترابط والاتساق في استجابة كبار المسؤولين الإداريين.

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- استعراض العمليات والأدوات لضمان مزيد من الجودة وضبط المواعيد في إدارة العمليات الداخلية</li> <li>- تنفيذ بنود العمل المتعلقة بالتتابع والمدرجة في نظام الرصد الخاص بفريق كبار المسؤولين الإداريين</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- استعراض العمليات والأدوات لضمان مزيد من الجودة وضبط المواعيد في إدارة العمليات الداخلية</li> <li>- تنفيذ بنود العمل المتعلقة بالتتابع والمدرجة في نظام الرصد الخاص بفريق كبار المسؤولين الإداريين</li> </ul>	<p>١ - رصد عمليات المنظمة وإجراءاتها الداخلية واستعراضها من أجل النهوض بالأداء المؤسسي</p>

## الفصل ٢ - الإشراف الداخلي

يوفر مرفق الإشراف الداخلي آلية موحدة للإشراف تُعني بعمليات المراجعة الداخلية، والتقييم، والتحقيق، وغير ذلك من أنشطة الدعم الإداري الرامية إلى تحسين عمل المنظمة. والمرفق مكّف بالتأكد من أن البرامج والخطط تُنفذ بكفاءة وفعالية، وأن المعلومات الإدارية الاستراتيجية موثوقة بها وتُقدّم في الوقت المناسب، وأن الأساليب والإجراءات والمساءلة تُحسن باستمرار من أجل الارتقاء بنوعية أنشطة اليونسكو وتأثيرها.

وينبع النهج الاستراتيجي لمرفق الإشراف الداخلي من تطبيق نموذج لتحديد الأولويات يقوم على تقدير المخاطر، ويشتمل على تغطية منهجهة للبرنامج. وسيشتمل برنامج العمل أيضاً على تركيز استراتيجي من خلال توجيه الاهتمام إلى الجوانب الرئيسية لمبادرات الإصلاح الجارية في شتى أقسام المنظمة.

وفي إطار آلية الإشراف الموحدة، تتمثل الأهداف الوظيفية في ما يلي:

- تتيح المراجعة الداخلية توفير ضمانات وتعزز الحكومة وإدارة المخاطر والمراقبة والترشيد والمساءلة في تحقيق أهداف اليونسكو. وتهدف عمليات المراجعة إلى تقييم أنشطة مختارة ترتبط بالقرر والمكاتب الميدانية ونظم تكنولوجيا المعلومات وتسفر عن توصيات ترمي إلى تحسين الإدارة والمراقبة الإدارية وتنفيذ البرامج في المنظمة.
- ويرمي التقييم إلى الارتقاء برسم السياسات، كما يحسن كفاءة البرامج وفعاليتها، ويعزز التعلم على الصعيد التنظيمي، ويقوّي المساءلة فيما يخص تحقيق النتائج. وترمي عمليات التقييم إلى قياس جدوى البرامج والمشروعات والسياسات، وتقييم كفاءتها وفعاليتها وتأثيرها واستدامتها.
- وتعزز التحقيقات المساءلة على نطاق اليونسكو من خلال تقييم الادعاءات المتعلقة بإساءة السلوك والمخالفات (مثل الغش والهدر والتجاوزات وإساءة استخدام السلطة).

إضافة إلى ذلك، يقدم مرفق الإشراف الداخلي خدمات استشارية إلى الإدارة العليا عند الطلب، بدءاً بالمشورة المتعلقة بالشؤون التنظيمية وانتهاءً بالتوجيهات التنفيذية. ويسعى إلى تحقيق النتائج المنشودة، يدير المرفق عمليات ضمان الجودة ويسعى إلى نحو متواصل بحيث تتماشى مع أفضل الممارسات، ويرصد أيضاً تنفيذ توصياته ويدعمه ويقدم التقارير بشأنه. وتخضع أنشطة مرفق الإشراف الداخلي لاستعراض تجريه اللجنة الاستشارية المعنية بالإشراف التي تسdi المشورة إلى المدير العام لمساعدتها على الاضطلاع بمسؤولية الإشراف المسندة إليها، وتقديم تقريراً في هذا الشأن إلى المجلس التنفيذي مرة كل عام.

**النتيجة المنشودة ٧: تعزيز إجراءات اليونسكو الخاصة بالحوكمة والمراقبة وإدارة المخاطر لإنجاح تحقيق الأهداف المعتمدة تحقيقاً منهجياً، وتحسين كيفية التنفيذ وزيادة الثقة بالمنظمة، عن طريق الأخذ بما يخص هذا الأمر من التوصيات التي تتمخض عنها عمليات المراجعة والأنشطة الاستشارية**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- استكمال تغطية المراجعة للمخاطر ذات الأولوية في المقر وتغطية المراجعة في المكاتب الميدانية كل خمس سنوات	- استكمال تغطية المراجعة للمخاطر ذات الأولوية في المقر وتغطية المراجعة في المكاتب الميدانية كل خمس سنوات	١ - مستوى تغطية المراجعة للمخاطر
- تنفيذ ٧٠٪ من التوصيات ضمن الإطار الزمني المحدد	- تنفيذ ٧٠٪ من التوصيات ضمن الإطار الزمني المحدد	٢ - النسبة المئوية للتوصيات المقبولة التي تنفذها الإدارة ضمن الأطر الزمنية المتفق عليها

**النتيجة المنشودة ٨: تعزيز عملية اتخاذ القرارات القائمة على البيانات، وكذلك التعلم على صعيد المنظمة والمساءلة عن النتائج وفعالية البرامج، عن طريق الاستفادة من النتائج وتنفيذ التوصيات التي تتمخض عنها عمليات التقييم**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- تنفيذ ٨٠٪ من التوصيات المتفق عليها في أقل من ١٨ شهراً	- تنفيذ ٨٠٪ من التوصيات المتفق عليها في أقل من ١٨ شهراً	١ - النسبة المئوية لتنفيذ توصيات التقييم المقبولة على مستوى المنظمة ضمن الأطر الزمنية المتفق عليها
- ٧٥٪ من التقارير	- ٧٥٪ من التقارير	٢ - النسبة المئوية لتقارير التقييم التي تفي بمعايير الجودة الدنيا
- ٣٪	- ٣٪	٣ - النسبة المئوية لإنفاق الميزانية التشغيلية على التقييم (ميزانية البرنامج العادي والموارد الخارجية عن الميزانية)

**النتيجة المنشودة ٩: تعزيز المساءلة والتقييد باللوائح والنظم في اليونسكو**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- تلقي ١٠٠٪ من الادعاءات وتدوينها في السجلات واستهلال فحصها في غضون ١٠ أيام عمل	- تلقي ١٠٠٪ من الادعاءات وتدوينها في السجلات واستهلال فحصها في غضون ١٠ أيام عمل	١ - النسبة المئوية للادعاءات التي تُدون في السجلات ويُستهلل فحصها في غضون عشرة أيام عمل
- استكمال ٩٠٪ من التحقيقات على الأقل في فترة تقل عن ستة أشهر بعد تلقي الادعاء	- استكمال ٩٠٪ من التحقيقات على الأقل في فترة تقل عن ستة أشهر بعد تلقي الادعاء	٢ - النسبة المئوية للتحقيقات المستكملة ضمن إطار زمني فعال

### الفصل ٣ - المعايير الدولية والشؤون القانونية

إن مكتب المعايير الدولية والشؤون القانونية (LA) مرفق داخلي يخضع للسلطة المباشرة للمديرة العامة ويضطلع بالمسؤوليات التالية:

٠٠٤٠١

(١) إسداء المشورة القانونية إلى المؤتمر العام والمجلس التنفيذي و مختلف المجتمعات التي تعهد لها اليونسكو، وكذلك إلى جميع الهيئات الدولية الحكومية التي ينشئها المؤتمر العام والمجلس التنفيذي والهيئات المنشأة من أجل تنفيذ الاتفاقيات؛

(٢) توفير المشورة القانونية في المسائل التي تُطرح بشأن المنظمة وميثاقها التأسيسي، ونصوصها الأساسية ونظمها، وأمتيازاتها ومحاصانتها؛ وإسداء المشورة بشأن إبرام الاتفاقيات مع الدول الأعضاء أو مع منظمات أخرى وتطبيقها، وكذلك بشأن العقود التي تكون المنظمة طرفاً فيها؛

(٣) تمثيل المنظمة أمام المحكمة الإدارية التابعة لمنظمة العمل الدولية وأمام المحاكم الدولية الأخرى أو أمام المجالس المعنية بتسوية النزاعات؛

(٤) الإسهام في صياغة الوثائق التقنية الدولية وتطبيقها وممارسة مهام جهة إيداع نيابة عن المديرة العامة فيما يخص المعاهدات الدولية؛

(٥) توفير خدمات الأمانة للجنة المجلس التنفيذي المختصة بالاتفاقيات والتوصيات، وللجنة فحص وثائق الاعتماد واللجنة القانونية التابعين للمؤتمر العام.

٠٠٤٠٢

وسيواصل المكتب حماية مصالح المنظمة والتركيز في جهوده على المحورين الرئيسيين التاليين:

(١) الحرص على التقيد بلوائح المنظمة ونظمها وإجراءاتها؛

(٢) مواصلة تحسين سلامة أنشطة المنظمة من الناحية القانونية.

### النتيجة المنشودة ١٠: الامتثال للوائح والنظم أثناء إدارة المنظمة وتنفيذ البرنامج

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"><li>- التحقق من أن الوثائق المحررة لهيئتي المنظمة الرئاسيتين مطابقة للمعايير</li><li>- الاضطلاع بدور الأمانة للجنة المجلس التنفيذي المختصة بالاتفاقيات والتوصيات</li><li>- الاضطلاع بدور الأمانة لكل من اللجنة القانونية وللجنة فحص وثائق الاعتماد التابعين للمؤتمر العام</li><li>- مشاركة مكتب المعايير الدولي والشؤون القانونية في المجتمعات هيئتي المنظمة الرئاسيتين</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- التتحقق من أن الوثائق المحررة لهيئتي المنظمة الرئاسيتين مطابقة للمعايير</li><li>- الاضطلاع بدور الأمانة للجنة المجلس التنفيذي المختصة بالاتفاقيات والتوصيات</li><li>- الاضطلاع بدور الأمانة لكل من اللجنة القانونية وللجنة فحص وثائق الاعتماد التابعين للمؤتمر العام</li><li>- مشاركة مكتب المعايير الدولي والشؤون القانونية في المجتمعات هيئتي المنظمة الرئاسيتين</li></ul>	<p>١ - إسداء مشورة قانونية جيدة إلى المنظمة وإلى هيئتها الرئاسية</p>

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- التذكير بالامتيازات والحسابات ردًّا على الإجراءات القضائية</li> <li>- حماية اسم اليونسكو عند إبرام الاتفاقيات</li> <li>- تمثيل اليونسكو في إطار العلاقات المتعلقة بالقانون الخاص</li> <li>- التدقيق في الامتثال للقواعد المتعلقة بالأنشطة والموظفين</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- التذكير بالامتيازات والحسابات ردًّا على الإجراءات القضائية</li> <li>- حماية اسم اليونسكو عند إبرام الاتفاقيات</li> <li>- تمثيل اليونسكو في إطار الخلافات المتعلقة بالقانون الخاص</li> <li>- التدقيق في الامتثال للقواعد المتعلقة بالأنشطة والموظفين</li> <li>- تمثيل اليونسكو لدى المحكمة الإدارية لمنظمة العمل الدولية</li> </ul>	<p><b>٢ - حماية حقوق المنظمة على نحو فعال</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- التدقيق في عمليات مراجعة المرجع الإداري</li> <li>- التدقيق في عمليات مراجعة دليل الموارد البشرية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- المشاركة بنشاط في مراجعة المجلد الأول من المرجع الإداري وتقديم المشورة القانونية إلى المرافق الداخلية في هذا الصدر</li> <li>- تقديم مساعدة متواصلة إلى مكتب إدارة الموارد البشرية لتحسين صياغة النشرات الإدارية المتعلقة بالموظفين وبنود دليل الموارد البشرية</li> <li>- الإسهام بنشاط في تحسين إدارة معاهد الفتاة ١</li> </ul>	<p><b>٣ - مراجعة وتحسين القواعد الداخلية لليونسكو فيما يتعلق بأنشطة المنظمة وشؤونها المالية وممتلكاتها لحماية مصالحها على نحو أفضل</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- التحقق من أن وثائق العمل الخاصة بالاتفاقيات الرئيسية مطابقة للمعايير القانونية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- التتحقق من أن وثائق العمل الخاصة بالاتفاقيات الرئيسية مطابقة للمعايير القانونية</li> <li>- تقديم المشورة القانونية في الاجتماعات الخاصة بالاتفاقيات الرئيسية (بناء على الطلب فقط)</li> </ul>	<p><b>٤ - تقديم مشورة قانونية حصيفة فيما يخص إنشاء وتشغيل هيئات دولية حكومية المكلفة بتطبيق الاتفاقيات</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحسين عملية التحقق من الامتثال للإجراءات التي اعتمدها المجلس التنفيذي بشأن أنشطة الرصد</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحسين عملية التتحقق من الامتثال للإجراءات التي اعتمدها المجلس التنفيذي بشأن أنشطة الرصد</li> <li>- تحسين الاتساق في المشورة القانونية المقدمة خلال إعداد الوثائق الخاصة بدورات الهيئات المؤسسية المكلفة برصد تطبيق الاتفاقيات</li> </ul>	<p><b>٥ - تنسيق عملية رصد تطبيق الوثائق التقنية لمنظمة</b></p>

## الفصل ٤ - الأخلاقيات

يهدف مكتب الأخلاقيات إلى تقديم الدعم اللازم إلى المنظمة كي توفر بيئة عمل أخلاقية وتحافظ عليها، ويؤدي المكتب دوراً مهماً يتمثل في تقديم خدمات استشارية وقائية، فهو يوفر التوجيه ويسدي مشورة سرية إلى جميع موظفي اليونسكو وإلى المنظمة بشأن الشواغل المتعلقة بالأخلاقيات، من أجل إبراز قيم المنظمة ومبادئها ومعايير السلوك التي تتبعها. ويقدم المكتب الدعم، بوجه خاص، إلى أصحاب المناصب القيادية، ويوفر لهم التوجيه وذلك لضمان التزام أعلى المسؤولين الإداريين بسلوك لا تشوبه شائبة. ويتولى المكتب أيضاً تلقي الشكاوى المتعلقة بالسلوك غير الأخلاقي ويقدم المساعدة إلى موظفي اليونسكو في الحفاظ على معايير مهنية وأخلاقية عالية، ويضطلع أيضاً بمهمة تقديم المعلومات والإرشادات.

٠٠٥٠١

ويتولى مكتب الأخلاقيات مسؤولية توفير مجموعة كاملة من المعلومات والمعايير تتضمن رسم السياسات (سياسة حماية المبلغين عن المخالفات، وبرنامج الإفصاح عن الوضع المالي)، وتقديم الإرشادات والتوجيهات الازمة إلى الجهات الداخلية المعنية برسم السياسات ووضع الإجراءات بغية ضمان إدراج المعايير الأخلاقية في إطار عمل المنظمة. وفضلاً عن ذلك، ينظم مكتب الأخلاقيات دورات تدريبية موجهة إلى جميع موظفي اليونسكو بغية تنميةوعي استباقي بشأن المعايير الأخلاقية. ويقدم المكتب التوجيه الفردي إلى الموظفين والجهات المعنية بشأن جميع المسائل المتعلقة بالسلوك اللاأخلاقي، ويشمل ذلك ما يلي: تضارب المصالح، والمضaiقات، واستغلال السلطة، والتمييز، ويضطلع المكتب أيضاً بمسؤولية دراسة شكاوى المضايقات، معنوية كانت أم جنسية، دراسة مبدئية وإحالتها إلى التحقيق وإصداء المشورة بشأنها. ويعد مكتب الأخلاقيات مستقلأً عن جميع قطاعات البرنامج والمرافق المتعلقة بالبرنامج والمرافق المركزية الداخلية، ويخضع للسلطة المباشرة للمديرية العامة.

٠٠٥٠٢

ويتولى مكتب الأخلاقيات أيضاً إدارة برنامج الإفصاح عن الوضع المالي وسياسة حماية المبلغين عن المخالفات، كما يتولى إدارة ادعاءات الانتقام.

٠٠٥٠٣

ويتألف مكتب الأخلاقيات من العناصر الرئيسية التالية:

٠٠٥٠٤

- قناة للإفصاح الطوعي: تتيح هذه القناة لموظفي اليونسكو والجهات المعنية الخارجية والجمهور العام التبليغ بصورة سرية عن المخالفات أو حالات سوء التصرف المشتبه في وقوعها؛
- تطبيق سياسة «حماية المبلغين عن المخالفات»: يهدف ذلك إلى توفير حماية معززة من الانتقام لن يبلغ عن إساءة السلوك أو يتعاون مع القائمين على عمليات مراجعة الحسابات أو إجراء التحقيقات؛
- إصداء المشورة وتقديم الإرشادات: يسدي المكتب مشورة سرية إلى جميع الموظفين ويتلقي الشكاوى بشأن المسائل المتعلقة بالأخلاقيات بغية توفير بيئة عمل أخلاقية؛
- رسم السياسات: يطبق المكتب النظم المتعلقة بالمضaiقات ويقوم بالتبليغ عن السلوك غير الأخلاقي وتضارب المصالح (الاضطلاع بأنشطة خارجية؛ وتلقي هدايا أو أجراً معيناً؛ واستخدام المعلومات السرية؛ واستخدام ممتلكات اليونسكو وأصولها؛ بما في ذلك الإفصاح عن الوضع المالي)؛
- التوعية والاتصال: يضطلع المكتب بمهمة تعزيز القيم الأخلاقية ومعايير السلوك وزيادة الوعي بها على نطاق اليونسكو؛ ويوفر وحدة التدريب الإلزامية المتعلقة بالأخلاقيات لجميع الموظفين (بصرف النظر عن وضعهم التعاقدi)؛ ويوفر وحدة تدريب بشأن مكافحة المضايقات.

### النتيجة المنشودة ١١: مساعدة المنظمة على تهيئة بيئة عمل أخلاقية والمحافظة عليها

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	١ - إصداء مشورة سرية إلى جميع موظفي اليونسكو بشأن القضايا العامة والخاصة المتعلقة بالأخلاقيات
- حصول الموظفين على المشورة والدعم في الوقت المناسب بشأن جميع الطلبات التي يتقدمون بها	- حصول الموظفين على المشورة والدعم في الوقت المناسب بشأن جميع الطلبات التي يتقدمون بها	

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- رد مكتب الأخلاقيات على جميع الادعاءات المتعلقة بحالات الخلل السلوكى وإساءة التصرف، والحفاظ على السرية في جميع الحالات ما لم يُعط المشتكون إنذاناً مسبقاً ومحدداً بالإفصاح عنها.	- رد مكتب الأخلاقيات على جميع الادعاءات المتعلقة بحالات الخلل السلوكى وإساءة التصرف، والحفاظ على السرية في جميع الحالات ما لم يُعط المشتكون إنذاناً مسبقاً ومحدداً بالإفصاح عنها.	<b>٢ -</b> توسيع مكتب الأخلاقيات النظر في الادعاءات المتعلقة بحالات الخلل السلوكى وإساءة التصرف لدى موظفي اليونيسكو، مع مراعاة سرية المعلومات، في إطار متابعة الشكاوى النظامية وغير النظامية
- جمع التصاريح السنوية من جميع الأشخاص المدرجين في فئة الذين يتquin عليهم تقديم إفصاح على أساس سنوي، وذلك مع نهاية الفصل الأول من السنة التالية، ما لم تُنفع استثناءات محددة في هنا الشأن، وتُستعرض جميع تصاريح الإفصاح، وتحرى مناقشات استشارية للمتابعة مع كل موظف اتضح أن حالته قد تنطوي على تضارب في المصالح	- جمع التصاريح السنوية من جميع الأشخاص المدرجين في فئة الذين يتquin عليهم تقديم إفصاح على أساس سنوي، وذلك مع نهاية الفصل الأول من السنة التالية، ما لم تُنفع استثناءات محددة في هنا الشأن. وتُستعرض جميع تصاريح الإفصاح، وتحرى مناقشات استشارية للمتابعة مع كل موظف اتضح أن حالته قد تنطوي على تضارب في المصالح	<b>٣ -</b> قيام الموظفين الذين يفون بالشروط المطلوبة بالتصريح عن مصالحهم من خلال تقديم إفصاح مالي إلى مكتب الأخلاقيات فيما يخص الفترة الممتدة من ١ كانون الثاني / يناير إلى ٣١ كانون الأول / ديسمبر
- تنظيم دورات تدريبية منتظمة في المقر وفي الميدان، مفتوحة لجميع الموظفين، وإصدار نشرات دورية تتناول موضوعات تختص بالمسائل الأخلاقية	- تنظيم دورات تدريبية منتظمة في المقر وفي الميدان، مفتوحة لجميع الموظفين، وإصدار نشرات دورية تتناول موضوعات تختص بالمسائل الأخلاقية	<b>٤ -</b> تعزيز وعي الموظفين بموضوع الأخلاقيات

# الباب الأول - جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة

تسهم اليونسكو في تكاليف تشغيل منظومة الأمم المتحدة طبقاً لاتفاقات تحديد الترتيبات الخاصة بالتمويل والميزانية. وتُعد اعتمادات الميزانية البالغة ٦٠٠٩٩٤ دولار أمريكي والمدرجة في الباب الأول-جيم من الميزانية اعتمادات تقديرية. أما مساهمات اليونسكو الفعلية المختلفة، فلن تُعرف إلا بعد أن تعتمد مختلف الهيئات المعنية ميزانياتها وتحلقيب تسديد ما يستحق على وكالات منظومة الأمم المتحدة المشاركة. وتتنوع قطاعات مختلفة في الأمانة مسؤولية عدد من عناصر الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة، التي تتوزع ميزانيتها المؤقتة على النحو التالي:

۱۰۷۰

## تحت مسؤولية إدارة الموارد البشرية:

- لجنة الخدمة المدنية الدولية: ٦٨٠٠٠ دولار
  - كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة: ٥٠٠٠٠ دولار
  - شبكة أطباء الأمم المتحدة: ١٠٠٠٠ دولار
  - شبكة إدارة الموارد البشرية، التابعة للجنة الإدارية الرفيعة المستوى لمنظومة الأمم المتحدة: ١١٠٠٠٠ دولار
  - المحكمة الإدارية التابعة لمنظمة العمل الدولية: ٣٧٤٠٠ دولار

## تحت مسؤولية قطاع العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور:

- المشاركة النظامية في إدارة السلامة والأمن: ٣٦٠٤٠٠٠ دولار  
المطلبات الأمنية الخاصة بالموظفين في الميدان: ١٠٦٨٦٥٠٠ دولار  
بوليصة التأمين ضد الأفعال الكيدية: ٧٠٠٢٤٩ دولار

تحت مسؤولية قسم إدارة المعارف ونظم المعلومات:

- أنشطة التنسيق المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، التي تضطلع بها اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى لمنظومة الأمم المتحدة: ٧٠٠٠ دولار

## تحت مسؤولية مكتب إدارة الشؤون المالية:

- شركة الميزانية والمالية، التابعة للجنة الإدارية الرفيعة المستوى لمنظمة الأمم المتحدة: ٧٥٠٠٠ دولار

تحت مسؤولية مكتب التخطيط الاستراتيجي:

- اللجنة البرنامجية الرفيعة المستوى لمنظومة الأمم المتحدة: ٤٠٠٠٤ دولار
  - ترتيبات تقاسم التكاليف لنظام المنسقين المقيمين: ٥٧١٤٠٠٤ دولار

تحت مسؤولية مرفق الإشراف الداخلي:

- فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقييم: ٢٠٠٠٠ دولار
  - وحدة التفتيش المشتركة التابعة للأمم المتحدة: ٤٥٠٠٠ دولار

## **الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج**

### **الباب الثاني - ألف**

# البرنامج الرئيسي الأول

التربية

# البرنامج الرئيسي الأول

## التربية

### التربية - ١ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

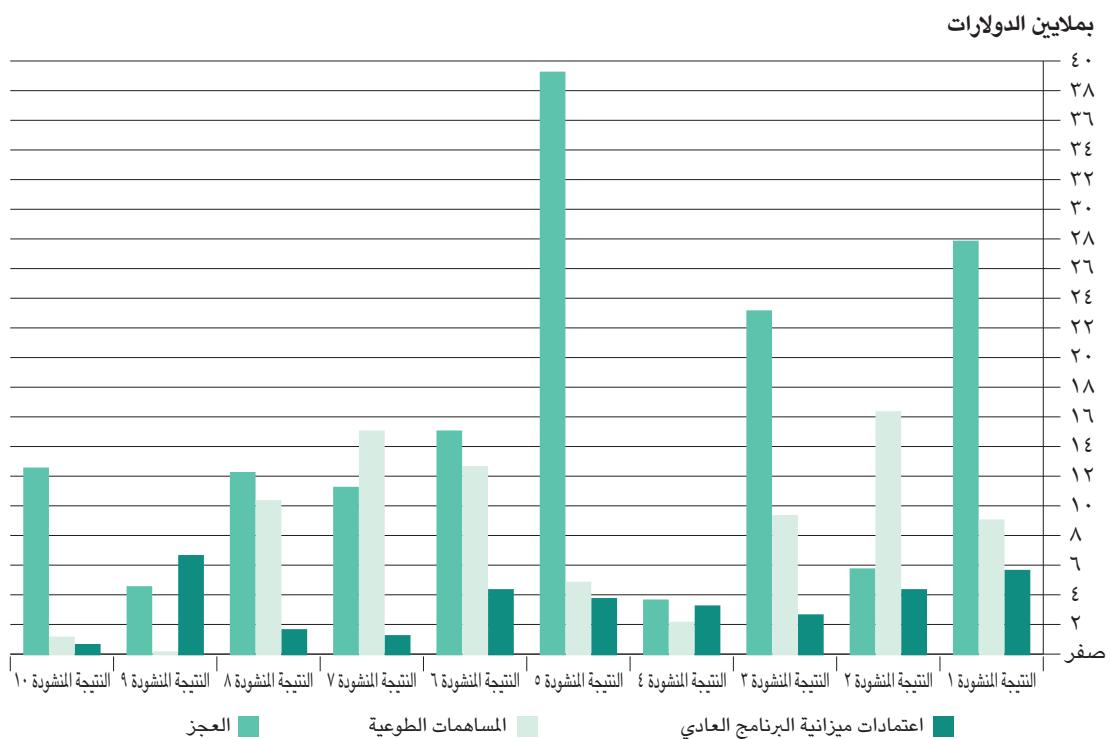
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	العجز	المساهمات الطوعية	الصادرات المدرة للدخل	الحساب الخاص للتأليفات الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
٥١٨٦٥٤٠٠	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٥١٨٦٥٤٠٠	٥١٨٦٥٤٠٠	٥١٨٦٥٤٠٠		مизانية الموظفين
٢٤٣٦٨٩٤٠٠	-	-	-	-	-	٢٤٣٦٨٩٤٠٠	٢٤٣٦٨٩٤٠٠	٢٤٣٦٨٩٤٠٠		الميزانية التشغيلية
٤٢٣٤٢٣٠	١٣٧٦٦٢٢٠٠	٧٩٤٢٤٨٠٠	-	-	٢٦٦٠٢٣٠٠	٤٢٣٤٢٣٠	٤٢٣٤٢٣٠	٤٢٣٤٢٣٠	٢٠٢٠	محور العمل ٢ المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام
٢٦٣٤٩١٠٠	٢٧٧٨٦٦٠	٩٠٠٤١٠٠	-	-	٥٥٥١٦٠٠	٢٦٣٤٩١٠٠	٢٦٣٤٩١٠٠	٢٦٣٤٩١٠٠	١	تحسين سياسات وخطط التعليم الوطنية لتعزيز إمكانية التتفاعع بتعليم جيد ومنصف في مرحلة المفولة المبكرة والمحلاتين الابتدائية والثانوية عن طريق الأذن بنجح قائم على التعلم مدى الحياة في النظام التعليمي برمهة
٢٥٠٢٦٤٠٠	٥٧١٢٥٠	١٦٣٠٠٠	-	-	٤٣٣٦٦٠	٢٥٠٢٦٤٠٠	٢٥٠٢٦٤٠٠	٢٥٠٢٦٤٠٠	٢	وضع نظم للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني تسمى بالإنصاف وتراعي الاحتياجات من أجل تزويد الشباب والكبار، رجالاً ونساء، بالمهارات الازمة الحصول على عمل وشكل وظائف لائقة ومبشرة الأعمال الحرة والتعلم مدى الحياة
٨٩١٦٥٠٠	٢٣٥٦٦٥٠	٩٣٣٠٥٠	-	-	٢٦٢٩٤٠٠	٨٩١٦٥٠٠	٨٩١٦٥٠٠	٨٩١٦٥٠٠	٣	تحسين السياسات والخطط وحشد الجهود على الصعيد العالمي لزيادة وتعزيز ورصد اكتساب الشباب والكبار، رجالاً ونساء، للمهارات الأساسية، وكذلك تمعتهم بفرص التعلم مدى الحياة، بوسائل تضم الاستعانة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٤٧٦٥٦٠٠	٣٩١٧١٠٠	٤٨٠٦٩٠	-	-	٣٦٧٨١٠	٤٧٦٥٦٠٠	٤٧٦٥٦٠٠	٤٧٦٥٦٠٠	٤	تحسين السياسات والقدرات الوطنية لزيادة سبل انتقاء الجميع، رجالاً ونساء، بالتعليم العالي المنصف والميسور التكلفة والمضمون الجودة، ولتعزيز الاعتراف بالدراسات والتحصين
٢١٨٣١٤٠٠	١٤٩٥٠٧٠	١٢٦٠٨٦٠	-	-	٤٢٧٢١٠	٣١٨٣١٤٠٠	٣١٨٣١٤٠٠	٣١٨٣١٤٠٠	٥	وضع و/أو تنفيذ سياسات وطنية خاصة بالمعلمين والمنشورة ٥ وتحسين برامج إعداد المعلمين لزيادة عدد المعلمين المؤهلين والتحصين
٢٧٤٢٦٥٠٠	١١١٧٩٠٠	١٥٠١١٣٠	-	-	١٢٣٦٢٠	٢٧٤٢٦٥٠٠	٢٧٤٢٦٥٠٠	٢٧٤٢٦٥٠٠	٦	تعزيز القدرات الوطنية من أجل العمل على تحقيق المساواة بين الجنسين بطريقة شاملة في النظم التعليمية الوطنية
٢٤١٤١٢٠٠	١٢٢١٣٤٠	١٠٢٧٨٤٠	-	-	١٦٤٩٤٠	٢٤١٤١٢٠٠	٢٤١٤١٢٠٠	٢٤١٤١٢٠٠	٧	تحسين السياسات والخطط وزيادة فرص التعلم من أجل توسيع نطاق التعليم الذي يشمل الفئات السكانية الضفيعة، مع إيلاه عناية خاصة للأشخاص الذين يواجهون مصاعب في التعلم، ومنها الإعاقات، وكذلك للفئات السكانية المتضررة من الأزمات
٢٥٤٤٥٩١٠٠	١٧٠٤٠٢٠	١٢٣٦٠	-	-	٧١٨٥٣٠	٢٥٤٤٥٩١٠٠	٢٥٤٤٥٩١٠٠	٢٥٤٤٥٩١٠٠	٨	ريادة تنسيق واستعراض/ رصد هدف التنمية ٢٠٢٠
١١٢٩٤٤٠٠	٤٥٢٤٤٠	١٢٥٨٠	-	-	٦٦٣٤٢٠	١١٢٩٤٤٠٠	١١٢٩٤٤٠٠	١١٢٩٤٤٠٠	٩	تنمية المساعي الرامية إلى تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤، الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠، تنسيقاً فعلاً عن طريق اضطلاع اليونسكو بريادة وتنمية هذه المساعي على الصعيد العالمي في إطار المهمة العالمية المسندة إليها

١- تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقترنة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى

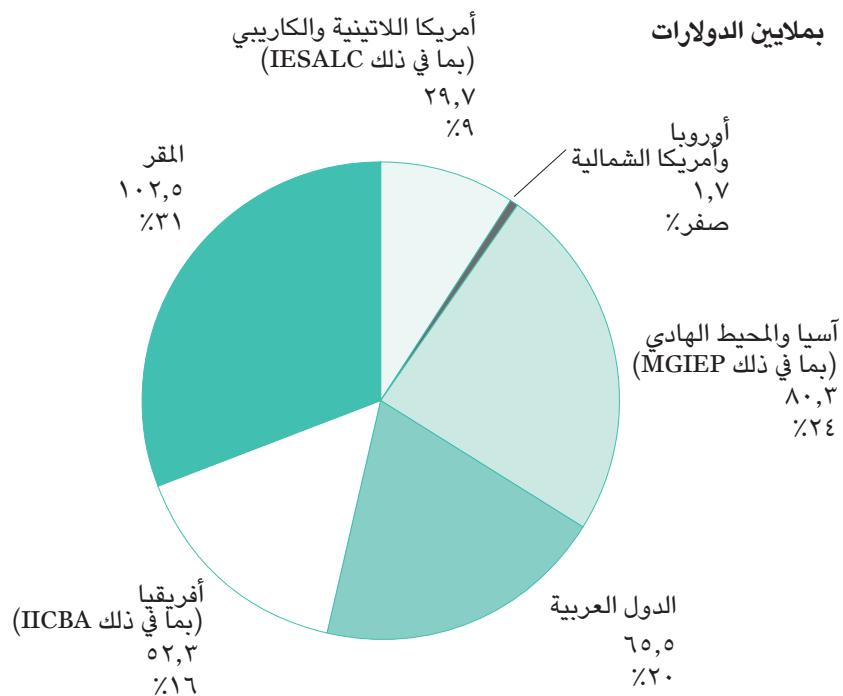
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	العجز	المسهامات الطوعية	المصادر المالية	النفقات للدخل	الحسابات الخاصة	النفقات الإدارية	النفقات الكلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	النتيجة المنشودة
١٤١٦٤٧٠٠	١٢٥١٥٨٠٠	١٠٩٧٨٠٠	-	-	٥٥١١٠٠	١٤١٦٤٧٠٠	١٤١٦٤٧٠٠	١٤١٦٤٧٠٠	١٤١٦٤٧٠٠	١٤١٦٤٧٠٠	تمحض البحث وعمليات الاستشراف والرصد وإعداد التقارير بشأن هدف التنمية المستدامة ؛ الخامس بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ بالفعل عن بنيات وتقنيات وإرشادات ومعلومات تتيح التقدم نحو تحقيق هذا الهدف
٣٦٩١٤٨٥٠٠	١٥٤٧٠٢٥٠٠	٨٠٦٥٨٤٠٠	-	-	٣٣٧٨٧٦٠٠	٢٦٩١٤٨٥٠٠	-	٢٦٩١٤٨٥٠٠	٢٦٩١٤٨٥٠٠	٢٦٩١٤٨٥٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
٣٢١٠١٣٩٠٠	١٥٤٧٠٢٥٠٠	٨٠٦٥٨٤٠٠	-	-	٨٥٦٥٣٠٠	٣٢١٠١٣٩٠٠	٥١٨٦٥٤٠٠	٣٢١٠١٣٩٠٠	٣٢١٠١٣٩٠٠	٣٢١٠١٣٩٠٠	المجموع الفرعى، المقر والميدان
معاهد اليونسكو للتربية											
١٠٢١٧٢٠٠	٣٩٠٠٠٠	١٢٤٧٨٠٠	-	-	٥٠٦٩٤٠٠	١٠٢١٧٢٠٠	-	١٠٢١٧٢٠٠	١٠٢١٧٢٠٠	١٠٢١٧٢٠٠	مكتب التربية الدولي لليونسكو (IBIE)
٤٤٢٠١٩٠٠	٢٣٤٨٦٩٠٠	٥٣٥٠٠٠	-	-	٥٣٦٠٠٠	٤٤٢٠١٩٠٠	-	٤٤٢٠١٩٠٠	٤٤٢٠١٩٠٠	٤٤٢٠١٩٠٠	معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية (IIEP)
٨٤٧٩٧٠٠	٥٩٨٢٣٠٠	٥٣٣٥٠٠	-	-	١٩٦٢٩٠٠	٨٤٧٩٧٠٠	-	٨٤٧٩٧٠٠	٨٤٧٩٧٠٠	٨٤٧٩٧٠٠	معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة (UIL)
١٨٩٨٧٠٠	١٠٠٠٠٠	-	-	-	٨٩٨٧٠٠	١٨٩٨٧٠٠	-	١٨٩٨٧٠٠	١٨٩٨٧٠٠	١٨٩٨٧٠٠	معهد اليونسكو لتقنيات المعلومات في مجال التربية (IITE)
٤٤٨٠٧٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	-	٢٤٨٠٧٠٠	٤٤٨٠٧٠٠	-	٤٤٨٠٧٠٠	٤٤٨٠٧٠٠	٤٤٨٠٧٠٠	معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا (IICBA)
٣١٧٠٠٠	١٠٠٠٠٠	-	-	-	٢١٧٠٠٠	٣١٧٠٠٠	-	٣١٧٠٠٠	٣١٧٠٠٠	٣١٧٠٠٠	معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي (IESALC)
٣٢٥٣٨٠٠	١٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	٣٥٣٨٠٠	٣٢٥٣٨٠٠	-	٣٢٥٣٨٠٠	٣٢٥٣٨٠٠	٣٢٥٣٨٠٠	معهد المهاجرين عالمي للتنمية من أجل السلام والتنمية المستدامة التابع لليونسكو (MGIEP)
٧٥٨٠٢٠٠	٤٨٣٧٠٢٠٠	٩١٣٦٣٠٠	-	-	١٨٢٩٥٥٠٠	٧٥٨٠٢٠٠	-	٧٥٨٠٢٠٠	٧٥٨٠٢٠٠	٧٥٨٠٢٠٠	المجموع الفرعى، معاهد اليونسكو للتربية
٣٩٦٨١٥٩٠٠	٢٠٣٠٧٧٧٠٠	٨٩٧٩٤٧٠٠	-	-	١٠٣٩٤٨٥٠٠	٣٩٦٨١٥٩٠٠	٥١٨٦٥٤٠٠	٣٩٦٨١٥٩٠٠	٣٩٦٨١٥٩٠٠	٣٩٦٨١٥٩٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الأول

١- تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرونة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى

**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة  
اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز  
(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**



**توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية) بحسب المناطق والمقر  
(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**



**الإسهام في الأولويتين العامتين**

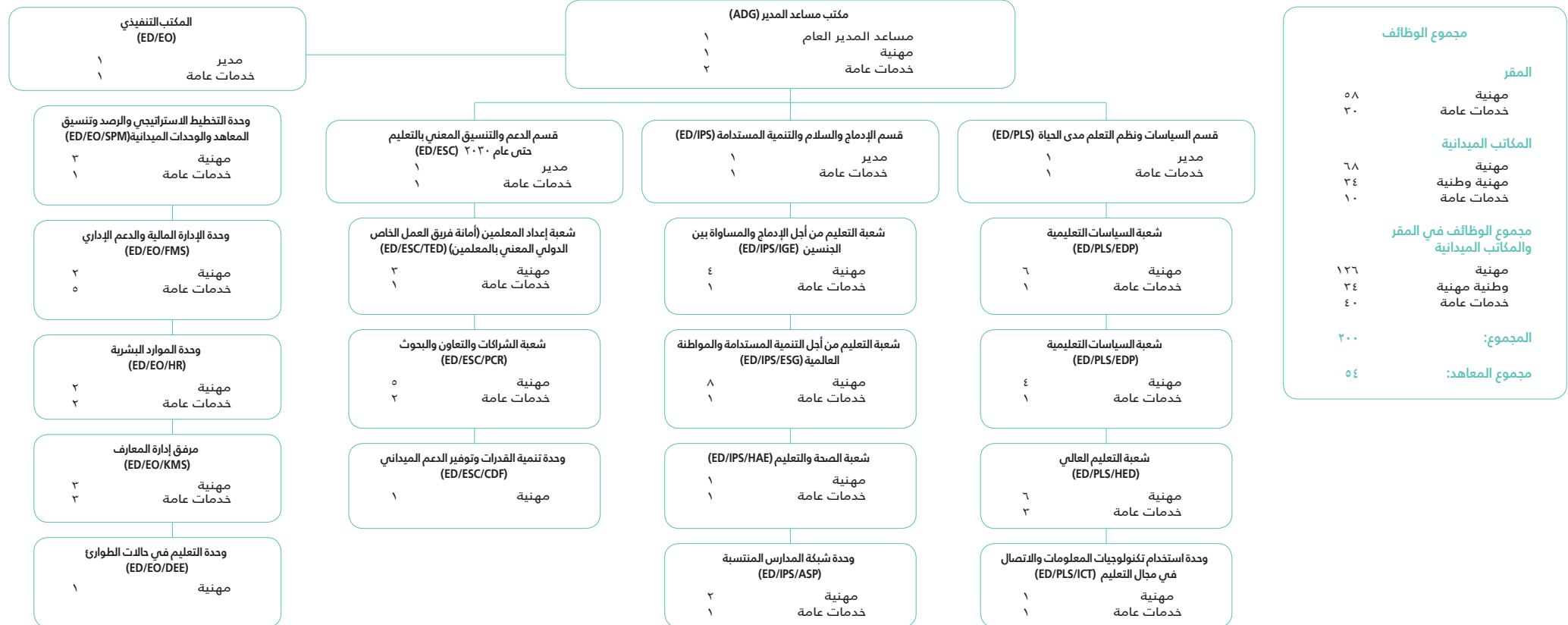
الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		في إطار مجموع الميزانية التشغيلية
%	دولار	%	دولار	
١٥%	٥٣,٥ مليون دولار	١٣%	٤٣,٥ مليون دولار	

إسهام معاهد اليونسكو للتربية في تحقيق النتائج المنشودة للبرنامج الرئيسي الأول									
المحور العمل 1	محاور العمل / النتائج المنشودة								
	متحف المهاجرين غاني للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة التابع لليونسكو (MGIEP)	معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكارibbean (IESALC)	معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا (IICBA)	معهد اليونسكو لتكنولوجيا المعلومات في مجال التربية (ITE)	معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة (UIL)	معهد اليونسكو الدولي لتطوير التربية (IIEP)	مكتب التربية الدولي لليونسكو (IBE)	ـ	ـ
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	ـ
٦٨٢٦٦٤٠٠	٢٥١٥٣٠٠	٢١٧٠٠٠٠	٤٤٨٠٧٠٠	١٨٩٨٧٠٠	٧٩٧٠٩٠٠	٣٨٠١٣٦٠٠	١٠٢١٧٢٠٠	ـ	ـ
٥٣٣٥١٧٠٠	ـ	ـ	ـ	ـ	١٨٩٨٧٠٠	٣٢٢٢٢٠٠	٣٨٠١٣٦٠٠	١٠٢١٧٢٠٠	ـ
ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
٤٧٤٨٧٠٠	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
٣١٧٠٠٠٠	ـ	٢١٧٠٠٠٠	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
٤٤٨٠٧٠٠	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
٢٥١٥٣٠٠	٢٥١٥٣٠٠	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
٧٥٣٥٦٠٠	٨٣٨٥٠٠	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
٧٥٣٥٦٠٠	٨٣٨٥٠٠	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
٧٥٨٠٢٠٠	٣٣٥٣٨٠٠	٢١٧٠٠٠٠	٤٤٨٠٧٠٠	١٨٩٨٧٠٠	٨٤٧٩٧٠٠	٤٤٢٠١٩٠٠	١٠٢١٧٢٠٠	ـ	ـ
المجموع									

# قطاع التربية (ED)

## الميكل التنظيمي (الوظائف الثابتة)

### الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار



المكاتب الميدانية ومعاهد التعليم الإقليمية					
أوروبا وأمريكا الشمالية	٥	مهنية			
أمريكا اللاتينية والكاريبي	٩	مهنية			
متحف اليونسكو الدولي للتراث العالمي في أمريكا اللاتينية والكاريبي (IESALC)، كاراكاس، فنزويلا	١٠	وطنية مهنية	خدمات عامة		
متحف اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي (IESALC)، كاراكاس، فنزويلا	٢	مهنية	خدمات عامة		
آسيا والمحيط الهادى	١٩	مهنية			
متحف اليونسكو للتراث العالمي من أجل السلام والتنمية المستدامة (MGLIEP)، نيودلهي، الهند	٩	وطنية مهنية	خدمات عامة		
متحف اليونسكو للتراث العالمي من أجل السلام والتنمية المستدامة (MGLIEP)، نيودلهي، الهند	٥	مهنية			
الدول العربية	١	مدیر			
متحف اليونسكو للتراث العالمي من أجل السلام والتنمية المستدامة (MGLIEP)، نيودلهي، الهند	١٤	مهنية وطنية	مهنية	خدمات عامة	
متحف اليونسكو للتراث العالمي من أجل السلام والتنمية المستدامة (MGLIEP)، نيودلهي، الهند	٢	وطنية مهنية	خدمات عامة		
متحف اليونسكو للتراث العالمي من أجل السلام والتنمية المستدامة (MGLIEP)، نيودلهي، الهند	١	خدمات عامة			
أفريقيا	٢٠	مهنية			
متحف اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا (IICBA)	١٣	مهنية وطنية			
متحف اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا (IICBA)	٢	وطنية	خدمات عامة		
متحف التربية الدولي لليونسكو (IBE)	١	مدیر			
متحف التربية الدولي لليونسكو (IBE)	١	مهنية			
متحف التربية الدولي لليونسكو (IBE)	٥	خدمات عامة			
معاهد التعليم العالمية	٣	مدیر			
متحف التربية الدولي لليونسكو (IBE)	٤	مهنية			
متحف التربية الدولي لليونسكو (IBE)	٢	خدمات عامة			
معاهد التعليم العالمية	٣	مدیر			
متحف التربية الدولي لليونسكو (IBE)	١	مهنية			
متحف التربية الدولي لليونسكو (IBE)	١	خدمات عامة			

## التربية

### ٢- الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)

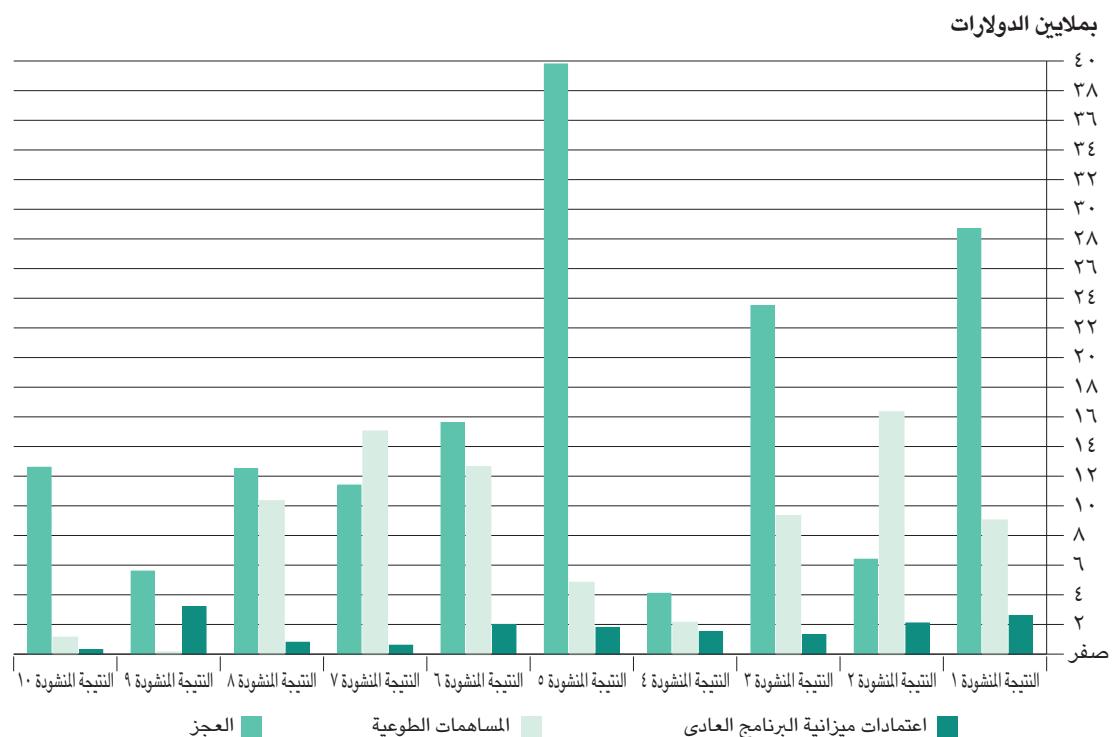
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	العجز	المساهمات الطوعية	المضادق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار ٥١٦٩٦٧٠٠	دولار -	دولار -	دولار -	دولار -	دولار ٥١٦٩٦٧٠٠	دولار ٥١٦٩٦٧٠٠	دولار ٥١٦٩٦٧٠٠	دولار	ميزانية الموظفين	
٢٢٣٩٦١٣٠٠	١٤١٨٥٦٦٠٠	٧٩٤٤٤٨٠٠	-	-	١٢٦٧٩٩٠٠	٢٢٣٩٦١٣٠٠	٢٢٣٩٦١٣٠٠	-	محور ٢ المستدامة ة الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ مساعدة الدول الأعضاء على تحقيق هدف التنمية	
٤٠٣١٢٠٠	٢٨٦٦١٨٠٠	٩٠٠٤١٠٠	-	-	٢٦٤٦١٠٠	٤٠٣١٢٠٠	٤٠٣١٢٠٠	-	النتيجة ١ تحسين سياسات وخطط التعليم الوطنية لتعزيز إمكانية المنشودة ١ الابتعاد تعليم جيد وعنصف في مرحلة الطفولة المبكرة والمرحلتين الابتدائية والتانوية عن طريق الأخذ بنجح قائم على التعلم مدى الحياة في النظام التعليمي برمهة	
٢٤٧٦٢٢٠٠	٦٢٩٦١٠٠	١٦٣٠٠٠٠	-	-	٢٠٦٧١٠٠	٢٤٧٦٢٢٠٠	٢٤٧٦٢٢٠٠	-	النتيجة ٢ وضع ظُنَّم التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني تتسم بالإنصاف وتراعي الاحتياجات من أجل تزويد الشباب والكبار، رجالاً ونساء، بالمهارات الازمة الحصول على عمل وشكل وظائف لائقة وبماشة الأعمال الحرة والتعلم مدى الحياة	
٢٤٠٦٥٠٠	٢٣٤٨١٢٠٠	٩٣٣٠٥٠٠	-	-	١٢٥٣٢٠٠	٣٤٠٦٥٠٠	٣٤٠٦٥٠٠	-	النتيجة ٢ تحسين السياسات والخطط وحشد الجهود على الصعيد العالمي لزيادة وتعزيز ورصد اكتساب الشباب والكبار، رجالاً ونساء، للمهارات الأساسية، وكذلك تعميم بفرص التعلم مدى الحياة، بوسائل تضم الاستعانت بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
٧٧٧٢٨٥٠٠	٤٠٩٤٩٠٠	٢٠٨٥٠٠	-	-	١٥٤٨٦٠٠	٧٧٧٢٨٥٠٠	٧٧٧٢٨٥٠٠	-	النتيجة ٤ تحسين السياسات والقدرات الوطنية لزيادة سُبل انتفاع الجميع، رجالاً ونساء، بالتعليم العالي المتخصص والميسور التكلفة والمضمون الجودة، وتعزيز الاعتراف بالدراسات	
٤٦٣١١٠٠	٣٩٧٥٠٩٠٠	٤٨٠٦٩٠٠	-	-	١٧٥٣٢٠٠	٤٦٣١١٠٠	٤٦٣١١٠٠	-	النتيجة ٥ وضع و/أو تنفيذ سياسات وطنية خاصة بالمعلمين وتحسين برامج إعداد المعلمين لزيادة عدد المعلمين المؤهلين والمحتملين	
٢٠٢٦٩١٠٠	١٥٦٢٤٢٠٠	١٢٦٠٨٦٠٠	-	-	٢٠٣٦٢٠٠	٣٠٢٦٩١٠٠	٣٠٢٦٩١٠٠	-	النتيجة ٦ تعزيز القدرات الوطنية من أجل تزويد المتعلمين بالمعرفة والمهارات والقيم وأهماط السلوك اللازم لتنميتهن من التعلم بأنماط معيشية صحية، ومن تعزيز التنمية المستدامة والتفاعل مع العالم كمواطنين عاليين مسؤولين	
٢٦٩٧٤٦٠٠	١١٣٧٤٠٠	١٥٠١١٣٠٠	-	-	٥٨٩٣٠	٢٦٩٧٤٦٠٠	٢٦٩٧٤٦٠٠	-	النتيجة ٧ تعزيز القدرات الوطنية من أجل العمل على تحقيق المساواة بين الجنسين بطريقة شاملة في النظم التعليمية الوطنية	
٢٣٥٣٧٩٠٠	١٢٤٧٣٥٠٠	١٠٢٧٨٤٠٠	-	-	٧٨٦٠	٢٣٥٣٧٩٠٠	٢٣٥٣٧٩٠٠	-	النتيجة ٨ تعزيز السياسات والخطط وزيادة فرص التعلم من أجل توسيع نطاق التعليم ليشمل الفئات السكانية الضفيفة، مع إلقاء عناية خاصة للأشخاص الذين يواجهون مصاعب في التعلم، ومنها الإعاقات، وكذلك للفئات السكانية المتضررة من الأزمات	
٢٢٨٢٨٢٠٠	١٨١٦٩٣٠٠	١٢٣٣٦٠٠	-	-	٣٤٢٥٣٠	٢٢٨٢٨٢٠٠	٢٢٨٢٨٢٠٠	-	محور ٤ العمل ة الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ ريادة تنسيق واستعراض/رصد هدف التنمية المستدامة	
٨٨٧٢٤٠٠	٥٥٧٤٠٠	١٣٥٨٠٠	-	-	٣١٦٢٦٠	٨٨٧٢٤٠٠	٨٨٧٢٤٠٠	-	النتيجة ٩ تنسیق الماسعي الرامية إلى تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ تنسیقاً فعالاً عن طريق اضطلاع اليونسكو بريادة وتنسيق هذه الماسعي على الصعيد العالمي في إطار المهمة العالمية المسندة إليها	

<sup>١</sup> تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع

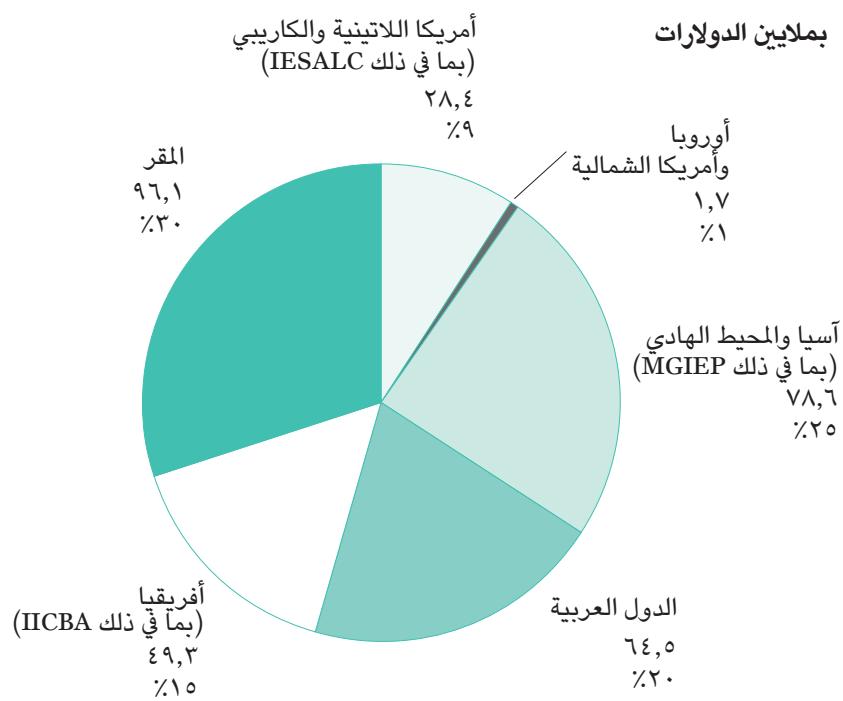
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	العجز	المبالغ الطوعية	المشاريق المدورة	الدخل	الحسابات الخاصة	المكاليف الإدارية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
١٣٩٥٥٨٠٠	١٢٥٩٥٣٠٠	١٠٩٧٨٠٠	-	-	٢٦٢٧٠٠	١٣٩٥٥٨٠٠	١٣٩٥٥٨٠٠			نتيجة ١٠ المنشودة تتحقق البحث وعمليات الاستشراف والرصد وإعداد التقارير بشأن هدف التنمية المستدامة ؛ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ بالفعل عن بيانات ووصفات وإرشادات ومعلومات تتيح التقدم نحو تحقيق هذا الهدف
٢٥٦٧٨٩٥٠٠	١٦٠٠٢٥٩٠٠	٨٠٦٥٨٤٠٠	-	-	١٦١٠٥٢٠٠	٢٥٦٧٨٩٥٠٠	-	٢٥٦٧٨٩٥٠٠		المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
٣٠٨٤٨٦٢٠٠	١٦٠٠٢٥٩٠٠	٨٠٦٥٨٤٠٠	-	-	٦٧٨٠١٩٠٠	٣٠٨٤٨٦٢٠٠	٥١٦٩٦٧٠٠	٢٥٦٧٨٩٥٠٠		المجموع الفرعى، المقر والميدان
<b>معاهد اليونسكو للتربية</b>										
٩١٩٥٩٠٠	٣٩٠٠٠	١٢٤٧٨٠٠	-	-	٤٠٤٨١٠٠	٩١٩٥٩٠٠	-	٩١٩٥٩٠٠		مكتب التربية الدولي لليونسكو (IBE)
٤٣١٢٢١٠٠	٣٣٤٨٦٩٠٠	٥٣٥٠٠	-	-	٤٢٨٠٢٠٠	٤٣١٢٢١٠٠	-	٤٣١٢٢١٠٠		معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية (IIEP)
٨٠٨٤٢٠٠	٥٩٨٣٢٠٠	٥٣٣٥٠	-	-	١٥٦٧٤٠٠	٨٠٨٤٢٠٠	-	٨٠٨٤٢٠٠		معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة (UIL)
١٧١٧٦٠٠	١٠٠٠٠	-	-	-	٧١٧٦٠٠	١٧١٧٦٠٠	-	١٧١٧٦٠٠		معهد اليونسكو لتقنيات المعلومات في مجال التربية (IITE)
٣٩٨٠٩٠٠	٢٠٠٠	-	-	-	١٩٨٠٩٠٠	٣٩٨٠٩٠٠	-	٣٩٨٠٩٠٠		معهد اليونسكو الدولي لبناء القرارات في أفريقيا (IICBA)
٢٧٣٢٨٠٠	١٠٠٠٠	-	-	-	١٧٣٢٨٠٠	٢٧٣٢٨٠٠	-	٢٧٣٢٨٠٠		معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي (IESALC)
٣٤٩٣٠٠	١٠٠٠٠	٢٠٠٠	-	-	٤٩٣٠٠	٣٤٩٣٠٠	-	٣٤٩٣٠٠		معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة التابع لليونسكو (MGIEP)
٧٢٣٢٦٥٠٠	٤٨٣٧٠٢٠٠	٩١٣٦٣٠٠	-	-	١٤٨٢٠٠٠	٧٢٣٢٦٥٠٠	-	٧٢٣٢٦٥٠٠		المجموع الفرعى، معاهد اليونسكو للتربية
٣٨٠٨١٢٧٠٠	٢٠٨٣٩٦١٠٠	٨٩٧٩٤٧٠٠	-	-	٨٢٦٢١٩٠٠	٣٨٠٨١٢٧٠٠	٥١٦٩٦٧٠٠	٢٢٩١١٦٠٠		المجموع، البرنامج الرئيسي الأول

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقترنة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الوادائع

**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة**  
**اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**



**توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية) بحسب المناطق والمقر**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**



**الإسهام في الأولويتين العامتين**

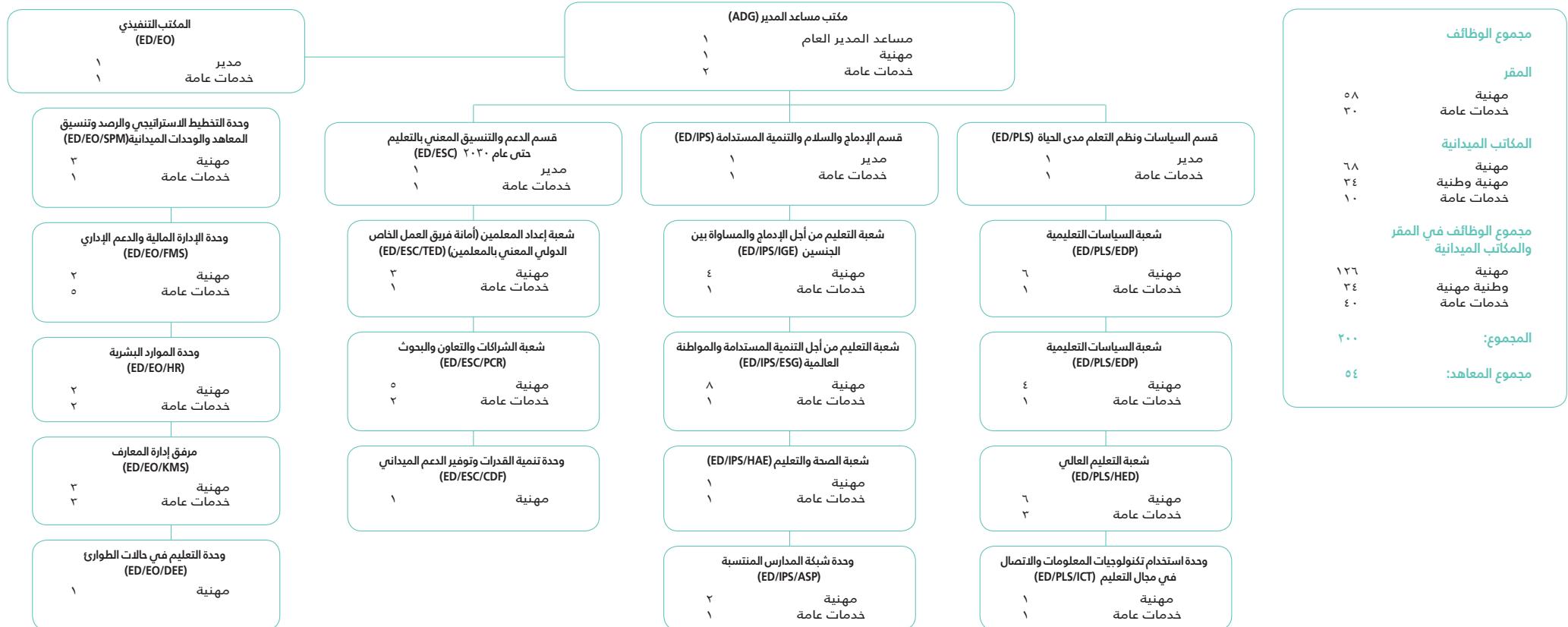
الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		في إطار مجموع الميزانية التشغيلية
%	دولار	%	دولار	
%١٦	٥١,٥ مليون دولار	%١٢	٤٠,٥ مليون دولار	

إسهام معاهد اليونسكو للتربية في تحقيق النتائج المنشودة للبرنامج الرئيسي الأول								
المجموع	معهد المهاجرا غاني للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة التابع لليونسكو (MGIEP)	معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالى فى أمريكا اللاتينية والكاريبى (IESALC)	معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات فى أفريقيا (IICBA)	معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات فى مجال التربية (ITE)	معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة (UIL)	معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية (IIEP)	مكتب التربية الدولي لليونسكو (IBE)	محاور العمل / النتائج المنشودة
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
٦٤٩٣١٢٠٠	٢٦١٩٨٠٠	٢٧٣٢٨٠٠	٣٩٨٠٩٠٠	١٧١٧٦٠٠	٧٥٩٩٢٠٠	٣٧٠٨٥٠٠	٩١٩٥٩٠٠	محور ١ العمل المستدامة ؛ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٢٠ مساعدة الدول الأعضاء على تحقيق هدف التنمية التنمية التنشيدة ١ تحسين سياسات وخطط التعليم الوطنية لتعزيز إمكانية الانتفاع بتعلم جيد ومصنف في مرحلة المفقرة المبكرة والمرحلتين الابتدائية والثانوية عن طريق الأخذ بنهج قائم على التعلم مدى الحياة في النظام التعليمي برمته
٥١٠٧٠٥٠٠	-	-	-	١٧١٧٦٠٠	٣٠٧٢٠٠	٣٧٠٨٥٠٠	٩١٩٥٩٠٠	التنشيدة ٢ التنمية وضع ظُلم للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني تنسم بالإنصاف وتراعي الاحتياجات من أجل تزويد الشباب والكبار، رجالاً ونساء، بالمهارات اللازمة للحصول على عمل وشغل وظائف لائقه ومبشرة الأعمال الحرة والتعلم مدى الحياة
٤٥٢٧٢٠٠	-	-	-	-	٤٥٢٧٢٠٠	-	-	التنشيدة ٣ التنمية تحسين السياسات والخطط وحشد الجهود على الصعيد العالمي لزيادة وتعزيز ورصد اكتساب الشباب والكبار، رجالاً ونساء، للمهارات الأساسية، وكذلك تعتمد بفرص التعلم مدى الحياة، بوسائل تضم الاستعانتة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٢٧٣٢٨٠٠	-	٢٧٣٢٨٠٠	-	-	-	-	-	التنشيدة ٤ التنمية تحسين السياسات والقدرات الوطنية لزيادة سُبل انتفاع الجميع رجالاً ونساء، بالتعليم العالى المنصف والميسور التكلفة والمضمون الجودة، ولتعزيز الاعتزاز بالدراسات
٣٩٨٠٩٠٠	-	-	٣٩٨٠٩٠٠	-	-	-	-	التنشيدة ٥ التنمية وضع وأ/أو تنفيذ سياسات وطنية خاصة بالعلمين وتحسين برامج إعداد العلمين لزيادة عدد العلمين المهنيين والتحسين
٢٦١٩٨٠٠	٢٦١٩٨٠٠	-	-	-	-	-	-	التنشيدة ٦ التنمية تعزيز القدرات الوطنية من أجل تزويد المتعلمين بالارف والمهارات والقيم وأنماط السلوك الازمة لتمكينهم من القتنع بأنماط معيشية صحية، ومن تعزيز التنمية المستدامة والتفاعل مع العالم كمواطنين عاليين مسؤولين
-	-	-	-	-	-	-	-	التنشيدة ٧ التنمية تعزيز القدرات الوطنية من أجل العمل على تحقيق المساواة بين الجنسين بطريقة شاملة في النظم التعليمية الوطنية
٧٣٩٥٣٠٠	٨٧٣٢٠٠	-	-	-	٤٨٥٠٠	٦٠٣٧١٠٠	-	التنشيدة ٨ التنمية تحسين السياسات والخطط وزيادة فرص التعلم من أجل توسيع نطاق التعليم لكي يشمل الفئات السكانية الضعيفة، مع إلقاء عناية خاصة للأشخاص الذين يواجهون مصاعب في التعلم، ومنها الإعاقات، وكذلك للفئات السكانية المتضررة من الأزمات
٧٣٩٥٣٠٠	٨٧٣٢٠٠	-	-	-	٤٨٥٠٠	٦٠٣٧١٠٠	-	محور ٢ العمل المستدامة ؛ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٢٠ ريادة تنسيق واستعراض/رصد هدف التنمية
٧٢٣٢٦٥٠٠	٣٤٩٣٠٠٠	٢٧٣٢٨٠٠	٣٩٨٠٩٠٠	١٧١٧٦٠٠	٨٠٨٤٢٠٠	٤٣١٢٢١٠٠	٩١٩٥٩٠٠	التنشيدة ٩ التنمية تنسيق المساعي الرامية إلى تحقيق هدف التنمية المستدامة ؛ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٢٠ تنسيقاً فعالاً عن طريق اضطلاع اليونسكو برؤاده وتنسيق هذه المساعي على الصعيد العالمي في إطار المهمة العالمية المنسدة إليها
٧٣٩٥٣٠٠	٨٧٣٢٠٠	-	-	-	٤٨٥٠٠	٦٠٣٧١٠٠	-	التنشيدة ١٠ التنمية تمكّن الباحث وعمليات الاستشراف والرصد وإعداد التقارير بشأن هدف التنمية المستدامة ؛ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٢٠ بالفعل عن بنيات وتقنيات وإرشادات ومعلومات تتيح التقدم نحو تحقيق هذا الهدف
المجموع								

# قطاع التربية (ED)

## الهيكل التنظيمي (الوظائف الثابتة)

**الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٨١ مليون دولار (خطة الإنفاق)**



### المكاتب الميدانية ومعاهد التعليم الإقليمية



### معاهد التعليم العالمية



# البرنامج الرئيسي الأول

## التربية

قرار المؤتمر العام ٢٠٣٩ م / ٢ بشأن البرنامج الرئيسي الأول

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرية العامة بما يلي:

(أ) العمل، خلال الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨، على تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الأول التي تنتظم ببنيتها حول الأهداف الاستراتيجية الثلاثة التالية ومحورى العمل التاليين، والتي تستند إلى أهداف التنمية المستدامة، ولا سيما هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ والمتمثل في «ضمان التعليم الجيد المنصف والشامل للجميع وتعزيز فرص التعلم مدى الحياة للجميع»، من أجل مساعدة البلدان على تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠، والاضطلاع بالمهمة التي أسندتها المجتمع الدولي إلى اليونسكو في هذا الصدد، وهي المهمة المتمثلة في ريادة وتنسيق المساعي الرامية إلى تحقيق هدف التنمية المستدامة المتفق عليه دولياً بشأن التعليم واستعراض/رصد التقدم المحرز في هذا المجال؛

(ب) الإسهام في الأولويتين العامتين المنظمة المتمثلتين في تعزيز المساواة بين الجنسين وتلبية احتياجات أفريقيا، وإلقاء اهتمام خاص لأقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية، وتلبية احتياجات الشباب ومدى العون إلى الذين تعذر الوصول إليهم وإلى الشرائح الاجتماعية الأضعف حالاً، وذلك إقراراً بدور التعليم في تعزيز التحولات الاجتماعية الإيجابية والاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات، من أجل تحقيق ما يلي:

**الهدف الاستراتيجي الأول: مساندة الدول الأعضاء في تطوير  
نظم التعليم لتعزيز التعلم الجيد والجامع مدى الحياة لصالح الجميع**

**الهدف الاستراتيجي الثاني: تمكين الدارسين من أن يكونوا مواطنين  
عالميين مبدعين ومسؤولين**

(١) مساعدة الدول الأعضاء على تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ على الصعيد القطري عن طريق ما يلي: وضع نظم تعليمية تتيح التعلم من أجل التمكين، وافتتاح سُبلاً شاملة ومرنة تجمع بين فرص التعلم النظامي وغير النظامي وغير الرسمي، وتوافق مع مفهوم التعلم مدى الحياة بوصفه أحد المبادئ الرئيسية التي يجب الاستناد إليها لإصلاح القطاع التعليمي برمتها إصلاحاً شاملاً وأحد السُّبُل التي يمكن سلوكها للتغلب على المصاعب الاجتماعية والاقتصادية المستجدة؛ وتمكين الأطفال والشباب والكبار من اكتساب المعرفة والمهارات والقيم التي يحتاجون إليها لكي يصبحوا مواطنين مستتررين ومسؤولين ونشيطين، ولكي يجدوا عملاً لائقاً، ولكي يساهموا في تحقيق النمو المستدام وفي بناء مجتمعات مساملة؛ وسد النقص الشديد في عدد المعلمين المؤهلين واعتبار هذا الأمر استراتيجية رئيسية لتحسين نوعية التعليم؛ وإلقاء اهتمام خاص للارتفاع بتعليم الفتيات والنساء؛ وتوفير فرص التعليم الجيد للفئات السكانية الضعيفة التي تضم المعوقين والمتضررين من الأزمات؛ وتسخير إمكانيات تكنولوجيات المعلومات والاتصالات وأساليب التعلم الجديدة من أجل التعليم؛ ومواصلة الأخذ بنهج شامل فيما يخص التعليم مع إعطاء الأولوية للمجالات الأربع التالية: وضع السياسات والخطط على نطاق القطاع برمتها، ومحو الأمية، والتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، والمعلمون؛

## الهدف الاستراتيجي الثالث: ريادة وتنسيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠

(٢) ريادة تنسيق واستعراض/ رصد هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ على الصعيدين العالمي والإقليمي عن طريق التركيز على العمل في مسارين يشمل أولهما تيسير التنسيق على الصعيدين العالمي والإقليمي في ظل البنية العالمية المتغيرة لإدارة شؤون التعليم، وإقامة شراكات مع سائر وكالات الأمم المتحدة، وكذلك مع المنظمات الدولية الأخرى والمجتمع المدني، وتعزيز الشراكات القائمة، والاضطلاع بأنشطة رفيعة المستوى لأغراض الدعاية المناصرة بشأن التعليم حتى عام ٢٠٣٠؛ ويشمل ثانيهما استعراض ورصد المساعي الرامية إلى تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠، والاضطلاع بدور المرصد العالمي للتعليم حتى عام ٢٠٣٠ عن طريق البحث والاستشراف من أجل توفير الإرشادات الازمة لوضع السياسات العامة وإقامة الحوار بشأن مستقبل التعليم؛

(ج) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٣٩٦٨١٥٩٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل، وتوزيع ٧٥٨٠٢٠٠ دولار منها على معاهد الفئة ١ السبعة المعنية بال التربية؛

٢ - ويطلب من المديرية العامة القيام بما يلي:

(أ) تنفيذ مختلف الأنشطة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن أيضاً تحقيق جميع ما يخص البرنامج الرئيسي الأول من الأهداف العامة للأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا وفي المساواة بين الجنسين؛

(ب) موافاة الهيئةين الرئيسيين دورياً، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

### محور العمل ١: مساعدة الدول الأعضاء على تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠

(١) تحسين سياسات وخطط التعليم الوطنية لتعزيز إمكانية الانتفاع بتعليم جيد ومنصف في مرحلة الطفولة المبكرة والمرحلتين الابتدائية والثانوية عن طريق الأخذ بنهج قائم على التعلم مدى الحياة في النظام التعليمي برمته (المشاركة في بلوغ الغايات ١-٤ و٤-٢ للتنمية المستدامة)؛

(٢) وضع نظم للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني تتسم بالإنصاف وتراعي الاحتياجات من أجل تزويد الشباب والكبار، رجالاً ونساءً، بالمهارات الالزمة للحصول على عمل وشغل وظائف لائقه ومبشرة للأعمال الحرّة والتعلم مدى الحياة (المشاركة في بلوغ الغايات ٣-٤ و٤-٤ و٦-٨ للتنمية المستدامة)؛

(٣) تحسين السياسات والخطط وحشد الجهود على الصعيد العالمي لزيادة وتعزيز ورصد اكتساب الشباب والكبار، رجالاً ونساءً، للمهارات الأساسية، وكذلك تعميم بفرص التعليم مدى الحياة، بوسائل تضم الاستعانة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (المشاركة في بلوغ الغاية ٤-٦ للتنمية المستدامة)؛

(٤) تحسين السياسات والقدرات الوطنية لزيادة سُبل انتفاع الجميع، رجالاً ونساءً، بالتعليم العالي المنصف والميسور التكلفة والمضمون الجودة، ولتعزيز الاعتراف بالدراسات (المشاركة في بلوغ الغاية ٣-٤ للتنمية المستدامة)؛

(٥) وضع و/أو تنفيذ سياسات وطنية خاصة بالمعلمين وتحسين برامج إعداد المعلمين لزيادة عدد المعلمين المؤهلين والمحتملين (المشاركة في بلوغ الغايات ٤-ج و٤-١ و٤-٢ للتنمية المستدامة)؛

(٦) تعزيز القدرات الوطنية من أجل تزويد المتعلمين بالمعرفات والمهارات والقيم وأنماط السلوك الالزمة لتمكينهم من التمتع بأنماط معيشية صحية، ومن تعزيز التنمية المستدامة والتفاعل مع العالم كمواطنين عالميين مسؤولين (المشاركة في بلوغ الغايات ٧-٤ و٤-أ و٤-٨ و٣-١٢ و٣-١٣، وفي تحقيق الهدف ٣، للتنمية المستدامة)؛

(٧) تعزيز القدرات الوطنية من أجل العمل على تحقيق المساواة بين الجنسين بطريقة شاملة في النظم التعليمية الوطنية (المساهمة في بلوغ الغاية ٤-٥، وفي تحقيق الهدف ٥، للتنمية المستدامة):

(٨) تحسين السياسات والخطط وزيادة فرص التعلم من أجل توسيع نطاق التعليم لكي يشمل الفئات السكانية الضعيفة، مع إيلاء عناية خاصة للأشخاص الذين يواجهون مصاعب في التعلم، ومنها الإعاقات، وكذلك للفئات السكانية المتضررة من الأزمات (المساهمة في بلوغ الغايتين ٤-٥ و٤-٦ للتنمية المستدامة):

## محور العمل ٢: ريادة تنسيق واستعراض / رصد هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠

(٩) تنسيق المساعي الرامية إلى تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ تنسيقاً فعالاً عن طريق اضطلاع اليونسكو بريادة وتنسيق هذه المساعي على الصعيد العالمي في إطار المهمة العالمية المسندة إليها (المساهمة في تحقيق الهدفين ٤ و١٧ للتنمية المستدامة):

(١٠) تمكّن البحوث وعمليات الاستشراف والرصد وإعداد التقارير بشأن هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ بالفعل عن بيانات ووصيات وإرشادات ومعلومات تتبع التقدم نحو تحقيق هذا الهدف (المساهمة في تحقيق الهدفين ٤ و١٧ للتنمية المستدامة):

(ج) تضمين التقرير الاستراتيجي الخاص بالنتائج المحققة في مجال تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام استعراضياً لحاور العمل ونتائجها المنشودة يتضمن الاقتراحات المحتملة للبقاء عليها أو إعادة توجيهها أو لوضع استراتيجيات للخروج منها أو لإنهائها، والاستناد في كل هذه الأمور إلى معايير تقييم واضحة، والاستناد فيها أيضاً، عند الاقتضاء، إلى عمليات التقييم والمراجعة التي يجريها مرفق الإشراف الداخلي، وموافقة المجلس التنفيذي بهذا الاستعراض إبان دورته التاسعة بعد المائتين:

(د) إعداد تقرير عن تعبئة الموارد يتضمن تحليلاً شاملاً لجميع جوانب التعبئة الاستراتيجية للموارد لدى اليونسكو، وموافقة المجلس التنفيذي بهذا التقرير إبان دورته التاسعة بعد المائتين.

# البرنامج الرئيسي الأول

## التربية

تسهم اليونسكو في صون السلام والأمن مستعينة بال التربية لتوثيق عرى التعاون بين الأمم بهدف ضمان تعزيز الاحترام الشامل للعدالة وسيادة القانون وحقوق الإنسان وحرياته الأساسية، دون تمييز على أساس العرق أو الجنس أو اللغة أو الدين. والتعليم هو أحد حقوق الإنسان الأساسية وهو حق تمكيني يسهم إسهاماً كبيراً في إعمال الحقوق الأخرى. والتعليم هو منفعة عامة تتحمل الدولة مسؤوليتها. وهو أيضاً ركيزة لتحقيق الذات، وإرساء السلام، وتحقيق التنمية المستدامة والنمو الاقتصادي، والحصول على عمل لائق، وضمان المساواة بين الجنسين، وممارسة المواطنة العالمية المسؤولة. وتسترشد اليونسكو بهذه المبادئ لتأدية دورها في مجال التربية والتعليم الذي يتمثل في النهوض ب التعليم جيد وجامع ومنصف وتوفير فرص التعليم مدى الحياة للجميع، وفي ضمان ترسيخ هذه المبادئ كلها في برامج اليونسكو وأنشطتها كافة.

٠١٠٠١

ووقفت اليونسكو بوصفها الوكالة الرائدة في إطار حركة التعليم للجميع آلية تنسيق التعليم للجميع في الفترة ٢٠١٥-٢٠٠٠ على الإنجازات التي تحققت في ميدان التعليم والقيود التي بربرت فيما يتصل بضمان الالتزام المتواصل في العمل والتفاني من أجل تحقيق التعليم للجميع. وأدت اليونسكو دوراً حاسماً لدى إعداد جدول الأعمال العالمي للتعليم لما بعد عام ٢٠١٥ على صعيد صياغة الهدف ٤ للتنمية المستدامة الذي يستند إلى الرؤية الواسعة وال شاملة التي تعتمدها حركة التعليم للجميع ويقوم في الوقت نفسه بتوسيع نطاق أنشطة التعليم للجميع والأهداف الإنمائية للألفية المتصلة بالتعليم، ويزيد من تركيزها على السياسات ومن تغطيتها الجغرافية. ويجسد الهدف ٤ مستوى الطموح العالمي المشترك والالتزام الدولي الحكومي بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠.

٠١٠٠٢

وتعتبر الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨ باللغة الأهمية بالنسبة للبرنامج الرئيسي الأول، فهي تمثل السنوات الأربع الأولى التي ستقوم اليونسكو فيها بتطوير برنامجها ومواردها على نحو كامل لتحقيق الهدف ٤ الطموح وسائر الغايات المتصلة بالتعليم. وسيُنفذ البرنامج الرئيسي الأول وفق نهج مزدوج يستند إلى محوري العمل التاليين: (أ) المساعدة على تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ على المستوى القطري عبر بلوغ ثمانى نتائج منشودة، و(ب) ريادة تنسيق الهدف ٤ واستعراضه/رصده على المستويين العالمي والإقليمي، عبر بلوغ اثنتين من النتائج المنشودة.

٠١٠٠٣

البرنامج الرئيسي الأول - التربية	
الهدف الاستراتيجي ٣ للوثيقة ٣٧/٤ ومحور العمل ٢ في الوثيقة ٥/٣٩ ريادة تنسيق واستعراض/رصد هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠	الهدفان الاستراتيجيان ١ و ٢ للوثيقة ٣٧/٤ ومحور العمل ١ في الوثيقة ٥/٣٩ مساعدة الدول الأعضاء على تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤
المجالات الموضعية للنتائج المنشودة	
٩ - التنسيق العالمي /الإقليمي ١٠ - استعراض ورصد تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤	١ - برامج الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة والتعليم في المراحل الابتدائية والثانوية ٢ - التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني ٣ - محظ الأممية وتعليم الكبار ٤ - التعليم العالي ٥ - المعلمون ٦ - التعليم من أجل التنمية المستدامة وتعليم المواطنة العالمية ٧ - المساواة بين الجنسين ٨ - الإدماج والتعليم في حالات الطوارئ

## مساعدة الدول الأعضاء على تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

١٠٠٤

توكياً للاتساق التام مع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، حُددت النتائج العشرة المنشودة في إطار البرنامج الرئيسي الأول كي تسهم إسهاماً مباشراً في بلوغ تسع من الغايات العشر المندرجة في الهدف ٤ للتنمية المستدامة / وسائل التنفيذ، وفي بلوغ أهداف التنمية المستدامة الأخرى ولا سيما تلك المتعلقة بالصحة والرفاه (الهدف ٣)، والمساواة بين الجنسين (الهدف ٥)، والعمل اللائق (الهدف ٨)، والاستهلاك والإنتاج المسؤولان (الهدف ١٢)، والعمل المناخي (الهدف ١٣)، والشراكات (الهدف ١٧). وإذا يذكر البرنامج الرئيسي الأول بالدور الحاسم الذي يؤديه التعليم في كسر حلقة الفقر مراعياً في الوقت نفسه احتياجات فئات السكان المهمشة والمهمشة، فإنه سيسهم في القضاء على الفقر (الهدف ١) والحد من أوجه عدم المساواة (الهدف ١٠) من خلال برامجها كافة.

### البرنامج الرئيسي الأول - الإسهام في تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها

أهداف التنمية المستدامة وغاياتها	النتائج المنشودة من البرنامج الرئيسي الأول
<p>٤-١: ضمان أن يتمتع جميع الفتيات والفتيان بتعليم ابتدائي وثانوي مجاني ومنصف وجيد، مما يؤدي إلى تحقيق نتائج تعليمية ملائمة وفعالة بحلول عام ٢٠٣٠</p> <p>٤-٢: ضمان أن تتاح لجميع البنات والبنين فرص الحصول على نوعية جيدة من النساء والرعاية في مرحلة الطفولة المبكرة والتعليم قبل الابتدائي حتى يكونوا جاهزين للتعليم الابتدائي بحلول عام ٢٠٣٠</p>	 <p><b>النتيجة المنشودة ١:</b> تحسين سياسات وخطط التعليم الوطنية لتعزيز إمكانية الالتحاق بتعليم جيد ومنصف في مرحلة الطفولة المبكرة والمرحلتين الابتدائية والثانوية عن طريق الأخذ بنهج قائم على التعلم مدى الحياة في النظام التعليمي برمته</p>
<p>٤-٣: ضمان تكافؤ فرص جميع النساء والرجال في الحصول على التعليم التقني والمهني والتعليم العالي الجيد والميسور التكفلة، بما في ذلك التعليم الجامعي، بحلول عام ٢٠٣٠</p> <p>٤-٤: الزيادة بنسبة كبيرة في عدد الشباب والكبار الذين تتوافر لديهم المهارات المناسبة، بما في ذلك المهارات التقنية والمهنية، للعمل وشغل وظائف لائقة ولبشرة الأعمال الحرة بحلول عام ٢٠٣٠</p>	 <p><b>النتيجة المنشودة ٢:</b> وضع نظم للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني تنسق بالإنصاف وتراعي الاحتياجات من أجل تزويد الشباب والكبار، رجالاً ونساءً، بمهارات الالزمة للحصول على عمل وشغل وظائف لائقة ومبشرة الأعمال الحرة والتعلم مدى الحياة</p>
<p>٤-٥: تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والشامل للجميع والمتسدا، والعمالة الكاملة والمنتجة، وتوفير العمل اللائق للجميع</p>	 <p><b>النتيجة المنشودة ٣:</b> تحسين السياسات والخطط وحشد الجهود على الصعيد العالمي لزيادة وتعزيز ورصد اكتساب الشباب والكبار، رجالاً ونساءً، للمهارات الأساسية، وكذلك تمعتهم بفرص التعلم مدى الحياة، بوسائل تضم الاستعانت بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p>
<p>٤-٦: ضمان أن يتمتع جميع الشباب ونسبة كبيرة من الكبار، رجالاً ونساءً على حد سواء، بالقراءة والكتابة والحساب بحلول عام ٢٠٣٠</p>	 <p><b>النتيجة المنشودة ٤:</b> تحسين السياسات والقدرات الوطنية لزيادة سبل انتفاع الجميع، رجالاً ونساءً، بالتعليم العالي المنصف والميسور التكفلة والمضمون الجودة، ولتعزيز الاعتراف بالدراسات</p>
<p>٤-٧: الزيادة بنسبة كبيرة في عدد المعلمين المؤهلين، بما في ذلك من خلال التعاون الدولي لتدريب المعلمين في البلدان النامية، وبخاصة في أقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية، بحلول عام ٢٠٣٠</p>	 <p><b>النتيجة المنشودة ٥:</b> وضع و/أو تنفيذ سياسات وطنية خاصة بالمعلمين وتحسين برامج إعداد المعلمين لزيادة عدد المعلمين المؤهلين والمتخصصين</p>
<p>٤-٨: ضمان أن يتمتع جميع الفتيات والفتيان بتعليم ابتدائي وثانوي مجاني ومنصف وجيد، مما يؤدي إلى تحقيق نتائج تعليمية ملائمة وفعالة بحلول عام ٢٠٣٠</p> <p>٤-٩: ضمان أن تتاح لجميع البنات والبنين فرص الحصول على نوعية جيدة من النساء والرعاية في مرحلة الطفولة المبكرة والتعليم قبل الابتدائي حتى يكونوا جاهزين للتعليم الابتدائي بحلول عام ٢٠٣٠</p>	

<p>٤-٧: ضمان أن يكتسب جميع المتعلمين المعرف والمهارات اللازمة لدعم التنمية المستدامة، بما في ذلك بجملة من السُّبُلِ بينها التعليم لتحقيق التنمية المستدامة وأتباع أساليب العيش المستدامة، وحقوق الإنسان، والمساواة بين الجنسين، والترويج لثقافة السلام ونبذ العنف والمواطنة العالمية وتقدير التنوع الثقافي وتقدير مساهمة الثقافة في التنمية المستدامة، بحلول عام ٢٠٣٠</p> <p>٣- ضمان تمتع الجميع بأنماط عيش صحية وبالرفاهية في جميع الأعمار</p> <p>٤-٨: ضمان أن تتوافر للناس في كل مكان المعلومات ذات الصلة والوعي بالتنمية المستدامة وأنماط العيش في ظلِّ مَع الطبيعة بحلول عام ٢٠٣٠</p> <p>٣-١٣: تحسين التعليم وإذكاء الوعي والقدرات البشرية والمؤسسية للتخفيف من تغير المناخ، والتكيف معه، والحد من أثره والإندار المبكر به</p>	   	<p><b>النتيجة المنشودة ٦:</b> تعزيز القدرات الوطنية من أجل تزويد المتعلمين بالمعرف والمهارات والقيم وأنماط السلوك اللازمة لتمكينهم من التمتع بأنماط معيشية صحية، ومن تعزيز التنمية المستدامة والتفاعل مع العالم كمواطنين عالميين مسؤولين</p>
<p>٤-٥: القضاء على التفاوت بين الجنسين في التعليم وضمان تكافؤ فرص الوصول إلى جميع مستويات التعليم والتدريب المهني لل FEMA ة، بما في ذلك للأشخاص ذوي الإعاقة، والشعوب الأصلية والأطفال الذين يعيشون في ظل أوضاع هشة، بحلول عام ٢٠٣٠</p> <p>٥: تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين كل النساء والفتيات</p>	 	<p><b>النتيجة المنشودة ٧:</b> تعزيز القدرات الوطنية من أجل العمل على تحقيق المساواة بين الجنسين بطريقة شاملة في النظم التعليمية الوطنية</p>
<p>٤-٥: القضاء على التفاوت بين الجنسين في التعليم وضمان تكافؤ فرص الوصول إلى جميع مستويات التعليم والتدريب المهني لل FEMA ة، بما في ذلك للأشخاص ذوي الإعاقة، والشعوب الأصلية والأطفال الذين يعيشون في ظل أوضاع هشة، بحلول عام ٢٠٣٠</p> <p>٤-٦: بناء المرافق التعليمية التي تراعي الفروق بين الجنسين، والإعاقة، والأطفال، ورفع مستوى المرافق التعليمية القائمة وتهيئة بيئات تعليمية فعالة وآمنة وخالية من العنف وشاملة للجميع</p>	 	<p><b>النتيجة المنشودة ٨:</b> تحسين السياسات والخطط وزيادة فرص التعلم من أجل توسيع نطاق التعليم لكي يشمل الفئات السكانية الضعيفة، مع إيلاء عناية خاصة للأشخاص الذين يواجهون مصاعب في التعلم، ومنها الإعاقات، وكذلك للفئات السكانية المتضررة من الأزمات</p>
<p>٤: ضمان التعليم الجيد المنصف والشامل للجميع وتعزيز فرص التعلم مدى الحياة للجميع</p> <p>١٧: تنشيط الشراكة العالمية من أجل تحقيق التنمية المستدامة</p>	 	<p><b>النتيجة المنشودة ٩:</b> تنسيق المساعي الرامية إلى تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ تنسيقاً فعالاً عن طريق اضطلاع اليونسكو بريادة وتنسيق هذه المساعي على الصعيد العالمي في إطار المهمة العالمية المسندة إليها</p> <p><b>النتيجة المنشودة ١٠:</b> تمحض البحث وعمليات الاستشراف والرصد وإعداد التقارير بشأن هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ بالفعل عن بيانات ووصيات وإرشادات ومعلومات تتيح التقدم نحو تحقيق هذا الهدف</p>

٠١٠٥

ولمساعدة الدول الأعضاء على بلوغ الغايات المدرجة في الهدف ٤ وسائل الأهداف المتصلة بالتعليم، سينفذ البرنامج الرئيسي الأول أنشطته في إطار الوظائف الخمس الرئيسية التي تضطلع بها المنظمة والتي وردت في استراتيجيةيتها المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١، وهي: (أ) العمل كمختبر للأفكار؛ (ب) تحليل السياسات ورصدها ووضع المؤشرات لقياسها؛ (ج) وضع القواعد والمعايير ودعم تنفيذها؛ (د) تعزيز التعاون والتبادل المعرفي والشراكات التنفيذية على الصعيد الدولي والإقليمي؛ (هـ) إسادة المشورة في مجال رسم السياسات وتنفيذها وتطوير القدرات المؤسسية والبشرية.

٠١٠٦

وفي الوقت نفسه، سيركز البرنامج الرئيسي الأول تركيزاً استراتيجياً على المجالات الأربع ذات الأولوية بالنسبة إلى قطاع التربية ألا وهي وضع السياسات والخطط على نطاق القطاع برمتها، ومحو الأمية، والتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، والمعلمون، ولا سيما فيما يتعلق بتنفيذ البرنامج على المستوى القطري. وستسعى اليونسكو للحفاظ على ميزتها النسبية في مجالات العمل هذه، بما في ذلك بالاستعانة بالوظائف الأساسية لمعاهدها من الفئة ١ المعنية بالتربية وعبر الأطر التقنية السديدة التي أعدت بتوجيهات من اليونسكو. وسيستند البرنامج الرئيسي الأول إلى إنجازاته السابقة التي حظيت بالإقرار ليضاعف دعمه للدول الأعضاء في هذه المجالات ذات الأولوية التي تؤدي دوراً أساسياً في التقدم صوب تحقيق الغايات المدرجة في الهدف ٤.

## الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا

٠١٠٧

وفيما يخص الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا، حقق العديد من البلدان تقدماً صوب بلوغ أهداف التعليم للجميع. وسُجلت الزيادة الأكبر بالقيمة المطلقة في النسبة الصافية المعدلة للقيد في التعليم الابتدائي في أفريقيا جنوب الصحراء حيث ارتفعت هذه النسبة من ٥٩٪ في عام ١٩٩٩ إلى ٧٩٪ في عام ٢٠١٢. غير أن المستقبل مليء بالتحديات، إذ لا يزال نحو ٣٥٪ من الأطفال غير ملتحقين بالمدارس. وفي أفريقيا جنوب الصحراء، لا يتلقى التدريب سوى أقل من ثلاثة أرباع المعلمين العاملين في التعليم قبل الابتدائي ونصف معلمي المرحلة العليا من التعليم الثانوي.

٠١٠٨

وبناءً على ما تقدم، ستظل القارة الأفريقية إحدى أولويات البرنامج الرئيسي الأول في الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨. وسيجري التركيز على تطبيق استراتيجية اليونسكو التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا (٢٠٢١-٢٠١٤)، وتنفيذ البرامج الطبيعية لهذه الأولوية، ولا سيما البرنامج الطبيعي ٢ (تعزيز النظم التعليمية من أجل تحقيق التنمية المستدامة في أفريقيا: تحسين التكافؤ والتوعية والجدوى)، بالتعاون الوثيق مع إدارة أفريقيا واستناداً إلى الإنجازات المحرزة في فترة الأعوام الأربع السابقة فيما يتصل بهذه الأولوية. وتستولي عناية خاصة لدعم جدول أعمال الاتحاد الأفريقي ٢٠٦٣ وخطة التنفيذ العشرية الخاصة به للفترة ٢٠٢٢-٢٠١٣، ولا سيما فيما يتصل بالهدف ٢ (التربية) و١٧ (المساواة بين الجنسين) و١٨ (الشباب والأطفال).

٠١٠٩

ولتجاوز هذه التحديات، سيخصص البرنامج الرئيسي الأول الموارد المالية والبشرية المناسبة من ميزانيته العادية وسيلتزم التمويل الخارج عن الميزانية وفق الاقتضاء، بغية إعداد برامج قطاعية/مشتركة بين القطاعات/مبادرات رئيسية وتنفيذها في المجالات الأربع ذات الأولوية وهي وضع السياسات والخطط على نطاق القطاع برمتها، والتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، ومحو الأمية، والمعلمون. فضلاً عن ذلك، سيقدم البرنامج الرئيسي الأول الدعم الإقليمي للدول الأعضاء في أفريقيا سعياً لتحقيق التأزر بينها من خلال التنسيق الفعال للجهود التي تبذلها لبلوغ الهدف ٤، ولضمان تمثيل القارة الأفريقية في عملية إدارة التعليم على المستوى العالمي وحصولها على الدعم اللازم. وسيواصل معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا تأدية دور رئيسي على صعيد دعم السياسات من أجل تنمية قدرات الدول الأعضاء على إعداد المعلمين الأكفاء والمحمسين واستبقائهم وإدارة شؤونهم.

٠١١٠

وسيستغل البرنامج الرئيسي الأول قدر الإمكان السياق الحالي لشبكة المكاتب الميدانية في أفريقيا ليعزز تعاونه مع الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية ويشارك مشاركة فعالة في أفرقة الأمم المتحدة المואضيـة الملائمة (بما فيها آلية التنسيق الإقليمي لأفريقيا المشتركة بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي) للوقوف على المشاريع والبرامج الاستراتيجية الرامية إلى تنمية القدرات المؤسسية.

# الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين

٠١٠١١

تسنى بفضل الجهود المشتركة التي بذلتها الدول الأعضاء والمجتمع الدولي في إطار جدول أعمال التعليم للجميع إحراز تقدم كبير فيما يتصل بالنهوض بالمساواة بين الجنسين في التعليم، ولا سيما في مرحلة التعليم الابتدائي. وتحسنت مستويات المساواة بين الجنسين في جميع البلدان الثلاثة والأربعين التي قلل فيها عدد النساء الملئيات بالقراءة والكتابة في عام ٢٠٠٠ عن ٩٠ امرأة لكل ١٠٠ رجل. أما في صفوف الأطفال غير الملتحقين بالمدارس، فإن احتمال عدم التحاق الفتيات بالمدارس على الإطلاق ظل أعلى مما هو لدى الفتيان (٤٨٪ مقابل ٣٧٪)، بينما كان احتمال ترك الفتيان لقاعد الدراسة أعلى منه لدى الفتيات (٢٦٪ مقابل ٢٠٪). وفور التحاق الفتيات بالمدارس، يصبح احتمال بلوغهن الصفوف العليا أكبر مقارنة بالفتيا. بيد أنه يتطلب بذل المزيد من الجهد لبلوغ المساواة بين الجنسين في التعليم من أجل تحقيق الهدف ٤ للتنمية المستدامة وسائر هذه الأهداف إجمالاً.

٠١٠١٢

وسيواصل البرنامج الرئيسي الأول تعليم النهوض بالمساواة بين الجنسين وتعزيزها في جميع برامجه في إطار خطة العمل الثانية لتحقيق المساواة بين الجنسين (٢٠١٨-٢٠٢١). ورغم أن المساواة بين الجنسين تمثل موضوعاً مستعرضاً ضمن أنشطة قطاع التربية، إلا أنها ترد أيضاً كنتيجة منشودة منفصلة في إطار البرنامج الرئيسي الأول، مما سيسمح في زيادة ترتكز أنشطة هذا البرنامج على تحقيق الغاية ٤-٥ والهدف ٥ للتنمية المستدامة.

٠١٠١٣

فضلاً عما تقدم، فإن الأنشطة الرامية إلى النهوض بالمساواة بين الجنسين في التعليم، ولا سيما حيثما يمارس الغبن أو التمييز بشكل منتظم في حق أحد الجنسين، ستُكمل الجهود الهادفة إلى تعليم المساواة بين الجنسين. وستولي عناية خاصة لتحقيق المساواة بين الجنسين في مجال محو الأمية وفي مرحلة التعليم ما بعد الابتدائي، بما في ذلك في برامج التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني. وسيواصل البرنامج الرامي إلى وضع السياسات والخطط على مستوى القطاع برمتها والبرامج المعنية بالعلميين التركيز على نحو كبير على القضايا المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وعلى مساعدة الدول الأعضاء على إدراج الأحكام المتعلقة بالمساواة بين الجنسين في إطارها القانونية المتعلقة بالتعليم. وسيظل موضوع المساواة بين الجنسين يحظى باهتمام بالغ في برامج اليونسكو في مجال التربية الصحية، ولا سيما فيما يتصل بفيروس ومرض الإيدز، وفي برامج تعليم المواطنة العالمية.

٠١٠١٤

وسيتواصل دعم الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء للقضاء على أوجه التفاوت بين الجنسين في التعليم من خلال الشراكة العالمية لتعليم الفتيات والنساء «حياة أفضل ومستقبل أفضل» التي استهلتها اليونسكو عام ٢٠١١، وعبر تعزيز التعاون مع مبادرة الأمم المتحدة لتعليم الفتيات. وسيستمر برنامج اليونسكو لتمكين المراهقات والشابات من خلال التعليم والتنفيذ بالاشتراك مع وكالات أخرى في الأمم المتحدة منها صندوق الأمم المتحدة للسكان وهيئة الأمم المتحدة للمرأة في حشد الشركاء من أجل تنفيذ برامج شاملة ومتعددة القطاعات في مجال التعليم وغيره من المجالات.

## التعاون بين القطاعات

٠١٠١٥

يتطلب من أجل التقدم صوب تحقيق أهداف التنمية المستدامة تطبيق نهج مشتركة بين القطاعات توفر حلولاً متكاملة للمشاكل على الصعيدين العالمي والمحلبي. وتشكل أهداف التنمية المستدامة كلاً متكاملاً وشمة إقرار واسع النطاق بأن التعليم يمثل وسيلة لتحقيق أهداف التنمية جميعها. وعليه، ورغم تخصيص هدف منفصل للتعليم في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ إقراراً بأهميته، فإن هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ لم يرد بمعزل عن الأهداف الأخرى. وتتمتع اليونسكو بفضل مهامها الجامعة للتخصصات بميزة نسبية قوية تتيح لها مساعدة الدول الأعضاء على نحو فعال على تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ ومعالجة التحديات المعقّدة التي تطرحها. وستستغل اليونسكو هذه الميزة في تصميم برامج مشتركة بين القطاعات ستنفذها مكاتب المنظمة الميدانية بدعم تقني من الوحدات العاملة في المقر.

وسيقود البرنامج الرئيسي الأول مجال العمل التالين المشتركين بين القطاعات عبر تعاون وثيق مع البرامج الرئيسية الأخرى:

**منع التطرف العنيف من خلال التعليم:** تساعد اليونسكو الدول الأعضاء على توفير برامج تعليمية تعزز قدرة الشباب على الصمود في وجه خطابات التطرف العنيف وتنمي الحس الإيجابي بالهوية والانتماء. وسيكشف قطاع التربية جهوده الرامية إلى تعزيز قدرات الدول الأعضاء في مجال السياسات التعليمية ووضع المناهج الدراسية وإعداد المعلمين من خلال أنشطته المتدربة في إطار النتيجة المنشودة ٦. وستتولى عنابة خاصة لتحليل قضایا الجنسین لأنغراض درء التطرف العنيف عن طريق التعليم. وستتحقق أوجه تآزر وثيقة بفضل التعاون مع قطاع الاتصال والمعلومات في مجال منع التطرف العنيف على الإنترنوت من خلال التعليم، ومع قطاع العلوم الاجتماعية والإنسانية فيما يتصل بالتعليم غير النظامي وغير الرسمي المتاح للشباب، ومع قطاع الثقافة من خلال التعليم في مجال التراث.

**استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مجال التعليم والموارد التعليمية المفتوحة:** من شأن فرص التعليم التي تتسم بالمرونة ويسهل الانتفاع بها بفضل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والموارد التعليمية المفتوحة أن تسهم إسهاماً كبيراً في تحقيق أهداف التنمية المستدامة والتعليم للجميع. وسيضطلع البرنامج الرئيسي الأول بدور رائد في هذا المضمار من خلال ترويج التعاون الدولي، ووضع السياسات، والنھوض بالمعايير، وتيسير نشر الممارسات الجيدة، بما فيها النماذج الفعالة للمدارس الإلكترونية، وذلك ضمن جهوده المتدربة في إطار النتيجة المنشودة ١. وسيسعى البرنامج إلى توسيع التعاون مع قطاع المعلومات والاتصالات بشأن إطار كفاءة المعلمين في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والموارد التعليمية المفتوحة، وللجنة النطاق العربي. وسيواصل قطاع التربية التفاعل مع معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية من أجل المساهمة في تعزيز التعاون وتبادل المعلومات بشأن أفضل الممارسات فيما يخص الاستعانة بتكنولوجيات المعلومات والاتصالات في جميع مراحل التعليم.

وسيتعاون البرنامج الرئيسي الأول كذلك في مجالات العمل التالية التي يقودها قطاع العلوم الطبيعية:

**■ سيsem قطاع التربية في الجهود التي تبذلها المنظمة لتحقيق وطأة تغير المناخ من خلال برنامج العمل العالمي بشأن التعليم من أجل التنمية المستدامة وذلك في إطار النتيجة المنشودة ٦.**

**■ وسيعمل البرنامج الرئيسي الأول كذلك على النھوض بالتكافؤ والمساواة بين الجنسين في مجال تعليم العلوم والتكنولوجيا والعلوم الهندسية والرياضيات، لا سيما في مرحلة التعليم الثانوي، من خلال أنشطته في إطار النتيجة المنشودة ٧. وتحتاج اليونسكو بميزة نسبية هامة في مجال تعليم العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات تتّأثّر عن مهامها الجامعية للتخصصات وعن الأولوية التي توليها للمساواة بين الجنسين. وتستند خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ برمتها إلى العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات، ولا سيما الهدفان ٩ (الغاية ٥-٩) و١٢ (الغاية ١٢-١) مثلاًما تستند إليها العلوم الأساسية الالزامية لتحقيق وطأة تغير المناخ والتكيّف معه.**

## تنفيذ البرنامج

سيُنفذ البرنامج الرئيسي الأول عبر آليات التنسيق والأنشطة المشتركة بين وحدات المقر، والمكاتب الميدانية، ومعاهد اليونسكو من الفتة ١ المعنية بالتربية. وستظل معدلات الامرکزية على صعيد الموارد البشرية والمالية مرتفعة خلال فترة السنوات الأربع من أجل ضمان تعزيز أنشطة البرنامج والخدمات على المستوى القطري. وستقدم الوحدات العاملة في المقر التوجيه الاستراتيجي العام والدعم البرنامجي للمكاتب الميدانية وستضطلع بالأنشطة المتعلقة برصد التقدم المحرز في تحقيق الهدف ٤، ورصد الوثائق التقنية، ووضع السياسات في مجال التعليم على المستوى العالمي، وتوفير منابر للحوار وتبادل الآراء وإقامة الشراكات. وستقدم المكاتب الإقليمية الدعم المباشر للمكاتب الميدانية كل في منطقته كما ستقود آليات التنسيق والشراكات الإقليمية في ضوء الهدف ٤. وستتوفر المكاتب القطرية للحكومات المشورة المباشرة المتعلقة بالسياسات، والمساعدة التقنية، والدعم في مجال تنمية القدرات، وستتساعد على إدراج الهدف ٤ في السياسات والخطط الوطنية بالتعاون مع أطراف معنية أخرى، بما في ذلك في سياق العمليات القطرية المشتركة التي تنفذها الأمم المتحدة. وستواصل معاهد اليونسكو من الفتة ١ المعنية بالتربية تأدية وظائفها الرئيسية المتمثلة في تنمية القدرات، وإجراء البحوث المنصبة على السياسات، وتقاسم المعرفة، وذلك على المستويين العالمي والقطري كل في مجال اختصاصه.

٠١٠١٩

سيستغل البرنامج الرئيسي الأول الشراكات القائمة وسيتعاون في تنفيذ أنشطته مع طائفة واسعة من الشركاء بمن فيهم الوكالات الراعية للهدف ٤ وغيرهم من أعضاء أسرة الأمم المتحدة والأطراف العالمية المعنية بالتعليم، والأطراف الفاعلة في المجتمع المدني، والمجموعات التعليمية الوطنية والمحلية، من أجل تعزيز الالتزام المشترك بتحقيق هذا الهدف والإسهام في دفع الغايات المدرجة في إطاره قدمًا، من خلال إقامة شراكات ترتكز على الترويج، والبرمجة المشتركة، وتعبئة الموارد. وفي سياق الإطار الموحد للميزانية المعمول به في اليونسكو، سيجمع البرنامج الرئيسي الأول شتى الموارد المالية من الميزانية العادلة ومن مصادر التمويل الخارجية عن الميزانية لتنفيذ برنامج عمل يتسم بالتكامل. وعليه، سيسعى البرنامج إلى تنويع الشراكات مع الجهات الناشئة، والاستفادة قدر الإمكان من التعاون القائم مع الجهات المانحة وتوسيع نطاق البرامج الخارجية عن الميزانية التي تمoplast عن نتائج واعدة.

### محور العمل ١: مساعدة الدول الأعضاء على تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤

٠١٠٢٠

يرتكز الهدف ٤ للتنمية المستدامة المتمثل في «ضمان التعليم الجيد المنصف والشامل للجميع وتعزيز فرص التعلم مدى الحياة للجميع» على فكرة التعلم من أجل تمكين المتعلم وتوفير سبل تعليم شاملة تتسم بالملونة وتجمع بين فرص التعلم النظامية وغير النظامية وغير الرسمية. ويرمي هذا الهدف أيضًا إلى تحقيق مبدأ التعلم مدى الحياة بوصفه أحد المبادئ الرئيسية التي تقوم عليها عملية إصلاح التعليم الشاملة والمنفذة على مستوى القطاع برمه وأحد طرق التصدي للتحديات الاقتصادية الاجتماعية الناشئة. ويتعين على التعليم أن يمد الأطفال والشباب والكبار بالمعرفة والمهارات والقيم التي يحتاجون إليها ليصبحوا مواطنين واعين ونشطين ويتمتعون بحس المسؤولية، وإيجاد عمل لائق، وللإسهام في تحقيق النمو المستدام وفي بناء مجتمعات يعمها السلام. ومن شأن هذه المقاصد الطموحة والعظيمة التي يجسدها الهدف ٤ أن تولد عائدات هائلة على الأمد الطويل شرط أن تواصل الحكومات والشركاء الرئيسيون على حد سواء الالتزام بها. ولدى تنفيذ محور العمل ١ والنتائج الثمانية المنشودة المرتبطة به، ستسعى اليونسكو، بما في ذلك معاهدها من الفئة ١ المعنية بال التربية، إلى مساعدة الدول الأعضاء على التقدم صوب تحقيق الغايات السبع ووسيلتي التنفيذ المدرجة في إطار الهدف ٤ وصوب بلوغ خمسة من أهداف التنمية المستدامة الأخرى. وستحترم الأنشطة المنفذة في إطار هذه النتائج المنشودة السياق السائد بهدف مراعاة الاحتياجات الإقليمية المحددة والأوضاع المحلية والتفاعل معها. وستساعد الدول الأعضاء على تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ أيضًا عن طريق توطيد التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب وتبادل المعلومات بشأن أفضل الممارسات من أجل تعزيز التعاون فيما بين مختلف البلدان عن طريق مشاريع وشبكات.

### بناء القدرات على المستوى القطري

أوكلت اليونسكو ضمن إطار العمل الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ مهمة دعم تنمية القدرات الوطنية لمساعدة على تحقيق الهدف ٤ للتنمية المستدامة. وعليه، ستواصل اليونسكو تيسير أنشطتها الرامية إلى تنمية القدرات وتنسيقها وزيادتها من أجل تحقيق الغايات المدرجة في إطار هذا الهدف. وستُنفذ معظم هذه الأنشطة على المستوى القطري ومن خلال آليات التمويل الخارج عن الميزانية على غرار برنامج تنمية القدرات في مجال التعليم. وسيدعم مقر اليونسكو تنفيذ هذا البرنامج على المستوى القطري. وسيزداد وقع الأنشطة على المستوى القطري بفضل تيسير تشاoser المعارض بين برامج تنمية القدرات، وتحقيق التأزر بين البرامج بفضل التخطيط والتصميم والتنفيذ المشترك للبرامج في ميدان التعليم. وستواصل أنشطة اليونسكو الرامية إلى تنمية القدرات في مجال التعليم اعتماد المبدأ القاضي بتعزيز الشعور بملكية الأنشطة على الصعيد الوطني، أي أن تقود السلطات الوطنية عملية التخطيط للأنشطة وتنفيذها بالتماشي مع الأهداف التي ينشد البلد تحقيقها وأن تترسخ هذه الأنشطة في المشهد المؤسسي القائم فيه، مع مراعاة الاحتياجات في مجال تنمية القدرات على المستويات الفردية والتنظيمية والمؤسسية. وستسعى اليونسكو إلى توطيد التعاون والتنسيق بين المقر والمكاتب الميدانية ومعاهد اليونسكو من الفئة ١ المعنية بال التربية، وكذلك مع معهد اليونسكو للإحصاء لضمان استفادة أنشطة تنمية القدرات على المستوى القطري من شبكة الخبراء التقنية الواسعة النطاق التي تملكتها المنظمة.

## **توفير تعليم جيد ومنصف في إطار برامج الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة، وفي المرحلتين الابتدائية والثانوية (مما يسهم في بلوغ الغايتين ١-٤ و ٤-٢ المذكortين في إطار أهداف التنمية المستدامة)**

١٠٢١

تشير التقديرات إلى أن ٢٦٣ مليون طفل وشاب لم يكونوا ملتحقين بالمدارس في عام ٢٠١٤، وأن عدداً لا يستهان به من كانوا ملتحقين بالمدارس لم يبلغوا مستويات الكفاءة الدنيا فيما يتصل بمهارات القراءة والكتابة. فضلاً عن ذلك، ورغم أن الالتحاق ببرامج الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة يسهم إسهاماً كبيراً في إرساء الأسس المبنية الضرورية للتعلم مدى الحياة، إلا أن أقل من نصف أطفال العالم كانوا ملتحقين ببرامج التعليم ما قبل الابتدائي في عام ٢٠١٤. وللتغلب على هذه التحديات، تدعو الغاية ١-٤ المذكورة في إطار أهداف التنمية المستدامة إلى تعميم الانتفاع بالتعليم بمرحلتيه الابتدائية والثانوية والمشاركة فيه وإتمامه، بوصفه سبيلاً إلى التعلم الفعال والمجدي مدى الحياة، بينما تشدد الغاية ٢-٤ على ضرورة إتاحة الانتفاع بتعليم جيد ومنصف في إطار برامج الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة منذ ولادة الطفل، وتوفير سنة واحدة على الأقل من التعليم ما قبل الابتدائي المجاني والجيد والإلزامي. وتركز هاتان الغايتان على الإنصاف وعلى الأحكام القانونية التي تحفل توسيع نطاق الانتفاع بالتعليم المجاني والإلزامي. وتراعي الغايتان مسائل جودة التعليم وهمما مشفوعتان بممؤشرات لقياس مدى الاستعداد للالتحاق بالمدارس، ومستويات نماء الطفل، ونتائج التعلم.

١٠٢٢

وستساعد اليونسكو على بلوغ الغايتين ١-٤ و ٤-٢ من خلال أنشطة في مجال وضع السياسات والخطط على نطاق القطاع برمته، وأنظمة الرصد والتقييم بما فيها نظام المعلومات الخاص بإدارة شؤون التعليم، والحق في التعليم، والمناهج الدراسية، ونتائج التعلم، ودور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في رسم السياسات ووضع المعايير المتصلة بالتعليم. وعملًا بالنهج الشامل القائم على التعلم مدى الحياة الذي تطبقه اليونسكو إزاء التعليم، فلن يتوقف الدعم الرامي إلى بلوغ الغايتين ١-٤ و ٤-٢ على مراحل التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي والثانوي، بل سيمتد ليشمل نظام التعليم برمته.

١٠٢٣

وستركز أنشطة اليونسكو في هذا الصدد على المجالات التالية:

(أ) **إدراج الهدف ٤ للتنمية المستدامة في السياسات والخطط على نطاق القطاع** برمته: يستدعي إدراج الهدف ٤ في السياسات والخطط على نطاق القطاع برمته بذل الجهود لمواهنة السياسات والخطط الوطنية مع الغايات ومجالات التركيز الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وستستغل اليونسكو الميزة النسبية التي تتمتع بها لمساعدة الدول الأعضاء على تصميم السياسات والاستراتيجيات والخطط التعليمية وتنفيذها ورصدها وتقييمها ضمن إطار العمل الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠. ومن أجل تلبية الطلب المتزايد على السياسات المستندة إلى الأدلة التي تعتمد التعلم مدى الحياة بوصفه مفهوماً تسير على هديه ومبدأ استراتيجياً تقوم عليه، سيتعاون البرنامج الرئيسي الأول مع معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية ومعهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة. وسيعتمد معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية إلى تقديم الدعم التقني المتخصص للدول الأعضاء وإلى تنمية قدراتها في مجال التخطيط للسياسات وتنفيذها على نطاق القطاع برمته. أما معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة فسيسهم في ترجمة مفهوم التعلم مدى الحياة إلى استراتيجيات محددة على نطاق القطاع برمته وإلى فرص محددة للتعلم النظامي وغير النظامي مدى الحياة. وستواصل المنظمة ترويج استعراض السياسات التعليمية بغية تعزيز الحوار بشأن السياسات وتبادل التجارب والتعلم من الأقران في مجال صياغة السياسات وتنفيذها وتقييمها. وستساعد الدول الأعضاء أيضًا على دمج الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة (الغاية ٢-٤) في سياساتها وخططها على نطاق القطاع برمته، مع التركيز على تشجيع هذه الدول على توفير سنة واحدة على الأقل من التعليم ما قبل الابتدائي المجاني والإلزامي والجيد مما يسهم في الاستعداد للالتحاق بالمدارس وفي الانتقال السلس إلى مرحلة التعليم الابتدائي، مع الاهتمام في الوقت نفسه بالطابع المتنوع للقطاعات وبالبعد المشترك بين الوزارات لهذا الجانب المتصل بالسياسات العامة.

(ب) **تحسين نظم الرصد والتقييم على نطاق القطاع** برمته، بما فيها نظام المعلومات الخاص بإدارة شؤون التعليم: يتطلب رسم السياسات والخطط السليمة التي تراعي السيطرة السائد توفر بيانات ومعلومات جيدة النوعية وإخضاعها لدراسات تحليلية أكثر تفصيلاً. ويطرح ما تقدم تحدياً من شقين، أولهما أنه يُلزم الجهات المعنية المشاركة في الحوار بشأن السياسات بامتلاك الحد الأدنى من القدرات النقدية الضرورية للعمل في بيئه تعج بالبيانات، وثانيهما أنه يلزم البلدان بتحديث ما لديها من أدوات لإدارة المعلومات وتحليلها، ومنها مثلاً نظام المعلومات الخاص بإدارة شؤون التعليم، ونمذاج المحاكاة، وخريطة توزيع المدارس، وبمواهمنها مع الهدف ٤ للتنمية المستدامة. وينبغي أن يتتسنى للبلدان كذلك استغلال البيانات المتأتية من عمليات التقييم

الوطنية والدولية على نحو كامل لتوجيهه عملية وضع السياسات وإصلاحها، تماشياً مع التركيز الذي يوليه الهدف ٤، ولا سيما الغاية ١-٤ المدرجة في إطاره، لتحقيق نتائج تعلم مجده وفعالة، ومع تركيزه المتعدد على تحقيق الإنصاف. وستستعين اليونسكو بأحدث التكنولوجيا والنهج وستسعى إلى سد النقص في المعلومات اللازمة لاتخاذ القرارات على جميع المستويات بغية توثيق الاتجاهات والاحتياجات الناشئة والأساليب الابتكارية المرتبطة باستخدام التكنولوجيا لإثراء الحوار بشأن السياسات والتعلم المتبادل، وبغية تحليلاها. وسيجري تعزيز القدرات الوطنية ليس بفرض توفير بيئة عمل تزخر بالبيانات الضرورية لاتخاذ القرارات فحسب، وإنما من أجل صياغة وتنفيذ سياسات تسترشد على نحو أكبر بالأدلة وتلائم السياق السائد أيضاً.

(ج) **ترويج النهج القائم على الحقوق فيما يتعلق بالتعليم:** تقر اليونسكو بأن الدول هي من يتحمل المسؤولية المطلقة إزاء حماية الحق في التعليم وضمان احترامه وإحقاقه، وعليه، ستقدم اليونسكو التوجيه للدول الأعضاء وستساعدها على استعراض أطراها القانونية وتحديثها حتى تراعي الحق في التعليم الجيد والمنصف والجامع وفي فرص التعليم مدى الحياة، مع التركيز على رصد الامتثال للصكوك التقنية التي وضعتها اليونسكو في مجال التعليم. وستولى عناية خاصة لزيادة عدد البلدان التي صدقت على اتفاقية عام ١٩٦٠ بشأن مكافحة التمييز في مجال التعليم وللتثبيتها في الدول الأعضاء، وإعداد الأدوات الضرورية لرصد الحق في التعليم في سياق الهدف ٤ للتنمية المستدامة، ولتوجيه الجهود الرامية إلى إدراج الحق في التعليم في الأطر القانونية الوطنية. وتمثل هذه الإجراءات خطوات حاسمة في اتجاه تحقيق الهدف ٤ وتحديداً تلك الغايات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، والانتفاع المنصف بالتعليم الجيد والجامعي، وإتاحة فرص التعليم مدى الحياة للأشخاص المستضعفين، على غرار السكان المتأثرين بالأزمات.

(د) **الابتكار في مجال المناهج الدراسية وتحسينها تماشياً مع الرؤية الواردة في الهدف ٤ للتنمية المستدامة:** ستقوم اليونسكو، ولا سيّما مكتب التربية الدولي وهو أحد معاهدها من الفئة ١، بوضع الصكوك التي من شأنها توجيه المناهج الدراسية في المستقبل، بما في ذلك تحديد العناصر التي تجعل المناهج الدراسية فعالة. وستشارك شبكة المناهج الدراسية العالمية التي تضم ١٢٧ من الدول الأعضاء وغيرها من الأطراف المعنية الرئيسية مشاركة نشطة في وضع الصكوك العالمية وفي تطبيقها. وفي الوقت نفسه، ستتيح اليونسكو منابر لمناقشة الاستراتيجيات الرامية إلى تغيير المناهج الدراسية على نحو فعال ولطرح قضايا على غرار الكفاءات المطلوبة في المستقبل، والقيم بوصفها وسيلة لمنع التطرف العنف من خلال التعليم، وممارسات التعليم والتعلم الفعالة استناداً إلى أحدث بحوث الدماغ/المعرف في مجال علوم الجهاز العصبي المتصلة بالتعلم. وستجري عمليات تنمية القدرات وتقديم الدعم التقني للأنشطة الرامية إلى إصلاح المناهج الدراسية وتعزيز الابتكار وفق نهج شامل يقوم على دمج الكفاءات المستقبلية في المناهج الدراسية ويعتمد منظوراً يستند إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات إزاء المناهج الدراسية الوطنية وكل ما يتصل بها من أمور. وقد تنفذ هذه العمليات لتلبية احتياجات بعضها، في مجال القراءة أو الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة، أو لتعليم قضايا مستعرضة كمنع التطرف العنف من خلال التعليم، والتعلم من أجل السلم وحقوق الإنسان، والتعليم من أجل التنمية المستدامة، وتعليم المواطنة العالمية، والمساواة بين الجنسين، والتفاهم بين الثقافات، ومبادرة الأعمال الحرة. فضلاً عما تقدم، ستتوفر الفرص على الأمدين القصير والطويل لتنمية القدرات في مجال المناهج الدراسية والتعلم من خلال منح الإجازات والشهادات الجامعية العليا وشهادات الماجستير.

(هـ) **زيادة الدعم لتحقيق نتائج تعلم أفضل تتسم بجدواها وفعاليتها:** من أجل تعزيز القدرات الوطنية على تقييم التعليم في المرحلة ما قبل الابتدائية والابتدائية وفي المرحلة الدنيا من التعليم الثانوي بما يدعم بلوغ الغايتين ١-٤ و٢-٤، سيساعد البرنامج الرئيسي الأول الدول الأعضاء على تنمية قدراتها على تقييم نتائج التعلم من خلال الأنشطة المتواصلة التي تنفذها شبكاته الراسخة على المستويين الإقليمي والوطني آليات تقييم التعليم الإقليمية القائمة، بما في ذلك من خلال أنشطة معاهد اليونسكو من الفئة ١ المعنية بالتربية ومعهد اليونسكو للإحصاء. فضلاً عما تقدم، ستستند اليونسكو إلى ما أنجز من عمل في فترة السنوات الأربع الماضية لتواءل التعاون مع شركاء آخرين وتزيد الاتساق وتعزز أوجه التأثر بين الأطراف الفاعلة في اليونسكو ضمن سعيها لمساعدة الدول الأعضاء على تحقيق الغايتين ١-٤ و٢-٤. وستولى عناية خاصة لتنسيق آليات الدعم على المستويين العالمي والإقليمي وإلتحاح الفرص والمنابر الضرورية للربط الشبكي وتشاطر المعرف ونقل المعرفة بشأن تقييم التعليم، عبر توطيد التعاون بين اليونسكو وطائفة واسعة من الأطراف المعنية والمبادرات القائمة. وسيجري التركيز أيضاً على إنتاج المعرف من أجل توفير توجيهات للسياسات

ب شأن الدور الذي يؤديه تقييم التعلم في تحسين مستويات الإنفاق والجودة على مستوى النظام برمتها، وعلى إعداد البحث بشأن العبر المستخلصة من استخدام (أو إعادة استخدام) بروتوكولات التقييم ونتائجها على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية.

(و) تعزيز استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في السياسات التعليمية وفيما يتصل بها من معايير: استناداً إلى إعلان تشينغداو بشأن الاستفادة من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتحقيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠، ستعكف اليونسكو بالتعاون مع معهد تكنولوجيات المعلومات في مجال التربية، وهو أحد معاهدها من الفئة ١، على تعزيز التزامها بدعم تضمين تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتطبيقاتها في الخطط والسياسات والمعايير الوطنية المعنية بالتعليم. وستستكمل المبادرات الرامية إلى المساعدة على رسم السياسات من خلال وضع المعايير الخاصة ببيانات التعلم التجديدية كما ستبذل جهود إضافية لترويج إطار كفاءة المعلمين في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الذي خضع للتحديث مؤخراً. وتقر اليونسكو بالحاجة إلى إمعان النظر في قضايا تتعلق بالسلامة وبالأخلاقيات وتنصل باستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتوفير التعليم لصغار الأطفال، لذا فإنها ستتصدر أيضاً مبادئ توجيهية ومعايير في هذا المجال آخذة في الاعتبار أحدث الأدلة المستندة إلى البحث. وستعمل اليونسكو على تيسير وضع مؤشرات القياس وأنشطة التعلم من الأقران في الدول الأعضاء، وستسهم في تحديد مجموعة من المؤشرات ومنهجيات العمل بشأن جمع البيانات تكون قابلة للمقارنة على الصعيد الدولي. فضلاً عما تقدم، ستواصل المنظمة تأدية دور طليعي فيما يتصل بالموارد التعليمية المفتوحة وبالممارسات في مجال التعليم المفتوح عبر دعم رسم السياسات والاستراتيجيات الوطنية الرامية إلى اعتماد الموارد التعليمية المفتوحة، والنهوض بالمعرفة، وترويج تشارط الموارد، ورصد اعتماد البلدان للموارد التعليمية المفتوحة، وزيادة إسهام هذه الموارد في تحقيق الغايات التي تضمنها جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠. وأخيراً، ستوجه اليونسكو من خلال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لفرض التعليم للجميع في جميع مراحل التعليم والتي تتسم بالمرنة ويسهل الانتفاع بها.

## **النتيجة المنشودة ١: تحسين سياسات وخطط التعليم الوطنية لتعزيز إمكانية الانتفاع ب التعليم جيد ومنصف في مرحلة الطفولة المبكرة والمرحلتين الابتدائية والثانوية عن طريق الأخذ بنهج قائم على التعلم مدى الحياة في النظام التعليمي برمتة**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١٠: ١ بلدان (منها ٦ في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية) تعمل جميعها على تعزيز تحليل قضايا الجنسين وتعزيز الأخذ بخطط تربية تراعي المساواة بين الجنسين</li>   <li>- الهدف ٢٠: ٢ بلداً (منها ١٠ في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية) تروج جميعها لأنشطة التحليل والخطط الخاصة بقطاع التعليم التي تراعي قضايا الجنسين (خطة العمل الثانية لتحقيق المساواة بين الجنسين، والنتيجة المنشودة ١، ومؤشر الأداء ١)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف الأول المتصل باستعراض السياسات: ١١ بلداً (منها ٦ في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية) تعمل جميعها على تعزيز تحليل قضايا الجنسين وتعزيز الأخذ بخطط تربية تراعي المساواة بين الجنسين</li>   <li>- الهدف الثاني المتصل بالخطط الخاصة بقطاع التعليم: ٢٢ بلداً (منها ١١ في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية) تروج جميعها لأنشطة التحليل والخطط الخاصة بقطاع التعليم التي تراعي قضايا الجنسين (خطة العمل الثانية لتحقيق المساواة بين الجنسين، والنتيجة المنشودة ١، ومؤشر الأداء ١)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>خط الأساس الأول المتصل باستعراض السياسات: ٨ بلدان (منها ٢ في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية)</li>   <li>خط الأساس الثاني المتصل بالخطط الخاصة بقطاع التعليم: ٢٠ بلداً (منها ١٠ في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية)</li> </ul>	<p><b>١</b> - عدد البلدان التي خضعت سياساتها وخططها الخاصة بقطاع التعليم للاستعراض من أجل مواعيدها مع الهدف ٤ للتنمية المستدامة</p>

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٢٠ بلداً (منها ١٠ في أفريقيا) ودولتان من الدول الجزيرية الصغيرة النامية) تروج جميعها نشر البيانات الموزعة بحسب الجنس وغيرها من المؤشرات الملائمة التي تراعي قضايا الجنسين	- ٢٢ بلداً (منها ١١ في أفريقيا) ودولتان من الدول الجزيرية الصغيرة النامية) تروج جميعها نشر البيانات الموزعة بحسب الجنس وغيرها من المؤشرات الملائمة التي تراعي قضايا الجنسين	١٨ بلداً (منها ١٠ في أفريقيا) ودولة جزرية صغيرة نامية)	- ٢ عدد البلدان التي تحستن فيها نظم الرصد والتقييم على نطاق القطاع برمتها، بما فيها نظام المعلومات الخاص بإدارة شؤون التعليم، والتي باتت تراعي المساواة بين الجنسين
- ٥ بلدان (منها ٣ في أفريقيا) ودولة جزرية صغيرة نامية) تروج جميعها المساواة بين الجنسين والتكافؤ في الانفاق بالتعليم وبفرصه (خطة العمل الثانية لتحقيق المساواة بين الجنسين، والنتيجة المنشورة ١، ومؤشر الأداء ١٧)	- ٤ بلدان (منها ٣ في أفريقيا) ودولة جزرية صغيرة نامية) تروج جميعها المساواة بين الجنسين والتكافؤ في الانفاق بالتعليم وبفرصه (خطة العمل الثانية لتحقيق المساواة بين الجنسين، والنتيجة المنشورة ١، ومؤشر الأداء ١٧)	بلد واحد (لا بلد في أفريقيا ولا في الدول الجزيرية الصغيرة النامية)	- ٣ عدد البلدان التي قامت باستعراض إطارها القانونية أو تكييفها لتمثيل لصكوك اليونسكو التقنية تماشياً مع الهدف ٤ وللراغب في قضايا الجنسين
- الهدف ١: ٢٠ بلداً تعمل على إصلاح مناهجها الدراسية وتطويرها في مختلف مراحل النظام التعليمي وبما يشمل طائفة واسعة من القضايا المتعلقة بالعديد من الغايات المدرجة في إطار الهدف ٤ (منها مثلاً تعليم المواطنة العالمية، وتعليم العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات) والرياضيات)	- الهدف ١: ٢٢ بلداً تعمل على إصلاح مناهجها الدراسية وتطويرها في مختلف مراحل النظام التعليمي وبما يشمل طائفة واسعة من القضايا المتعلقة بالعديد من الغايات في إطار الهدف ٤ (منها مثلاً تعليم المواطنة العالمية، وتعليم العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات)	خط الأساس ١: ١٨ بلداً خط الأساس ٢: ٥٠ بلداً	- ٤ عدد البلدان التي اعتمدت نهجاً على مستوى النظام التعليمي ككل فيما يتصل بالمناهج الدراسية والتي استهلت و/أو أجزت إصلاح مناهجها الدراسية
- الهدف ٢: ٦٠ بلداً يتلقى فيها العاملون في هذا المضمار التدريب المتعلق بالمناهج الدراسية ويعملية التعلم	- الهدف ٢: ٦٧ بلداً يتلقى فيها العاملون في هذا المضمار التدريب المتصل بالمناهج الدراسية ويعملية التعلم		
- الهدف ١: ٤٠ بلداً - الهدف ٢: إعداد ٤ تقارير موجزة عن السياسات المطبقة في العالم فيما يتصل بعمليات التقييم الواسعة النطاق للتعلم	- الهدف ١: ٤٣ بلداً - الهدف ٢: إعداد ٤ تقارير موجزة عن السياسات المطبقة في العالم فيما يتصل بعمليات التقييم الواسعة النطاق للتعلم	خط الأساس ١: ٣٥ بلداً [الدراسة الإقليمية المقارنة والتوصيحية الثالثة: ١٥ بلداً؛ وشبكة رصد جودة التعليم في منطقة آسيا والمحيط الهادئ: ٢٠ بلداً]  خط الأساس ٢: إعداد تقرير موجز واحد عن السياسات المطبقة في العالم فيما يتصل بعمليات التقييم الواسعة النطاق للتعلم [٢٠١٧]	- ٥ عدد البلدان التي تعزز فيها القدرات الوطنية على تقييم نتائج التعلم ورصدها وتحسينها، بما في ذلك من خلال التوجيهات العامة بشأن السياسات والرامية للارتقاء بالنظام التعليمي

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
<p>- الهدف ١: ١٥ بلداً (منها ٥ على الأقل في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية) وضفت سياسات وخطط رئيسية على نطاق القطاع برمتها تتعلق باستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مجال التعليم، أو قامت بتحديثها</p> <p>- الهدف ٢: ١٠ بلدان سخرت الموارد التعليمية المفتوحة لتحقيق الهدف ٤ للتنمية المستدامة</p>	<p>- الهدف ١: ١٦ بلداً (منها ٦ على الأقل في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية) وضفت سياسات وخطط رئيسية على نطاق القطاع برمتها تتعلق باستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مجال التعليم، أو قامت بتحديثها</p> <p>- الهدف ٢: ١١ بلداً سخرت الموارد التعليمية المفتوحة لتحقيق الهدف ٤ للتنمية المستدامة</p>	<p>خط الأساس ١: ١٥ بلداً</p> <p>خط الأساس ٢: ١٠ بلدان</p>	<p>- عدد البلدان التي أعدت سياسات على نطاق القطاع برمتها ووضفت خطة رئيسية أو برامج وطنية لاستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مجال التعليم بهدف تسخير هذه التكنولوجيا لتحقيق الهدف ٤ للتنمية المستدامة</p>

تكافؤ فرص الجميع في الحصول على تعليم جيد وميسور التكلفة في المجال التقني والمهني، بما في ذلك على المستوى الجامعي، من أجل الانخراط في سوق العمل والأعمال الحرة (مما يسهم في بلوغ الغايات ٣-٤ و٤-٦ و٦-٨ المندرجة في إطار أهداف التنمية المستدامة)

تنامي أهمية اكتساب المهارات التقنية والمهنية الالزمة للعمل وشغل وظائف لائقة ومبشرة الأعمال الحرة وتزداد جدواها في سياق خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. ولا يزال العديد من البلدان يشهد أوجه تفاوت فيما يتصل بتوفير التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، كما تظل فرص التعليم والتدريب المهنيين، بما في ذلك على المستوى الجامعي، تشهد تفاوتاً من بلد لأخر. وبلغت حصة التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني من إجمالي نسب القيد في المرحلة العليا من التعليم الثانوي زهاء ٢٣٪ في عام ٢٠١٣. ويتوقع أن يفضي الارتفاع بالتعليم والتدريب الجيد وميسور التكلفة في المجال التقني والمهني إلى تلبية الاحتياجات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية المتعددة عن طريق مساعدة الشباب والكبار على تنمية المهارات التي يحتاجون إليها للحصول على عمل وشغل وظائف لائقة ومبشرة الأعمال الحرة، وتعزيز النمو الاقتصادي المنصف والجامع والمستدام، وتسهيل الانتقال إلى الاقتصادات الخضراء والاستدامة البيئية.

وستسهم اليونسكو في الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ في تحقيق ذلك الجانب من الهدف ٤ المتصل بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، وستدعم جهود الدول الأعضاء لتعزيز جدوى نظمها التعليمية في هذا المجال ولتلزيم جميع الشباب والكبار بالمهارات الالزمة للحصول على عمل وشغل وظائف لائقة ومبشرة الأعمال الحرة، والتعلم مدى الحياة، وذلك من خلال تنفيذ استراتيجية التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني (٢٠١٦-٢٠٢١) وخارطة الطريق الخاصة بها التي اعتمدها المجلس التنفيذي لليونسكو. وتماشياً مع استراتيجية اليونسكو، سيشمل البرنامج الرئيسي الأول المجالات التالية وسيولي في الوقت نفسه عناية خاصة لعدد من القضايا المتصلة باستشراف المهارات، والرصد والتقييم، وإضفاء مزيد من الشفافية على المهارات وإبرازها على نحو أكبر وجعلها أكثر قابلية للمقارنة على المستوى الدولي:

(أ) **النهوض بعملية الشباب وبقدرتهم على مبشرة الأعمال الحرة:** ستواصل اليونسكو إسداء المشورة المستندة إلى الأدلة بشأن السياسات من أجل تحقيق التحول في نظم التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني. وعلى المستوى الوطني، ستسعى عمليات استعراض السياسات المتصلة بهذه النظم، وأنشطة التعلم في مجال السياسات، وعمليات رسم السياسات، والمبادرات الرامية إلى تنمية قدرات متذبذبي القرارات والمؤسسات على المستوى الوطني، إلى تعزيز نظم التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني. وعلى الصعيد الإقليمي، سيدعم البرنامج الرئيسي الأول إعداد خطط إقليمية للتعليم والتدريب في هذا المجال، والتعلم بين الأقران، وتبادل المعارف. أما على الصعيد العالمي، فستتحقق المبادرات المتعددة الأطراف التي تروج التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني على المستوى العالمي في سياق التعلم مدى الحياة بالتشجيع والدعم. وسيجري التركيز أيضاً على دعم تنمية قدرات القيادة وهيئات التدريس في هذا المجال. ولهذا الغرض، سيتوسع مركز اليونسكو الدولي للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني ببرنامجه للمهارات القيادية الرامي إلى بناء قدرات قادة المؤسسات العاملة في هذا الميدان ومديري المؤسسات المختصة بتدريب المعلمين العاملين فيه. ويتبعن أيضاً تجهيز

٠١٠٢٤

٠١٠٢٥

المؤسسات المختصة بإعداد المعلمين وتمكينها حتى يتسعى لها استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على نحو ملائم.

**(ب) تعزيز الإنصاف والمساواة بين الجنسين:** ستساعد اليونسكو الدول الأعضاء على تحديد التدابير المناسبة الواجب اتخاذها على صعيد السياسات لتعزيز الإنصاف في نظم التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني ومن خلالها. وستعتمد أيضاً إلى إعداد مبادئ توجيهية وإلى جمع وتبادل التدابير والحلول الواعدة التي تضمنتها السياسات لإدماج الفئات المحرومة في هذه النظم. وستتوفر اليونسكو للدول الأعضاء أيضاً المشورة بشأن السياسات وأنشطة تنمية القدرات لمساعدتها على فتح أبواب الانتفاع بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني على مصراعيها أمام جميع الفئات المحرومة والضعيفة، بما في ذلك من خلال الاستثمار في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بوصفها أدوات ابتكارية لزيادة معدلات الانتفاع بالتعليم والمشاركة فيه. وبالإضافة إلى ما سبق، سيُقدم الدعم لرعاة المساواة بين الجنسين عند مراجعة وتطوير السياسات والاستراتيجيات والأنشطة الخاصة بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، مما سيسمح إسهاماً مباشراً في تحقيق الغاية ٤-٥ والهدف ٥ للتنمية المستدامة.

**(ج) تيسير الانتقال إلى الاقتصادات الخضراء والمجتمعات المستدامة:** ستساعد اليونسكو الدول الأعضاء على وضع استراتيجيات وطنية للنهوض بالمهارات الخضراء وائلاتارات تربط بين السلطات العامة والأطراف المعنية بالمصالح التجارية، والتعليم، والتدريب، وبسوق العمل. وسيوفر مركز اليونسكو الدولي للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني الدورات التدريبية الملائمة في إطار برنامجه للمهارات القيادية في ميدان التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني. فضلاً عما سبق، ستحظى الدول الأعضاء بالمساعدة من أجل الاستفادة من التكنولوجيا الرقمية. وستُعطى الأولوية لإنشاء آليات تنسيق قطاعية/وطنية تربط بين مختلف الأطراف المعنية وتحدد التدابير الضرورية لإدراج المهارات والكفاءات الرقمية في هذا الميدان. وأخيراً، ستعد اليونسكو أدوات عملية لمساعدة الدول الأعضاء على رسم وتنفيذ استراتيجيات مناسبة وفعالة بشأن المهارات المطلوبة وتلك المتوفرة وطريق الاستفادة منها لتحقيق النتائج الإنمائية المنشودة في مجالات أخرى هامة مثل الصحة، والمياه، والتصنيع والطاقة المستدامين، والزراعة، وذلك بالتعاون مع المنظمات الدولية المعنية كمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الصحة العالمية وغيرها من وكالات الأمم المتحدة المتخصصة.

## **النتيجة المنشودة ٢: وضع نُظم للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني تتسم بالإنصاف وتراعي الاحتياجات من أجل تزويد الشباب والكبار، رجالاً ونساءً، بالمهارات الازمة للحصول على عمل وشغل وظائف لائقه ومبشرة الأعمال الحرة والتعلم مدى الحياة**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطة الإنفاق ٥١٦ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
- ٣٠ بلداً (منها ١٥ في أفريقيا و ٣ في الدول الجزئية الصغيرة نامية)	- ٢٣ بلداً (منها ١٨ في أفريقيا و ٣ في الدول الجزئية الصغيرة نامية)	٨ بلدان (منها ٥ في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية)	ملحوظة: تتوقع استراتيجية التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني (٢٠١٦ - ٢٠٢١) ٣٠ بلداً بمعدل ١٠ بلدان لكل فترة عاين.	١- عدد البلدان التي خضعت لسياساتها للاستعراض من أجل تزويد الشباب والكبار، رجالاً ونساءً، بالمهارات الازمة للحصول على عمل وشغل وظائف لائقه ومبشرة الأعمال الحرة والتعلم مدى الحياة، تماشياً مع التوصية الصادرة عام ٢٠١٥ والمتصلة بالتعليم التقني والمهني

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوات الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ١٠ بلدان (منها ٥ في أفريقيا ودولتان من الدول الجزيرية الصغيرة النامية)	- ١١ بلداً (منها ٦ في أفريقيا ودولتان من الدول الجزيرية الصغيرة النامية)	٨ بلدان (منها ٥ في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية)	-٢ عدد البلدان التي اتخذت تدابير لضمان زيادة انتفاع الفئات المحرومة بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني ولتعزيز المساواة بين الجنسين فيه
- ١٠ بلدان (منها ٥ في أفريقيا ودولتان من الدول الجزيرية الصغيرة النامية)	- ١١ بلداً (منها ٦ في أفريقيا ودولتان من الدول الجزيرية الصغيرة النامية)	٨ بلدان (منها ٣ في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية)	-٣ عدد البلدان التي تعزز قدراتها ووضعت استراتيجيات لتنمية المهارات لتسهيل الانتقال إلى الاقتصادات الخضراء
- ١٠٠ مركز تابع لمركز اليونسكو الدولي للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني (منها ٣٠ في أفريقيا و١٠ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية)	- ١٠٠ مركز تابع لمركز اليونسكو الدولي للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني (منها ٣٠ في أفريقيا و١٠ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية)	٢٢ مركزاً تابعاً لمركز اليونسكو الدولي للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني (منها ٥ في أفريقيا ودولتان من الدول الجزيرية الصغيرة النامية) ملحوظة: تتوقع استراتيجية التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني (٢٠٢١-٢٠١٦) ١٠٠ مركز بمعدل ٣٠ مركزاً تقريباً لكل فترة عاشرة.	-٤ عدد المراكز التابعة لمركز اليونسكو الدولي للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني التي تنتفع ببرامج التعليم والتدريب في هذا المجال وتعمل على تعزيز تشارتر المعرف والتعلم بين الدول الأعضاء

## اكتساب الشباب والكبار لمهارات الحياة الأساسية (مما يسهم في بلوغ الغاية ٦-٤ المنددرجة في إطار أهداف التنمية المستدامة)

رغم الجهود التي بذلت خلال العقود الأخيرة لزيادة إلمام المجتمعات بالقراءة والكتابة، إلا أن التقدم المحرز لم يكن كافياً وظل متفاوتاً من بلد آخر ومن منطقة لأخرى. إذ لم تبلغ غالبية البلدان هدف التعليم للجميع المتمثل في تحقيق تحسن بنسبة ٥٠٪ في مستويات محو الأمية الكبار بحلول عام ٢٠١٥ لا بل تشير أحدث البيانات الصادرة عن معهد اليونسكو للإحصاء إلى أن ٧٥٨ مليون شخص بالغ في شتى مناطق العالم، ثالثهم من النساء، لا يزالون يفتقرن إلى مهارات القراءة والكتابة الأساسية. وعليه، ستواصل اليونسكو التصدي للتحدي المتمثل في محو الأمية بوصفه جزءاً لا يتجزأ من عملية التعلم مدى الحياة وجزءاً من الحق في التعليم للجميع، مع التركيز على الشباب والكبار. وستسعى اليونسكو إلى الارتقاء بأنشطة تعليم الكبار وتديريتهم التي تتيح للشباب والكبار بلوغ مستويات ملائمة ومعترف بها من الكفاءة في مجال محو الأمية الوظيفي بما يشمل مهارات القراءة والكتابة والحساب والمهارات الرقمية لدى الكبار، وإلى توفير برامج التدريب المهني والتدريب المستمر والتطور المهني. وستولي اليونسكو عناية خاصة في إطار هذه الجهود للمساواة بين الجنسين كما ستركز على أفريقيا والدول الجزيرية الصغيرة النامية. وستسعي أنشطة اليونسكو في مجال محو الأمية الشباب والكبار وتعليم الكبار إلى تحقيق الأهداف التالية:

(أ) تعزيز القدرات على إعداد البرامج للنهوض بمهارات القراءة والكتابة والحساب والمهارات الرقمية وسائر المهارات الأساسية كالإبداع، وحل المشاكل، والتعاطف، والمهارات الاجتماعية، والقدرة على مواصلة التعلم، وعلى التخطيط لهذه البرامج وتنفيذها: ستواصل المنظمة بالتعاون مع معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة إصدار المشورة المستندة إلى الأدلة بشأن السياسات المتصلة بمهارات القراءة والكتابة والحساب والمهارات الرقمية وسائر مهارات الحياة الأساسية. وستعزز اليونسكو القدرات الوطنية على تصميم برامج عالية الجودة وجامعة وعلى إدارتها ورصدتها وتقديرها كما ستدعم تنمية مهارات القراءة والكتابة والحساب والمهارات الرقمية وغيرها من المهارات الأساسية لدى الرجال والنساء كلّيهما. وسيهدف الدعم بصفة خاصة إلى مساعدة الدول الأعضاء على وضع سياسات وبرامج تعنى بتعلم الكبار وتعلّيمهم، بما في ذلك النظم والآليات الضرورية للاعتراف بنتائج التعلم في حقل التعليم غير النظامي وغير الرسمي وتصديقها واعتمادها، وذلك في المجالات التالية: (١) مهارات القراءة والكتابة والحساب والمهارات الرقمية وسائر المهارات الأساسية

٠١٠٢٦

(الغاية ٦-٤ المدرجة في إطار أهداف التنمية المستدامة)؛ و(٢) ترسيخ مهارات القراءة والكتابة والحساب في برامج التدريب المهني والتطور المهني (الغايةان ٣-٤ و٤-٤)؛ و(٣) ربط محو أمية الكبار وتعليمهم بالمواطنة الفاعلة بما في ذلك تعليم المواطنة العالمية والتعليم من أجل التنمية المستدامة والتربية الصحية (الغاية ٧-٤). وستولى عناية خاصة للمفاهيم والممارسات التي تشجع على اعتماد نهج مشتركة بين القطاعات إزاء تعلم الكبار وتعليمهم، بما في ذلك في قطاعات الصحة والتنمية الريفية مثلاً. وستحدث اليونسكو الدول الأعضاء على التعلم من الممارسات الفعالة مستعينين في ذلك بقاعدة بيانات اليونسكو الخاصة بالممارسات الفعالة في مجال القراءة والكتابة والحساب وذلك لتحقيق الغاية المتصلة بالقراءة والكتابة والحساب المدرجة في جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٢٠.

(ب) **تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتحسين نوعية برامج محو أمية الكبار وتعليمهم**  
وزيادتها: ستساعد المنظمة في إطار سعيها لتشجيع استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بأسلوب مبتكر ومبدع على استحداث موارد تعليمية مفتوحة وتوفير دورات مفتوحة وعلى الإنترنت للعاملين في مجال تعليم الكبار وللمتعلمين، رجالاً ونساء، الراغبين بالارتقاء بكفاءاتهم في مجالات القراءة والكتابة والحساب وبمهاراتهم الرقمية. وسيزداد التركيز على النهوض بالبيئات التمكينية والتشجيع على استحداث المضامين الرقمية المناسبة وتشاطرها، بما في ذلك التطبيقات الخاصة بالأجهزة المحمولة ومقاطع الفيديو التعليمية، لتلبية احتياجات المتعلمين المتنوعة باستخدام اللغات المناسبة.

(ج) **تعزيز الجهود على المستوى العالمي لزيادة الإمام بالقراءة والكتابة في العالم: ستواصل اليونسكو تيسير**  
أنشطة مبادرة التحالف العالمي لمحو الأمية في إطار التعلم مدى الحياة، مع التركيز على تنسيق الشراكات المتعددة الأطراف المعنية وعلى الأنشطة المبتكرة المشتركة. وستعمل المنظمة أيضاً على تعزيز الشراكات الهادفة إلى تمويل تعليم الكبار وستقدم الدعم للنهوض بآليات التمويل وفقاً لذلك. وستؤدي شبكة اليونسكو العالمية لمدن التعليم دوراً هاماً لمساعدة الحكومات المحلية على تعبئة الموارد على نطاق القطاع برمه وبوأسلوب فعال من أجل دعم التعلم مدى الحياة ورصد التقدم المحرز في هذا الصدد. وكما كان الحال في السابق، سيوفر اليوم العالمي لمحو الأمية الذي تحتفي به اليونسكو وشركاؤها، وغيره من الأحداث البارزة ك أسبوع اليونسكو للتعلم بالأجهزة المحمولة واليوم العالمي للمعلمين، فرصة سانحة لترويج قيمة محو الأمية وإبراز التحديات المرتبطة بها. وستظل الجائزتان الدوليتان لمحو الأمية اللتان تمنحهما اليونسكو من الأدوات الرئيسية للنهوض بمحو الأمية وبالبيئات المؤاتية للتعلم.

(د) **رصد تعلم الكبار وتعليمهم وتقديرهم: سيركز البرنامج الرئيسي الأول على إعداد الأطر والأدوات اللازمة**  
للالتصاف والتقييم ولقياس نتائج التعلم التي تتحققها برامج محو أمية الكبار وبرامج تعلم الكبار، رجالاً ونساء، وتعليمهم. وسيؤدي رصد التقدم المحرز في تعلم الكبار وتعليمهم من خلال تقرير اليونسكو العالمي بشأن تعلم الكبار وتعليمهم دوراً رئيسياً في التمهيد لعقد المؤتمر الدولي السابع لتعليم الكبار في عام ٢٠٢١. وستعكف اليونسكو في العدد الرابع من هذا التقرير على رصد تنفيذ الدول الأعضاء للتوصية بشأن تعلم الكبار وتعليمهم (٢٠١٥). وبالإضافة إلى ما تقدم، ستتعاون اليونسكو الدول الأعضاء على جمع البيانات المتصلة بمحو الأمية ومهارات الحساب والنتائج المحققة في ميدان تعلم الكبار وعلى تحليلها، من خلال وضع إطار وإعداد أدوات لتقدير محو الأمية بهدف زيادة قدرة الدول الأعضاء على رصد التقدم المحرز صوب تحقيق الهدف ٤ للتنمية المستدامة.

(ه) **ترسيخ فرص التعلم مدى الحياة في سياسات التعليم الوطنية وخططه: تشجع اليونسكو على**  
استعراض السياسات التعليمية بوصفه وسيلة استراتيجية لتعزيز الحوار وتبادل الآراء والتعلم بين الأقران فيما يتصل بالتحديات في مجال التعليم والتعلم وكيفية مواجهتها، وتوسيع قاعدة المعارف، وتعزيز القرارات الوطنية، والتشجيع على تحقيق التعلم مدى الحياة. وتقوم اليونسكو بما سبق عبر أنشطة تتصل بمخزن سياسات التعليم مدى الحياة، وبالمرصد المعنى بإقرار نتائج التعلم في حقل التعليم غير النظامي وغير الرسمي وتصديقها واعتمادها، ومن خلال إحياء عملية التعلم داخل الأسر وفي المجتمعات المحلية والمدن. وترمي هذه الأنشطة إلى مساعدة الدول الأعضاء على النهوض بالإصلاحات الوطنية في قطاع التعليم من خلال إقامة نظم للتعلم مدى الحياة ورصدها وتنفيذها. وستواصل اليونسكو دعم الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء لتحقيق الهدف ٤ دعماً فعالاً من خلال وضع برامج التعلم مدى الحياة موضع التنفيذ.

**النتيجة المنشودة ٣: تحسين السياسات والخطط وحشد الجهود على الصعيد العالمي لزيادة وتعزيز ورصد اكتساب الشباب والكبار، رجالاً ونساءً، للمهارات الأساسية، وكذلك تمعهم بفرص التعلم مدى الحياة، بوسائل تضم الاستعانة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق	٥١٨ مليون دولار		
- ١٠ بلداً (منها ٣ في أفريقيا ودولتان من دول الجزرية الصغيرة النامية)	- ١١ بلداً (منها ٤ في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية)	٨ بلدان	<p><b>١</b> عدد البلدان التي استعرضت سياساتها واستراتيجياتها وخططها التعليمية التي تراعي قضايا الجنسين لدرج فيها مهارات القراءة والكتابة والحساب</p>
- ٢٠ بلداً (منها ٥ في أفريقيا ودولتان من الدول الجزرية الصغيرة النامية)	- ٢١ بلداً (منها ٦ في أفريقيا ودولتان من الدول الجزرية الصغيرة النامية)	١٥ بلداً	<p><b>٢</b> عدد البلدان التي تعززت قدراتها على تصميم برامج عالية الجودة وجامعة وتراعي قضايا الجنسين لمحو أمية الشباب والكبار وتعليمهم، وعلى إدارتها ورصدها وتقييمها</p>
- ٢٠ بلداً (منها ٥ في أفريقيا ودولتان من الدول الجزرية الصغيرة النامية)	- ٢١ بلداً (منها ٦ في أفريقيا ودولتان من الدول الجزرية الصغيرة النامية)	١٠ بلدان	<p><b>٣</b> عدد البلدان التي أعدت الأطر والأدوات الازمة للرصد والتقييم ولقياس نتائج التعلم التي تتحققها برامج محو أمية الشباب والكبار، رجالاً ونساءً، وتعليمهم ولزيادتها</p>
- ٢٠ بلداً (منها ٥ في أفريقيا ودولتان من الدول الجزرية الصغيرة النامية)	- ٢١ بلداً (منها ٦ في أفريقيا ودولتان من الدول الجزرية الصغيرة النامية)	٨ بلدان	<p><b>٤</b> عدد البلدان التي تستخدم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتحسين نوعية برامج محو أمية الشباب والكبار، رجالاً ونساءً، وتعليمهم ولزيادتها</p>
- ٥٠ بلداً (منها ١٥ في أفريقيا و٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية)	- ٥٣ بلداً (منها ١٧ في أفريقيا و٦ في الدول الجزرية الصغيرة النامية)	٣٠ بلداً	<p><b>٥</b> عدد البلدان التي استعانت بالتوصية بشأن تعلم الكبار وتعليمهم لتطوير سياساتها وبرامجها التعليمية</p>

## توفير تعليم عال يتسم بالجودة (مما يسهم في بلوغ الغاية ٣-٤ المدرجة في إطار أهداف التنمية المستدامة)

١٠٢٧

حظي التعليم العالي للمرة الأولى في التاريخ بالإقرار في جدول الأعمال الدولي الخاص بالتعليم والتنمية. وفي ظل تغير الطلب في أسواق العمل المحلية والعالمية بسرعة كبيرة، تتغير التوقعات المنشودة من الجامعات وسائر مؤسسات التعليم العالي لتعظيم إسهامهم للإسهام في التنمية المستدامة وفي المواطن العالمية. بيد أن الانتفاع بفرص التعليم العالي لا يزال يشهد أوجه تفاوت واسعة النطاق بسبب الجنس أو الوضع الاجتماعي الاقتصادي أو الموقع الجغرافي في العديد من مناطق العالم. فضلاً عما تقدم، وفي ضوء الواقع السائد في أماكن العمل، يُطلب من نظم التعليم العالي ومؤسساته على نحو متزايد أن تعدّ مناهج وبرامج دراسية تجديدية وأن توفر سبل تعلم بديلة لسد الفجوة بين أساليب التعلم التقليدية والمتعلمين وإتاحة السبل للانتفاع بالتعلم في مرحلة التعليم المفتوح ما بات أكثر سهولة بفضل طائفة واسعة من نماذج التعليم المتاحة على الإنترنت والتعليم عن بعد والتعليم المفتوح وأساليب التعلم التي تمزج بين أكثر من نموذج واحد، والدورات التدريبية القصيرة القائمة على المهارات كالدورات الجماعية المفتوحة المتاحة على الإنترن特، والموارد التعليمية المفتوحة. وتتطلب هذه الديناميكيات والتحديات الجديدة المتصلة بالتعلم العالي اعتماد نهج جديدة لزيادة جدوى التعليم المتاح على الإنترنرت ومصداقيته، ولدعم التقدم والحرaka المهنيين. وثمة حاجة ملحة لضمان جودة أساليب التدريس والتعلم المعززة بوسائل رقمية كي تتroxى القدر نفسه من الصراحة التي تتبعها عمليات تعزيز جودة التعلم التقليدي داخل حرم الجامعات. وتزداد الدعوة لاعتماد نهج تجديدية إزاء الشهادات وال ساعات المعتمدة الصادرة عن دولة أخرى بوصفها من الأدوات التي تسهم في تعزيز فرص الحصول على عمل فعلى وتحقيق إنجازات فردية.

١٠٢٨

وللتيبة هذه المطالب، ستتعاون اليونسكو مع الأطراف المعنية بالتعليم العالي وستوفر المشورة والتوجيهات بشأن قضايا تتصل بالسياسات وتعالج الأولويات الناشئة الخاصة بقطاع التعليم العالي الواردة أعلاه، بما في ذلك من خلال التعاون مع معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي وهو من الفتة ١، فيما يتصل بتلك المنطقة بالذات. فضلاً عن ذلك، ستواصل اليونسكو عبر برنامجها لتوأمة الجامعات والكراسي الجامعية تيسير تبادل المعارف والبحوث المناسبة عبر الحدود سعياً لبلوغ أهداف التنمية المستدامة. وسيُقدم الدعم الفعال لأنشطة التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي الرامي لتحقيق ذلك. وسيعطي البرنامج الرئيسي الأول الأولوية لمجالات رئيسية ثلاثة من أجل مساعدة الدول الأعضاء على زيادة جدوى نظم التعليم العالي التي تطبقها وفعاليتها:

(أ) **سبل الانتفاع بالتعليم العالي وبالتعلم العالي مدى الحياة:** ستقدم اليونسكو الدعم التقني وتستدي المشورة بشأن النهج التجديدية الرامية إلى توسيع نطاق الانتفاع بالتدريب والمساقات والبرامج في مرحلة التعليم العالي، مع التركيز على توليد أشكال وأنواع جديدة من فرص التعلم في حرم الجامعات وعلى الإنترنرت على حد سواء، بما في ذلك من خلال إصلاح المناهج الدراسية في ظل التغيرات التي تشهدها أسواق العمل وفي سياق التنمية المستدامة. وسيُقدم الدعم لهيئات التدريس والمعلمين في مؤسسات التعليم العالي بغية تكيف البرامج التعليمية التقليدية وتطويرها لتنماشى مع نماذج التعليم على الإنترنرت، والتعلم عن بعد، وأساليب التعليم التي تمزج بين أكثر من نموذج واحد.

(ب) **تحسين الجودة وضمانها في برامج التعليم العالي:** ستسعى اليونسكو إلى توجيه السياسات الوطنية فيما يتصل بتطبيق آليات داخلية وخارجية لمراقبة جودة الطرق المتبعة لتوفير التعليم العالي ورصد الجهات التي توفره والتي ما انفك تزداد عدداً وتنوعاً. وستقدم المنظمة كذلك الدعم التقني لعدد من البلدان النامية لمساعدتها على إنشاء آليات مفيدة لضمان الجودة وربطها بأطر المؤهلات، كما ستعدّ مبادئ لتوجيه السياسات على المستوى العالمي تتعلق بضمان جودة التعليم العالي الموفر عبر الحدود. وسيدعم معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية هذه الجهود من خلال البحوث التطبيقية والأنشطة الرامية إلى تنمية القدرات. وستُنظم اجتماعات تشاورية بشأن الاتفاقيات الخاصة بالاعتراف بمؤهلات التعليم العالي في شتى مستوياته مما سيسمح أيضاً في ضمان الجودة.

(ج) **حرك أنشطة التعليم والمتعلمين والمؤهلات على المستوى الدولي:** من أجل تيسير تبادل المعارف والمعلمين والباحثين وأنشطة التعليم والمتعلمين وحراكمهم جميعاً على المستوى الدولي، ستستمر اليونسكو في تيسير استعراض الصكوك التقنية الإقليمية الستة بشأن الاعتراف بمؤهلات التعليم العالي وب ساعاته المعتمدة وتطبيقاتها، بما فيها الصكوك التي تستهدف اللاجئين والنازحين في إطار التعليم الجامع. ومن المتوقع أن تتعزز هذه الأولوية بفضل التقدم صوب وضع اتفاقية عالمية تُعنى بالاعتراف بمؤهلات التعليم العالي و تستند إلى الاتفاقيات الإقليمية.

**النتيجة المنشودة ٤: تحسين السياسات والقدرات الوطنية لزيادة سُبل الانتفاع الجميع، رجالاً ونساءً، بالتعليم العالي المنصف والميسور التكلفة والمضمون الجودة، ولتعزيز الاعتراف بالدراسات**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطوة الإنفاق ٥١٦ مليون دولار	خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
- ٢٠ بلداً (منها ٥ في أفريقيا)، منها ٥ بلدان أجرت عمليات تحليل تراعي قضايا الجنسين واتخذت تدابير للتخفيف من أوجه التفاوت بين الجنسين في برامج التعليم العالي	- ٢٣ بلداً، منها ٧ أجرت عمليات تحليل تراعي قضايا الجنسين واتخذت تدابير للتخفيف من أوجه التفاوت بين الجنسين في برامج التعليم العالي	١٠ بلدان تطبق سياسات تعليمية جديدة/منقحة بدعم تقني من اليونسكو	- ١ عدد البلدان ومؤسسات التعليم العالي التي تطبق سياسات وبرامج توسيع نطاق الانتفاع ب التعليم عالي منصف ويراعي قضايا الجنسين ومضمون الجودة، بما في ذلك من خلال نماذج التعليم وإعداد المعلمين القائمة على الإنترنت/باستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
- ١٠ بلدان (منها ٥ في أفريقيا)	- ١١ بلداً	٥ بلدان نفذت/حست وكالات أو آليات لضمان الجودة بدعم تقني من اليونسكو	- ٢ عدد البلدان التي طبقت تدابير ترمي لإنشاء آليات لضمان الجودة وربطها بأطر المؤهلات
- الهدف ١: اعتماد اتفاقية عالمية واحدة - الهدف ٢: مراجعة اتفاقية إقليمية واحدة	- الهدف ١: اعتماد اتفاقية عالمية واحدة - الهدف ٢: مراجعة اتفاقية إقليمية واحدة	خط الأساس ١: لا توجد وثيقة تقنية عالمية وبدأ العمل التحضيري لإعداد اتفاقية عالمية خط الأساس ٢: مراجعة اتفاقيتين إقليميتين	- ٣ اعتماد الصكوك التقنية رسمياً إثر تنظيم مؤتمرات دولية وإقليمية لدعم تعزيز الجودة والتعلم مدى الحياة والانتفاع بالتعليم العالي
- ١٥ بلداً (منها ١٠ في أفريقيا)	- ١٦ بلداً	٥ بلدان	- ٤ عدد البلدان التي تمثل الصكوك التقنية التي وضعتها اليونسكو في مجال الاعتراف بمؤهلات التعليم العالي وب ساعاته المعتمدة

**زيادة عدد المعلمين المؤهلين ودعمهم (مما يسهم في بلوغ الغايات ٤-ج و٤-٢-٤ المدرجة في إطار أهداف التنمية المستدامة)**

يشير النص في أعداد المعلمين في العديد من مناطق العالم قلقاً متزايداً. ويشير معهد اليونسكو للإحصاء إلى أن على شتى البلدان أن توظف ما مجموعه ٦٨,٨ مليون معلم ٢٤,٤ مليون معلم في المرحلة الابتدائية و٤,٤ مليون معلم في المرحلة الثانوية- حتى تنجح في تعميم التعليم الابتدائي والثانوي. ورغم أن بعض البلدان قد بذلت جهوداً لسد النقص في أعداد المعلمين وزادت من أعدادهم في السنوات الأخيرة، إلا أن مستوى إعداد المعلمين الجدد يظل دون المعايير الوطنية. ولا بد من الاستثمار في المعلمين باعتباره حاجة ملحة أقرّ بها الهدف ٤ للتنمية المستدامة الذي أشار إلى أن زيادة عدد المعلمين المؤهلين يشكل إحدى الوسائل المتاحة لتحقيق الغايات السبع المدرجة في إطاره. ولا تحتاج النظم التعليمية إلى العدد الكافي من العاملين في التدريس فحسب، وإنما يتquin أن يملكون المؤهلات الكافية للتصدي للتحديات البيئية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية.

٠١٢٩

وسيساعد البرنامج الرئيسي الأول، بما في ذلك من خلال معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا وفريق العمل الدولي الخاص المعنى بالمعلمين في إطار التعليم حتى عام ٢٠٣٠، الدول الأعضاء على ترجمة الغاية ٤-ج إلى سياسات وخطط وطنية ترمي إلى وضع الاستراتيجيات التي من شأنها إحراز تقدم في تحقيق المدف ٤. وستولى العناية للمعلمين في جميع المراحل التعليمية (من مرحلة التعليم ما قبل الابتدائي وصولاً إلى التعليم العالي) وبصرف النظر عن نوع البرامج التعليمية (نظامية أو غير نظامية)، بما يشمل إعداد مديرى المدارس وسائل القائمين على إدارتها بهدف تعزيز إدارة شؤون المعلمين في إطار نظم تعليم تتسم بالكفاءة وتدار بفعالية. وسيجري التركيز أيضاً على السياسات التي تدعم المواد الدراسية الأشد افتقاراً للمعلمين المؤهلين (الرياضيات، والعلوم، والهندسة، والتكنولوجيا)، ولا سيما بالنسبة للفتيات والنساء، وعلى الاستفادة من قدرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مجال التدريس والتعلم. وستستند اليونسكو إلى أنشطتها القائمة لتركيز في الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨ على المجالات التالية:

(أ) **وضع السياسات التي تُعنى بالمعلمين واستعراضها:** ستركز برامج اليونسكو على وضع سياسات تُعنى بالمعلمين وتستند إلى الأدلة وعلى تنفيذها ورصدها، وذلك بالاستعانة بشتى الأدلة والأدوات<sup>٢</sup> الخاصة بوضع السياسات التي تُعنى بالمعلمين، مع إيلاء عناية خاصة للارتفاع بمعايير إعداد المعلمين وبكتفاهاتهم. وستتعاون اليونسكو مع الدول الأعضاء لتعزيز قدرة منظمات المعلمين على المشاركة مشاركة فعالة في الحوار الاجتماعي مع الحكومات الوطنية من أجل زيادة فعالية عمليات التدريس والتعلم. فضلاً عما تقدم، سيقوم معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية بتوفير التوجيهات بشأن الهياكل الوظيفية للمعلمين استناداً إلى البحوث التطبيقية وأنشطة التدريب. وستواصل اليونسكو تعاونها مع منظمة العمل الدولية ولجنة الخبراء المشتركة بين منظمة العمل الدولية واليونسكو والمعنية بتطبيق التوصيتين الخاصتين بأوضاع العاملين في التعليم لترويج تطبيق الصكين التقنيين المعنونين «التوصية المشتركة بين اليونسكو ومنظمة العمل الدولية بشأن أوضاع المدرسين» و«توصية عام ١٩٩٧ الخاصة بأوضاع هيئات التدريس في التعليم العالي» والتشجيع على تطبيقهما ورصدهما.

(ب) **دعم معاهد إعداد المعلمين:** ستعرف اليونسكو على تعزيز قدرات معاهد إعداد المعلمين الرئيسية على وضع الاستراتيجيات والبرامج الكفيلة بزيادة أعداد المعلمين المؤهلين والمحتمسين. وستشمل هذه الجهود دعم صياغة المناهج الدراسية المخصصة لإعداد المعلمين إعداداً أولياً أو لتطويرهم المهني المتواصل وتحسينها، وتطوير مهنة التعليم بغية دمج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في العملية التربوية برمتها. وسيقدم الدعم لمعاهد إعداد المعلمين بهدف تجهيزها بهذه التكنولوجيا وتمكنها من استخدامها على نحو جيد، حتى تصبح مثالاً يحتذى به على صعيد استخدام التجديفات المتصلة بهذه التكنولوجيا في مجال التعليم، وتوسيع نطاق الاستفادة من برامج إعداد المعلمين وتطويرهم المهني لتشمل جميع المعلمين.

(ج) **استحداث المعرفة، والتواصل، وأنشطة الترويج:** ستجرى اليونسكو دراسات وعمليات استعراض مواضيعية وستلخص البحث القائم بشأن موضوعات تجديدية تتصل بوضع السياسات التي تُعنى بالمعلمين، وإعداد المعلمين وتطويرهم المهني المتواصل، كما ستعقد اجتماعات لفرق الخبراء الدوليين لتبادل الخبرات في هذا الصدد، آخذةً بعين الاعتبار التقدم المحرز على الصعيد الإقليمي. وسيتواصل تقديم الدعم للمنابر المخصصة لتبادل المعرف من خلال الواقع الإلكتروني والنشرات المخصصة لذلك وعبر الاجتماع السنوي لفريق العمل الدولي الخاص المعنى بالمعلمين في إطار التعليم حتى عام ٢٠٣٠ ومنتديات الحوار بشأن السياسات المنظمة في إطاره. إن إحياء اليوم العالمي للمعلمين كل عام ومنح جائزة اليونسكو في مجال التعليم مرة كل عامين يزيدان من ترويج المعلمين ويعززان الالتزام بقضاياهم في سياق التعليم حتى عام ٢٠٣٠، وسيستخدمان كأداة لتوعية الأطراف المعنية بأهمية المعلمين في بلوغ أهداف التنمية المستدامة جميعها.

<sup>٢</sup> تضم فريق العمل الدولي الخاص المعنى بالمعلمين في إطار التعليم حتى عام ٢٠٣٠، ودليل وضع السياسات الخاصة بالمعلمين، ودليل المساواة بين الجنسين في السياسات والمارسات الخاصة بإعداد المعلمين، وكل الوثائق المنشقة من الاستراتيجية الإقليمية الخاصة بالمعلمين في أمريكا اللاتينية والカリبي.

**النتيجة المنشودة ٥: وضع و/أو تنفيذ سياسات وطنية خاصة بالمعلمين وتحسين برامج إعداد المعلمين لزيادة عدد المعلمين المؤهلين والمحتمسين**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١١ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: ١٠ بلدان تعززت قدراتها على وضع سياسات و/أو معايير تعنى بالعلمين أو إصلاحها من خلال الحوار الاجتماعي (منها ٥ في أفريقيا)</li> <li>- الهدف ٢: ١٠ بلدان تعززت قدراتها على رصد أعداد المعلمين المؤهلين والمحتمسين (منها ٥ في أفريقيا)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: ١٠ بلدان تعززت قدراتها على وضع سياسات و/أو معايير تعنى بالعلمين أو إصلاحها من خلال الحوار الاجتماعي (منها ٥ في أفريقيا)</li> <li>- الهدف ٢: ٦ بلدان (في آسيا) (تجربة أداة معهد اليونسكو للإحصاء)</li> </ul>	<p>خط الأساس ١: ٢٠ بلدان تعززت قدراتها على وضع سياسات و/أو معايير تعنى بالعلمين أو إصلاحها من خلال الحوار الاجتماعي (منها ٥ في أفريقيا)</p> <p>خط الأساس ٢: ٦ بلدان (في آسيا) (تجربة أداة معهد اليونسكو للإحصاء)</p>	<p><b>١</b> - عدد البلدان التي نمت قدراتها على تعزيز / وضع سياسات ومعايير تعنى بالعلمين تماشياً مع الصكوك التقنية على غرار التوصية المشتركة بين اليونسكو ومنظمة العمل الدولية الصادرة عام ١٩٦٦</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: ٤٥ معاهداً لإعداد المعلمين (منها ١٥ على الأقل في أفريقيا واثنان في الدول الجزيرية الصغيرة النامية) تعززت قدراتها وأخذت بالفهيم المتعلقة بقضايا الجنسين، وكذلك بالأساليب التربوية وأساليب إدارة قاعات الدراسية التي تراعي قضايا الجنسين</li> <li>- الهدف ٢: ٥ بلدان تعززت فيها القدرات وضمنت برامج تدريب المعلمين قبل الخدمة والتدريب المتواصل بغرض التطوير المهني المتعلق بقضايا الجنسين والأساليب التربوية وطرق إدارة قاعات الدرس التي تراعي قضايا الجنسين</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: ٤٧ معاهداً لإعداد المعلمين (منها ١٥ على الأقل في أفريقيا واثنان في الدول الجزيرية الصغيرة النامية) تعززت قدراتها وأخذت بالفهيم المتعلقة بقضايا الجنسين، وكذلك بالأساليب التربوية وأساليب إدارة قاعات الدراسية التي تراعي قضايا الجنسين</li> <li>- الهدف ٢: ٦ بلدان تعززت فيها القدرات وضمنت برامج تدريب المعلمين قبل الخدمة والتدريب المتواصل بغرض التطوير المهني المتعلق بقضايا الجنسين والأساليب التربوية وطرق إدارة قاعات الدرس التي تراعي قضايا الجنسين</li> </ul>	<p>خط الأساس ١: ٢٠ مؤسسة لإعداد المعلمين تعززت قدراتها في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في إعداد المعلمين</p> <p>خط الأساس ٢: ٣٠ بلدان في مناطق اعتمدت برامج لتدريب المعلمين على المناهج الدراسية والتربية والترويج</p>	<p><b>٢</b> - عدد معاهد إعداد المعلمين الوطنية التي تعززت قدراتها والتي توفر برامج للتدريب قبل الخدمة والتدريب المتواصل بغرض التطوير المهني تتسم بالجودة وتراعي قضايا الجنسين، بما في ذلك باستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: تنظيم ٤ أحداث ترويجية وحفل لتوزيع الجوائز على المعلمين واستضافتها من خلال الشراكات (إحياء اليوم العالمي للمعلمين مرتين، وتنظيم منتديين للحوار بشأن السياسات في إطار فريق العمل الدولي الخاص المعنى بالمعلمين، وتنظيم حفل لتوزيع جائزة حمدان بن راشد آل مكتوم للأداء التعليمي المتميز)</li> <li>- الهدف ٢: إصدار تقرير عالي واحد عن مهنة التعليم ونشره</li> <li>- الهدف ٣: زيارة مشاركة الأطراف المعنية في منتديات الحوار بشأن السياسات في إطار فريق العمل الدولي الخاص المعنى بالمعلمين</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: تنظيم ٤ أحداث ترويجية وحفل لتوزيع الجوائز على المعلمين واستضافتها من خلال الشراكات (إحياء اليوم العالمي للمعلمين مرتين، وتنظيم منتديين للحوار بشأن السياسات في إطار فريق العمل الدولي الخاص المعنى بالمعلمين، وتنظيم منتديين للحوار بشأن السياسات في إطار فريق العمل الدولي الخاص المعنى بالمعلمين</li> <li>- الهدف ٢: إصدار تقرير عالي واحد عن مهنة التعليم ونشره</li> <li>- الهدف ٣: زيارة مشاركة الأطراف المعنية في منتديات الحوار بشأن السياسات في إطار فريق العمل الدولي الخاص المعنى بالمعلمين</li> </ul>	<p>خط الأساس ١: ٤ أحداث ترويجية وحفل لتوزيع الجوائز على المعلمين (إحياء اليوم العالمي للمعلمين مرتين، وتنظيم منتديين للحوار بشأن السياسات في إطار فريق العمل الدولي الخاص المعنى بالمعلمين، وتنظيم حفل لتوزيع جائزة حمدان بن راشد آل مكتوم للأداء التعليمي المتميز)</p> <p>خط الأساس ٢: إصدار تقرير عالي (يجري إعداد أول تقرير عالي من سلسلة بلورة الغاية ٤-٤ من أهداف التنمية المستدامة عن الموضوعين التاليين: "متطلبات مهنة التعليم" و"تحفيز المعلمين")</p> <p>٣٠٠ مشارك في كل منتدى بشأن السياسات سنوياً</p>	<p><b>٣</b> - تنفيذ أنشطة الترويج واستحداث المعرفة وبناء الشراكات لزيادة الدعم المقدم لتحقيق الغاية ٤-٤ المدرجة في إطار أهداف التنمية المستدامة ولتعزيز الالتزام بها</p>

## **اكتساب المعارف والمهارات والقيم والسلوكيات الالزمة لتعزيز التنمية المستدامة (مما يسهم في بلوغ الغايات ٧-٤ و٨-١٢ و٩-١٣ المدرجة في إطار أهداف التنمية المستدامة وفي تحقيق الهدف ٣ منها)**

٠١٠٣١

ثمة قدر كبير من الاهتمام بتحسين نوعية التعليم وزيادة جدواه، مما يشير إلى أن تغيراً قد طرأ على دور التعليم والغرض منه. ويشدد المسؤولون في البلدان المختلفة والمربون ومجموعات المجتمع المدني والآباء وال المتعلمون اليوم أكثر من أي وقت مضى على أهمية القيم والسلوكيات والمهارات التي تروج التنمية المستدامة، والتعايش السلمي، والصحة والرفاه. ويكتسي الدور الإنساني والأخلاقي الذي يؤديه التعليم في إعمال القيم الديمقراطية وإتاحة المجال للمشاركة الاجتماعية والسياسية وبناء السلام أهمية كبيرة لا سيما في ظل الأضطرابات السياسية وتزايد التطرف والنزاعات في العديد من مناطق العالم. وفي هذا السياق، تزداد المطالبات بأن تضمن نظم التعليم تنمية المهارات الاجتماعية العاطفية، والمعرفية، والسلوكية في صفوف المتعلمين، مما سيولد فرصاً جديدة لتحسين نوعية التعليم وزيادة جدواه.

٠١٠٣٢

وستساعد أنشطة اليونسكو الدول الأعضاء على تزويد المتعلمين طيلة حياتهم بالمعارف والمهارات والقيم والمواصف والسلوكيات الضرورية لحياة مفعمة بالصحة ولتعزيز التنمية المستدامة والتفاعل مع العالم كمواطنين عالميين مسؤولين، وستسهم المنظمة من خلال أنشطتها هذه في التقدم صوب بلوغ الغايتين ٧-٤ و٨-١ وفي تحقيق سائر الأهداف المتصلة بالصحة والاستهلاك المستدام وتغيير المناخ. وستتحقق هذه الإنجازات من خلال حشد الدعم اللازم لاعتماد منظور جديد إزاء التعليم يشدد على البعد الاجتماعي العاطفي والمعرفي لعملية التعلم، وعبر مساعدة البلدان على دمج قضايا التنمية المستدامة والمواطنة العالمية وحقوق الإنسان والصحة والرفاه في السياسات التعليمية والمناهج الدراسية وأنشطة إعداد المعلمين وتقييم التلاميذ. وستطبق الاستراتيجيات التنفيذية التالية من أجل تحقيق ما تقدم: الأنشطة الترويجية والحوار بشأن السياسات، والشراكات والشبكات، والإرشادات التقنية، والدعم التقني وبناء القدرات، والبحوث، ورصد التقدم المحرز على الصعيد العالمي في بلوغ الغاية ٧-٤.

٠١٠٣٣

وستقوم شبكة المدارس المنتسبة التابعة لليونسكو، بوصفها تحفّز على التجديد والجودة، بتبنيّة المدارس والمعلمين وتقديم الدعم لهم، كما ستيسّر التدريس والتعلم التشاركيين في المؤسسات الأعضاء في الشبكة وعدها ١١٠٠٠ مؤسسة. وسيقود معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة وهو أحد معاهد اليونسكو من الفئة ١ الجهود في مجال ريادة الشباب وسيعمل على تمكين القيادات الشابة كما سيوصي باتباع أساليب تربوية تجديدية رقمية في مجالات التعليم من أجل التنمية المستدامة، وتعليم المواطنة العالمية، ومنع التطرف العنيف من خلال التعليم. وسيمدّ مكتب التربية الدولي لليونسكو الدول الأعضاء بالدعم التقني بهدف وضع مناهج دراسية تعنى بتعليم المواطنة العالمية وتعزيز هذا التعليم في المناهج الدراسية الوطنية، كما سيتّمن دور المناهج الدراسية الخاصة بمنع التطرف العنيف من خلال التعليم ويعزز إمكاناتها. وستركز اليونسكو بصفة خاصة على المجالات التالية:

(أ) التعليم من أجل التنمية المستدامة: سيتواصل التركيز على قيادة جدول أعمال التعليم من أجل التنمية المستدامة على الصعيد العالمي وترويج هذا التعليم بوصفه جزءاً لا يتجزأ من التعليم الجيد ومبسراً أساسياً لتحقيق التنمية المستدامة (القرار ٢٠٩/٧٠ الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة) من خلال تنسيق برنامج العمل العالمي بشأن التعليم من أجل التنمية المستدامة بوصفه الآلية الرسمية لمتابعة عقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة (القرار ٢١١/٦٩ الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة). ويركز برنامج العمل هذا على مجالات عمل خمسة ذات أولوية ألا وهي السياسات، والمؤسسات التعليمية، والمربيون، والشباب، والمجتمعات المحلية، وسيجري تفيذه بحلول عام ٢٠١٩. فضلاً عما تقدم، سيتواصل ترويج الأنشطة التجديدية التي تحدث وقعاً كبيراً في مجال التعليم من أجل التنمية المستدامة من خلال الجائزة المشتركة بين اليونسكو واليابان للتعليم من أجل التنمية المستدامة. وستعكف اليونسكو أيضاً خلال النصف الأول من فترة السنوات الأربع على إرساء الأسس لجدول أعمال التعليم من أجل التنمية المستدامة لما بعد عام ٢٠١٩ أي بعد أن تنتهي المرحلة الأولى من برنامج العمل بسنواتها الخمس. وإلى جانب برنامج العمل هذا، ستعمل اليونسكو على تحديد معايير جدول أعمال التعليم من أجل التنمية المستدامة وقيادته، مع التركيز على التجديد في سياق أهداف التنمية المستدامة. ولضمان إدراج مختلف أهداف التنمية المستدامة في أنشطة التدريس والتعلم، ستساعد اليونسكو الدول الأعضاء في عدد من المجالات المتعلقة بالتعليم من أجل التنمية المستدامة والتي تشمل رسم السياسات، والمناهج الدراسية، والمعلمين، والتعلم القائم

على المجتمعات المحلية. ويظل تغيير المناخ أحد المجالات الموضوعية الرئيسية في إطار التعليم من أجل التنمية المستدامة بموجب اتفاق باريس ٢٠١٥. وسيولى اهتمام خاص كذلك للقيم والمواقوف الضرورية لتحقيق سبل عيش مستدامة.

(ب) **تعليم المواطنة العالمية:** بعد أن أرست اليونسكو الأسس لمفهوم تعليم المواطنة العالمية ورسخت دورها الريادي في هذا المضمار، ستواصل المنظمة ترويج هذا التعليم الذي يشمل التعليم من أجل السلم وحقوق الإنسان، وستحافظ على الزخم الذي تولد على الصعيد العالمي من خلال تنظيم منتديات عالمية مرة كل عامين تعنى بـ**تعليم المواطنة العالمية**، والمشاركة في سائر الأحداث العالمية والإقليمية الكبرى في مجال التعليم. وعلى الصعيد القطري، ستكتفى اليونسكو جهودها للمساعدة على تنفيذ الأنشطة المتعلقة بـ**تعليم المواطنة العالمية** في مجال السياسات التعليمية، ووضع المناهج الدراسية، وإعداد المعلمين. وستشمل هذه الجهود تقديم الدعم التقني من أجل تنمية القدرات في مجال منع التطرف العنفي من خلال التعليم. ويشكل التثقيف في تاريخ الإيادات الجماعية أحد العناصر الهامة التي ستواصل اليونسكو ترويجها. أما فيما يتصل برصد التقدم العالمي المحرز صوب بلوغ الغاية ٧-٤، فستتيح اليونسكو للدول الأعضاء ول العامة الجمهور الانتفاع بـ**الإنترنت بالتحاليل الاستراتيجية المتصلة بها**. ودعماً لهذه الجهود، ستستهل المنظمة في سياق دورها في مجال وضع المعايير ورصدها عملية التشاور القطرية السابعة المتعلقة بـ**تنفيذ توصية عام ١٩٧٤ بشأن التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية**.

(ج) **التعليم من أجل الصحة والرفاه:** ستوجه اليونسكو هذا المجال من خلال اعتماد نهج يُعني بالصحة المدرسية ويشمل السياسات والنظم التعليمية، والتربية الصحية المستندة إلى المهارات، وببيئات التعلم الآمنة والمساندة للتلاميذ، ويكون مرتبطاً بالخدمات الصحية. وتماشياً مع الالتزامات التي قطعتها اليونسكو بوصفها من الجهات الراعية لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعنى بفيروس/مرض الإيدز، ستتركز المنظمة تركيزاً كبيراً على مساعدة الدول الأعضاء على تنفيذ برامج جيدة للتنقيف بشأن فيروس الإيدز وللتربية الجنسية الشاملة تعالج مسألة عدم المساواة بين الجنسين، والحمل المبكر/غير المقصود، والبلوغ والطمث، وستشمل هذه الجهود التعاون مع وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة بهدف استكمال نشر التوجيهات التقنية المحدثة في هذا الصدد على نطاق واسع بحلول نهاية عام ٢٠١٧. وستمنح الأولوية كذلك لدعم انتفاع الدراسيين بـ**بيئات تعلم آمنة وجامعة وصحية تخلو فيها المدارس من العنف والتمييز وتسلط الأقران**، بما يشمل السعي لرصد منع ظواهر العنف وتسلط الأقران في المدارس وإعداد التقارير في هذا الصدد. ومن شأن برنامج جديد يعني بـ**برصد ظواهر العنف وتسلط الأقران** في المدارس أن يوفر الأساس لتنفيذ خطوات قادمة بالتعاون مع شركاء رئيسيين بغية تعزيز جمع البيانات القائمة والجديدة المتصلة بهذه الظواهر، بما يشمل إصدار تقرير عنها مرة كل عامين.

## **النتيجة المنشودة ٦: تعزيز القدرات الوطنية من أجل تزويد المتعلمين بالمعرفات والمهارات والقيم وأنماط السلوك اللازمة لتمكينهم من التمتع بأنماط معيشية صحية، ومن تعزيز التنمية المستدامة والتفاعل مع العالم كمواطنين عالميين مسؤولين**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٥٠ بلداً (منها ١٠ دول جزرية صغيرة نامية)	- ٥٣ بلداً (منها ١٢ في الدول الجزئية الصغيرة النامية)	٢٦ بلداً (منها ٨ في أفريقيا و٩ في الدول الجزئية الصغيرة النامية)	- ١ عدد البلدان التي نمت قدراتها على دمج تعليم المواطنة العالمية والتعليم من أجل التنمية المستدامة، بما في ذلك تعليم حقوق الإنسان، في السياسات الوطنية والمناهج الدراسية وبرامج إعداد المعلمين وأنشطة تقييم التلاميذ في جميع المراحل التعليمية

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢		
- ٧٠ بلداً	- ٧٠ بلداً	٥٧ بلداً (منها ١٤ في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية)	- ٢ عدد البلدان التي تتضمن سياساتها التزاماً بتعليم المواطنة العالمية والتعليم من أجل التنمية المستدامة والتي عقدت العزم على اتخاذ التدابير اللازمة لضمان دمجها في السياسات الوطنية والمناهج الدراسية وبرامج إعداد المعلمين وأنشطة تقييم التلاميذ
- ٥٠٠٠ عضو في شبكة المدارس المتنسبة	- ٥٠٠٠ عضو في شبكة المدارس المتنسبة	٢٠٠٠ عضو في شبكة المدارس المتنسبة	- ٣ إشراك المؤسسات الأعضاء في شبكة المدارس المتنسبة في برامج ومشروعات تحديدية تُعنى بتعليم المواطنة العالمية والتعليم من أجل التنمية المستدامة، بما في ذلك التعلم المشترك بين الثقافات وتعليم حقوق الإنسان
- ٦٠ بلداً (منها ٣٠ في أفريقيا و ٤ دول جزرية صغيرة نامية)	- ٦٠ بلداً (منها ٣٠ في أفريقيا و ٤ في الدول الجزرية الصغيرة النامية)	٦٠ بلداً	- ٤ عدد البلدان التي نمت قدراتها على تعزيز تنفيذ برامج تستند إلى مهارات الحياة للتنقيف بشأن فحوص الإيدز للتربية الجنسية، وعلى ترويج بيئات تعلم آمنة تراعي الإنصاف بين الجنسين، وعلى النهوض بصحة المتعلمين جميعاً وبرفاههم
- ١٠ بلدان	- ١٠ بلدان	صفر	- ٥ عدد البلدان التي تتضمن سياساتها التزاماً بترويج المساواة بين الجنسين من خلال تعليم المواطنة العالمية (خطة العمل الثانية لتحقيق المساواة بين الجنسين، والتتجة المنشودة ١، ومؤشر الأداء (٥

## **المساواة بين الجنسين في التعليم (مما يسهم في بلوغ الغاية ٤-٥ المندارة في إطار أهداف التنمية المستدامة وفي تحقيق الهدف ٥ منها)**

٠١٠٣٤

رغم التقدم المحرز نحو تحقيق التكافؤ بين الجنسين في مرحلة التعليم الابتدائي، إلا أن أوجه التفاوت وعدم المساواة بين الجنسين في التعليم تظل قائمة، ولا تزال الفتيات يواجهن أوجه حرمان شديدة في نظم التعليم طيلة حياتهن. وتتواصل أوجه التفاوت بين الجنسين في مرحلة التعليم الابتدائي في أكثر من ثلث بلدان العالم، وتكون في ٨٠٪ من الحالات على حساب الفتيات. وتنبع الفجوة بين الجنسين في المرحلة الثانوية، إذ تتفاوت العوامل المرتبطة بالموقع الجغرافي والجنس والفقير فيما بينها لتشكل مصدر إقصاء جبار للمرأهقين والمراءهقات على حد سواء. وتشكل الفتيات ٥٣٪ من مجموع الأطفال غير الملتحقين بالمدارس، ومن المتوقع لا تلتتحق ١٥ مليون فتاة بالتعليم على الإطلاق. وتشكل النساء ثلثي الأميين البالغين، ولم يحرز أي تقدم يذكر لتقليل هذه الحصة منذ عام ٢٠٠٠. وتتجلى أوجه التفاوت بين الجنسين في نتائج التعلم وتتصل بالتنشئة الاجتماعية، وبالتوقعات القائمة على أساس الجنس، وبالانحياز إلى أحد الجنسين وبالعنف على أساس الجنس.

٠١٠٣٥

ويحظى التعليم والمساواة بين الجنسين باهتمام بالغ في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وهو ما يبرز بصفة خاصة في الهدف ٤ للتنمية المستدامة (الغاية ٤-٥) والهدف ٥ المعنى بالمساواة بين الجنسين. ويتطبق تحقيق المساواة بين الجنسين في التعليم اتخاذ تدابير للتصدي لأوجه التمييز بين الجنسين المترسبة وللاختلالات في موازين القوى بينهما، بما يشمل تعليم مراعاة قضايا الجنسين في نظم التعليم برمتها، ووضع برامج تراعي قضايا الجنسين لمعالجة عدم التكافؤ بين الفتيات والفتيا في الانتفاع بالتعليم والمشاركة فيه وإتمامه وكذلك في نتائج التعلم. وفي هذا الصدد، ستقدم اليونسكو إسهاماتها في المجالات التالية:

(أ) **تعزيز مراعاة قضايا الجنسين في جميع برامج اليونسكو التربوية:** تعي اليونسكو أنه لا يمكن تحقيق أهداف التنمية المستدامة إلا بعد تسوية القضايا المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، وعليه، ستكتفى المنظمة مراعاة برامجها لقضايا الجنسين ومعالجة القضايا المتعلقة بالمساواة بين الجنسين في دورة برامجها برمتها، بما في ذلك في مراحل وضع البرامج وتنفيذها ورصدها وتقيمها. وسيكفل البرنامج الرئيسي الأول ومعاهده من الفئة ١ المعنية بال التربية دمج المنظور الذي يراعي قضايا الجنسين على نحو منهجي في البرامج التربوية عبر آليات التنسيق الداخلية.

(ب) **الترويج وبناء الشبكات:** ستركز الجهود التي تبذلها اليونسكو لترويج السياسات على الاستثمارات الأكثر تأثيراً على تحقيق المساواة بين الجنسين في التعليم، وستتوسّع نطاق شراكاتها مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى والجهات المانحة الثنائية والمؤسسات والقطاع الخاص. وستواصل اليونسكو دعم الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء للقضاء على أوجه التفاوت بين الجنسين في التعليم من خلال الشراكة العالمية لتعليم الفتيات والنساء «حياة أفضل ومستقبل أفضل» التي تأسست عام ٢٠١١، كما ستواصل العمل مع مبادرة الأمم المتحدة لتعليم الفتيات. وسيواصل برنامج تمكين المراهقات والشابات من خلال التعليم الذي تنفذه اليونسكو بالاشتراك مع وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة منها صندوق الأمم المتحدة لسكان وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، تبعة الشركاء من أجل وضع برامج شمولية ومتنوعة للقطاعات تتعدى حقل التعليم. وستؤدي جائزة اليونسكو لتعليم الفتيات والنساء هي أيضاً دوراً رئيسياً في ترويج الممارسات الجيدة وإبرازها.

(ج) **دعم أنشطة البرمجة الهدافة التي تراعي قضايا الجنسين:** ثمة حاجة متواصلة لتكملة الجهود الرامية إلى تعليم مراعاة قضايا الجنسين بأنشطة هادفة ترمي إلى النهوض بالمساواة بين الجنسين في التعليم، ولا سيما عندما تتكرر أوجه التفاوت أو التمييز بينهما. وتشمل هذه الأنشطة دعم إدخال تغييرات على مستوى النظام التعليمي برمته لمعالجة أوجه التفاوت على أساس الجنس بين الفتيات والفتيا من حيث انتفاعهم بالتعليم ومشاركتهم فيه وإتمامه وفيما يتصل بالتعلم ونتائجها. ومن الموضوعات التي ستوليها اليونسكو الأولوية مسألة معالجة أوجه التفاوت على أساس الجنس المتعلقة باختيار المواد الدراسية وبمستويات الإنجاز، وستعتمد المنظمة من خلال الدراسات البحثية والبرامج المنفذة إلى التعرف على المجالات التي تشهد أوجه التفاوت الأكبر وتحديد العوامل التي تفسرها والأنشطة التي يرجح أن تتسم بالقدر الأكبر من الفعالية.

**النتيجة المنشودة ٧: تعزيز القدرات الوطنية من أجل العمل على تحقيق المساواة بين الجنسين بطريقة شاملة في النظم التعليمية الوطنية**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطوات الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ١٦٥ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- ٢٠ بلداً (منها ١٠ في أفريقيا) ودولتان من الدول الجزئية الصغيرة النامية)	- ٢٠ بلداً (منها ١٠ في أفريقيا) ودولتان من الدول الجزئية الصغيرة النامية)	١٣ بلداً
- ٦ بلدان (منها ٣ في أفريقيا)	- ٦ بلدان (منها ٣ في أفريقيا)	٣ بلدان
- الهدف ١: الإعداد لعقد ٦ أحداث ترويجية وحفلين لتوزيع الجوائز واستضافتها من خلال الشراكات	- الهدف ١: الإعداد لعقد ٦ أحداث ترويجية وحفلين لتوزيع الجوائز واستضافتها من خلال الشراكات	خط الأساس ١: ٣ أحداث ترويجية وحفلان لتوزيع الجوائز
- الهدف ٢: إصدار تقريرين عالميين عن المساواة بين الجنسين في التعليم ونشرهما	- الهدف ٢: إصدار تقريرين عالميين عن المساواة بين الجنسين في التعليم ونشرهما	خط الأساس ٢: إصدار تقريرين عالميين
- الهدف ٣: زيادة مشاركة الأطراف المعنية في منتديات الحوار بشأن السياسات الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين	- الهدف ٣: زيادة مشاركة الأطراف المعنية في منتديات الحوار بشأن السياسات الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين	خط الأساس ٣: أكثر من ٢٠٠ مشارك في ٤ منتديات عالمية عن السياسات

**ضمان انتفاع الأشخاص الذين يعيشون في ظل أوضاع هشة بتعليم جيد، مع إيلاء عناية خاصة للأشخاص الذين يواجهون مصاعب في التعلم، ومنهم الأشخاص ذوي الإعاقة، وللسكان المتضررين من الأزمات (مما يسهم في بلوغ الغایتين ٤-٥ و ٥-٦ المذكortين في إطار أهداف التنمية المستدامة)**

لا يزال ضمان انتفاع كل فرد بفرص متكافئة للتقدم في مجال التعليم يطرح تحدياً في جميع البلدان تقريباً. وتقر خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ التي ترتكز على لا يترك أحد دون تعليم، بأن توسيع نطاق التعليم منذ عام ٢٠٠٠ لا يعني ضمنياً تعزيز فرص التعلم وعملياته ونتائجها وأكثر ديمقراطية بالنسبة لجميع المتعلمين. فنسبة كبيرة من الأطفال المحروم من التعليم هم من الأطفال المصنفين تقليدياً في خانة الأشخاص ذوي الإعاقة. ورغم أن الافتقار إلى البيانات المفصلة عن الأطفال ذوي الإعاقة هو من أكبر العقبات التي تحول دون فهم العوائق التي تواجه الأطفال ذوي الإعاقة كما تبيّن، إلا أن التقديرات تشير إلى أن نصف الأطفال ذوي الإعاقة في البلدان النامية منهم هم في سن الالتحاق بالمرحلة الابتدائية أو بالمرحلة الدنيا من التعليم الثانوي والمقدر عددهم بنحو ٦٥ مليون طفل، غير ملتحقين بالمدارس.

٠١٠٣٦

وَثْمَة إِقْرَارٍ وَاسِعٍ لِلنَّطَاقِ فِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ بِالحَاجَةِ الْعَاجِلَةِ لِتَبْلِيْغِ الْاِحْتِيَاجَاتِ التَّعْلِيمِيَّةِ الْمُعَقَّدَةِ لِلسَّكَانِ الْمُتَأْثِرِينَ بِالْاِزْمَاتِ فِي ظَلِّ السِّيَّاَقِ السَّائِدِ حَالِيًّا فِي الْعَالَمِ وَالَّذِي تَشَهُّدُ فِيهِ الْعَدِيدُ مِنَ الْبَلَادِنَ أَوْضَاعُ نِزَاعٍ بَيْنَمَا تَوَاجِهُ الْبَلَادُنَ أُخْرَى أَضْرَارَ هَائلَةَ سَبَبَتْهَا الْكَوَارِثُ الطَّبِيعِيَّةُ. وَبِحَسْبِ الْبَيَانَاتِ الصَّادِرَةِ عَامَ ٢٠١٦ فَإِنَّ أَعْدَادَ السَّكَانِ النَّازِحِينَ قَسْرًا لَمْ يَسْبِقْ لَهَا مَثِيلٌ مَا يَفْرُضُ ضَغْفُوتًا هَائلَةً عَلَى النَّظَمِ التَّعْلِيمِيَّةِ، وَتَقْدِيرُ نَسْبَةِ الْأَطْفَالِ الْلَّاجِئِينَ غَيْرِ الْمُلْتَحِقِينَ بِالْمَدَارِسِ فِي الْعَالَمِ بِنَحْوِ ٥٠٪ بَيْنَمَا تَبْلُغُ هَذِهِ النَّسْبَةُ ٧٥٪ فِي صَفَوفِ الْأَلَاجِئِينَ الشَّابِّينَ. وَتَتَأْثِيرُ الْفَئَاتِ الْمُهَمَّشَةِ، كَالْفَتَيَاتِ وَذُوِّيِّ الْإِعْاقَةِ مُثُلًا، عَلَى النَّحْوِ الْأَكْبَرِ مِنْ هَذِهِ الْأَوْضَاعِ. وَازْدَادَ كَذَلِكَ عَدْدُ الْهَجَمَاتِ الَّتِي تَسْتَهْدِفُ قَطَاعَ التَّعْلِيمِ، مَا يَحْرِمُ مِئَاتَ الْآلَافِ مِنَ الْتَّلَامِيْذِ مِنْ حَقِّهِمُ فِي التَّعْلِيمِ. وَيُخْيِمُ هَاجِسُ الْهَجَمَاتِ عَلَى عَدْدٍ كَبِيرٍ جَداً مِنَ الْأَطْفَالِ وَالشَّابِّينَ وَالْمُعَلِّمِينَ وَالْعَاملِينَ فِي حَقلِ التَّعْلِيمِ.

وَلِتَجاوزُ هَذِهِ التَّحْدِيدَاتِ، سَتَعْمَلُ اليُونِسْكُو عَلَى تَروِيجِ دِمْجِ الْفَئَاتِ الْمُسْتَضْعِفَةِ وَالْمُهَمَّشَةِ فِي الدُّولِ الْأَعْصَاءِ، وَلَا سِيمَّاً الْأَطْفَالِ ذُوِّيِّ الْإِعْاقَةِ وَالَّذِينَ يَوَاجِهُونَ مَصَاصِعَ فِي التَّعْلِيمِ. وَسَتَكْفِلُ اليُونِسْكُو أَيْضًاً اسْتِمْرَارَهَا فِي التَّصْدِيِّ لِأَوْضَاعِ الْاِزْمَاتِ، وَسَتُوفِّرُ الدُّعَمَ لِلِّوْقَائِيَّةِ مِنْ تَأْثِيرِ الْاِرْزَامَاتِ عَلَى الْمُسِيرَةِ التَّعْلِيمِيَّةِ وَلِلِّتَخْفِيفِ مِنْهُ مَسْتَعِينَةَ فِي ذَلِكَ بِالْتَّعْلِيمِ، مَا يَسْهُمُ فِي تَحْقِيقِ تَقدِيمِ صَوْبِ بَلَوغِ الْغَایِيْتَيْنِ ٤-٥ وَ ٦-٧. وَسَتَنْتَفِدُ اليُونِسْكُو أَنْشِطَتَهَا فِي الْمَجَالَاتِ الرَّئِيْسِيَّةِ التَّالِيَّةِ:

(أ) **الْتَّعْلِيمُ الْجَامِعِيُّ**: سَتَعْمَلُ اليُونِسْكُو تَماشِيًّا مَعَ دُورِهَا كَهُيُّنَّةِ رَاعِيَّةِ التَّعْلِيمِ عَلَى تَعْزِيزِ الشَّرَكَاتِ وَالشَّبَكَاتِ وَسَتَحْفَرُ عَلَى رَسْمِ السِّيَّاسَاتِ وَإِقْرَامَةِ حَوَارِ تَقْنِيِّيِّ بِشَأنِ التَّعْلِيمِ الْجَامِعِيِّ فِي الْمَحَافِلِ الْمُعْنِيَّةِ مِنْ أَجْلِ تَروِيجِ السِّيَّاسَاتِ وَالْبَرَامِيجِ التَّعْلِيمِيَّةِ الْجَامِعِيَّةِ. وَسَتَسْاعِدُ اليُونِسْكُو الْبَلَادَنَ أَيْضًاً عَلَى إِصْلَاحِ السِّيَّاسَاتِ الْمُعْنِيَّةِ بِالْقَائِمِينَ عَلَى تَدْرِيسِ الْمَناهِجِ الْدَّرَاسِيَّةِ - الْأَسَالِيبِ التَّربُويَّةِ - مِنْ خَلَالِ وَضُعِّفِ مَبَادِئِ اليُونِسْكُو التَّوجِيهِيَّةِ بِشَأنِ التَّعْلِيمِ الْجَامِعِيِّ وَالْمَنْصَفِ مَوْضِعِ التَّنْفِيذِ وَرَصْدِ الصَّوْكُوكِ التَّقْنِيَّيِّةِ كَاتِفَاقِيَّةِ اليُونِسْكُو لِعَامِ ١٩٦٠ بِشَأنِ مَكافَحةِ التَّميِيزِ فِي مَجَالِ التَّعْلِيمِ وَاتِّفَاقِيَّةِ الْأَمَمِ الْمُتَحَدَّةِ لِحَقْوقِ الْأَشْخَاصِ ذُوِّيِّ الْإِعْاقَةِ. وَسَتَسْتَعِينُ اليُونِسْكُو بِالْبَحْوثِ الْمُسْتَنْدَدَةِ إِلَى الْأَدَلَّةِ لِسَدِ النَّقْصِ فِي الْمَعْلُومَاتِ مِنْ خَلَالِ تَوْثِيقِ الْعَوْمَلِيَّاتِ الْمُتَصلَّةِ بِالْجُودَةِ وَالَّتِي تَتَحِلُّ تَحْقِيقَ التَّعْلِيمِ الْجَامِعِيِّ. وَسَتَدْعُمُ اليُونِسْكُو كَذَلِكَ الْجَهُودِ الرَّامِيَّةِ إِلَى تَوْثِيقِ الْوَضْعِ التَّعْلِيمِيِّ لِلْأَطْفَالِ وَالشَّابِّينَ ذُوِّيِّ الْإِعْاقَةِ الَّذِينَ يَوَاجِهُونَ عَوَائِقَ عَدَّةَ تَحْوُلَ دونَ اِنْتِفَاعِهِمُ بِالْتَّعْلِيمِ وَمَشَارِكِهِمُ فِيهِ وَدُونَ إِنْتَامِهِمُ تَعْلِيمِهِمُ الْمَدْرِسِيِّ.

(ب) **الْتَّعْلِيمُ فِي حَالَاتِ الْطَّوَارِئِ وَتَعْلِيمِ السَّكَانِ الْمُتَأْثِرِينَ بِالْاِزْمَاتِ**: سَتَقْدِمُ اليُونِسْكُو الدُّعَمَ لِنَظَمِ التَّعْلِيمِ وَالْقَدْرَاتِ الْوَطَنِيَّةِ مِنْ أَجْلِ دِمْجِ الْأَطْفَالِ وَالشَّابِّينَ النَّازِحِينَ فِي نَظَمِ التَّعْلِيمِ الْوَطَنِيَّةِ كَمَا سَتَدْعُمُ تَوْفِيرِ خِيَاراتِ تَعْلِيمِيَّةِ تَنَسَّمُ بِالْمَرْوَنةِ لِتَبْلِيْغِ شَتَّى الْاِحْتِيَاجَاتِ الْقَائِمَةِ تَحْدِيدًا لَدِيِّ الْتَّلَامِيْذِ الْمُتَأْثِرِينَ بِأَوْضَاعِ الْاِرْزَامَاتِ، بِمَا فِيهَا الْكَوَارِثُ الطَّبِيعِيَّةُ. وَيُشَمَّلُ مَا تَقْدِمُ تَوْفِيرَ الدُّعَمِ لِضَمَانِ العَدْدِ الْكَافِيِّ مِنَ الْمُعَلِّمِينَ الْمُتَدْرِبِينَ وَتَوْفِيرِ الْبَيَانَاتِ الْمُوْثَوَّقةِ الْلَّازِمَةِ لِرَسْمِ سِيَّاسَاتِ وَوَضُعِّفِ خَطَطِ مُسْتَنْدَرَةِ وَسَتَشَارِكُ اليُونِسْكُو فِي الْجَهُودِ الْإِنْسَانِيَّةِ لِلَّتصْدِيِّ لِأَوْضَاعِ الْاِرْزَامَاتِ عَبْرِ التَّرْكِيزِ عَلَى إِتَّاحَةِ فَرَصَّاتِ التَّعْلِيمِ النَّظَامِيِّ وَغَيْرِ النَّظَامِيِّ الَّتِي تَلَامِسُ السِّيَّاسَاتِ الْسَّائِدَةِ لِلشَّابِّيِّنَ الْمُتَأْثِرِينَ بِالْنَّزَاعَاتِ وَ/أَوِ النَّازِحِينَ قَسْرًا بِصَفَّةِ خَاصَّةٍ، بِمَا فِيهَا فَرَصَّاتِ التَّعْلِيمِ وَالْتَّدْرِيْبِ فِي الْمَجَالِ التَّقْنِيِّ وَالْمَهَنِيِّ. وَسَتَبْدُلُ الْمَنْظَمَةُ الْجَهُودَ لِلنهْوِ عَنِ الْمَعْلُومَاتِ الْعَالِيَّةِ فِي أَوْضَاعِ الْاِرْزَامَاتِ مَعَ التَّرْكِيزِ عَلَى الْاِرْزَامَاتِ الَّتِي طَالَ أَمْدَهَا. وَسَتَوْلِي اليُونِسْكُو الْأَوْلَوِيَّةَ لِمَوْضِعِ حَقِّ الْأَلَاجِئِ وَالنَّازِحِينَ وَطَالِبِيِّ الْلَّجوءِ فِي التَّعْلِيمِ، إِذْ سَتَعْدُدُ مَجْمُوعَةً مِنَ الْمَبَادِئِ التَّوجِيهِيَّةِ لِلدوَلِ الْأَعْصَاءِ فِي هَذِهِ الصَّدَدِ مَسْتَعِينَةً بِالْأَنْظَمَةِ الْدُّولِيَّةِ وَبِتَحْلِيلِ لِقَضَائِيَّةِ السَّاعَةِ وَلِسِيَّاسَاتِ الْمَوْضِعَةِ لِمَعَالِجَةِ هَذِهِ الْقَضَائِيَّاتِ فِي شَتَّى الْمَنَاطِقِ. وَسَيَسْعَدُ مَعَهُدُ اليُونِسْكُو الْدُولِيِّ لِتَخْطِيطِ التَّرْبِيَّةِ الْبَلَادِنَ عَلَى مَرَاعَاةِ السَّكَانِ الْمُتَأْثِرِينَ بِالْنَّزَاعَاتِ، بِمَنْ فِيهِمُ النَّازِحُونَ، لَدِيِّ التَّخْطِيطِ لِلْتَّعْلِيمِ مِنْ خَلَالِ تَوْفِيرِ الْمَسَاعِدِ التَّقْنِيَّةِ وَتَنْمِيَةِ الْقَدْرَاتِ وَالْأَنْشِطَةِ التَّقْنِيَّةِ.

**النتيجة المنشودة ٨: تحسين السياسات والخطط وزيادة فرص التعلم من أجل توسيع نطاق التعليم**  
**لكي يشمل الفئات السكانية الضعيفة، مع إيلاء عناية خاصة للأشخاص الذين يواجهون مصاعب في التعلم، ومنها الإعاقات، وكذلك للفئات السكانية المتضررة من الأزمات**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطبة الإنفاق ١٨ مليون دولار	خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
- ١٤ بلداً	- ١٤ بلداً	٧ بلدان	<p><b>١</b> - عدد البلدان التي اتخذت تدابير لتعزيز التعليم الجامع، مستهدفة الأشخاص الذين يواجهون مصاعب شتى في التعلم، ومن فيهم ذوي الإعاقات، تماشياً مع اتفاقية اليونسكو لعام ١٩٦٠ بشأن مكافحة التمييز في مجال التعليم واتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: ٥ منتجات تُعنى بالتعرفة والترويج</li> <li>- الهدف ٢: ٥ شراكات وشبكات عالمية وإقليمية يجري تعزيزها أو إنشاؤها</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: ٥ منتجات تُعنى بالتعرفة والترويج</li> <li>- الهدف ٢: ٥ شراكات وشبكات عالمية وإقليمية يجري تعزيزها أو إنشاؤها</li> </ul>	<p>خط الأساس ١: منتجان معنيان بالتعرفة والترويج</p> <p>خط الأساس ٢: شبكتان</p>	<p><b>٢</b> - استحداث المعرفة وتعزيز الشراكات في مجال التعليم الجامع من أجل توفير المعلومات اللازمة لراسمي السياسات والأطراف المعنية الرئيسية وللتأثير عليهم</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- لا يمكن تحديد الهدف مسبقاً.</li> <li>- (ملاحظة: ستتصدى اليونسكو لأوضاع الطوارئ التي تُعلن الأمم المتحدة أنها من المستوى الثالث وأوضاع النزاع التي طال أمدها، وفقاً للموارد المتاحة)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- لا يمكن تحديد الهدف مسبقاً.</li> <li>- (ملاحظة: ستتصدى اليونسكو لأوضاع الطوارئ التي تُعلن الأمم المتحدة أنها من المستوى الثالث وأوضاع النزاع التي طال أمدها، وفقاً للموارد المتاحة)</li> </ul>	غير منطبق	<p><b>٣</b> - عدد البلدان التي وضعت تدابير لتلبية احتياجات التعلم لدى الأشخاص المتأثرين بالأزمات التي تسببها النزاعات والكوارث الطبيعية، في سياق الجهود الدولية للتصدي لأوضاع الطوارئ</p>

## محور العمل ٢: ريادة تنسيق واستعراض / رصد هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠

بالإضافة إلى الأنشطة المنفذة في إطار محور العمل ١ لمساعدة الدول الأعضاء على تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠، ستقوم اليونسكو بتنسيق هذا الهدف وباستعراضه/رصده على المستويين العالمي والإقليمي. وستركز الجهات في إطار محور العمل ٢ على مجالين اثنين، إذ ستعمل اليونسكو أولاً بوصفها الوكالة الرائدة فيما يتصل بتنفيذ جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ على تيسير عمليات التنسيق على المستويين العالمي والإقليمي في سياق هيكل الإدارة العالمي للتعليم الذي ما انفك يتتطور، وإقامة الشراكات مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والمجتمع المدني وتعزيزها، والاضطلاع بأنشطة رفيعة المستوى لترويج جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠، وإعداد التقارير بشأن الهدف ٤ في إطار عملية إعداد التقارير بشأن أهداف التنمية المستدامة في الأمم المتحدة ككل. وثانياً، ستضطلع اليونسكو من خلال أنشطة البحث والاستشراف بدور مرصد عالي للتعليم حتى عام ٢٠٣٠ يسهم في توجيه السياسات العالمية ويشري الحوار بشأن مستقبل التعليم، كما ستتولى مهمة استعراض تحقيق الهدف ٤ ورصده. وستسهم الجهات في إطار محور العمل هذا في بلوغ الهدفين ٤ و١٧ للتنمية المستدامة عموماً.

٥٠١٣٩

## قيادة جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ (مما يسهم في بلوغ الهدفين ٤ و٧ للتنمية المستدامة)

١٠٤٠

ُعهدت إلى اليونسكو غادة اعتماد أهداف التنمية المستدامة في أوليول/سبتمبر ٢٠١٥ مهمة صعبة تمثل في قيادة الأنشطة وتنسيقها في إطار هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠، عن طريق عمليات الترويج الرامية إلى الحفاظ على الالتزام السياسي، وتسهيل الحوار بشأن السياسات، وتشاطر المعرفة ووضع المعايير التقنية، ورصد التقدم نحو تحقيق الغايات الخاصة بالتعليم، ودعوة الجهات المعنية على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني إلى الاجتماع من أجل توجيه عملية تنفيذ جدول أعمال التعليم، والاضطلاع بدور جهة تنسيق التعليم ضمن الهيكل التنسيقي العام لأهداف التنمية المستدامة.

١٠٤١

وستُفعّل اليونسكو في الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨ دورها كجهة تنسيق للتعليم على المستوى العالمي في سياق جدول أعمال التعليم. وستتحول أنشطتها من مجرد الإسهام في الاستراتيجيات التنفيذية العالمية والإقليمية والوطنية وتكييف الغايات المرتبطة بالهدف ٤ وفق السياق السائد إلى دعم العمل على تحقيق هذا الهدف على جميع المستويات وتعبئة المزيد من الالتزامات إزاءه. وستركز الأنشطة على المجالات التالية:

(أ) **التنسيق على الصعيد العالمي والإقليمي**: تستند الاستراتيجية الخاصة بقيادة الخطة العالمية لعام ٢٠٢٠ إلى تأمين آلية تنسيق عالية مبنية ومتحدة للأطراف المعنية توفر التوجيه في مجال الاتصال والترويج، والتنسيق القطاعي، والتنفيذ والرصد على المستوى القطري. وتمثل اللجنة التوجيهية المعنية بالتعليم حتى عام ٢٠٢٠ الهيئة العالمية الرئيسية لتنسيق الدعم المقدم للجهود العالمية في مجال التعليم. وستواصل اليونسكو تنظيم اجتماع سنوي لهذه اللجنة استناداً إلى النتائج التي تضمنها التقرير العالمي لرصد التعليم بهدف توفير توجيهات استراتيجية للقائمين على الشركات في مجال التعليم بالتماشي مع جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٢٠، ورصد التقدم المحرز. وستنظم اللجنة التوجيهية في عام ٢٠١٨ اجتماعاً عالمياً للتعليم (واجتماعاً آخر يليه في تاريخ لم يؤكد بعد) للوقوف على التقدم المحرز في تحقيق الهدف ٤، وتحديد التغيرات القائمة وتوفير أدلة ستثري دور إعداد التقارير بشأن أهداف التنمية المستدامة التي يقوم عليها المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة. ولتأمين الاتساق الفعال بين المستويين العالمي والوطني، ستقود اليونسكو المجموعات الشريكة (دون) الإقليمية. وستركز أنشطة التنسيق الإقليمية ودون الإقليمية التي تتسم بطابعها الجامع وبكتفاتها على عدد من الجوانب منها عمليات استعراض الأقران فيما بين البلدان، والتعلم المشترك وتبادل الممارسات الجيدة، والحوار وإقامة الشراكات مع جميع الشركاء المناسبين، والاستراتيجيات الترويجية الإقليمية وتعبئة الموارد، وبناء القدرات وتنفيذ المشروعات المشتركة.

(ب) **الشراكات**: ستؤدي هيئات اليونسكو وبرامجها كافة دوراً فاعلاً في تنفيذ الالتزامات التي قُطعت في إطار جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ وذلك بالتعاون مع الأوساط التعليمية. وستواصل اليونسكو العمل عن كثب مع الوكالات الراعية (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، والمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، والبنك الدولي، ومنظمة العمل الدولية) والشركاء (الشراكة العالمية من أجل التعليم، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)، ومع المنظمات الإقليمية أيضاً. وسيتواصل التعاون مع الأطراف الفاعلة الرئيسية في المجتمع المدني وسيزداد قوته عبر آلية المشاورات الجماعية للمنظمات غير الحكومية بوصفها الآلية الأبرز للتعاون مع منظمات المجتمع المدني المعنية بالتعليم.

(ج) **الترويج**: ستواصل اليونسكو تصدر الجهود العالمية في مجال الترويج من أجل زيادة الوعي بالهدف ٤ وفهمه لدى واصعي السياسات والأطراف المعنية بغية التأثير على عملية رسم السياسات والخطط وعلى تخصيص الموارد، ولا سيما من خلال اللجنة التوجيهية المتعددة الأطراف المعنية بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠، التي سيركز عملها إلى حد كبير على ترويج الهدف ٤. ولتحقيق ما تقدم، ستنظم اليونسكو بالتعاون مع شركائها أحداً ترويجية كبرى رفيعة المستوى على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني وستسهلم فيها. وستيسر اليونسكو الحوار بشأن السياسات، بما في ذلك عبر تنظيم منتديات دولية كبرى والاستمرار في تطوير قنوات التواصل التقليدية والناشرة (موقع الإنترت المخصص للهدف ٤ - التعليم حتى عام ٢٠٣٠، والمدونات الإلكترونية، ووسائل التواصل الاجتماعي وغيرها).

**النتيجة المنشودة ٩: تنسيق المساعي الرامية إلى تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ تنسيقاً فعالاً عن طريق اضطلاع اليونسكو بريادة وتنسيق هذه المساعي على الصعيد العالمي في إطار المهمة العالمية المسندة إليها**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطوات الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: عقد اجتماع سنوي واحد على الأقل للجنة التوجيهية المعنية بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠</li> <li>- الهدف ٢: تنظيم مشاورات واحدة تُعنى بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ في كل منطقة</li> <li>- الهدف ٣: تنظيم اجتماع عالي للتعليم (٢٠١٨) واحد لآلية المشاورة الجماعية للمنظمات غير الحكومية (٢٠١٩)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: عقد اجتماع سنوي واحد على الأقل للجنة التوجيهية المعنية بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠</li> <li>- الهدف ٢: تنظيم مشاورات واحدة تُعنى بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ في كل منطقة</li> <li>- الهدف ٣: تنظيم اجتماع عالي للتعليم (٢٠١٨) واحد لآلية المشاورة الجماعية للمنظمات غير الحكومية (٢٠١٩)</li> </ul>	<p>١ - تعزيز الشراكات المتعددة الأطراف المعنية وأليات التنسيق الخاصة بهدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ على المستوىين العالمي والإقليمي</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: قيام اللجنة التوجيهية بوضع وتنفيذ استراتيجية عالمية للدعوة إلى تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠</li> <li>- الهدف ٢: تنظيم حدث رفيع المستوى بمناسبة الثامن المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: قيام اللجنة التوجيهية بوضع استراتيجية عالمية لترويج الهدف ٤ - التعليم حتى عام ٢٠٣٠ وتنفيذها</li> <li>- الهدف ٢: تنظيم حدث رفيع المستوى بمناسبة الثامن المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة</li> </ul>	<p>٢ - الاضطلاع بأنشطة تروج الهدف ٤ - التعليم حتى عام ٢٠٣٠ على المستوى العالمي من أجل ضمان الالتزام السياسي والمالي المتواصل بالتعليم بوصفه عنصراً أساسياً لتحقيق خطة التنمية المستدامة ٢٠٣٠ لعام</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: إعداد مواد توجيهية ذات بعد استراتيجي بشأن هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠</li> <li>- الهدف ٢: تنسيق أنشطة مجموعات دعم الشراكات الإقليمية/دون الإقليمية المعنية بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ ومساندتها</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: إعداد مواد توجيهية ذات بعد استراتيجي تُعنى بالهدف ٤ - التعليم حتى عام ٢٠٣٠</li> <li>- الهدف ٢: تنسيق أنشطة مجموعات دعم الشراكات الإقليمية/دون الإقليمية المعنية بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ ومساندتها</li> </ul>	<p>٣ - توفير الدعم لتعزيز آليات التنسيق والشراكة الخاصة بالهدف ٤ - التعليم حتى عام ٢٠٣٠ على المستوىين الوطني والإقليمي</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: الإسهام وفق ما نصت عليه المهام في عملية إعداد التقارير بشأن أهداف التنمية المستدامة على الصعيد الإقليمي/ال العالمي</li> <li>- الهدف ٢: إعداد التقرير العالمي بشأن الهدف ٤ قبل اجتماع المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة في عام ٢٠١٩</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: الإسهام وفق ما نصت عليه المهام في عملية إعداد التقارير بشأن أهداف التنمية المستدامة على الصعيد الإقليمي/ال العالمي</li> <li>- الهدف ٢: إعداد التقرير العالمي بشأن الهدف ٤ قبل اجتماع المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة في عام ٢٠١٩</li> </ul>	<p>٤ - ضمان استعراض الهدف ٤ وإعداد التقارير بشأنه وفق ما تنص عليه آلية الأمم المتحدة لتنسيق أهداف التنمية المستدامة</p>

## استعراض تنفيذ جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ ورصده (مما يسهم في بلوغ الهدفين ٤ و ١٧ للتنمية المستدامة)

٠١٤٢

ستواصل المنظمة بالاستناد إلى أنشطة معهد اليونسكو للإحصاء رصد الاتجاهات واستعراض التقدم المحرز في بلوغ الهدف ٤ وسائر أهداف التنمية المستدامة المتصلة بالتعليم من خلال التقرير العالمي لرصد التعليم. فضلاً عما تقدم، وفي سياق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠، يتquin نظراً لتنوع الأطراف المعنية والتعقيد المتزايد لنظم التعليم والتعلم والتغير المتواصل في هيكل الإدارة العالمي للتعليم تنويع المدارك واعتماد روئي جديدة من شأن البحث توقيتها. فلا يكفي أن يزداد فهم ديناميكية التحولات المجتمعية ووقعها على رفاهية الإنسان ورفاهه الاجتماعي، بل لا بد أيضاً من استشراف أثر هذه الديناميكية على الدور الذي تؤديه المعرفة وعلى طبيعة نظم التعليم. وبالاستناد إلى استعراض متواصل لما صدر من بحوث وإلى تحليل لسياسات التعليمية على الصعيد العالمي وللاتجاهات الناشئة الطاغية، ستعزز اليونسكو مهامها كمرصد عالمي للتعليم حتى عام ٢٠٣٠ من خلال الأنشطة البحثية والاستشرافية بهدف توجيه السياسات على الصعيد العالمي وإثراء الحوار بشأن مستقبل التعليم.

(أ) **التقرير العالمي لرصد التعليم:** حدد إطار العمل الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ وبوضوح المهام الجديدة للتقرير العالمي لرصد التعليم للجميع بوصفه «آلية رصد الهدف ٤ للتنمية المستدامة وإعداد التقارير بشأنه وبشأن التعليم في إطار أهداف التنمية المستدامة الأخرى». وسيواصل التقرير العالمي في الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨ بحث القضايا الناشئة وتحليل الاتجاهات العالمية في مجال التعليم وترويج السياسات والممارسات التعليمية الفعالة خلال العقد القادم وفي الفترة التي تليه حتى يصبح التقرير أداة لا غنى عنها بالنسبة لجميع البلدان. وبمواكبة التقرير الرئيسي، ستتصدر أيضاً مواد بحثية وترويجية إضافية تُعنى بموضوعات محددة تتصل بالسياسات كالإنصاف، وقضايا الجنسين والمساعدات المخصصة للتعليم. ويشكل المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة الذي سيُنظم عام ٢٠١٩ وسيركز هو أيضاً على الهدف ٤ أحد الأحداث البارزة التي يمكن التركيز عليها خلال فترة السنوات الأربع هذه في إطار البنية الخاصة بمتابعة أهداف التنمية المستدامة واستعراضها على المستوى العالمي.

(ب) ستواصل المنظمة عبر معهد اليونسكو للإحصاء قيادة الجهود العالمية الرامية إلى وضع المؤشرات وصقل الأطر الازمة لرصد الهدف ٤ - التعليم حتى عام ٢٠٣٠.

(ج) **استحداث المعرفة بشأن السياسات التعليمية على الصعيد العالمي:** تنتج اليونسكو بوصفها وكالة تقنية كماً هائلاً من المعارف من خلال البحوث التربوية المقارنة و/أو عمليات الاستعراض (دون) القطاعية التي توفر أدلة ضرورية للغاية لإسداء المشورة بشأن السياسات وتوفير المساعدة التقنية على المستوى القطري. بيد أن على اليونسكو، في إطار دورها الرائد على صعيد تنسيق أنشطة التعليم حتى عام ٢٠٣٠ على المستوى العالمي، ألا تكتفي بإنتاج المعرفة المستندة إلى البحوث واللازمة لرسم السياسات، وإنما يتquin عليها إنتاج بحوث تُعنى بالسياسات من شأنها إثراء النقاش العالمي بشأن التعليم وتوجيه مساره. إذ تشكل البحوث التي تُعنى بالسياسات، ولا سيما على الصعيد العالمي، مكملاً ضرورياً للأنشطة البحثية التي تغير السياسات والتي تميز عملية استحداث المعرفة المتعلقة بالتعليم في اليونسكو. فضلاً عما تقدم، ستواصل اليونسكو إصدار سلسلة «التعليم يتقدم» التي تخضع لتقدير النظرة وتعالج قضايا باللغة الأهمية تواجه قطاع التعليم حالياً.

(د) **إجراء بحوث ودراسات استشرافية:** استناداً إلى الاستراتيجية الخاصة بالبحوث في مجال التعليم التي ستعدها اليونسكو في مطلع فترة السنوات الأربع، ستُجري المنظمة بدعم من معاهدها من الفئة ١ المعنية بالتعليم بحوثاً استشرافية نظراً لـإسهامها البالغ في النقاش العالمي بشأن التعليم في عالم يزداد تعقيداً ويكثـر فيه انعدام اليقين. وسيطلب إجراء الدراسات بشأن القضايا الناشئة المتصلة بالمعرفة والتعلم في ظل تزايد التعقيد في العالم الأضطلاع بأنشطة بحثية تشاركية وجامعة للشخصيات داخل اليونسكو وفي جميع قطاعات المنظمة، والقيام في الوقت نفسه بتعزيز شبكات البحث القائمة مع الشركاء وتوسيع نطاقها.

**النتيجة المنشودة ١٠: تمكّن البحث وعمليات الاستشراف والرصد وإعداد التقارير بشأن هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ بالفعل عن بيانات وتحصيات وإرشادات ومعلومات تتيح التقدم نحو تحقيق هذا الهدف**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطوات الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ١٨٥ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: تطوير استراتيجية اليونسكو الخاصة بالبحث في مجال التعليم</li> <li>- الهدف ٢: إعداد ١٠ دراسات عالمية/إقليمية بشأن قضايا رئيسية ناشئة في مجال التعليم</li> <li>- الهدف ٣: إصدار أوراق بحثية نصف سنوية في إطار جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ بشأن قضايا تتعلق بالسياسات التعليمية على الصعيد العالمي</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: تطوير استراتيجية اليونسكو الخاصة بالبحث في مجال التعليم</li> <li>- الهدف ٢: إعداد ١٠ دراسات عالمية/إقليمية بشأن قضايا رئيسية ناشئة في مجال التعليم</li> <li>- الهدف ٣: إصدار أوراق بحثية نصف سنوية في إطار جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ بشأن قضايا تتعلق بالسياسات التعليمية على الصعيد العالمي</li> </ul>	<p><b>١ - توفر التوجيه فيما يتصل بالسياسات والبحوث من خلال استحداث المعرفة بشأن قضايا استراتيجية تتعلق بالنهوض بالتعليم على الصعيد العالمي</b></p> <p>خط الأساس ١: استعراض بحوث اليونسكو في مجال التعليم عن الفترة ٢٠١٦-٢٠١٠ خط الأساس ٢: ١٥ دراسة عالمية/إقليمية في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧</p> <p>خط الأساس ٣: إصدار أوراق بحثية نصف سنوية في إطار جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ بشأن قضايا تتعلق بالسياسات التعليمية</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: نشر أوراق عمل نصف سنوية بشأن مستقبل التعليم في إطار سلسلة البحث والاستشراف في مجال التعليم</li> <li>- الهدف ٢: نشر تقرير عالي واحد يُعني بالاستشراف يستند إلى الأسس التي تضمنها المنشور المعنون "إعادة التفكير في التربية والتعليم" (٢٠١٥)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: نشر أوراق عمل نصف سنوية بشأن مستقبل التعليم في إطار سلسلة البحث والاستشراف في مجال التعليم</li> <li>- الهدف ٢: نشر تقرير عالي واحد يُعني بالاستشراف يستند إلى الأسس التي تضمنها المنشور المعنون "إعادة التفكير في التربية والتعليم" (٢٠١٥)</li> </ul>	<p><b>٢ - إثراء الحوار بشأن السياسات المتعلقة بمستقبل التعليم من خلال الأنشطة الاستشرافية المتصلة بالتعليم والمنفذة على الصعيد العالمي</b></p> <p>خط الأساس ١: أوراق عمل نصف سنوية بشأن مستقبل التعليم في إطار سلسلة البحث والاستشراف في مجال التعليم (٢٠١٧-٢٠١٦) في الفترة ٢٠١٧-٢٠١٦</p> <p>خط الأساس ٢: تقرير عالي واحد بشأن نظم التعليم في عالم معاً (٢٠١٧)</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: إصدار عدددين من التقرير العالمي لرصد التعليم في العامين ٢٠١٨ و٢٠١٩ على التوالي، وتقريرين يتعلقان بالمساواة بين الجنسين خلال فترة العامين</li> <li>- الهدف ٢: نشر ٨ أمثلة سنوية تبيّن الواقع الذي تحدثه السياسات</li> <li>- الهدف ٣: تحقيق زيادة سنوية بنسبة ٥٪ في عدد عمليات تحميل الوثائق وفي عدد المقالات الإخبارية مقارنة بالمؤشرات الخاصة بالعام الفائت</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: إصدار عدددين من التقرير العالمي لرصد التعليم في العامين ٢٠١٨ و٢٠١٩ على التوالي، وتقريرين يتعلقان بالمساواة بين الجنسين خلال فترة العامين</li> <li>- الهدف ٢: نشر ٨ أمثلة سنوية تبيّن الواقع الذي تحدثه السياسات</li> <li>- الهدف ٣: تحقيق زيادة سنوية بنسبة ٥٪ في عدد عمليات تحميل الوثائق وفي عدد المقالات الإخبارية مقارنة بالمؤشرات الخاصة بالعام الفائت</li> </ul>	<p><b>٣ - قيام الآلية العالمية لرصد الهدف ٤ وإعداد التقارير بشأنه بتوفير المعلومات اللازمة لرسمي السياسات والأطراف المعنية من قطاع التعليم أو من خارجه، وبالتالي عليهم</b></p> <p>خط الأساس ١: إصدار تقريري عام ٢٠١٦ و٢٠١٧، وتقريرين يتعلقان بالمساواة بين الجنسين خلال فترة العامين</p> <p>خط الأساس ٢: ٨ كل سنة</p> <p>خط الأساس ٣: زيادة سنوية نسبتها ٤٪ في عمليات التحميل وزياة نسبتها ٣٪ في المقالات الإخبارية</p>

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
<p>- الهدف ١: وضع مجموعة كاملة من المؤشرات لرصد الهدف ٤ وإعداد التقارير بشأنه على الصعيد العالمي واعتبارها</p> <p>- الهدف ٢: مواصلة تطوير المجموعة الشاملة للمؤشرات المواضيعية بعرض زيادة عمليات رصد الهدف ٤ وإعداد التقارير بشأنه على المستوىين الوطني/الإقليمي</p>	<p>- الهدف ١: وضع مجموعة كاملة من المؤشرات لرصد الهدف ٤ وإعداد التقارير بشأنه على الصعيد العالمي واعتبارها</p> <p>- الهدف ٢: مواصلة تطوير المجموعة الشاملة من المؤشرات المواضيعية بهدف زيادة عمليات رصد الهدف ٤ وإعداد التقارير بشأنه على المستويين الوطني/الإقليمي</p>	<p>خط الأساس ١: اعتماد إطار مؤشر عالي</p> <p>خط الأساس ٢: اقتراح إطار مؤشر مواضيعي</p>	<p>٤ - وضع إطار عالمي ومواضيعي للمؤشرات خاص برصد الهدف ٤ وإعداد التقارير بشأنه</p>

# مكتب التربية الدولي لليونسكو

٠١١٠

قرار المؤتمر العام ٣٩ / ٣ بشأن مكتب التربية الدولي لليونسكو

إن المؤتمر العام،

إن يحيط علماً بتقرير مكتب التربية الدولي لليونسكو لفترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ (الوثيقة ٣٩ / تقرير ١)،

ويقر بأهمية المحافظة على الاستقلال الوظيفي لمكتب التربية الدولي لضمان قدرته على تقديم الخدمات إلى الدول الأعضاء في الوقت المناسب بطريقة استباقية تتسم بالمرونة والفعالية والكفاءة والاستدامة،

ويرحب بتنفيذ الاستراتيجية الرامية إلى تحويل مكتب التربية الدولي إلى مركز امتياز لليونسكو في مجال المناهج الدراسية والمسائل المتعلقة بها، التي اعتمدها المؤتمر العام في دورته السادسة والثلاثين (القرار ٣٦ / ١٠)، وكذلك بالجهود المنسقة المبذولة من أجل تعزيز مكانة المكتب وضمان استدامته بوصفه مركز امتياز،

١ - ينوه بالمساهمة المتخصصة لمكتب التربية الدولي في تحقيق ما يرتبط بعمله من الأهداف الاستراتيجية وال المجالات المواضيعية الخاصة بالبرنامج الرئيسي الأول، ولا سيما فيما يتعلق بالمناهج الدراسية والتدرис والتعلم والتقييم، وكذلك العمل المنهجي على تهيئة الظروف المؤاتية لوضع المناهج الدراسية موضع التطبيق الفعلي، عن طريق ما يلي:

(أ) تنظيم دورات تدريبية تعرف بها المؤسسات الأكادémية وتكون مخصصة لأصحاب القرار والمهنيين المعنيين بالمناهج الدراسية، وإعداد وسائل التعلم ومواد التدريب المناسبة؛

(ب) توسيع نطاق عملية تقديم المساعدة التقنية وإسادة المشورة لتشمل الوكالات المعنية والأخصائيين المعنيين بالمناهج الدراسية على الصعيد الوطني في الدول الأعضاء؛

(ج) تعزيز قاعدة المكتب البحثية الخاصة بالمعارف المتعلقة بالمناهج الدراسية، وتعزيز قدرته على إدارة المعارف ونشرها؛

(د) تعزيز الوظائف التي يضطلع بها المكتب في مجال القيادة الفكرية والوساطة المعرفية وتبادل المعلومات المتعلقة بأحدث البحوث بشأن ملامعة المناهج الدراسية لمتطلبات التنمية، وكذلك بشأن علوم التعلم وعملية التقييم؛

(هـ) تيسير إيجاد حوار دولي قائم على البيانات بشأن السياسات، وتيسير الاضطلاع بأنشطة دولية ترمي إلى تعزيز العمل على توفير التعليم الجيد المنصف الشامل للجميع؛

(و) تعزيز الوظيفة التقنية العالمية لليونسكو فيما يخص المناهج الدراسية والمسائل المتعلقة بها وإنشاء الشبكة العالمية للمناهج الدراسية من أجل إقرار واعتماد وثائق تقنية يمكن الاسترشاد بها لوضع المناهج الدراسية المستقبلية؛

٢ - ويطلب من مجلس مكتب التربية الدولي الحرص لدى اعتماد ميزانية المكتب، وفقاً للنظام الأساسي للمكتب ولهذا القرار، على ما يلي:

(أ) ضمان استدامة انسجام أهداف مكتب التربية الدولي وأنشطته مع أهداف اليونسكو الاستراتيجية ومحورى عمل البرنامج الرئيسي الأول والنتائج المنشودة الخاصة به؛

(ب) دعم المبادرات الأساسية للمكتب من أجل الإسهام في تحقيق النتائج المنشودتين للبرنامج الرئيسي الأول الواردتين في الفقرة ٦ من هذا القرار؛

(ج) تعزيز التعاون مع المديرية العامة لتعبئة الموارد البشرية والمالية الازمة لتمكن المكتب من مواصلة الاضطلاع بمهنته بوصفه مركز امتياز في مجال المناهج الدراسية والمسائل المتعلقة بها؛

٣ - ويحيط علماً بتخصيص اعتمادات مالية قدرها ٢٠٢٠٢١٧٠٠ دولار لمكتب التربية الدولي من الميزانية الموحدة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩؛ ويأخذ للمديرية العامة بدعم المكتب عن طريق تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٥٠٦٩٤٠٠ دولار لهذا الغرض من اعتمادات الميزانية العادية المخصصة للبرنامج الرئيسي الأول؛

٤ - ويعرب عن عرفانه لحكومة كلّ من نيجيريا وسيشيل وسويسرا وللهيئات والمؤسسات الأخرى التي ساهمت في أنشطة مكتب التربية الدولي مساهمة فكرية أو مالية، ويدعوها إلى مواصلة دعمه خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ وما بعدها؛

٥ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص المساهمة بالمال وبوسائل أخرى مناسبة في تنفيذ أنشطة مكتب التربية الدولي وتنميتها بصورة فعالة لخدمة الدول الأعضاء، وفقاً للمهمة المسندة إلى المكتب بوصفه مركز امتياز في مجال المناهج الدراسية والمسائل المتعلقة بها، ووفقاً لمحوري عمل البرنامج الرئيسي الأول والنتائج المنشودة الخاصة به، ووفقاً لأهداف اليونسكو الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١؛

٦ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريأً، في إطار التقارير النظمية، بمعلومات عن إسهام مكتب التربية الدولي في تحقيق النتائج المنشودتين التاليتين للبرنامج الرئيسي الأول:

(أ) تحسين سياسات وخطط التعليم الوطنية لتعزيز إمكانية الانتفاع بتعليم جيد ومنصف في مرحلة الطفولة المبكرة والمرحلتين الابتدائية والثانوية عن طريق الأخذ بنهج قائم على التعلم مدى الحياة في النظام التعليمي برمهه (المساهمة في بلوغ الغايتين ١-٤ و ٤-٢ للتنمية المستدامة) (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ١)؛

(ب) تمكّن البحث وعمليات الاستشراف والرصد وإعداد التقارير بشأن هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ بالفعل عن بيانات وتوصيات وإرشادات ومعلومات تتيح التقدم نحو تحقيق هذا الهدف (المساهمة في تحقيق الهدفين ٤ و ٧ للتنمية المستدامة) (محور العمل ٢ - النتيجة المنشودة ١).

# معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية

## قرار المؤتمر العام ٣٩ م / ٤ بشأن معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية

٠١٢٠٠

إن المؤتمر العام،

- إن يحيط علماً بتقرير معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية لفترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ (الوثيقة ٣٩ م / تقرير / ٢)، ويقر بأهمية المحافظة على الاستقلال الوظيفي لمعهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية لضمان قدرته على تقديم الخدمات إلى الدول الأعضاء في الوقت المناسب بطريقة استباقية تتسم بالمرونة والفعالية والكفاءة والاستدامة، ويقر أيضاً بأهمية دور معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية في تنفيذ البرنامج الرئيسي الأول،
- ١ - يطلب من مجلس إدارة معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية الحرص لدى اعتماد ميزانية المعهد للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، وفقاً للنظام الأساسي للمعهد ولهذا القرار، على ما يلي:
- (أ) ضمان انسجام أهداف المعهد وأنشطته مع الأهداف الاستراتيجية والأولويات والنتائج المنشودة الخاصة بالبرنامج الرئيسي الأول؛
- (ب) تعزيز قدرات الدول الأعضاء فيما يخص خطط النظم التعليمية وإدارتها وتنظيمها؛
- (ج) تعزيز برامج التدريب الوطنية ودون الإقليمية والأقليمية في مجال خطط برامج التربية وإدارتها وتقديرها ورصدها، بالتعاون مع سائر معاهد الفئة ١ المعنية بالتربية والتربية لليونسكو، وكذلك مع معهد اليونسكو للإحصاء والمكاتب الميدانية لليونسكو؛
- (د) إجراء بحوث ودراسات ترمي إلى النهوض بالمعرف في مجال خطط برامج التربية وإدارتها، وإلى إنتاج المعرف وتشاطرها ونقلها، وتبادل الخبرات والمعلومات الخاصة بخطط برامج التربية وإدارتها فيما بين الدول الأعضاء؛
- (هـ) تنفيذ مشاريع المساعدة التقنية في مجال اختصاص المعهد في الدول الأعضاء؛
- ٢ - ويحيط علماً بتخصيص اعتمادات مالية قدرها ٤٤٠٠٠٠٠ دولار لمعهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية من الميزانية الموحدة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩؛ ويأخذ للمديرة العامة بدعم المعهد عن طريق تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٥٣٦٠٠٠٠٠ دولار لهذا الغرض من اعتمادات الميزانية العادية المخصصة للبرنامج الرئيسي الأول؛
- ٣ - ويعرب عن عرفانه للدول الأعضاء والمنظمات التي دعمت أنشطة معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية عن طريق المساهمات الطوعية والترتيبيات التعاقدية، وكذلك للحكومتين الأرجنتينية والفرنسية لتوفيرهما مباني المعهد مجاناً وتمويل صيانتها بصورة دورية، ويدعوها جميعاً إلى مواصلة دعمه خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ وما بعدها؛
- ٤ - ويناشد الدول الأعضاء منح أو تجديد أو زيادة مساهماتها الطوعية الرامية إلى تعزيز أنشطة معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية وفقاً للمادة الثامنة من نظامه الأساسي، لكي يتتسنى للمعهد، بفضل هذه الموارد الإضافية والمباني التي توفرها له الحكومتان الفرنسية والأرجنتينية، تحسين تلبية لاحتياجات الدول الأعضاء فيما يخص أولويات البرنامج الرئيسي الأول وأهداف اليونسكو الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١؛
- ٥ - ويطلب من المديرة العامة موافقة الهيئة التنفيذية دولياً، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن إسهام معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية في تحقيق النتائجين المنشودتين التاليتين للبرنامج الرئيسي الأول:
- (أ) تحسين سياسات وخطط التعليم الوطنية لتعزيز إمكانية الارتفاع بتعليم جيد ومنصف في مرحلة الطفولة المبكرة والمرحلتين الابتدائية والثانوية عن طريق الأخذ بنهج قائم على التعلم مدى الحياة في النظام التعليمي برمته (المشاركة في بلوغ الغايتين ١-٤ و ٤-٢ للتنمية المستدامة) (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ١)؛
- (ب) تمخّض البحث وعمليات الاستشراف والرصد وإعداد التقارير بشأن هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ بالفعل عن بيانات ووصيات وإرشادات ومعلومات تتيح التقدم نحو تحقيق هذا الهدف (المشاركة في تحقيق الهدفين ٤ و ٧ للتنمية المستدامة) (محور العمل ٢ - النتيجة المنشودة ١٠).

# معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة

## قرار المؤتمر العام رقم ٣٩ / ٥ بشأن معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة

١٣٠٠

إنّ المؤتمر العام،

إن يحيط علماً بتقرير معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة لفترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ (الوثيقة ٣٩ م/٣)،

ويقر بأهمية الدور الذي يؤديه معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة بوصفه أحد معاهد اليونسكو الرئيسية المعنية بال التربية، وبإسهامه في وظائف المنظمة (بوصفها مختبراً للأفكار، وهيئة تقنية، ومركزًا لتبادل المعلومات، وجهة لبناء القدرات، وعانياً حفازًا للتعاون الدولي) في مجالات اختصاصها، وبأهمية الجهود التي يبذلها للتحول إلى مركز امتياز عالمي للتعلم مدى الحياة على الصعيد التربوي العالمي،

ويقر أيضاً بأهمية المحافظة على الاستقلال الوظيفي لمعهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة لضمان قدرته على تقديم الخدمات إلى الدول الأعضاء في الوقت المناسب بطريقة استباقية تتسم بالمرونة والفعالية والكفاءة والاستدامة،

ويقر فضلاً عن ذلك بأهمية المفهوم الشامل المتمثل في التعلم مدى الحياة لبرنامج اليونسكو الرئيسي الأول، ويؤكد مجدداً الالتزام بإطار عمل بيليم الذي اعتمد في المؤتمر الدولي السادس لتعليم الكبار،

١ - يشدد ويثنى على المساهمة المهمة لمعهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة في تحقيق ما يرتبط بعمله من الأهداف الاستراتيجية والأولويات الخاصة بالبرنامج الرئيسي الأول، ولا سيما فيما يتعلق بتعزيز التعلم مدى الحياة للجميع عن طريق الدعوة المناصرة وتنمية القدرات والبحث والربط الشبكي، مع التركيز على سياسات واستراتيجيات التعلم مدى الحياة، وعلى محو الأمية واكتساب المهارات الأساسية وتعلم الكبار وتعليمهم؛

٢ - ويطلب من مجلس إدارة معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة الحرص لدى اعتماد ميزانية المعهد للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ وفقاً للنظام الأساسي للمعهد ولهذا القرار، على ما يلي:

(أ) ضمان انسجام أهداف المعهد وأنشطته مع أهداف اليونسكو الاستراتيجية وأولويات البرنامج الرئيسي الأول ومحوري عمله؛

(ب) تعزيز وتطوير برامج المعهد من أجل الإسهام في تحقيق النتائج المنشودة للبرنامج الرئيسي الأول الواردة في الفقرة ٦ من هذا القرار؛

(ج) تعزيز قدرة المعهد على الاضطلاع بدوره كمركز امتياز عالي في مجال التعلم مدى الحياة، وعلى الاضطلاع بمسؤولياته المحددة في مجال محو الأمية وتعلم الكبار وتعليمهم؛

(د) اتخاذ التدابير اللازمة لتابعة تنفيذ إطار عمل بيليم ورصد تنفيذه؛

(هـ) موافقة العمل مع المديرية العامة لتبني الموارد البشرية والمالية الازمة لتمكين المعهد من الاضطلاع بالمهمة المسندة إليه؛

٣ - ويحيط علماً بتخصيص اعتمادات مالية قدرها ٨٤٧٩٧٠٠ دولار لمعهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة من الميزانية الموحدة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩؛ ويأذن للمديرية العامة بدعم المعهد عن طريق تخصيص اعتمادات مالية قدرها ١٩٦٢٩٠٠ دولار لهذا الغرض من اعتمادات الميزانية العادية المخصصة للبرنامج الرئيسي الأول؛

٤ - ويعرب عن عرفانه للحكومة الألمانية لدعمها المتواصل لمعهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة عن طريق تقديم مساهمة مالية كبيرة وتوفير مباني المعهد مجاناً، وكذلك للدول الأعضاء الأخرى والمنظمات، ولا سيما الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون والوكالة السويدية للتعاون الدولي من أجل التنمية وحكومة النرويج وحكومة نيجيريا، التي ساهمت في أنشطة المعهد مساهمة فكرية ومالية، ويدعوها إلى موافقة دعمه خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ وما بعدها؛

- ٥ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص المساهمة أو تجديد المساهمة بمالاً وبوسائل أخرى مناسبة لتمكين معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة من الإسهام في تحقيق أولويات البرنامج الرئيسي الأول وأهداف اليونسكو الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١؛
- ٦ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئيسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن إسهام معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة في تحقيق النتائج المنشودة التالية للبرنامج الرئيسي الأول:
- (أ) تحسين سياسات وخطط التعليم الوطنية لتعزيز إمكانية الانتفاع بتعليم جيد ومنصف في مرحلة الطفولة المبكرة والمرحلتين الابتدائية والثانوية عن طريق الأخذ بنهج قائم على التعلم مدى الحياة في النظام التعليمي برمته (المشاركة في بلوغ الغایتين ١-٤ و ٤-٦ للتنمية المستدامة) (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ١)؛
- (ب) تحسين السياسات والخطط وحشد الجهود على الصعيد العالمي لزيادة وتعزيز ورصد اكتساب الشباب والكبار، رجالاً ونساءً، للمهارات الأساسية، وكذلك تمعنهم بفرص التعلم مدى الحياة، بوسائل تضم الاستعانة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (المشاركة في بلوغ الغایة ٤-٦ للتنمية المستدامة) (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٣)؛
- (ج) تمخّض البحوث وعمليات الاستشراف والرصد وإعداد التقارير بشأن هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ بالفعل عن بيانات وتوصيات وإرشادات ومعلومات تتيح التقدم نحو تحقيق هذا الهدف (المشاركة في تحقيق الهدفين ٤ و ١٧ للتنمية المستدامة) (محور العمل ٢ - النتيجة المنشودة ١٠).

# معهد اليونسكو لتقنولوجيات المعلومات في مجال التربية

قرار المؤتمر العام رقم ٣٩ بشأن معهد اليونسكو لتقنولوجيات المعلومات في مجال التربية

١٤٠٠

إنّ المؤتمر العام،

إن يحيط علماً بتقرير معهد اليونسكو لتقنولوجيات المعلومات في مجال التربية لفترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ (الوثيقة رقم /٤ تقرير)،

ويرحب بالتطور الإيجابي المتمثل في تحويل معهد اليونسكو لتقنولوجيات المعلومات في مجال التربية إلى مركز لإجراء البحوث الطبيعية والترويج للسياسات في مجال استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في التعليم خلال فترة العامين، ويقر بأهمية المحافظة على الاستقلال الوظيفي للمعهد لضمان قدرته على تقديم الخدمات إلى الدول الأعضاء بطريقة تتسم بالمرونة والفعالية والكفاءة،

١ - يشدد ويثنى على المساهمة المهمة لمعهد اليونسكو لتقنولوجيات المعلومات في مجال التربية في تحقيق ما يرتبط بعمله من أهداف اليونسكو الاستراتيجية وأولويات البرنامج الرئيسي الأول، ولا سيّما فيما يخص الترويج للسياسات وتنمية القدرات وتقديم الخدمات الخاصة بالمعارف في مجال استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في التعليم، عن طريق ما يلي:

(أ) إجراء بحوث قائمة على البيانات بشأن السياسات، وإجراء دراسات تحليلية، وجمع ونشر المعلومات الخاصة بأفضل الممارسات المتعلقة باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم؛

(ب) تقديم المساعدة التقنية، وتزويد الدول الأعضاء بالمعارف والمعلومات الخاصة باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم، مع التركيز بوّجه خاص على المعلمين والمصادر الرقمية للمناهج الدراسية؛

٢ - ويطلب من مجلس إدارة معهد اليونسكو لتقنولوجيات المعلومات في مجال التربية الحرص لدى اعتماد ميزانية المعهد للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، وفقاً للنظام الأساسي للمعهد ولهذا القرار، على ما يلي:

(أ) ضمان انسجام أهداف المعهد وأنشطته مع أهداف اليونسكو الاستراتيجية وأولويات البرنامج الرئيسي الأول ومحوّري عمله؛

(ب) مواصلة العمل مع المديرية العامة لتعبئة الموارد البشرية والمالية اللازمة لتمكين المعهد من الاضطلاع بالمهام المنسدة إليه؛

٣ - ويحيط علماً بتخصيص اعتمادات مالية قدرها ١٨٩٨٧٠٠ دولار لمعهد اليونسكو لتقنولوجيات المعلومات في مجال التربية من الميزانية الموحدة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩؛ ويأخذ للمديرية العامة بدعم المعهد عن طريق تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٨٩٨٧٠٠ دولار لهذا الغرض من اعتمادات الميزانية العادية المخصصة للبرنامج الرئيسي الأول؛

٤ - ويعرب عن عرفانه لحكومة الاتحاد الروسي لمساهمتها المالية في أنشطة معهد اليونسكو لتقنولوجيات المعلومات في مجال التربية ولتوفيرها مباني المعهد مجاناً، وكذلك للدول الأعضاء والمنظمات التي دعمت أنشطة المعهد دعماً فكرياً وماليّاً، ويدعوها إلى مواصلة دعمه خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ وما بعدها؛

٥ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص المساهمة بمال وبوسائل أخرى مناسبة في تنفيذ أنشطة معهد اليونسكو لتقنولوجيات المعلومات في مجال التربية بصورة فعالة لخدمة الدول الأعضاء، وفقاً للمهمة المنسدة إلى المعهد، لكي يتسمى له تحسين إسهامه في تحقيق أولويات البرنامج الرئيسي الأول؛

٦ - ويطلب من المديرية العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دورياً، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن إسهام معهد اليونسكو لتقنولوجيات المعلومات في مجال التربية في تحقيق النتائجين المنشودتين التاليتين للبرنامج الرئيسي الأول:

(أ) تحسين سياسات وخطط التعليم الوطنية لتعزيز إمكانية الانتفاع بتعليم جيد ومنصف في مرحلة الطفولة المبكرة والمرحلتين الابتدائية والثانوية عن طريق الأخذ بنهج قائم على التعلم مدى الحياة في النظام التعليمي برمته (المساهمة في بلوغ الغايتين ٤-١ و٤-٢ للتنمية المستدامة) (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ١):

(ب) تمكّن البحث وعمليات الاستشراف والرصد وإعداد التقارير بشأن هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ بالفعل عن بيانات وتوصيات وإرشادات ومعلومات تتيح التقدم نحو تحقيق هذا الهدف (المساهمة في تحقيق الهدفين ٤ و١٧ للتنمية المستدامة) (محور العمل ٢ - النتيجة المنشودة ١٠).

# معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا

قرار المؤتمر العام رقم ٣٩ / ٧ بشأن معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا .١٦٠٠

إنّ المؤتمر العام،

إذ يحيط علماً بتقرير معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا لفترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ (الوثيقة ٦/ تقرير رقم ٣٩)،

ويقر بأهمية المحافظة على الاستقلال الوظيفي لمعهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا لضمان قدرته على تقديم الخدمات إلى الدول الأعضاء بطريقة تتسم بالمرنة والفعالية والكفاءة،

ويقر أيضاً بأهمية الدور الذي يضطلع به المعلمن في توفير التعليم الجيد وتلبية احتياجات الدول الأعضاء، ولا سيما في أفريقيا، لتنمية القدرات الوطنية اللازمة لإعداد المعلمين الأكفاء واستبقائهم وإدارة شؤونهم،

١ - يوصي بأن يقوم معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا بدور رئيسي في تنفيذ أنشطة البرنامج الرئيسي الأول الموضعية لصالح الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا؛

٢ - ويشدد ويثنى على المساهمة المهمة لمعهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا في تحقيق ما يرتبط بعمله من أهداف اليونسكو الاستراتيجية وأولويات البرنامج الرئيسي الأول، ولا سيما فيما يخص تحسين إعداد المعلمين وتنمية قدراتهم المهنية، عن طريق ما يلي:

(أ) تقديم الدعم مع التركيز على وضع وتنفيذ سياسات فعالة خاصة بالمعلمين عن طريق الاستعانة بوسائل تضم استراتيجية اليونسكو الخاصة بالمعلمين ومبادرة اليونسكو بشأن المعلمين، وكذلك وسائل اليونسكو الأخرى الرامية إلى تحسين نوعية المناهج الدراسية المستخدمة لإعداد المعلمين ونوعية أطر المؤهلات وتحليلات قضايا الجنسين، وإلى تحسين كيفية تدريب المسؤولين عن إعداد المعلمين في كل المستويات على استخدام أساليب مبتكرة لتنمية قدرات المعلمين؛

(ب) بناء قدرات المؤسسات المعنية بإعداد المعلمين في مجال الإدارة وضمان الجودة، ولا سيما فيما يتعلق بمعايير تعزيز قدرات المعلمين باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والتخطيط لإدراج تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في الاستراتيجيات التعليمية، ووضع برامج لإعداد المعلمين تستند إلى تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والتعلم المفتوح والتعلم عن بعد، وتنمية قدرات المعلمين عن طريق برامج تدريبية متاحة على الإنترنوت تفضي إلى منح شهادات؛

٣ - ويطلب من مجلس إدارة معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا الحرص لدى اعتماد ميزانية المعهد للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، وفقاً للنظام الأساسي للمعهد ولهذا القرار، على ما يلي:

(أ) ضمان انسجام أهداف المعهد وأنشطته مع أهداف اليونسكو الاستراتيجية وأولويات البرنامج الرئيسي الأول ومحوري عمله؛

(ب) تعزيز وتطوير برامج المعهد ومشاريعه من أجل الإسهام في تحقيق النتيجة المنشودة للبرنامج الرئيسي الأول الواردة في الفقرة ٧ من هذا القرار؛

(ج)مواصلة العمل مع المديرية العامة لتعبئة الموارد البشرية والمالية اللازمة لتمكين المعهد من الاضطلاع بالمهمة المسندة إليه؛

- ٤ - ويحيط علماً بتخصيص اعتمادات مالية قدرها ٤٨٠٧٠٠ دولار لمعهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا من الميزانية الموحدة للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨؛ ويأذن للمديرة العامة بدعم المعهد عن طريق تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٢٤٨٠٧٠٠ دولار لهذا الغرض من اعتمادات الميزانية العاربة المخصصة للبرنامج الرئيسي الأول؛
- ٥ - ويعرب عن عرفانه للدول الأعضاء والمنظمات التي ساهمت في أنشطة معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا مساهمة فكرية أو مالية، ويدعوها إلى مواصلة دعمه خلال الفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ وما بعدها؛
- ٦ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الحكومية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص المساهمة بالمال ووسائل أخرى مناسبة في تنفيذ أنشطة معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا بصورة فعالة لخدمة الدول الأعضاء، وفقاً للمهمة المسندة إلى المعهد، ووفقاً لأولويات البرنامج الرئيسي الأول وأهداف اليونسكو الاستراتيجية للفترة ٢٠٢١-٢٠١٤، ووفقاً لخطة المعهد الاستراتيجية للفترة ٢٠٢١-٢٠١٤؛
- ٧ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريأً، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن إسهام معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا في تحقيق النتيجة المنشودة التالية للبرنامج الرئيسي الأول:
- (أ) وضع و/أو تنفيذ سياسات وطنية خاصة بالمعلمين وتحسين برامج إعداد المعلمين لزيادة عدد المعلمين المؤهلين والمحتمسين (المساهمة في بلوغ الغايات ٤-ج و٤-١-٢ للتنمية المستدامة) (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٥)

# معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي

قرار المؤتمر العام ٣٩ / ٨ بشأن معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية  
والカリبي

إنّ المؤتمر العام،

إذ يحيط علماً بتقرير معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي لفترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ (الوثيقة ٣٩ / تقرير ٥)،

ويقر بأهمية المحافظة على الاستقلال الوظيفي لمعهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي لضمان قدرته على تقديم الخدمات إلى الدول الأعضاء بطريقة تتسم بالمرونة والفعالية والكفاءة،

ويقر أيضاً بالدور الاستراتيجي الذي يضطلع به معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي فيما يخص تجديد التعليم العالي وتعزيز التنمية العلمية والتكنولوجية في الدول الأعضاء الواقعة في منطقة أمريكا اللاتينية والカリبي،

١ - يدعوه مجلس إدارة معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي إلى إيلاء الأولوية للهدفين التاليين في برنامج المعهد:

(أ) توفير منبر إقليمي لتعزيز التعاون فيما بين الجامعات، وكذلك التعاون بين سائر مؤسسات التعليم العالي، عن طريق تيسير مشاركة كراسى اليونسكو الجامعية المعنية بالتعليم العالي بالمنطقة مشاركة نشطة في هذا التعاون وتيسير إقامة شراكات فكرية فيما بينها على وجه الخصوص؛

(ب) التصدي للتحديات المتعلقة بتدويل التعليم العالي في المنطقة عن طريق رصد وتجهيز التطورات التي تستشهد بها اتفاقية عام ١٩٧٤ الإقليمية الخاصة بالاعتراف بدراسات التعليم العالي وشهاداته ودرجاته العلمية في أمريكا اللاتينية والカリبي؛

٢ - ويدعوه أيضاً مجلس الإدارة إلى رصد التوجهات الاستراتيجية ومتابعة تنفيذ البرنامج عن كثب لضمان التركيز على أمور محددة، وإلى مواومة توجهات المعهد وأنشطته مع توجهات وأنشطة مقر اليونسكو والمكاتب الميدانية الموجودة في المنطقة، وإلى الاضطلاع بدور فعال في حشد الدعم الإقليمي والدولي لمشاريع المعهد؛

٣ - ويحيط علماً بتخصيص اعتمادات مالية قدرها ٣١٧٠٠٠٠ دولار لمعهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي من الميزانية الموحدة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩؛ ويأخذن للمديرية العامة بدعم المعهد عن طريق تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٢١٧٠٠٠٠ دولار لهذا الغرض من اعتمادات الميزانية العادلة المخصصة للبرنامج الرئيسي الأول؛

٤ - ويعرب عن عرفانه لحكومة جمهورية فنزويلا البوليفارية لدعمها المتواصل لمعهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي ولتوفيرها مباني المعهد مجاناً؛

٥ - ويحث الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص على تقديم أو تجديد دعمها لمعهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي لتمكينه من تنفيذ الأنشطة البرنامجية المقررة لفترة الأعوام الأربع ٢٠١٨-٢٠٢١؛

٦ - ويطلب من المديرية العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن إسهام معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي في تحقيق النتيجة المنشودة التالية للبرنامج الرئيسي الأول:

(أ) تحسين السياسات والقدرات الوطنية لزيادة سُبل انتفاع الجميع، رجالاً ونساءً، بالتعليم العالي المنصف والميسور التكلفة والمضمون الجودة، ولتعزيز الاعتراف بالدراسات (المشاركة في بلوغ الغاية ٤-٣ للتنمية المستدامة) (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٤).

# معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة التابع لليونسكو

قرار المؤتمر العام ٣٩/٩ بشأن معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة التابع لليونسكو

إن المؤتمر العام،

إذ يحيط علماً بتقرير معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة التابع لليونسكو لفترة العامين ٢٠١٧-٢٠١٦ (الوثيقة ٣٩/٧)،

ويقر بالإسهامات المهمة لمعهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة في تنفيذ البرنامج الرئيسي الأول، ولا سيما في تنفيذ أنشطته الخاصة بتعليم المواطن العالمية وبالتعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان وبالتعليم من أجل التنمية المستدامة،

ويقر أيضاً بأهمية المحافظة على الاستقلال الوظيفي لمعهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة لضمان قدرته على تقييم الخدمات إلى الدول الأعضاء بطريقة استباقية تتسم بالمرونة والفعالية والكفاءة،

ويرحب بالعملية الramية إلى جعل معهد المهاتما غاندي مركز امتياز في مجال التعليم من أجل السلام والتنمية المستدامة لتيسير إعداد مواطنين عالميين،

١ - ينوه بالمساهمة المتخصصة لمعهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة في تحقيق ما يرتبط بعمله من الأهداف الاستراتيجية والأولويات الخاصة بالبرنامج الرئيسي الأول، ولا سيما تلك المتعلقة بتعزيز قدرات الدول الأعضاء فيما يخص تعليم المواطن العالمية، والتعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان، والتعليم من أجل التنمية المستدامة، والبحوث والدراسات الاستشرافية، عن طريق ما يلي:

(أ) إدراج المهارات والمعارف والمواصفات الضرورية لتحقيق السلام والتنمية المستدامة والمواطنة العالمية في المناهج الدراسية الموجدة؛

(ب) دعم الابتكارات المتعلقة بالأساليب التربوية وسبل التعلم عن طريق إجراء بحوث بشأن العلوم المعرفية، والقدرة التحويلية للتعليم، ووسائل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والتعلم التجاري؛

(ج) تدعيم قاعدة البحث الخاصة بالسياسات والممارسات التعليمية، وكذلك القدرات المتعلقة بإدارة المعرفة ونشرها، فيما يخص القدرة التحويلية للتعليم من أجل السلام والتنمية المستدامة؛

(د) تيسير إجراء حوارات دولية شاملة وقائمة على البيانات بشأن السياسات التعليمية، وتيسير الاضطلاع ببرامج تعليمية للشباب على شبكة الإنترنت بشأن السلام والتنمية المستدامة والمواطنة العالمية، مع التركيز على تعزيز قدرات الشباب وكفاءاتهم في ميدان المشاركة المدنية والاجتماعية النشطة المستدامة؛

٢ - ويطلب من مجلس إدارة معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة الحرص لدى اعتماد ميزانية المعهد للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، وفقاً للنظام الأساسي للمعهد ولهذا القرار، على ما يلي:

(أ) ضمان انسجام أهداف المعهد وأنشطته مع أهداف اليونسكو الاستراتيجية ومحورى عمل البرنامج الرئيسي الأول ومجالاته المواضيعية؛

(ب) دعم برامج اليونسكو ومشاريعها من أجل الإسهام في تحقيق النتائج المنشودة للبرنامج الرئيسي الأول؛

(ج) تعزيز التعاون مع المديرية العامة لتعبئة الموارد البشرية والمالية الالزمة لتمكن المعهد من مواصلة الاضطلاع بمهامه بوصفه مركز امتياز في مجال التعليم من أجل السلام والتنمية المستدامة لتيسير إعداد مواطنين عالميين؛

- ٣ - ويحيط علماً بتخصيص اعتمادات مالية قدرها ٣٥٣٨٠٠ دولار لمعهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة من الميزانية الموحدة للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨؛ ويأذن للمديرة العامة بدعم المعهد عن طريق تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٣٥٣٨٠٠ دولار لهذا الغرض من اعتمادات الميزانية العادلة المخصصة للبرنامج الرئيسي الأول؛
- ٤ - ويعرب عن عرفانه للحكومة الهندية وللدول الأعضاء والهيئات والمؤسسات التي ساهمت في أنشطة معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة مساهمة فكرية أو مالية، ويدعوها إلى مواصلة دعمه خلال الفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ وما بعدها؛
- ٥ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص المساهمة بمالاً وبوسائل أخرى مناسبة في تنفيذ أنشطة معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة بصورة فعالة لخدمة الدول الأعضاء وتحقيق أولويات البرنامج الرئيسي الأول وأهداف اليونسكو الاستراتيجية للفترة ٢٠٢١-٢٠١٤؛
- ٦ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن إسهام معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة في تحقيق النتائج المنشودتين التاليتين للبرنامج الرئيسي الأول:
- (أ) تعزيز القدرات الوطنية من أجل تزويد المتعلمين بالمعارف والمهارات والقيم وأنماط السلوك اللازمة لتمكينهم من التمتع بأنماط معيشية صحيحة، ومن تعزيز التنمية المستدامة والتفاعل مع العالم كمواطنين عالميين مسؤولين (المساهمة في بلوغ الغايات ٧-٤ و٨-١٢ و١٣-٣، وفي تحقيق الهدف ٣، للتنمية المستدامة) (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٦)؛
- (ب) تمكّن البحث وعمليات الاستشراف والرصد وإعداد التقارير بشأن هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ بالفعل عن بيانات ووصيات وإرشادات ومعلومات تتوج التقدم نحو تحقيق هذا الهدف (المساهمة في تحقيق الهدفين ٤ و١٧ للتنمية المستدامة) (محور العمل ٢ - النتيجة المنشودة ١٠).

# البرنامج الرئيسي الثاني

# البرنامج الرئيسي الثاني

## العلوم الطبيعية

**العلوم الطبيعية - ١ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار**

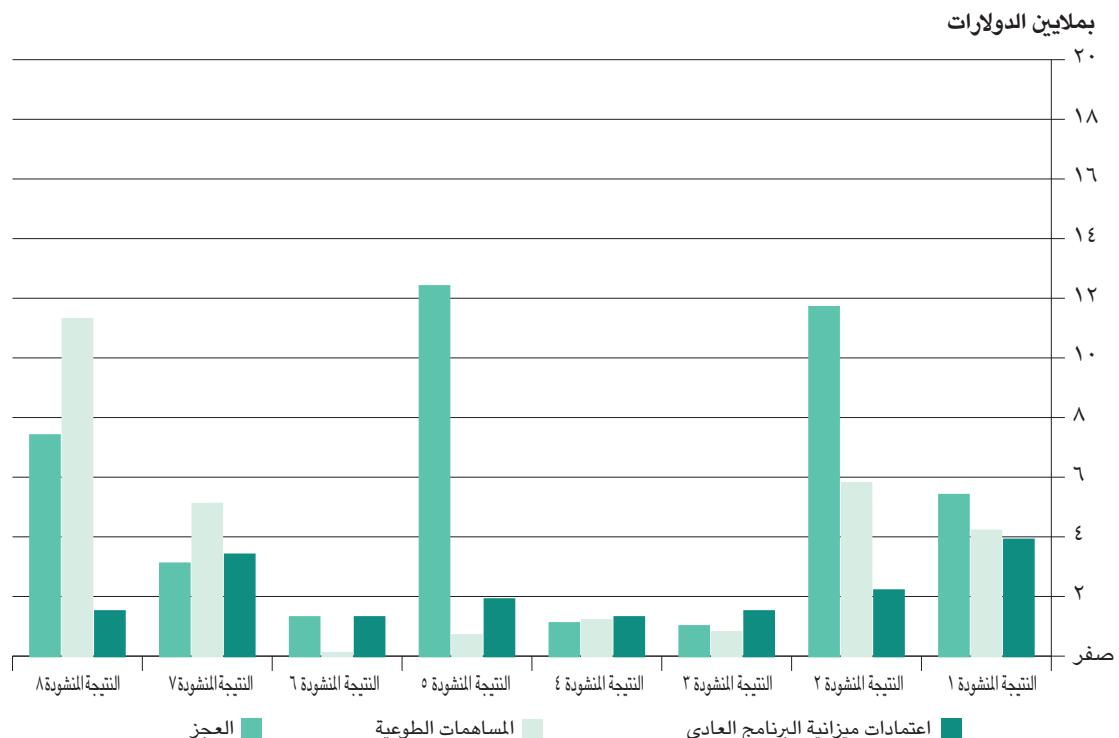
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	الجزء	المسهامات الطوعية	الصنابيق الدرة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار ٢٨٦٠٤٣٠٠	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار ٢٨٦٠٤٣٠٠	دولار ٢٨٦٠٤٣٠٠	دولار ٢٨٦٠٤٣٠٠		ميزانية الموظفين
٣٦٣٦٩٨٠٠	١٨٠٧٥٢٠٠	١٠٧٧٩٨٠٠	-	-	٧٥١٤٨٠٠	٣٦٣٦٩٨٠٠	٣٦٣٦٩٨٠٠		الميزانية التشغيلية	
١٣٤٧١٠٠٠	٥٣٨٥٠٠٠	٤٢١٥٦٠٠	-	-	٢٨٧٠٤٠٠	١٣٤٧١٠٠٠	١٣٤٧١٠٠٠		محور ١ تسرير العلوم، ومنها العلوم الأساسية، وكذلك التكنولوجيا والابتكار والعارف لتحقيق التنمية المستدامة	
١٩٦٥٤٠٠٠	١١٦٩١٣٠٠	٥٧٩٩٣٠٠	-	-	٢١٦٣٤٠٠	١٩٦٥٤٠٠٠	١٩٦٥٤٠٠٠		النتيجة ١ قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها على وضع ورصد سياسات شاملة للعلوم والتكنولوجيا والابتكار ونظم شاملة للمعارف	
٣٢٤٤٨٠٠	٩٩٨٩٠٠	٧٦٤٩٠٠	-	-	١٤٨١٠٠	٣٢٤٤٨٠٠	٣٢٤٤٨٠٠		النتيجة ٢ قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها على المؤسسية والبشرية على إنتاج مواد العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتوزيعها وتطبيقها	
٢١٢٠٥٠٠	١٤٧٥٣٧٠٠	٢٠٥٩٢٠٠	-	-	٤٣٩٢٦٠٠	٢١٢٠٥٠٠	٢١٢٠٥٠٠		محور ٢ تعزيز الاستعانتة بالعلوم من أجل الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية والحد من مخاطر الكوارث ومحارحة تغير المناخ	
٣٦٣٣٦٠٠	١١١٢٧٤٠٠	١٢٤٤٢٠٠	-	-	١٢٦٢٠٠	٣٦٣٣٦٠٠	٣٦٣٣٦٠٠		النتيجة ٤ قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد والمخاطر البيولوجية سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغايتها المرتبطة بهذا الأمر	
١٤٩٧١١٠٠	١٢٣٧٢٨٠٠	٧٤٠٠٠	-	-	١٨٥٨٣٠	١٤٩٧١١٠٠	١٤٩٧١١٠٠		النتيجة ٥ قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد الطبيعية سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغايتها المرتبطة بالتنوع البيولوجي والقدرة على الصمود أمام تغير المناخ	
٢٦٠٠٨٠٠	١٢٥٣٥٠٠	٧٥٠٠	-	-	١٢٧٢٣٠	٢٦٠٠٨٠٠	٢٦٠٠٨٠٠		النتيجة ٦ قيام الدول الأعضاء باتخاذ الواقع المتنمية بنسبيات اليونسكو موضع لتعلم النهج الجامحة والشاملة لتناول الجوانب البيئية والاقتصادية والاجتماعية للتنمية المستدامة	

<sup>١</sup> تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقترنة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى

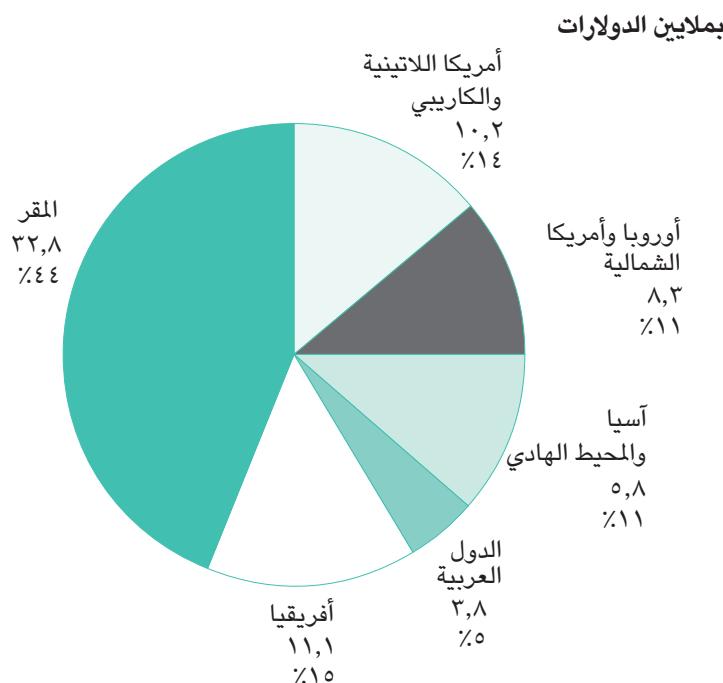
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	العجز	دولار	المساهمات الطوعية	المساندات المدرة للدخل	الحساب الخاص للنفاذ الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العالمي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
٣١٨١١٣٠٠	١٠٤٨٤٢٠٠	١٦٣٩٣٥٠٠	-	-	٤٩٣٣٦٠٠	٣١٨١١٣٠٠	٣١٨١١٣٠٠	محور ٣ تحسين المعارف وتعزيز القدرات على كل المستويات من أجل تحقيق الأمن المائي		
١١٦٢٨١٠٠	٣١٢٣٥٠٠	٥٠٨٥٦٠٠	-	-	٢٤١٩٠٠٠	١١٦٢٨١٠٠	١١٦٢٨١٠٠	النتيجة ٧ قيام الدول الأعضاء بتعزيز تصديها المنشودة لتحديات الأمن المائي سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المتعلقة بالمياه، وكذلك إلى بلوغ غاليات أخرى ما يرتبط بهذا الأمر من الخطط الدولية الخاصة باليابان		
٢٠١٧٣٢٠٠	٧٢٥٠٧٠٠	١١٣٠٧٩٠٠	-	-	١٥١٤٦٠٠	٢٠١٧٣٢٠٠	٢٠١٧٣٢٠٠	النتيجة ٨ قيام الدول الأعضاء بتحسين السياسات وتعزيز القدرات المؤسسية والبشرية المنشودة لتحقيق الأمن المائي عن طريق التعاون العلمي		
٨٩٣٨٦٦٠٠	٤٣٣١٣١٠٠	٢٩٢٢٢٥٠٠	-	-	١٦٨٤١٠٠٠	٨٩٣٨٦٦٠٠	-	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية		
١١٧٩٩٠٩٠٠	٤٣٣١٣١٠٠	٢٩٢٢٢٥٠٠	-	-	٤٥٤٤٥٣٠٠	١١٧٩٩٠٩٠٠	٢٨٦٠٤٣٠٠	المجموع الفرعى، المقر والميدان		
									معاهد اليونسكو للعلوم	
٥٤٧٧٥٢٠٠	-	٥٣٩٠٠٠٠	-	-	٨٧٥٢٠٠	٥٤٧٧٥٢٠٠	-	مركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية (ICTP)		
٥٤٧٧٥٢٠٠	-	٥٣٩٠٠٠٠	-	-	٨٧٥٢٠٠	٥٤٧٧٥٢٠٠	-	المجموع الفرعى، معاهد اليونسكو للعلوم		
١٧٢٧٦٦١٠٠	٤٣٣١٣١٠٠	٨٣١٢٢٥٠٠	-	-	٤٦٣٢٠٥٠٠	١٧٢٧٦٦١٠٠	٢٨٦٠٤٣٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثاني		

<sup>١</sup> تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرّرة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى

**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة  
اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز  
(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**



**توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)، باستثناء المركز الدولي للفيزياء النظرية والعجز، بحسب المناطق والمقر (اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**

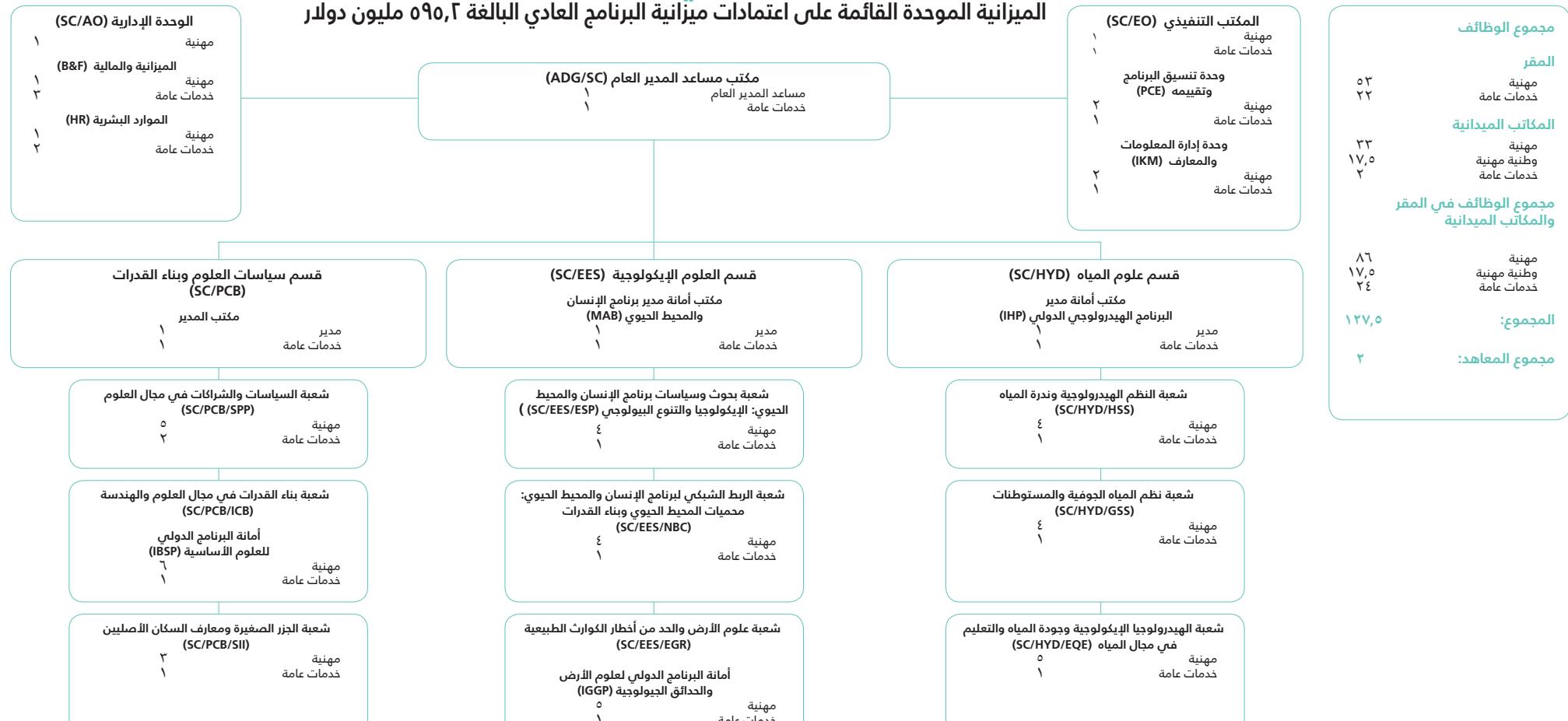


**الإسهام في الأولويتين العامتين**

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		في إطار مجموع الميزانية التشغيلية
%	دولار	%	دولار	
١٤%	٢٠,٥ مليون دولار	٢٦%	٣٧,٨ مليون دولار	

# قطاع العلوم الطبيعية (SC) الهيكل التنظيمي (الوظائف الثابتة)

الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار



## المكاتب الميدانية

أوروبا وأmericا الشمالية	أمريكا اللاتинية والカリبي	آسيا والمحيط الهادئ	الدول العربية	أفريقيا
مهنية، ٢	مهنية، وطنية مهنية، ٧	مهنية وطنية مهنية، خدمات عامة، *وأطيفة مشتركة مع اللجنة الدولية لعلوم المحيطات، ٩	مهنية وطنية مهنية، خدمات عامة، ٤	مهنية، وطنية مهنية، ١١

## معاهد العلوم

المركز الدولي للفيزياء النظرية (ICTP) / مركز تريستي	مهنية، ٢
--------------------------------------------------------	----------

# العلوم الطبيعية

## العلوم الطبيعية - ٢ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	الجزء	العجز	المساهمات الطوعية	الصناديق الدرة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	مizانة الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار ٢٨٦٠٤٣٠٠	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار ٢٨٦٠٤٣٠٠	دولار ٢٨٦٠٤٣٠٠	دولار ٢٨٦٠٤٣٠٠	دولار ٢٨٦٠٤٣٠٠	مizانة الموظفين
٣٢١١٤٧٠٠	١٨٨٥٦٠٠٠	١٠٧٧٩٨٠٠	-	-	-	٢٤٧٨٩٠٠	٣٢١١٤٧٠٠	٣٢١١٤٧٠٠	٣٢١١٤٧٠٠	الميزانية التشغيلية
١٢٤٢٨٦٠٠	٦٨٠٧٤٠٠	٤٢١٥٦٠٠	-	-	-	١٤٠٥٦٠٠	١٢٤٢٨٦٠٠	١٢٤٢٨٦٠٠	١٢٤٢٨٦٠٠	محور ١ تسرير العلوم، ومنها العلوم الأساسية، وكذلك التكنولوجيا والابتكار والمعارف لتحقيق التنمية المستدامة
١٧١٥٥٤٠٠	١٠٧٤٨٦٠٠	٥٧٩٩٣٠٠	-	-	-	٦٠٧٥٠٠	١٧١٥٥٤٠٠	١٧١٥٥٤٠٠	١٧١٥٥٤٠٠	النتيجة ١ قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها على وضع ورصد سياسات شاملة للعلوم والتكنولوجيا والإبتكار ونظم شاملة للمعارف
٢٥٣٠٧٠٠	١٣٠٠٠	٧٦٤٩٠٠	-	-	-	٤٦٥٨٠٠	٢٥٣٠٧٠٠	٢٥٣٠٧٠٠	٢٥٣٠٧٠٠	النتيجة ٢ قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها المنشودة ٢ والموسيقية والبشرية على إنتاج موارد العلم والتكنولوجيا والإبتكار وتوزيعها وتطبيقها
١٩٦١٤٠٠٠	١٥٥٣٣٦٠٠	٢٠٥٩٢٠٠	-	-	-	٢٠٢١٢٠٠	١٩٦١٤٠٠٠	١٩٦١٤٠٠٠	١٩٦١٤٠٠٠	النتيجة ٣ قيام الدول الأعضاء المتقدمة إلى الدول المنشودة ٣ الجزئية الصغيرة النامية، وكذلك المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، بتعزيز قدرتها على الاستعانتة بنظم المعرف الحالية وإيجاد أوجه تأثير من العلوم من أجل التصدي لتحديات التنمية المستدامة
٣٤٩٦٥٠٠	١٤٥٥٤٠٠	١٢٤٤٢٠٠	-	-	-	٧٩٦٩٠٠	٣٤٩٦٥٠٠	٣٤٩٦٥٠٠	٣٤٩٦٥٠٠	النتيجة ٤ قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد والمخاطر البيولوجية سعيًا لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المرتبطة بهذا الأمر
١٣٧٤٤٨٠٠	١٢١٦٩٩٠٠	٧٤٠٠٠	-	-	-	٨٣٤٩٠٠	١٣٧٤٤٨٠٠	١٣٧٤٤٨٠٠	١٣٧٤٤٨٠٠	النتيجة ٥ قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد الطبيعية سعيًا إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المرتبطة بالتنوع البيولوجي والقدرة على الصمود أمام تغير المناخ
٢٢٧٢٧٠٠	١٩٠٨٣٠٠	٧٥٠٠٠	-	-	-	٢٨٩٤٠٠	٢٢٧٢٧٠٠	٢٢٧٢٧٠٠	٢٢٧٢٧٠٠	النتيجة ٦ قيام الدول الأعضاء باتخاذ الواقع المنشودة ٦ المتنبعة بسميات اليونسكو مواقع التعلم النهوج الجامحة والشاملة لتناول الجوانب البيئية والاقتصادية والاجتماعية للتنمية المستدامة

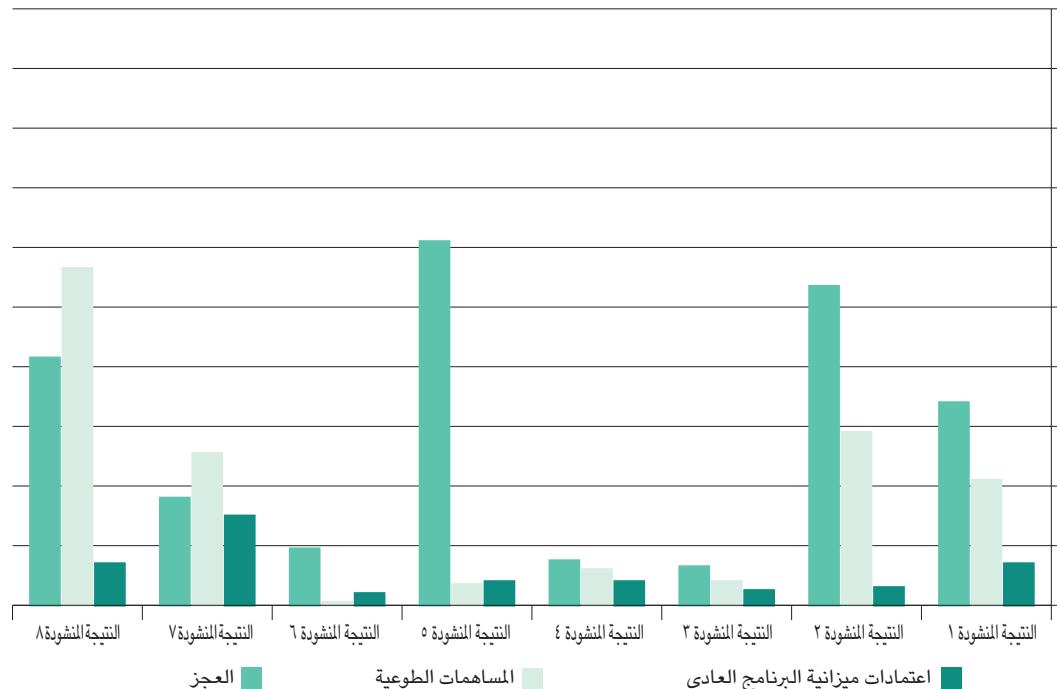
١- تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقترنة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	العجز	دولار	المساهمات الطوعية	المساندique المدرة للدخل	المساب الخاص للتكليف الإداري	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار		
٢٢٧١٧٩٠٠	١١٩٠٩٢٠٠	١٦٣٩٣٥٠٠	-	-	٤٤١٥٢٠٠	٢٢٧١٧٩٠٠	٢٢٧١٧٩٠٠	٢٢٧١٧٩٠٠	٢٢٧١٧٩٠٠	محور ٣ تحسين المعارف وتعزيز القدرات على كل المستويات من أجل تحقيق الأمن المائي	
١١٦١٢٧٠٠	٣٥٥٩٤٠٠	٥٠٨٥٦٠٠	-	-	٢٩٦٧٧٠٠	١١٦١٢٧٠٠	١١٦١٢٧٠٠	١١٦١٢٧٠٠	١١٦١٢٧٠٠	نتيجة قيام الدول الأعضاء بتعزيز تصديها المنشودة ٧ لتحسين الأمان المائي سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المتعلقة بالمياه، وكذلك إلى بلوغ غاليات أخرى ما يرتبط بهذا الأمر من الخطط الدولية الخاصة ب المياه	
٢١١٠٥٢٠٠	٨٣٤٩٨٠٠	١١٣٠٧٩٠٠			١٤٤٧٥٠٠	٢١١٠٥٢٠٠	٢١١٠٥٢٠٠	٢١١٠٥٢٠٠	٢١١٠٥٢٠٠	نتيجة قيام الدول الأعضاء بتحسين السياسات وتعزيز القدرات المؤسسية والبشرية لتحقيق الأمن المائي عن طريق التعاون العالمي	
٨٤٤٤٦٦٠٠	٤٦٢٩٨٨٠٠	٢٩٢٢٢٥٠٠	-	-	٨٩١٥٣٠٠	٨٤٤٤٦٦٠٠	-	٨٤٤٤٦٦٠٠	٨٤٤٤٦٦٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
١١٣٠٥٠٩٠٠	٤٦٢٩٨٨٠٠	٢٩٢٢٢٥٠٠	-	-	٣٧٥١٩٦٠٠	١١٣٠٥٠٩٠٠	١١٣٠٥٠٩٠٠	٢٨٦٠٤٣٠٠	٨٤٤٤٦٦٠٠	المجموع الفرعى، المقر والميدان	
٥٤٧١٩٤٠٠	-	٥٣٩٠٠٠٠	-	-	٨١٩٤٠٠	٥٤٧١٩٤٠٠	-	٥٤٧١٩٤٠٠	٥٤٧١٩٤٠٠	معاهد اليونسكو للعلوم	
٥٤٧١٩٤٠٠	-	٥٣٩٠٠٠٠	-	-	٨١٩٤٠٠	٥٤٧١٩٤٠٠	-	٥٤٧١٩٤٠٠	٥٤٧١٩٤٠٠	المجموع الفرعى، معاهد اليونسكو للعلوم	
١٦٧٧٧٠٣٠٠	٤٦٢٩٨٨٠٠	٨٣١٣٢٥٠٠	-	-	٣٨٣٣٩٠٠	١٦٧٧٧٠٣٠٠	٢٨٦٠٤٣٠٠	١٣٩١٦٦٠٠	١٣٩١٦٦٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثاني	

١- تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرونة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى

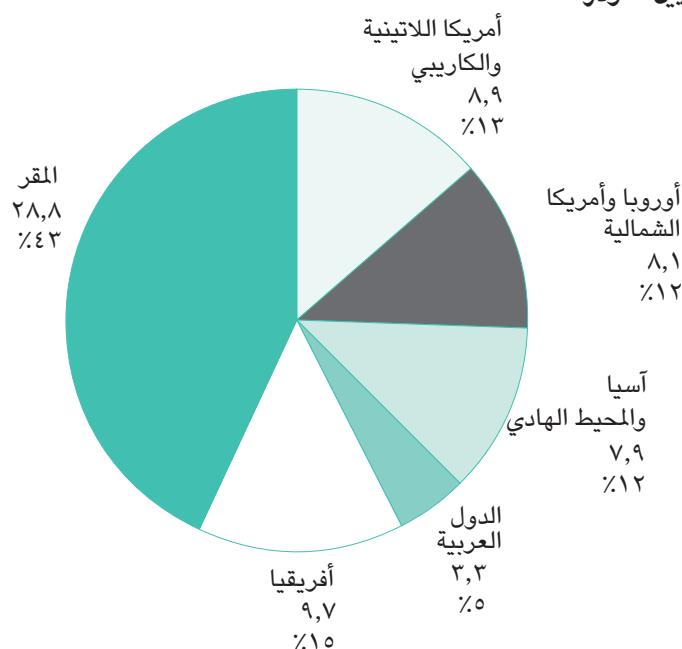
**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة  
اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز  
(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**

بملايين الدولارات



**توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)، باستثناء المركز الدولي للفيزياء النظرية والعجز،  
بحسب المناطق والمقر (اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**

بملايين الدولارات



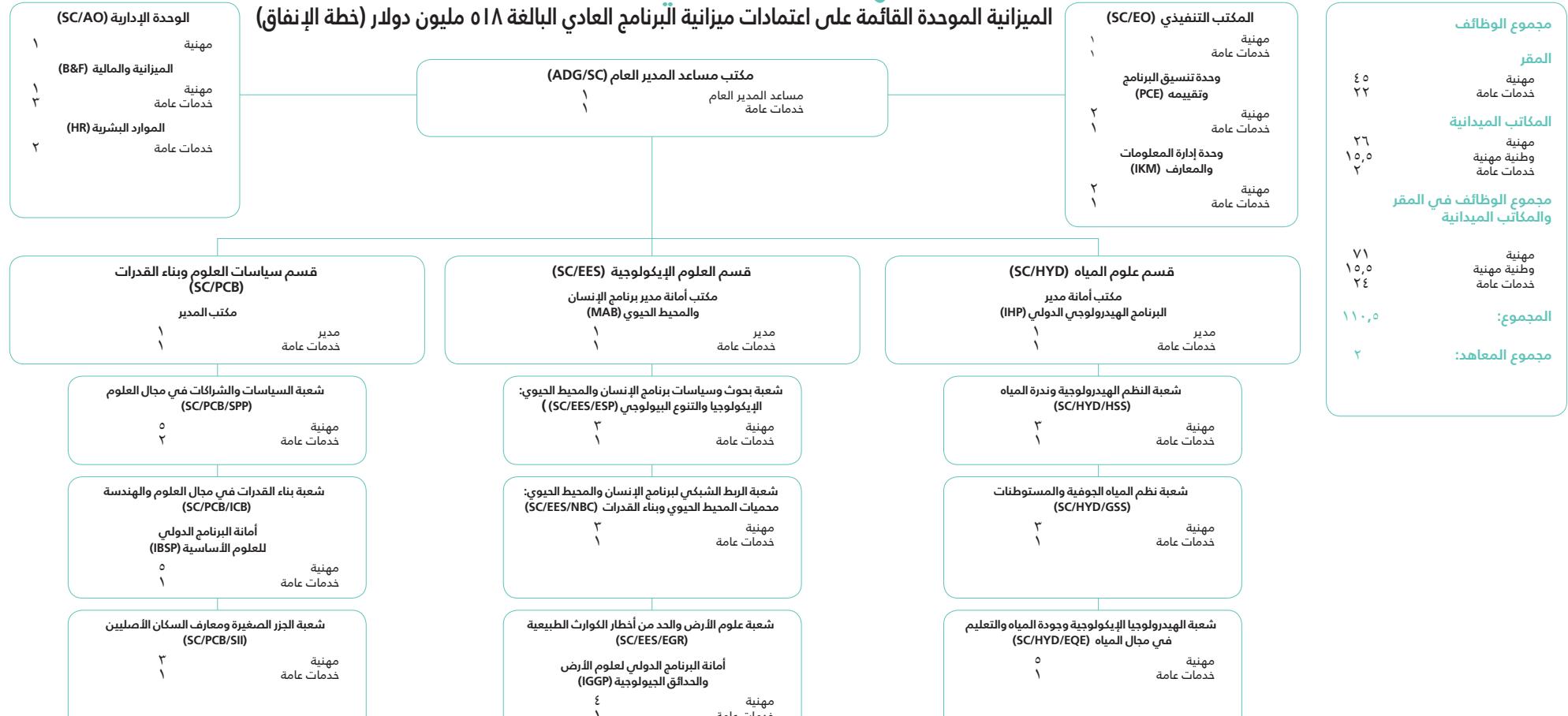
**الإسهام في الأولويتين العامتين**

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا	
%	دولار	%	دولار
١٤%	١٩,٢ مليون دولار	٢٥%	٢٤,٥ مليون دولار

في إطار مجموع الميزانية التشغيلية

# قطاع العلوم الطبيعية (SC) الهيكل التنظيمي (الوظائف الثابتة)

الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)



## المكاتب الميدانية

أوروبا وأmericا الشمالية	أمريكا اللاتينية والカリبي	آسيا والمحيط الهادئ	الدول العربية	أفريقيا
٢ مهنية	٥ مهنية وطنية مهنية	٧ مهنية وطنية مهنية ٤,٥ خدمات عامة ١ *وظيفة مشتركة مع اللجنة الدولية لعلوم المحيطات	٣ مهنية وطنية مهنية ٢ خدمات عامة	٩ مهنية وطنية مهنية

## معاهد العلوم

المركز الدولي للفيزياء النظرية  
(ICTP) / مركز تريبيستي

٢ مهنية

# البرنامج الرئيسي الثاني

## العلوم الطبيعية

قرار المؤتمر العام ١٣٩ م / ١٣ ب شأن البرنامج الرئيسي الثاني

٤٠٠٠

إنّ المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

- (أ) العمل، خلال الفترة ٢٠٢١-٢٠٢١، على تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الثاني التي تنتظم بنيتها حول الهدفين الاستراتيجيين التاليين ومحاور العمل الثلاثة التالية، مع التركيز بوجه خاص على أفريقيا والمساواة بين الجنسين وأقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية، وكذلك على الشباب والشراائح الاجتماعية الأضعف حالاً، ومنها الشعوب الأصلية؛
- (ب) اللجوء أيضاً، أثناء تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الثاني، إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب بوصفه طريقة تكميلية لتنفيذ البرنامج، ومواصلة إقامة وتطوير الشراكات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص والمنظمات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية في جميع مراحل إعداد البرنامج، من أجل تحقيق ما يلي:

### الهدف الاستراتيجي الرابع: تدعيم نظم وسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار - على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي

- (١) المساعدة على تهيئة وتعزيز الظروف السياسية المؤاتية لتسخير العلوم والتكنولوجيا والابتكار لتحقيق التنمية المستدامة في الدول الأعضاء، ولا سيما عن طريق تعزيز الروابط بين العلوم والسياسات والمجتمع من أجل النهوض بالمساواة والاندماج الاجتماعي. وسيشتمل ذلك على حشد جميع أصناف العلوم المضي قدماً في التنمية المستدامة والتصدي للتحديات المعقّدة والمترابطة على الصعيد العالمي بطريقة جامعة للتخصصات. وسيجري النهوض بتنمية القدرات الخاصة بالبحث والتعليم في مجالى العلوم والهندسة بوسائل تضم الاستعانتة بمركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية، والأكاديمية العالمية للعلوم من أجل التقدم العلمي في البلدان النامية، والمراکز المنتسبة إلى اليونسكو، وكراسي اليونسكو الجامعية؛ والقيام بأنشطة ذات أهداف محددة بالتعاون مع مجموعة كبيرة من الشركاء من القطاعين العام والخاص، مع التركيز بوجه خاص على الاستفادة من إمكانيات تكنولوجيات المعلومات والاتصالات؛

### الهدف الاستراتيجي الخامس: تعزيز التعاون الدولي في مجال العلوم بغية التصدي للتحديات الحرجية التي تفرضها التنمية المستدامة

- (٢) تعزيز عملية إنتاج ونشر المعارف المرتبطة بالموارد الطبيعية وتنمية القدرات عن طريق التعاون العلمي على الصعيد الدولي من أجل الحماية والإدارة المستدامة للنظم الإيكولوجية الأرضية والتنوع البيولوجي والأمن المائي فيما يخص المياه العذبة والإدارة الرشيدة للموارد الجيولوجية لكوكب الأرض. وسيشمل التنفيذ على سبيل المثال لا الحصر تنسيق أنشطة الرصد، وإعداد عمليات التقييم العلمية، وتحفيز المشاريع التعاونية الدولية، وتنمية القدرات، وتعيين نماذج التنمية المستدامة الخاصة بموقع محددة. وسيتواصل العمل على تعزيز الحد من مخاطر الكوارث المرتبطة بالأخطار الطبيعية، ولا سيما عن طريق تنمية القدرات فيما يخص نظم الإنذار المبكر وتقييم مخاطر الفيضانات والجفاف والانزلاقات الأرضية وغيرها من المخاطر الجيولوجية، من أجل الحد من المخاطر وتعزيز التأهّب والقدرة على الصمود؛

(ج) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ١٠٠ ٧٦٦ ١٧٢ ٧٧٥ ٥٤ ٢٠٠ دولار، ومنها ٢٠١٨-٢٠١٩ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٢ - ويطلب من المديرية العامة القيام بما يلي:

(أ) تنفيذ مختلف الأنشطة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن أيضاً تحقيق جميع ما يخص البرنامج الرئيسي الثاني من الأهداف العامة للأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا وفي المساواة بين الجنسين؛

(ب) موافاة الهيئتين الرئيسيتين دوريأً، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمد المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

### **محور العمل ١: تسخير العلوم، ومنها العلوم الأساسية، وكذلك التكنولوجيا والابتكار والمعارف لتحقيق التنمية المستدامة**

(١) قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها على وضع ورصد سياسات شاملة للعلوم والتكنولوجيا والابتكار ونظم شاملة للمعارف؛

(٢) قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها المؤسسية والبشرية على إنتاج مواد العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتوزيعها وتطبيقاتها؛

(٣) قيام الدول الأعضاء المنتمية إلى الدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، بتعزيز قدرتها على الاستعانة بنظم المعرفة المحلية وإيجاد أوجه تأثر مع العلوم من أجل التصدي لتحديات التنمية المستدامة؛

### **محور العمل ٢: تعزيز الاستعانة بالعلوم من أجل الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية والحدّ من مخاطر الكوارث ومكافحة تغير المناخ**

(٤) قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد والمخاطر الجيولوجية سعيأً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المرتبطة بهذا الأمر؛

(٥) قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد الطبيعية سعيأً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المرتبطة بالتنوع البيولوجي والقدرة على الصمود أمام تغير المناخ؛

(٦) قيام الدول الأعضاء باتخاذ الواقع المتمعة بتسميات اليونسكو موقع لتعلم النهوض الجامعية والشاملة لتناول الجوانب البيئية والاقتصادية والاجتماعية للتنمية المستدامة؛

### **محور العمل ٣: تحسين المعارف وتعزيز القدرات على كل المستويات من أجل تحقيق الأمن المائي**

(٧) قيام الدول الأعضاء بتعزيز تصديّها لتحديات الأمن المائي سعيأً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المتعلقة بـالمياه، وكذلك إلى بلوغ غايات أخرى لما يرتبط بهذا الأمر من الخطط الدولية الخاصة بـالمياه؛

(٨) قيام الدول الأعضاء بتحسين السياسات وتعزيز القدرات المؤسسية والبشرية لتحقيق الأمن المائي عن طريق التعاون العلمي؛

(ج) تضمين التقرير الاستراتيجي الخاص بالنتائج المحققة في مجال تنفيذ البرنامج الذي اعتمد المؤتمر العام استعراضاً لمحاور العمل ونتائجها المنشودة يتضمن الاقتراحات المحتملة للبقاء عليها أو إعادة توجيهها أو لوضع استراتيجيات للخروج منها أو لإنهائها، والاستناد في كل هذه الأمور إلى معايير تقييم واضحة، والاستناد فيها أيضاً، عند الاقتضاء، إلى عمليات التقييم والمراجعة التي يجريها مرفق الإشراف الداخلي، وموافاة المجلس التنفيذي بهذا الاستعراض إبان دورته التاسعة بعد المائتين؛

(د) إعداد تقرير عن تعبئة الموارد يتضمن تحليلاً شاملاً لجميع جوانب التعبئة الاستراتيجية للموارد لدى اليونسكو، وموافاة المجلس التنفيذي بهذا التقرير إبان دورته التاسعة بعد المائين.

تم في مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة الذي عُقد في عام ٢٠١٢ تأكيد الأهمية المحورية للعلوم والتكنولوجيا والابتكار، وتبادل المعرف، وتنمية القدرات من أجل القضاء على الفقر وتحقيق التنمية المستدامة، وتُوج ذلك باعتماد الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ٢٠١٥ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وتم أيضاً تأكيد مسألة تعزيز الروابط بين العلوم والسياسات والمجتمع بوصفه أمراً ضرورياً لضمان تلبية البحوث العلمية وتطوير التكنولوجيا ورسم السياسات لاحتياجات المجتمع والتصدي لتحديات الاستدامة. وتدرج العلوم والتكنولوجيا والابتكار في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ بوصفها وسيلة لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر، إذ إنها تنص على إنشاء آلية لتسخير التكنولوجيا وإقامة منتدى متعدد الجهات المعنية بشأن تسخير العلوم والتكنولوجيا والابتكار لخدمة أهداف التنمية المستدامة، وإنشاء فريق عمل مشترك بين وكالات الأمم المتحدة معنى بتسخير العلوم والتكنولوجيا والابتكار لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، وهو فريق تشارك فيه اليونسكو. ونظراً إلى تفويض البرنامج الرئيسي الثاني المنصوص عليه في الأهداف الاستراتيجية الواردة في الوثيقة ٣٧م/٤، يضطلع هذا البرنامج بدور هام في هذه العمليات، إضافة إلى إسهامه في تحقيق ورصد التقدم نحو تحقيق عدد كبير من أهداف التنمية المستدامة.

وعملأً بالهدفين الاستراتيجيين الرابع والخامس من أهداف الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٢١-٢٠١٤ (الوثيقة ٣٧م/٤)، سيركز البرنامج الرئيسي الثاني، في هذا السياق، خلال فترة الأعوام الأربع ٢٠٢١-٢٠١٨ (الوثيقة ٣٩م/٥)، على النتائج المنشودة التالية:

البرنامج الرئيسي الثاني - العلوم الطبيعية			
الأهداف الاستراتيجية للوثيقة ٣٧م/٤	محاور العمل في الوثيقة ٣٩م/٥	النتائج المنشودة في الوثيقة ٣٩م/٥	
الهدف الاستراتيجي الخامس: تعزيز التعاون الدولي في مجال العلوم بغية التصدي لتحديات الحرجية التي تفرضها التنمية المستدامة	الهدف الاستراتيجي الرابع: تدعيم نظم وسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار - على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي	محور العمل ١ تسخير العلوم، ومنها العلوم الأساسية، وكذلك التكنولوجيا والابتكار والمعارف لتحقيق التنمية المستدامة	
محور العمل ٣ تحسين المعرفة وتعزيز القدرات على كل المستويات من أجل تحقيق الأمن المائي	محور العمل ٢ تعزيز الاستعانة بالعلوم من أجل الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية والحدّ من مخاطر الكوارث ومكافحة تغير المناخ		
النتيجة المنشودة ٧: قيام الدول الأعضاء بتعزيز تصدّيها لتحديات الأمن المائي سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغایاتها المتعلقة بالياه، وكذلك إلى بلوغ غایيات أخرى لما يرتبط بهذا الأمر من الخطط الدولية الخاصة بالياه	النتيجة المنشودة ٤: قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها على المخاطر الجيولوجية سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغایاتها المرتبطة بهذا الأمر	النتيجة المنشودة ١: قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها على وضع ورصد سياسات شاملة للعلوم والتكنولوجيا والابتكار ونظم شاملة للمعارف	
النتيجة المنشودة ٨: قيام الدول الأعضاء بتحسين السياسات وتعزيز القدرات المؤسسية والبشرية لتحقيق الأمن المائي عن طريق التعاون العلمي	النتيجة المنشودة ٥: قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد الطبيعية سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغایاتها المرتبطة بالتنوع البيولوجي والقدرة على الصمود أمام تغير المناخ	النتيجة المنشودة ٢: قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها المؤسسية والبشرية على إنتاج مواد العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتوزيعها وتطبيقها	
	النتيجة المنشودة ٦: قيام الدول الأعضاء باتخاذ الواقع المتعدد بتسميات اليونسكو موقع لتعلم النهوض الجامعية والشاملة لتناول الجوانب البيئية والاقتصادية والاجتماعية للتنمية المستدامة	النتيجة المنشودة ٣: قيام الدول الأعضاء المنتسبة إلى الدول الجزئية الصغيرة النامية، وكذلك المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، بتعزيز قدرتها على الاستعانة بنظم المعرفة المحلية وإيجاد أوجه تآزر مع العلوم من أجل التصدي لتحديات التنمية المستدامة	

## مساعدة الدول الأعضاء على تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

٠٢٠٠٣

تشتت بُيُّنات وفيرة مستمدة من التجارب الدور الحاسم للعلوم والتكنولوجيا والابتكار التي تُدار أمرها بطريقة أخلاقية في تحقيق التنمية، ولكن خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ هي أول صك دولي يعترف فيه المجتمع الدولي صراحة بكون العلوم والتكنولوجيا والابتكار من العوامل الرئيسية لتحقيق التنمية المستدامة. وينطبق هذا الأمر على كل أهداف التنمية المستدامة، وسيكون موضع تركيز محور العمل ١ الذي يندرج في إطار الهدف الاستراتيجي الرابع، والذي يساهم في تحقيق كل أهداف التنمية المستدامة مع التركيز على الأهداف ٤ (التعليم) و ٥ (المساواة بين الجنسين) و ٩ (الابتكار) و ١٧ (وسائل التنفيذ). وستساعد اليونسكو الدول الأعضاء على تهيئة البيئة المواتية لوضع نُظم وسياسات شاملة للعلوم والتكنولوجيا والابتكار ولتنمية القدرات المؤسسية والبشرية في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار والهندسة.

٠٢٠٠٤

ولا بد في الوقت ذاته من الاستعانة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار لمواجهة تحديات محددة تضم على سبيل المثال عواقب تغير المناخ والمخاطر الطبيعية، وإدارة موارد المياه العذبة المحدودة، وفقدان التنوع البيولوجي، وخدمات النُّظم الإيكولوجية، وإدارة الموارد المعدنية، والتنمية الاقتصادية المستدامة، وريادة الأعمال، والتوظيف. وسيكون التطبيق المحدد للعلوم والتكنولوجيا والابتكار فيما يتعلق بأهداف التنمية المستدامة ٦ (المياه) و ١١ (المدن) و ١٣ (تغير المناخ) و ١٥ (التنوع البيولوجي) موضع التركيز في محوري العمل ٢ و ٣ المندرجين في نطاق الهدف الاستراتيجي الخامس. أما مجموعة الأنشطة والمشروعات الشاملة التي يضطلع بها البرنامج الهيدرولوجي الدولي وبرنامج الإنسان والبيئة الحيوي والبرنامج الدولي لعلوم الأرض والحداثق الجيولوجية في مجالات المياه العذبة والعلوم الإيكولوجية وعلوم الأرض، والعلوم المكرسة للحد من مخاطر الكوارث، والتدابير الخاصة بتغير المناخ، فضلاً عن الشبكات العالمية الفريدة للمواقع المخصصة للتنمية المستدامة (محميات المحيط الحيوي، والحداثق الجيولوجية العالمية لليونسكو)، فتمتاز اليونسكو ميزة نسبية وقدراً من الأهمية فيما يخص إقامة المجتمعات القادرة على الصمود.

٠٢٠٠٥

وستilmiş برامج البرنامج الرئيسي الثاني بوصفها خططاً عمل لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة. وترتبط خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ ارتباطاً وثيقاً بالخطط الأخرى، ومنها خطة عمل أديس أبابا بشأن تمويل التنمية، وأهداف آيتشي للتنوع البيولوجي التي وضعت في عام ٢٠١١ في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي، وإجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا)، وبرنامج عمل اسطنبول لصالح أقل البلدان نمواً، وإطار سنديا للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠٣٠-٢٠١٥، واتفاق باريس المتعلقة باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. وتتطلب هذه الخطط جميعها وضع نُظم مُحكمة وسياسات قائمة على البيانات في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتنفيذ البرامج. وتراعي أنشطة البرنامج الرئيسي الثاني كما ينبغي الترابط بين كل أهداف التنمية المستدامة في إطار خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطط التنمية المذكورة آنفاً.

٠٢٠٠٦

ويلخص الجدول الوارد أدناه الدعم الذي يقدمه البرنامج الرئيسي الثاني إلى الدول الأعضاء سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة بما في ذلك التأثير المباشر والتأثير الإضافي للغايات المحددة المندرجة في أهداف التنمية المستدامة، كما هو مبين أيضاً في الجدول السابق الذي عُرضت فيه النتائج المنشودة.

٠٢٠٠٧

ويجدر التذكير بأن كامل البرنامج الرئيسي الثاني قد صُمم مع نتائجه المنشودة من أجل الإسهام في تحقيق الهدف ١ من أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالقضاء على الفقر والهدف ١٠ المتعلق بالحد من أوجه الالامساواة.

# عرض مفصل لإسهام البرنامج الرئيسي الثاني في تنفيذ خطة التنمية المستدامة

## لعام ٢٠٣٠

البرنامج الرئيسي الثاني																		
الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف	الهدف
١٧	١٦	١٥	١٤	١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١		
- ٦-١٧ ٨-١٧ ١٤-١٧ -١٦-١٧ ١٩-١٧	- ١-١٥ ٥-١٥ ٩-١٥	٣-١٣				٥-٩ ب-٩ ٣-٩	٣-٨				٥-٥ ب-٥	٧-٤						
٩-١٧			٣-١٣	٤-١٢			٥-٩ ب-٩ ج-٩	٤-٧ ب-٧		٥-٥	-٣-٤ ٥-٤ ب-٤ ج-٤ ٧-٤							
٧-١٧ ٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	٣-١٥ ٥-١٥ ١-١٥ ٦-١٥	١-١٤ ٢-١٤	١-١٣ ٢-١٣ ب-١٣ ٢-١٣	٥-١٢ ٨-١٢ ب-١١ ٤-١١	٥-١١ ٢-١٠						٤-ج ٧-٤	٢-٢ ٤-٢ ٥-٢	٥-١	النتيجة المنشودة ٣: قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها على وضع ورصد سياسات شاملة للعلوم والتكنولوجيا والابتكار ونظام شاملة لل المعارف				
٩-١٧	٣-١٥		١-١٣ ٣-١٣ ب-١٣	٢-١٢ ١-١٢ ب-١٢	٤-١١ ٥-١١ ب-١١	١-٩ ٥-٩ ٩-٨	٣-٨		٥-٦	٥-٥	٧-٤		٥-١	النتيجة المنشودة ٤: قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد والمخاطر الجيولوجية سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المرتبطة بهذا الأمر				
١٧-١٧		الكل	١-١٢ ٢-١٢ ب-١٢	١-١٢ ٢-١٢ ب-١٢	١-١٢ ب-١٢			٩-٨		٢-٦	٥-٥		٤-٢ ١-٢ ٥-٢	النتيجة المنشودة ٥: قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد الطبيعية سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المرتبطة بالتنوع البيولوجي والقدرة على الصمود أمام تغير المناخ				
	-١-١٥ ٥-١٥ ٩-١٥	٢-١٤	١-١٣ ٣-١٣ ب-١٢ ١-١٢	٢-١٢ ٥-١٢ ب-١٢ ٣-١٢	٤-١١ ب-١١	٢-٩ ١-٩ ٣-٨	٤-٨ ٩-٨ ب-٧		٦-٦	٥-٦	٧-٤		٥-٢ ٤-١	النتيجة المنشودة ٦: قيام الدول الأعضاء باتخاذ الواقع المتغير بتسميات اليونسكو موقع لتعلم النهج الجامحة والشاملة لتناول الجوانب البيئية والاقتصادية والاجتماعية للتنمية المستدامة				
١٨-١٧	٣-١٥		١-١٣ ٣-١٣ ب-١٣	١-١٢	١-١١ ٥-١١ ب-١١	٥-٩ أ-٩			الكل	٥-٥	٥-٤	٩-٣		٥-١	النتيجة المنشودة ٧: قيام الدول الأعضاء بتعزيز تصديها لتحديات الأمن المائي سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المتعلقة بالياب، وكذلك إلى بلوغ غايات أخرى لما يرتبط بهذا الأمر من الخطط الدولية الخاصة باليابان			
١٨-١٧	٣-١٥		١-١٣ ٣-١٣ ب-١٣	١-١١ ٥-١١ ب-١١		٥-٩ أ-٩			الكل	٥-٥ ٣-٤ ٥-٤	٩-٣		٥-١	النتيجة المنشودة ٨: قيام الدول الأعضاء بتحسين السياسات وتعزيز القدرات المؤسسية والبشرية لتحقيق الأمن المائي عن طريق التعاون العلمي				

النتائج المنشودة  
والوثيقة  
٣٩ / ٥

## الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا

٠٢٠٠٨

سيواصل البرنامج الرئيسي الثاني تركيز جهوده على تطبيق استراتيجية اليونسكو التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا (٢٠١٤ - ٢٠٢١)، وتنفيذ البرامج الطبيعية لهذه الأولوية، ولا سيما البرنامج الطبيعي ٣ (تسخير العلوم والتكنولوجيا والابتكار والمعارف للتنمية الاجتماعية المستدامة في أفريقيا) والبرنامج الطبيعي ٤ (تعزيز العلوم لأغراض الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية الأفريقية وللحد من مخاطر الكوارث في أفريقيا)، بالتعاون الوثيق مع إدارة أفريقيا. وسيولى اهتمام خاص لدعم خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣ وخططها التنفيذية للأعوام العشرة (٢٠٢٢-٢٠١٢)، فيما يتعلق بتحقيق الأهداف ٢ و٤ و٦ و٧ من خطة عام ٢٠٦٣.<sup>١</sup>

٠٢٠٠٩

وtheses اعتراف واضح بأهمية وضع إطار متين للعلوم والتكنولوجيا والابتكار من أجل دعم التنمية المستدامة على الصعيد الوطني في أفريقيا، وتشهد البلدان التي أحرزت تقدماً في مجال البحث والتطوير نمواً في فرص العمل المراعية للبيئة وفي الدخل. وسيعدم البرنامج الرئيسي الثاني البلدان الأفريقية في سياساتها وفي إطارها المؤسسي الخاصة بإنتاج المعرفة ونظم العلوم والتكنولوجيا والابتكار، ولا سيما من خلال المرصد العالمي المعنى بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار (GO-SPIN) وأنشطة تنمية القدرات على نحو هادف، مع التركيز على النساء والشباب وإنشاء الوظائف المستدامة وزيادة استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، وذلك بوسائل تشمل شبكة أكاديميات العلوم الأفريقية، وإقامة شبكة إقليمية للشراكة بين الأكاديميات. وتحقيقاً لهذا الهدف، سيركز البرنامج الدولي للعلوم الأساسية اهتمامه على الأنشطة المشتركة مع مركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية والأكاديمية العالمية للعلوم من أجل التقدم العلمي في البلدان النامية ومرکز الفتة ٢ وكراسي اليونسكو الجامعية. ولدى أكاديمية العلوم النامي ذاتها برنامج خاص بشأن أقل البلدان نمواً في أفريقيا. وسيجري دعم تعليم العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات، مع التركيز على الفتيات، من أجل تنمية قدرات أفريقيا الأكاديمية في مجال العلوم الطبيعية. وسيركز البرنامج الرئيسي الثاني أيضاً على تعبئة المعرفة المحلية ومعارف السكان الأصليين من أجل تحقيق التنمية المستدامة في مواجهة التغير العالمي.

٠٢٠١٠

وسيعزز البرنامج الرئيسي الثاني المؤسسات العلمية والشبكات في أفريقيا، ومنها مثلاً برنامج الإنسان والمحيط الحيوي والبرنامج الهيدرولوجي الدولي والبرنامج الدولي لعلوم الأرض والحداثق الجيولوجية من أجل تحقيق الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية سعياً إلى القضاء على الفقر، وسيعتمد البرنامج على الدعم الذي تقدمه اللجان الوطنية النشطة لبرنامج الإنسان والمحيط الحيوي والبرنامج الهيدرولوجي الدولي. أما القدرة على الصمود أمام تغير المناخ والأخطار الطبيعية فسوف يكون موضوعاً يركّز الاهتمام عليه في البرنامج الهيدرولوجي الدولي وفي أنشطة الحد من مخاطر الكوارث. وسيعالج البرنامج الرئيسي الثاني قضايا المياه المرتبطة بتغير المناخ، وذلك من خلال التنبؤ بحالات الجفاف والفيضانات والتخطيط لها، على سبيل المثال لا الحصر.

٠٢٠١١

وسيجني البرنامج الرئيسي الثاني فائدة مثل من الوضع الراهن للإصلاح الميداني في أفريقيا من خلال تعزيز التعاون مع الجماعات الاقتصادية الإقليمية والمشاركة في الأفرقة المواضيعية التابعة للأمم المتحدة (أي آليات التنسيق الإقليمي) من أجل الوقوف على مشروعات وبرامج استراتيجية تستهدف تنمية القدرات المؤسسيّة. وستزداد موارد البرنامج العادي المخصصة لأفريقيا بما يقارب ٢٠٪ من حيث القيمة النسبية، مع تخصيص أغلبية هذه الزيادة للمكاتب الميدانية في أفريقيا. ومن المفترض أن تزداد تعبئة الموارد الخارجية عن الميزانية بعد التركيز على منطقة أفريقيا في التدريب الذي سيوفر لجميع البرامج الرئيسية.

<sup>١</sup> خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣، الهدف ٢: تحقيق التعليم الجيد للمواطنين وثورة المهارات استناداً إلى الدعم الذي تقدمه العلوم والتكنولوجيا والابتكار؛ والهدف ٤: تحويل الاقتصادات؛ والهدف ٦: تحقيق الاقتصاد الأزرق/اقتصاد المحيطات لإتاحة النمو الاقتصادي المتشارع؛ والهدف ٧: إقامة الاقتصادات والمجتمعات المستدامة بيئياً والقادرة على الصمود أمام تغير المناخ؛ والهدف ١٧: تحقيق المساواة الكاملة بين الجنسين في جميع مجالات الحياة.

## الألوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين

٠٢٠١٢

إن البرنامج الرئيسي الثاني ملتزم بالعمل على تحقيق المساواة بين الجنسين في مجال العلوم، وقد زاد تركيزه على تعزيز دور النساء في العلوم خلال فترات العامين الماضية وفقاً لخطة عمل اليونسكو الثانية لتحقيق المساواة بين الجنسين. وسيساهم عمل البرنامج الرئيسي الثاني مساهمة مباشرة في الغایات ٥-٥ و ٥-٦ و ٥-٧ المدرجة في هدف التنمية المستدامة ٥ المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وسيسهم أيضاً في الغایات الأخرى المدرجة في أهداف التنمية المستدامة والمتضمنة مكوناً متعلقاً بقضايا الجنسين، ويشمل ذلك الغایات ٤-١ و ٤-٥ و ٤-٧ و ٤-٩ و ٦-٢ و ٦-١٣ و ٦-١٨. ويرمي مشروع «العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات (STEM)» إلى تحسين الموقف على المجالات التي يمكن أن تتضطلع فيها الدول الأعضاء واليونسكو بأكثر الأنشطة فعالية لزيادة مشاركة النساء في مجال العلوم، وسيواصل وضع مؤشرات للمساواة بين الجنسين في مجال العلوم واختبار هذه المؤشرات. وسيساعد هذا المشروع الدول الأعضاء أيضاً في تحسين الدعم الذي تقدمه إلى النساء المتخصصات في العلوم من خلال إدخال تقييمات على السياسات الوطنية الخاصة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار. وسيزيد البرنامج الهيدرولوجي الدولي عدد أنشطته الرامية إلى إحداث التغيير المنشود في مجال المساواة بين الجنسين. وسيجري تعزيز وتوسيع نطاق مؤشرات البرنامج العالمي لتقييم الموارد المائية فيما يخص قضايا الجنسين والمياه، وإطلاع المجتمع الدولي عليها واستخدامها في أنشطة البرنامج العالمي لتقييم الموارد المائية والبرنامج الجيولوجي عدد أنشطتها الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين. وستشجع جميع البرامج العلمية الدولية والدولية الحكومية على تعزيز التوازن بين الجنسين في هيئاتها الإدارية ولجانها وعلى وضع أنشطة مخصصة لقضايا المساواة بين الجنسين.

٠٢٠١٣

وستسعى الشراكة الرائدة الخاصة بجائزة لوريال - اليونسكو للنساء في مجال العلوم إلى إبراز صورتها وتعزيز أوجه التأثر مع البرامج الأخرى المعنية بهذا المجال. وستتضمن كل تقارير اليونسكو العلمية، ومنها التقارير القطرية للمرصد العالمي المعنى بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار (GO-SPIN) وتقرير الأمم المتحدة عن تنمية الموارد المائية في العالم وتقرير اليونسكو عن العلوم والتقارير الخاصة بالهندسة، عناصر متعلقة بالمساواة بين الجنسين في مجال العلوم وبيانات مفصلة بحسب الجنس. وسيجري تعزيز الروابط بين منظمة العاملات في مجال العلوم من أجل العالم النامي وبرامج قطاع العلوم الطبيعية، وإبراز صورة تلك المنظمة وتوسيع نطاق أنشطتها. وستواصل حملة المساواة بين الجنسين في ميادين العلوم والابتكار والتكنولوجيا والهندسة، من خلال أنشطة النساء العلمية المدرجة في نطاق الشراكة بين الأكاديميات، وتتولى أكاديمية العلوم للعالم النامي إدارة المبادرة والشراكة المذكورتين. وسيزداد التمويل المخصص للمساواة بين الجنسين بمقدار ٦٦٪ من حيث القيمة النسبية.

## التعاون بين القطاعات

### التعاون الممكّن بين القطاعات الذي ينسقه البرنامج الرئيسي الثاني

٠٢٠١٤

يتولى البرنامج الرئيسي الثاني مسؤولية التعاون على صعيد المنظمة والإسهام في الجهود المبذولة على صعيد منظومة الأمم المتحدة في أربعة موضوعات هي التالية: تغير المناخ، والحد من مخاطر الكوارث، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والشعوب الأصلية.

### تغير المناخ

٠٢٠١٥

يسهم البرنامج الرئيسي الثاني في التكيف مع تغير المناخ وتخفيف آثاره والقدرة على الصمود، لا سيما من خلال البرنامج الهيدرولوجي الدولي وبرنامج الإنسان والبيئة الحيوي وشبكة الجزر الصغيرة ومعارف السكان الأصليين. ولقد أنشأت المديرية العامة فريق العمل الخاص المعنى بتغير المناخ والتتابع لليونسكو وأسندت إليه مسؤولية تيسير التعاون والتنسيق بين القطاعات فيما يتعلق بتنفيذ استراتيجية عمل اليونسكو بشأن تغير المناخ وما يرتبط بذلك من عمليات رصد. وهناك رئيسان مشاركان (أحدهما في برنامج الإنسان والبيئة الحيوي التابع لقطاع العلوم

الطبيعية والثاني في قطاع العلوم الاجتماعية والإنسانية) يساندان فريق العمل الخاص في أداء مهامه. ويضطلع فريق العمل الخاص أيضاً بالتنسيق وتحقيق الترابط وأوجه التأثر مع منظومة الأمم المتحدة بأكملها فيما يتعلق بتغير المناخ، بما يشمل اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، ويسيهم في جهود تعبئة الموارد من أجل توسيع نطاق أنشطة اليونسكو المتعلقة بالمناخ.

## الحد من مخاطر الكوارث

يعمل البرنامج الرئيسي الثاني على نظم التنبؤ والإنذار فيما يتعلق بالأخطار الجيولوجية والأخطار المائية ويمكن المجتمعات المحلية من الاستعداد لمواجهة الكوارث من خلال تدعيم البنية الأساسية وإجراء عمليات مسح لمرافق الطوارئ. ويضمن البرنامج الرئيسي الثاني تعليم مراعاة تفويض اليونسكو وما يرتبط به من استراتيجية وبرامج في أنشطة الحد من مخاطر الكوارث، وذلك في مختلف الأنشطة والمبادرات المشتركة بين الوكالات، ومنها مثلاً ما يجري إعداده في إطار لجنة الأمم المتحدة الرفيعة المستوى وبرنامج الحد من مخاطر الكوارث ونظم المابير المواضيعية التي تنظمها الأمانة المشتركة بين الوكالات للاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث من أجل التكيف مع مخاطر الكوارث والحد منها، والتحالف العالمي للحد من مخاطر الكوارث وبناء القدرة على مواجهتها في قطاع التعليم، والشبكة الدولية لنظم الإنذار المبكر بالأخطار المتعددة. وتتولى قيادة مجموعة مجموعه الأنشطة هذه شعبة علوم الأرض والحد من الأخطار الجيولوجية.

٠٢٠١٦

## الدول الجزئية الصغيرة النامية

تدعم شعبة الجزر الصغيرة ومعارف السكان الأصليين جهود التنمية المستدامة التي تبذلها الدول الصغيرة النامية وتعمل من أجل تمكين الشعوب الأصلية من تعزيز معارفها ونقلها إلى الأجيال القادمة. وتتولى الشعبة أيضاً نيابة عن البرنامج الرئيسي الثاني، التنسيق والمساعدة في تنفيذ ورصد خطة عمل اليونسكو بشأن الدول الجزئية الصغيرة النامية، إضافة إلى مساهمات المنظمة في خطة العمل التي تنفذ على صعيد منظومة الأمم المتحدة لصالح الدولية الجزئية النامية.

٠٢٠١٧

## الشعوب الأصلية

تمة فريق عمل مشترك بين القطاعات معنى بقضايا السكان الأصليين، يستفيد من تدابير التيسير التي تقدمها شعبة الجزر الصغيرة ومعارف السكان الأصليين، ويتولى تنسيق عمل اليونسكو فيما يتعلق بالشعوب الأصلية وسياسات المنظمة بشأن التواصل مع الشعوب الأصلية. وسيوسع فريق العمل هذا أيضاً نطاق أوجه التأثر مع الشركاء وسيضمن الاتساق العام مع منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بقضايا الشعوب الأصلية. ويشمل ذلك مساهمات المنظمة في تنفيذ إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية في إطار خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن الشعوب الأصلية.

٠٢٠١٨

وسيجري تعزيز المجالات التالية بالتعاون مع قطاع واحد أو أكثر، وذلك من خلال تنفيذ الأنشطة المشتركة بين القطاعات في الميدان بصورة رئيسية:

٠٢٠١٩

- البرنامج الرئيسي الأول: تعليم العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات؛ والتعليم من أجل التنمية المستدامة (أهداف التنمية المستدامة ٤ و ٥ و ٥):
  - لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات: تحقيق التكامل في إدارة بحوث المياه وإدارة المناطق الساحلية (أهداف التنمية المستدامة ٦ و ١٢ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧-٢٠ والغاية ٥-١١ المندرجة في الهدف ١١):
  - البرنامج الرئيسي الثالث: الشباب وبرنامج إدارة التحولات الاجتماعية لوضع سياسات شاملة في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار (الغايات ٦-١٦ و ٧-١٦ و ١٦-١٦ المندرجتان في هدف التنمية المستدامة ١٦)؛ والاعتبارات الأخلاقية (الغايات ٤-٧ و ٥-٥ و ٥-٥-ج المندرجة في هدفي التنمية المستدامة ٤ و ٥ على التوالي)؛ وعلم الاستدامة؛
  - البرنامج الرئيسي الرابع: تعزيز السياحة المستدامة في كل الواقع الممتعة بسميات اليونسكو (هدف التنمية المستدامة ١٥، والغايات ٩-٨ و ١٢ و ٥-١١ و ١٢-ب المندرجة في أهداف التنمية المستدامة ٨ و ١١ و ١٢ على التوالي)، والتنوع الثقافي والبيولوجي، والمدن/المناطق الحضرية المستدامة المراعية لمعايير مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (المؤتمر الثالث):

- البرنامج الرئيسي الخامس: استخدام وسائل التواصل الاجتماعي وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات من أجل وضع برامج للعلوم مفتوحة على المواطنين (الغايات ٩-٦-١٧-١٧-٨ المدرجة في هدفي التنمية المستدامة ٩ و١٧ على التوالي)، ونظم الإنذار المبكر، والجوائز والأيام المخصصة للعلوم.

## تنفيذ البرنامج

### الأخذ بنهج إقليمي منسق

يعود أمر الإمساك بزمام المساعي الرامية إلى تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وتحقيق أهدافها السبعة عشر، التي تشكل نهجاً متعدد الأوجه ومتراصداً للأبعاد، إلى الدول الأعضاء. وسيتواصل وضع النهج الإقليمية وتعزيزها لتكيف استجابات اليونسكو مع الاحتياجات الإقليمية والوطنية للدول الأعضاء، مع تفويض السلطة الازمة إلى المكاتب الميدانية لتمكينها من تحديد الأولويات الإقليمية والوطنية ومواطن التركيز البرنامجية والتخطيط للأنشطة المتعلقة بها وتنفيذها بما يتوافق مع مبدأ تفويض السلطات. وسيجري العمل، في كل منطقة، على توفير الحد الأدنى من الخبرة الازمة لكل مجال من المجالات المواضيعية لإتاحة الأخذ بنهج متكامل متافق مع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وكذلك مع سائر الخطط الإنمائية الدولية المتعلقة بالأنشطة المراد تنفيذها.

٠٢٠٢٠

### المقر والميدان ومكاتب الاتصال

سيركز البرنامج الرئيسي الثاني في المقر على الأعمال التمهيدية المولدة في المقام الأول من موارد البرنامج العادي، والمتمثلة فيما يلي: وضع المفاهيم والاستراتيجيات والمؤشرات القياسية، والعمل التقني، والرصد وإعداد التقارير، والمشاريع ذات الطابع العالمي، والمبادرات الرائدة، ودعم العمليات الميدانية. وستضطلع المكاتب الميدانية بالجزء الرئيسي من عملية تنفيذ البرنامج على الصعيدين الإقليمي والوطني، وسيجري تمويل معظم أعمالها في هذا الصدد من الأموال الخارجية عن الميزانية. وستقوم المكاتب الميدانية بدور رئيسي في إدارة الشبكات الإقليمية والتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الجنوب والشمال والجنوب على الصعيد الأقليمي.

٠٢٠٢١

وسيلو المزيد من الاهتمام للدور الخاص الذي تضطلع به مكاتب الاتصال وبعض المكاتب الميدانية، ولا سيما في مجال التنبؤ والرصد وتبادل المعلومات والآراء بشأن برامج الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي والاتحاد الأفريقي ورابطة أمم جنوب شرق آسيا (آسيان). ويتضمن هذا أيضاً، فيما يخص الاتحاد الأوروبي، المبادرة إلى دعم الجهود الرامية إلى تعبئة الموارد لصالح المقر والمكاتب الميدانية على حد سواء.

٠٢٠٢٢

وتتطلب كل الأمور المذكورة آنفاً إيجاد تنسيق فعال بين المقر والميدان ومكاتب الاتصال فيما يخص تعبئة الموارد وتنفيذ البرنامج. ويسعى البرنامج الرئيسي الثاني إلى استحداث سُبل مبتكرة من أجل المساعدة على إيجاد التنسيق الفعال المنشود بشأن البرنامج بين كل الوحدات، بغية تحسين تنفيذ البرنامج وإبراز أنشطته، وذلك من خلال الاستعانة بتكنولوجيات المعلومات والاتصالات، على سبيل المثال لا الحصر.

٠٢٠٢٣

### شبكات اليونسكو الخاصة بالعلوم

فضلاً عن الشبكات الخاصة بالموقع الممتنعة بالتسميات الدولية، أنشأ البرنامج الرئيسي الثاني وطور على مز العقود الماضية شبكات متنوعة قيمة وواسعة للمنظمات المهنية والهيئات الفرعية تضم أكثر من ٦٥ مركزاً من الفتنتين ١ و ٢، و Zhao ١٧٠ كرسياً جامعياً لليونسكو، فضلاً عن الخريجين والفائزين بالجوائز والكافآت. وإذا تحدث تلك الشبكات حول المجالات المواضيعية الرئيسية على الصعيد الإقليمي، إلى جانب اللجان الوطنية لليونسكو وللجان الوطنية للبرامج العلمية الدولية والدولية الحكومية، لا بد لها أن تضطلع بدور أكبر في تحقيق الأهداف البرنامجية لليونسكو وفي مساعدة الدول الأعضاء على تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

٠٢٠٢٤

### تحسين الاتصال

سيخصص البرنامج الرئيسي الثاني لجهود الاتصال نسبة ٢٪ من الميزانية المتكاملة على مستوى النتائج المنشودة. ويتسم هذا الأمر بأهمية خاصة في سياق الحوار المنظم بشأن التمويل وتعبئة الموارد. وستعرض مجموعة مهام البرنامج الرئيسي الثاني، بما في ذلك الأيام الدولية والجوائز بمختلف أنواعها، في مواد إعلامية مقنعة. وستراعي أنشطة الاتصال أيضاً إسهام العلوم الطبيعية في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وفي اتفاق باريس المتعلق باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وستبني هذه الأنشطة احتياجات أفريقيا.

٠٢٠٢٥

٠٢٠٣٦

سيواصل البرنامج الرئيسي الثاني العمل مع مجموعة واسعة من الشركاء الخارجيين. ففي مجال سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار، سيعمل البرنامج الرئيسي الثاني مع الاتحاد الدولي للاتصالات ومؤتمر الأمم المتحدة بشأن التجارة والتنمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة والمنظمة العالمية للملكية الفكرية، وكلها من هيئات الأمم المتحدة، ومع الاتحاد الأوروبي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والبنك الدولي، وبنوك التنمية الإقليمية. ويضم الشركاء الرئيسيون في مجال الهيدرولوجيا لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية، والحكومات المحلية من أجل الاستدامة، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، والرابطة الدولية للعلوم الهيدرولوجية. أما في مجال البيئة والتنوع البيولوجي فيشمل هؤلاء الشركاء منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، والمنبر الدولي الحكومي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي، والاتحاد الدولي لصون البيئة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وأمانة اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بالتنوع البيولوجي. ويشمل هؤلاء الشركاء في مجال علوم الأرض الشبكة العالمية للحدائق الجيولوجية والاتحاد الدولي للعلوم الجيولوجية. ويضم شركاء اليونسكو الرئيسيون في مجال الحد من مخاطر الكوارث برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ومنظمة الأمم المتحدة للفolley، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، والمرفق العالمي للحد من الكوارث والإنسا، التابع للبنك الدولي، وبنوك التنمية الإقليمية، والوكالات المعنية بإدارة شؤون الكوارث. وبوجه عام، يُعد المجلس الدولي للعلوم والمجلس الدولي للعلوم الاجتماعية<sup>٢</sup> ومبادرة أرض المستقبل المعنية بالتغيير البيئي العالمي<sup>٣</sup> من الشركاء المميزين.

تبعية الموارد

٠٢٠٣٧

سيعزز البرنامج الرئيسي الثاني في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ جهوده في مجال تبعية الموارد باتباع استراتيجية الخاصة بتبعية الموارد على صعيد القطاع بأكمله واستراتيجيته الخاصة بتبعية الموارد على الصعيد الإقليمي. وسيوسع نطاق الجهود الرامية إلى تبعية الموارد من خارج الميزانية لضمان التمويل الكافي اللازم لبلوغ الأهداف البرنامجية الموضوعة لفترة العامين فيما يخص كل نتيجة من النتائج المنشودة، بما يشمل مجالات التعاون بين القطاعات وما يصب في صالح الأولويتين العامتين. وسيعمل البرنامج الرئيسي الثاني، في إطار هذه الجهود، وفي نطاق استراتيجية تبعية الموارد على صعيد المنظمة بأكملها، يبدأ بيـد مع شركائه مقدمي الموارد من خلال مشاورات ثنائية وجماعية مع الجهات المانحة تمهد السبيل أمام الحوارات المنظمة بشأن التمويل بغية العمل معًا لتلبية احتياجات التمويل.

٠٢٠٣٨

وانطلاقاً من هذه الخلفية، ستبذل جهود لتوسيع قاعدة الجهات المانحة القائمة لدى البرنامج الرئيسي الثاني من خلال موافقة الجهات لنيل (أو تجديد) صفة جهة معتمدة وللنجاح في التنافس على الموارد التي يقدمها مرافق البيئة العالمية وصندوق التكيف والصندوق الأخضر للمناخ. وسيجري أيضاً استكشاف مؤسسات جديدة وغير ذلك من مصادر التمويل المعنية بالعلوم الطبيعية بغية وضع ترتيبات أكثر قدرة على الاستمرار في الأجل الطويل وأكثر قابلية للتنبؤ بها. وسيجري تركيز الاهتمام أيضاً على تأمين تمويل أكثر مرونة وذي تخصيص مخفف وعلى زيادة نسبة هذا التمويل.

## محور العمل ١: تسخير العلوم، ومنها العلوم الأساسية، وكذلك التكنولوجيا والابتكار والمعارف لتحقيق التنمية المستدامة

٠٢٠٣٩

سيضم محور العمل ١ النتائج المنشودة التالية: النتيجة المنشودة ١: قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها على وضع ورصد سياسات شاملة للعلوم والتكنولوجيا والابتكار ونظم شاملة للمعارف؛ والنتيجة المنشودة ٢: قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها المؤسسية والبشرية على إنتاج مواد العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتنويعها وتطبيقها؛ والنتيجة المنشودة ٣: قيام الدول الأعضاء المنتسبة إلى الدول الجزيرية الصغيرة النامية، وكذلك المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، بتعزيز قدرتها على الاستعانت بنظم المعرفة المحلية وإيجاد أوجه تآزر مع العلوم من أجل التصدي لتحديات التنمية المستدامة.

<sup>٢</sup> يخطط المجلس الدولي للعلوم (ICSU) والمجلس الدولي للعلوم الاجتماعية (ISSC) للاندماج في هيئة واحدة بحلول عام ٢٠١٨.  
<sup>٣</sup> مبادرة «أرض المستقبل» هي مبادرة جديدة في مجال البحث الدولي ستطور المعرف الخاصة بالاستجابة الفعالة للمخاطر والفرص المتعلقة بالتغيير البيئي العالمي، وبدعم التحول إلى الاستدامة العالمية خلال العقود المقبلة.

٢٠٣٠

وستكون تهيئة البيئة المؤاتية لوضع نظم العلوم والتكنولوجيا والابتكار والمعارف من أجل تحقيق التنمية المستدامة موضع تركيز محور العمل ١ الذي يندرج في إطار الهدف الاستراتيجي الرابع، والذي يساهم في تحقيق كل أهداف التنمية المستدامة مع التركيز على الأهداف ٤ و ٥ و ٩ و ١٧. وستركز اليونسكو اهتمامها في هذا الشأن على مساعدة دولها الأعضاء، ولا سيما الدول الأعضاء الأفريقية وأقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية، في وضع نُظم وسياسات للعلوم والتكنولوجيا والابتكار وتنمية قدراتها في هذا المجال. ويرمي النهج الشامل الذي تأخذ به اليونسكو بشأن السياسات الخاصة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار إلى الحدّ من أوجه عدم المساواة في الانتفاع بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار وفي المشاركة في الأعمال المتعلقة بها، ويراعي المساواة بين الجنسين في العلوم، ويركز اهتمامه على الشباب والإنتاج المشترك للمعارف، بما في ذلك تعزيز نظم معارف السكان الأصليين، سعيًا إلى إنشاء نُظم معرفية شاملة وواسعة النطاق من أجل تحقيق التنمية المستدامة.

٢٠٣١

وستعزز اليونسكو، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، التعاون العلمي من أجل التنمية المستدامة وما يرتبط به من أنشطة الرصد وتنمية القدرات. وستساعد اليونسكو الدول الأعضاء على تهيئة البيئة المؤاتية لوضع نظم وسياسات شاملة للعلوم والتكنولوجيا والابتكار ولتنمية القدرات المؤسسية والبشرية في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار، وسيزداد التركيز على الروابط بين السياسات الخاصة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار والسياسات القطاعية الأخرى، ومنها مثلاً السياسات الخاصة بالتوظيف والنقل والاقتصاد والزراعة والبيئة والطاقة. وسيجري إدراج الهندسة في إطار العلوم والتكنولوجيا والابتكار، لكي تشمل هذه الأطر جميع أركان النظم الفعالة المراد وضعها للعلوم؛ ومنها حوكمة العلوم، والسياسات الخاصة بالعلوم، وتنمية القدرات المؤسسية والبشرية في ميادين العلوم والهندسة، وتعليم العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات، وفهم عامة الناس للعلوم. وستحتضن الدول الأعضاء بدعم في سعيها إلى وضع سياسات سليمة ونظم رصد للعلوم والتكنولوجيا والابتكار، وسيجري في الوقت نفسه إعداد مبادرات لحماية قدرات العلوم والتكنولوجيا والابتكار في أوقات النزاعات العنيفة أو الكوارث الطبيعية.

٢٠٣٢

وسيتواصل العمل الهام الذي يضطلع به البرنامج الرئيسي الثاني من أجل للنهوض بالمساواة بين الجنسين في إطار الشراكة الرائدة الخاصة بجائزة لوريال - اليونسكو للنساء في مجال العلوم، ومنظمة العاملات في الميدان العلمي من أجل العالم النامي (OWSD) وحملة المساواة بين الجنسين في ميادين العلم والابتكار والتكنولوجيا والهندسة، والمشروعات المراعية لمنظور المساواة بين الجنسين مثل مشروع «العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات وتعزيز المساواة بين الجنسين» (SAGA).

٢٠٣٣

وسيُدمج إعداد أنشطة اليونسكو الخاصة بالهندسة في الأعمال المتعلقة بسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار، مع التركيز على عمليات الرصد والإبلاغ المنظم المرتبطة بتقرير اليونسكو عن العلوم وبرنامج الرصد العالمي المعنى بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار (GO-SPIN). وسيعزز السعي إلى وضع برنامج طليعي خاص بالهندسة يقوم على شراكة استراتيجية بارزة على غرار مبادرة «أطلق العنان لأفكارك» القائمة مع شركة إيرباص. وستضطلع مراكز الفتنة ٢ المعنية بالهندسة بدور كبير في جمع البيانات والتعلم القائم على حل المشكلات. وفضلاً عن ذلك، ستُدمج الهندسة في البرامج الدولية الحكومية للعلوم بحسب مقتضى الحال. وستتولى جهة اتصال معنية بالطاقة المتعددة تنسيق التعاون بين المقر والمكاتب الميدانية والمركز الدولي للفيزياء النظرية ومراكز الفتنة ٢ المعنية بالطاقة المتعددة وكراسي اليونسكو الجامعية ذات الصلة بهذا المجال وشبكة الأمم المتحدة المعنية بالطاقة.

٢٠٣٤

ويقر الجميع بكون اليونسكو الوكالة الرائدة في منظومة الأمم المتحدة فيما يخص تعبئة المعرف المحلية ومعارف السكان الأصليين عن طريق برنامجها المسمى «نظم المعرف المحلية ومعارف السكان الأصليين». ومع أن الدول الجزئية الصغيرة النامية تمثل مجموعة متنوعة من الدول الأعضاء، فإن عددًا كبيراً منها يواجه تحديات مماثلة تعزى إلى اقتصاداتها الصغيرة ومواعدها الجغرافية المعزولة وهشاشتها إزاء تغير المناخ. وسيواصل البرنامج الرئيسي الثاني التقدم في أنشطته المدرجة في نطاق برنامج «نظم المعرف المحلية ومعارف السكان الأصليين» وفي نطاق البرامج الخاصة بالدول الجزئية الصغيرة النامية، مع العمل في الوقت ذاته على رصد تنفيذ أنشطة اليونسكو المتعلقة بالسكان الأصليين وبالدول الجزئية الصغيرة النامية في كل مجالات تفویض المنظمة وتقديم التقارير عن ذلك.

## دعم إعداد ورصد السياسات ونظم المعرف الشاملة في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار

٢٠٣٥

تعد سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار أساسية لتنمية القدرات في الدول الأعضاء بغية تحقيق أهداف التنمية المستدامة. ولئن كانت الغاية ٥-٩ المدرجة في هدف التنمية المستدامة ٩ تتناول صرامة ضرورة تعزيز العلوم والابتكار، فإن معظم أهداف التنمية المستدامة الأخرى ترتبط أيضًا ارتباطاً مباشراً بسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار الشاملة والقائمة على البيانات، بما في ذلك هدف التنمية المستدامة ١٧، الذي يدعو إلى زيادة الشراكات

٢٠٣٦

بين الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني. وفي إطار النتيجة المنشودة ١، ستسهم اليونسكو في المبادرات على مستوى منظومة الأمم المتحدة، ومنها مثلاً آلية تيسير التكنولوجيا لمساعدة البلدان النامية على الانتفاع بالتقنيات الملائمة، وبنك التكنولوجيا المعنى بأقل البلدان نمواً والذي يساعد هذه البلدان على وجه التحديد في استعراض وصياغة سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار. واستناداً إلى التجربة الإيجابية الخاصة بالمجلس الاستشاري العلمي الذي أنشأ بناء على طلب الأمين العام للأمم المتحدة أو إلى منظومة الأمم المتحدة برمتها. وسيساهم البرنامج الرئيسي الثاني أيضاً في إعداد التقرير العالمي عن التنمية المستدامة تلبية لطلب الدول الأعضاء الوارد في الإعلان الوزاري للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦.

وستقدم اليونسكو إلى الدول الأعضاء - ولا سيما في أفريقيا، وبما يتماشى مع أهداف التنمية الأفريقية ٢ و ٤ و ١٧ المدرجة في خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٢، وفي الدول الجزرية الصغيرة النامية - دعماً في إعداد واستعراض سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار، الموجهة نحو تحقيق المساواة بين الجنسين، بوصفها أدوات مركزية للدول الأعضاء في مجال تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وسيقوم البرنامج الرئيسي الثاني، بالتعاون مع البرامج الرئيسية الأخرى، ولا سيما البرنامج الرئيسي الأول والبرنامج الرئيسي الثالث، بتعزيز مهمة وضع الوثائق التقنية ومهمة مختبر الأفكار اللتين تضطلع بهما اليونسكو، وذلك من خلال وضع مبادئ توجيهية تسترشد بها الدول الأعضاء في رسم سياساتها الخاصة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار وتحديد أولوياتها، مع التركيز بوجه خاص على الأدوات والنهج الرامي إلى تحقيق المساواة بين الجنسين، من خلال مبادرات من قبيل مشروع «العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات وتعزيز المساواة بين الجنسين» (SAGA)، الذي يتناول مسألة المساواة بين الجنسين في العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات. وسيولى اهتمام خاص لدعم صياغة جداول أعمال وطنية شاملة للبحوث الرامية إلى تحقيق التنمية المستدامة في إطار مبادرة «أرض المستقبل». وسيقوم البرنامج الرئيسي الثاني بتشجيع ودعم برامج التدريب والبحث في سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار، ولا سيما البرامج التي تقدمها كراسي اليونسكو الجامعية وشبكاتها ومراكز الفتنة ٢، من أجل بناء القدرات الملائمة لرسم السياسات الخاصة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار في الدول الأعضاء. وسيساهم البرنامج الرئيسي الثاني أيضاً في تنمية القدرات المؤسسية ودعم جهود تحسين الرصد والحكمة ورسم السياسات القائمة على البيانات فيما يخص نظم العلوم والتكنولوجيا والابتكار، وذلك بالتعاون مع معهد اليونسكو للإحصاء.

٢٠٣٧

وستدعم اليونسكو أيضاً تنفيذ سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار فيما يتعلق بإنشاء وتشريع الوثائق التنفيذية في المجال الواسع للسياسات الشاملة الموجهة نحو تحقيق التنمية المستدامة في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار، ولا سيما الوثائق الرامية إلى تعزيز العلوم والتكنولوجيا والابتكار والاستثمار فيها، والابتكار وريادة المشاريع، ومشاركة الشباب في العلوم والتكنولوجيا والابتكار، ومحاربة الترابط بين العلوم والسياسات والمجتمع، ولا سيما المساواة بين الجنسين في العلوم والتكنولوجيا والابتكار، إضافة إلى تعزيز فهم الجمهور للعلوم ومشاركته فيها. وسيدعم البرنامج الرئيسي الثاني أيضاً النهج القائم على البيانات فيما يتعلق بتنفيذ سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار في الدول الأعضاء، من خلال الدراسات الاستقصائية وجمع البيانات في إطار المرصد العالمي المعنى بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار (GO-SPIN)، وإعداد التقارير القطبية الخاصة بالمرصد المذكور، فضلاً عن تقديم التقارير العالمية في إطار تقرير اليونسكو عن العلوم وتقديم التقارير بشأن الهندسة وغيرها من مسائل سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار ذات الصلة بأهداف التنمية المستدامة. ولذا سيقوم البرنامج الرئيسي الثاني ببناء نظم شاملة لجمع البيانات ورصدها وإتاحتها فيما يتعلق بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار وأطراها القانونية من أجل تقييم الممارساتراهنة ونشر أفضل الممارسات لدى الدول الأعضاء عن طريق برنامج المرصد العالمي المعنى بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار (GO-SPIN). وسيعزز البرنامج الرئيسي الثاني أيضاً عملية وضع المبادئ التوجيهية لكي تستخدمها الدول الأعضاء في تصميم وثائق السياسات الخاصة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار.

٢٠٣٨

وسيوسع البرنامج الرئيسي الثاني نطاق تعاونه الحالي مع معهد اليونسكو للإحصاء ومؤسسة لوريال بشأن استخدام الإحصاءات الخاصة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار ودور النساء في العلوم. وستكون البيانات المفصلة بحسب الجنس عنصراً أساسياً في رصد نظم العلوم والتكنولوجيا والابتكار. وسيساهم البرنامج الرئيسي الثاني في أنشطة الأمم المتحدة الرامية إلى رصد المؤشرات الموضعية الخاصة بمساهمات العلوم والتكنولوجيا والابتكار في تحقيق الغايات المندرجة في أهداف التنمية المستدامة، ورصد التقدم العام المحرز في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

وتمثل المساواة بين الجنسين في العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات أولوية لدى اليونسكو مع العلم بأنها ليست قضية حقوق إنسان فحسب، بل إنها أيضاً قضية تمكّن الدول الأعضاء من استغلال قدراتها البشرية على التحول الأمثل من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وستقوم اليونسكو بمواصلة وتعزيز تعاونها مع مؤسسة لوريال في تسليط الضوء على المسيرات المهنية الناجحة للنساء المتخصصات في العلوم، إضافة إلى تعزيز المواهب الشابة الصاعدة والمساهمة في تقديم القدوة والإرشاد في مجالات العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات. وستعزز اليونسكو أيضاً أنشطتها الرامية إلى إشراك الجهات المعنية والجمهور في تحقيق أهداف البيان الخاص بتعزيز دور المرأة في العلوم من أجل تدعيم المساواة بين الجنسين في سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار. وسيدعم البرنامج الرئيسي الثاني أنشطة تحسين القياس والنهوض بالسياسات الخاصة بالمساواة بين الجنسين، وذلك من خلال مشروع «العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات وتعزيز المساواة بين الجنسين» (SAGA)، ومن خلال تقارير البيانات التابعة لمنظمة العاملات في الميدان العلمي من أجل العالم النامي (OWSD)، وسيجري أيضاً رفع مستوى الوعي على الصعيد العالمي من خلال الاحتفال باليوم الدولي للنساء والفتيات في العلوم، في إطار شراكة مع الدول الأعضاء والمجتمع المدني وجميع الجهات المعنية بهذا الأمر، فضلاً عن إصدار منشور مشترك مع مؤسسة لوريال عن دور النساء في العلوم، وذلك في إطار سلسلة تقرير اليونسكو عن العلوم.

وسيُسهم البرنامج الرئيسي الثاني في تعزيز جدول الأعمال العالمي للبحوث في المجالات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة. وترتبط قدرات الدول الأعضاء على بلوغ أهداف التنمية المستدامة ارتباطاً وثيقاً أيضاً بإقامة تفاعل صحي ومجدٍ بين الأوساط المعنية بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار، وراسمي السياسات، والمجتمع بنطاقه الواسع الذي يحتوي هذه الجهات ويفد إليها ويوجهها (الاتصال بين العلوم والسياسات والمجتمع). وسيستخدم البرنامج الرئيسي الثاني في هذا السياق الأيام الدولية التابعة للأمم المتحدة والمتعلقة بالعلوم والمخصصة للعلوم بوصفها وسائل لتعزيز الترابط وتدعيم مشاركة عامة الناس في العلوم من أجل تحقيق التنمية. وتعد هذه المناسبات وسائل ترويجية قوية تتيح التواصل مع الشباب عن طريق الاطلاع بمبادرات مبتكرة للتواصل، والاستفادة من قوة وسائل التواصل الاجتماعي، بالتعاون مع البرنامج الرئيسي الخامس. أما الشراكات مع شبكات العلوم والاتصال، بما فيها مراكز العلوم والمتاحف، فستتوفر آلية لتحقيق تأثير وتوصل عالمي أوسع نطاقاً. وسيجري السعي إلى إقامة حوارات واسعة النطاق بين الجهات المعنية المتمثلة في العلميين والمبتكرین وراسمي السياسات ومسؤولي الاتصال في مجال العلوم والشباب والمجتمعات المحلية والمعلمين والجامعات وغيرها من الجهات، وذلك من خلال المشاركة في مؤتمرات القمة والمنتديات الرئيسية، ومنها على سبيل المثال المنتدى العالمي للعلوم، ومنتديات أرض المستقبل، والمنتديات الإقليمية المفتوحة للعلوم. وتمثل اليونسكو مرجعاً عالمياً لتعزيز استخدام العلوم من أجل تحقيق السلام.

ويمثل مذكروناً الجسور بين العلوم والسياسات عنصراً آخر لبلوغ أهداف التنمية المستدامة. فإن السياسات السليمة تحتاج في جميع المجالات إلى الاسترشاد بما تقدمه العلوم من معلومات. ولذا فإن اليونسكو ستعزز إنشاء آليات المشورة العلمية على أعلى مستوى ممكن في الحكومات وغيرها من مؤسسات الدول، ولا سيما لدى النواب البرلانيين، فضلاً عن المساعدة في بناء القدرات اللازمة بالتعاون مع الشبكة الدولية للمستشارين الحكوميين في مجال العلوم ومع الشراكة فيما بين الأكاديميين.

## النتيجة المنشودة ١: قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها على وضع ورصد سياسات شاملة للعلوم والتكنولوجيا والابتكار ونظم شاملة للمعارف<sup>٤</sup>

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق	٥١٨ مليون دولار		
- ٧ دولٍ منها في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية	- ١٣ دولةٍ منها في أفريقيا و٢ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	٣٠ دولةٍ منها في أفريقيا و٢ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	١ - عدد الدول الأعضاء الملتقطة للدعم التي صممت أو رصدت أو استعرضت سياسات شاملة للعلوم والتكنولوجيا والابتكار وتراعي قضايا الجنسين

<sup>٤</sup> فيما يتعلق بجميع النتائج المنشودة ومؤشرات الأداء المرتبطة بها، يرجى الاطلاع على المعلومات التكميلية الواردة في نهاية فصل البرنامج الرئيسي الثاني.

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوات الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٨ دول٣ منها في أفريقيا	- ١١ دولة منها ٥ في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية	١١ دولة ١٠ منها في أفريقيا	- ٢ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي نفذت وثائق سياسات جديدة أو عززت وثائق السياسات القائمة لديها، بطريقة تراعي قضايا الجنسين
- ١١ دولة٥ منها في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية	- ١١ دولة٤ منها في أفريقيا و٢ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	١١ دولة٤ منها في أفريقيا	- ٣ عدد الدول المتلقية للدعم التي استخدمت تقارير اليونسكو العالمية بشأن تقييم ورصد نظم العلوم والتكنولوجيا والابتكار، بما في ذلك من المنظور الجنسي
- ٧ دول٤ منها في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية	- ١٣ دولة٤ منها في أفريقيا و٢ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	٣٠ دولة٢٢ منها في أفريقيا و٢ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ٤ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي عززت الترابط بين العلوم والسياسات والمجتمع، بما في ذلك مع مراعاة قضايا الجنسين

## زيادة القدرات المؤسسية والبشرية فيما يخص إنتاج المعرف ونشرها وتطبيقاتها

يقع معظم فرص التوظيف، ولا سيما فيما يخص الشباب والشابات، في قطاعات تستلزم الحصول على تعليم في العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات بمستويات ملائمة. وسيكتف البرنامج الرئيسي الثاني جهوده الرامية إلى توفير التعليم في مجالات العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات من خلال التنسيق مع البرنامج الرئيسي الأول ومع الشركاء من أمثال المنظمة الأوروبية للبحوث النووية - المختبر الأوروبي للفيزياء الجزيئية (CERN) والمركز الدولي للفيزياء النظرية (ICTP) وكراسي اليونسكو الجامعية المعنية بهذا المجال، وذلك من خلال الاستعانة بالمجلس العلمي للبرنامج الدولي للعلوم الأساسية والمجلس العالمي لبرنامج تعليم العلوم المتدرج في نطاق الشراكة فيما بين الأكاديميات بوصفهما منبرين للتعاون. وبالمشاركة مع البرنامج الرئيسي الأول، سيركز البرنامج الرئيسي الثاني اهتمامه على تدريب المعلمين المراغي لمنظور المساواة بين الجنسين في مجالات العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات بغية تحسين جودة التعليم في هذه المجالات ضمن المناهج الدراسية الرسمية، بما يشمل تعليم العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات. وسيتعاون أيضاً مع البرنامج الرئيسي الخامس في سياق برنامج «الحلول المفتوحة».

٠٢٠٤٢

وتدرج العلوم الأساسية والتطبيقية في عداد العوامل الرئيسية للابتكار العلمي المؤدي إلى التنمية المستدامة. ولذا ستواصل اليونسكو بذل جهودها الرامية إلى تنمية القدرات في مجال العلوم الأساسية والتطبيقية من خلال دعم وتعزيز وتوسيع شبكة معاهدها البحثية والراكز المتسبة إليها في العالم النامي، وبخاصة في أفريقيا. ولئن كان الدور التقني الذي يتضطلع به اليونسكو في رسم السياسات الخاصة بالعلوم، بما في ذلك العلوم الأساسية، أمراً أساسياً لتحديد الأطر الملائمة لتوفير الأنشطة الخاصة بتنمية القدرات فيما يتعلق بالعلوم، فإن توفير الظروف اللازمة لتحقيق الاستدامة الذاتية للقدرات المؤسسية والبشرية يستلزم أيضاً أنشطة ملائمة تتضطلع بها اليونسكو. ولذلك سيتبع البرنامج الرئيسي الثاني نهجاً قائماً على الشبكات من أجل تنفيذ الأنشطة بحيث يجري تصميمها وتنفيذها بالتعاون بين البرنامج الدولي للعلوم الأساسية (IBSP) والمركز الدولي للفيزياء النظرية (ICTP)، ومراكز الفئة ٢ التي تعمل تحت رعاية اليونسكو وكراسي اليونسكو الجامعية المعنية بالعلوم، وغير ذلك من الشركاء.

٠٢٠٤٣

٢٠٤٤

وسيواصل توفير التدريب القائم على نهوض تنمية القدرات الذي يضطلع به مركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية (ICTP)، وأكاديمية العلوم للعالم النامي (TWAS)، وهي الأكاديمية العالمية للعلوم المعنية بتعزيز العلوم في البلدان النامية، ومنظمة العاملات في مجال العلوم من أجل العالم النامي (OWSD)، وسيوسع نطاق هذا التدريب، مع التركيز بووجه خاص على التعاون فيما بين بلدان الجنوب وعلى أفريقيا والدول الجزرية الصغيرة النامية، وعلى تدريب النساء في مجال العلوم.

٢٠٤٥

وسيواصل المركز الدولي للفيزياء النظرية (ICTP) النهوض بالقدرات والمعارف في مجال العلوم من خلال الأضطلاع بأنشطة بحثية متينة وتدريب متقدم يناسب للعلميين الشباب المتنمي إلى البلدان النامية. وسيعزز المركز الدولي للفيزياء النظرية جهوده التواصيلية من خلال تنشيط دوره في تعزيز الشراكات والمؤسسات القائمة وإنشاء شراكات ومؤسسات جديدة في مجال العلوم في بلدان ناشئة مختارة، ومن خلال توسيع نطاق برامجه الخاصة بالتعلم بالوسائل الإلكترونية ونشر العلوم استناداً إلى شبكة الإنترنت. وسيواصل المركز الدولي للفيزياء النظرية الأضطلاع بما يلي: (١) تعزيز نماء الدراسات والبحوث المتقدمة في علوم الفيزياء والرياضيات، والبيولوجيا الكمية، والطاقة المتجدد، والحوسبة العالية الأداء، ولا سيما لدعم الامتياز في البلدان النامية؛ (٢) استحداث برامج علمية رفيعة المستوى مع مراعاة احتياجات البلدان النامية، وتوفير منتدى دولي يتيح الاتصال العلمي بين العلميين الوافدين من جميع بلدان العالم؛ (٣) إجراء بحوث تفي بأعلى المعايير الدولية والحفاظ على بيئة مؤاتية للتحقيق العلمي تشمل كامل أوساط المركز الدولي للفيزياء النظرية وتجاوز حدودها. وستواصل أكاديمية العلوم للعالم النامي (TWAS) ومنظمة العاملات في مجال العلوم من أجل العالم النامي (OWSD) تعزيز الامتياز العلمي، وتيسير نشوء جيل من العلميين الشباب، وتوطيد الحوار والدورات المستفادة لدى النساء في مجال العلوم في النصف الجنوبي من الكره الأرضية، وذلك من خلال المنح والزمالت البحثية، وأنشطة تنمية القدرات.

٢٠٤٦

وإلى جانب أنشطة المنظمة الأوروبية للبحوث النووية - المختبر الأوروبي للفيزياء الجزيئية (CERN) والمركز الدولي للفيزياء النظرية (ICTP)، سيكون المركز الدولي لاستخدام أشعة السنكتروتون في مجال العلوم التجريبية وتطبيقاتها في الشرق الأوسط (SESAME) بمثابة مركز هام لتنمية القدرات وتعزيز الدبلوماسية العلمية في المنطقة العربية.

٢٠٤٧

وستشمل استراتيجية تعبئة الموارد الخاصة بالبرنامج الرئيسي الثاني على خطط للتمويل الذاتي موجهة إلى البلدان الخارجية من أوضاع ما بعد النزعات والرغبة في تمويل البنى الأساسية والتعليم في مجالات العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات بوصفه وسيلة للنهوض بتنظيم المجتمع وتحقيق الاستقرار فيه وتحقيق الاقتصاد المستدام وإنشاء فرص العمل.

٢٠٤٨

وسيجري تقييم جدوى جميع الأنشطة المصممة والمنفذة، وذلك خلال مرحلتي التصميم والرصد على حد سواء، مقارنة بما يناظرها من غايات في أهداف التنمية المستدامة ٤ و ٩ و ١٢ و ١٧، وعلى نحو غير مباشر في الأهداف ٥ و ٧ و ١٣.

## النتيجة المنشودة ٢: قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها المؤسسية والبشرية على إنتاج مواد العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتوزيعها وتطبيقها

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوات الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٢٠ دولة منها ١٠ منها في أفريقيا و ٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	- ٣٠ دولة منها ١٣ منها في أفريقيا و ٧ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	١٦ دولة منها ٩ منها في أفريقيا و ٣ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ١ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي اتخذت تدابير لتعزيز الابتكار بتعليم العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات وتحسين الجودة فيه، مع الاهتمام بالفتيات والنساء على وجه الخصوص

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خط الإنفاق	٥١٨ مليون دولار		
- ٢٠ دولة ١٠ منها في أفريقيا و٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	- ٣٠ دولة ١٣ منها في أفريقيا و٧ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	١٤ دولة ١٠ منها في أفريقيا و٢ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ٢ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي طورت قدراتها في العلوم والهندسة بالتعاون مع اليونسكو، بما في ذلك مراكز الفيزياء، وكراسي اليونسكو الجامعية، والبرنامنج الدولي للعلوم الأساسية (IBSP) وشركاؤه
- ١٣٠ دولة ٣٠ منها في أفريقيا و٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ١٣٠ دولة ٣٠ منها في أفريقيا و٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	١٣٠ دولة ٣٠ منها في أفريقيا و٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ٣ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي نهضت بقدراتها وعارفتها في المجالات العلمية التي يعززها المركز الدولي للفيزياء النظرية (ICTP) بطريقة تراعي قضايا الجنسين
- ٢٠ دولة ٨ منها في أفريقيا و٤ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	- ٣٥ دولة ١٨ منها في أفريقيا و٨ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	١٢ دولة ٥ منها في أفريقيا ودولة جزرية صغيرة نامية	- ٤ عدد الدول المتلقية للدعم، التي نفذت، في أفريقيا على وجه الخصوص، أنشطة تراعي قضايا الجنسين لتنمية القدرات وفقاً لنهج أكاديمية العلوم للعالم الثاني (TWAS)، مع التركيز بوجه خاص على النساء وعلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب

\* الأهداف تراكمية، أي أنها تُحسب بالإضافة خط الأساس إلى المتوقع تحقيقه بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

## تعبيئة نظم المعارف المحلية وبناء أوجه التأزير فيما بين العلوم، بما يشمل الدول الجزرية الصغيرة النامية

تمثل عمليات التغير البيئي العالمية خطراً محدقاً باستدامة مستقبل الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية المنتسبة إلى مناطق العالم كافة. فإن هذه الفئات الرئيسية، وفقاً لما أبرز في استراتيجية اليونسكو المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٢١-٢٠٤١، تتسم بحساسة بالغة إزاء التغيرات البيئية من قبيل فقدان التنوع البيولوجي، وتغير المناخ، وازدياد تواتر وشدة الكوارث الناجمة عن الأخطار الطبيعية. وتتفاقم هذه الهشاشة بسبب تشتت هذه الفئات الجغرافي وبعد أماكنها، وقلة عدد سكانها الذي يشهد تنامياً مع ذلك، إضافة إلى أوضاعها التي تتسم غالباً بالتهميش في المجتمعات الوطنية أو العالمية.

٠٢٠٤٩

وفي مواجهة هذه الشدائدين، أثبتت الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية قدرة استثنائية على الصمود تستمد جذورها من معارفها الداخلية الخاصة بالبيئة، وقدرتها على الابتكار، وشبكاتها الاجتماعية الثقافية وتضامنها. وإن قدرتها الداخلية على الصمود ودور اليونسكو الرائد في تعزيز معارف السكان الأصليين في سياسات العلوم البيئية قد اجتذبنا اهتماماً رفيع المستوى من الهيئات العالمية الدولية الحكومية مثل الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC)، واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC)، واتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بالتنوع البيولوجي (UNCBD)، التي تتعاون معها اليونسكو تعاوناً نشطاً. ويشمل ذلك أيضاً دور اليونسكو بوصفها الوحدة التي تقدم الدعم التقني إلى الفريق الخاص المعنى بنظم معارف السكان الأصليين والمعارف المحلية في إطار المنتدى الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعنى بالتنوع

٠٢٠٥٠

البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES). وبغية التصدي لهذه التحديات العالمية المرتبطة بالتغيير البيئي، سيجري تعزيز قدرات الدول الأعضاء في اليونسكو والفتات المتسمة بالهشاشة من أجل تعبئة المعارف المحلية ومعارف السكان الأصليين، وبناء أوجه التأزر مع العلميين وراسيي السياسات. ويدعم هذا النهج الشامل الدول الأعضاء في تحقيق أهداف التنمية المستدامة ١٣ و١٥، واتفاق باريس المتعلقة باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC).

٠٢٠٥١

وستُنظم حلقات حوار للجمع بين أصحاب المعرف من السكان المحليين والسكان الأصليين، والمتخصصين في العلوم الطبيعية والعلوم الاجتماعية، وأصحاب القرار. وهناك تركيز على أقل البلدان نمواً في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى التي تكافح فيها الشعوب العاملة في رعي الماشي من أجل التكيف مع تغير المناخ، وهذا ما يمثل إسهاماً في الأولوية المتمثلة في أفريقيا وفي تحقيق الهدفين ٦ و٧ من أهداف خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣، وفي الدول الجزيرية الصغيرة النامية التي تعاني فيها الجماعات المحلية في مواجهة انحسار السواحل وتغلغل المياه المالحة وارتفاع مستوى سطح البحر. وسوف توفر الحوارات المشتركة بين التخصصات هذه أساساً لل要考虑 في إنتاج الحلول الرامية إلى التصدي للتحديات البيئية والتي تجمع بين المعرف المحلية والمعرف العلمية، وتدعم المشاركة المباشرة للرجال والنساء، أعضاء المجتمعات المحلية، في اتخاذ القرارات الخاصة بالتكيف مع تغير المناخ. وسيقوم الشباب وأعضاء المجتمعات المحلية في الدول الجزيرية الصغيرة النامية بالإسهام في جمع الملاحظات والبيانات البيئية من خلال مبادرات العلوم المفتوحة على المواطنين، وستقوم الدول الأعضاء والشعوب الأصلية في الوقت نفسه بتعزيز المعرف المحلية من خلال تقديم الدعم لتناقل المعرف من جيل إلى جيل من خلال الموارد التعليمية المعدة بلغات السكان الأصليين والمستندة إلى معارف السكان الأصليين. وتراعي هذه المبادرات كافة منظور المساواة بين الجنسين، معترفة بأن المرأة والرجل يستطيعان معاً نقل المعرفة وحيازة مجموعات متميزة من المعرف.

٠٢٠٥٢

وسيواصل البرنامج الرئيسي الثاني ضمان التنفيذ الأمثل لخطة العمل الخاصة بالدول الجزيرية الصغيرة النامية من خلال دور التنسيق الذي يضطلع به على صعيد المنظمة بأكملها فيما يخص الدول الجزيرية الصغيرة النامية. ويستتبع هذا الأمر الأخذ بنهج مشترك بين القطاعات سيؤدي إلى تنفيذ تدابير وسياسات ملموسة فيما يتعلق بمجموعة المجالات الخمسة ذات الأولوية في خطة العمل، وهي: تعزيز الإنفاق بالتعليم الجيد وتحسينه، بوسائل تشمل التعليم من أجل التنمية المستدامة والتعليم التقني والمهني؛ وتعزيز القدرة على الصمود من خلال علوم البيئة والمياه العذبة والمحيطات؛ وإدارة التحولات الاجتماعية وتعزيز الاندماج الاجتماعي والعدالة الاجتماعية؛ وصون التراث الثقافي المادي وغير المادي؛ وزيادة إمكانيات الاتصال وإدارة المعلومات وتشاطر المعرف. وسينسق البرنامج الرئيسي الثاني أيضاً على مستوى المنظمة تطبيق سياسة اليونسكو بشأن الشعوب الأصلية. ويشمل ذلك دعم التنسيق المشترك بين القطاعات فيما يخص التواصل والتوعية وتعزيز القدرات بشأن الشعوب الأصلية وقضاياها.

### **النتيجة المنشودة ٣: قيام الدول الأعضاء المنتسبة إلى الدول الجزيرية الصغيرة النامية، وكذلك المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، بتعزيز قدرتها على الاستعانت بنظم المعرفة المحلية وإيجاد أوجه تأزر مع العلوم من أجل التصدي لتحديات التنمية المستدامة**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٦ دول واحدة منها في أفريقيا*	- ١٠ دول اثنتان منها في أفريقيا*	٣	- ١ عدد الدول الأعضاء المنتسبة إلى الدول الجزيرية الصغيرة النامية التي عززت لديها الرصد البيئي والقدرة على الصمود، بوسائل تشمل العلوم المفتوحة على المواطنين وتعليم العلوم

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق	٥٩٥,٣ مليون دولار		
- ١٠ دول اثنتان منها في أفريقيا*	- ١٣ دولة ٣ منها في أفريقيا*	١٠	- ٢ عدد الدول الأعضاء المنتسبة إلى الدول الجزرية الصغيرة النامية التي اتخذت تدابير لتنفيذ خطة العمل الخاصة بالدول الجزرية الصغيرة النامية التي وضعتها اليونسكو توجهاً نحو تنفيذ «مسار ساموا»
- ١٠ من المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية والدول الأعضاء، ٦ منها في أفريقيا واثنتان في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	- ١٥ من المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية والدول الأعضاء، ٨ منها في أفريقيا واثنتان في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	١٠	- ٣ عدد المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية والدول الأعضاء التي تقوم بتبعة المعارف المحلية ومعارف السكان الأصليين وصونها وتعزيز قلقها، مع التركيز على المناطق التي تتسم بالهشاشة إزاء المناخ، ومنها مثلاً دول أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى والدول الجزرية الصغيرة النامية ومنطقة القطب الشمالي
*٨ -	*١٣ -	٢	- ٤ عدد العمليات والمبادرات التوجيهية الموضوقة بالمشاركة بين الدول الأعضاء والشعوب الأصلية من أجل تعزيز الاعتراف العالمي وتبعة المعارف المحلية ومعارف السكان الأصليين بغية التصدي للتغير البيئي

\* الأهداف تراكمية، أي أنها تُحسب بالإضافة خط الأساس إلى المتوقع تحقيقه بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

## محور العمل ٢: تعزيز الاستعانة بالعلوم من أجل الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية والحدّ من مخاطر الكوارث ومكافحة تغير المناخ

سيضم محور العمل ٢ النتائج المنشودة التالية: النتيجة المنشودة ٤: قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد والمخاطر البيولوجية سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المرتبطة بهذا الأمر؛ والنتيجة المنشودة ٥: قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد الطبيعية سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المرتبطة بالتنوع البيولوجي والقدرة على الصمود أمام تغير المناخ؛ والنتيجة المنشودة ٦: قيام الدول الأعضاء باتخاذ الواقع الممتعنة بتسميات اليونسكو موقع لتعلم النهوض الجامحة والشاملة لتناول الجوانب البيئية والاقتصادية والاجتماعية للتنمية المستدامة.

٠٢٠٥٣

وسعياً إلى بناء القدرة على الصمود، تمثل العلوم أمراً أساسياً لتمكين الدول الأعضاء من مواجهة تحديات محددة تضم على سبيل المثال عواقب تغير المناخ والأخطار الطبيعية، وإدارة موارد المياه العذبة المحدودة أو الموارد المعدنية، وفقدان التنوع البيولوجي، وخدمات النظم الإيكولوجية. وتمكّن الدول الأعضاء أيضاً من تحقيق التنمية الاقتصادية المستدامة، والاحتفاظ بالفوائد المجنية من ثروة الموارد الطبيعية، وإنشاء فرص عمل مراعية للبيئة. وسيركز محور العمل ٢ المندرج في إطار الهدف الاستراتيجي الخامس على الاستعانة بالعلوم والتكنولوجيا والإبتكار من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة ٦ و ١١ و ١٢ و ١٥ على وجه الخصوص. وتتيح الأنشطة والمشاريع الشاملة، التي

٠٢٠٥٤

تضطلع بها اليونسكو في المجالات المتعلقة بالياه العذبة والعلوم الإيكولوجية وعلوم الأرض، وكذلك في مجال تسخير العلوم للحد من مخاطر الكوارث ومكافحة تغير المناخ، عن طريق برنامج الإنسان والمحيط الحيوي والبرنامج الدولي لعلوم الأرض والحدائق الجيولوجية، فضلاً عن الشبكات العالمية الفريدة للموقع المخصصة للتنمية المستدامة (محميات المحيط الحيوي، والحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو)، إضفاء قدر كبير من الأهمية على عمل المنظمة في هذه المجالات كما تتيح تمعتها بميزة نسبية فيها.

٠٢٠٥٥

ويتبأ كلّ من برنامج الإنسان والمحيط الحيوي، والبرنامج الدولي لعلوم الأرض والحدائق الجيولوجية، مكانة فريدة فيما يخص القدرة على تعزيز التعاون العلمي وإثراء نقاش السياسات بالمعارف والبيانات المتعلقة بالياه العذبة والتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية وعلوم الأرض والحد من مخاطر الكوارث. وسيقوم البرنامج الرئيسي الثاني بتعزيز وإبراز الروابط بين العلوم والسياسات فيما يخص الموارد الطبيعية في مختلف المحافظ، ومنها المنتدى الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعنى بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية ومبادرة أرض المستقبل، عن طريق برنامج الإنسان والمحيط الحيوي والبرنامج الدولي لعلوم الأرض والحدائق الجيولوجية ومشروع نظم المعرفة المحلية ومعارف السكان الأصليين والبرنامج الهيدرولوجي الدولي (انظر محور العمل ٣). وسيواصل القطاع فضلاً عن ذلك الاضطلاع بدوره في تعزيز العلوم الناشئة وتطبيقاتها، ومنها علم الاستدامة على سبيل المثال، بالتعاون مع البرنامج الرئيسي الثالث. أما التعليم والتدريب في مجال الهندسة فسيُدرجان في إطار النتائج المنشودة ٤ و ٥ و ٦ بحسب الاقتضاء.

## تعزيز إدارة الموارد الجيولوجية والمخاطر الجيولوجية

٠٢٠٥٦

يمثل بنية الأرض وسير عملها أمراً أساسياً لدعم الدول الأعضاء في التصدي للعديد من التحديات التي تواجه المجتمع في يومنا هذا. ويتعين على علوم الأرض الاضطلاع بدور رئيسي يمتد من التصدي لتغير المناخ إلى ضرورة تحسين إدارة استخدام مواردنا الطبيعية وإدراك المخاطر التي تطرحها الظواهر الجيولوجية كالزلزال والانزلاقات الأرضية والثورانات البركانية.

٠٢٠٥٧

أما البرنامج الدولي لعلوم الأرض والحدائق الجيولوجية (IGGP)، الذي وافق عليه المؤتمر العام في دورته الثامنة والثلاثين، فسوف يدعم العلميين المتندين إلى الدول الأعضاء في المشاركة في التعاون العلمي الدولي من أجل وضع مسارات مشتركة لتحسين فهم سير عمل الأرض، مما ييسر تحسين إدارة موارد الأرض وزيادة المنافع الاقتصادية. وسيتيح أيضاً تعين مواقع ذات قيمة جيولوجية استثنائية ومتغيرة من حيث التنوع الجيولوجي، لكي تكون قاعدة يُرتكز عليها في تحقيق التنمية المستدامة على الصعيد المحلي. وسيواصل البرنامج الدولي لعلوم الجيولوجية (IGCP) دعم التعاون العلمي في مجال علوم الأرض فيما يتعلق بالمخاطر الجيولوجية والجيولوجيا الهيدرولوجية والتغير العالمي وموارد الأرض وبنية الأرض ولكنه سيوسع نطاق اختصاصه في دعم المشروعات في مجموعة واسعة من علوم الأرض بغية مساعدة الدول الأعضاء، ولا سيما الدول الأفريقية وأقل البلدان نمواً، وتدعم قدراتها الوطنية في مجال علوم الأرض. وسيولى اهتمام خاص لزيادة عدد النساء والشباب والمتخصصين الحديثي العهد في مجال علوم الأرض من يشاركون في مشروعات البرنامج الدولي لعلوم الجيولوجية أو يديرونها. وسيسهم هذا البرنامج في تحقيق أهداف التنمية المستدامة ١ و ٤ و ٥ و ٦ و ٩ و ١٢ و ١٧.

٠٢٠٥٨

وتمثل الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو أداة أخرى للعمل في مجال التنمية المستدامة. فإن الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو تسهم في تحقيق أهداف التنمية المستدامة ١ و ٤ و ٥ و ٨ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٧، وستساعد الدول الأعضاء مساعدة أساسية في بناء قدراتها الازمة لإدارة مواردها الطبيعية إدارة مستدامة. وسيولى اهتمام خاص لمناطق العالم التي يوجد فيها قليل من الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو أو تخلو تماماً من هذه الحدائق، وتشمل هذه المناطق أفريقيا وأمريكا اللاتينية والカリبي وجنوب آسيا وجنوب شرق آسيا والمحيط الهادئ، بما في ذلك الدول الجزرية الصغيرة النامية. وبمساعدة من شبكة الحدائق الجيولوجية العالمية، ستستهل اليونسكو فعاليات لبناء القدرات في هذه المناطق.

٠٢٠٥٩

أما الشبكة الأفريقية لمؤسسات علوم الأرض (ANESI)، التي تعزز التعاون والشراكات فيما بين المؤسسات، فسيجري توسيع نطاقها وتعزيزها بوصفها منبراً لتحقيق هدف اليونسكو المتمثل في تعزيز التعليم والبحث والتدريب في مجال علوم الأرض في أفريقيا. وستساعد اليونسكو المؤسسات في تسليطزيد من الضوء عليها وإنشاء وتنفيذ منح لتسهيل حراك المتخصصين الأفارقة في علوم الأرض ومنح خاصة بتقنية القدرات بغية تحسين التدريب في مجال رسم الخرائط الجيولوجية. وسيكون ذلك إسهاماً مباشراً في تنفيذ الأولوية المتمثلة في أفريقيا وخطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٢، بما في ذلك الرؤية الأفريقية في مجال التعدين. ويتمثل أحد أهداف الشبكة الأفريقية

لمؤسسات علوم الأرض (ANESI) في إدراج الأخلاقيات في التدريب الموجه إلى المتخصصين في العلوم الجيولوجية بحيث يدركون أن المنافع الاقتصادية الناشئة عن موارد أفريقيا الجيولوجية ينبغي أن ينالها الشعب الأفريقي.

ويُعد عمل اليونسكو في مجال الحد من المخاطر الجيولوجية فريداً لأنه يقوم على نهج شامل ومتعدد التخصصات يتزايد الاعتراف به بوصفه عنصراً أساسياً في مساعي الحد من المخاطر المتعددة. ويمثل عمل اليونسكو أمراً أساسياً لدعم الدول الأعضاء في تعزيز معارفها فيما يتعلق بالجانب التقني وجانب السياسات على حد سواء. ويشمل ذلك تعزيز نظم الإنذار المبكر بالأخطار الجيولوجية، من خلال المركز الدولي الذي أنشئ حديثاً والذي يضم شبكة نظام الإنذار المبكر بالزلزال، والاتحاد الدولي للانزلالات الأرضية، وغيرهما؛ وتقييم المخاطر والهشاشة في البنية الأساسية الحرجة، ولا سيما مرافق المدارس، التي تستخدم على نحو متكرر كمراكز للمجتمع المحلي في حالات الكوارث؛ والدعوة إلى ضمان سلامة البيئة المبنية، وبخاصة المبني غير الخاضعة للهندسة، من وجهة نظر هندسة الزلزال ووجه النظر الثقافية على حد سواء؛ وتدعم القدرة على الصمود في الواقع الممتنع بتسميات اليونسكو وتعزيز القدرة على التصدي للأخطار الطبيعية باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات. وسيجري تحقيق اتساق جميع هذه الأنشطة مع إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠٣٠-٢٠١٥ وستدعم هذه الأنشطة الدول الأعضاء في تنفيذ الغايات المندروقة في أهداف التنمية المستدامة ١٤ و٩ و١١ و١٣ و١٥. وتركّز معظم جهود اليونسكو على تعزيز القدرات في البلدان النامية، وبخاصة في الدول الجزرية الصغيرة النامية وفي أفريقيا.

#### **النتيجة المنشودة ٤: قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد والمخاطر الجيولوجية سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المرتبطة بهذا الأمر**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ١٢٥ دولة منها في أفريقيا و٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	- ١٢٥ دولة منها في أفريقيا و٦ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	١٢٣ دولة منها في أفريقيا	<b>١</b> عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي عززت قدراتها الوطنية في مجال العلوم الجيولوجية بطريقة تراعي قضايا الجنسين
- ١٤ دولة واحدة منها في أفريقيا	- ١٤ دولة اثنان منها في أفريقيا	٣٥ دولة (١٢٧ من الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو)	<b>٢</b> عدد الدول الأعضاء التي لديها حدائق جديدة من نوع الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو
- *٤٠	- *٤٣	٣٠	<b>٣</b> عدد الدول الأعضاء الأفريقية المتلقية للدعم التي نهضت بالتعليم والبحث والتدريب في مجال العلوم الجيولوجية عن طريق مؤسسات الشبكة الأفريقية لعلوم الأرض
- ٧٠ دولة منها في أفريقيا و٨ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	- ٧٦ دولة منها في أفريقيا و٧ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	٦٠ دولة منها في أفريقيا و٧ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	<b>٤</b> عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي عززت قدرتها على الصمود من خلال درء مخاطر الكوارث الجديدة والحد من المخاطر القائمة بطريقة تراعي قضايا الجنسين

\* الأهداف تراكمية، أي أنها تُحسب بالإضافة خط الأساس إلى المتوقع تحقيقه بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

## تعزيز إدارة الموارد الطبيعية

٢٠٦١

سعياً إلى بلوغ الحد الأقصى في مساهمات برنامج الإنسان والبيئة التابع للأونسوكو في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ واتفاق باريس المتعلقة باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC)، جددت الدول الأعضاء استراتيجية برنامج الإنسان والبيئة التابع لل فترة ٢٠٢٥-٢٠١٥ آخذة برأيه ورسالة جديدين ومعتمدة خطة عمل ليما العالمية للفترة ٢٠٢٥-٢٠١٦ فيما يخص برنامج الإنسان والبيئة التابع للإطار العالمي لمحبيات البيئة (WNBR). وسيتيح هذا الإطار العام والتزام الدول الأعضاء الجديد توجيه برنامج الإنسان والبيئة التابع نحو تحقيق المزيد من التكامل والتقدم في العلوم وتطبيق هذه العلوم في الحلول الرا migliة إلى تحقيق التنمية المستدامة، ونحو تدعيم الشبكة العالمية لمحبيات البيئة (WNBR) بوصفها مرفقاً عالمياً لربط الغايات المدرجة في أهداف التنمية المستدامة بنظم إيكولوجية محددة، وتعزيز المجتمعات البشرية المحلية التي تدير التنوع البيولوجي والموارد الطبيعية في ظروف متعددة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

٢٠٦٢

ووفقاً لاستراتيجية الإنسان والبيئة عمل ليما العالمية (LAP)، ستقدم مساهمات محددة لبرنامج الإنسان والبيئة التابع للشبكة العالمية لمحبيات البيئة (WNBR) في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وسيساعد ذلك الدول الأعضاء في تحقيق الغايات التسع لهدف التنمية المستدامة ١٥ بشأن الحفاظ على التنوع البيولوجي، وتحقيق الإدارة المستدامة، والاضطلاع بالترميم، وتقاسم المنافع؛ وهدف التنمية المستدامة ١٢ وغاياته ١١٣ و ٢-١٣ ب بشأن القررة على الصمود والقدرة على التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معها؛ والغاية ٩-١٧ والغايات من ١٤-١٧ إلى ١٧-١٧ المدرجة في هدف التنمية المستدامة ١٧. ويضطلع برنامج الإنسان والبيئة التابع للشبكة العالمية لمحبيات البيئة أيضاً بدور أداة استراتيجية رئيسية تستخدمها الدول الأعضاء في تنفيذ الاتفاقيات البيئية الرئيسية المتعددة الأطراف، ولا سيما اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بالتنوع البيولوجي (UNCBD)، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC). ويجري تعزيز أداء هذا الدور من خلال التعاون مع البرامج والقطاعات الأخرى في مجالات المياه، والتنوع البيولوجي والثقافي، والتعليم من أجل التنمية المستدامة، والاقتصاد الأخضر، والاندماج الاجتماعي، والسياحة المستدامة، وتمكين الشباب والنساء، واتفاقيات التراث، وتعزيز ثقافة السلام.

٢٠٦٣

وتضم خطة عمل ليما العالمية مجموعة شاملة وغير طويلة من التدابير والنتائج المشفوعة بمؤشرات للأداء ترمي إلى ضمان اضطلاع الفئات الرئيسية للجهات المعنية في الموقع بالتنفيذ الفعال لاستراتيجية برنامج الإنسان والبيئة التابع، وذلك على الصعيدين الوطني والإقليمي. ومن خلال تقديم المساعدة التقنية والمشورة في مجال السياسات، تدعم أمانة برنامج الإنسان والبيئة تفاصيل خطة عمل ليما العالمية من خلال التوعية وإنتاج المعرف وتعزيز القدرات والمهارات وتحسين الأطر الشبكية. وسيقدم دعم محدد إلى البلدان الأفريقية من أجل ضمان مشاركتها الكاملة في تحقيق أهداف استراتيجية برنامج الإنسان والبيئة التابع. وسيضمن ذلك أيضاً مشاركات قوية في تحقيق الهدف ٧ من أهداف خطة الاتفاق الأفريقي لعام ٢٠٦٣. وفي إطار الجهود المبذولة للارتقاء بالمساواة بين الجنسين داخل مجتمع برنامج الإنسان والبيئة، سيسعى هذا البرنامج إلى تحقيق التكافؤ بين الجنسين في التطبيقات والجوائز المدرجة في نطاق خطة برنامج الإنسان والبيئة الخاصة بجوائز العلميين الشباب، وجائزة السلطان قابوس، وجائزة ميشيل باتيس.

٢٠٦٤

وسيسرّع برنامج الإنسان والبيئة الدروس المستفادة من علم الاستدامة والتعليم في هذا المجال واستخدام الوسائل الحديثة والمفتوحة والشفافة لخدمة التواصل وتبادل العارف والمعلومات بشأن أفضل الممارسات والحلول الابتكارية. وسيتمثل أحد الأهداف الرئيسية في ضمان أخذ الشبكة العالمية لمحبيات البيئة التابع في بمنانج فعالة لتسخير أعمالها سعياً إلى تحقيق التنمية المستدامة بما يشمل، على سبيل المثال لا الحصر، تحسين الحكومة، وإقامة التعاون والربط الشبكي مع برنامج الإنسان والبيئة التابع للشبكة العالمية لمحبيات البيئة؛ وتلبية احتياجات أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية والنساء والفئات الضعيفة والشباب؛ وإقامة شراكات خارجية فعالة لضمان الاستمرار في الأجل الطويل، وتنفيذ عملية فعالة لضمان النوعية بحيث يتقيّد جميع أعضاء الشبكة بالمعايير المنصوص عليها في الإطار التنظيمي للشبكة العالمية لمحبيات البيئة.

٢٠٦٥

وستستخدم موارد البرنامج العادي كمبالغ ابتدائية فقط لضمان أداء الوظائف الأساسية لبرنامج الإنسان والبيئة التابع للشبكة العالمية لمحبيات البيئة. أما تنمية محبيات البيئة العابرة للحدود فسوف تتيح لمساعي الدبلوماسية العلمية التي يبذلها البرنامج الرئيسي الثاني أن تؤتي أكلها، وستعمم الأنشطة المتعلقة بالطاقة المتتجدة في كل أجزاء برنامج الإنسان والبيئة التابع، ولا سيما في محبيات البيئة التي تعتمد على موارد تمويل من خارج الميزانية.

**النتيجة المنشودة ٥: قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد الطبيعية سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المرتبطة بالتنوع البيولوجي والقدرة على الصمود أمام تغير المناخ**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق	٥١٨ مليون دولار		
- ١٠ دول ٣ منها في أفريقيا واثنتان في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*	- ١٢ دولة ٦ منها في أفريقيا و٤ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*	١٢٠ دولة بها محميات محيط حيوي و٢٨ منها في أفريقيا و٩ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	<p>١ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي أصبحت لديها محميات محيط حيوي جديدة، بما في ذلك محميات عابرة للحدود، ولا سيما في الدول الأعضاء التي لا يوجد فيها حالياً أي محمية من هذا النوع</p>
- ٢٩ دولة، على أن يضم الفائزون بالجوائز نسبة ٤٠٪ من النساء على الأقل*	- ٤ دولة، على أن يضم الفائزون بالجوائز نسبة ٤٠٪ من النساء على الأقل*	٢٩ دولة ٤ منها لا تتمتع بأي مرشحة لجائزة متعلقة ببرنامج الإنسان والمحيط الحيوي	<p>٢ - عدد الدول المتلقية للدعم التي حسّنت التكافؤ بين الجنسين في الجوائز المتعلقة ببرنامج الإنسان والمحيط الحيوي</p>
- ١٨ دولة اثنتان منها في أفريقيا واثنتان في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*	- ٢٢ دولة ٤ منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*	٥ دول منها دولة في أفريقيا ودولتان في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	<p>٣ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي نفذت مشروعات علمية رائدة لتحسين إدارة الموارد الطبيعية</p>
- ١٥ دولة ٣ منها في أفريقيا و٣ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*	- ٢٢ دولة ٥ منها في أفريقيا و٥ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*	١٥	<p>٤ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي حسّنت معارفها فيما يتعلق بمبادئ برنامج الإنسان والمحيط الحيوي بشأن الصون والبحث والاستدامة</p>
- ما لا يقل عن ٥ شبكات إقليمية أو دون إقليمية واحدة منها في أفريقيا وواحدة مخصصة للدول الجزيرية الصغيرة النامية	- ما لا يقل عن ٥ شبكات إقليمية أو دون إقليمية واحدة منها في أفريقيا وواحدة مخصصة للدول الجزيرية الصغيرة النامية	٩ شبكات إقليمية/دون إقليمية و٧ شبكات مواضيعية	<p>٥ - عدد شبكات برنامج الإنسان والمحيط الحيوي الإقليمية والمواضيعية التي تعمل على نحو كامل والتي أحرزت تقدماً في الابتكار والبحوث والتعاون بشأن إدارة الموارد الطبيعية وفقاً لاستراتيجية الإنسان والمحيط الحيوي ولخطة عمل ليما العالمية</p>
- ٨٠ دولة ١٥ منها في أفريقيا و ١١ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*	- ١٠٠ دولة ٢٥ منها في أفريقيا و ١٥ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*	٦٣ دولة تستخدم محمية محيط حيوي أو الحادائق الجيولوجية العالمية لليونسكو كمراصد لتغيير المناخ	<p>٦ - عدد الدول الأعضاء التي عزّزت قدرتها على الصمود أمام تغير المناخ بوسائل تشمل التنسيق على صعيد المنظمة فيما يخص استراتيجية عمل اليونسكو بشأن تغيير المناخ</p>

\* الأهداف تراكمية، أي أنها تُحسب بإضافة خط الأساس إلى المتوقع تحقيقه بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

## اتخاذ المواقع المتمتعة بتسبييات اليونسكو موقع لتعلم النهوض الجامحة والشاملة لتناول الجوانب البيئية والاقتصادية والاجتماعية للتنمية المستدامة

٠٢٠٦٦

تُمنح تسمية « محميات المحيط الحيوي » وفقاً لإطار اليونسكو التنظيمي الخاص بالشبكة العالمية لمحميات المحيط الحيوي، ويُخضع تشغيل هذه المحميات لخطة عمل لليما العالمية. وتُمنح تسمية « الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو » وفقاً للمبادئ التوجيهية التنفيذية الخاصة بالحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو. وعملاً باتفاقية التراث العالمي، تُدرج اليونسكو في قائمة التراث العالمي الواقع التي تتسم بقيمة عالمية استثنائية للبشرية، وتحفظ اليونسكو بوئيقاً اتفاقية رامسار بشأن الأراضي الوعرة. وتضطلع اليونسكو في إطار أسرة الأمم المتحدة بصيانة وتشغيل الخطط الكبرى لتسمية الواقع، وتساعد هذه المواقع في الارتفاع بإدراك أفراد البشر لقيم التنوع والتراث، وتحث تغيرات عميقة في مواقف أفراد البشر وأوجه سلوكهم والتحولات الاجتماعية المطلوبة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. ويعُد التنسيق مع مركز التراث العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (FAO) واتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بالتنوع البيولوجي (UNCBD) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) أمراً أساسياً لضمان إمكانية الاستخدام الأمثل لجميع هذه المواقع المدرجة في قائمة التراث العالمي.

٠٢٠٦٧

ويوجد في الوقت الراهن ٦٦٩ محمية من محميات المحيط الحيوي تشمل جميع النظم الإيكولوجية الرئيسية بمختلف أنواعها وترتبط رسالة اليونسكو العالمية بهدف التنمية المستدامة ١٥ المتعلق بالتنوع البيولوجي، وترتبط أيضاً الغايات ٤-١١ و٤-١٣ و٢-١٤ و١٢-١٣ على التوالي بالواقع على الأرض وببعض ظروف التنمية المحددة. وهناك ١٢٠ حديقة من الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو تمثل نظاماً دولياً جديداً وسريع النمو لصون التنوع الجيولوجي وتعليم العلوم والتنمية المستدامة على الصعيد المحلي، ولا سيما عن طريق السياحة المستدامة.

٠٢٠٦٨

ومن خلال تقديم المساعدة التقنية وإسداء المشورة بشأن السياسات، يتعين على أمانة برنامج الإنسان والمحيط الحيوي وأمانة الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو، بموجب التوجيه الذي تقدمه الهيئة الرئيسية لكل منها بشأن السياسات، أن يدعما الدول الأعضاء في اتخاذ المواقع المتمتعة بتسبييات اليونسكو موقع للتعلم من أجل التنمية المستدامة. وسيتحقق ذلك بوجه خاص من خلال التوعية وإنتاج المعارف وتعزيز القدرات والمهارات وتحسين الأطر الشبكية. وسيولى اهتمام خاص للمساواة بين الجنسين وللتلبية احتياجات أفريقيا والدول الجزرية الصغيرة النامية والفتات الضعيفة والشباب على مستوى الواقع. وستشجع الواقع العابر للحدود، لا سيما في المناطق التي تقتضي وجود حوار بين الثقافات وتعاون لبناء السلام. وسيقدم دعم محدد إلى البلدان الأفريقية لتمكنها من المشاركة الكاملة في الأنشطة المتعلقة بالواقع المتمتعة بتسبييات اليونسكو وبخطبة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ ولتمكنها أيضاً من المساهمة في تحقيق الهدفين ٧ و١٧ من خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣.

٠٢٠٦٩

ووضعت استراتيجية برنامج الإنسان والمحيط الحيوي للفترة ٢٠٢٥-٢٠١٥ وخطة عمل لليما العالمية نتائج منشودة ومؤشرات أداء واضحة لضمان أخذ الشبكة العالمية لمحميات المحيط الحيوي بمناخ فعالة لتسير أعمالها من أجل تحقيق التنمية المستدامة، وبخاصة من خلال استكشاف واختبار السياسات والتكنولوجيات وسبل الابتكار الكفيلة بتحقيق الإدارة المستدامة للتنوع البيولوجي وللموارد الطبيعية وبالتحفيز من آثار تغير المناخ والتكيف معها.

٠٢٠٧٠

وستبذل جهود خاصة على صعيد التواصل والترويج من أجل إبراز مساهمات هذه المواقع، بما يشمل دراسات الحالات والمارسات الجيدة والدروس المستفادة سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة والاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف والمساهمات الرامية إلى إقامة شراكات مؤسسية جديدة داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها. وستستخدم موارد البرنامج العادي كأموال ابتدائية فقط لضمان أداء الوظائف الأساسية للموقع المتمتعة بتسبييات اليونسكو.

**النتيجة المنشودة ٦: قيام الدول الأعضاء باتخاذ المواقع المتممّعة بتسميات اليونسكو موقع لتعلم النهوض الجامعية والشاملة لتناول الجوانب البيئية والاقتصادية والاجتماعية للتنمية المستدامة**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطوات الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق	خطوات الأساس	مؤشرات الأداء
٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ١٣٠ دولة فيها محميات محيط حيوي وحدائق جيولوجية عالمية لليونسكو ٧ منها في أفريقيا و٥ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*</li> <li>- تخصيص %٧٥ من جميع محميات المحيط الحيوي لتحقيق التنمية المستدامة</li> <li>- احتواء ٣٧ دولة لحدائق جيولوجية عالمية لليونسكو دولة واحدة منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ١٤٣ دولة فيها محميات محيط حيوي وحدائق جيولوجية عالمية لليونسكو ٨ منها في أفريقيا و٦ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*</li> <li>- تخصيص %٨٠ من جميع محميات المحيط الحيوي لتحقيق التنمية المستدامة</li> <li>- احتواء ٤٠ دولة لحدائق جيولوجية عالمية لليونسكو دولتان منها في أفريقيا ودولة في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*</li> </ul>	<p align="center"><b>١ -</b> عدد الدول الأعضاء التي حققت الفعالية في اتخاذ المواقع المتممّعة بتسميات اليونسكو موقع إيضاحية لحلول التنمية المستدامة التي تشمل الاقتصاد الأخضر والاقتصاد الشامل للجميع الذين يلبّيان احتياجات الفئات الضعيفة ويدعمان المساواة بين الجنسين</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ٥٠ دولة تستخدم محميات المحيط الحيوي ٧ منها في أفريقيا و٥ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية</li> <li>- ٣٧ دولة تستخدم الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو واحدة منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزيرية الصغيرة النامية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ٦٠ دولة تستخدم محميات المحيط الحيوي ٧ منها في أفريقيا و٥ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية</li> <li>- ٣٧ دولة تستخدم الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو ٢ منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزيرية الصغيرة النامية</li> </ul>	<p align="center"><b>٢ -</b> عدد الدول الأعضاء التي تستخدم محميات المحيط الحيوي و/أو الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو كشبكة شاملة للمراصد المعنية بالقدرة على الصمود أمام تغير المناخ والأخطار الطبيعية، وذلك بالاستفادة من العلوم المنفتحة على المواطنين</p>
احتواء ٣٠ دولة على مواقع عابرة للحدود ٤ منها في أفريقيا	احتواء ٣٥ دولة على مواقع عابرة للحدود	<p align="center"><b>٣ -</b> عدد الدول الأعضاء التي أنشأت موقع عابرة للحدود</p>

\* الأهداف تراكمية، أي أنها تُحسب بالإضافة خط الأساس إلى المتوقع تحقيقه بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

**محور العمل ٣: تحسين المعارف وتعزيز القدرات على كل المستويات من أجل تحقيق الأمن المائي**

سيضم محور العمل ٢ النتائج المنشودتين التاليتين: النتيجة المنشودة ٧: قيام الدول الأعضاء بتعزيز تصديها لتحديات الأمن المائي سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المتعلقة بالمياه، وكذلك إلى بلوغ غايات أخرى لما يرتبط بهذا الأمر من الخطط الدولية الخاصة بالمياه؛ والنتيجة المنشودة ٨: قيام الدول الأعضاء بتحسين السياسات وتعزيز القدرات المؤسسية والبشرية لتحقيق الأمن المائي عن طريق التعاون العلمي.

٠٢٠٧١

ويولي محور العمل ٣ المدرج في إطار الهدف الاستراتيجي الخامس أهمية خاصة لإدارة موارد المياه العذبة إدارة مستدامة كما جاء في محور العمل ٢ بشأن الموارد الطبيعية الأخرى غير المياه. ويساهم في جميع الغايات المتعلقة بالمياه في أهداف التنمية المستدامة، ولا سيما غايات هدف التنمية المستدامة ٦. ويتبوأ برنامج اليونسكو الهيدرولوجي الدولي مكانة فريدة فيما يخص القدرة على تعزيز التعاون العلمي وإثراء نقاش السياسات

وستكون جهود البرنامج الهيدرولوجي الدولي شاملة للجميع، إذ إنها تراعي أولوية اليونسكو المتمثلة في المساواة بين الجنسين وكذلك الشباب والفتاتن الضعيفة بما يتماشى مع تركيز اليونسكو على القضايا البيئية والاجتماعية. وسيعزز البرنامج الهيدرولوجي الدولي المساواة بين الجنسين في العلوم المائية والحكومة والإدارة في مجال المياه. وستستخدم منهجية توزيع البيانات بحسب الجنسين التي وضعها البرنامج العالمي لتقييم الموارد المائية (WWAP) في دعم المساواة بين الجنسين في السياسات المتعلقة بمياه التي تتبعها الدول الأعضاء. وستراعي الأولوية المتمثلة في أفريقيا من خلال دعم الدول الأعضاء في الجهود التي تبذلها من أجل توفير الانتفاع المستدام بمياه والصرف الصحي على نحو آمن وكافٍ لتلبية احتياجاتها الأساسية، وتعزيز تنمية البيئة وحمايتها وفقاً لما تنص عليه الرؤية الأفريقية للمياه لعام ٢٠٢٥ وفي إطار الهدف ٧ من أهداف خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣. وسيولي البرنامج الهيدرولوجي الدولي أيضاً اهتماماً خاصاً لاحتياجات الدول الجزرية الصغيرة النامية في مجال المياه.

## تعزيز سبل التصدي لتحديات الأمن المائي على الصعيد المحلي والوطني والإقليمي

من خلال تنفيذ أنشطة محددة في إطار الموضوع الأول الخاص بالكوارث المتعلقة بمياه وبالتغير الهيدرولوجي، سيدعم البرنامج الهيدرولوجي الدولي الدول الأعضاء في جهودها الرامية إلى تحقيق مجموعة الغايات المندرجة في إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث، والغايات ٥-١١ و١-١٣ و٣-١٣ من هدفي التنمية المستدامة ١١ و١٢ على التوالي، من خلال تعزيز القدرة على التنبؤ وتنمية القدرة على الاستجابة. وفي إطار الموضوع الثاني المعنون «المياه الجوفية في بيئه متغيرة»، سيدعم برنامج اليونسكو الهيدرولوجي الدولي الدول الأعضاء في تنفيذ الإدارة المتكاملة للموارد المائية على جميع المستويات، وذلك بجملة وسائل منها التعاون العابر للحدود بحسب الاقتضاء (الغاية ٥-٦ من هدف التنمية المستدامة ٦). وتتشارك اليونسكو مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا في رعاية المؤشر ٦-٥-٢: «نسبة منطقة حوض المياه العابرة للحدود التي لها ترتيبات تنفيذية تتعلق بالتعاون في مجال المياه». وفي إطار الموضوع الثالث المعنون «معالجة مسألة ندرة المياه ونوعيتها»، سيوفر البرنامج الهيدرولوجي الدولي معارف وبيانات معززة بشأن إدارة المياه المستعملة وإعادة استخدامها، وب شأن القدرات اللازمة لإجراء عمليات تقييم لنوعية المياه، مما يساعد الدول الأعضاء في رصد الغايتين ١-٦ و٣-٦ من هدف التنمية المستدامة ٦، إضافة إلى الغاية ٣-٣ من هدف التنمية المستدامة ٣ لأن هذه الغاية تشير إلى الأمراض التي تنتقلها المياه. وفي إطار الموضوع الرابع المعنون «المياه والمستوطنات البشرية في المستقبل»، سيدعم البرنامج الهيدرولوجي الدولي الدول الأعضاء في خفض بصمتها المائية وفي تحقيق الإدارة المستدامة لمواردها المائية في البيئتين الحضرية والريفية، ومساعدة هذه الدول في الجهات التي تبذلها من أجل رصد الغايتين ١-٦ و٢-٦ و٣-٦ و٥-١١ و٣-١٣ من أهداف التنمية المستدامة ٦ و١١ و١٣ على التوالي. وفي إطار الموضوع الخامس المعنون «الهيدرولوجيا الإيكولوجية: تحقيق الانسجام الهندسي من أجل عالم مستدام»، سيساعد البرنامج الهيدرولوجي الدولي البلدان في تحسين إدراكاتها العلمي والعمليات الهيدرولوجية والبيولوجية بالتعاون مع كراسى اليونسكو الجامعية المعنية بالهيدرولوجيا الإيكولوجية ومراكز الفتة ٢ وفي الاستفادة من إنشاء موقع التجريب البياني التي تستساعد هذه البلدان في رصد الغايتين ٦-٦ و١-٥ و٦ من هدفي التنمية المستدامة ٦ و١٥ على التوالي.

وستسهم المرحلة الثامنة من البرنامج الثامنة من البرنامج الهيدرولوجي الدولي في تنفيذ اتفاق باريس المتعلقة باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) من وجهات نظر مختلفة تشمل دعم استراتيجيات التكيف مع تغير المناخ (الموضوع الأول)، وإدارة تغذية طبقات المياه الجوفية (الموضوع الثاني)، وتنوع خيارات الموارد المائية (الموضوع الثالث)، وخفض بصمة الناجمة عن المياه والطاقة في المدن (الموضوع الرابع) وتنمية القدرات (الموضوع السادس). وسيدرج العمل المتعلق بالإدارة المستدامة للموارد المائية في نطاق الصلة بين المياه والغذاء والطاقة.

وتحقيقاً لهدف التنمية المستدامة ١٣، ولا سيما الغايتين ١-١٣ و٣-١٣ منه، سيركز الدعم الذي يقدمه البرنامج الهيدرولوجي الدولي على تعزيز قدرة الدول الأعضاء على الصمود أمام الفيضانات وحالات الجفاف التي يتوقع أن تصبح أكثر تواتراً وشدة، وتزويد هذه الدول بحلول بديلة في حالات ندرة المياه (إكثار الموارد المائية المتاحة باستخدام المياه الجوفية، وجمع المياه، وإعادة استخدام المياه المستعملة، وما إلى ذلك)، إضافة إلى الابتكارات التكنولوجية الرامية إلى خفض بصمتها في مجال المياه والطاقة في البيئة الحضرية. وسيواصل البرنامج الهيدرولوجي الدولي إسهامه المتنين في الإطار العالمي لخدمات المناخ، الذي يساعد الدول الأعضاء والجهات المستفيدة

المحلية في الانتفاع المراعي للمساواة بين الجنسين بالتنبؤات الخاصة بالظواهر الطبيعية الخطيرة المرتبطة بالمياه. وفيما يتعلق بالأخطار المرتبطة بالمياه، يتبوأ البرنامج الهيدرولوجي الدولي وأسرة اليونسكو المعنية بالمياه، بفضل مساهماتهما الجليلة في رصد الفيضانات وحالات الجفاف والاستعداد لها، مكانة جيدة تمكّنها من الإسهام في تحقيق الغاية ٥-١١ من هدف التنمية المستدامة ١١. وستواصل اليونسكو التعاون مع الأمانة المشتركة بين الوكالات للاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث (UNISDR) والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) بشأن نظم الإنذار المبكر بالأخطار المتعددة.

٠٢٠٧٧

وسيجري بحث دور السلوك البشري، والمعتقدات والعادات الثقافية المتعلقة بالمياه، والبحوث الاجتماعية الاقتصادية الرامية إلى تحسين فهم أسباب التغير المتواصل في كميات المياه المتوفرة وإلى وضع أدوات للتكيف مع هذا التغير، وسيتيح ذلك فرصةً كبيرة للتعاون بين القطاعات. وسيجري التركيز في هذا الإطار على تغيير المناخ والحد من مخاطر الكوارث والبيئة الحضرية بما يتماشى مع إطار سندي و«الخطة الحضرية الجديدة». وسيتواصل التعاون داخل القطاع في مجال الهيدرولوجيا الحضرية والكوارث المرتبطة بالمياه مع الفريق المعنى بالحد من مخاطر الكوارث، وفي مجال الهيدرولوجيا الإيكولوجية مع برنامج الإنسان والمحيط الحيوي، وفي مجال المياه الجوفية مع البرنامج الدولي لعلوم الأرض والحدائق الجيولوجية (IGGP).

٠٢٠٧٨

أما مبادرات البرنامج الهيدرولوجي الدولي المختلفة، ومنها على سبيل المثال مبادرة الأنهار الكبيرة، وطبقات المياه الجوفية العابرة للحدود، وتحالف المدن الكبرى، والأدوات القائمة على البرمجيات المجانية المفتوحة المصدر والمتعلقة بالموارد المائية (FREEWAT)، إضافة إلى المبادرات الدولية الثلاث عشرة القائمة، فسوف تتيح لمساعي الدبلوماسية العلمية التي يبذلها البرنامج الرئيسي الثاني أن تُؤْتَى أكملها، مع النهوض في الوقت نفسه بقاعدة العلوم التي يُرتكز عليها في رسم السياسات والتعاون في مجال المياه.

## **النتيجة المنشودة ٧: قيام الدول الأعضاء بتعزيز تصديها لتحديات الأمن المائي سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المتعلقة بالمياه، وكذلك إلى بلوغ غايات أخرى لما يرتبط بهذا الأمر من الخطط الدولية الخاصة بالمياه**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق	٢٠١٩ مليون دولار		
- ٢٠ دولة منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ٢٢ دولة منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزرية الصغيرة النامية	٢٠	١ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي عزّزت قدرتها على الصمود أمام تغيير المناخ والأخطار المرتبطة بالمياه، بطريقة تراعي قضيّاً الجنسين
- ١٠ دول منها في أفريقيا	- ١٢ دولة منها في أفريقيا	٢٠	٢ - عدد الدول الأعضاء التي حسنت إدارتها وحوكمنتها للموارد الجوفية، بما يشمل المستوى العابر للحدود، بطريقة تراعي قضيّاً الجنسين
- ٥ دول اثنتان منها في أفريقيا	- ٧٣ دولة اثنتان منها في أفريقيا	١٠	٣ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي عزّزت مستوطناتها البشرية القادرّة على الصمود، بطريقة تراعي قضيّاً الجنسين

المبادرة الدولية المعنية بالأنهار استناداً إلى بيانات تجريبية وشبكة دولية (FRIEND)، ومبادرة التربس الدولية (ISI)، وتقدير موارد المياه الجوفية في ظل ضغط النشاط البشري والتغير المناخي (GRAPHIC)، ومبادرة إدارة موارد طبقات المياه الجوفية المشتركة بين الدول (ISARM)، والشبكة العالمية للمعلومات المتعلقة بالمياه والتنمية في المناطق القاحلة (GWADI)، وتسخير الهيدرولوجيا لخدمة البيئة والحياة ووضع السياسات (HELP)، وإدارة تغذية طبقات المياه الجوفية (MAR)، والبرنامج الدولي المشترك بين الوكالة الدولية للطاقة الذرية واليونسكو بشأن النظائر في الهيدرولوجيا (JIHHP)، ومبادرة «من احتمالات النزاع إلى إمكانيات التعاون» (PCCP)، والبرنامج العالمي لرسم الخرائط الهيدرولوجية والتقييم الهيدرولوجي (WHYMAP)، والإدارة المتكاملة للموارد المائية (IWRM)، والمبادرة الدولية بشأن نوعية المياه (IWQ)، وبرنامج إدارة مياه المدن (UWMP).

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ١٥ دولة اثنتان منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ٢٢ دولة اثنتان منها في أفريقيا واحدة في الدول الجزئية الصغيرة النامية	٣٠	<p>٤ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي اعتمدت نهوجاً قائمة على العلوم في مجالات نوعية المياه، والحلول القائمة على الهيدرولوجيا الإيكولوجية والهندسة، بطريقة تراعي قضايا الجنسين</p>

## تحسين السياسات وتعزيز القدرات المؤسسية والبشرية لتحقيق الأمن المائي

تواجه البلدان النامية عدة تحديات متصلة بالمياه، وبخاصة فيما يتصل بتغير المناخ وتأثيره في التنمية الاقتصادية. وفي الوقت ذاته، تفتقر تلك البلدان لمناخ ملائم من السياسات والمؤسسات والموظفين للاستجابة لاحتياجاتها بطريقة مناسبة.

وسيواصل البرنامج العالمي لتقييم الموارد المائية، الذي تستضيفه اليونسكو، التنسيق بين أعضاء لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية لإعداد التقرير الرائد للأمم المتحدة «التقرير العالمي عن تنمية الموارد المائية». والمحور الموضعي السنوية للتقرير المذكور ستسلط الضوء على دور الإدارة المستدامة للمياه العذبة في معالجة القضايا العالمية الراهنة، مثل الهجرة وإيجاد الوظائف وعدم ترك أحد وراء الركب، معالجة فعالة. وسيتولى البرنامج العالمي لتقييم الموارد المائية، بوصفه منسق فريق العمل الخاص التابع للجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية، إعداد التقرير الجامع بشأن هدف التنمية المستدامة ٦ بوصفه مساهمة محورية في المنتدى السياسي الرفيع المستوى. وسيستمر البرنامج العالمي في دعم جهود الدول الأعضاء الرامية إلى تحقيق تقدم في تغيير المواقف إزاء قضايا الجنسين في السياسات الوطنية الخاصة بالمياه عن طريق منهجيته الخاصة بجمع وتحليل بيانات المياه المفصلة بحسب الجنسين.

وسعياً إلى مواجهة التحديات المذكورة آنفاً، يجب تحديد الثغرات والقدرات البشرية في البلدان النامية فضلاً عن خيارات السياسات التي تكفل تعزيز الأمن المائي. وتنطوي الموضوعات الخمسة للبرنامج الهيدرولوجي الدولي المدرجة في إطار النتيجة المنشودة ٧ على مكون قوي يتعلق بتنمية القدرات في شكل إعداد أدوات وتطوير التدريب، وستقدم من خلال الموضوع السادس المعنون «التعليم في مجال المياه: عامل رئيسي في ضمان الأمن المائي»، الدعم إلى الدول الأعضاء في التنمية المنشودة لقدرات مواردها البشرية، مع التركيز على تعزيز معارف الشباب ومهاراتهم (بما في ذلك استخدام البرمجيات المفتوحة المصدر لإدارة المياه) من أجل زيادة فرص التوظيف لديها. ويشمل الموضوع السادس أيضاً التعليم في مجال الهندسة المدنية والكيميائية والمائية.

وستواصل اليونسكو تعزيز التعاون الدولي والإقليمي في مجال المياه عن طريق تدعيم وتعهد التحالفات والمبادرات العلمية، وتشجيع تقاسم المعارف والشراكات الفاعلة لأغراض الأمن المائي. وسيتم تحقيق ذلك من خلال تعبئة وتدعم التعاون بين الجهات المعنية بالمياه في اليونسكو ومنها اللجان الوطنية التابعة للبرنامج الهيدرولوجي الدولي والبرنامج العالمي لتقييم الموارد المائية ومراسيم اليونسكو الجامعية وشبكات برنامج اليونسكو لتوأمة الجامعات والكراسي الجامعية. ومن المهم أيضاً تعميم مراعاة المساهمات المقدمة من المبادرات الدولية للبرنامج الهيدرولوجي الدولي والأوساط العلمية من أجل تعزيز المعارف والقدرات والسياسات في مجال الأمن المائي. وسيدعم البرنامج الهيدرولوجي الدولي الدول الأعضاء عن طريق نظام شبكة المعلومات الخاصة بالمياه، وهو نظام شبكي متاح للبلدان يهدف إلى تزويدتها ببيانات ومعلومات عن القضايا المتصلة بالمياه على جميع المستويات. وسيساهم هذا النظام فيسد فجوة المعرفة بين بلدان الجنوب والشمال وزيادة عدد المنشورات الصادرة في البلدان النامية.

٠٢٠٧٩

٠٢٠٨٠

٠٢٠٨١

٠٢٠٨٢

## النتيجة المنشودة ٨: قيام الدول الأعضاء بتحسين السياسات وتعزيز القدرات المؤسسية والبشرية لتحقيق الأمن المائي عن طريق التعاون العلمي

خطو <sup>ت</sup> الأساس	مؤشرات الأداء	الأهداف حتى عام ٢٠١٩	
		خط <sup>ة</sup> الإنفاق	٥٩٥,٢ مليون دولار
- ٧ دول اثنتان منها في أفريقيا واثنتان في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ٢٠	- ٥ دول واحدة منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزئية الصغيرة النامية	<p>١ - عدد الدول المتلقية للدعم التي أظهرت ما لديها من الممارسات الفضلى والسياسات المستوحاة من منشورات البرنامج العالمي لتقدير الموارد المائية (WWAP) (التقرير العالمي عن تنمية الموارد المائية WWDR)، والتقرير التليفي بشأن هدف التنمية المستدامة ٦، ومجموعة الأدوات التعليمية الخاصة بقضايا الجنسين والمياه، والهجرة والمساواة بين الجنسين، والتوظيف وغيرها)</p>
- ٣٦ دولة ٤ منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ٢٠ (٤٠٪ نساء)	- ٩٠٠٠ (٤٠٪ نساء)	<p>٢ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي عززت نهوض التعليم في مجال المياه على جميع المستويات لأغراض الأمن المائي وعدد المتدربين والمتدربات على جميع المستويات الذي يمتلكون المهارات اللازمة لتحقيق الأمن المائي والغايات المتصلة بالياه من أهداف التنمية المستدامة</p>
- ١٢ دولة ٤ منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ٦٨		<p>٣ - عدد الدول المتلقية للدعم التي عززت الشبكات الدولية سعياً إلى تحسين الأمن المائي لديها، وبخاصة نظام شبكة المعلومات الخاصة بالياه، بطريقة تراعي قضايا الجنسين</p>

## معلومات تكميلية بشأن النتائج المنشودة ومؤشرات الأداء المرتبطة بها فيما يخص البرنامج

### الرئيسي الثاني

#### النتيجة المنشودة ١: قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها على وضع ورصد سياسات شاملة للعلوم والتكنولوجيا والابتكار ونظم شاملة للمعارف

مؤشرات الأداء	التقييم وفقاً لما يلي:
<p>- تصميم سياسات وخطط بحوث جديدة في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار أو استعراض ما هو قائم من هذه السياسات والخطط</p> <p>- تعزيز ما هو قائم من برامج التدريب والبحث في مجال سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار، بما يشمل كراسى اليونسكو الجامعية وشبكات اليونسكو، أو إنشاء برامج جديدة</p> <p>- اضطلاع الدول الأعضاء بتنفيذ مبادئ توجيهية جديدة لرسم السياسات وتحديد الأولويات في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار</p> <p>- إنشاء قدرات وأدوات جديدة أو تحسين ما هو قائم منها فيما يخص الرصد والحكمة ورسم السياسات القائمة على البيانات</p>	<p><b>١</b> - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي صممته أو رصدهت أو استعرضت سياسات شاملة للعلوم والتكنولوجيا والابتكار وتراعي قضايا الجنسين</p>
<p>- الوثائق المنفذة لغرض تعزيز العلوم والتكنولوجيا والابتكار والاستثمار فيها</p> <p>- التقارير القطرية للمرصد العالمي المعنى بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا (GO-SPIN) وعمليات جمع البيانات عن الوثائق المستخدمة</p> <p>- المعلومات المقدمة في تقرير اليونسكو عن العلوم</p> <p>- الوثائق الرامية إلى تعزيز الابتكار وريادة الأعمال</p> <p>- الوثائق الرامية إلى تعزيز مشاركة الشباب في العلوم والتكنولوجيا والابتكار</p> <p>- المبادئ التوجيهية الجديدة المطبقة في تنفيذ سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتصميم الوثائق</p> <p>- استخدام أدوات جديدة للمساواة بين الجنسين في مجال رسم سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار</p> <p>- إشراك الجمهور والقطاع الخاص في تحقيق أهداف البيان الخاص بدور النساء في العلوم</p>	<p><b>٢</b> - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي نفذت وثائق سياسات جديدة أو عززت وثائق السياسات القائمة لديها مع مراعاة قضايا الجنسين</p>
<p>- تضمين الوثائق الوطنية الرسمية إحالات إلى تقرير اليونسكو عن العلوم</p> <p>- تضمين الوثائق الوطنية الرسمية إحالات إلى مسألة إعداد التقارير بشأن الهندسة</p>	<p><b>٣</b> - عدد الدول المتلقية للدعم التي استخدمت تقارير اليونسكو العالمية بشأن تقييم ورصد نظم العلوم والتكنولوجيا والابتكار، بما في ذلك من المنظور الجنسياني</p>
<p>- وضع وتعزيز الآليات والقدرات الخاصة بإسداء المشورة في مجال العلوم</p> <p>- وضع وتعزيز آليات الدبلوماسية العلمية</p> <p>- التقديم في خطط البحث العالمية في المجالات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة</p> <p>- وضع آليات لتحقيق انتشار العلوم على الصعيد الشعبي وتعزيز مشاركة المجتمع المدني في العلوم</p>	<p><b>٤</b> - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي عززت الترابط بين العلوم والسياسات والمجتمع، بما في ذلك مع مراعاة قضايا الجنسين</p>

## النتيجة المنشودة ٢: قيام الدول الأعضاء بتعزيز قدرتها المؤسسية والبشرية على إنتاج مواد العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتوزيعها وتطبيقها

مؤشرات الأداء	التقييم وفقاً لما يلي:
<p>- إنشاء مجالات بحوث جديدة</p> <p>- الارتفاع بالمستوى الأكاديمي للعلميين وتوزيع البيانات بحسب الجنسين</p> <p>- الانتفاع بالمعلومات العلمية</p>	<p>١ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي نهضت بقدراتها ومعارفها في المجالات العلمية التي يعزّزها المركز الدولي للفيزياء النظرية (ICTP)</p>

## النتيجة المنشودة ٣: قيام الدول الأعضاء المنتسبة إلى الدول الجزئية الصغيرة النامية، وكذلك المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، بتعزيز قدرتها على الاستعانة بنظم المعرفة المحلية وإيجاد أوجه تأزرر مع العلوم من أجل التصدي لتحديات التنمية المستدامة

مؤشرات الأداء	التقييم وفقاً لما يلي:
<p>- البرامج الرامية إلى رصد التغير البيئي، بما فيه تغيير المناخ، استناداً إلى المجتمع المحلي</p> <p>- الاستجابتات القابلة للتكييف التي تصمم بالمشاركة بين المجتمعات المحلية وراسمي السياسات والتي تعزز القدرة على الصمود وتسهم في عمليات التقييم على الصعيدين الوطني والعالمي</p> <p>- مستوى التعاون بين الأطراف الفاعلة الاجتماعية (الشباب والمنظمات غير الحكومية والعلميين وراسمي السياسات)</p>	<p>١ - عدد الدول الأعضاء المنتسبة إلى الدول الجزئية الصغيرة النامية التي عزّزت لديها الرصد البيئي والقدرة على الصمود، بوسائل تشمل العلوم المنفتحة على المواطنين وتلليم العلوم</p>
<p>- تنفيذ أنشطة هادفة في جميع مجالات تفویض اليونسكو دعماً لتحقيق التنمية المستدامة والقدرة على الصمود في الدول الجزئية الصغيرة النامية</p>	<p>٢ - عدد الدول الأعضاء المنتسبة إلى الدول الجزئية الصغيرة النامية التي اتخذت تدابير لتنفيذ خطة العمل الخاصة بالدول الجزئية الصغيرة النامية التي وضعتها اليونسكو توجهاً نحو تنفيذ «مسار ساموا»</p>
<p>- المشروعات القائمة على المجتمع المحلي لرصد التغير البيئي من خلال عمليات مراقبة و المعارف قائمة على البيئة المحلية والسكان الأصليين</p> <p>- مشاركة أصحاب المعرفة المحلية والعلميين وراسمي السياسات في حلقات الحوار المتعددة التخصصات</p> <p>- مشاركة النساء باعتبارهن من أصحاب المعرف</p> <p>- ضمان وصول أصحاب المعرفة المحلية إلى هيئات وعمليات اتخاذ القرارات</p> <p>- مبادرات تعزيز تناقل المعرفة المحلية من جيل إلى جيل</p>	<p>٣ - عدد المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية والدول الأعضاء التي تقوم بتبني المعرفة المحلية و المعارف السكان الأصليين وصونها وتعزيز نقلها، مع التركيز على المناطق التي تتسم بالهشاشة إزاء المناخ، ومنها مثلاً دول أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى والدول الجزئية الصغيرة النامية ومنطقة القطب الشمالي</p>

## النتيجة المنشودة ٤: قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد والمخاطر الجيولوجية سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المرتبطة بهذا الأمر

مؤشرات الأداء	التقييم وفقاً لما يلي:
<p>- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي عزّزت قدراتها الوطنية في مجال العلوم الجيولوجية، بطريقة تراعي قضايا الجنسين</p> <p>- مدى إسهام النساء والشباب بصفة مشاركين في مشروعات البرنامج الدولي للعلوم الجيولوجية</p> <p>- مدى إسهام النساء والشباب من خلال توسيع أدوار ريادية في مشروعات البرنامج الدولي للعلوم الجيولوجية</p> <p>- عدد البحوث العلمية التي تعدّها الأفرقة المعنية بمشروعات البرنامج الدولي للعلوم الجيولوجية</p>	<p><b>١</b></p>
<p>- عدد المبادرات المشتركة بين المؤسسات الأعضاء</p> <p>- عدد حالات تبادل الممارسات الجيدة فيما بين المؤسسات الأعضاء</p> <p>- مدى اضطلاع التخصصات الأفريقية في العلوم الجيولوجية بالمشاركة في الأنشطة</p>	<p><b>٢</b></p>
<p>- تبادل المعارف العلمية ذات الصلة بالموضوع</p> <p>- إنشاء نظم جديدة للإنذار المبكر بالأخطار الجيولوجية و/أو تعزيز النظم القائمة</p> <p>- تدعيم المباني غير القائمة على الهندسة وتحسين رسم السياسات المرتبطة بذلك</p> <p>- تحسين تقييم المخاطر والتخفيف من آثارها ووعية المجتمع المحلي عن طريق الواقع الممتعة بتسميات اليونسكو</p> <p>- تنفيذ عمليات تقييم وأنشطة تخفيف فيما يتعلق بهشاشة البنى الأساسية الحرجية</p>	<p><b>٣</b></p>

## النتيجة المنشودة ٥: قيام الدول الأعضاء بتعزيز إدارتها للموارد الطبيعية سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المرتبطة بالتنوع البيولوجي والقدرة على الصمود أمام تغير المناخ

مؤشرات الأداء	التقييم وفقاً لما يلي:
<p>- ملفات الترشيح وقرارات المجلس الدولي لتنسيق برنامج الإنسان والبيئة الحيوية</p>	<p><b>١</b></p>
<p>- نسبة الرجال والنساء الذين ينالون جوائز برنامج الإنسان والبيئة الحيوية الخصصة للعلميين الشباب، وجائزة السلطان قابوس، وجائزة ميشيل باتيس</p>	<p><b>٢</b></p>
<p>- التقارير الوطنية المقدمة إلى المجلس الدولي لتنسيق برنامج الإنسان والبيئة الحيوية بشأن تنفيذ خطة عمل لبعض العائلة</p> <p>- المشروعات الرائدة التي تم تعزيزها من خلال التقارير الخاصة بجوائز برنامج الإنسان والبيئة الحيوية للعلميين الشباب</p> <p>- المنشورات العلمية وملخصات السياسات التي تسلط الضوء على الممارسات الجيدة التي تم الوقوف عليها</p>	<p><b>٣</b></p>

التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- توسيع نطاق التواصل وتبادل المعلومات فيما بين الدول الأعضاء داخل مجتمع برنامج الإنسان والبيئة الحيوية وخارجه</li> <li>- مدى مشاركة فئات الجهات المعنية في تنفيذ استراتيجية برنامج الإنسان والبيئة الحيوية وخطة عمل ليما العالمية، وتبني هذه الجهات للاستراتيجية والخطة</li> </ul>	<p>٤ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي حسنت معارفها فيما يتعلق بمبادئ برنامج الإنسان والبيئة الحيوية بشأن الصون والبحث والاستدامة</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- التقارير التي تقدمها الدول الأعضاء إلى المجلس الدولي لتنسيق برنامج الإنسان والبيئة الحيوية بشأن تنفيذ الإجراء ألف-١-٤ من خطة عمل ليما العالمية</li> <li>- الواقع الممتعة بتساميات اليونسكو التي تساهمن في تعزيز القدرة على الصمود بوصفها مراصد لتغيير المناخ</li> <li>- تقارير الدول الأعضاء عن تعزيز القدرة على الصمود أمام تغير المناخ</li> </ul>	<p>٥ - عدد الدول الأعضاء التي عززت قدرتها على الصمود أمام تغيير المناخ بوسائل تشمل التنسيق على صعيد المنظمة فيما يخص استراتيجية عمل اليونسكو بشأن تغيير المناخ</p>

## النتيجة المنشودة ٦: قيام الدول الأعضاء باتخاذ المواقع الممتعة بتساميات اليونسكو موقع لتعلم النهوض الجامحة والشاملة لتناول الجوانب البيئية والاقتصادية والاجتماعية للتنمية المستدامة

التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تقارير الاستعراض الدوري والتقارير المقدمة إلى المجلس الدولي لتنسيق برنامج الإنسان والبيئة الحيوية وفقاً لخطة عمل ليما العالمية</li> <li>- تقارير الاستعراض الدوري المقدمة إلى مجلس الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو</li> </ul>	<p>١ - عدد الدول الأعضاء التي حققت الفعالية في اتخاذ المواقع الممتعة بتساميات اليونسكو موقع إضافية لحلول التنمية المستدامة التي تشمل الاقتصاد الأخضر والاقتصاد الشامل الجميع الذين يلبّي احتياجات الفئات الضعيفة ويدعمان المساواة بين الجنسين</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- التقارير المقدمة إلى المجلس الدولي لتنسيق برنامج الإنسان والبيئة الحيوية وفقاً لخطة عمل ليما العالمية</li> <li>- التقارير المقدمة إلى مجلس الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو</li> </ul>	<p>٢ - عدد الدول الأعضاء التي تستخدم محميات البيئة الحيوية وأو الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو كشبكة شاملة للمراصد المعنية بالقدرة على الصمود أمام تغير المناخ والأخطار الطبيعية، وذلك بالاستفادة من العلوم المفتوحة على المواطنين</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ملفات الترشيح والتقارير المقدمة إلى المجلس الدولي لتنسيق برنامج الإنسان والبيئة الحيوية</li> <li>- ملفات الترشح والتقارير المقدمة إلى مجلس الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو</li> </ul>	<p>٣ - عدد الدول الأعضاء التي أنشأت موقع عابر للحدود</p>

## النتيجة المنشودة ٧: قيام الدول الأعضاء بتعزيز تصديها لتحديات الأمان المائي سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها المتعلقة بالمياه، وكذلك إلى بلوغ غايات أخرى لما يرتبط بهذا الأمر من الخطط الدولية الخاصة بالمياه

التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تصميم و/أو تنفيذ استراتيجيات شاملة ومراعية للمساواة بين الجنسين وقائمة على العلوم</li> <li>- تطبيق أدوات ابتكارية ومنهجيات التعاون فيما يخص الإدارة المتكاملة للموارد المائية</li> <li>- إعداد و/أو تنفيذ مبادرات التعاون في مجال المياه</li> <li>- مستويات مشاركة النساء والعلميين</li> </ul>	<p>١ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي عززت قدرتها على الصمود أمام تغير المناخ والأخطار المرتبطة بالمياه وندرة المياه، بطريقة تراعي قضايا الجنسين</p>

التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تبادل المعارف (أفضل الحالات، والمبادئ التوجيهية، وغير ذلك) بشأن إنشاء برنامج مشترك للتعاون بشأن المستوطنات البشرية</li> <li>- تعزيز قدرة موارد المياه الجوفية على الصمود أمام تغير المناخ في المناطق البرية والساحلية</li> <li>- تحسين إدارة وحوكمة طبقات المياه الجوفية العابرة للحدود</li> </ul>	<p>- ٢ - عدد الدول الأعضاء التي حستت إدارتها وحوكمتها للموارد الجوفية، بما يشمل المستوى العابر للحدود، بطريقة تراعي قضايا الجنسين</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تبادل المعارف (أفضل الحالات والمبادئ التوجيهية وغيرها) عبر منصة تعاون مشتركة بين المستوطنات البشرية</li> </ul>	<p>- ٣ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي عززت مستوطناتها البشرية القادر على الصمود، بطريقة تراعي قضايا الجنسين</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إجراء عمليات تقييم نوعية المياه، والمنهجيات ودراسات الحالات بشأن إدارة المياه المستعملة وإعادة استخدامها على نحو آمن</li> <li>- إنشاء موقع التجريب البياني في مجال الهيدرولوجيا الإيكولوجية وتطبيق المبادئ التوجيهية المرتبطة بها</li> <li>- اضطلاع أسرة البرنامج الهيدرولوجي الدولي المعنية بالمياه بتدريب الأفراد (مع مراعاة توزيع البيانات بحسب الجنسين والعمر والمعهد والبلد)</li> <li>- فناد الشباب والمهنيين الشباب المعنيين بالمياه المشاركين في عمليات رسم السياسات</li> </ul>	<p>- ٤ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي اعتمدت نهوجاً قائمة على العلوم في مجالات نوعية المياه، والحلول القائمة على الهيدرولوجيا الإيكولوجية والهندسة، بطريقة تراعي قضايا الجنسين</p>

## النتيجة المنشودة ٨: قيام الدول الأعضاء بتحسين السياسات وتعزيز القدرات المؤسسية والبشرية لتحقيق الأمن المائي عن طريق التعاون العلمي

التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- دراسات الحالات التي يجمعها وينشرها البرنامج العالمي لتقييم الموارد المائية؛</li> <li>- الدول الأعضاء التي طبقت منهجية توزيع البيانات والمؤشرات بحسب الجنسين التي وضعها البرنامج العالمي لتقييم الموارد المائية</li> </ul>	<p>- ١ - عدد الدول المتلقية للدعم التي أظهرت ما لديها من الممارسات الفضلى والسياسات المستوحاة من منشورات البرنامج العالمي لتقييم الموارد المائية (WWAP) (التقرير العالمي عن تنمية الموارد المائية WWDR)، والتقرير التوليفي بشأن هدف التنمية المستدامة ٦، ومجموعة الأدوات التعليمية الخاصة بقضايا الجنسين والمياه، والهجرة والمساواة بين الجنسين، والتوظيف وغيرها)</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- اضطلاع أسرة البرنامج الهيدرولوجي الدولي المعنية بالمياه بتدريب الأفراد (مع مراعاة توزيع البيانات بحسب الجنسين والعمر والمعهد والبلد)</li> <li>- فناد الشباب والمهنيين الشباب المعنيين بالمياه المشاركين في عمليات رسم السياسات</li> </ul>	<p>- ٢ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي عززت نهوج التعليم في مجال المياه على جميع المستويات لأغراض الأمن المائي وعدد المتدربين والمتدربات على جميع المستويات الذين يمتلكون المهارات اللازمة لتحقيق الأمن المائي والغايات المتصلة بالمياه من أهداف التنمية المستدامة</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ضمان وجود لجان وطنية للبرنامج الهيدرولوجي الدولي جاهزة للعمل</li> <li>- إسهام كراسي اليونسكو الجامعية ومراكم الفئة ٢ المعنية بالمياه في تنفيذ مشروعات البحث العلمية أو في الأنشطة المشتركة</li> <li>- الاجتماعات الإقليمية للجان الوطنية للبرنامج الهيدرولوجي الدولي ومراكم الفئة ٢ وكراسي اليونسكو الجامعية</li> <li>- وضع خرائط طريق إقليمية (أو دون إقليمية) و/أو عالمية سعياً إلى تحقيق هدف التنمية المستدامة ٦ والوقوف على غایيات إضافية متعلقة بالمياه و/أو تنفيذ الغایات القائمة بالمشاركة مع أسرة اليونسكو المعنية بالمياه</li> <li>- مستوى التشارك مع مؤسسات أسرة اليونسكو المعنية بالمياه</li> </ul>	<p>- ٣ - عدد الدول المتلقية للدعم التي عززت الشبكات الدولية سعياً إلى تحسين الأمن المائي لديها، وبخاصة نظام شبكة المعلومات الخاصة بالمياه، بطريقة تراعي قضايا الجنسين</p>

IOC

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

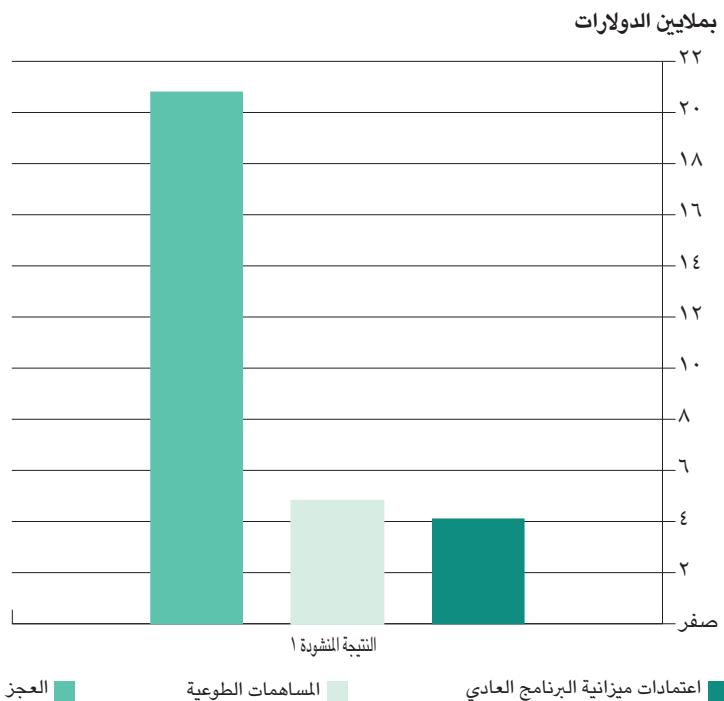
## اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

IOC - ١ الميزانية الموحدة القائمة على ميزانية عادية قدرها ٥٩٥,٢ مليون دولار

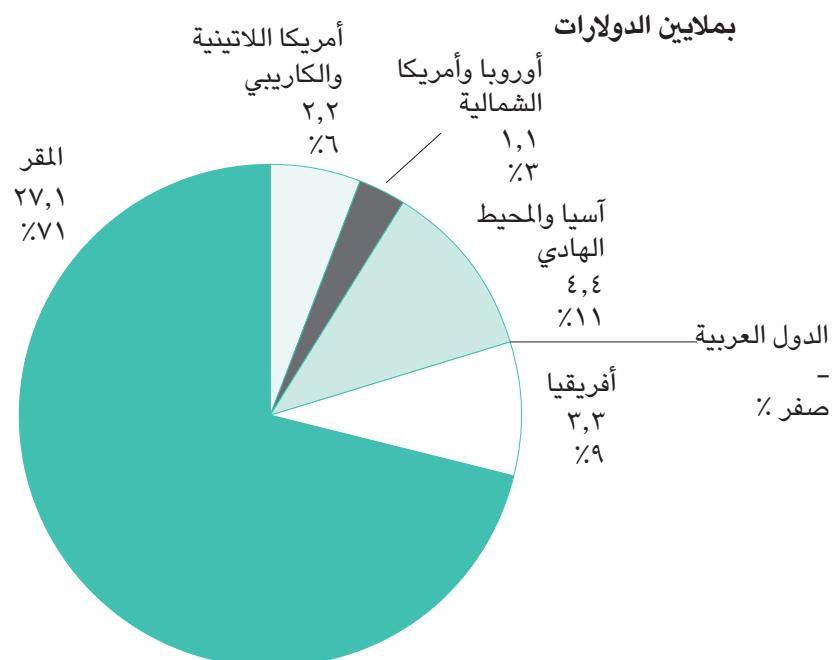
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل/ النتائج المنشودة
	العجز	المساهمات الطوعية	الصناديق المدورة للدخل	الحساب الخاص للتكاليف الإدارية	اعتمادات الميزانية البرنامج العامي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	مizانة الموظفين	الميزانية التشغيلية			
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
٨٤٨٧١٠٠	-	-	-	-	-	٨٤٨٧١٠٠	٨٤٨٧١٠٠	٨٤٨٧١٠٠	٨٤٨٧١٠٠	ميزانية الموظفين	
٢٩٦٩٤٥٠٠	٢٠٧٧٣٤٠٠	٤٨٠٠٠٠	-	-	٤١٢١١٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠	الميزانية التشغيلية	
٢٩٦٩٤٥٠٠	٢٠٧٧٣٤٠٠	٤٨٠٠٠٠	-	-	٤١٢١١٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠	محور تعزيز المعرفة والقدرات من أجل العمل <sup>١</sup> حماية المحيطات والسواحل وإدارتها على نحو مستدام	
٢٠٢٠	نتيجة قيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات المنشودة <sup>١</sup> تستند إلى العلم للحد من التعرض لخطر المحيطات، وضمن المحيطات والبحار والموارد البحرية في جميع أرجاء العالم واستخدامها استخداماً مستداماً، وتعزيز القدرة على الحصول أولاً على المأكولات البحرية وعمل التكيف معه، من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام							٢٩٦٩٤٥٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
٢٩٦٩٤٥٠٠	٢٠٧٧٣٤٠٠	٤٨٠٠٠٠	-	-	٤١٢١١٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠	-	٢٩٦٩٤٥٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠	المجموع، اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات	

<sup>١</sup> تمويل ميزانية البرنامج العامي من الاشتراكات المقترنة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة**  
**اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**



**توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية) بحسب المناطق والمقر**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**

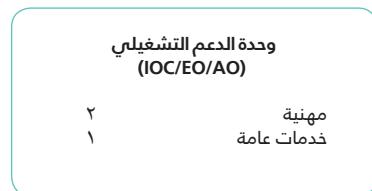


**الإسهام في الأولويتين العامتين**

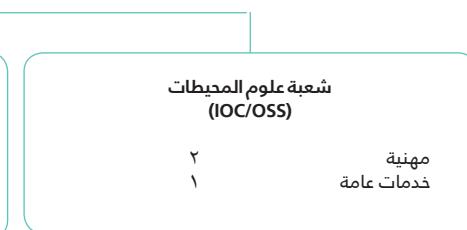
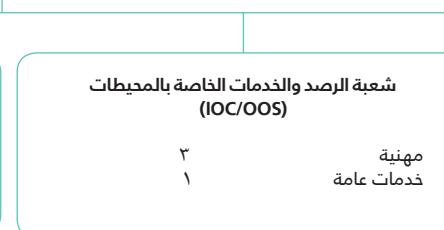
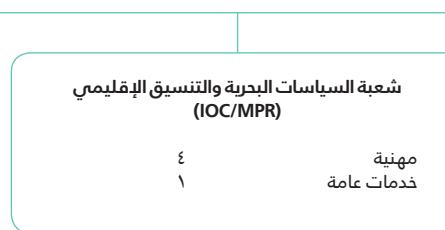
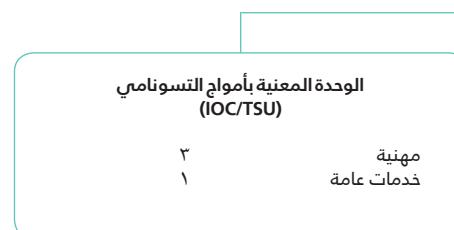
الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		في إطار مجموع الميزانية التشغيلية
%	دولار	%	دولار	
٪٥	١,٥ مليون دولار	٪٢٦	٧,٧ مليون دولار	

# اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC) الهيكل التنظيمي (الوظائف الثابتة)

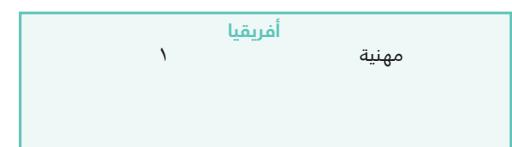
الميزانية الموحدة القائمة على ميزانية عادية قدرها ٥٩٥,٢ مليون دولار



مجمع الوظائف	
المقر	مهنية خدمات عامة
٦	مهنية خدمات عامة
٦	مهنية وطنية مهنية
٢,٥	مجمع الوظائف في المقر والمكاتب الميدانية
٦	مهنية وطنية مهنية خدمات عامة
٢١	مهنية وطنية مهنية خدمات عامة
٢٩,٥	المجموع:



## المكاتب الميدانية



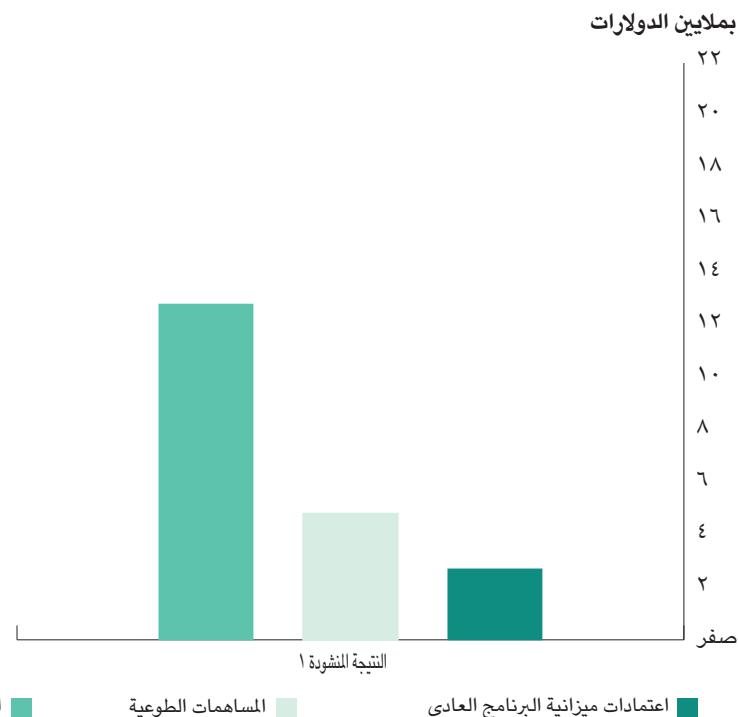
# اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

٢ - IOC الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)

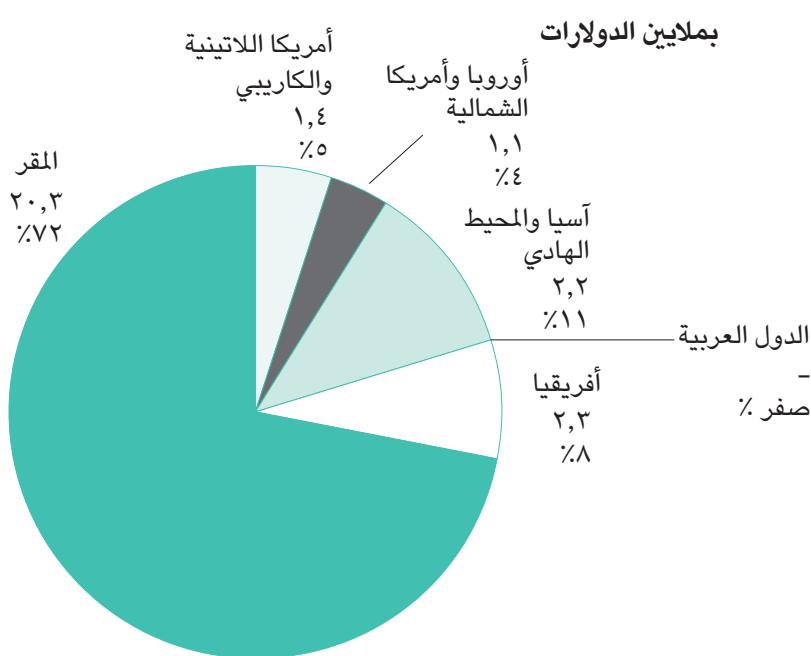
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل/النتائج المنشودة
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار		
٨٠٢٢٢٠٠	-	-	-	-	- ٨٠٢٢٢٠٠	٨٠٢٢٢٠٠	٨٠٢٢٢٠٠	٨٠٢٢٢٠٠	ميزانية الموظفين	
٢٠٢٣٥٥٠٠	١٢٧٧٦٤٠٠	٤٨٠٠٠٠	-	-	- ٢٦٥٩١٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	الميزانية التشغيلية	
٢٠٢٣٥٥٠٠	١٢٧٧٦٤٠٠	٤٨٠٠٠٠	-	-	- ٢٦٥٩١٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	محور تعزيز المعرفة والقدرات من أجل العمل ١ حماية المحيطات والسواحل وإدارتها على نحو مستدام	
٢٠٢٣٥٥٠٠	١٢٧٧٦٤٠٠	٤٨٠٠٠٠	-	-	- ٢٦٥٩١٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	النتيجة قيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات المنشودة ١ تستند إلى العلم للحد من التعرض لمخاطر المحيطات، وصون المحيطات والبحار والموارد البحرية في جميع أرجاء العالم واستخدامها مستداماً، وتعزيز القدرة على الصدود أمام تغير المناخ وعلى التكيف معه، من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٢٠	
٢٠٢٣٥٥٠٠	١٢٧٧٦٤٠٠	٤٨٠٠٠٠	-	-	- ٢٦٥٩١٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
٢٨٢٥٧٧٠٠	١٢٧٧٦٤٠٠	٤٨٠٠٠٠	-	-	- - ١٠٦٨١٣٠٠	٢٨٢٥٧٧٠٠	٨٠٢٢٢٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	المجموع، اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات	

<sup>١</sup> تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة  
اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز  
(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**



**توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية) بحسب المناطق والمقر  
(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**



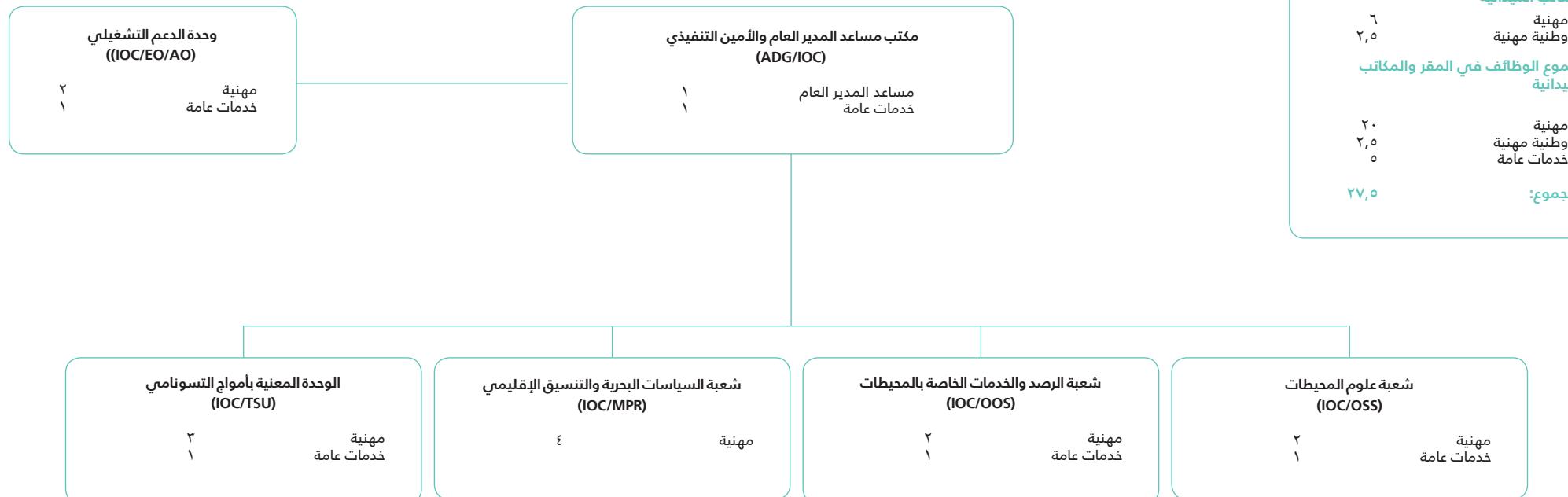
**الإسهام في الأولويتين العامتين**

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		في إطار مجموع الميزانية التشغيلية
%	دولار	%	دولار	
٪٣	٠,٦ مليون دولار	٪٢٣	٤,٧ مليون دولار	

# اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC)

## الهيكل التنظيمي (الوظائف الثابتة)

الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)



مجموع الوظائف في المقر

المقر	مهنية خدمات عامة
٥	مهنية خدمات عامة
٦	مهنية وطنية مهنية
٢٥	مهنية وطنية مهنية
٥	مهنية خدمات عامة
<b>٢٧,٥</b>	<b>المجموع:</b>

المكاتب الميدانية

الميدانية	مهنية وطنية مهنية خدمات عامة
٢٠	مهنية وطنية مهنية خدمات عامة

### المكاتب الميدانية

أوروبا وأمريكا الشمالية	المهني
أمريكا اللاتينية والカリبي	المهني
آسيا والمحيط الهادئ	المهني وطنية مهنية
أمريقيا	المهني

\* وظيفة مشتركة مع قطاع العلوم الطبيعية

IOC

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

## اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

٠٣٠٠ قرار المؤتمر العام / ٢٤ بشأن اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

إن المؤتمر العام،

إن يقر بأهمية الدور الذي تضطلع به اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، التي أنشئت بوصفها هيئة تتمنع بالاستقلال الوظيفي داخل اليونسكو لتعزيز التعاون الدولي وتنسيق البرامج في مجال البحث وتقديم الخدمات وبناء القدرات من أجل اكتساب المزيد من المعرف بشأن طبيعة المحيطات والمناطق الساحلية ومواردها، وتسخير هذه المعرفة لتحسين الإدارة والتنمية المستدامة وحماية البيئة البحرية وإجراءات اتخاذ القرارات لدى الدول الأعضاء في اللجنة،

وينتَرَجُ بأن خطة العمل الخاصة باللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ تساهُم في تحقيق الهدفين الاستراتيجيين التاليين لاستراتيجية اليونسكو المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١ وفقاً لما تنص عليه الاستراتيجية المتوسطة الأجل للجنة للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١:

### **الهدف الاستراتيجي الرابع: تدعيم نظم وسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار - على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي**

### **الهدف الاستراتيجي الخامس: تعزيز التعاون الدولي في مجال العلوم بغية التصدي للتحديات الحرجية التي تفرضها التنمية المستدامة**

وينتَرَجُ أيضاً بأنه، وفقاً للاستراتيجية المتوسطة الأجل للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١ ووفقاً للقرار ٣-XXVIII الصادر عن جمعية اللجنة، ترَكَّز خطة العمل الخاصة باللجنة على المجالات المواضيعية البرنامجية الأربع التالية (الأهداف السامية)، مع إيلاء عناية خاصة لضمان تمتّع جميع الدول الأعضاء فيها بالقدرة على تحقيق هذه الأهداف:

- (١) ضمان وجود نُظم إيكولوجية سليمة للمحيطات وتعزيز استدامة خدمات النُظم الإيكولوجية،
- (٢) الإنذار المبكر الفعال بمخاطر المحيطات، ولا سيما بأمواج التسونامي،
- (٣) تعزيز القدرة على الصمود أمام التغيرات والتقلبات المناخية والقدرة على التكيف معها،
- (٤) تحسين المعرفة بالقضايا المستجدة،

وتستند خطة العمل الخاصة باللجنة إلى الإطار المفاهيمي التالي لوظائفها:

**ألف - تعزيز البحوث الخاصة بالمحيطات لتحسين المعرفة بأمور المحيطات والمناطق الساحلية وبعواقب الأنشطة البشرية عليها (بحوث المحيطات)،**

**باء - المحافظة على النُظم العالمية المستخدمة لرصد المحيطات وجمع ونشر البيانات والمعلومات المتعلقة بها، وتعزيز هذه النُظم وضمان تكاملها (نظم الرصد وإدارة البيانات)،**

**جيم - إنشاء نُظم للإنذار المبكر بمخاطر المحيطات وتطويرها، وتحسين التأهب لمواجهة هذه المخاطر، من أجل الحدّ من مخاطر أمواج التسونامي وغيرها من المخاطر المرتبطة بالمحيطات (الإنذار المبكر والخدمات)،**

دال - المساعدة على التقييم والإعلام من أجل توثيق الروابط بين العلوم والسياسات (التقييم والإعلام من أجل السياسات)،

هاء - تحسين إدارة شؤون المحيطات عن طريق إنشاء قاعدة مشتركة للمعارف وتحسين التعاون الإقليمي (الإدارة الرشيدة المستدامة)،

و او - العمل على تنمية القدرات المؤسسية في المجالات المتعلقة بكل الوظائف المذكورة آنفاً بوصفه عملاً مشتركاً (تنمية القدرات)،

١ - يطلب من الهيئتين الرئاسيتين للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، وفقاً لما ينص عليه النظام الأساسي للجنة، الذي دخل حيز النفاذ بموجب القرار ٣٠ م/٢٢ الذي اعتمد في ١٦ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٩٩، ووفقاً لما ينص عليه هذا القرار، الحرص على ما يلي لدى اعتماد برنامج اللجنة وميزانيتها للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨:

(أ) العمل، خلال الفترة ٢٠١٩-٢٠١٨، على تنفيذ خطة العمل الخاصة باللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات التي تنتظم ببنيتها حول الهدفين الاستراتيجيين المذكورين آنفاً ومحور عمل واحد، مع التركيز بوجه خاص على أفريقيا والمساواة بين الجنسين وأقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية، وكذلك على الشباب والشراائح الاجتماعية الأضعف حالاً، ومنها الشعوب الأصلية، والمساعدة على تحقيق النتيجة المنشودة المذكورة أدناه التي اعتمدها المجلس التنفيذي للجنة في قراره ٢-XLIX؛

(ب) اللجوء أيضاً، أثناء تنفيذ خطة العمل الخاصة باللجنة، إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب بوصفه طريقة لتنفيذ البرنامج، ومواصلة إقامة وتطوير الشراكات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص والمنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية في جميع مراحل إعداد البرنامج، من أجل تحقيق الأهداف السامية للجنة، وذلك بما يتوافق مع أحكام نظام اللجنة الأساسي المتعلقة بالغرض من إنشاء اللجنة وبالمهام المسندة إليها؛

(ج) تنفيذ مختلف الأنشطة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن أيضاً تحقيق جميع ما يتعلق بمجال اختصاص اللجنة من الأهداف العامة للأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا وفي المساواة بين الجنسين؛

٢ - ويأذن للمديرة العامة بتخصيص اعتمادات مالية قدرها ٦٠٠ ٢٨١٨١ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٣ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريأً، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تحقيق النتيجة المنشودة التالية:

## محور العمل ١: تعزيز المعارف والقدرات من أجل حماية المحيطات والسواحل وإدارتها مستدامة

(١) قيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات تستند إلى العلم للحدّ من التعرّض لمخاطر المحيطات، وصون المحيطات والبحار والموارد البحرية في جميع أرجاء العالم واستخدامها استداماً مستداماً، وتعزيز القدرة على الصمود أمام تغير المناخ وعلى التكيف معه، من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

٤ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص تقديم أو تجديد دعمها للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات لتمكينها من تنفيذ أنشطتها وتوسيع نطاقها وفقاً لما ينص عليه هذا القرار.

## اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

تميز السنوات الأخيرة بتطورات هامة في مجال إدارة البيئة على المستوى العالمي حيث بُرِزَت مسائل المحيطات للعيان بقدر عالٍ من الوضوح والحساسية. وإلى حد ما، كان هذا العامان بالنسبة إلى لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (اللجنة) فترة اختبار لمدى جدواها وتأثيرها. ولقد ساهمت المشاركة الفعالة لليونسكو ولجنتها هذه في مؤتمر ريو ٢٠١٢ (٢٠١٢) وفي أنشطة متابعة هذا المؤتمر، مساهمةً جليلةً في اعتماد الهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة المكرّس للمحيطات (حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة). فإن هذا الهدف يعترف بأهمية علوم المحيطات وبالدور التقيني للجنة وذلك كعاملين أساسيين في التصدي للتحديات التي تطرحها استدامة المحيطات بمختلف أبعادها (مثل التلوث، وتحمّض المحيطات، ومصايد الأسماك، وسبل العيش في المناطق الساحلية). وسعت اللجنة جاهدة إلى الاستفادة من هذا الاعتراف بمكانتها للأضطلاع بمهامها بوصفها الآلية الرائدة للتعاون العالمي في مجال علوم المحيطات في إطار منظومة الأمم المتحدة.

٠٣٠٠١

قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة، في دورتها الثانية والسبعين، وتحديداً في إطار الجزء «حادي عشر» المعنون «العلوم البحرية» من قرارها الجامع بشأن المحيطات وقانون البحار، ما يلي:

«إعلان عقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات من أجل التنمية المستدامة لفترة العشر سنوات التي تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢١، في إطار الهياكل القائمة والموارد المتاحة، وتطبق إلى اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات أن تعد خطة لتنفيذ العقد بالتشاور مع الدول الأعضاء ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة وصناديقها وبرامجها وهيئاتها، فضلاً عن المنظمات الحكومية الدولية الأخرى والمنظمات غير الحكومية وأصحاب المصلحة المعنيين».»

٠٣٠٠٢

وكان قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة نتاج سنتين من العمل التحضيري للجنة الحكومية الدولية حيث أجريت مشاورات مع الدول الأعضاء والأطراف المهتمة الأخرى بشأن مفهوم عقد لعلوم المحيطات وقيمة المحتملة في دعم تنفيذ خطة عام ٢٠٢٠-٢٠١٨ على إعداد خطة التنفيذ للعقد.

٠٣٠٠٣

وعملأً بالقرار EC-XLIX.2 الذي اعتمد المجلس التنفيذي للجنة في حزيران/يونيو ٢٠١٦، ستهدف اللجنة إلى تحقيق النتيجة التالية: «قيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات تستند إلى العلم للحد من التعرض لمخاطر المحيطات، وصون المحيطات والبحار والموارد البحرية في جميع أنحاء العالم واستخدامها استخداماً مستداماً، وتعزيز القدرة على الصمود أمام تغير المناخ وعلى التكيف معه، من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠».

٠٣٠٠٤

ووفقاً للاستراتيجية المتوسطة الأجل للجنة وقرار جمعيتها ٣-XXVIII، ستتركز اللجنة في الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨ على أربعة مجالات برنامجية مواضيعية مع إيلاء اهتمام خاص لأن تكون كل الدول الأعضاء قادرة على تحقيق أهدافها. وفيما يلي عرض موجز لهذه المجالات الأربع.

### ضمان وجود نظم إيكولوجية سليمة للمحيطات وتعزيز استدامة خدمات النظم الإيكولوجية

٠٣٠٠٥

يتطلب إنتاج المعرفة عن عمل النظم الإيكولوجية البحرية على مدى فترات زمنية ملائمة وبالدرجة المناسبة من الدقة، بناءً للقدرات في هذا المجال وإرساء قاعدة معرفية تدار وتُخضع لمراقبة الجودة على مستوى عالمي. وسيشمل عمل اللجنة في هذا الصدد تنسيق البحث الأساسية الخاصة بسلامة النظم الإيكولوجية للمحيطات، وتوسيع نطاق نظم رصد المحيطات لتشمل متغيرات بيولوجية وإيكولوجية، والتركيز على تعزيز الشبكة العالمية الحالية لمراكز البيانات والمعلومات مع التشديد على إعداد المنتجات وخدمات تتعلق بالبيانات والمعلومات تساعد على رصد المؤشرات المحددة رصداً مستمراً؛ ودعم التقييم العالمي للمحيطات وما يتصل به من عمليات، وتنمية القدرات لإقامة روابط وثيقة بين العلوم والسياسات في إدارة المحيطات.

## الإنذار المبكر الفعال بمخاطر المحيطات، ولا سيما بأمواج التسونامي

ستستمر اللجنة في التركيز على أربعة مجالات هي: (١) دعم التنسيق الدولي الحكومي للنظم المتسبة إقليمياً للإنذار بأمواج التسونامي؛ (٢) تعزيز عمل المراكز الإقليمية للمعلومات المتعلقة بأمواج التسونامي بوصفها مراكز لتبادل المعلومات الخاصة بإعداد مواد للتعليم عن أمواج التسونامي والتأهب لها؛ (٣) توفير أنشطة مخصصة في مجال تنمية القدرات والمساعدات التقنية لتمكين الدول الأعضاء التي تواجه مخاطر متعددة من تحسين مستويات التوعية والتأهب فيها؛ (٤) دعم عمليات إجراء البحوث ورسم السياسات، التي تسهم في تحسين نظم الإنذار بأمواج التسونامي وغيرها من مخاطر المحيطات وتحسين التأهب لها.

٠٣٠٦

## تعزيز القدرة على الصمود أمام التغيرات والتحولات المناخية والقدرة على التكيف معها

ستعالج اللجنة هذا الموضوع بتوفير خدمات واستراتيجيات تقوم على أساس علمية من أجل التكيف مع التغيرات والتحفيز من آثارها، وذلك بالعمل بصورة شاملة على النحو التالي:

- البدء بإقامة نظام لراقبة المحيطات يرصد باستمرار العوامل المناخية العالمية الرئيسية (التغيرات الفيزيائية وكربون المحيطات)، وينمي الاستعداد والقدرة على تقديم المعلومات المحلية الازمة للتكيف في المناطق الساحلية وللتصدي لأثار تغير المناخ وتحمّض المحيطات في النظم الإيكولوجية البحرية والساحلية، ويرتبط بنظام لإدارة البيانات يقوم على معايير عالمية وأفضل الممارسات،
- تنسيق البحوث الخاصة بمناخ المحيطات من أجل تحسين فهم النظام المناخي وتحسين التنبؤ بتقلبه وتغييره وإرساء قاعدة معرفية عن استراتيجيات رصد التغيرات المترابطة في النظم الإيكولوجية للمحيطات والتكيف معها،
- إقامة شراكة مع الإطار العالمي للخدمات المناخية وإرشاد عمليات اللجنة وجهود التقييم الأخرى،
- تطبيق المعرف العلمية لتحسين الإدارة الإقليمية لاستراتيجيات التكيف مع المناخ والتحفيز من آثاره، وبناء القدرات عن طريق مشروعات إضافية واستخدام أدوات مشتركة.

٠٣٠٧

## تحسين المعرفة بالقضايا المستجدة

أصبحت توجد مجموعة واسعة من القضايا البيئية المستجدة، مثل الملوثات الجديدة والأنواع الدخيلة، ومصادر الطاقة البحرية المتعددة، وتوسيع استخدام الموارد البحرية نطاقاً وحجماً، والآثار التراكمية للأنشطة البشرية في البحار. وستتركز اللجنة على تحسين فهم الفرص التي تتيحها المحيطات وتحسين فهم التغيرات التي تحدث فيها، بما في ذلك التغيرات التي تحدث في أعماقها. وسيتعين مواصلة تنسيق البحث العلمية والارتقاء بمعالجة هذه القضايا إلى مستوى السياسات بغية توضيح وترويج مبدأ استدامة ثروات المحيطات بناء على أساس علمية - أو ما يُعرف باسم نهج النمو الأزرق.

٠٣٠٨

### «تعزيز المعرف والقدرات من أجل حماية المحيطات والسواحل وإدارتها إدارة مستدامة»

الأهداف الاستراتيجية للوثيقة ٤ / م ٣٧	الهدف الاستراتيجي الخامس: تعزيز التعاون الدولي في مجال العلوم بغية التصدي للتحديات الهامة في تحقيق التنمية المستدامة
	الهدف الاستراتيجي الرابع: تدعيم نظم وسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار - على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي
النتيجة المنشودة في الوثيقة ٥ / م ٣٩	قيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات تستند إلى العلم للحد من التعرض لمخاطر المحيطات، وصون المحيطات والبحار والموارد البحرية في جميع أرجاء العالم واستخدامها استداماً مستداماً، وتعزيز القدرة على الصمود أمام تغير المناخ وعلى التكيف معه، من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

## اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

«تعزيز المعارف والقدرات من أجل حماية المحيطات والسواحل وإدارتها إدارة مستدامة»

المجالات المواضيعية المقترحة	-
١ - ضمان وجود نُظم إيكولوجية سليمة للمحيطات وتعزيز استدامة خدمات النُظم الإيكولوجية (هدف التنمية المستدامة ١٤ وكذلك أهدافها ٢ و٤ و٦ و٨ و١٢ و١٤ و١٥)	
٢ - الإنذار المبكر الفعال بمخاطر المحيطات، ولا سيّما بأمواج التسونامي (أهداف التنمية المستدامة ١١ و١٣ و٢ و٣)	
٣ - تعزيز القدرة على الصمود أمام التغيرات والتقلبات المناخية والقدرة على التكيف معها (أهداف التنمية المستدامة ١٤ و١٣ و١١ و٢ و١)	
٤ - تحسين المعرفة بالقضايا المستجدة (أهداف التنمية المستدامة ١٤ و١٣ و٩)	
مع الاستناد إلى تنمية القدرات المؤسسية بوصفها عاملًا مشتركًا لتحقيق كل الأهداف والتركيز على الأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا وفي المساواة بين الجنسين (تماشياً مع الغاية ٥-٥ المندرجة في الهدف ٥ من أهداف التنمية المستدامة)، وعلى الدول الجزرية الصغيرة النامية (في كل أهداف التنمية المستدامة المذكورة آنفاً)	

## تقديم الدعم للدول الأعضاء في تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ وغيرها من الخطط العالمية المرتبطة بالبيئة

يتماشى نهج اللجنة مع ما ورد في قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ١/70/RES عن خطة التنمية المستدامة ٢٠٣٠ بشأن «الطابع المتكامل للأهداف وما يربطها من صلات»، ومع ضرورة اضطلاع هيئات وأليات دولية حكومية مثل اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات بدعم عمليات الاستعراض المواضيعية للتقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، ولا سيما في مجال القضايا المشتركة مثل المحيط ودوره في التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه، وذلك بإشراك «جميع الجهات صاحبة المصلحة المعنية، [وإدارتها]، حيثما أمكن ذلك، ضمن دورة المنتدى السياسي الرفيع المستوى، [ومواعمتها] معها».

وإذ تعمل اللجنة على تحقيق أهداف واسعة النطاق تتعلق بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، فإنها تتمتع بالخبرات اللازمة وتؤدي دوراً تنسانياً هاماً في رصد وتقدير التقدم المحرز في تحقيق الغايات المعنية الخاصة بالتنمية المستدامة. ولذلك، فقد وصفت اللجنة بأنها «الوكالة المؤتمنة» القائمة على تحقيق غايتين من الهدف ١٤ للتنمية المستدامة يركزان على تحمس المحيطات (١٤ - ٣) وبناء القدرات في مجال علوم البحار (١٤ - ١) وكذلك بأنها شريك فني رئيسي للغايات التي تركز على تلوث المحيط (١٤ - ١) والإدارة القائمة على النظم الإيكولوجية (١٤ - ٢). وبخلاف الهدف ١٤، تعتمد غالبية الأهداف الأخرى للتنمية المستدامة على المحيطات ولا سيما الهدف ٢ بشأن توفير الأمن الغذائي والتغذية المحسنة، والهدف ٤ بشأن توفير فرص للتعلم مدى الحياة، والهدف ٨ بشأن النمو الاقتصادي والعملة المنتجة، والهدف ١١ بشأن جعل المدن قادرة على الصمود ومستدامة، والهدف ١٣ بشأن تغير المناخ. وفيما يلي جدول يعرض تفاصيل أهمية المجالات المواضيعية للجنة بحسب أهداف التنمية المستدامة، مع بيان تفاصيل الغايات المعنية من الهدف ١٤. ويشار إلى أن برامج اللجنة ونتائجها المتوقعة بأكملها تسهم في تحقيق الهدف ١ من أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالقضاء على الفقر والهدف ١٠ المتعلق بالحد من أوجه عدم المساواة.

٠٣٠٩

٠٣٠١٠

# عرض مفصل لإسهام اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات																	
الهدف ١٧	الهدف ١٦	الهدف ١٥	الهدف ١٤	الهدف ١٣	الهدف ١٢	الهدف ١١	الهدف ١٠	الهدف ٩	الهدف ٨	الهدف ٧	الهدف ٦	الهدف ٥	الهدف ٤	الهدف ٣	الهدف ٢	الهدف ١	
		٥-١٥  ١-١٤  ٢-١٤  ٢-١٤  ٥-١٤  ٧-١٤  ١-١٤  ج-١٤	١-١٤  ٢-١٤  ٢-١٤  ٥-١٤  ٧-١٤  ١-١٤  ج-١٤		٢-١٢				٤-٨		٥-٦		٧-٤		٤-٢		
			١-١٢  ٢-١٢		ب-١١									٩-٣  ٥-٣	٤-٢	٥-١	٢- الإنذار المبكر الفعال، بمخاطر المحيطات، ولا سيما بأمواج التسونامي
			٢-١٤  ٢-١٤	١-١٢  ٢-١٢  ٢-١٢  ب-١٢	ب-١١									٤-٢	٥-١	٣- تعزيز القدرة على الصمود أمام التغيرات والتقلبات المناخية والقدرة على التكيف معها	
			٢-١٤  ٥-١٤  ١-١٤	٢-١٢			٥-٩										٤- تحسين المعرفة بالقضايا المستجدة
٦-١٧  ٩-١٧  ١١-١٧	٥-١٥  ١-١٤  ٢-١٤  ٢-١٤  ٥-١٤  ٧-١٤  ١-١٤  ج-١٤	١-١٤  ٢-١٤  ٢-١٤  ٥-١٤  ٧-١٤  ١-١٤  ج-١٤	١-١٢  ٢-١٢  ٢-١٢  ب-١٢	٢-١٢  ٨-١٢  ١-١٢  ب-١٢	ب-١١		٥-٩	٤-٨		٥-٦	٥-٥	٧-٤	٩-٣  ٥-٣	٥-١		٥- تعميم القدرات (مجال مواضيعي مشترك)	

وستتمكن اللجنة من المساهمة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة وإعداد التقارير عنها بفضل برامجها الإقليمية ومبادراتها الدولية ومنها التقرير العالمي بشأن علوم المحيطات فضلاً عن شبكته العالمية لمراكز البيانات الوطنية بشأن المحيطات، التي أنشئت في إطار برنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانيونغرافية (IODE).

٠٣٠١١

وعلى الرغم من أن دور المحيطات لا يحظى بالاعتراف الكافي في المناقشات الخاصة بتغيير المناخ، وإن تحسن ذلك الوضع خلال الدورات الثلاث الماضية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، فإن اتفاق العالم على نظام شامل وجامع للمناخ يتتيح الفرصة لليونسكو ولجنتها للمشاركة في اتفاق باريس بشأن المناخ والمساهمة في عملية تنفيذه. وبالنظر إلى توافر الاعتراف الصريح بعمليات الرصد المنتظمة بوصفها عنصراً حاسماً في تعزيز المعارف العلمية المتعلقة بالمناخ ودعم اتخاذ القرارات في هذا المجال، فإن أهم مدخل للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات إلى النظام الخاص بتغير المناخ يتمثل في مدخلها إليه من خلال مساهمات عمليات رصد المحيطات في النظام العالمي لرصد المناخ (GCOS) - عن طريق النظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS) - والمساهمات العلمية في الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) - عن طريق البرنامج العالمي لبحوث المناخ (WCRP) وبرامجها العلمية الخاصة. وسترتهن جدوى اللجنة في المستقبل بقدرتها على تعزيز الدول الأعضاء والتوافق مع الأوساط العلمية والمجتمع المدني لإبراز الروابط القائمة بين المحيطات والمناخ، في إطار الدورة المقبلة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. وسيتيح القرار الذي اتخذته الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) مؤخراً بإصدار تقرير خاص عن المحيطات والغلاف الجليدي فرصةً كي تساهم اللجنة في كل جوانب العمل الخاص بالمناخ بوصفها هيئة الأمم المتحدة الرائدة في مجال المراقبة

٠٣٠١٢

العالية للمحيطات والمصدر الرئيسي للبيانات والمعلومات. وتنتجل في هذا السياق الأهمية القصوى لتعاون اللجنة مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) من خلال اللجنة التقنية المشتركة المعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية (JCOMM) - وهي لجنة فريدة مشتركة بين هيئتين تابعتين للأمم المتحدة - ومع البرنامج العالمي لبحوث المناخ (WCRP) وهو الهيئة الدولية الرئيسية للبحوث في مجال المعرف والتنبؤات والتطبيقات البحثية الخاصة بالمناخ.

٠٣٠١٣

وكشفت إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا) التي اعتمدت في عام ٢٠١٤ عن المخاطر الكبيرة التي يثيرها ارتفاع مستوى سطح البحر وغيره من الآثار السلبية المرتبطة على تغير المناخ، وأن مستقبل النمو في الدول الجزرية الصغيرة النامية مهدّ بسبب الكوارث الطبيعية وتدهور النظم الإيكولوجية الساحلية والبحرية. ويناشد مسار ساموا المجتمع الدولي أن يولي المزيد من الاهتمام للظواهر الجوية الجسيمة وارتفاع مستوى سطح البحر والتحات الساحلي وتحمّض المحيطات، ويحث على زيادة الدعم المقدم للتكنولوجيا والتمويل وبناء القدرات في مجال التكيف مع تغير المناخ، ويدعو إلى المساعدة في تحسين أساليب الرصد المرجعية للنظم الجزرية. وستترشد اللجنة في دعم الدول الجزرية الصغيرة النامية باستراتيجية اللجنة وخطة عملها لصالح الدول الجزرية الصغيرة النامية والتي اعتمدتها الدول الأعضاء في اللجنة في حزيران / يونيو ٢٠١٦ استجابةً لمسار ساموا، مع التشديد بوجه خاص على تنفيذ الأنشطة المتعلقة بنظم الإنذار المبكر بأمواج التسونامي في الدول الجزرية الصغيرة النامية، وتعزيز القدرات العلمية والتكنولوجية لهذه الدول في مجال البحار، وتوطيد التعاون على تقييم آثار تحمّض المحيطات.

٠٣٠١٤

ويشدد إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠٣٠-٢٠١٥ على التعاون الدولي والإقليمي ودون الإطار والعابر للحدود ويدعو إلى اتباع نهج وقائي أوسع وأكثر تركيزاً على الناس لمواجهة مخاطر الكوارث. ويحدد الإطار سبعة أهداف عالمية منها ضرورة زيادة المساعدات المقدمة إلى البلدان النامية زيادة كبيرة لتكاملة أعمالها الوطنية، وضمان استفادتها من نظم الإنذار بالأخطار المتعددة ومن المعلومات والمعلومات والتقييمات عن مخاطر الكوارث بحلول عام ٢٠٣٠. وتتولى اللجنة حالياً بمبادرة زهيدة تنسيق نظام عالي للإنذار بأمواج التسونامي تبلغ قيمته مئات الملايين من الدولارات، وتدعمه أربعة نظم إقليمية للإنذار بأمواج التسونامي في جميع مناطق المحيطات المعرضة لأخطار هذه الأمواج. ويجري إعداد نظام اللجنة للإنذار بالمخاطر بما يتفق مع إطار سندي؛ وهي عملية باللغة الأهمية بالنسبة إلى الدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان الساحلية الخفيفة. وستواصل اللجنة تقديم خدمات تستجيب لاحتياجات الدول والجمهور العام في مجال الإنذار بالأخطار الساحلية والتخفيض من آثارها مثل أمواج التسونامي والأمواج القصوى والفيضانات وانتشار الطحالب الضارة وحوادث التلوث البحري، بالإضافة إلى إدارة مستمرة للأحداث المرصودة والبيانات والمعلومات كما هو الوضع بالنسبة إلى مستوى سطح البحر في إطار النظام العالمي لرصد مستوى سطح البحر (GLOSS).

٠٣٠١٥

وفيمما يخص عمليات التقييم العالمية والإرشاد العلمي لوضع السياسات، فإن الميزة النسبية التي تتمتع بها اللجنة تكمن في المكانة الفريدة التي تشغلها بصفتها إطاراً دولياً حكومياً للدفع بالبحوث قدمًا وتميز المسائل العلمية الجديدة من خلال العمل التعاوني. ويركز برنامج اللجنة في مجال علوم المحيطات على مساعدة الدول الأعضاء في معالجة القضايا المستجدة المتعلقة بنقص الأكسجين في المحيطات، وتغير المناخ، والاتجاهات العالمية فيما يخص العوالق النباتية، والكريوبون الأزرق، مع الاستمرار في قيادة تنسيق البحث الخاصة بتحمّض المحيطات، والسلسل الزمنية الإيكولوجية البحرية، والتلوث البحري (بما فيه التلوث بالدائن وبالدائن الدقيقة)، وازدياد المغذيات، وانتشار الطحالب الضارة. وستتيح كل هذه المجالات للجنة تقديم مساهمات هامة في المسارات العالمية الخاصة بالربط بين العلوم والسياسات مثل تقييم الأمم المتحدة العالمي الثاني للمحيطات والمنتدى الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعنى بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية.

٠٣٠١٦

وستستند هذه التقييمات العالمية والإقليمية للمحيطات إلى برنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقیانوغرافية (IODE) بوصفه الإطار التنظيمي الوحيد الذي يعني بتبادل البيانات الأوقیانوغرافية الدولية بصورة حصرية، وإلى نظام المعلومات البيولوجية الجغرافية المتعلقة بالمحيطات (OBIS) وهو قاعدة البيانات العالمية الرائدة في مجال التنوع البيولوجي للمحيطات والتي تسهم في تحقيق ما لا يقل عن ٢٠ غاية من غايات الأمم المتحدة المتعلقة بالتنوع البيولوجي وذلك بفضل شبكتها العالمية لمراكز البيانات والمعلومات. وسيؤدي برنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقیانوغرافية (IODE) ونظام المعلومات البيولوجية الجغرافية المتعلقة بالمحيطات (OBIS) دوراً أساسياً في بناء القدرات اللازمة وإرساء قاعدة معرفية تدار وتخضع لمراقبة الجودة على مستوى عالمي.

وستحافظ اللجنة على مكانتها المعترف بها بوصفها هيئة الأمم المتحدة الرائدة في مجال التخطيط المكاني البحري والتي يشهد عليها اعتماد المبادئ التوجيهية الصادرة عن اللجنة في أكثر من ٤٠ بلداً منخرطاً في إدارة المحيطات. وستتعاون اللجنة تعاوناً وثيقاً مع شركاء آخرين في منظومة الأمم المتحدة من خلال برنامج اللجنة الخاص بالإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية، وستقدم الدعم التقني إلى الدول الأعضاء المشاركة في ١٧ مشروع إقليمياً خاصاً بنظم إيكولوجية بحرية كبيرة وممولاً من مرفق البيئة العالمية، وستعمل بالدرجة الأولى في بلدان نامية، وستسند أدوات وستعزز القدرات في مجال الإدارة القائمة على النظام الإيكولوجي على الصعيدين الوطني والإقليمي.

وتساهم اللجنة في وضع صك جديد ملزم قانوناً لصون التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية (أعلى البحار والمناطق الدولية) واستغلاله على نحو مستدام في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المحتمل اعتمادها في عام ٢٠٢٠، ولا سيما فيما يخص البحث العلمي وتنمية القدرات في مجال البحار ونقل التكنولوجيات البحرية.

## الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا

سلمت خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣ بأن «اقتصاد أفريقيا الأزرق سيكون من المساهمين الرئисيين في التحول على صعيد القارة ونومها، ودفع عجلة المعرفة قدماً بشأن التكنولوجيا الأحيائية البحرية والمائية، ونمو صناعة النقل البحري على نطاق أفريقيا، وتنمية النقل وصيد الأسماك في البحار والأنهار والبحيرات؛ واستغلال الموارد المعدنية وغيرها من الموارد وتحسينها في عمق البحر». واعتمد الاتحاد كذلك الاستراتيجية البحرية المتكاملة لأفريقيا لعام ٢٠٥٠، التي تحدد الإجراءات التي ينبغي تنفيذها للعمل على إيجاد مزيد من الثروات من محيطات أفريقيا وبحارها من خلال إرساء اقتصاد أزرق مزدهر ومستدام يستند إلى قاعدة آمنة من الاستدامة البيئية. ويعرف كل من الاستراتيجية البحرية المتكاملة لأفريقيا وأهداف التنمية المستدامة تحديداً بالدور الذي تضطلع به الدولة الحكومية لعلوم المحيطات في تعزيز البحث العلمي وبناء القدرات ونقل التكنولوجيا في مجال علوم البحار.

وتتنسيق اللجنة الفرعية لأفريقيا والدول الجزرية المتاخمة لها، التابعة للجنة، إعداد المبادرات الرامية إلى إيجاد مواطنين على درجة من الثقافة العلمية في علوم المحيطات في أفريقيا وتنفيذ تلك المبادرات التي تستهدف جميع قطاعات المجتمع وتعزز التعاون بين علماء البحار والمربين والجهات المعنية الأخرى، كواضعي السياسات والقطاع الخاص.

وفي فترة السنوات الأربع المقبلة، سوف تركز أمانة اللجنة الفرعية لأفريقيا والدول الجزرية المتاخمة، التي يقع مقرها في مكتب اليونسكو في نيروبي، على إعداد مشروع رائد في هذا المجال، بالاشتراك مع مكتب اليونسكو في فينيسي، وبالتعاون مع قطاع التربية. وتمثل الأهداف الرئيسية لهذه المبادرة المشتركة بين القطاعات المتعلقة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا فيما يلي: (١) توفير المعلومات العلمية التي تستهدف فئات مختلفة من المستخدمين، وخاصة مديرى الموارد والمؤسسات البحثية والأكاديمية، وكذلك البرامج الإقليمية والدولية، من أجل تسهيل الإدارة المتكاملة للبيئة البحرية والসاحلية ومواردها؛ (٢) إيجاد الروابط وتعزيزها بين الأوساط العلمية والحكومات، والهيئات والبرامج الإقليمية والدولية (بما في ذلك وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية) وغيرها من المستخدمين المحتملين لعلوم المحيطات ونتائج البحث (ومنهم عامة الجمهور)؛ (٣) تحسين الصلة بين العلم والسياسة العامة فيما يتعلق بالعلوم البحرية في أفريقيا.

وستخصص اللجنة الموارد المالية والبشرية الملائمة من برنامجها العادي، وتسعى للحصول على التمويل الخارج عن الميزانية، حسب الاقتضاء، لوضع وتنفيذ المبادرات الرئيسية المشار إليها أعلاه. وستتحقق اللجنة أفضل استفادة من وجودها الميداني في أفريقيا، من خلال اللجنة الفرعية لأفريقيا، إلى جانب تعزيز التعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية، وعن طريق المشاركة في أفرقة الأمم المتحدة المواضيعية ذات الصلة (أي آليات التنسيق الإقليمي)، للوقوف على المشاريع والبرامج الاستراتيجية التي تستهدف تنمية القدرات المؤسسية.

## الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين

٠٣٠٢٣

ستواصل اللجنة تنفيذ الأولوية العامة للمنظمة المتمثلة في المساواة بين الجنسين، ولا سيما من خلال المعلومات التي ينقلها التقرير العالمي لعلوم المحيطات، الذي صدر خلال مؤتمر الأمم المتحدة بشأن المحيطات في حزيران/يونيو ٢٠١٧. ويتيح التقرير لجنة عامة مصنفة حسب نوع الجنس عن توزيع الباحثين في مختلف مجالات علوم المحيطات. وستكون هذه البيانات بمثابة خط أساس لوضع مؤشرات مجذبة للأداء كل سنتين وأهداف لفترة السنوات الأربع المقبلة من العمل الذي تقوم به اللجنة لدعم الهدف ٥ من أهداف التنمية المستدامة، الغاية ٥-٥.

٠٣٠٢٤

والشبكات الدولية في مجال العلوم البحرية هامة لتعزيز بحوث المحيطات على مستوى العالم ولا سيما في الدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان النامية، وأفريقيا. وخلال فترة الأربع سنوات القادمة سيتم وضع مجموعة شاملة من الإجراءات لتشجيع المساواة بين الجنسين في كل من قيادات شبكات اللجنة وأعضائها.

## التعاون بين القطاعات

٠٣٠٢٥

وفيما يتعلق بالتعاون المشترك بين القطاعات، تسهم اللجنة بنشاط في التعاون على نطاق المنظمة بتنسيق من قطاع العلوم الطبيعية في مجالات الحد من مخاطر الكوارث، والدول الجزرية الصغيرة النامية وتغير المناخ. وبالإضافة إلى ذلك، وإلى التعاون القوي تاريخياً مع البرنامج الهيدرولوجي الدولي في الإدارة المتكاملة للموارد المائية، ومع قطاع الثقافة فيما يتعلق بتخطيط الحيز البحري، ستعمل على تعزيز التعاون مع قطاع العلوم الاجتماعية والإنسانية فيما يتعلق بالأخلاقيات والمحيطات. وفضلاً عن ذلك، ستدعى قطاعات اليونسكو إلى المساهمة في عقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات من أجل التنمية المستدامة، وستتسق اللجنة تلك المساهمات.

٠٣٠٢٦

علاوة على ذلك، سيجري إعداد مبادرات مشتركة بين القطاعات على الصعيد الإقليمي، وبخاصة في أفريقيا؛ انظر الفرع المتعلق بالأولوية المتمثلة في أفريقيا أعلاه.

## تنفيذ البرنامج

### الشراكات

٠٣٠٢٧

تعتمد اللجنة مواصلة تعزيز شراكاتها القائمة وزيادة عددها عن طريق توسيع التعاون مع المنظمات غير الحكومية والمنظمات العلمية الإقليمية والممارسين والجمهور العام من خلال هيئات إقليمية وفرعية أخرى. وسيطلب ذلك من اللجنة تنفيذ استراتيجية فعالة ومخصصة للاتصال من أجل الترويج لأثار أعمالها ترويجاً كاملاً. ومراعاة لكون شؤون المحيطات والشؤون البحرية دافعاً لكثير من الأنشطة الاجتماعية الاقتصادية، ستتواصل اللجنة مع الدول الأعضاء والمؤسسات الاقتصادية الدولية للتواصل دعمها في لفت انتباه أصحاب المصلحة المعنيين إلى أهمية الأنشطة المتعلقة بالمحيطات بالنسبة إلى الاقتصاد الوطني ونموه. وفيما يخص الدرامية بشؤون المحيطات، يجب أن تواصل اللجنة أيضاً تأكيد دورها الوسيط بين الأوساط العلمية وأوساط رسمى السياسات. وفيما يخص شبكة الأمم المتحدة للمحيطات، ستتعاون اللجنة مع الأعضاء الآخرين، ومنهم برنامج الأمم المتحدة للبيئة والفاو والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، على تحديد «أنشطة تيسير تحقيق أهداف التنمية المستدامة». وفي إطار عقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات من أجل التنمية المستدامة، ستعزز اللجنة الأنشطة المشتركة بين القطاعات لدعم تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وإطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠٣٠-٢٠١٥ الذي اعتمدته الأمم المتحدة، وخطوة عمل اليونسكو لصالح الدول الجزرية الصغيرة النامية، وعمليات مؤتمرات الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وغير ذلك من المبادرات، بغية الاستفادة بأكبر قدر ممكن من الميزة النسبية لليونسكو ونهجها الشامل المشترك بين التخصصات فيما يتعلق بالقضايا المجتمعية الرئيسية.

٠٣٠٢٨

وستشارك اللجنة مشاركة استراتيجية بشكل أكبر في إدارة وتنسيق المشاريع المملوكة من خارج الميزانية أو تقديم الخدمات لضمان تعية قدر كافٍ من الموارد لأنشطتها الأساسية. وفي حين تهدف اللجنة إلى تطوير النظم الأساسية في علوم المحيطات، على صعوبة ذلك وما يتطلبه من جهود متواصلة ومركزية، هناك الآن العديد من المنظمات الأخرى في العالم التي تستخدم البيانات الخاصة بالمحيطات وعمليات رصدها في إيجاد منتجات لتسلیط الضوء على نفسها. وبسبب ذلك، يصعب أحياناً على اللجنة توضیح الدور الرائد الذي تؤديه في عملية توصیل المعلومات للجهات المعنية والمملوكة الرئيسية، بل وأكثر من ذلك لعامة الناس. ولکي تنجح اللجنة في ذلك، ستتوخى الدقة في الاختيار وتحديد أولويات جمع التبرعات المستهدفة وتضع استراتيجية متسمة بالكفاءة للاتصال، مصممة خصيصاً ومنشأة من أجل تحقيق أهدافها التنظيمية الشاملة، والتواصل بشكل فعال مع الجهات صاحبة المصلحة المعنية، وبيان تأثير عملها.

٠٣٠٢٩

وفي إطار هذا المسعى، وفي سياق استراتيجية تعية الموارد على نطاق المنظمة، سوف تزيد اللجنة من تواصلاها مع شركائها من مقدمي الموارد في مشاورات ثنائية وجماعية خاصة بالجهات المانحة تؤدي إلى حوار التمويل المنظمة بعد موافقة البرنامج والميزانية وذلك بهدف العمل المشترك معًا لتلبية احتياجات التمويل.

٠٣٠٣٠

وفي ضوء هذه الخلفية، سيجري بذل الجهد لتنويع قاعدة المانحين الحاليين للجنة وإقامة ترتيبات أطول أجلًا، يمكن التنبيء بها مع الشركاء في تقديم الموارد. وكذلك سيتم التشديد على ضمان وجود نسبة متزايدة من التمويل الأكثر مرونة، والأقل تشديداً في توجيهه لأغراض مخصصة.

### استدامة البرامج

٠٣٠٣١

في وقت يتزايد فيه الطلب على عمل اللجنة وكفاءاتها، كما تبين مؤخراً من ردود الدول الأعضاء على الاستبيان الخاص بالوثيقة ٣٩/٥ إذ رأى أكثر من ٥٥٪ منها أن هدفي التنمية المستدامة ١٤ (المحيطات) و١٣ (تغير المناخ) يندرجان بين أعلى الأولويات الخمس (انظر الرسم البياني في نهاية القسم الخاص باللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)، أجرت اللجنة عملية جرد مستفيضة تربط الجوانب الرئيسية لولايتها ووظائفها الأساسية بالأطر الاستراتيجية الدولية الجديدة والبرنامج المقترن حالياً للجنة في مشروع البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١. وتستند هذه العملية أيضاً إلى الأولويات والمبادئ التوجيهية التي حدتها الهيئة الرئاسية للجنة، ولا سيما إلى الاستعراض الذي أجراه المجلس التنفيذي للجنة في دورته التاسعة والأربعين التي عقدت في حزيران/يونيو ٢٠١٦، للتقرير الاستراتيجي الخاص بالنتائج وخارطة الطريق التنفيذية «مستقبل اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات». وتساهم عمليات الاستعراض الاستراتيجية هذه في إبراز صورة اللجنة وولايتها الجوهرية والفردية في مجالات عمليات المراقبة المستمرة والطويلة الأجل وإدارة بياناتها ومعلوماتها، ونظم الإنذار المبكر بالأخطار الساحلية، وتنمية القدرات، والبحوث العلمية البحرية، ونقل التكنولوجيا البحرية، والصلة بين العلوم والسياسات، والربط بين الأولويات العالمية والأولويات الإقليمية والوطنية.

٠٣٠٣٢

ويتزايـد الاعتراف بأن المحيطات ومواردها لا غنى عنها في التصدي للتحديـات المتعددة التي تواجه كوكب الأرض في العقود المقبلة. ويتجلىـ هذا في الآونة الأخيرة في وضع الاتفاـقات العالمية التي اعتمدـت في الفترة ٢٠١٥-٢٠١٤ التي اتـسـمت خـالـلـها قضـاياـ المـحيـطـات بـوضـوح وـحسـاسـيـة شـدـيـدين. وإـلـىـ حدـ ماـ، كانـ هـذـاـ العـامـانـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ لـجـنـةـ اليـونـسـكـوـ الدـولـيـةـ الحـكـومـيـةـ لـعـلـمـاتـ الـمـحـيـطـاتـ (ـلـلـجـنـةـ)ـ بـمـثـابـةـ اختـبارـ لمـدىـ أهمـيـتهاـ وـتأـثـيرـهاـ وـاستـقـرارـهاـ. وـفـيـ الأـلـلـةـ المـمـتـلـةـ فـيـ مـسـاـهـمـةـ القـوـيـةـ لـلـجـنـةـ فـيـ اـعـتـمـادـ الجـمـعـيـةـ الـعـالـمـيـةـ لـلـأـمـمـ الـمـتـدـدـةـ أـهـدـافـ التـنـمـيـةـ الـمـسـتـدـاماـةـ (ـخـطـةـ ٢٠٢٠ـ)،ـ وـعـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوصـ الـهـدـفـ ١٤ـ الـقـائـمـ بـذـاتهـ وـالـمـتـعلـقـ بـالـمـحـيـطـاتـ،ـ وـالـاعـتـرـافـ بـدورـ الـمـحـيـطـاتـ فـيـ اـنـقـاقـ بـارـيسـ لـعـامـ ٢٠١٥ـ بـمـوـجـبـ اـنـقـاقـيـةـ الـأـمـمـ الـمـتـدـدـةـ الـإـطـارـيـةـ بـشـأنـ تـغـيـرـ الـمـنـاخـ،ـ وـإـطـارـ سـنـدـايـ لـلـحدـ منـ مـخـاطـرـ الـكـوارـثـ وـمـسـارـ سـامـوـاـ،ـ ماـ يـبـثـ بـشـكـلـ مـقـنـعـ أـنـ الـلـجـنـةـ كـانـتـ عـلـىـ طـرـيـقـ الصـحـيـحـ الـمـسـاـهـمـةـ فـيـ إـيـجادـ حلـولـ لـتـحـديـاتـ عـصـرـنـاـ الـكـبـيرـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـالـمـحـيـطـاتـ.ـ وـقـدـ أـبـرـزـ الـمـرـاجـعـ الـخـارـجيـ هـذـاـ "ـالـدـورـ الـفـعـالـ،ـ وـالـرـائـدـ أـيـضاـ بـشـكـلـ كـبـيرـ فـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ"ـ فـيـ تـقـرـيرـهـ ٢٠٠ـ مـتـ ٢٠ـ إـعـلـامـ ٢ـ.

٠٣٠٣٣

وكان قرار الدورة الثانية والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة لعقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات من أجل التنمية المستدامة تتوّلي اللجنة الحكومية الدولية لعلوم المحيطات تنسيقها نتاج سنتين من العمل واعتراضًا جديًا بدور اللجنة وقيمتها. إذ يبرز الدور المحوري لعلوم المحيطات ورصد المحيطات في إرشاد تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ والخطط العالمية المرتبطة بالمحيطات.

وفي الوقت نفسه، من المعروف على نطاق واسع أن اللجنة قد تأثرت بشدة بفعل الأزمة المالية التي تمر بها اليونسكو. فلم تشهد خفض ميزانيتها العادية فحسب وإنما أيضاً خسارة واسعة النطاق في المساهمات الطوعية، التي كانت تتيح قاعدة تمويلية صلبة لبرامجها العالمية. ولكي تحافظ اللجنة قدر الإمكان على قدرتها على الإنجاز من حيث تنفيذ البرامج في فترات العامين الثلاث الماضية، أجرت خفضاً ملحوظاً في تكاليفها المتعلقة بالموظفين والإدارة والتنسيق، مما أدى إلى حالة من "النقص المزمن في الموظفين" (٢٠٠٢ / ت ٢٠٠٥). وحتى مع التعزيز الأخير لميزانية اللجنة في الوثيقة ٣٨ / م ٥ المعتمدة، فإن ميزانيتها لا تمثل سوى ١,٩٦ في المائة من إجمالي ميزانية اليونسكو، في حين يستمر نطاق توقعات الدول الأعضاء ومطالباتها من اللجنة بالإنجاز في الازدياد. وقد أعربت الغالبية العظمى من الدول الأعضاء (ما يقرب من الثلثين)، في تعليقاتها على المقترنات الأولية المقدمة للوثيقة ٣٩ / م ٥، عن تقدير مرتفع لأهمية اللجنة ولما تتمتع به من ميزات نسبية في مجالات اختصاصها المواضيعية (٢٠٠٢ / ت ١٣، الجزء الأول).

ومع ذلك، ففي هذه المرحلة من الوقت، ونحن مقبلون على فترة السنتين الرابعة التي تعاني من قيود الميزانية، أصبحت قدرة اللجنة على الإنجاز على المحك. ويُنتظر من أمانة اللجنة الصغيرة الحجم للغاية أن تشرف على تنفيذ البرنامج، وتقدم دعم الأمانة لأفرقة الخبراء والهيئات التشريعية التي تتبعها اللجنة، كما يجب عليها أن تلبي متطلبات اليونسكو في الإشراف على البرامج، وإدارتها، وإعداد التقارير بشأنها. ويشكل عدم التوافق بين حجم الأمانة الحالي ونطاق أنشطة اللجنة الخطر الرئيسي على إنجاز البرنامج بالشكل المناسب. وعلى حد قول مراجع الحسابات الخارجي لليونسكو في تعبير موفق للغاية، "إن اللجنة في مفترق طرق. ولا بد لها أن تتعافي من صدمة الأزمة المالية لعام ٢٠١١ بينما تتصدى للتحديات الكبيرة الناجمة عن التطورات الدولية الأخيرة المتعلقة بتغيير المناخ والتنمية المستدامة والمساحات البحرية". والدور التنسيقي الذي ستؤديه اللجنة في التحضير لعقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات من أجل التنمية المستدامة هو مهمة إضافية وشاقة ستفرض المزيد من الضغوط على الأمانة.

وبالنظر إلى السياق المبين أعلاه، يغير تخفيض الميزانية قدرة كل من الأمانة والهيئات الرئيسية للجنة (بما في ذلك هيئات الفرعية الإقليمية والتقنية) على الوفاء بالحد الأدنى من الالتزامات القانونية وتوفير الخدمات الأساسية للدول الأعضاء.

وهو كذلك يعرض للخطر قدرة اليونسكو على الوفاء بالدور القيادي المنوط بها، من خلال لجنتها هذه، ولا سيما فيما يتعلق بالهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة. وتعكف اللجنة في العمل مع هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة على وضع مؤشرات الأداء للغايات المنددرجة في إطار تلك الأهداف. فلجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات هي الوكالة المعينة راعية لغايتها في إطار الهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة تتعلقان بمعالجة آثار تحمض المحيطات وبناء القدرات لدى الدول الأعضاء في مجال علوم المحيطات. وتنطوي هذه المسؤوليات على آثار برامجية مباشرة وسوف تتطلب تحديد إطار عالمي جديد للرصد بإشراف اللجنة من أجل جمع البيانات ذات الصلة بالهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة التي تقدمها الدول وتجميع تلك الأهداف وتقيمها وتقديم التقارير بشأنها. وتشترك اللجنة أيضاً مشاركة عميقه في إثراء عملية الأمم المتحدة المتعلقة بإنشاء نظام قانوني جديد في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار يعني بحفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية. ويشكل نظام اللجنة للمعلومات البيولوجية الجغرافية المتعلقة بالمحيطات قاعدة البيانات الرائدة في العالم في مجال التنوع البيولوجي في المحيطات. وهو يسهم في اثنين على الأقل من غايات الأمم المتحدة العشرين في مجال التنوع البيولوجي.

وتقوم اللجنة بتنسيق النظم الإقليمية للإنذار بأمواج تسونامي في مناطق المحيط الأربع المعرضة للتسونامي جمياً. ويتعلق جزء أساسي من نظام الإنذار بالتسونامي بالتوقعية والتنقيف، بما يشمل إجراء تدريبات منتظمة على الإنذار بالتسونامي. ويسهم عمل اللجنة في هذا الصدد إسهاماً قوياً للغاية في إطار الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث الذي اعتمدته مؤتمر سنداي في آذار / مارس ٢٠١٥. وتنسق اللجنة، رغم ميزانيتها المتواضعة جداً، منظومة عالمية للإنذار بالتسونامي تقدر قيمتها بمئات الملايين من الدولارات.

ونظراً للاعتراف صراحة بأن لعمليات الرصد المنهجي أهمية كبيرة في تعزيز المعرفة العلمية في مجال المناخ ودعم اتخاذ القرار، فقد كان مدخل اللجنة الرئيسي إلى المشاركة في نظام تغير المناخ هو من خلال عمليات الرصد المنهجي للمحيطات والمساهمات العلمية في تقييمات الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ. ويجري تنسيق مساهمات الرصد المنهجي للمحيطات في النظام العالمي لرصد المناخ من خلال النظام العالمي لرصد المحيطات، والعمل مع الدول الأعضاء في إطار استثماراتها السنوية التي تراوح قيمتها بين ٢-١ بليون دولار، على جعل عمليات الرصد المنهجي للمحيطات في متناول الجميع؛ والتعامل مع المناخ العالمي، وتقديم الخدمات التنفيذية المتعلقة بالمحيطات، والتصدي على نحو متزايد لمسائل المخاطر التي تهدد سلامة المحيطات مع تنامي الضغوط البشرية، بما في ذلك

٠٣٠٤٠

تغير المناخ. ومن شأن القرار الذي اتخذته مؤخرًا الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ بإصدار تقرير خاص عن تغير المناخ والغلاف الجليدي والمحيطات أن يتيح للجنة، بوصفها هيئة الأمم المتحدة الرائدة في مجال رصد المحيطات، فرصة للمساهمة بمصدر رئيسي للبيانات والمعلومات المتعلقة بجميع جوانب العمل المتصلة بالمناخ. وفي إطار اللجنة، تعالج إدارة البيانات والمعلومات من خلال برنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية.

ومن الممكن أن تتساءل الدول الأعضاء والمراجع الخارجي لحسابات المنظمة عن استدامة هذه الأنشطة وقدرة المنظمة ذاتها على معالجة التحديات العالمية والإقليمية بشكل ملائم من خلال اللجنة، بل ويجري ذلك بالفعل على النحو الواجب. وفي ضوء الميزانية الجديدة المخصصة لفترة السنتين، لن تكون اللجنة قادرة على تعزيز وجودها الإقليمي وتفعيل استراتيجيتها لتنمية القدرات للفترة ٢٠١٥-٢٠٢١.

٠٣٠٤١

وفي ضوء الصعوبات المتعلقة بالميزانية التي واجهتها اللجنة في فترات السنتين الثلاث الماضية، فهي تتعرض لنفس التحدي الرئيسي في تحقيق التوازن بين الاستمرار في أنشطتها التشغيلية الأساسية وضمان تنفيذ الولاية الجوهرية المنوط بها في علوم المحيطات ونقل التكنولوجيا البحرية. وبمحاذة ذلك، تواصل الدول الأعضاء القيام باستثمارات كبيرة في علوم المحيطات وفي الهياكل الأساسية لرصدها. وإذا عجزت اللجنة بسبب القيود المالية عن الاستفادة بذلك الوضع لإيجاد نظام عالي منسق لرصد المحيطات ول توفير تدفقات مستمرة من البيانات اللازمة للتقييم العالمي للمحيطات، فسيؤدي هذا إلى فقدان دورها القيادي ويكون إساءة خطيرة لعلم المحيطات والعلوم البحرية. ذلك أن ثمة اتجاهًا في علوم المحيطات (كما هو الحال في كثير من مجالات العلوم الجيولوجية الأخرى) نحو إعداد نظم للرصد المستمر (على الصعيد المحلي والإقليمي والعالمي). وإذا أردت اللجنة ولليونسكو التعامل بفعالية مع مستقبل العلوم البحرية وتقديم الخدمات وبناء القدرات، يجب علينا أن نضمن حصول الهيئة التي تتعامل مع عمليات الرصد المستدامة للمحيطات ومع علم المحيطات التشغيلي، وهي أمانة اللجنة، على الدعم الكافي وعدم نقل هذه المسؤوليات إلى منظمة أخرى. فما لم يكن لنا دور مشروع ورائد نؤديه ونكون مكلفين به في هذه المجالات، لا يمكننا ادعاء أن لدينا أنشطة لتنمية القدرات فيها، لأن اتصالنا بالأوساط المناسبة سيقطع. ولا يمكن الاستمرار في عملية ضبط التوازن هذه على المدى الطويل لأنه سيدفع بمعظم أنشطتنا المتعلقة بتنمية القدرات إلى مصادر التمويل من خارج الميزانية الشديدة التقلب، في الوقت الذي تكون فيه الدول الأعضاء في حاجة خاصة إلى المساعدة التقنية ونقل التكنولوجيا لمساعدتها على تحقيق أهدافها في إطار خطة عام ٢٠٢٠ وغيرها من الاتفاقيات ذات الصلة بالمحيطات.

٠٣٠٤٢

ومع أن جوهر المشاكل الأساسية الوارد وصفه أعلاه سيظل قائماً ويحتاج إلى معالجة، فإن التنفس البسيط الذي تتيحه جهود المديرية العامة للحفاظ على ميزانية اللجنة بالرغم من كل القيود من شأنه أن يسمح للجنة بمعالجة مسألة التوظيف الملحة للغاية المتعلقة بالمركز الكاريبي للمعلومات الخاصة بأمواج التسونامي، الذي طال انتظاره من قبل الدول الجزيرية الصغيرة النامية في المنطقة، وتعزيز التوظيف في شعبة السياسة البحرية والتسيير الإقليمي لتحسين الإنجاز البرنامجي إلى الحد الأمثل. وسيكون التركيز الرئيسي على وضع برنامج لتنمية القدرات مصمم خصيصاً لدعم الدول الأعضاء، وبخاصة الدول الجزيرية الصغيرة النامية، وأقل البلدان نمواً والبلدان الأفريقية، من خلال ما يلي: (١) تقييم الاحتياجات في مجال بناء القدرات على تنفيذ الهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة، والاستعانة بالتقرير العالمي لعلوم المحيطات الذي تصدره اللجنة؛ (٢) تعزيز القدرات الوطنية في مجال الإحصاءات وإدارة البيانات وتحسين آلية الإبلاغ الوطني بشأن الغايات المتعلقة بالمحيطات؛ (٣) إنشاء منابر إقليمية من خلال اللجان الفرعية الإقليمية التابعة للجنة لتسهيل نقل التكنولوجيا البحرية. غير أن هذا التعزيز لن يكون ممكناً إلا بإلغاء وظيفة أخرى من فئة الخدمات العامة في عام ٢٠١٧ في وحدة الدعم التشغيلي للجنة. وسيقتصر هذا مجموع موظفي الوحدة على وظيفتين، مما سيؤدي إلى زيادة إضافية في عبء الإبلاغ والعبء الإداري الواقع على رؤساء الأقسام الأربع من الفئة الفنية في المقر.

٠٣٠٤٣

وستواصل اللجنة الاستناد إلى نقاط القوة الموجودة في مهام وبرامج محددة تستفيد، رغم قاعدتها الصغيرة جداً من الموارد، من استثمار الدول الأعضاء لعدة مليارات من الدولارات سنوياً في علوم المحيطات، وعمليات الرصد، ونظم البيانات، وفي تزويد المجتمع بالمعلومات الهامة المتعلقة بالمحيطات. وفي سبيل تعظيم تأثيرها وإنجازها من أجل تفعيل خطة عام ٢٠٣٠ وعقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات، ستغير محور تركيز برامجها ومواردها بحيث تتجه نحو الأمور التالية: (١) تنمية القدرات، وتيسير الابتكار والتعلم، وتسهيل نقل التكنولوجيا البحرية؛ (٢) توفير الدعم المعياري للبلدان لترجمة وتنفيذ ورصد الهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالمحيطات والغايات المرتبطة به والإبلاغ عن تنفيذه؛ (٣) تقديم المشورة القائمة على العلم بشأن السياسات من أجل تطبيق الحكومة والإدارة المتكاملة للمحيطات؛ (٤) تعظيم دور اللجنة في الدعوة لعقد الاجتماعات عن طريق الجمع بين الجهات المعنية في القطاعين العام والخاص، وقطاعي السياسة والعلم من أجل تنفيذ المسائل المتعلقة بال بحيطات ورصدها

والإبلاغ عنها؛ (٥) مواصلة تفعيل استراتيجية اللجنة لتنمية القدرات للفترة ٢٠١٥-٢٠٢١، بناء على النتائج التي توصل إليها تقرير اللجنة العالمي الأول لعلوم المحيطات.

## تعزيز المعارف والقدرات من أجل حماية المحيطات والسواحل وإدارتها إدارة مستدامة

٤٤٠٣٠: حدد، بالتشاور مع الهيئات الفرعية الإقليمية للجنة، مشروع برنامجها وميزانيتها المكتمل العناصر، الذي يغطي جميع الجوانب المذكورة أعلاه، ويتضمن استراتيجية شاملة للتنفيذ عن طريق إطار مفاهيمي من المهام ومؤشرات الأداء والمعايير، ويشريه نهج للتصميم المشترك للبرامج من خلال إدماج الأولويات الإقليمية في أهداف البرنامج العالمي، وأقرت جمعية اللجنة المشروع في دورتها التاسعة والعشرين في حزيران / يونيو ٢٠١٧.

٤٥٣٠: ويتمحور إطار نتائج اللجنة المبنيًّا أدناه حول ست وظائف للجنة على النحو المحدد في استراتيجيتها المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١. ويرد سرد لهذه الوظائف أدناه، إلى جانب بعض المعلومات الهامة بشأن التدخلات والأنشطة الرئيسية المقترنة للجنة التي سيجري وضع تفاصيلها خلال السنوات الأربع ٢٠١٨-٢٠٢١، سعياً إلى تنفيذ كل منها:

### الوظيفة (ألف) من وظائف اللجنة: بحوث المحيطات

٤٦٣٠: يضطلع البرنامج العالمي لبحوث المناخ، الذي تشتهر في رعايته المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، والمجلس الدولي للعلوم، بمشاريع للرصد والنمذجة واسعة النطاق على المدى الطويل في علم المناخ، ويتيح منتدى دولياً يحظى بتقدير كبير لتقديم التقدم المحرز وتحديد اتجاهات البحوث التصورية الرامية إلى تحسين المعرفة المناخية وتحويلها إلى عدد وافر من التطبيقات العملية ذات النفع المباشر للمجتمع. وبالعمل معاً، تدفع اللجنة والبرنامج العلوم الازمة للتنبؤ بالتغير الإقليمي في المناخ قدمًا للأمام، من أجل تعزيز الفهم والقياس الكمي لدور المحيطات بوصفها بالوعة طبيعية لثاني أكسيد الكربون، وهو أمر أساسي لتحديد سيناريوهات دولية لتثبيت الانبعاثات والتنبؤ بالمناخ في المستقبل معأخذ عمليات المحيطات بشكل كامل في الاعتبار. ويطلب رسم صورة شاملة للتغير المناخي العالمي قدرًا كبيرًا من التعاون والتنسيق في المجال العلمي على الصعيد الدولي. والأنشطة البحثية التي ترتكز على مصادر وبيانات الكربون في المحيطات، من خلال المشروع الدولي لتنسيق البيانات الخاصة بكربون المحيطات على سبيل المثال، وعلى تحمض المحيطات، من خلال الشراكة الدولية التي يطلق عليها الشبكة العالمية لرصد تحمض المحيطات، وعلى النظم الإيكولوجية التي تخزن الكربون الأزرق، من خلال مبادرة الكربون الأزرق، تقدم المشورة العلمية والتكنولوجية للدول الأعضاء في اللجنة واليونسكو بشأن المسائل المتعلقة بكربون المحيطات، وتحمض المحيطات، والكربون الأزرق، والتخفيف من آثار تغير المناخ. واللجنة هي الوكالة الراعية للمؤشر المتعلق بغاية الهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة بتحمض المحيطات (٣ - ١٤). وللأداء هذا الدور، تعالج اللجنة على نحو مركزي، من خلال بوابة بيانات الشبكة العالمية لرصد تحمض المحيطات، جميع البيانات المتاحة والمراقبة جودتها فيما يخص مراقبة تحمض المحيطات. ومن أجل فهم أفضل لعمل النظم الإيكولوجية البحرية وأثر تغير المناخ وتقلبه وتحمض المحيطات ونقص الأكسجين على خدمات النظم الإيكولوجية، يجري تقديم المشورة ذات الصلة بالسياسات وتوفير أدوات جديدة من خلال عدد من المبادرات العلمية الدولية بقيادة لجنة اليونسكو هذه، مثل الفريق الدولي المعنى بالسلسلة الزمنية الإيكولوجية البحرية التابع للجنة، وفريق الخبراء المعنى بتغير المناخ والاتجاهات العالمية للعوائق النباتية في المحيطات، والشبكة العالمية لأكسجين المحيطات التابعة للجنة. وتتوفر هذه الأفرقة منبراً لمؤسسات البحث الوطنية لأغراض التعاون وتعزيز قاعدة المعارف المتعلقة بالسياسات العامة واتخاذ القرار.

### الوظيفة (باء) من وظائف اللجنة: نظم الرصد وإدارة البيانات

٤٧٣٠: يعتمد إنتاج الفوائد المجتمعية من المعلومات المتعلقة بالمحيطات على سلسلة لقيمة تنتهي بالخدمات التي تركز على المستخدمين، سواء الموجهة نحو التنفيذ (مثل الإنذارات المبكرة) أو الموجهة نحو السياسات (مثل التقييمات)؛ وتمر بالتنبؤ أو التحليل العلمي؛ والنظام المتواافق لإدارة البيانات والمعلومات المتعلقة بالمحيطات؛ وتنطوي عمليات رصد مستمرة للمحيطات ترتكز عليها. والمستخدمون المحتملون للخدمات المتعلقة بالمحيطات كثيرون، ويعنون بال مجالات المتعلقة بالمناخ (حيث يعمل النظام العالمي لرصد المناخ في مختلف المجالات)، والخدمات التنفيذية المتعلقة

بالمحيطات، وسلامة المحيطات. ويعظم الدمج بين نظام الرصد المستمر للمحيطات ونظام إدارة البيانات المتعلقة بها القيمة المشتركة بالنسبة للدول الأعضاء إلى أقصى حد. والنظام العالمي لرصد المحيطات وتحالفاته الإقليمية، والعمل المتعلق بمجال برامج الرصد الذي تضطلع به اللجنة الفنية لعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية المشتركة بين اللجنة والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ومركز الدعم لبرامج الرصد في الموقع الذي يتبعها، تشكل جميعها البرامج الأساسية للجنة التي يجري من خلالها تنسيق نظام مستدام لرصد المحيطات، ويُتبع فيها إطار رصد المحيطات لدى تعريف المتطلبات المشتركة، وتنسيق عمليات الرصد، بما في ذلك تعزيز المعايير وأفضل الممارسات، والصلات المناسبة مع نظم إدارة بيانات المحيطات. وينبغي أن تنسق عمليات الرصد هذه، وفقاً لمعايير موحدة، وأن تتكامل فيما بينها للأغراض المتعددة. وينبغي إدراج أساليب ومتغيرات الرصد الجديدة عندما تتوافر، وتنمية القدرات العالمية على القيام بعمليات الرصد هذه، لا سيما من خلال العمل على المستوى الإقليمي.

٠٣٠٤٨

وستفيد هذه البرامج من شبكات الرصد التي تدعمها الدول الأعضاء، وتشترك فيها طائفة عريضة من العلميين الذين يديرون النظام المستمر لرصد المحيطات، القائم في معظمها على تمويل قصير الأمد للبحوث. وهي توفر نظاماً مستمراً لرصد المحيطات يتسم بتنسيق أفضل وبقدر أكبر من التكامل ومزيد من التجاوب مع الدول الأعضاء.

٠٣٠٤٩

وتشمل نواتج المرحلة المتوسطة التي يلزم تحقيقها من أجل الوفاء بهذه الوظيفة ما يلي:

- النص على الشروط الموحدة والإرشادات الاستراتيجية في مواصفات المتغيرات الأساسية المتعلقة بالمحيطات؛
- تتبع قياسات التقدم المحرز والجهود المبذولة والمخاطر المثلثة، مع توافر القدرة على دراستها حسب الأحوال والمناطق والدول الأعضاء، وكذلك الأهداف العالمية المتყق عليها؛
- تعزيز المعايير وأفضل الممارسات، بما يشمل تنمية القدرات؛
- كفالة القابلية للعمل معه وتطبيق أفضل الممارسات في إدارة البيانات التي تقوم بها الشبكات؛
- تقديم خدمات التنسيق التقني المستمر للقائمين بتشغيل نظام الرصد في الدول الأعضاء؛
- توفير منبر للتواصل والدعوة لاستدامة عمليات الرصد.

٠٣٠٥٠

ورغم مشاركة عدد كبير من الدول الأعضاء في النظام العالمي لرصد المحيطات من خلال أنشطة التحالفات الإقليمية للنظام (عدها "على الورق" ١٠٤ دول أعضاء، منها ٥ دول في أفريقيا و ٣٩ دولة في عداد الدول الجزئية الصغيرة النامية)، فقد صغر نطاق التحالفات الإقليمية للنظام وهياكله الخاصة بتنسيق التقييم العلمي وعمليات الرصد العلمية. فأكبر شبكة للرصد في النظام وفي اللجنة التقنية المشتركة المعنية بعلم المحيطات وعلم الأرصاد الجوية البحرية تضم حوالي ٦٠ دولة من الدول الأعضاء المشاركة بالفعل، ولكن حوالي ٣٠ من الدول الأعضاء هي التي يمكنها الاستفادة بمجموعة أوسع من خدمات التنسيق والتوجيه الاستراتيجي في إطار النظام العالمي لرصد المحيطات واللجنة التقنية المشتركة.

٠٣٠٥١

وعند هذا المستوى من الدعم المالي (البرنامج العادي وكامل المطلوب من الموارد الخارجية عن الميزانية)، سيكون بإمكان النظام العالمي لرصد المحيطات واللجنة التقنية المشتركة التعامل مع مجموعة أوسع من المستخدمين وتلبية متطلباتهم تلبية كاملة، وعلى وجه التحديد ما يلي:

- مواصلة القيام بعمليات الرصد المادي من أجل تقديم التوقعات والخدمات المناخية؛
- التوسيع في شبكات الرصد باتجاه السواحل لتلبية المتطلبات المحلية بشكل أفضل؛
- توسيع نطاق عمليات رصد المتغيرات البيولوجية وال المتعلقة بالنظام البيئي التي تعالج سلامة المحيطات والهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة، من خلال التنسيق اللازم وتحديد المعايير وأفضل الممارسات لهذه الشبكات القائمة بالرصد، والاشتراك بقوّة في إعداد المؤشرات والتقييمات على الصعيدين الإقليمي والعالمي؛
- التشجيع بقوّة على تنمية التحالفات الإقليمية للنظام العالمي لرصد المحيطات عن طريق المشاركة في الاستثمار في المشاريع.

٠٣٠٥٢

وفي سلسلة القيمة هذه، يمثل برنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقیانوغرافية (برنامج التبادل الدولي) الجهة التي تتصدّى لإدارة البيانات المتعلقة بالمحيطات وتبادلها على الصعيد العالمي. إذ تلزم إدارة أحجام كبيرة منمجموعات البيانات الموثوقة الخاصة بمجموعة واسعة من المتغيرات في المحيطات يتم جمعها من خلال نظم الرصد المذكورة أعلاه وتقاسمها على الصعيد العالمي. وسوف يشكل نظام المعلومات البيولوجية الجغرافية بشأن المحيطات جزءاً من هذا الهيكل المترابط من البيانات، مما يتيح الدمج بين البيانات البيئية وبيانات التنوع البيولوجي. ومع أن

برنامج التبادل الدولي قد أنشأ بوابة بيانات المحيطات الخاصة به فهي في الوقت الحالي لا تشكل منظومة عالمية، بل تربط بين عدد محدود من نقاط التقاطع. ولم يتسع بعد إنشاء نقاط تقاطع في البلدان النامية.

ويتوافر للدول الأعضاء حالياً إمكانية الاطلاع على ٤٨ مليون سجل في قاعدة بيانات العلم والتكنولوجيا لنظام المعلومات البيولوجية الجغرافية بشأن المحيطات، و٦٩٠٠ وثيقة متداولة في مستودعات وثائق الخبرة البحثية لبرنامج التبادل الدولي، و٥٠٠ مجموعة بيانات من خلال بوابة بيانات المحيطات الخاصة بالبرنامج. ولا تتوافر بوابة شاملة للبيانات.

وعند هذا المستوى من الدعم المالي (البرنامج العادي وكامل المطلوب من الموارد الخارجية عن الميزانية)، سيتمكن برنامج التبادل الدولي من البدء في إنشاء نظام لبوابات البيانات المتعلقة بالمحيطات يكون عالمياً حقاً ويجمع نظم البيانات الوطنية والإقليمية القائمة في نظام موحد. وبالإضافة إلى ذلك، سيتم توسيع شبكة التبادل بنسبة ٧٥ في المائة تقريرياً، بحيث تشمل غالبية الدول الأعضاء في اللجنة.

والحملة الدولية الثانية لدراسة المحيط الهندي برنامج علمي عالمي كبير سوف يشرك الأوساط العلمية الدولية في بحوث تعاونية بشأن علوم المحيطات والغلاف الجوي من البيئات الساحلية إلى أعماق البحر خلال الفترة ٢٠١٥-٢٠٢٠، ويكشف عن معلومات جديدة عن المحيط الهندي ذات أهمية أساسية لتحقيق التنمية المستدامة والتوسيع في الاقتصاد الأزرق للمحيط الهندي في المستقبل. وسوف تشمل أنشطة الحملة الدولية الثانية لدراسة المحيط الهندي تركيزاً كبيراً على بناء قدرات جميع الدول المطلة على هذا المحيط على فهم وتطبيق بيانات الرصد أو نواتج البحوث لتلبية احتياجاتها وقراراتها الاجتماعية والاقتصادية الخاصة. وسيتيح هذا المستوى من التمويل الاستثمار المشترك الجاد في فرادي مشاريع تنمية القدرات التي تعالج الموضوعات العلمية والاحتياجات التشغيلية للحملة.

## الوظيفة (جيم) من وظائف اللجنة: الإنذار المبكر والخدمات

تتوقف قدرة المجتمعات على الصمود فيما يتعلق بمخاطر المحيطات على الاستخدام الفعال لقاعدة المعارف العلمية في خدمات الإنذار المبكر المستمرة لحماية الأرواح والصحة والمتلكات على الساحل وفي عرض البحر، وفي التثقيف ذي الصلة بشأن المخاطر.

ويمثل برنامج اللجنة المتعلق بالتسونامي، من خلال التنسيق الحكومي الدولي لنظم الإنذار الإقليمية، وأنشطة تنمية القدرات، والدعم المقدم للمشاريع الوطنية والإقليمية، أحد الأطراف الرئيسية المعنية بالحد من مخاطر التسونامي على المستوى العالمي. ومن الأنشطة الأساسية لبرنامج اللجنة المتعلقة بالتسونامي تدريب الجهات المعنية وتنقيفيها. فالحاد من الخسائر في الأرواح والأضرار التي تلحق بسبل العيش الناجمة عن أمواج التسونامي يتطلب تقييماً لمخاطر التسونامي، وتتنفيذ نظم الإنذار المبكر بها، وتثقيف المجتمعات المعرضة للخطر بشأن ما يُتخذ من تدابير للتأهب لها.

ويطلب توفير خدمات الإنذار المبكر بالمخاطر الأخرى للمحيطات (الجليد البحري، والأمواج، وهبوب العواصف، وتكاثر الطحالب الضارة) التنسيق الحكومي الدولي وتعزيز المعايير الموحدة وأفضل الممارسات. وكثير من هذه الخدمات يدعها تطوير النظم التنفيذية للتنبؤ بالمحيطات. ويجري تنسيق الخدمات المتعلقة بالجليد البحري، والأمواج، وهبوب العواصف، والنظم التنفيذية للتنبؤ بالمحيطات، على المستوى الحكومي الدولي، من خلال اللجنة التقنية المشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وللجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية بالتنسيق مع الوكالات المعنية بالمحيطات ودوائر الأرصاد الجوية في أنحاء العالم. وإعداد الكتب الإرشادية بشأن أفضل الممارسات يفيد الوفدين الجدد إلى هذا المجال ويمكن أن يوفر أساساً لأنشطة تنمية القدرات.

وتواجد أنواع معينة من الطحالب الدقيقة في المياه المالحة البحرية أو الأجاج، رغم أنه جزء طبيعي من النظم الإيكولوجية البحرية، يشكل خطراً جسماً يمكن أن يسبب نفوق أعداد هائلة من الأسماك، وتلوث المأكولات البحرية بالسموم، وتهديد الصحة العامة وتغيير النظم الإيكولوجية بطرق يراها البشر ضارة. وقد تكون آثاره الاقتصادية والاجتماعية كبيرة. وعلاوة على ذلك، يرتبط ظهور بعض الطحالب الضارة بفرط المغذيات وغير ذلك من التغير البشري المنشآ. ويشكل برنامج اللجنة الدولي لمكافحة تكاثر الطحالب الضارة منبراً رائداً للتعاون الدولي في إعداد منتجات معرفية لتعزيز قدرات الدول الأعضاء على مراقبة الظواهر الطحلبية وإعداد النماذج لها والتحكم فيها على المستويين المحلي والإقليمي.

٠٣٠٥٣

٠٣٠٥٤

٠٣٠٥٥

٠٣٠٥٦

٠٣٠٥٧

٠٣٠٥٨

٠٣٠٥٩

## الوظيفة ( DAL ) من وظائف اللجنة: التقييم والإعلام من أجل السياسات

٣٠٦

تمثل واجهات الوصل القوية بين العلم والسياسات في مجال المحيطات على المستويات العالمي والإقليمي والوطني لبناء أساسية في وضع السياسات واتخاذ القرارات المستندة إلى أدلة. وتسمم اللجنة في عدد من عمليات التقييم العالمية الرامية إلى إبقاء المحيطات قيد الاستعراض وتتبع التغييرات التي تطرأ على ظروفها، وذلك تحديداً من خلال تقييم الأمم المتحدة العالمي للمحيطات، والمنبر الحكومي الدولي في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، والتقرير الخاص عن المحيطات والغلاف الجلدي للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ المنشأة حديثاً. والدور الذي تؤديه اللجنة بوصفها الوكالة الراعية لبعض غaias الهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة ينطوي على مسؤولية جديدة لبرامجها الخاصة بالعلم وإدارة البيانات وتنمية القدرات، تتمثل في تقديم الدعم المعياري للدول في مجال رصد تنفيذ هذا الهدف المتعلق بالمحيطات والإبلاغ عنه. ويلزم توافر أدوات معينة لمساعدة الدول الأعضاء على التخفيف من المخاطر التي تهدد المحيطات. وعلى وجه التحديد، قد تؤدي الزيادات في تحمل المغذيات التي ترتبط بزيادة الإنتاجية الأولية إلى تكاثر الطحالب الضارة، مما يؤدي إلى نقص الأكسجين، ويختلف آثاراً ضارة على الموارد السمكية، وخدمات النظم الإيكولوجية، وصحة البشر أو أنشطتهم الخاصة بالاستجمام. وقد زاد تصدير الفوسفور إلى المحيط ٣ أضعاف مقارنة بمستويات ما قبل الثورة الصناعية، بل وزاد النتروجين بشكل أكثر لفتاً للنظر، وخاصة على مدى السنوات ٤٠ الماضية. ويلزم تقديم المساعدة للتقنيين وواضعي السياسات على تصميم وتنفيذ استراتيجيات فعالة تهدف إلى تحسين إدارة استخدام المغذيات عند المصدر ولا سيما في القطاع الزراعي، وتقليل الخسائر التي تتکبدتها البيئة من جراء المغذيات الزائدة الناجمة عن مصادر مختلفة، التي قد يسبب تدهور الأراضي والمياه ويهدد سلامة النظم الإيكولوجية وصحة البشر. ومما يعزز قدرة الدول الأعضاء على إدارة تحمل المغذيات على النظم الإيكولوجية الساحلية التدريب التقني على مجموعة الأدوات المتعلقة بإدارة المغذيات العالمية التي تم إعدادها من خلال التعاون المشترك بين الوكالات في إطار المنتدى العالمي لإدارة المغذيات ومن خلال التطوير الهدف المؤشر احتمالات الإتّهام الساحلي باعتباره مؤشراً لـ ١ المدرجة في الهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة. وسوف تستثمر اللجنة أيضاً، بالاشتراك مع المنظمة الهيدروغرافية الدولية، في دعم إعداد الخريطة العامة لقياس أعماق المحيطات، مما يؤدي إلى التوسيع في المعرفة المتصلة بأعماق قاع البحر ومعالله، وهو أمر بالغ الأهمية لدعم البحث البحري، فضلاً عن إعداد نماذج للمناطق الساحلية التي تغيرها أمواج تسونامي. وستستخدم الدول الأعضاء خرائط عالية الدقة لدعم إعداد خطط الإدارة الساحلية والبحرية في مياهها الوطنية. وسيتم توفير الدعم التقني للدول الأعضاء، وعلى وجه الخصوص الدول الأكثر عرضة للمخاطر الساحلية وتغير المناخ، لتقييم خطط التخفيف من الأخطار الساحلية والتكييف معها وتصميم تلك الخطط وتنفيذها على أساس علمي، مع الاستعانة بأدوات اللجنة الحالية. وستلتزم في هذا الصدد بـ ٢ سبل الوصول إلى آليات التمويل من قبيل صندوق التكيف والصندوق الأخضر.

## الوظيفة ( HAE ) من وظائف اللجنة: الإدارة الرشيدة المستدامة

٣٠٦

سوف تواصل اللجنة، من خلال عملها كمركز تنسيق لعلوم المحيطات في إطار منظومة الأمم المتحدة، الاشتراك في الأنشطة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة الرامية إلى تقديم المساعدة إلى الدول الأعضاء في تنفيذ خطة عام ٢٠٢٠، وفقاً لدور اللجنة كلجنة راعية فيما يتعلق بالهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة، وتنفيذ اتفاق باريس بشأن تغير المناخ، ومسار ساموا، وإطار سداسي للحد من مخاطر الكوارث. وستتوفر الهيئتان التنفيذيتان للجنة (الجمعية والمجلس التنفيذي) التوجيه الشامل بشأن سياساتها العامة والخطوط الرئيسية لعملها، بينما ستتوفره لأغراض التنفيذ الإقليمي هيئاتها الفرعية وهي: اللجنة الفرعية لأفريقيا والدول الجزرية المتاخمة لها، واللجنة الفرعية للبحر الكاريبي والمناطق المتاخمة له، واللجنة الفرعية لغرب المحيط الهادئ، واللجنة الإقليمية لوسط المحيط الهندي التي دبت فيها مؤخرًا حيوية جديدة. وسيتواصل العمل على تعزيز التنسيق بين برامج اللجنة وهيئاتها الفرعية تحقيقاً لأولوياتها العالمية. وستتصدر اللجنة عملية إعداد أدوات دعم القرار، وتزيد من قدرة الدول الساحلية في مجال إدارة مواردها البحرية والسائلية ضمن إطار قائم على النظام الإيكولوجي. وسيشكل العمود الفقري لاستراتيجية اللجنة في مجال التخطيط المكاني البحري نهج مزدوج، يقوم على تحسين الفرص لتنمية الاقتصادات القائمة على المحيطات مع ضمان حفظ التنوع البيولوجي البحري والسائلي وخدمات النظم الإيكولوجية. ولبلوغ هذه النتيجة، سيجري توفير الدعم التقني والأنشطة التمكينية لمساعدة البلدان على الشروع في التخطيط المكاني البحري كما سيجري تتابع أفضل الممارسات والإبلاغ عنها عن طريق شبكة معززة لدوري التخطيط المكاني البحري /الإدارة القائمة على النظم البيئية. وسيتم كذلك تطبيق أدوات دعم اتخاذ القرار في شكل أطلالس بحرية إقليمية مع نظم متكاملة للبيانات في منطقتين على الأقل باعتبارها أدوات لمساعدة في إدارة المناطق

الساحلية والنظم الإيكولوجية. وسوف تجري حوكمة النظم الإيكولوجية البحرية الكبيرة وسواحلها على نحو شامل قائم على النظام الإيكولوجي من خلال إنتاج المعرف، وبناء القدرات، والاستعانت بالشركاء من القطاعين العام والخاص ودعم تعلم بلدان الجنوب من بعضها البعض وتعلم بلدان الجنوب من بلدان الشمال. وسيتم دعم ذلك من خلال التعاون مع مرفق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

## الوظيفة (واو) من وظائف اللجنة: تنمية القدرات (شاملة لعدة قطاعات)

**٠٣٠٦٢**  
لتتحقق المشاركة العادلة لجميع الدول أعضاء اللجنة في برامجها العالمية، وضمان أن تمتلك جميع الدول الأعضاء فيها القدرة اللازمة لمعالجة القضايا ذات الصلة بالمحيطات على الصعيدين الوطني والإقليمي، يجري حالياً تطبيق برنامج منسق واسع النطاق لتنمية قدرات أعضاء اللجنة.

**٠٣٠٦٣**  
وسوف تلبي استراتيجية اللجنة لتنمية القدرات وما يرتبط بها من خطط التنفيذ (العالمية والإقليمية) هذه الاحتياجات. وعند هذا المستوى من الدعم المالي، إلى جانب الجهود المبذولة لتعبئة الأموال الخارجية عن الميزانية، ستتمكن اللجنة من تلبية الاحتياجات المالية اللازمة لتنفيذ هذه الخطط. وسيجري الاضطلاع بالتدريب والتحقيق من خلال شبكة عالمية من مراكز التدريب (والبحث) الإقليمية التي قد تستخدم منصة مشتركة للتعلم الإلكتروني.

**٠٣٠٦٤**  
وإلى أن نشرت لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات في عام ٢٠١٧ أول تقرير عالمي لعلوم المحيطات، لم يكن لدى الدول الأعضاء ومؤسساتها وصناعة السياسات فيها مصدر متكامل للمعلومات عن مدى توافر القدرات في مجال علوم المحيطات ومكانتها. وكان هذا يشكل عائقاً كبيراً بالنسبة للتخطيط واتخاذ القرارات والتتصدي للتحديات البيئية البحرية. وسوف يساعد التقرير الحكومات المحلية والوطنية، والمؤسسات الأكademية والبحثية، فضلاً عن المنظمات والجهات المانحة الدولية، في اتخاذ قرارات مستنيرة، على سبيل المثال، بشأن الاستثمار في البحوث في المستقبل. ولتسهيل سبل اطلاع الجميع على هذه البيانات والتحليلات، ولتوسيع نطاق الاستخدام لجميع البيانات، وضع التقرير بحيث يكون مرجعاً دائماً على شبكة الإنترنت. واللجنة هي الوكالة الراعية للمؤشر لأهداف التنمية المستدامة، وتستند التعريف والآليات المستخدمة في وضع هذا المؤشر إلى معايير اللجنة ومبادئها التوجيهية المتعلقة بنقل التكنولوجيا البحرية، وتمثل جزءاً من عملية تجميع البيانات وتحليلها بالتقدير. وسوف يدعم التقرير وما يرتبط به من تجميع البيانات على هذا النحو الدول الأعضاء في اللجنة في إعداد تقاريرها عن أهداف التنمية المستدامة.

**النتيجة المنشودة: قيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات تستند إلى العلم للحد من التعرض لمخاطر المحيطات، وصون المحيطات والبحار والموارد البحرية في جميع أرجاء العالم واستخدامها استخداماً مستداماً، وتعزيز القدرة على الصمود أمام تغير المناخ وعلى التكيف معه، من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطبة الإنفاقى ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
(١) ٥٢ دولة منها ٧ دول في أفريقيا و ٧ من الدول الجزرية الصغيرة النامية	(١) ٥٥ دولة منها ٨ دول في أفريقيا و ٥ من الدول الجزرية الصغيرة النامية	(١) تشارك ٥٠ دولة عضواً منها ٥ دول في أفريقيا و ٥ من الدول الجزيرية الصغيرة النامية في مبادرات البحث الدولية في إطار البرنامج العالمي لبحوث المناخ	- ١ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي أجرت بحوثاً حديثة في مجال المحيطات لمعالجة تحديات معينة تشكلها تأثيرات المحيطات والبشر على المناطق الساحلية

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
(٢) ٩١ دولة منها ٢٤ دولة في أفريقيا و ١٣ من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(٢) ٢٦ دولة عضواً منها ١٤ دولة في أفريقيا و ١١ من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(٢) تقوم ٨٩ دولة عضواً منها ٢٢ دولة في أفريقيا و ١١ من الدول الجزيرية الصغيرة النامية بإدماج أفضل الممارسات والمعايير والمنهجيات في قيامها برصد تحضير المحيطات والنظم الإيكولوجية لاحتضان الكريون الأزرق	
(٣) ٨٠ دولة منها ٨ دول في أفريقيا و ٤ من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(٣) ٨٢ دولة منها ٨ دول في أفريقيا و ٤ من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(٣) تسمى ٧٦ دولة عضواً منها ٦ دول في أفريقيا و دولتان من الدول الجزيرية الصغيرة النامية، في تحسين الفهم لعمل النظام الإيكولوجي البحري ولأثار التغيير على خدمات النظم الإيكولوجية	
(١) ٦٠ دولة منها ٥ دول في أفريقيا و ١ من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(١) ٧٣ دولة منها ١٠ دول في أفريقيا و ١٦ من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(١) تشكل ١٠٤ دول أعضاء جزءاً من التحالفات الإقليمية للنظام العالمي لرصد المحيطات، ومنها ٥ دول في أفريقيا و ٣ دول من الدول الجزيرية الصغيرة النامية. وتتبادر مستويات أنشطة المشاركة والتواصل، ويقدر العدد المشترك في هذه الأنشطة بـ ٦٠ دولة منها ٥ في أفريقيا و ٨ من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	-٢ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تهدت نظاماً لرصد المحيطات العالمية وبياناتها والمعلومات المتعلقة بها، وعززته وأدمجته في نظمها للحد من التعرض لمخاطر المحيطات والاستفادة ببنوتها
(٢) ١٣ دولة عضواً منها ٥ دول في أفريقيا و دولة واحدة من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(٢) ١٧ دولة منها ٧ دول في أفريقيا و ٣ من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(٢) تشارك ١٢ دولة عضواً منها ٥ دول في أفريقيا و دولة واحدة من الدول الجزيرية الصغيرة النامية، في نظام اللجنة للرصد العالمي للمحيطات، باعتباره مؤشراً للاشتراك في الحملة الدولية الثانية لدراسة المحيط الهندي	
(٣) ٢٠ دولة	(٣) ٢٥ دولة	(٣) تسمى ٢٠ دولة عضواً في مركز دعم برامج الرصد الموقعي التابع للجنة التقنية المشتركة المعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية	
(٤) ٩٠ دولة منها ٢٢ دولة في أفريقيا	(٤) ١١٠ دولة منها ٢٢ دولة في أفريقيا	(٤) تشارك ٨٤ دولة طرفاً منها ١٩ دولة في أفريقيا في شبكة برنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأقليانوغرافية وتعاون في إدارة الوثائق والمعلومات	

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
(١) ٧٥ دولة منها ١٥ من الدول الجزئية الصغيرة النامية و ٦ دول في أفريقيا	(١) ٧٨ دولة منها ١٦ من الدول الجزئية الصغيرة النامية و ٦ دول في أفريقيا	(١) توجد مراكز وطنية للإنذار بالتسونامي في ٧٢ دولة، عصواً منها ١٤ دولة من الدول الجزئية الصغيرة النامية و ٦ دول في أفريقيا	٣- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي أعدت نظاماً للإنذار المبكر والتأهب للتحفيض من مخاطر التسونامي وغيرها من المخاطر المتعلقة بالمحيطات في سعيها نحو زيادة قدرتها على الصمود
(٢) ٩ دول منها ٥ دول جزرية صغيرة نامية	(٢) ١٢ دولة منها ٥ دول جزرية صغيرة نامية	(٢) توجد في ٥ دول أعضاء، منها ٥ دول جزرية صغيرة نامية، زيادة في تأهيل المجتمعات المحلية	
(٣) ٥ دول منها دولة واحدة من الدول الجزئية الصغيرة النامية	(٣) ٦ دول منها اثنان من الدول الجزئية الصغيرة النامية	(٣) قامت ٣ دول أعضاء، منها واحدة من الدول الجزئية الصغيرة النامية بتنمية قدراتها على تقييم التسونامي وغيرها من المخاطر الساحلية	
(٤) ١٣ دولة منها دولتان في أفريقيا ودولتان من الدول الجزئية الصغيرة النامية	(٤) ١٩ دولة منها ٥ في أفريقيا و ٥ دول جزرية صغيرة نامية	(٤) تشارك ٩ من الدول الأعضاء مشاركة فعلية في نظام عامل للتنبؤ بالمحيطات (٠ في أفريقيا، و ٠ من الدول الجزئية الصغيرة النامية)	
(٥) ٤٥ دولة منها ٦ دول في أفريقيا و ٥ دول جزرية صغيرة نامية	(٥) ٥٥ دولة منها ٨ في أفريقيا و ٥ دول جزرية صغيرة نامية	(٥) قامت ٤٥ دولة عضواً بتنمية قدراتها على البحث في مجال الطحالب الضارة والسيطرة عليها	
(١) ١٢ دولة	(١) ١٥ دولة منها دولة واحدة من الدول الجزئية الصغيرة النامية وواحدة في أفريقيا	(١) تسهم ٨ دول أعضاء في مجموعات البيانات الخاصة بقياس الأعماق من خلال الخريطة العامة لقياس أعماق المحيطات	٤- عدد الدول المتلقية للدعم التي توجد لديها آليات للوصول بين علوم المحيطات والسياسات لدعم النظم الإيكولوجية لسلامة المحيطات وفقاً لخطة عام ٢٠٣٠
(٢) ٢٥ دولة منها ٥ من الدول الجزئية الصغيرة النامية و ٥ دول في أفريقيا	(٢) ٣٠ دولة منها ٦ من الدول الجزئية الصغيرة النامية و ٦ دول في أفريقيا	(٢) ترشح ٢٥ دولة عضواً منها ٥ من الدول الجزئية الصغيرة النامية و ٥ دول في أفريقيا خبراء في مجموعة خبراء الأطلس العالمي للمحيطات وفي عمليات تقييم المنتدى الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ	

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
(٣) ٤٥ دولة منها ٦ دول في أفريقيا	(٣) ٤٥ دولة منها ٧ دول في أفريقيا	(٣) عدد الدول الأعضاء التي تسهم في مجموعات البيانات الوطنية لأهداف التنمية المستدامة للمحيطات من خلال برنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية – لا يوجد خط أساس قائم	
(٤) ٣٥ دولة منها ٥ دول جزرية صغيرة نامية و ٧ دول في أفريقيا	(٤) ٤٠ دولة منها ٥ دول جزرية صغيرة نامية و ١٠ دول في أفريقيا	(٤) تشارك ٢٥ دولة عضواً في برامج العلم وبرامج تنمية القدرات بشأن تقييم المغذيات وإدارتها	
(٥) ٩ دول منها ٥ دول في أفريقيا ودولة واحدة جزرية صغيرة نامية	(٥) ١٠ دول منها ٥ دول في أفريقيا ودولة واحدة من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(٥) تطبق ٥ دول أعضاء في أفريقيا مجموعات البيانات التوجيهية القائمة على العلم بشأن التخفيف من المخاطر الساحلية/التكيف مع تغير المناخ	
(١) ٨٨ دولة منها ١٣ دولة في أفريقيا و ١٠ من الدول الجزرية الصغيرة النامية	(١) ٩٥ دولة منها ١٨ دولة في أفريقيا و ١٢ من الدول الجزرية الصغيرة النامية	(١) تسهم ٧٤ دولة عضواً منها ١٦ دولة في أفريقيا و ٨ دول جزرية صغيرة نامية في تنفيذ خطط عمل الهيئات الرئيسية والهيئات الفرعية الإقليمية	٥- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تطبق إدارة النظم الإيكولوجية القائمة على العلم وتقيس التقدم المحرز بشأن تنفيذ الهدف ١٤ من أهداف التنمية المستدامة
(٢) ٤٥ دولة منها ٦ دول في أفريقيا و ٥ من الدول الجزرية الصغيرة النامية	(٢) ٤٨ دولة منها ٨ دول جزرية صغيرة نامية و ٦ من الدول	(٢) تضع ٤٠ دولة عضواً، منها ٥ دول في أفريقيا و ٣ من الدول الجزيرية الصغيرة النامية، خططاً للحجز المكاني البحري وبرامج مستدامة لاقتصاد المحيطات	
(٣) ١٣ دولة منها ٤ دول جزرية صغيرة نامية	(٣) ١٥ دولة منها ٥ دول جزرية صغيرة نامية	(٣) تشارك ١٠ دول أعضاء منها ٣ دول جزرية صغيرة نامية في تنفيذ الأنشطة المشتركة بين الوكالات وبرامج التوعية	

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
(١) ١٠ دول منها دولة واحدة في أفريقياً ودولة واحدة من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(١) ١٢ دولة منها دولتان في أفريقياً ودولة واحدة من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(١) عدد الدول الأعضاء المساهمة في تقييم الاحتياجات الإقليمية وتقديم التكنولوجيا البحرية - لا يوجد خط أساس	-٦ ١ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تضطلع بتنمية القدرات المؤسسية وتستخدمها في تحقيق الأهداف العليا للجنة
(٢) ٦٠ دولة، منها ٨ دول في أفريقياً و٨ دول جزرية صغيرة نامية، بما يشمل معلومات عن الموارد البشرية مصنفة حسب نوع الجنس من ٤٥ دولة عضواً	(٢) ٧٠ دولة منها ١٠ دول في أفريقياً و ١٠ دول جزرية صغيرة نامية، بما يشمل معلومات مصنفة حسب نوع الجنس من ٦٠ دولة عضواً	(٢) تسهم ٣٤ دولة عضواً، منها ٦ دول في أفريقياً ودولتان من الدول الجزيرية الصغيرة النامية، في أول تقرير عالمي لعلوم المحيطات	
(٣) (أ) تم اعتماد خطط تنفيذ في مجال تنمية القدرات وببدأ تنفيذها، بحد أدنى من التمويل الأولي، مع الاعتماد بغير ذلك على الموارد الخارجية عن الميزانية	(أ) تم اعتماد خطط تنفيذ في مجال تنمية القدرات وببدأ تنفيذها	(٣) (أ) عدد الدول الأعضاء التي تنفذ خطط عمل لتنمية القدرات من خلال اللجنة الفرعية لأفريقيا والدول الجزيرية المتاخمة لها، واللجنة الفرعية للبحر الكاريبي والمناطق المتاخمة له، واللجنة الفرعية لغرب المحيط الهادئ، واللجنة الفرعية لغرب المحيط الهادئ - غير متاح لعدم وجود خطط معتمدة لتنمية القدرات	
(ب) ١٢٠ ممارساً، منهم ٢٠ ممارساً من أفريقياً و٥ ممارسين من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(ب) ١٦٠ ممارساً منهم ٤ ممارساً من أفريقياً و ٤ ممارسين من ممارسين من الدول الجزيرية الصغيرة النامية	(ب) ٨٠ ممارساً منهم ٢٠ من أفريقياً و ٤ ممارسين من الدول الجزيرية الصغيرة النامية، يتم تدريبهم على المواضيع ذات الأولوية التي تحدها اللجان الفرعية الإقليمية	
(٤) ١٠٠ ممارس منهم ٣٠ في أفريقياً ولا أحد من الدول الجزيرية الصغيرة النامية، ويستهدف على الصعيد الجنسي تحقيق نسبة ٤٠ في المائة من النساء (إنشاء ٥ مراكز تدريب إقليمية)	(٤) ٢٨٠ ممارساً، منهم ٦٠ في أفريقياً و ١٠ دول جزرية صغيرة نامية، ويستهدف على الصعيد الجنسي تحقيق نسبة ٤٠ في المائة من النساء (إنشاء ٧ مراكز تدريب إقليمية)	(٤) ٨٠ ممارساً منهم ٢٠ في أفريقياً ولا أحد من الدول الجزيرية الصغيرة النامية، يدرّبون على المواضيع ذات الأولوية التي يتم تحديدها عن طريق عمليات التقييم الإقليمية.	

# البرنامج الرئيسي الثالث

# البرنامج الرئيسي الثالث

## العلوم الاجتماعية والإنسانية

**العلوم الاجتماعية والإنسانية - ١ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار**

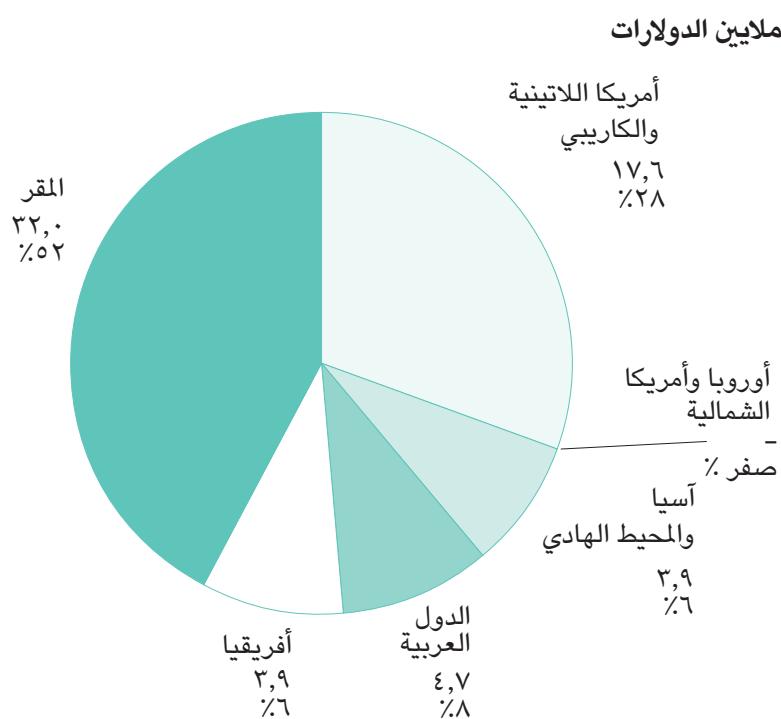
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	العجز	المسهامات الطوعية	الصادرات للدخل	الحساب الخاص للتكميل الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار ٢٢٨٩٦٤٠٠	دولار -	دولار -	دولار -	دولار -	دولار ٢٢٨٩٦٤٠٠	دولار ٢٢٨٩٦٤٠٠	دولار ٢٢٨٩٦٤٠٠	دولار	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية
٢٣٦٥٣٢٠٠	١٠٨٨٥٠٠	٧١٩٠٧٠٠	-	-	٥٥٧٧٥٠٠	٢٣٦٥٣٢٠٠	٢٣٦٥٣٢٠٠	٢٣٦٥٣٢٠٠	محور حشد الموارد وترسيخ الحقوق	العمل ١ والأخلاقيات من أجل تيسير الإدماج الاجتماعي وتيسير إقامة مجتمعات منصفة وتحقيق ذلك
٧٢٢٩٨٠٠	٢٢٢٥٠٠	٢١٨٩١٠٠	-	-	٢٧١٥٧٠٠	٧٢٢٩٨٠٠	٧٢٢٩٨٠٠	٧٢٢٩٨٠٠	النتيجة تعزيز وضع السياسات العامة في الدول المنشودة ١ الأعضاء استناداً إلى الأدلة العلمية، والمعارف القائمة على العلوم الإنسانية، والأخلاقيات، وأطر حقوق الإنسان	النتيجة تعزيز وضع السياسات العامة في الدول المنشودة ١ الأعضاء استناداً إلى الأدلة العلمية، والمعارف القائمة على العلوم الإنسانية، والأخلاقيات، وأطر حقوق الإنسان
١٦٤٢٣٤٠٠	٨٥٦٠٠٠	٥٠٠١٦٠٠	-	-	٢٨٦١٨٠٠	١٦٤٢٣٤٠٠	١٦٤٢٣٤٠٠	١٦٤٢٣٤٠٠	النتيجة تعزيز القدرات المؤسسية والبشرية الوطنية	النتيجة تعزيز القدرات المؤسسية والبشرية الوطنية
٢٢٠٧٢٤٠٠	١٢٤١٥٠٠	٦١٠٥٠٠	-	-	٣٥٥٢٤٠٠	٢٢٠٧٢٤٠٠	٢٢٠٧٢٤٠٠	٢٢٠٧٢٤٠٠	محور تعزيز الحوار بين الثقافات وإشراك	العمل ٢ الشباب والشباب في إنشاء مجتمعات تشاركية متساوية
١٣٤٠١٥٠٠	٦٢١٠٠	٥٥٠٠	-	-	١٦٩١٥٠٠	١٣٤٠١٥٠٠	١٣٤٠١٥٠٠	١٣٤٠١٥٠٠	النتيجة إتاحة الانضباط بأسلحة يتولى إدارتها	النتيجة إتاحة الانضباط بأسلحة يتولى إدارتها
٨٦٧٠٩٠٠	٦٢٠٥٠٠	٦٠٥٠	-	-	١٨٦٠٩٠٠	٨٦٧٠٩٠٠	٨٦٧٠٩٠٠	٨٦٧٠٩٠٠	النتيجة إبراز التزام الدول الأعضاء بالخطط العالمية	النتيجة إبراز التزام الدول الأعضاء بالخطط العالمية
٤٥٧٢٥٦٠٠	٢٢٣٠٠٠	١٣٢٩٥٧٠٠	-	-	٩١٢٩٩٠٠	٤٥٧٢٥٦٠٠	٤٥٧٢٥٦٠٠	٤٥٧٢٥٦٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
٦٨٦٢٢٠٠	٢٢٣٠٠	١٣٢٩٥٧٠٠	-	-	٢٢٠٢٦٢٠٠	٦٨٦٢٢٠٠	٦٨٦٢٢٠٠	٦٨٦٢٢٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثالث	المجموع، البرنامج الرئيسي الثالث

١ تمويل الميزانية العادية من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن أموال إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة**  
**اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**



**توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية) بحسب المناطق والمقر**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**



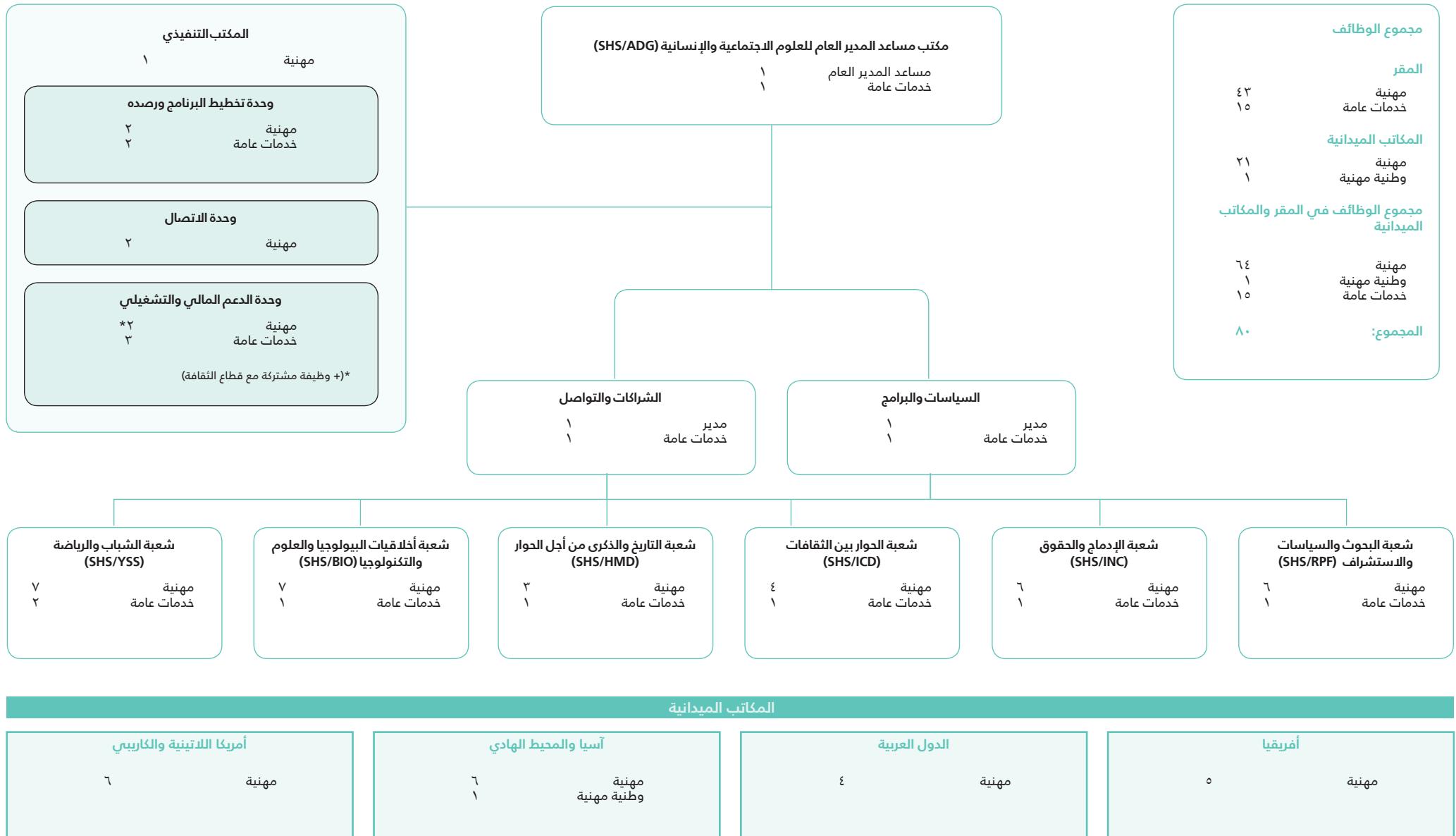
**الإسهام في الأولويتين العامتين**

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		في إطار مجموع الميزانية التشغيلية
%	دولار	%	دولار	
٦١,٢%	٥,٥ مليون دولار	٦,٦%	٢,٩ مليون دولار	

# قطاع العلوم الإجتماعية والإنسانية (SHS)

## الهيكل التنظيمي (الوظائف الثابتة)

الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥ مليون دولار



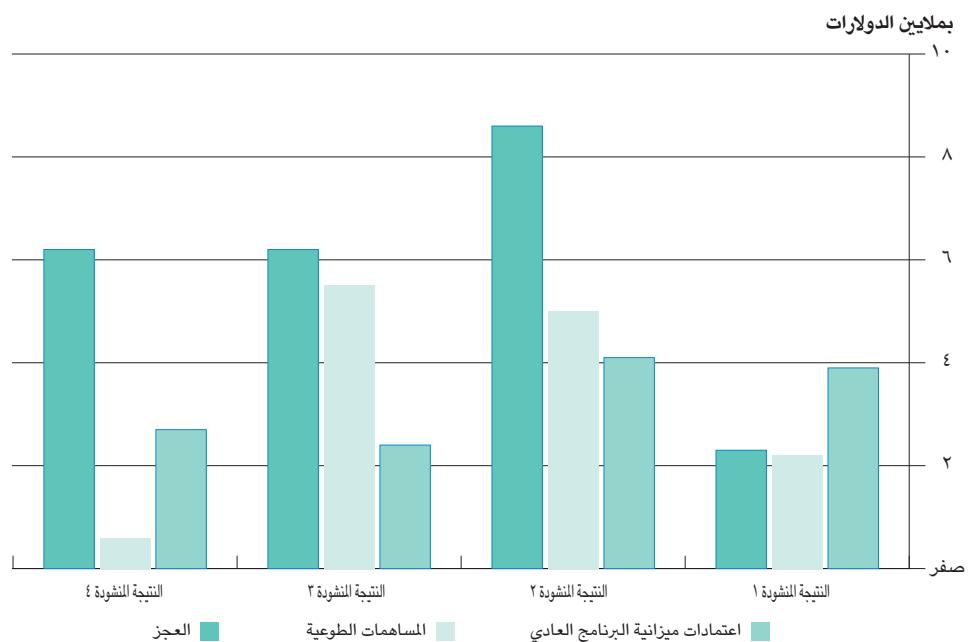
# العلوم الاجتماعية والإنسانية

**العلوم الاجتماعية والإنسانية - ١ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)**

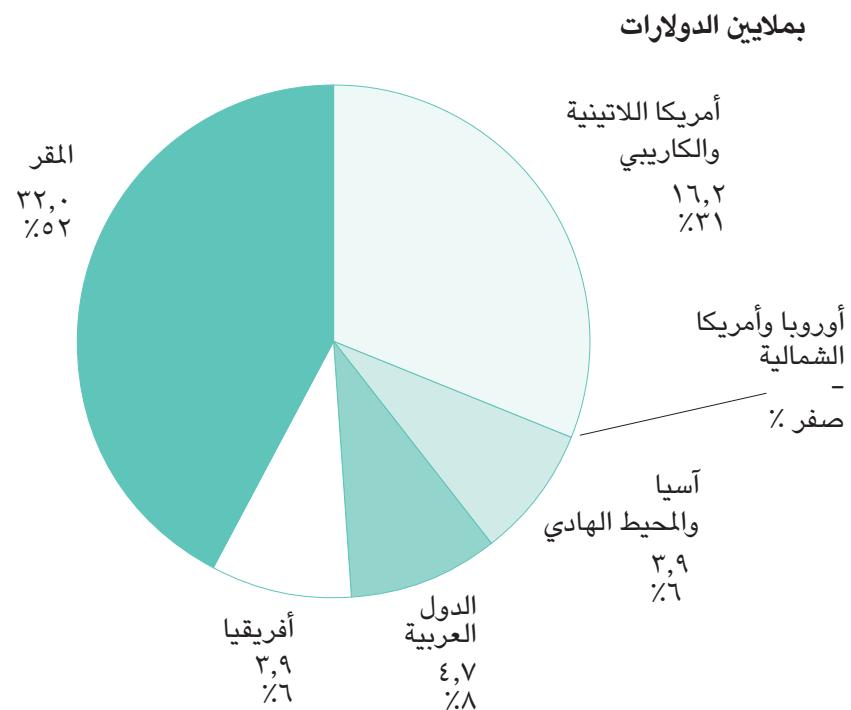
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	الجزء	المجهود الطوعية	المصادر الدخل للدخل	الحساب الخاص للنفقات الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار ١٩١٤٣٤٠٠	دولار -	دولار -	دولار -	دولار -	دولار ١٩١٤٣٤٠٠	دولار ١٩١٤٣٤٠٠	دولار ١٩١٤٣٤٠٠	دولار	ميزانية الموظفين	
٢١٩٢٧١٠٠	١٠٨٨٥٠٠	٧١٩٠٧٠٠	-	-	٣٨٥١٤٠٠	٢١٩٢٧١٠٠	٢١٩٢٧١٠٠	٢١٩٢٧١٠٠	الميزانية التشغيلية	
٦٢٨٩٥٠٠	٢٢٢٥٠٠	٢١٨٩١٠٠	-	-	١٨٧٥٤٠٠	٦٢٨٩٥٠٠	٦٢٨٩٥٠٠	٦٢٨٩٥٠٠	النتيجة تعزيز وضع السياسات العامة في الدول المنشودة ١ الأعضاء استناداً إلى الأدلة العلمية، والمعارف والأخلاقيات من أجل تيسير الإ magma الاجتماعي وتسهيل إقامة مجتمعات منصفة وتحقيق ذلك	
١٥٥٣٧٦٠٠	٨٥٦٠٠٠	٥٠٠١٦٠٠	-	-	١٩٧٦٠٠	١٥٥٣٧٦٠٠	١٥٥٣٧٦٠٠	١٥٥٣٧٦٠٠	النتيجة تعزيز القدرات المؤسسية والبشرية الوطنية المنشودة ٢ على كل المستويات من أجل إنتاج المعارف وإدارتها وتطبيقها لتحقيق التنمية المنصفة وأشاملة الجميع والقادمة على القيم الأخلاقية وحقوق الإنسان	
٢٠٩٧٣٤٠٠	١٢٤١٥٠٠	٦١٠٥٠٠	-	-	٢٤٥٣٤٠٠	٢٠٩٧٣٤٠٠	٢٠٩٧٣٤٠٠	٢٠٩٧٣٤٠٠	محور تعزيز الحوار بين الثقافات وإشراك العمل ٢ الشباب والشباب في إنشاء مجتمعات تشاركية مسلمة	
١٢٨٧٨١٠٠	٦٢١٠٠٠	٥٥٠٠٠	-	-	١١٦٨١٠٠	١٢٨٧٨١٠٠	١٢٨٧٨١٠٠	١٢٨٧٨١٠٠	النتيجة إتاحة الاضطلاع بأنشطة يتولى إدارتها المنشودة ٣ الشباب على كل المستويات، من المستوى المحلي إلى المستوى العالمي، من أجل مواجهة التحديات المجتمعية وتوطيد السلام	
٨٠٩٥٣٠٠	٦٢٠٥٠٠	٦٠٥٠٠	-	-	١٢٨٥٣٠٠	٨٠٩٥٣٠٠	٨٠٩٥٣٠٠	٨٠٩٥٣٠٠	النتيجة إبراز التزام الدول الأعضاء بالخطط العالمية المنشودة ٤ الرامية إلى إقامة مجتمعات مستدامة وشاملة للجميع عن طريق حملات الدعوة المناصرة ومبادرات النوعية الهدافعة	
٤٢٩٠٠٥٠٠	٢٢٣٠٠٠	١٣٢٩٥٧٠	-	-	٦٣٠٤٨٠٠	٤٢٩٠٠٥٠٠	-	٤٢٩٠٠٥٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
٦٢٠٤٣٩٠٠	٢٢٣٠٠٠	١٣٢٩٥٧٠	-	-	٢٥٤٤٨٢٠٠	٦٢٠٤٣٩٠٠	١٩١٤٣٤٠٠	٤٢٩٠٠٥٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثالث	

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرونة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة  
اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز  
(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**



**توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية) بحسب المناطق والمقر  
(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**

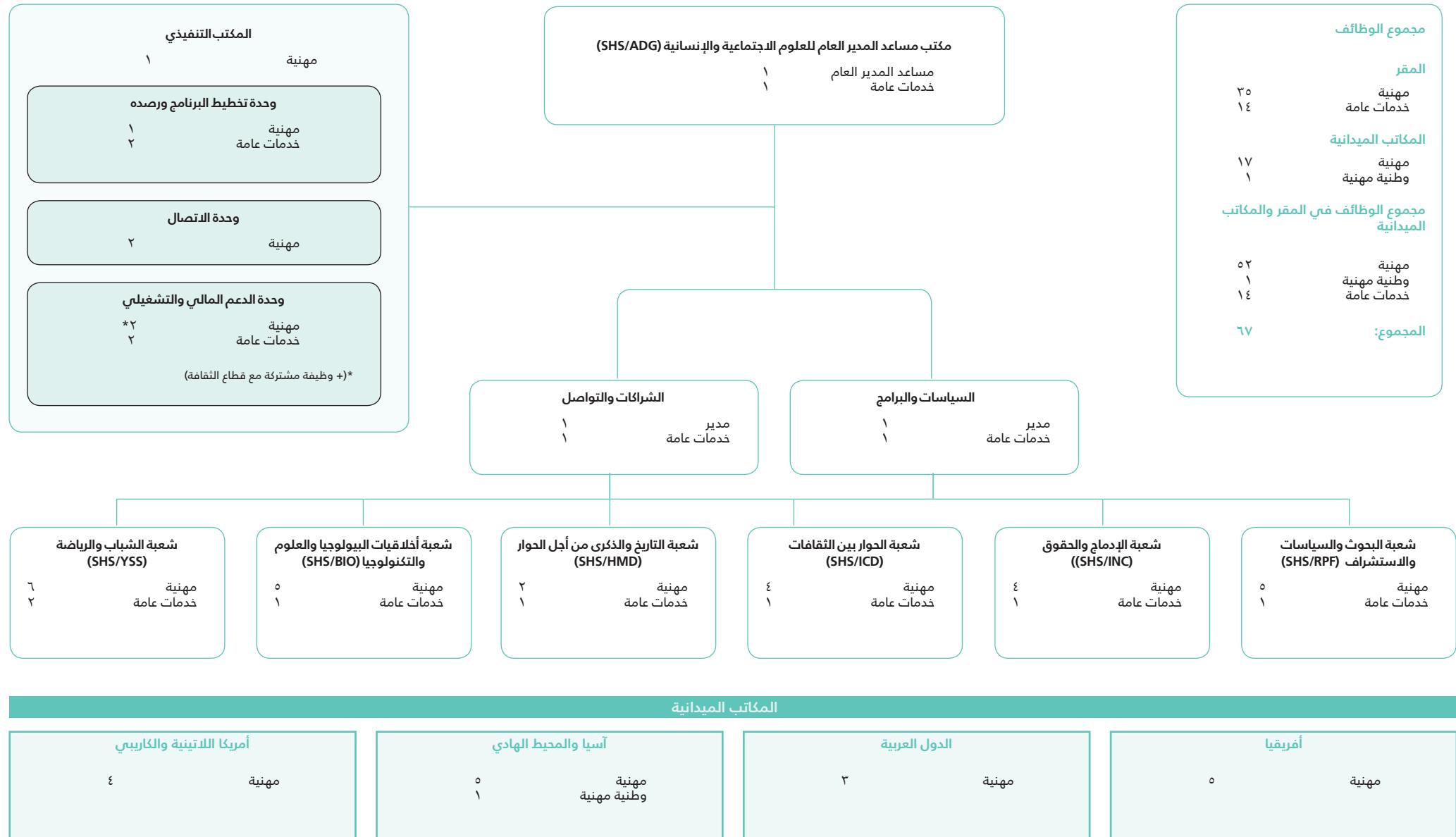


**الإسهام في الأولويتين العامتين**

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		في إطار مجموع الميزانية التشغيلية
%	دولار	%	دولار	
٪٩	٤,٠ ملايين دولار	٪٥	٢,٣ مليون دولار	

# قطاع العلوم الإجتماعية والإنسانية (SHS) الهيكل التنظيمي (الوظائف الثابتة)

الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ١٨٥ مليون دولار (خطة الإنفاق)



# البرنامج الرئيسي الثالث

## العلوم الاجتماعية والإنسانية

قرار المؤتمر العام ٣٩ / م ٢٧ بشأن البرنامج الرئيسي الثالث

٠٤٠٠

إنّ المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

- (أ) العمل، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، على تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الثالث التي تزدّم ببنيتها حول الهدف الاستراتيجي التالي ومحورى العمل التالين، مع التركيز بوجه خاص على أفريقيا والمساواة بين الجنسين وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك على الشباب والشرائح الاجتماعية الأضعف حالاً، ومنها الشعوب الأصلية؛
- (ب) اللجوء أيضاً، أثناء تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الثالث، إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب بوصفه طريقة تكميلية لتنفيذ البرنامج، ومواصلة إقامة وتطوير الشراكات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص والمؤسسات البحثية والأوساط الأكاديمية، ولا سيما مع كراسي اليونسكو الجامعية، وكذلك مع المنظمات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية، في جميع مراحل إعداد البرنامج، من أجل تحقيق ما يلي:

### الهدف الاستراتيجي السادس: دعم التنمية الاجتماعية الشاملة وتعزيز الحوار بين الثقافات من أجل تحقيق التقارب بينها وترويج المبادئ الأخلاقية

(١) حشد المعارف وترسيخ الحقوق والأخلاقيات من أجل تيسير الإدماج الاجتماعي وتيسير إقامة مجتمعات منصفة وتحقيق ذلك عن طريق ما يلي:

- تعزيز الروابط بين البحث والممارسات ووضع السياسات استناداً إلى المعارف المتوفّرة في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية، وتعزيز ثقافة الاستناد إلى البيانات لاتخاذ القرارات، والتشجيع على الإحاطة بكيفية استشراف المستقبل فيما يخص التحدّيات الاجتماعية والأخلاقية الجديدة والمستجدة؛
- إشراك الدول الأعضاء والجهات الأخرى المعنية في تعزيز حقوق الإنسان والمساواة بين الجنسين والشعور بالمواطنة العالمية، ولا سيما عن طريق وضع السياسات واتخاذ التدابير الالازمة لذلك على الصعيد المحلي؛
- المساعدة على إنشاء الهيئات والمؤسسات ووضع السياسات الالازمة على الصعيد الوطني لتمكين البلدان النامية من مواجهة التحدّيات الأخلاقية التي تواجهها، ولا سيما في مجال أخلاقيات البيولوجيا؛
- إسداء المشورة بشأن السياسات في المراحل التمهيدية من أجل وضع سياسات عامة مشتركة وشاملة، أو مراجعة السياسات العامة الموجودة، وتعزيز المعرف الرامية إلى المساعدة على وضع السياسات؛
- المساعدة على وضع سياسة للرياضة الشاملة للجميع وال التربية البدنية الجيدة، والذود عن النزاهة في مجال الرياضة، ولا سيما من خلال مكافحة تعاطي المنشطات عن طريق تنفيذ الاتفاقية الدوليّة لمكافحة المنشطات في مجال الرياضة؛

- تحليل السياسات وإسداء المشورة بشأنها ورصدها في ميادين الحوار بين الثقافات والتاريخ والذاكرة؛
- (٢) تعزيز الحوار بين الثقافات وإشراك الشباب والشبان في إنشاء مجتمعات تشاركية مسالمة عن طريق ما يلي:
  - إشراك الشباب والشبان على أكمل وجه في المساعي الراامية إلى إحداث التغييرات المنشودة بوصفهم أطرافاً فاعلة في التغيير؛
  - ترويج وتعزيز الحوار بين الثقافات عن طريق تنفيذ خطة العمل الخاصة بالعقد الدولي للتقارب بين الثقافات (٢٠١٣-٢٠٢٢)، التي تتضمن إطاراً شاملاً للعمل على إقامة الحوار وتعزيزه وتقييم نتائجه؛
  - تعزيز التفاهم وال الحوار بين الثقافات عن طريق نشر وترويج ما تشتهر فيه الثقافات من عناصر التاريخ والذاكرة والتراث، وربط هذا الأمر بربطاً وثيقاً بتعزيز العلوم الإنسانية؛
- (ج) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٦٨٦٢٢٠٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة القيام بما يلي:

- (أ) تنفيذ مختلف الأنشطة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن أيضاً تحقيق جميع ما يخص البرنامج الرئيسي الثالث من الأهداف العامة للأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا وفي المساواة بين الجنسين؛
- (ب) موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريأً، في إطار التقارير النظمانية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

## **محور العمل ١: حشد المعارف وترسيخ الحقوق والأخلاقيات من أجل تيسير الإدماج الاجتماعي وتسهيل إقامة مجتمعات منصفة وتحقيق ذلك**

- (١) تعزيز وضع السياسات العامة في الدول الأعضاء استناداً إلى الأدلة العلمية، والمعارف القائمة على العلوم الإنسانية، والأخلاقيات، وأطر حقوق الإنسان؛
- (٢) تعزيز القدرات المؤسسية والبشرية الوطنية على كل المستويات من أجل إنتاج المعارف وإدارتها وتطبيقاتها لتحقيق التنمية المنصفة وال شاملة للجميع والقائمة على القيم الأخلاقية وحقوق الإنسان؛

## **محور العمل ٢: تعزيز الحوار بين الثقافات وإشراك الشباب والشبان في إنشاء مجتمعات تشاركية مسالمة**

- (٣) إتاحة الاضطلاع بأنشطة يتولى إدارتها الشباب على كل المستويات، من المستوى المحلي إلى المستوى العالمي، من أجل مواجهة التحديات المجتمعية وتوطيد السلام؛
- (٤) إبراز التزام الدول الأعضاء بالخطط العالمية الراامية إلى إقامة مجتمعات مستدامة ومسالمة و شاملة للجميع عن طريق حملات الدعوة المناصرة ومبادرات التوعية الهدافية؛
- (ج) تضمين التقرير الاستراتيجي الخاص بالنتائج المحققة في مجال تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام استعراضاً لمحاور العمل ونتائجها المنشودة يتضمن الاقتراحات المحتملة للبقاء عليها أو إعادة توجيهها أو لوضع استراتيجيات للخروج منها أو لإنهاها، والاستناد في كل هذه الأمور إلى معايير تقييم واضحة، والاستناد فيها أيضاً، عند الاقتضاء، إلى عمليات التقييم والمراجعة التي يجريها مرفق الإشراف الداخلي، وموافقة المجلس التنفيذي بهذا التنفيذ إبان دورته التاسعة بعد المائتين؛
- (د) إعداد تقرير عن تعبئة الموارد يتضمن تحليلاً شاملاً لجميع جوانب التعبئة الاستراتيجية للموارد لدى اليونسكو، وموافقة المجلس التنفيذي بهذا التقرير إبان دورته التاسعة بعد المائتين.

# البرنامج الرئيسي الثالث

## العلوم الاجتماعية والإنسانية

٤٠٠١

تحسن العلوم الاجتماعية والإنسانية فهم التحديات الراهنة وتعين المجتمع الدولي على التعامل معها بنجاعة أكبر من خلال تحقيق الأهداف التي حددتها خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٢. وتقوم اليونسكو من خلال برنامجها الرئيسي الثالث بدعم التنمية الشاملة والمستدامة، وتعزيز الحوار بين الثقافات ومساعدة الدول الأعضاء على جعل حقوق الإنسان والقيم والأخلاقيات جزءاً أصيلاً من نسخ التطورات الاجتماعية والعلمية والتكنولوجية المحركة لعملية التحول في المجتمعات الحديثة التي تزداد تنوعاً وتعقيداً، والتي باتت سكانها أكثر شباباً. ومع ذلك، فعل الرغم من أن الطلب العالمي على المعرفة والتكنولوجيا والموارد قد ازداد بطريقة غير مسبوقة لمواجهة التحديات العالمية، لا تزال انتهاكات حقوق الإنسان وعدم المساواة والإقصاء والتمييز والعنف تعرقل مهمة اليونسكو في بناء سلام دائم وفقاً للهدف الاستراتيجي السادس للاستراتيجية المتوسطة للأجل (٤ / م ٣٧).

٤٠٠٢

وسيكون التوجه المشترك في البرنامج الرئيسي الثالث هي استئناف المعرفة والقيم وحشدها من خلال الحوار مع شركائنا من الجهات المعنية بغية تمكين المجتمعات من فهم التحديات التي تواجهها والتصدي لها. وستعزز الفعالية الشاملة للبرنامج الرئيسي الثالث عن طريق الاستناد إلى نهج جامع للتخصصات في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية من أجل فهم مدى تعقيد التحديات الأخلاقية والتحولات الاجتماعية لعالم اليوم.

٤٠٠٣

وسيعزز البرنامج الرئيسي الثالث، بجميع مكوناته، أساليب العمل المشتركة داخل القطاع وفيما بين القطاعات، مع الأخذ بالنهج الشاملة التي استُحدثت خلال تنفيذ الوثيقة ٥ / م ٣٨ . ووضع محوراً العمل وما يناظرها من نتائج منشودة بناءً على تدابير مشتركة، وقد صيغت على نحو متكملاً وشاملاً لجميع المجالات المواضيعية لقطاع العلوم الاجتماعية والإنسانية.

### البرنامج الرئيسي الثالث - العلوم الاجتماعية والإنسانية

الأهداف الاستراتيجية للوثيقة ٤ / م ٣٧	الهدف الاستراتيجي السادس:	محاور العمل في الوثيقة ٥ / م ٣٩
دعم التنمية الاجتماعية الشاملة وتعزيز الحوار بين الثقافات من أجل تحقيق التقارب بينها وترويج المبادئ الأخلاقية	محور العمل ٢: تعزيز الحوار بين الثقافات وإشراك الشباب والشبان في إنشاء مجتمعات تشاركية مسالمة	محور العمل ١: حشد المعرفة وترسيخ الحقوق والأخلاقيات من أجل تيسير الإدماج الاجتماعي وتيسير إقامة مجتمعات منصفة وتحقيق ذلك
النتيجة المنشودة ٣: إتاحة الاضطلاع بأنشطة يتولى إدارتها الشباب على كل المستويات، من المستوى المحلي إلى المستوى العالمي، من أجل مواجهة التحديات المجتمعية وتوطيد السلام	النتيجة المنشودة ١: تعزيز وضع السياسات العامة في الدول الأعضاء استناداً إلى الأدلة العلمية، والمعارف القائمة على العلوم الإنسانية، والأخلاقيات، وأطر حقوق الإنسان	النتائج المنشودة في الوثيقة ٥ / م ٣٩
النتيجة المنشودة ٤: إبراز التزام الدول الأعضاء بالخطط العالمية الرامية إلى إقامة مجتمعات مستدامة ومسالمة وشاملة للجميع عن طريق حملات الدعاوة المناصرة ومبادرات التوعية الهدافة	النتيجة المنشودة ٢: تعزيز القدرات المؤسسية والبشرية الوطنية على كل المستويات من أجل إنتاج المعرفة وإدارتها وتطبيقاتها لتحقيق التنمية المنصفة والشاملة للجميع والقائمة على القيم الأخلاقية وحقوق الإنسان	

إن الأبعاد الاجتماعية لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٢٠، والغايات الخاصة بقضايا الاندماج الاجتماعي، والقضاء على الفقر المدقع، والحد من أوجه عدم المساواة، وتطبيق سياسات جامعة بشأن المدن، وصنع القرار على نحو تشاركي وشامل للجميع، تتواءم مع مهمة اليونسكو الخاصة بمساندة الدول الأعضاء في إدارة التحولات الاجتماعية المعاصرة. ويعد الحوار بين الثقافات أمراً أساسياً يمكن من فهم التحولات الاجتماعية المعاصرة وضمان وجود مجتمعات مسالمة. وستستمر اليونسكو من خلال تعاونها مع الوكالات الشقيقة وغيرها من الشركاء، بمساندة الدول الأعضاء، في تحقيق الأهداف التي حدتها خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٢٠ وخطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣، ويعتمد ذلك على الباحثين وواعضي السياسات والمختصين والأطراف المعنية من يسعون تقديم معلومات سليمة عن التطورات داخل المجتمعات التي تستهدفها أعمالهم، في إطار فكري متناقض.

ومن شأن استخدام البحث بطريقة فعالة من خلال تعزيز صلتها بالسياسات، جنباً إلى جنب مع مشاركة الدول الأعضاء في إنتاج المعرف، أن يحسن من السياسات العامة القائمة على الأدلة التي تسترشد بالقيم العالمية المبنية على حقوق الإنسان والمبادئ الأخلاقية؛ وينهض بالخدمات العامة ويرتقي بجودة المناقشات العامة. وتتطلب الطبيعة المتكاملة لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٢٠ وأهدافها السبعة عشر، درجة أعلى من التجانس في السياسات على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية الذي يمكن تحقيقه من خلال تمتين الروابط بين البحث في مجال العلوم الاجتماعية ورسم السياسات العامة. وأما على صعيد الأمم المتحدة، فإن النهوض بأشكال التعاون بين مختلف الوكالات والتوصيل إلى آليات تنفيذية مبتكرة وإلى قياس التأثير بطريقة أكثر دقة، سيدعم مسامعي الدول الأعضاء من أجل اتخاذ قرارات صائبة بشأن كيفية تحصيص الموارد اللازمة لتحقيق أهداف خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ على أفضل وجه.

ويُسهم البرنامج الرئيسي الثالث من خلال التركيز على إسداء المشورة في مجال وضع السياسات وبناء القدرات، إسهاماً مباشراً في دعم الدول الأعضاء من أجل إنجاز أهداف التنمية المستدامة الثلاثة التالية: الهدف ١٦ «التشريع على إقامة مجتمعات مسالمة لا يُهيء فيها أحد من أجل تحقيق التنمية المستدامة، وإتاحة إمكانية وصول الجميع إلى العدالة، وبناء مؤسسات فعالة وحاضنة للمساءلة وشاملة للجميع على جميع المستويات» (الغايات ٦-١٦ و٧-١٦)؛ والهدف ١٠ «الحد من انعدام المساواة داخل البلدان وفيما بينها» (الغايات ٣-١٠ و٧-١٠)؛ والهدف ١١ «جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة للجميع وآمنة وقادرة على الصمود ومستدامة» (الغاية ٣-١١). ويُسهم البرنامج الرئيسي الثالث بطريقة غير مباشرة في دعم الدول الأعضاء في تنفيذ ثلاثة أهداف أخرى من أهداف التنمية المستدامة وبعض الغايات المرتبطة بها: الهدف ٤ «ضمان التعليم الجيد المنصف والشامل للجميع وتعزيز فرص التعلم مدى الحياة للجميع» (الغاية ٤-٧)؛ والهدف ٣ «ضمان تمتع الجميع بأنماط عيش صحية وبالرفاهية في جميع الأعمار»؛ والهدف ١٣ «اتخاذ إجراءات عاجلة للتصدي للتغير المناخي وأثاره». علاوة على ذلك، وتناسياً مع الأولوية العامة لليونسكو المتمثلة في المساواة بين الجنسين، سُيُسهم البرنامج الرئيسي الثالث في دعم الدول الأعضاء من أجل بلوغ الهدف ٥ للتنمية المستدامة «تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين كل النساء والفتيات»، ولا سيما من أجل تحقيق غاياته التالية: ١-٥ و٥-ج.

يلخص الجدول التالي الدعم الذي يقدمه البرنامج الرئيسي الثالث إلى الدول الأعضاء من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وفضلاً عن المساهمات الواردة أدناه، ينبغي التذكير بأن البرنامج الرئيسي الثالث ككل، مع نتائجه المنشودة، أُعد للإسهام في بلوغ هدف التنمية المستدامة ١ المتمثل في القضاء على الفقر، وهدف التنمية المستدامة ١٠ المتمثل في الحد من أوجه انعدام المساواة.

# عرض مفصل لإسهام البرنامج الرئيسي الثالث في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

البرنامج الرئيسي الثالث																
الهدف ١٧	الهدف ١٦	الهدف ١٥	الهدف ١٤	الهدف ١٣	الهدف ١٢	الهدف ١١	الهدف ١٠	الهدف ٩	الهدف ٨	الهدف ٧	الهدف ٦	الهدف ٤	الهدف ٣	الهدف ٢	الهدف ١	
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	٦-١٦ ٧-١٦											٥-٥ ج-٥	٧-٤			
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	٦-١٦ ٧-١٦					٣-١١ ٧-١٠						١-٥ ج-٥				
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	٦-١٦ ٧-١٦				٣-١٣ ب-١٣							٥-٥ ج-٥	٣-٣			
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	٦-١٦ ٧-١٦											١-٥ ج-٥	٥-٣ ٦-٣			
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	٦-١٦ ٧-١٦											٥-٥ ج-٥	٧-٤			
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	٦-١٦ ٧-١٦											١-٥ ج-٥	٧-٤			

الآلات المأمدة في التنمية المستدامة

## الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا

٤٠٠٨

ستظل أفريقيا منطقة تحظى بالأولوية لدى المنظمة وفي البرنامج الرئيسي الثالث خلال الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨. وسيتواصل التركيز الجهود في البرنامج الرئيسي الثالث على تطبيق استراتيجية اليونسكو التفتيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا (٢٠١٤)، وتنفيذ البرامج الطبيعية لهذه الأولوية، ولا سيما البرنامج الطبيعي ١ (تعزيز ثقافة السلام واللاعنف)، بالتعاون الوثيق مع إدارة أفريقيا، وبالاستناد أيضاً إلى الإنجازات التي حققت في فترة الأعوام الأربع الماضية من خلال البرامج الطبيعية للأولوية المتمثلة في أفريقيا. وستولي عناية خاصة لخطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣ وخطبة التنفيذ العشرية الخاصة بها للفترة ٢٠٢٣-٢٠١٣، ولا سيما فيما يتعلق بالأهداف ١١ (ترسيخ القيم والممارسات الديمocratique والمبادئ العالمية لحقوق الإنسان والعدالة وسيادة القانون)؛ و ١٤ (أفريقيا تنعم بالاستقرار والسلام)؛ و ١٧ (تحقيق المساواة التامة بين الجنسين في جميع مناحي الحياة)؛ و ١٨ (إشراك وتمكين الشباب).

٤٠٠٩

وسيركز البرنامج الرئيسي الثالث على نهجين رئيسيين، يتمثل أحدهما في العمل مع جميع الشركاء من أجل ضمان مشاركة أفريقية أنشطة وأكثر إنصافاً في البحوث والأعمال الخاصة بالعلوم الاجتماعية والإنسانية على الصعيد العالمي، والمناقشات في مجال الأخلاقيات، وإدارة الشؤون الرياضية، وإشراك الشباب، وعمليات ومبادرات الحوار بين الثقافات. وسيسعى البرنامج أيضاً إلى زيادة تعبئة الموارد الكفيلة بتنفيذ الأنشطة التي سيجري إعدادها في إطار خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣ تنفيذاً فعلاً، وبما يراعي تطلعات جدول الأعمال هذا. وسيركز البرنامج على بناء القدرات وإسداء المشورة في رسم السياسات في المجالات ذات الأولوية المتمثلة في المساواة بين الجنسين وقضايا الشباب. وسيجري صياغة وتعزيز مبادرتين أو ثلاثة مبادرات محددة الهدف على المستوى الإقليمي أو دون الإقليمي أو الوطني الغرض منها تسليط الضوء على الأنشطة وبيان نتائج تتسم مع تاريخ أفريقيا العام والدعم الذي تقدمه اليونسكو إلى البرنامج الوطني لثقافة السلام في مالي.

وسيخخص البرنامج الرئيسي الثالث الموارد المالية والبشرية الملائمة من ميزانية برنامجه العادي، وسيسعى إلى الحصول على تمويل من خارج الميزانية، عند الاقتضاء، من أجل وضع وتنفيذ برامج طبيعية ومبادرات رئيسية قطاعية مشتركة بين القطاعات في المجالين اللذين يحظيان بالأولوية وهما بناء القدرات والشباب. وسيستفيد القطاع على النحو الأمثل من الإصلاح الجاري للشبكة الميدانية في أفريقيا عن طريق تعزيز التعاون مع الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمشاركة في الأفرقة الماوضيعية المعنية التابعة للأمم المتحدة (بما فيها آليات التنسيق الإقليمية بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي) للوقوف على مشاريع وبرامج استراتيجية مشتركة تستهدف تنمية القدرات المؤسسية. وستحصل أفريقيا على أكبر حصة من الموارد الامرکزية للبرنامج الرئيسي الثالث.

## الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين

سيستمر العمل على تعليم مراقبة المساواة بين الجنسين من خلال زيادة التعاون الهدف في إطار البرامج القائمة، مثل المدارس التابعة لبرنامج إدارة التحولات الاجتماعية، ومن خلال المشروعات الواسعة النطاق الموجهة إلى الشباب مثل مشروع شبكات شباب حوض المتوسط. وسيتم ذلك بالاستفادة من الدروس المستخلصة من المبادرات المستقلة (مثلاً ذلك مدرسة السلفادور التابعة لبرنامج موست التي تطبق نهج المنظور الجنسي التحويلي على مسائل مثل أدوار الرجل والذكورية، وتكييف الأدوات والنهج المتبع في حوض البحر المتوسط لمعالجة ظاهرة العنف في أوساط الشباب في أمريكا الوسطى وأماكن أخرى. كما سيستمر الترويج لأفضل الممارسات القائمة على الأدلة في مجال البرمجة المراهقة لقضايا الجنسين على صعيد المدن، بالاستناد إلى عمل وخبرة التحالف الدولي للمدن المستدامة الشاملة للجميع. وهناك أمثلة أخرى على النهج المراهقة لقضايا الجنسين التي سيستمر العمل عليها، ومن ذلك الأنشطة ذات الصلة بالشؤون الجنسانية والشباب والهجرة في الهند، والنساء والرياضة.

## التعاون بين القطاعات

تعتبر الأنشطة التي تُتَّخذ في مجال علم الاستدامة وتغيير المناخ بما يتواافق مع مشروع استراتيجية عمل اليونسكو بشأن تغير المناخ وأنشطة مشتركة بين القطاعات بحكم طبيعتها، وستستمر هذه الأنشطة من خلال التعاون الوثيق بين البرنامجين الرئيسيين الثالث والثاني، مع التركيز بوجه خاص على التكيف مع تغير المناخ وعلى مساهمة كبيرة للأخلاقيات، استناداً إلى مشروع إعلان مبادئ الأخلاقيات ذات الصلة بتغير المناخ. وسيجري أيضاً تعزيز التعاون مع البرنامج الرئيسي الثاني في مجال أخلاقيات البيولوجيا وأخلاقيات العلوم والتكنولوجيا في إطار سياسات العلوم، ولا سيما من خلال متابعة تنفيذ توصية عام ١٩٧٤ بشأن أوضاع المشغلين بالبحث العلمي. وسيعتمد تطوير مختبر السياسات الشاملة للجميع على مساهمات من كل البرامج الرئيسية وبضمنها التربية والعلوم الطبيعية. وعلى غرار ذلك، سيجري التنسيق عن كثب مع البرنامج الرئيسي الخامس بشأن عمل برنامج إدارة التحولات الاجتماعية في مجال آثار التكنولوجيا الرقمية في التحولات الاجتماعية.

وفي إطار متابعة تنفيذ الخطة الجديدة للتنمية الحضرية التي اعتمدت في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة لعام ٢٠١٦ (المؤتمر الثالث)، ستشارك جميع البرامج الرئيسية أيضاً في الأنشطة بشأن الإدماج الاجتماعي على مستوى المدينة، التي يضطلع بها التحالف الدولي للمدن المستدامة الشاملة للجميع. وستواصل اليونسكو العمل على نحو وثيق مع السلطات المسؤولة عن المدن ومع مختلف الأطراف المعنية بالمدن من القطاع العام والخاص والأكاديمي والمجتمع المدني عن طريق الاضطلاع بمجموعة من الأنشطة ابتداءً من إجراء البحوث ودعم السياسات وجمع البيانات وصولاً إلى الترويج واستقطاب مشاركة الجمهور، وذلك في إطار مهمتها المتعددة التخصصات ومن خلال مشاركتها في إقامة شبكات عالمية للأطراف الفاعلة والجمع بينها على مستوى المدن ضمن مجالات اختصاصها. واستناداً إلى شبكات اليونسكو القائمة المعنية بالمدن، ستكون شبكة مدن اليونسكو لعام ٢٠٣٠ وسيلة لتبادل المعارف ودعم السياسات والإبتكار والربط الشبكي والعمل التعاوني والترويج فيما يتعلق بالتنمية الحضرية المستدامة.

٤٠١٤

ويشمل تنفيذ خطة عمل العقد الدولي للتقارب بين الثقافات (٢٠١٣-٢٠٢٢) وبرنامج عمل اليونسكو بشأن ثقافة السلام والاعنف جميع مجالات اختصاص اليونسكو. وتضطلع اليونسكو، بوصفها الوكالة الرائدة في تنفيذ العقد، بتنسيق أنشطة الإبلاغ والرصد المشترك بين الوكالات من خلال تقديم تقارير منتظمة إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة. ويجري أيضاً تنفيذ المشروعات المتعلقة بالتاريخ العام والتاريخ الإقليمي، ولا سيما مشروع تاريخ أفريقيا العام وبرنامج طرق الحرير المتاح على الإنترنت ومشروع طريق الرقيق، من خلال التعاون بين القطاعات، ولا سيما قطاعات التربية والثقافة والاتصال والمعلومات.

٤٠١٥

وفي إطار الاستراتيجية التنفيذية بشأن الشباب (٢٠١٤-٢٠٢١) وبناء على نتائج الرصد الأول لتنفيذها، تُبذل جهود من أجل مواصلة تعزيز التعاون بين القطاعات بشأن الشباب (ولا سيما من ناحية العمل على تحقيق الإدماج الاجتماعي)، ودرء العنف وتعزيز الإحساس بالمواطنة. وسيستمر الاضطلاع بمشروعات متعددة التخصصات مثل مشروع شبكات شباب حوض المتوسط الذي سيتواصل تنفيذه وتكراره على ضوء النتائج المحققة والدورات المستفادة من الوثيقة م/٥ السابقة، وسيجري تعزيز شبكة مراكز التنسيق المعنية بالشباب وحشد طاقاتها على صعيد اليونسكو ومنظومة الأمم المتحدة.

## تنفيذ البرنامج

٤٠١٦

سيعيّد البرنامج الرئيسي الثالث، بوصفه داعماً للدول الأعضاء في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، تركيز أنشطته من أجل تعزيز الاتساق في جميع مسارات العمل. وسيُتبع نهج أكثر تكاملاً في تنفيذ البرنامج من خلال السعي إلى تعزيز التأزر بين مختلف المجالات المواضيعية.

٤٠١٧

وينبغي الربط بين تنوع الأنشطة بالاسترشاد بتوجّه مشترك يتمثل في تعبئة المعارف والقيم من خلال الحوار مع الجهات المعنية التي تتعامل معها بغية تمكّن المجتمعات من فهم التحدّيات التي تواجهها والتتصدي لها بإجراء تحولات في كياناتها ذاتها. وتحقيقاً لهذا الغرض، سيعزّز البرنامج الرئيسي الثالث المبادرات القائمة الجامعة بين التخصصات والمشتركة بين القطاعات والموجهة نحو تحقيق النتائج والتي تيسّر زيادة التعاون والمشاركة على المستوى الدولي، وسيستحدث مبادرات جديدة من هذا النوع.

٤٠١٨

وسيعزّز البرنامج الرئيسي الثالث عملية تنفيذ البرنامج بأكمله من خلال دعم تضافر الجهود بين المقر والمكاتب الميدانية. وسيشمل ذلك العمل المشترك في مجال تصميم الأنشطة والتخطيط لها ومراقبة جودتها، وتنسيق الجهود الرامية إلى تعبئة شبكات ميدانية من الشركاء للحصول على أفضل النتائج وأكبر قدر من التأثير في تنفيذ البرنامج، ولا سيما من خلال توسيع نطاق المشروعات الرائدة الناجحة وتكرار أفضل الممارسات.

٤٠١٩

وسيدعم البرنامج الرئيسي الثالث كذلك الجهود الرامية إلى تطبيق الامرkarizية من أجل الوصول إلى نهج متكامل للاتصالات والتواصل بوصفهما أولوية قطاعية. واستناداً إلى ما تقدم، ينبغي أن يضمن ذلك تنفيذ برامج تتمتع بالقدرة على الاستجابة السريعة ويمكن الانتفاع بها بما يتماشى مع الاحتياجات والأولويات الوطنية للدول الأعضاء.

٤٠٢٠

كُلّف البرنامج الرئيسي الثالث بتنسيق تطبيق الاستراتيجية التنفيذية بشأن الشباب (٢٠١٤-٢٠٢١) على صعيد جميع البرامج الرئيسية. ولهذا الغرض، سيواصل البرنامج الرئيسي الثالث رصد تطبيق الاستراتيجية وإسداء التوجيه بشأن التخطيط الاستشرافي للمبادرات المتعلقة بالشباب. وسيجري على وجه الخصوص تقييم مستوى مشاركة الشباب في تهيئة بيئات سياسات مواتية لتنمية قدراتهم؛ واكتساب الشابات والشبان المهارات والكفاءات التي تؤهلهم للانتقال إلى عالم الكبار وتنمية قدراتهم على الصعيد الفردي في المراحل اللاحقة؛ والمشاركة النشيطة للشابات والشبان في تدعيم الديمقراطية والمجتمعات المستدامة والسلام.

## تعبئة الموارد

٤٠٢١

سيعزّز البرنامج الرئيسي الثالث في الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ جهوده لتعبئة الموارد الازمة لتنفيذ برامجه من خلال التركيز على الاتصال والتواصل بوصفهما أولوية قطاعية شاملة. ومن شأن ذلك أن يمكن البرنامج الرئيسي الثالث من ضمان الحصول على التمويل الكافي لتحقيق الأهداف البرنامجية التي حدّدت لفترة العامين بالنسبة إلى كل نتيجة من نتائجه المنشودة، بما يشمل مجالات التعاون بين القطاعات. وسيقوم البرنامج الرئيسي الثالث، تحقيقاً لذلك المسعى، ووفقاً لاستراتيجية تعبئة الموارد على صعيد المنظمة كاملة، بالتواصل مع الشركاء المعنيين بتقديم الموارد، لإجراء مشاورات ثنائية وجماعية مع الجهات المانحة تمهدّاً للحوارات المنظمة بشأن التمويل التي ستجري بعد اعتماد الوثيقة م/٥ بغية العمل معاً لتلبية احتياجات التمويل.

وإنطلاقاً من هذه الخلفية، ستبذل الجهد لتنوع قاعدة الجهات المانحة الحالية للبرنامج الرئيسي الثالث عن طريق فتح باب الحوار مع جهات مانحة محتملة جديدة من كلا القطاعين العام والخاص، بما فيها المؤسسات، ووضع ترتيبات أبعد مدى يمكن التبؤ بها مع الشركاء المعنيين بتقديم الموارد. وسيجري التركيز أيضاً على تأمين نسبة متزايدة من التمويل الأكثر مرنة وذي التخصيص المخفف.

## الشراكات

سيتعاون البرنامج الرئيسي الثالث تعاوناً وثيقاً مع الشركاء المعنيين في منظومة الأمم المتحدة، مثل مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان والمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة ومنظمة الصحة العالمية وإدارة الأمم المتحدة لشؤون الاقتصادية والاجتماعية واللجان الاقتصادية الإقليمية.

وسيستمر العمل على زيادة التنسيق على الصعيد العالمي من خلال عضوية اليونسكو في الهيئات المعنية المشتركة بين الوكالات مثل الفريق العامل التابع لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية لتعزيز مراعاة حقوق الإنسان والفريق العالمي المعنى بالهجرة، ومن خلال التعاون مع المنظمات الدولية الحكومية الإقليمية والعاملية مثل مفوضية الاتحاد الأفريقي ومؤسساتها المختلفة، والكومونولث والوكالة العالمية لمكافحة المنشطات واللجنة الأولمبية الدولية.

وبالنسبة إلى توسيع قاعدة معارف اليونسكو في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية وتطبيق هذه المعرفة، ستبذل جهود لتعزيز التعاون الوثيق مع المجالس العالمية والإقليمية المعنية بالعلوم الاجتماعية والإنسانية والبناء على هذا التعاون.

## نهج ابتكاري في تحديد النتائج المنشودة

تُدرج النتائج المنشودة مسارات عمل البرنامج الرئيسي الثالث في برامج مشتركة للتدخل وُضعت وفقاً لطراائق تنفيذ البرنامج وتماشياً مع المهام الرئيسية للمنظمة، المنصوص عليها في الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٢١-٢٠٢٤ (٤ / م ٣٧).

وفي مجال إسادة المشورة بشأن السياسات، سيساعد البرنامج الرئيسي الثالث الدول الأعضاء على تعزيز رسم السياسات القائمة على الأدلة باستخدام أدوات من قبيل «مخبرات الإحاطة بكيفية استشراف المستقبل» ومخبر السياسات التابع لبرنامج إدارة التحولات الاجتماعية وبيانات الدراسات الاستقصائية العالمية، ومن المفترض أن يؤدي ذلك إلى إنشاء مؤشر عالمي للحوار بين الثقافات. وستواصل اليونسكو، بوصفها منظمة تؤدي دوراً حاسماً في مجال التعاون بين وكالات الأمم المتحدة على الصعيد القطري، إسادة المشورة بشأن السياسات في المراحل التمهيدية من أجل وضع سياسات عامة مستعرضة و شاملة بشأن الشباب أو استعراض السياسات القائمة، تماسياً مع الاحتياجات الوطنية واستناداً إلى نهج تحليلي متكامل يراعي مصالح الشباب.

وسينظم البرنامج الرئيسي الثالث حوارات بشأن السياسات مع الدول الأعضاء لتعزيز حقوق الإنسان والمساواة بين الجنسين والحوار بين الثقافات والمواطنة العالمية والحقوق على الصعيد العالمي، وتحسين نظرية الجمهور إلى المهاجرين واللاجئين، ولا سيما على مستوى المدن.

وفي مجال بناء القدرات، سيتوسّع نطاق إنشاء اللجان الوطنية لأخلاقيات البيولوجيا وتوفير تعليم الأخلاقيات عن طريق المبادرات الإقليمية. وستُنظم المدارس التابعة لبرنامج إدارة التحولات الاجتماعية من أجل تنمية القدرات الوطنية للاستفادة من المعرفة على نحو أفضل بغية توفير المعلومات التي يُسْترشد بها عند رسم السياسات في إطار خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

وستتواصل الجهد الرامية إلى إيجاد بيئة مواتية للشباب تتيح لهم التزود بالمهارات والكفاءات التي تمكّنهم من الانتقال في حياتهم عبر أربع مراحل رئيسية متراپطة وهي: الاستمرار في التعلم، والبدء بالعمل، وممارسة المواطنة، وبناء أسلوب حياة صحي. وستواصل اليونسكو بذلك جهودها لتمكّن منظمات الشباب والنساء، وتعزيز قدرات الشباب على مواجهة التحدّيات الراهنة والاستفادة من الفرص المتاحة، بالإضافة إلى توعية الشباب الآخرين وتدريبهم وضمان مشاركتهم؛ وجمع حلولهم وابتكاراتهم وعرضها عن طريق برامج مخصصة ومبادرات في مجال الاتصال والتواصل.

٠٤٠٣١

وسيقوم البرنامج الرئيسي الثالث، تماشياً مع مساعيه الرامية إلى التعاون مع سلطات المدن، بوضع أطر تتيح قياس الممارسات الجيدة لمعالجة جميع أشكال التمييز، وتعزيز الإدماج الاجتماعي والدرية الثقافية واحترام التنوع. وسيقوم صندوق مكافحة المنشطات في مجال الرياضة، فضلاً عن الجهود التي يبذلها لتنفيذ الاتفاقية الدولية لمكافحة المنشطات في مجال الرياضة، بدعم المشروعات الوطنية والإقليمية التي تقدم التعليم وتدعم سن التشريعات والاضطلاع بالذكرا.

٠٤٠٣٢

وفضلاً عن ذلك، ستتواصل الأنشطة التي تسعى مثلاً إلى تنمية الكفاءات والدرية في المجال الثقافي، ووضع أدوات لتعليم التاريخ وصون موقع الذاكرة وإيضاح مسألة الاسترقة وتعزيز التراث المشترك، وإعداد أدوات التدريب لتعزيز قدرات المهنيين العاملين في مجال التاريخ والذاكرة.

٠٤٠٣٣

وسيواصل البرنامج الرئيسي الثالث القيام بأنشطة الترويج لتعزيز الوعي بشأن الحقوق والإدماج الاجتماعي والمواطنة، والحوار بين الثقافات، والنهوض بالكفاءات، وذلك بالشراكة مع المجتمع المدني وغيره من الجهات المعنية، وبالتالي الدور عن القيم العالمية لحقوق الإنسان والمساواة بين الجنسين. وستبذل الجهود لنشر تقارير الهيئات الاستشارية المعنية بالأخلاقيات، (اللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا واللجنة العالمية لأخلاقيات المعارف العلمية والتكنولوجية واللجنة الدولية الحكومية لأخلاقيات البيولوجيا) لضمان اطلاع الفئات المستهدفة على التحديات الأخلاقية وعلى الموارد المتاحة للتصدي لها.

٠٤٠٣٤

وستشجع اليونسكو استحداث مساحات مكرسة للتفاعل الابتكاري بين الشباب والحوار بين السلطات وغيرها من الجهات المعنية بالشباب واليونسكو؛ وتحديد فرص للعمل مع المنظمة على المستوى البرنامجي والمشاركة مع المنظمات التي يقودها الشباب في تخطيط برامجها وتنفيذها. ومن ضمن جملة أمور، سيستمر العمل على وكالة الشباب والالتزام تجاه تحقيق التنمية الحضرية الشاملة للجميع بالتعاون مع التحالف الدولي للمدن المستدامة الشاملة للجميع.

٠٤٠٣٥

وستعزز اليونسكو إبراز صورتها، مع تشجيع المشاركة والحوار، لا سيما من خلال الأنشطة التي يقودها الشباب فيما يتعلق بكفاءات التفاعل الثقافي. كما ستعزز الشراكات مع كراسي اليونسكو الجامعية في مجال الحوار بين الثقافات والحوار بين الأديان، ومع شبكات الخبراء الأخرى لتعزيز درء النزاعات والإدماج والصالحة والسلام الاجتماعي والسلام.

٠٤٠٣٦

وفي مجال التقنيين، سيواصل البرنامج الرئيسي الثالث ترويج الوثائق التقنية في مجال أخلاقيات البيولوجيا (الإعلان العالمي بشأن المجين البشري وحقوق الإنسان، والإعلان الدولي بشأن البيانات الوراثية البشرية، والإعلان العالمي بشأن أخلاقيات البيولوجيا وحقوق الإنسان)، وأخلاقيات العلوم، وأخلاقيات الرياضة (الاتفاقية الدولية لمكافحة المنشطات في مجال الرياضة). وسوف تسعى اليونسكو جاهدة إلى الحصول على تصديق دول العالم أجمع على الاتفاقية الدولية لمكافحة المنشطات في مجال الرياضة ورصد تنفيذها بغية الحث على رسم سياسات استباقية ومنسقة لمكافحة المنشطات في جميع الدول الأعضاء. وسيستمر ترويج الميثاق الدولي للتربية البدنية والنشاط البدني والرياضة وإعلان برلين (٢٠١٧) وخطبة عمل قازان (٢٠١٧) في إطار متابعة المؤتمر الدولي السادس للوزراء وكبار الموظفين المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة. ويجري صياغة إعلان غير ملزم بشأن المبادئ الأخلاقية في مجال تغير المناخ وفقاً لما ينص عليه قرار المؤتمر العام في هذا الصدد.

٠٤٠٣٧

وسيسهم البرنامج الرئيسي الثالث أيضاً في وظيفة المنظمة كمخترل للأفكار من خلال تعزيز المعرفة الموجهة نحو السياسات واستحداث المبادرات المبتكرة التي يقودها الشباب والقائمة على الأدلة فيما يتعلق بالمشاركة المدنية للشباب ودرء التطرف العنيف وبناء السلام وغير ذلك من المسائل المستجدة. وسيتعزز إنتاج المعرف من خلال حشد كراسي اليونسكو الجامعية في مجالات مثل حقوق الإنسان والحوار بين الثقافات والحوارات بين الأديان والتنمية الحضرية والهجرة وحقوق الإنسان وتعليم المواطنة؛ ومن خلال دعم الدراسات المستقبلية والاستشرافية فيما يتعلق بالتحديات الأخلاقية الجديدة والمستجدة، مع مواصلة الارتقاء بالتأمل الفلسفى بشأن المبادئ الأساسية لأخلاقيات البيولوجيا ضمن إطار تقويض اليونسكو. وستشجع اليونسكو القراءة المقارنة للتاريخ العام والإقليمية وطرق الحوار» لتعزيز فهم عمليات التأثير المتبادل وبناء الهويات المتعددة، والإرث الذي خلفه الرق والجدلية القائمة بين التاريخ والذاكرة.

## **محور العمل ١: حشد المعرف وترسيخ الحقوق والأخلاقيات من أجل تيسير الإدماج الاجتماعي وتيسير إقامة مجتمعات منصفة وتحقيق ذلك**

بغية مساندة الدول الأعضاء في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، سيواصل البرنامج الرئيسي الثالث السعي إلى فهم مستقبل التحولات الاجتماعية وتعزيز عملية إدراج الدول الأعضاء لقيم السلام والعدالة وحقوق الإنسان في رسم واستعراض السياسات العامة القائمة على الأدلة الشاملة للجميع. ومن المهم في هذا الصدد تهيئة بيئة مواطنة من خلال السياسات الوطنية ولا سيما ما يتعلق منها بالشباب.

٤٠٣٨

### **تعزيز الصلة بين البحوث والسياسات في الدول الأعضاء**

سيقوم البرنامج الرئيسي الثالث، بالاستناد إلى الاستراتيجية الجديدة لبرنامج إدارة التحولات الاجتماعية، بتعزيز الصلات بين البحث والممارسة ورسم السياسات، ولا سيما من خلال دعم إنشاء مؤسسات فعالة وشفافة وحاضنة للمساءلة، ودعم اتخاذ القرارات على نحو شامل للجميع ومشاركة وتمثيل على جميع المستويات، مع التركيز على أقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية.

٤٠٣٩

ويتطلب تعزيز الصلة بين البحوث والسياسات إنشاء إطار تحليلي وقاعدة للشهاد يجري على أساسهما تقييم تأثير السياسات في تحقيق الغايات المستمرة لأهداف التنمية المستدامة. وسيشكل العمل النظري والمنهجي باتجاه تحقيق هذا الهدف، بالتعاون مع الأطراف الأكademية والسياسية المعنية، عنصراً أساسياً في محور العمل ١ وله أيضاً أهمية بالنسبة إلى كل الأنشطة المدرجة ضمن إطار محور العمل ٢.

٤٠٤٠

وتشكل الآليات والشبكات الدولية الحكومية للتعاون العلمي التابعة لبرنامج إدارة التحولات الاجتماعية منصة عالمية وإقليمية قيمة لتحقيق الأهداف الموجهة صوب المعرفة والمرتبطة بالسياسات في إطار محور العمل ١، وفي سياق استراتيجية الشاملة. وكذلك ستتركز الجهود على دور اليونسكو المميز في مجال العلوم الإنسانية، بالاستناد إلى جدول الأعمال الذي سيحدده المؤتمر العالمي للعلوم الإنسانية في عام ٢٠١٧؛ وإلى التطوير والترويج المنهجيين للإحاطة بكيفية استشراف المستقبل كأدلة تتيح إلقاء إمكانات الكامنة؛ وإلى تعزيز دور اليونسكو كوسط لنقل المعرفة.

٤٠٤١

### **التصدي للتمييز وتعزيز القيم والحقوق**

إن الفهم القائم على الأدلة للتحديات ذات الطابع التحويلي والظروف التي تحكم التفاعل مع هذه التحديات، أمر ضروري لتطوير وتقويم وتنفيذ المبادئ المنصوص عليها في الوثائق الدولية الخاصة بحقوق الإنسان وفي الأحكام الخاصة بالمبادئ الأخلاقية. ولا بد لهذه المبادئ أن تتجلى وتطبق في مؤسسات وسياسات قائمة على الإنصاف وشاملة للجميع وخاصة للتقدير، حتى تتمكن الفئات المحرومة من الاستفادة من تنفيذ خطة التنمية المستدامة عام ٢٠٣٠.

٤٠٤٢

ومن خلال دعم بيئة مواطنة لحدوث تحولات اجتماعية «لا تدع أحداً يختلف عن الركب»، سيقوم البرنامج الرئيسي الثالث، بالشراكة مع المجتمع المدني وغيره من الجهات والجماعات المعنية، بوضع مبادرات لمناصرة الحقوق والإدماج الاجتماعي والمواطنة والتوعية بشأنها، للنهوض بالقيم العالمية لحقوق الإنسان وتشجيع التفاهم والمساواة بين الجنسين. وستنصب الجهود على التصدي للنماذج النمطية والمنحازة التي تتسب في إضعاف الفئات الاجتماعية الأكثر حرماناً. ومن الأمثلة الملموسة على هذه الجهود التشديد على تحسين نظرية الجمهور إلى المهاجرين واللاجئين من خلال تناول وسائل الإعلام للموضوع بأمانة وعناية أكبر ومن خلال بناء القدرات؛ ووضع أطر تتيح للسلطات المسؤولة عن المدن قياس الممارسات الجيدة في معالجة كل أشكال التمييز والأفكار النمطية؛ وتعزيز الإدماج الاجتماعي واحترام التنوع والتعاون من خلال الأيام الدولية والجوائز. وسيعزز التعاون مع الهيئات المعنية المشتركة بين الوكالات التابعة للأمم المتحدة ومع آليات رصد حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، كما سيعزز التعاون مع التحالف الدولي للمدن المستدامة الشاملة للجميع الذي يعتبر مثالاً جيداً للهيئات العاملة على صعيد المدينة من أجل تحقيق التضامن الشامل وتعزيز التنمية الحضرية الشاملة للجميع، والذي يأتي استجابة للتحديات الملحة من جراء تفاقم التبعصب والتمييز والعنف وكراهية الأجانب.

٤٠٤٣

## تعزيز قواعد الأخلاقيات ومعاييرها للتحديات التي تواجه المجتمع نتيجة للتطور العلمي

٤٠٤٤

سيولى اهتمام خاص لاعتبارات الأخلاقية العالمية لتأثير التطور العلمي والتكنولوجي في سلامة الإنسان والبيئة وحقوق الإنسان والمساواة بين الجنسين وفي كيفية ضمان الانتفاع العادل بفوائد العلم. وتعتبر هذه الفكرة من صميم عمل اللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا واللجنة العالمية لأخلاقيات المعارف العلمية والتكنولوجية المعترف به على نطاق واسع. وستعمل هاتان الهيئةتان الاستشاريتان جنباً إلى جنب مع اللجنة الدولية الحكومية لأخلاقيات البيولوجيا، من أجل المضي قدماً في تحديد التحديات الأخلاقية الناشئة في مجال العلوم والتكنولوجيا، وإسداء المشورة بشأن الإجراءات التقنية الممكنة عند الاقتضاء. ويرتبط هذا التفكير ارتباطاً وثيقاً بدعم جهود المؤسسات الوطنية الساعية إلى بناء الخبرات وتكريس المعايير الدولية والمبادئ العالمية لأخلاقيات البيولوجيا وأخلاقيات العلوم في الوثائق التقنية الوطنية.

## الرياضة من أجل التنمية

٤٠٤٥

سيركز الدعم المقدم إلى الدول الأعضاء في مجال الرياضة على توفير تربية بدنية شاملة للجميع وذات نوعية جيدة، وصياغة سياسة وطنية رياضية، واتخاذ إجراءات لمكافحة المنشطات وكل ما يهدد نزاهة الرياضة، وإرشاد الدول الأعضاء بشأن كيف يمكن للسياسات الوطنية أن تستفيد من الرياضة لتحرز تقدماً في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وذلك عن طريق إدراج تأثير الرياضة في الصحة والتعليم الجيد والمساواة بين الجنسين، على سبيل المثال. وسيجري دعم الرياضة من أجل السلام والتنمية في إطار اختصاص ميثاق اليونسكو الدولي للتربية البدنية والنشاط البدني والرياضة والاتفاقية الدولية لمكافحة المنشطات في مجال الرياضة (٢٠٠٥)، وبالاستناد إلى نتائج المؤتمرين الدوليين الخامس والسادس للوزراء وكبار الموظفين المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة بالتعاون مع اللجنة الدولية الحكومية للتربية البدنية والرياضة.

## ١ - دعم رسم السياسات العامة

٤٠٤٦

تعتمد إقامة مجتمعات مسلمة وشاملة للجميع على تنفيذ سياسات عامة، على الصعيدين الوطني والملي، تُسْتمد من العمليات الرشيدة والصارمة والمنتظمة لاتخاذ القرارات المبنية على التزام الدول باحترام حقوق الإنسان وحمايتها والوفاء بها.

٤٠٤٧

وستدعم اليونسكو الدول الأعضاء وغيرها من الأطراف المعنية على تحسين رسم السياسات المتعددة التخصصات من خلال توطيد الرابط بين البحوث والسياسات التي: (أ) تسرشد بالبحوث في مجال العلوم الاجتماعية والمعارف القائمة على العلوم الإنسانية؛ (ب) وتسند إلى سياسات سليمة تتعلق بالمسائل الأخلاقية في مجال العلوم والتكنولوجيا؛ (ج) وتعتمد على المعارف ذات الصلة بالبرنامج العالمي للرياضة ومكافحة تعاطي المنشطات؛ (د) وتعزز الحوار بين الثقافات وتدرج مبادئ ومعايير حقوق الإنسان؛ (هـ) وتعزز المساواة بين الجنسين، بمشاركة نشطة من الشابات والشابان؛ (و) وتمكن السكان المحروميين، مع التركيز على أكثر النساء والبنات حرماناً.

٤٠٤٨

وسيُضطلع بأنشطة لابتکار المعرفة والبيانات القابلة للمقارنة عالمياً، وتحصيلها وتحليلها وتبادلها ونقلها ونشرها؛ وتعزيز اعتماد السياسات على البحث؛ والربط بين الأطراف المعنية؛ ودعم اتخاذ القرارات التجاويبة والشاملة للجميع، وإقامة مؤسسات فعالة وشفافة وخاضعة للمساءلة في الدول الأعضاء.

٤٠٤٩

وستُربط أنشطة البرنامج ربطاً مباشراً بالسياق الوطني والإقليمي لكل من خطة عام ٢٠٣٠، وخطبة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٢، واستراتيجية اليونسكو التنفيذية بشأن الشباب (٢٠٢١-٢٠١٤)، وخطبة العمل الخاصة بالعقد الدولي للتقارب بين الثقافات (٢٠٢٢-٢٠١٣)، والعقد الدولي للمنحدرين من أصل أفريقي (٢٠٢٤-٢٠١٥)، و«التاريخ العام والإقليمي» و«طرق الحوار». وستدعم تلك الأنشطة أيضاً تنفيذ أحكام الخطة الحضرية الجديدة ذات الصلة بالموضوع من خلال القيام بتدخلات على المستوى الوطني ومستوى المدن، تكون قائمة على المعرفة ومراعية للتحديات الإنمائية الخاصة بكل بلد.

٤٠٥٠

وستُقام شراكات رئيسية لتحقيق النتائج مع الجهات التالي ذكرها: مختلف المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية والمؤسسات؛ وشبكات العلوم الاجتماعية والإنسانية؛ ووكالات وبرامج منظومة الأمم المتحدة؛ والمسؤولون الحكوميون الرفيعو المستوى المدعون إلى المنتديات الوزارية لبرنامج إدارة التحولات الاجتماعية؛ والتحالف الدولي للمدن المستدامة الشاملة للجميع؛ وكراسي اليونسكو الجامعية ومراكم الفئة ٢؛ وشبكات طريق الحرير؛ والشركاء في «تاريخ أفريقيا العام»؛ واللجان الدولية والوطنية المعنية بطريق الرقيق؛ والمؤسسات التي تقدم تأملاً فكريأً تعددياً ومتنوعاً التخصصات بشأن السياسات العامة المعاصرة، بما فيها المؤتمر الدولي للوزراء وكبار الموظفين

المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة، ومؤتمر الأطراف في الاتفاقية الدولية لمكافحة المنشطات في مجال الرياضة؛ والمنابر مثل الفريق العالمي المعنى بالهجرة، ومنتدى باكو العالمي للحوار بين الثقافات، والمنتدى العالمي المعنى بالهجرة والتنمية، وفريق مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية العامل المعنى بحقوق الإنسان.

وثمة إقرار واسع النطاق بالتحدي الذي يمثله قياس آثار المعارف في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية على السياسة العامة؛ ويرتبط ذلك بتعقيد عملية رسم السياسات في حد ذاتها. ولهذا الغرض، ستعتمد مجموعة من المؤشرات البديلة - التي تبرز مدى اعتماد السياسات على المعرفة وفوائد نقل المعرفة بالنسبة إلى رسم السياسات، وأثر نشر المعرفة في المناقشات وبرامج العمل التي تضع أطراً لرسم السياسات - لقياس آثار تدفقات المعارف المستمدّة من شريحة واسعة من الخبراء في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية والجهات المعنية بالتنمية التي قامت اليونسكو بتبعيتهم في إطار تعاونها مع الدول الأطراف.

## **النتيجة المنشودة ١: تعزيز وضع السياسات العامة في الدول الأعضاء استناداً إلى الأدلة العلمية، والمعارف القائمة على العلوم الإنسانية، والأخلاقيات، وأطر حقوق الإنسان**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطوط الأساس	مؤشرات الأداء		
			خططة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار
- ما لا يقل عن ٦٠ دولة، ١٠ منها في أفريقيا، و٦ في الدول الجزئية الصغيرة النامية، على أن تراعي قضايا الجنسين في نسبة لا تقل عن ٥٠٪ منها	- ما لا يقل عن ٧٠ دولة، ١٥ منها في أفريقيا، و١٠ في الدول الجزئية الصغيرة النامية، على أن تراعي قضايا الجنسين في نسبة لا تقل عن ٥٠٪ منها	٤٠	- عدد الدول الأعضاء والحكومات المحلية التي استخدمت معارف العلوم الاجتماعية والإنسانية في صياغة سياساتها العامة، وفقاً لما ورد في وثائق السياسات العامة المعتمدة والتقارير الرسمية والتقارير الخاصة بتدابير السياسات العامة المراعية لقضايا الجنسين	١
- ما لا يقل عن ٥٠ دولة، ١٠ منها في أفريقيا، و٦ في الدول الجزئية الصغيرة النامية، على أن تراعي قضايا الجنسين في نسبة لا تقل عن ٥٠٪ منها	- ما لا يقل عن ٦٠ دولة، ١٢ منها في أفريقيا، و٨ في الدول الجزئية الصغيرة النامية، على أن تراعي قضايا الجنسين في نسبة لا تقل عن ٥٠٪ منها	٢٠	- عدد الدول الأعضاء التي أبلغت أنها حصلت فوائد من نقل المعرفة في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية، وفقاً لما يرد في التقارير الخاصة بتدابير المراعية لقضايا الجنسين، ومشروعات البحث والأنشطة التعليمية التي أُعدت ونفذت	٢
- ما لا يقل عن ٣ مناقشات إقليمية، واحدة منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ما لا يقل عن ٣ مناقشات دولية - ما لا يقل عن ٢ من برامج العمل الدولي المعنية بالسياسات العامة الخاصة بالشباب	١	- عدد المناقشات بشأن السياسات العامة التي أجريت على المستوى الوطني والدولي وبرامج العمل المستقيدة من نوائح المعرفة في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية والاعتبارات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين	٣

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق	٥١٨ مليون دولار		
- ما لا يقل عن ١٠ دول، ٣ منها في أفريقيا	٥٩٥,٢ مليون دولار	١٠	<p>٤ - عدد الدول الأعضاء المشاركة في مبادرات البحث بشأن السياسات استجابة لبرامج العمل التي تروجها اليونسكو لتعزيز التمازن البتكرة والجامعة للتخصصات في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية، التي تقاس بناءً على تقارير عن الاستجابات الموثقة على صعيد السياسات</p>

## ٢ - تنمية القدرات الوطنية

٤٠٥٢ يقدم الدعم إلى الدول الأعضاء والجهات المعنية من خلال بناء القدرات البشرية والمؤسسية ببناءً هادفاً لفهم وإدارة التحولات الاجتماعية المعاصرة على نحو أفضل وتحسين بلوغ ما يريد في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ من غايات ذات صلة بالإدماج الاجتماعي واستئصال الفقر المدقع والحد من أوجه عدم المساواة والعنية بالصحة ووضع سياسات شاملة للجميع وصنع القرار على نحو تشاركي.

٤٠٥٣ والغرض من بناء القدرات هذا هو تمكين الدول الأعضاء والجهات المعنية من توليد وإدارة وتطبيق المعرف السديدة والملازمة من أجل التصدي للتحديات والاستفادة من الفرص المتاحة في المجتمع المعاصر، بما في ذلك المعضلات الأخلاقية التي يطرحها التقدم العلمي والتكنولوجي. وستilmiş الأنشطة لتعزيز التخطيط ورسم السياسات والبرمجة في مجالات التنمية الشاملة للجميع، والمواطنة، ومناهضة التمييز والعنصرية، والشباب، وأخلاقيات البيولوجيا وأخلاقيات العلوم والتكنولوجيا، والرياضة ومكافحة تعاطي المنشطات، والقواسم المشتركة على صعيد التاريخ والذاكرة والتراص، والمصالحة، والحوار بين الثقافات، وكفاءات التفاعل الثقافي.

٤٠٥٤ وستُسْتَمد المعرف من البحث في العلوم الاجتماعية والإنسانية، ومن دراية السكان الأصليين والنهوض التشاركي وتجارب الناس. وإن بلوغ هذا الهدف المنشود سيدعم الدول الأعضاء والأطراف المعنية بحيث تكون العملية برمتها - من توليد المعرف إلى تطبيقها - موجهة وفقاً لاعتبارات أخلاقية وقائمة على حقوق الإنسان والتعدد الثقافي والمساواة بين الجنسين. وسيشجع اعتماد نهج شامل لبناء القدرات عن طريق إشراك المجموعات المعنية، ولا سيما الشباب والشبان، والأشخاص ذوي الإعاقة والسكان الأصليون والهاجرون واللاجئون وأشد الفئات ضعفاً.

٤٠٥٥ وستشمل الطرائق الأساسية لتحقيق هذه النتيجة المنشودة ما يلي: برنامج اليونسكو الدولي الحكومي المعنى بإدارة التحولات الاجتماعية؛ وخططة العمل الخاصة بالعقد الدولي للتقريب بين الثقافات (٢٠١٣-٢٠٢٢)؛ والتحالف الدولي للمدن المستدامة الشاملة للجميع، وغيرها من برامج اليونسكو المعنية بالمدن؛ وبرنامج تعليم الأخلاقيات؛ ومشروع لجان دعم أخلاقيات البيولوجيا؛ والمشروعات الوطنية المنفذة في إطار صندوق القضاء على تعاطي المنشطات في مجال الرياضة. وسيجري رصد هذه الطرائق لضمان استمرار ملاءمة المبادرات الخاصة ببناء القدرات وفعاليتها وقدرتها على التكيف.

٤٠٥٦ وسيشمل الشركاء الرئيسيون مختلف الشبكات والبرامج كاللجنة الدولية الحكومية للتربية البدنية والرياضة ومجلسها الاستشاري الدائم؛ ومؤتمرات الأطراف في الاتفاقية الدولية لمكافحة المنشطات في مجال الرياضة ومكتبه؛ والشبكات الخاصة بطرق الحرير و«تاريخ أفريقيا العام»؛ واللجان الوطنية المعنية بطريق الرق؛ والتحالف الدولي للفنانين من أجل «تاريخ أفريقيا العام»؛ وكراسي اليونسكو الجامعية المعنية؛ وشبكات التعليم الإلكتروني؛ ومنظمات الشباب والنساء؛ والمنظمات غير الحكومية وغيرها من الشبكات المعنية. وستقام شراكات جديدة وابتكرارية على جميع المستويات لتعزيز تبادل البيانات والمعلومات والمارسات الوعدة مع الدول الأعضاء.

## النتيجة المنشودة ٢: تعزيز القدرات المؤسسية والبشرية الوطنية على كل المستويات من أجل إنتاج المعارف وإدارتها وتطبيقها لتحقيق التنمية المنصفة والشاملة للجميع والقائمة على القيم الأخلاقية وحقوق الإنسان

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطبة الإنفاق ١٨٥ مليون دولار	خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
			٢٠١٩
- ما لا يقل عن ٢٠ بلداً، ٨ منها في أفريقيا واثنان في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ما لا يقل عن ٢٢ بلداً، ١٠ منها في أفريقيا و٣ في الدول الجزئية الصغيرة النامية	٣١	<p>- ١ عدد البلدان الذي عززت قرات الجهات المعنية لديها فيما يخص تطبيق الأطر التقنية والتوصيات الصادرة في هذا الشأن عن الأمم المتحدة واليونسكو</p>
- ما لا يقل عن ٤٥ بلداً، ١٥ منها في أفريقيا و٥ في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ما لا يقل عن ٥٠ بلداً، ١٨ منها في أفريقيا و٦ في الدول الجزئية الصغيرة النامية	٢٠	<p>- ٢ عدد البلدان التي عززت ما لديها من نظم تربوية ونظم بحوث، وأدوات ونماذج مؤسسية، وقدرات بشرية على توليد المعارف وتطبيقها على الصعيد المحلي</p>
- ما لا يقل عن ١٨ شبكة، ٤ منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ما لا يقل عن ٢٠ شبكة، ٥ منها في أفريقيا واثنان في الدول الجزئية الصغيرة النامية	١٥	<p>- ٣ عدد شبكات بناء القدرات التي أنشئت أو التي جرى تحسينها، والأدوات والدورات التدريبية الممولة لقضايا الجنسين التي نظمت واستخدمت أو نفذت</p>

### محور العمل ٢: تعزيز الحوار بين الثقافات وإشراك الشباب والشبان في إنشاء مجتمعات تشاركية مسلمة

يمثل الشباب، إناثاً وذكوراً، إحدى المجموعات المستفيدة ذات الأولوية في برنامج اليونسكو، وهم أطراف وشركاء فاعلون في المبادرات الابتكارية الرامية إلى التصدي للتحديات العالمية، وقدموا الدليل على حيويتهم وقدراتهم الإبداعية وفكيرهم النقدي في تشخيص الحلول ومد الجسور وإقامة الشبكات بين الجماعات في جميع أنحاء العالم. وستستمر اليونسكو في تحسين الاستثمار في البحوث والسياسات والبرامج من أجل إقامة بيئات تمكينية للشباب، بما يشمل أكثر الشباب سرعة في التأثر وعرضة للتهميش، ولا سيما الشابات، وذلك من أجل أن تزدهر أوضاعهم ويعملوا حقوقهم ويشاركون في المجتمع كمواطنين مسؤولين وأطراف فاعلة على الصعيد الاجتماعي.

٠٤٠٥٧

ومن الظواهر المثيرة للقلق على نحو متزايد، ظاهرة تفشي الظلم الاجتماعي، وانتشار الخوف والتحيز، وزيادة استخدام خطاب الكراهية والعنف، والواقع المتمثل في أن معظم الشباب يعيشون في البلدان الثمانية والأربعين الأقل نمواً في ظل ظروف هشة وانتقالية ومتاثرة بالنزاعات حيث يتغير عليهم مواجهة تحديات مرهقة مثل البطالة والفقر والافتقار إلى المهارات. وسيسعى البرنامج الرئيسي الثالث إلى استخدام العلوم الاجتماعية والإنسانية من أجل تعزيز الحوار لفهم الدوافع المحركة للتوتر والنزاع فهماً أفضل، والإسهام في بلورة وسائل للرد عليها تتيح إشراك المواطنين في تشكيل مجتمعات تتمتع بقدر أكبر من الشمول والسلام والمشاركة. وفي هذا السياق، تتطلع الشابات والشبان بدور محوري كصُناع للتغيير وبناء للسلام.

٠٤٠٥٨

وأتساقاً مع التركيز الشامل للبرنامج الرئيسي الثالث على حشد المعارف لتقييم التأثير ودعم رسم السياسات القائمة على الأدلة، سيركز محور العمل ٢ على تقييم فعالية أنشطة رسم السياسات في مجال الحوار بين الثقافات ومجال الشباب، مشاركاً محور العمل ١ في المفاهيم والأساليب المتّبعة في الانضباط بأنشطة هذين المجالين.

٠٤٠٥٩

## إشراك الشابات والشبان كأطراف فاعلة في التغيير

٤٠٦٠

تتيح الاستراتيجية التنفيذية بشأن الشباب (٢٠١٤-٢٠٢١) لليونسكو إمكانية العمل ضمن إطار متفق عليه من أجل تسخير الطاقات الكامنة لجيل الشباب لإحداث تغيير بناءً وتحقيق التنمية المستدامة والسلام. وستواصل اليونسكو من خلال التنسيق في ظل البرنامج الرئيسي الثالث تسخير خبرتها المتعددة التخصصات لتمكين الشابات والشبان من المشاركة في حياة مجتمعاتهم وإطلاق العنان ل كامل طاقتهم، بوصفهم مؤثرين في التحولات الاجتماعية والاقتصادية ومتاثرين بها.

٤٠٦١

وستُعد الأنشطة التنفيذية وفقاً لثلاثة محاور متكاملة وشاملة ومتراقبة، هي: (أ) رسم السياسات واستعراضها بمشاركة الشباب؛ (ب) وتنمية القدرات من أجل الانتقال إلى مرحلة الرشد؛ (ج) والمشاركة في الحياة المدنية والديمقراطية والتجديد الاجتماعي.

٤٠٦٢

وستوجّه هذه الجهود أيضاً نحو معالجة الأسباب الأساسية الكامنة وراء هشاشة أوضاع الشباب، ودعم الشابات والشبان في الأضطلاع بدور فعال في توطيد السلام والتصدي للتطرف العنيف، بما يتوافق مع القرار ٢٢٥٠ الصادر عن مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بشأن الشباب والسلام والأمن (عام ٢٠١٥). وستستمر اليونسكو في إيلاء اهتمام خاص للشباب المتنمّين إلى أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية ودعمهم كلما أمكن ذلك، بما يتوافق مع خطة عمل اليونسكو الخاصة بالدول الجزرية الصغيرة النامية واستراتيجيتها التنفيذية.

## تبعية التاريخ والذاكرة والحوار بين الثقافات لإقامة مجتمعات شاملة للجميع

٤٠٦٣

ستواصل اليونسكو، بوصفها وكالة الأمم المتحدة الرائدة للعقد الدولي للتقرب بين الثقافات (٢٠١٣-٢٠٢٢)، بذل الجهود اللازمة لتنسيق عملية تنفيذ خطة عمل العقد الدولي والإسهام فيها، وهذا ما يوفر إطار عمل شامل لتطوير نتائج الحوار والارتقاء بها وتقيمها. وتماشياً مع خطة العمل، ستتركز اليونسكو على تحسين الإجراءات المشتركة بين القطاعات والإجراءات الميدانية وتعزيز الابتكار في التعاون في المجالات الرئيسية التالية: النهوض بالحوار بين الثقافات والحوار بين الأديان من خلال زيادة التعاون فيما بين الوكالات؛ وتعزيز المهارات الثقافية باستخدام الأدوات والبرامج الخاصة بتحسين القدرة على التفاعل بين الثقافات؛ وتوفير بيانات خاصة بالحوار بين الثقافات، تكون قابلة للمقارنة على الصعيد العالمي في إطار خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وستستمر اليونسكو في قيادة التحضيرات لإعداد التقرير السنوي للأمين العام للأمم المتحدة الخاص بنشر ثقافة السلام، وتعزيز الحوار والتفاهم والتعاون فيما بين الأديان وفيما بين الثقافات من أجل السلام.

٤٠٦٤

وفضلاً عن ذلك، سيعزّز التفاهم والحوار بين الثقافات بفضل الأنشطة المضطلع بها في مجال التاريخ والذاكرة بالارتباط الوثيق مع تعزيز العلوم الإنسانية من خلال البرنامج الرئيسي الثالث، وبالاعتماد على خبرة اليونسكو المعترف بها دولياً. وتشمل المشروعات الخاصة بهذا المجال «مشروع طريق الرقيق: المقاومة والحرية والتراث»؛ واستخدام مشروع «تاريخ أفريقيا العام» لأغراض تربوية؛ وإجراء قراءة مقارنة لمصنفات التاريخ العام والإقليمي التي أعدتها اليونسكو؛ والمذير الخاص بطريق الحرير المتاح على الإنترنت. وستضطلع اليونسكو بهذا العمل بالتعاون الوثيق مع المكاتب الميدانية والمنظمات المعنية التابعة للأمم المتحدة والشركاء المعنّين، وسيتضمن مشاركة اليونسكو في العقد الدولي للمنحدرين من أصل أفريقي (٢٠١٥-٢٠٢٤).

## ٣ - تعزيز الأعمال التي يقودها الشباب

٤٠٦٥

يعتبر تعزيز مشاركة الشباب وانخراطهم في بناء السلام والمجتمعات المستدامة أحد مسارات العمل الرئيسية الثلاثة لاستراتيجية اليونسكو التنفيذية بشأن الشباب (٢٠١٤-٢٠٢١). والهدف المحدد في هذا الصدد هو تسخير معارف الشابات والشبان ومهاراتهم لإيجاد حلول للتحديات المجتمعية وتطوير مجتمعاتهم وتوطيد السلام في مختلف المجالات المواضيعية التي تندمج في جميع مجالات اختصاص اليونسكو.

٤٠٦٦

ولا تزال المشروعات والبرامج تمثل تحدياً على الرغم من العمل الكبير المضطلع به في جميع برامج اليونسكو الرئيسية من أجل تعزيز قدرات الشابات والشبان القيادية ومشاركتهم، من خلال إشراكهم بصورة مجدهية في تخطيط البرامج وإعداد الأنشطة المتعلقة بالشباب وتنفيذها. وإن هذه النهوض التشاركي لا تُمكّن اليونسكو من الاستفادة في أعمالها من أفكار الشباب وابتكاراتهم وحلولهم فحسب، بل إنها تمثل أيضاً قيمة مضافة هامة بالنسبة إلى أعمال اليونسكو الخاصة بالشباب. وفضلاً عن ذلك، من الأهمية بمكان مراعاة انخراط الشابات ومشاركتهن في جميع المراحل، من حيث التكافؤ (العردي) والمساواة على حد سواء.

ومن خلال العمل المضطلع به في إطار هذه النتيجة المنشودة، سيجري دعم الأطراف المعنية من الشباب (وهي: منظمات الشباب المعنية بالمجتمع المدني، وشبكات الشباب، والمنظمات الشعبية التي يقودها الشباب ومجالس الشباب الوطنية أو البلدية وقيادة الشباب)، عن طريق أنشطة محددة الهدف ترمي إلى تمكين الشباب من ريادة العمل والمشاركة كمواطنين نشطين على جميع المستويات من الأجل الإسهام في إيجاد سبل العيش المستدامة وتعزيز التفاهم والحوار، ودرء التطرف العنيف، وإحلال السلام وتوطديه. وستبذل جهود لل/participation الشابات والشباب الرائد़ين في ميادينهم التي لها صلة بـ مجالات عمل اليونسكو، ومع الذين لهم رؤى وخبرات استثنائية يمكن أن يقدموها، ومنهم الشباب. وسيسهم هذا العمل أيضاً في تمكين الشباب من المشاركة بصورة فعالة في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٢٠.

وسُيُكمِل هذا العمل المضطلع به داخل القطاعات وفيما بينها العمل الجاري في إطار محور العمل ١، الذي يشدد على مشاركة الشباب في عمليات السياسة العامة ذات الصلة بالموضوع.

### **النتيجة المنشودة ٣: إتاحة الأضطلاع بأنشطة يتولى إدارتها الشباب على كل المستويات، من المستوى المحلي إلى المستوى العالمي، من أجل مواجهة التحديات المجتمعية وتوطيد السلام**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطوة الأساس	مؤشرات الأداء
- ١٠ مبادرات، اثنتان منها في أفريقيا وأفريقيا أو في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	- ١٢ مبادرة، ٣ منها في أفريقيا واثنتان في الدول الجزيرية الصغيرة النامية، على أن تراعي قضايا الجنسين في ٦٠٪ منها	١٠ - عدد المبادرات التي أعدها الشباب، نساء ورجالاً، ومنظماتهم أو شبكتهم لمواجهة التحديات المجتمعية وتوطيد السلام
- ١٠ بلدان، واحد منها في أفريقيا وأfricanica أو في الدول الجزيرية الصغيرة النامية، بطريقة تراعي قضايا الجنسين	- ١٥ بلد، منها ما لا يقل عن ٤ في أفريقيا وواحد في الدول الجزيرية الصغيرة النامية، بطريقة تراعي قضايا الجنسين	٢٠ - عدد البلدان التي يشارك فيها الشباب مشاركة مجده من خلال المبادرات التي تقودها اليونسكو

### **٤ - الترويج على الصعيد العالمي لإقامة مجتمعات مستدامة و شاملة للجميع**

عملًا بالالتزام المندرج في نطاق أهداف التنمية المستدامة والمتمثل في «عدم ترك أي أحد يختلف عن الركب»، ستُنظم سلسلة من حملات الترويج ومبادرات التوعية الابتكارية والتشاركية الموجهة نحو تحقيق النتائج والكافحة بتعزيز ثقافة احترام الحقوق وتحقيق المساواة بين الجنسين والقيم الأخلاقية، وذلك بالشراكة مع الدول الأعضاء والمجتمع المدني وغير ذلك من الجهات المعنية، واستناداً إلى القوة التحويلية الكامنة في التحالفات والبرامج والشبكات القائمة والجديدة.

وإن تحقيق السلام الدائم والتنمية المنصفة والمستدامة يستلزم تعاوناً دولياً أكثر مما كان يستلزم في أي وقت مضى. وستقوم الأنشطة المضطلع بها في إطار هذه النتيجة المنشودة بتطبيق نهج قائم على السلام والتنمية المستدامة وحقوق الإنسان كتوجه استراتيجي لدى إقامة شراكات تنفيذية، وتعزيز التحالفات لدعم الدول الأعضاء في تحقيق التزاماتها العالمية.

وسعياً إلى تحقيق هذه الغايات، ستشدد الأنشطة المضطلع بها لتحقيق هذه النتيجة المنشودة على التنسيق والتعاون بين الدول الأعضاء. وستقوم اليونسكو بدعم الدول الأعضاء عن طريق مبادرات قائمة على الترويج، مع نقل رسائل محددة بدقة، وذلك من خلال تعبئة شريحة واسعة من الكيانات التي تقدم مختلف أنواع الخبرة والمشورة والدعم، واستناداً إلى قدرة المنظمة على الجمع بين مختلف الأطراف واستئناف هممها. وستشارك اليونسكو مشاركة كاملة عن طريق الآليات المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة، كما ستقوم بتعبئة المنظمات الدولية والمنظمات الدولية الحكومية، مع التشديد على التعاون فيما بين بلدان الجنوب، وبين بلدان الشمال والجنوب. وسيجري العمل على إقامة شراكات فعالة وبارزة للعيان وموَجَّهة نحو العمل، مع إيلاء اهتمام خاص للمنظمات المنتمية إلى مناطق غير ممثلة بالقدر الكافي، ولا سيما أفريقيا، ومجتمعات النساء والشباب. وسيسعى البرنامج الرئيسي الثالث إلى توسيع نطاق نشاطه، بوسائل تشمل العمل مع كراسى اليونسكو الجامعية والمراكز والمعاهد من الفئة ٢، وباعتماد استراتيجيات اتصال مبتكرة.

٤٠٧٢

فعلى سبيل المثال، سيزيد تحقيق هذه النتيجة المنشودة الوعي والمشاركة لدى عامة الجمهور والجماعات المحلية والشباب بخصوص التراث المشترك والهويات المتعددة والتاريخ والقيم المشتركة للشعوب ذات الخلفيات الثقافية المختلفة، سعياً إلى تعزيز الحوار بين الثقافات وتشجيع ثقافة السلام بما يتماشى مع أهداف العقد الدولي للتقارب بين الثقافات وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وفي إطار مشروع اليونسكو المعنى بطرق الحوار (طرق الحرير وطريق الرقيق)، ومصنفات التاريخ الإقليمي والتاريخ العام.

٤٠٧٣

وبغية تعزيز الكرامة الإنسانية وضمان احترام الحقوق فيما يتعلق بالماهرين واللاجئين، استمد البرنامج الرئيسي الثالث من البحوث والدراسات نتائج رئيسية سيسنير بها لدى القيام بحملات وأنشطة الترويج، ومن بين تلك النتائج أهمية ضمان إدماج المهاجرين في المجتمعات المستضيفة، وجمع بيانات شاملة ومناسبة لتجويه القرارات المتعلقة بالسياسات والخدمات، وتحسين نظرة الجمهور إلى المهاجرين واللاجئين. وسيُنفذ هذا على وجه الخصوص عن طريق برنامج اليونسكو الدولي الحكومي المعنى بإدارة التحولات الاجتماعية، والتحالف الدولي للمدن المستدامة الشاملة للجميع، واللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا، فيما يتعلق بالاعتبارات الأخلاقية الخاصة بوضع اللاجئين.

٤٠٧٤

وفي مجال تعزيز الكرامة الإنسانية وضمان احترام الحقوق الخاصة بالطب السريري والصحة العامة والبحث، سيقوم البرنامج الرئيسي الثالث بإشراك شبكته (لا سيما كراسى اليونسكو الجامعية والخبراء) في بناء المؤسسات وتعليم الأخلاقيات بغية تعزيز فهم تطبيق القواعد والقيم المنتفق عليها دولياً على الحالات المعقّدة من الناحية الأخلاقية، لأغراض تشمل التصدي للمخاطر القائمة والمستجدة التي تنجم عن التكنولوجيات الجديدة. وستواصل اليونسكو الاضطلاع بدورها التنسيلي بالتعاون مع الجهات المعنية الرئيسية، ولا سيما بوصفها الأمانة الدائمة للجنة الأمم المتحدة المشتركة بين الوكالات بشأن أخلاقيات البيولوجيا. وفي مجال الرياضة، سيقوم قطاع العلوم الاجتماعية والإنسانية مع شركائه، ومنهم منظمة الصحة العالمية، بشن حملات إعلامية بشأن المنافع الاجتماعية والصحية للرياضة.

٤٠٧٥

وسعيًا إلى إقامة مجتمعات شاملة للجميع وخلالية من التمييز والعنصرية، يُعتبر فيها احترام التنوع والتفاهم من القيم الأساسية، ستعزز اليونسكو مشاركتها في مبادرات محددة للتوعية والترويج، كالاضطلاع بحملات إعلامية عامة مع الشركاء الحاليين والشركاء الجدد، بما يشمل منظمات المجتمع المدني، ومجموعات الشباب والنساء. ويرتبط ذلك على وجه الخصوص بالبرامج المتعلقة بالشباب والرياضة وأخلاقيات البيولوجيا وال الحوار بين الثقافات، وبرامج اليونسكو المعنية بالمدن. وسيسهم البرنامج الرئيسي الثالث، من خلال الاحتفال بالأيام الدولية وجوائز اليونسكو، في حملات الترويج على الصعيد العالمي، لتعزيز التسامح والتفاهم بين الثقافات واحترام التنوع وحقوق الإنسان والمساواة بين الجنسين.

٤٠٧٦

ولتمكن فئة الشباب من أن تصبح طرفاً فاعلاً رئيسيًا في الميادين الاجتماعية والثقافية والسياسية، سيعزز البرنامج الرئيسي الثالث منتدى الشباب ليكون منبراً للترويج، وسيبرز - عن طريق المبادرات الحالية والمبادرات الجديدة - ريادة الشباب في مجالات المشاركة المدنية والصمود أمام تغير المناخ ودرء التطرف العنيف، كما سيقوم بمناصرة المشاركة الديمقراطية الكاملة للشباب والشبان في الدول الأعضاء. وستحصل اليونسكو، بوصفها منظمة من المنظمات المؤسسة لشبكة النهوض بالشباب المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة وعضوًا نشيطاً فيها، بتعيّنة البرامج المعنية لبلوغ هذه الغاية.

٤٠٧٧

وستواصل المنتديات الوزارية لبرنامج إدارة التحولات الاجتماعية التابع لليونسكو توفير مساحة حيوية للدول الأعضاء والباحثين والمجتمع المدني لإقامة تحالفات استراتيجية وواسعة النطاق تستثمر السياسات العامة بمعارفها ونتائج بحوثها لإقامة مجتمعات مستدامة ومسالمة وشاملة للجميع.

**النتيجة المنشودة ٤: إبراز التزام الدول الأعضاء بالخطط العالمية الرامية إلى إقامة مجتمعات مستدامة ومسالمة وشاملة للجميع عن طريق حملات الدعاية المناصرة ومبادرات التوعية الهدافة**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطوة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
- ١٨ مبادرة، ٤ منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ٢٤ مبادرة، ٥ منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزرية الصغيرة النامية	١٥	<b>١</b> - عدد المبادرات الخاصة بالتوعية والترويج التي اضطلع بها بالتعاون مع الدول الأعضاء والجهات المعنية، وبمشاركة تامة من النساء والشباب، من أجل تسخير الالتزامات والأنشطة لتحقيق الاندماج وإحلال السلام واحترام حقوق الإنسان
- تعبئة تحالفات وشراكات التنفيذية القائمة وإقامة ٤ تحالفات جديدة، واحد منها في أفريقيا	- تعبئة التحالفات والشراكات التنفيذية القائمة وإقامة ٤ تحالفات جديدة، اثنان منها في أفريقيا	١٥	<b>٢</b> - عدد التحالفات التشاركية والشراكات التنفيذية لتعزيز «القوة الناعمة» للعلوم الاجتماعية والإنسانية
- تلقي تقارير من ٧٠٪ من الدول الأعضاء	- تلقي تقارير من ٧٠٪ من الدول الأعضاء	٪٢٠	<b>٣</b> - تقديم الدول الأعضاء تقارير إلى اليونسكو عن المبادرات التي اتخذتها لتعزيز التراث المشترك والتاريخ والقيم المشتركة وتحقيق أهداف العقد الدولي للتقرب بين الثقافات

# البرنامج الرئيسي الرابع

الثقافة

# البرنامج الرئيسي الرابع

## الثقافة

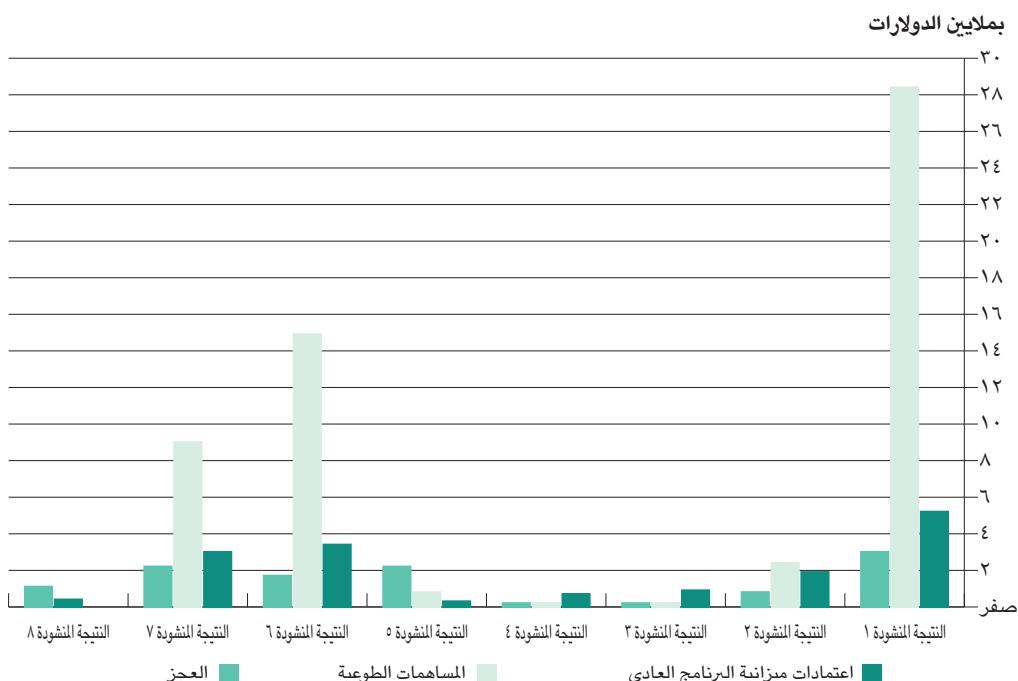
الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

الثقافة - ١

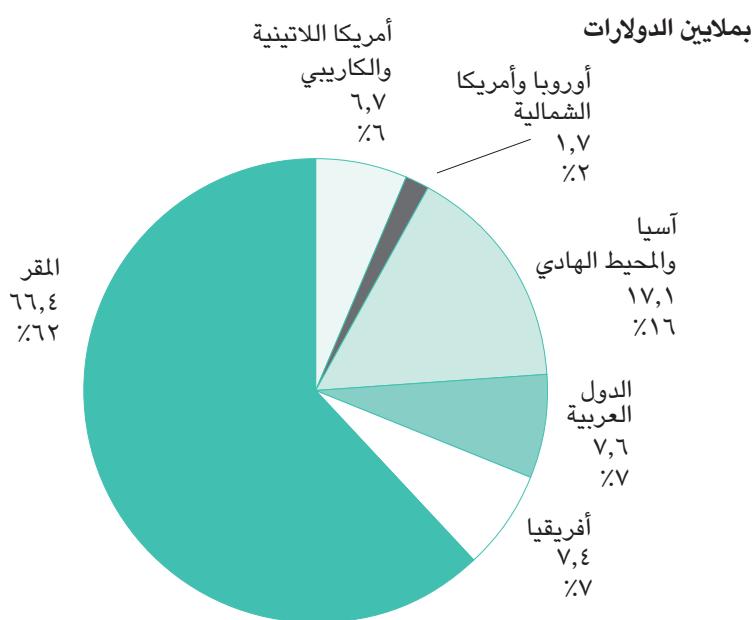
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية و Mizanah Al-Mawafih			محاور العمل / النتائج المنشورة
	الجزء	المصادر الموقعة	الصياديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكميل الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	مizanah Al-Mawafih	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
٢٥١١٨٦٠٠	-	-	-	-	٣٥١١٨٦٠٠	٣٥١١٨٦٠٠	٣٥١١٨٦٠٠	٣٥١١٨٦٠٠	ميزانة الموظفين	
٤٧٢٨٣٥٠٠	٦٣٣٦٨٠٠	٣١٩٦٨٤٠٠	-	-	٨٩٧٨٣٠٠	٤٧٢٨٣٥٠٠	٤٧٢٨٣٥٠٠	٤٧٢٨٣٥٠٠	محور ١ حماية أشكال التعبير عن الثقافة والترااث ومقظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية	
٣٦٥٣٩٦٠٠	٢٠١١٣٠٠	٢٨٣٦٦٤٠٠	-	-	٥١٦١٩٠٠	٣٦٥٣٩٦٠٠	٣٦٥٣٩٦٠٠	٣٦٥٣٩٦٠٠	النتيجة ١ قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث المادي وحمايته ورسده وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٧ تنفيذاً فعلاً	
٥١٢١٠٠٠	٧٩٨٠٠٠	٢٢٨٢٨٠٠	-	-	١٩٤٠٢٠٠	٥١٢١٠٠٠	٥١٢١٠٠٠	٥١٢١٠٠٠	النتيجة ٢ قيام الدول الأعضاء بمكافحة استيراد وتصدير ونقل ملوك الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة، ولا سيما من خلال تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٧ تنفيذاً فعلاً، ومن خلال أعمال اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع، وقيام الجهات المعنية العاملة على تنفيذ توصيات اليونسكو لعام ٢٠١٥ بشأن المتأخر ومجموعات التحالف بتعزيز دور المتأخر	
١٣٢٢٦٠٠	٢٢٥٥٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	٨٩٧١٠٠	١٣٢٢٦٠٠	١٣٢٢٦٠٠	١٣٢٢٦٠٠	النتيجة ٣ قيام الدول الأعضاء بتحسين حماية الممتلكات الثقافية، ولا سيما عن طريق تصديق الكثير منها على اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها (عام ١٩٩٤) وعام ١٩٩٩ وتنفيذ هذه التوصيات تنفيذاً فعلاً	
١٠٤١٠٠٠	١٥٠٤٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	٦٩٠٦٠٠	١٠٤١٠٠٠	١٠٤١٠٠٠	١٠٤١٠٠٠	النتيجة ٤ قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث الثقافي بالبلاد وحمايته وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تصديق الكثير منها على اتفاقية عام ٢٠٠٣ وتنفيذ هذه الاتفاقيات تنفيذاً فعلاً	
٢٢٥٩٣٠٠	٢١٥١٦٠٠	٨١٩٢٠٠	-	-	٢٨٨٥٠٠	٣٢٥٩٣٠٠	٣٢٥٩٣٠٠	٣٢٥٩٣٠٠	النتيجة ٥ حماية الثقافة وتعزيز التعددية الثقافية في حالات الطوارئ عن طريق تحسين التأهب والتصدي لها، ولا سيما عن طريق تنفيذ وثائق اليونسكو التقنية المتعلقة بالثقافة تنفيذاً فعلاً	
٣٥٧٧١٦٠٠	٤٩٩٦٩٠٠	٢٤٣٧٤١٠٠	-	-	٦٤٠٠٦٠٠	٣٥٧٧١٦٠٠	٣٥٧٧١٦٠٠	٣٥٧٧١٦٠٠	محور ٢ تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي العمل ٢ وصون التراث الثقافي غير المادي من أجل التنمية المستدامة	
٢٠٠٥١٨٠٠	١٦٨٦٢٠٠	١٤٩٢٨٧٠٠	-	-	٣٤٣٦٩٠٠	٢٠٠٥١٨٠٠	٢٠٠٥١٨٠٠	٢٠٠٥١٨٠٠	النتيجة ٦ قيام الدول الأعضاء والمجتمعات المحلية بتحديد التراث الثقافي غير المادي وصونه، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٣ تنفيذاً فعلاً	
١٤٢١٩٨٠٠	٢٢١٠٧٠٠	٩٠٤٤٥٤٠٠	-	-	٢٩٦٢٧٠٠	١٤٢١٩٨٠٠	١٤٢١٩٨٠٠	١٤٢١٩٨٠٠	النتيجة ٧ قيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ السياسات والتدابير اللازمة لتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٥ تنفيذاً فعلاً	
١٥٠٠٠٠	١١٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	-	-	-	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	النتيجة ٨ قيام الدول الأعضاء بإدماج البعد الثقافي في السياسات والتدابير والمتقدمة على الصعيدين الوطني والمحلي من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٢٠ تنفيذاً فعلاً	
٨٣٠٥٥١٠٠	١١٣٢٣٧٠٠	٥٦٣٤٢٥٠٠	-	-	١٥٣٧٨٩٠٠	٨٣٠٥٥١٠٠	-	٨٣٠٥٥١٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
١١٨١٧٣٧٠٠	١١٣٢٣٧٠٠	٥٦٣٤٢٥٠٠	-	-	٥٠٤٩٧٥٠٠	١١٨١٧٣٧٠٠	٣٥١١٨٦٠٠	٨٣٠٥٥١٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الرابع	

<sup>١</sup> تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقترنة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة**  
**اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**



**توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)، باستثناء العجز، بحسب المناطق والمقر**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**

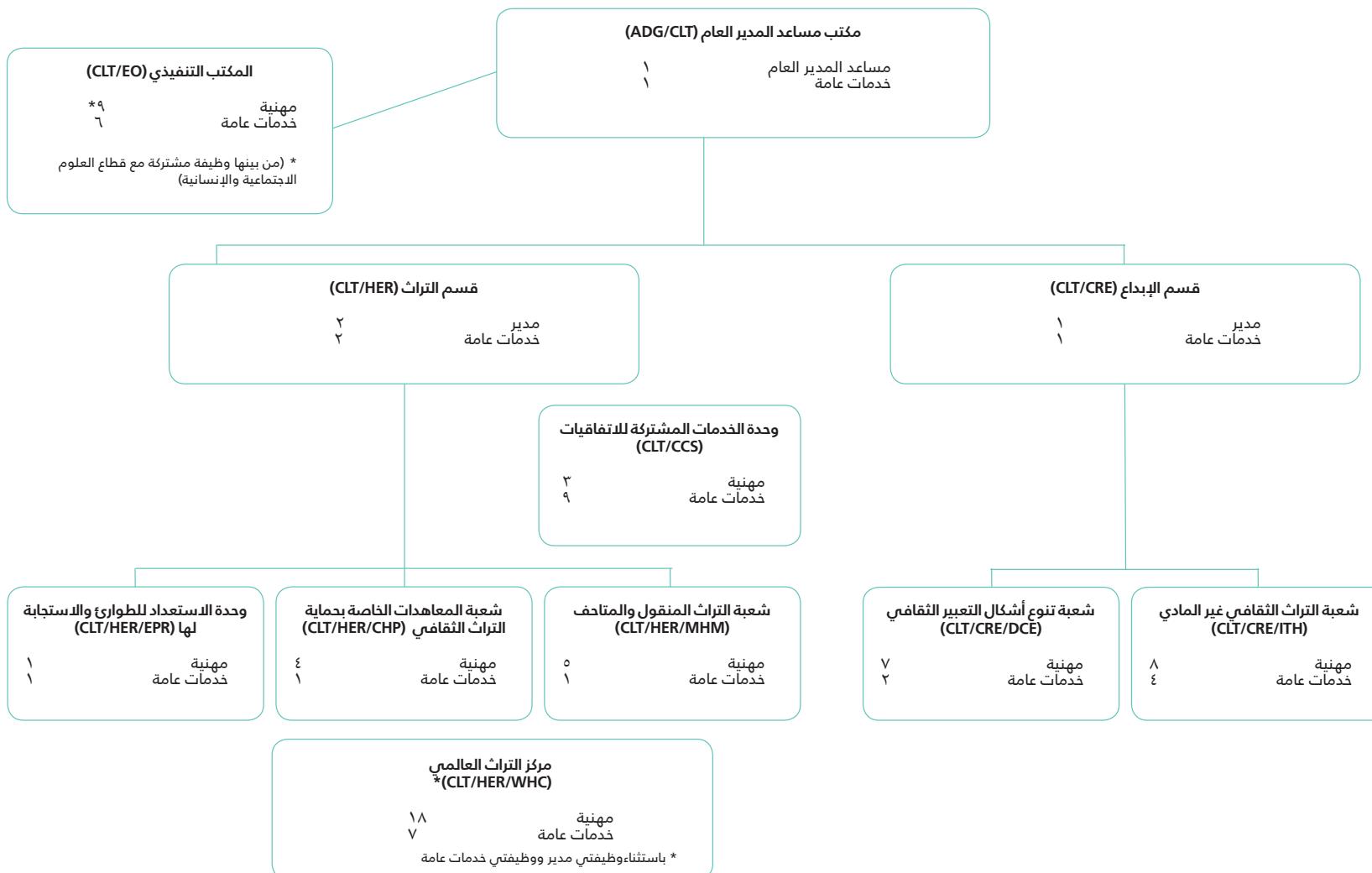


**الإسهام في الأولويتين العامتين**

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		في إطار مجموع الميزانية التشغيلية
%	دولار	%	دولار	
٪٥	٣,٩ مليون دولار	٪١١	٧,٧ مليون دولار	

# قطاع الثقافة (CLT) الهيكل التنظيمي (الوظائف الثابتة)

الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥ مليون دولار



مجموع الوظائف

المقر  
٣٥ مهنية  
خدمات عامة

المكاتب الميدانية  
٢ مهنية  
وطنية مهنية  
خدمات عامة

مجموع الوظائف في المقر والمكاتب  
الميدانية

١٤٥ مهنية  
وطنية مهنية  
خدمات عامة

المجموع:

المكاتب الميدانية		
أوروبا وأمريكا الشمالية	١ مهنية	
أمريكا اللاتينية والカリبي	٦ مهنية وطنية مهنية خدمات عامة	
آسيا والمحيط الهادئ	٨ مهنية وطنية مهنية خدمات عامة	
الدول العربية	٥ مهنية وطنية مهنية	
أفريقيا	٦ مهنية وطنية مهنية	

## الثقافة

### الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق) الثقافة - ٢

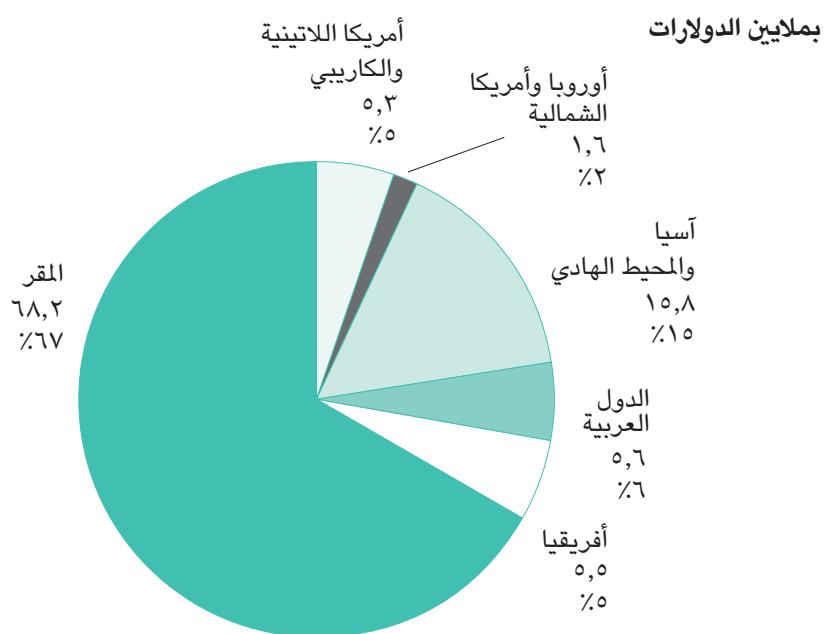
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	الجزء	المساهمات الطوعية	المدرة للدخل	الصندوقات التكاليف الخاصة للإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	
دولار ٣٤٤١٤٩٠٠	دولار -	دولار -	دولار -	دولار -	دولار ٣٤٤١٤٩٠٠	دولار ٣٤٤١٤٩٠٠	دولار ٣٤٤١٤٩٠٠	دولار ٣٤٤١٤٩٠٠	دولار ٣٤٤١٤٩٠٠	ميزانية الموظفين
٤٧٣٠٨٣٠٠	٨٩٨١٣٠٠	٣١٩٦٨٤٠٠	-	-	٦٢٥٨٦٠٠	٤٧٣٠٨٣٠٠	٤٧٣٠٨٣٠٠	٤٧٣٠٨٣٠٠	٤٧٣٠٨٣٠٠	الميزانية التشغيلية
٣٧٠٤١٨٠٠	٥٠٢٩٧٠٠	٢٨٣٦٦٤٠٠	-	-	٣٦٤٥٧٠٠	٣٧٠٤١٨٠٠	٣٧٠٤١٨٠٠	٣٧٠٤١٨٠٠	٣٧٠٤١٨٠٠	النتيجة ١ حماية أشكال التعبير عن الثقافة والتراجم العمل ١ وحفظها وتعزيزها وتقليلها من أجل الحوار والتنمية
٤٧٨١٥٠٠	٩٩٤٠٠٠	٢٣٨٢٨٠٠	-	-	١٤٠٤٧٠٠	٤٧٨١٥٠٠	٤٧٨١٥٠٠	٤٧٨١٥٠٠	٤٧٨١٥٠٠	النتيجة ٢ قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث المادي وحمايته وورصده وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٢ تنفيذًا فعاليًا
١٠١٤١٠٠	٣٠٠٥٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	٥١٣٦٠٠	١٠١٤١٠٠	١٠١٤١٠٠	١٠١٤١٠٠	١٠١٤١٠٠	النتيجة ٣ قيام الدول الأعضاء بتحسين حماية الممتلكات الثقافية، المنشودة ٣ ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة، ولا سيما من خلال تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ تنفيذًا فعاليًا ومن خلال أعمال اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستئلاه غير المشروع، وقيام الجهات المعنية العالمية على تنفيذ توصية اليونسكو لعام ٢٠١٥ بشأن المتاحف وجموعات التحف وتعزيز دور الماتحت
١٢٠٣٧٠٠	٤٨٩١٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	٥١٤٦٠٠	١٢٠٣٧٠٠	١٢٠٣٧٠٠	١٢٠٣٧٠٠	١٢٠٣٧٠٠	النتيجة ٤ قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث الثقافي المنشودة ٤ باللياه وحمايتها وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تضييق الكثير منها على اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها (عام ١٩٥٤ وعام ١٩٩٩) وتنفيذ هذه التصوصون تنفيذًا فعاليًا
٣٢٦٧٢٠٠	٢١٦٨٠٠	٨١٩٢٠٠	-	-	٢٨٠٠٠	٣٢٦٧٢٠٠	٣٢٦٧٢٠٠	٣٢٦٧٢٠٠	٣٢٦٧٢٠٠	النتيجة ٥ حماية الثقافة وتعزيز التعددية الثقافية في حالات الطوارئ عن طريق تحسين التأهب والتصدي لها، ولا سيما عن طريق تنفيذ وثائق اليونسكو التقنية المتعلقة بالثقافة تنفيذًا فعاليًا
٢٥٥٦٥٣٠٠	٦٣٨٥٢٠٠	٢٤٣٧٤١٠٠	-	-	٤٨٠٦٠٠	٣٥٥٦٥٣٠٠	٣٥٥٦٥٣٠٠	٣٥٥٦٥٣٠٠	٣٥٥٦٥٣٠٠	النتيجة ٦ تشجيع الإبداع وتتنوع أشكال التعبير الثقافي العمل ٢ وصون التراث الثقافي غير المادي من أجل التنمية المستدامة
١٩١١١٠٠	١٥٠٩٤٠٠	١٤٩٤٨٧٠٠	-	-	٢٦٧٢٩٠٠	١٩١١١٠٠	١٩١١١٠٠	١٩١١١٠٠	١٩١١١٠٠	النتيجة ٧ قيام الدول الأعضاء بـ تضييق تنويع أشكال التعبير الثقافي غير المادي وصونه، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٢ تنفيذًا فعاليًا
١٤٩٥٤٣٠٠	٢٧٧٥٨٠٠	٩٠٤٤٥٤٠٠	-	-	٢١٢٣١٠٠	١٤٩٥٤٣٠٠	١٤٩٥٤٣٠٠	١٤٩٥٤٣٠٠	١٤٩٥٤٣٠٠	النتيجة ٨ قيام الدول الأعضاء بـ بعض وتنفيذ السياسات والتدابير المنشودة ٨ اللازمة لتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٥ تنفيذًا فعاليًا
١٥٠٠٠٠	١١٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	-	-	-	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	النتيجة ٩ قيام الدول الأعضاء بإلماح المُعد الثقافي في السياسات المنشودة ٩ المبنية والتدابير المتخذة على المصديرين الوطني والمحلية من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٢٠ تنفيذًا فعاليًا
٨٢٨٧٣٦٠٠	١٥٣٦٦٥٠٠	٥٦٢٤٢٥٠٠	-	-	١١١٦٤٦٠٠	٨٢٨٧٣٦٠٠	٨٢٨٧٣٦٠٠	٨٢٨٧٣٦٠٠	٨٢٨٧٣٦٠٠	المجموع الفرعية، الميزانية التشغيلية
١١٧٢٨٨٥٠٠	١٥٣٦٦٥٠٠	٥٦٢٤٢٥٠٠	-	-	٤٥٥٧٩٥٠٠	١١٧٢٨٨٥٠٠	١١٧٢٨٨٥٠٠	١١٧٢٨٨٥٠٠	١١٧٢٨٨٥٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الرابع

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرورة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة**  
**اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**



**توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)، باستثناء العجز، بحسب المناطق والمقر**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**



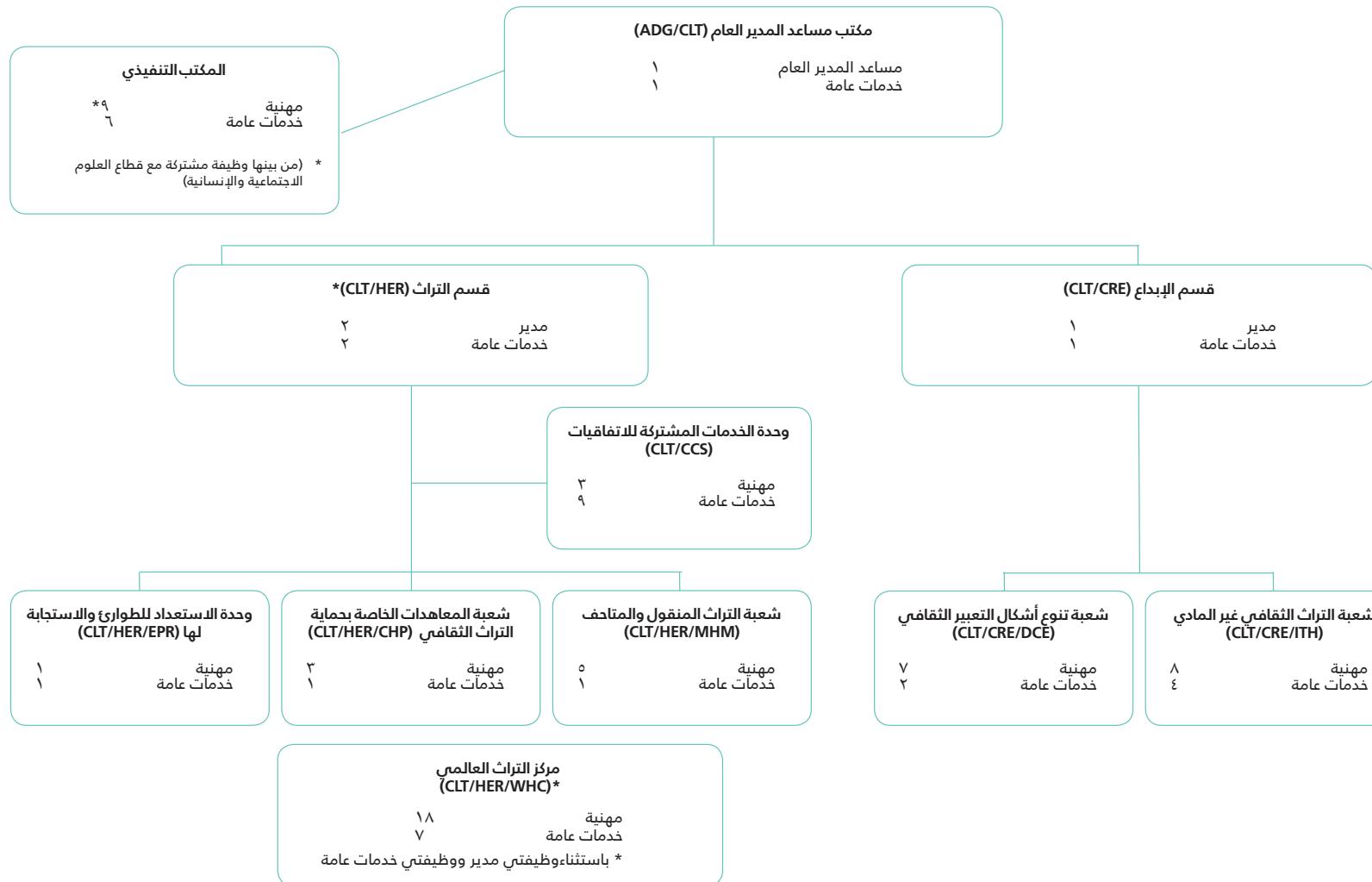
**الإسهام في الأولويتين العامتين**

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		في إطار مجموع الميزانية التشغيلية
%	دولار	%	دولار	
%٤	٣,٠ مليون دولار	%٧	٤,٦ مليون دولار	

# قطاع الثقافة (CLT)

## الهيكل التنظيمي (الوظائف الثابتة)

الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ١٨٥ مليون دولار (خطة الإنفاق)



مجموع الوظائف

المقر

٥٨

٢٥

مهنية  
خدمات عامة

المكاتب الميدانية

٢٥

٢٣

مهنية  
وطنية مهنية  
خدمات عامة

مجموع الوظائف في المقر والمكاتب الميدانية

٨٣

٣٣

٣٦

مهنية  
وطنية مهنية  
خدمات عامة

١٤٢

المجموع:

# البرنامج الرئيسي الرابع

## الثقافة

قرار المؤتمر العام ٣٩ / ٣٣ بشأن البرنامج الرئيسي الرابع

٥٠٠٠

إنّ المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

- (أ) العمل، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، على تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الرابع التي تنتظم بنيتها حول الهدفين الاستراتيجيين التاليين ومحورِي العمل التاليين، مع التركيز بوجه خاص على أفريقيا والمساواة بين الجنسين وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك على الشباب والشراائح الاجتماعية الأضعف حالاً، ومنها الشعوب الأصلية؛
- (ب) اللجوء أيضاً، أثناء تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الرابع، إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب، وتعزيز الشراكات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص والمنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية والإقليمية في جميع مراحل إعداد البرنامج، من أجل تحقيق ما يلي:

### الهدف الاستراتيجي السابع: حماية التراث وتعزيزه ونقله

(١) حماية وتعزيز التراث بجميع أشكاله وإدارته إدارة مستدامة بوصفه مستودعاً للمعارف وعاماً من عوامل النمو الاقتصادي وسييلاً من سُبل الحوار والمصالحة والتعاون والتفاهم، معأخذ دوره في تعزيز التنمية المستدامة بعين الاعتبار؛

(٢) الترويج لتصديق دول العالم كافة على كل الاتفاقيات المتعلقة بالتراث الثقافي غير المادي والبروتوكولات المرتبطة بها، والتركيز على بذل المزيد من الجهود بشأن السياسات في المراحل التمهيدية من أجل إدماج أحكام تلك الاتفاقيات، وكذلك أحكام التوصية الخاصة بالمناظر الحضورية التاريخية لعام ٢٠١١ والتوصية الخاصة بحماية وتعزيز المتحف ومجموعات التحف وتتنوعها والدور الذي تؤديه في المجتمع لعام ٢٠١٥، في تشريعات وسياسات واستراتيجيات الدول الأعضاء؛

(٣) التركيز على بناء القدرات والتدريب وتقديم المساعدة الهدافـة المطلوبة لتحسين كيفية حفظ وصون وإدارة وتعزيز التراث، وتعزيز القدرة على الصمود والتأهب والحد من المخاطر، بوسائل تضم تنفيذ الاستراتيجية الخاصة بـسبل تعزيز أنشطة اليونسكو الرامية إلى حماية الثقافة وتشجيع التعددية الثقافية في حالات النزاعسلح تنفيذاً فعالاً؛

### الهدف الاستراتيجي الثامن: تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي

(٤) الترويج لتصديق دول العالم كافة على اتفاقية صون التراث الثقافي غير المادي لعام ٢٠٠٣ واتفاقية حماية وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي لعام ٢٠٠٥ ودعوتها إلى تنفيذ هاتين الاتفاقيتين تنفيذاً فعالاً، وتعزيز الأطر القانونية والسياسية والمؤسسية العامة التي تدعم تنوع أشكال التعبير الثقافي عن طريق صون التراث الثقافي غير المادي وتنمية ظهور صناعات ثقافية وإبداعية نشيطة، بوسائل تضم رصد تطبيق أحكام توصية عام ١٩٨٠ بشأن أوضاع الفنان؛

(٥) مواصلة بناء القدرات على كل المستويات من أجل إيجاد قطاع ثقافي وإبداعي نشيط، ولا سيما عن طريق تشجيع الإبداع والابتكار وريادة الأعمال، والمساعدة على إنشاء وتطوير المؤسسات الثقافية والصناعات الثقافية، وتوفير التدريب اللازم للعاملين في مجال الثقافة وزيادة فرص العمل في القطاع الثقافي والإبداعي لتحقيق النمو الاقتصادي المنصف والمستدام والشامل، وكذلك التنمية الاقتصادية المنصفة والمستدامة الشاملة؛

(٦) مساندة الدول الأعضاء في جهودها الرامية إلى تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، والعمل بوجه خاص على الترويج للاستعانة بالثقافة لتحقيق التنمية المستدامة؛

(ج) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ١١٨ ١٧٣ ٧٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

- ويطلب من المديرية العامة القيام بما يلي:

(أ) تنفيذ مختلف الأنشطة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن أيضاً تحقيق جميع ما يخص البرنامج الرئيسي الرابع من الأهداف العامة للأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا وفي المساواة بين الجنسين؛

(ب) موافاة الهيئتين الرئاسيتين دورياً، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمد المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

## محور العمل ١: حماية أشكال التعبير عن الثقافة والتاريخ وحفظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية

(١) قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث المادي وحمايته ورصده وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٢ تنفيذاً فعالاً؛

(٢) قيام الدول الأعضاء بمكافحة استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة، ولا سيما من خلال تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ تنفيذاً فعالاً ومن خلال أعمال اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع، وقيام الجهات المعنية العاملة على تنفيذ توصية اليونسكو لعام ٢٠١٥ بشأن المتاحف ومجموعات التحف بتعزيز دور المتاحف؛

(٣) قيام الدول الأعضاء بتحسين حماية الممتلكات الثقافية، ولا سيما عن طريق تصديق الكثير منها على اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكوليها (لعام ١٩٥٤ وعام ١٩٩٩) وتنفيذ هذه النصوص تنفيذاً فعالاً؛

(٤) قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث الثقافي المغمور بالياه وحمايته وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تصديق الكثير منها على اتفاقية عام ٢٠٠١ وتنفيذ هذه الاتفاقية تنفيذاً فعالاً؛

(٥) حماية الثقافة وتعزيز التعديلة الثقافية في حالات الطوارئ عن طريق تحسين التأهب والتصدي لها، ولا سيما عن طريق تنفيذ وثائق اليونسكو التقنية المتعلقة بالثقافة تنفيذاً فعالاً؛

## محور العمل ٢: تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي وصون التراث الثقافي غير المادي من أجل التنمية المستدامة

(٦) قيام الدول الأعضاء والمجتمعات المحلية بتحديد التراث الثقافي غير المادي وصونه، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٣ تنفيذاً فعالاً؛

(٧) قيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ السياسات والتدابير الالزمة لتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٥ تنفيذاً فعالاً؛

(٨) قيام الدول الأعضاء بإدماج البُعد الثقافي في السياسات المتّبعة والتدابير المتخذة على الصعيدين الوطني والملي من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ تنفيذاً فعالاً؛

(ج) تضمين التقرير الاستراتيجي الخاص بالنتائج المحققة في مجال تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام استعراضاً لحاور العمل ونتائجها المنشودة يتضمن الاقتراحات المحتملة للبقاء عليها أو إعادة توجيهها أو لوضع استراتيجيات للخروج منها أو لإنهائها، والاستناد في كل هذه الأمور إلى معايير تقييم واضحة، والاستناد فيها أيضاً، عند الاقتضاء، إلى عمليات التقييم والمراجعة التي يجريها مرفق الإشراف الداخلي، وموافقة المجلس التنفيذي بهذا الاستعراض إبان دورته التاسعة بعد المائتين؛

(د) إعداد تقرير عن تعبئة الموارد يتضمن تحليلاً شاملاً لجميع جوانب التعبئة الاستراتيجية للموارد لدى اليونسكو، وموافقة المجلس التنفيذي بهذا التقرير إبان دورته التاسعة بعد المائتين.

# البرنامج الرئيسي الرابع

## الثقافة

خلال الفترة الثانية من فترات الأربع سنوات ٢٠١٨-٢٠٢١، سيستمر ضمن إطار البرنامج الرئيسي الرابع على قيادة العمل على طريق تحقيق الهدفين الاستراتيجيين السابع («حماية التراث وتعزيزه ونقله») والثامن («تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي») لاستراتيجية المنظمة المتوسطة الأجل. وسيُركّز في الأنشطة على دعم الدول الأعضاء في جهودها الرامية إلى تنفيذ الاتفاقيات السنتين الخاصة بالثقافة بصفتها مرتگرات للعمل من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وتحفييف وقع النزاعات والكوارث الطبيعية على الثقافة.

٥٠٠١

وسيُبقي في البرنامج الرئيسي الرابع على البنية البرنامجية للوثيقة ٤/٥٣٧ المعتمدة، وهي البنية المشتملة على محورين للعمل، واحد متعلق بالتراث وأخر متعلق بالإبداع، وعلى نتيجة منشودة واحدة للبرنامج والميزانية (٥/٥) فيما يخص كلًّا من الاتفاقيات السنتين. وسيُركّز التنفيذ الشامل للاتفاقيات باثنتين من النتائج المنشودة الشاملة للنطاق للبرنامج والميزانية (٥/٥): واحدة متعلقة بالطوارئ، يراد بها الدفع إلى تكامل وتنسيق أنشطة التصدي لها، وأخرى متعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، يراد بها تعزيز دور الثقافة ودعم تحقيق الدول الأعضاء لأهداف التنمية المستدامة تحقيقاً تسهم فيه الثقافة.

٥٠٠٢

البرنامج الرئيسي الرابع - الثقافة			
الهدف الاستراتيجي الثامن تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي	الهدف الاستراتيجي السابع حماية التراث وتعزيزه ونقله	الأهداف الاستراتيجية للوثيقة ٤/٥٣٧	محاور العمل في الوثيقة ٥/٥٣٩
محور العمل ٢ تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي وصون التراث الثقافي غير المادي من أجل التنمية المستدامة	محور العمل ١ حماية أشكال التعبير عن الثقافة والتراث وحفظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية	النتائج المنشودة في الوثيقة ٥/٥٣٩	النتائج المنشودة في الوثيقة ٥/٥٣٩
النتيجة المنشودة ٦: قيام الدول الأعضاء والمجتمعات المحلية بتحديد التراث المادي وحمايته ورصده وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٢ تنفيذاً فعلاً	النتيجة المنشودة ١: قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث المادي وحمايته ورصده وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٢ تنفيذاً فعلاً	النتيجة المنشودة ٢: قيام الدول الأعضاء بمكافحة استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة، ولا سيما من خلال تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ تنفيذاً فعلاً ومن خلال أعمال اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع، وقيام الجهات المعنية العاملة على تنفيذ توصية اليونسكو لعام ٢٠١٥ بشأن المتاحف ومجموعات التحف بتعزيز دور المتاحف	النتيجة المنشودة ٣: قيام الدول الأعضاء بتحسين حماية الممتلكات الثقافية، ولا سيما عن طريق تصديق الكثير منها على اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها (عام ١٩٥٤ وعام ١٩٩٩) وتنفيذ هذه النصوص تنفيذاً فعلاً
النتيجة المنشودة ٧: قيام الدول الأعضاء بإدماج البُعد الثقافي في السياسات والتآثيرات اللازمة لتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٥ تنفيذاً فعلاً	النتيجة المنشودة ٤: قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث الثقافي المعمور باليه وحمايته وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تصديق الكثير منها على اتفاقية عام ٢٠٠١ وتنفيذ هذه الاتفاقيات تنفيذاً فعلاً	النتيجة المنشودة ٥: حماية الثقافة وتعزيز التعدية الثقافية في حالات الطوارئ عن طريق تحسين التأهب والتصدي لها، ولا سيما عن طريق تنفيذ وثائق اليونسكو التقنية المتعلقة بالثقافة تنفيذاً فعلاً	

٥٠٠٣

وستمارس اليونسكو دورها القيادي في مجال الثقافة بدعم تنفيذ الاتفاقيات والتوصيات وتعزيز الأخذ بمقتضياتها في إطار السياسات والاستراتيجيات الخاصة بالتنمية. وسيُسلط بذلك في سياق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وخطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣، ووثيقة إجراءات العمل المعجل للدول الجزئية الصغيرة النامية (مسار ساموا)، وبرنامج عمل استنبول لأقل البلدان نمواً، وإطار سندياني للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠٣٠-٢٠١٥، واتفاق باريس بشأن تغير المناخ، و«الخطة الحضرية الجديدة». إن اليونسكو، إذ تقوم بذلك، ستؤكّد دورها بصفتها المنظمة العالمية المعنية بالتقنيين وبناء القدرات وبتحفيز التعاون الدولي في المجال الثقافي.

٥٠٠٤

وسيتَّركِّز العمل في إطار البرنامج الرئيسي الرابع لاستحداث التغيير المستدام من خلال الاتفاقيات على مجموعة من الأولويات الواضحة وفقَ التوصيات الواردة في تقرير المراجعة التي أجرتها مرفق الإشراف الداخلي وتقارير تقييم عمل اليونسكو على صعيد التقنيين في مجال الثقافة. فمن خلال بناء القدرات سيقدم إلى الدول الأطراف في الاتفاقيات الدعم في جهودها الرامية إلى إعمال أحكامها، بينما سيهيئ الدعم المقدم في مجال السياسات إرشادات من أجل تحسين أحكام الاتفاقيات ومبادرتها على شكل أطر قانونية وسياسية ومؤسسية. وستعزز نظم الإبلاغ الدوري وأطر النتائج بغية زيادة فعالية الرصد، ما يتيح تحسين تقييم الأثر. وسيستتبع ذلك بذل جهود لتحسين ربط أطر النتائج بأهداف التنمية المستدامة. كما سيتلزم ذلك تقديم الدعم التقني إلى الدول الأعضاء في ما يتضمن به من أعمال لإعداد التقارير الدورية بغية التشجيع على زيادة معدلات تقديم الإفادات. وسيعمل منهجياً على دعم التصديق على الاتفاقيات المتقدمة عدد الدول المنضمة إليها، عملاً يستهدف المناطق المتباينة في عدد الدول المصادقة على الاتفاقيات المعنية، وسيقدم الدعم القانوني من أجل تيسير ذلك. ثم إنه سيشجّع على الاستعانة بنظم المساعدة الدولية للنهوض بأداء المهام الرئيسية، ولا سيما في الحالات التي تكون فيها الاستعانة بهذه النظم منقوصة.

٥٠٠٥

وسيوفر المقر خدمات الأمانة فيما يخص مختلف الوثائق التقنية، وسيقود إعداد السياسات والرصد على الصعيد العالمي ووضع مؤشرات القياس المرجعية ذات الصلة، عاملًا بتكامل وثيق مع المكاتب الميدانية لتصميم وتنفيذ برامج تدعم إعمال الاتفاقيات والتوصيات على المستوى القطري، معززاً بذلك الروابط التقنية والتنفيذية. وستدعم المكاتب الإقليمية إدماج البعد الثقافي في استراتيجيات التنمية على الصعيدين الوطني والإقليمي والبرامج القطرية التي تنفذها الأمم المتحدة.

## مساعدة الدول الأعضاء على تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

٥٠٠٦

سيُعمل فيما يتعلق بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ بطريقة شاملة من خلال الاتفاقيات والتوصيات الخاصة بالثقافة، التي سيستعين بها بمثابة مرجعات لتشجيع ودعم تنفيذ الدول الأعضاء لهذه الخطة بصورة تسهم فيها الثقافة. وسيُركِّز في هذا العمل على الدعم في مجالات السياسات، وبناء القدرات، والرصد. ومن أجل ذلك سيُعمى في الأنشطة إلى تصميم أطر القياس ومنهجياته وإلى وضع المبادئ التوجيهية السياسية والتقنية، استناداً إلى المبادئ التوجيهية التنفيذية فيما يخص الوثائق التقنية، وأطر التعليمات والسياسات التي أخذ فيها بمقتضيات التنمية المستدامة، وإلى المبادئ التي تتضمنها. وبهذا الصدد ستُبذل جهود لتحقيق التكامل بين عمل اليونسكو والعمل الذي يُطلع به سائر الشركاء الاستراتيجيين، بما فيهم الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية، بغية تعزيز المعرف والخبرات والموارد.

٥٠٠٧

وستولي عناية خاصة لهدف التنمية المستدامة ١١ («جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة للجميع وآمنة وقادرة على الصمود ومستدامة»)، الذي ستمارس اليونسكو فيما يخصه دورها القيادي على الصعيد الدولي بتوفير الدعم في مجال السياسات وتنمية القدرات وبقيادة الرصد ووضع مؤشرات القياس المرجعية على النطاق العالمي، وذلك على الخصوص في سياق «الخطة الحضرية الجديدة» التي اعتمدها مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث). ومن أجل ذلك ستستند اليونسكو إلى الآليات القائمة التي أنشئت بموجب الاتفاقيات والتوصيات ذات الصلة وإلى تقريرها العالمي بشأن تحرير الثقافة للتنمية الحضرية المستدامة، وستقيم شراكات لتتأليف تحالفات متعددة أصحاب الشأن. وإضافة إلى ذلك، سيدعم البرنامج الرئيسي الرابع الدول الأعضاء في عملها من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة، كما يُبيّن وجيزاً في الجدول الوارد أدناه.

٥٠٠٨

وإضافة إلى الإسهامات المبئنة أدناه، يُذكَّر بأن كل البرنامج الرئيسي الرابع وما يخصه من النتائج المنشودة للبرنامج والميزانية (م٥) - شأنه في ذلك شأن سائر البرامج الرئيسية - مصمم للإسهام في تحقيق هدفي التنمية المستدامة ١ (المتعلق بالقضاء على الفقر) و ١٠ (المتعلق بالحد من انعدام المساواة).

# عرض مفصل لإسهام البرنامج الرئيسي الرابع في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

البرنامج الرئيسي الرابع																
الهدف ١٧	الهدف ١٦	الهدف ١٥	الهدف ١٤	الهدف ١٣	الهدف ١٢	الهدف ١١	الهدف ١٠	الهدف ٩	الهدف ٨	الهدف ٧	الهدف ٦	الهدف ٥	الهدف ٤	الهدف ٣	الهدف ٢	الهدف ١
٩-١٧ ١٤-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧		١-١٥ ٥-١٤ ١-١٣ ٧-١٤	٤-١١			٩-٨		٦-٦ ٥-٥ ج	٧-٤							
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	٤-١٦ ١-١٦				٤-١١					٥-٥ ج	٧-٤					
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧					٤-١١					٥-٥ ج	٧-٤					
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧											٥-٥ ج	٧-٤				
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧				٧-١٤							٥-٥ ج	٧-٤				
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	٤-١٦ ١-١٦			١-١٣	٤-١١ ب						٥-٥ ج	٧-٤				
٩-١٧ ١٤-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧					٤-١١						٥-٥ ج	٧-٤		٤-٢		
١٩-١٧	٧-١٦ ١٠-١٦					١-١٠	٣-٨			٥-٥ ج	٤-٤					
٩-١٧ ١٤-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	٤-١٦ ٧-١٦ ١٠-١٦ ١-١٦	١-١٥ ٥-١٤	١-١٣	٤-١١ ب	٤-١١ ب	٣-٨		٦-٦ ٥-٥ ج	٤-٤ ٧-٤		٤-٢					

النتائج المنشودة

## النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث المادي وحمايته ورصده وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٢ تنفيذًا فعاليًّا

النتيجة المنشودة ٢: قيام الدول الأعضاء بكافحة استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة، ولا سيما من خلال تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ تنفيذًا فعاليًّا ومن خلال أعمال اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع، وقيام الجهات المعنية العاملة على تنفيذ توصية اليونسكو لعام ٢٠١٥ بشأن التأهيل ومجموعات التحف بتعزيز دور المتاحف

النتيجة المنشودة ٣: قيام الدول الأعضاء بتحسين حماية الممتلكات الثقافية، ولا سيما عن طريق تصديق الكثير منها على اتفاقية عام ١٩٥٤ (عام ١٩٩٩) وبروتوكولها (عام ١٩٥٤) وبروتوكولها (عام ١٩٩٩) وتنفيذ هذه النصوص تنفيذًا فعاليًّا

النتيجة المنشودة ٤: قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث الثقافي المغدور بال المياه وحمايته وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تصدق الكثير منها على اتفاقية عام ٢٠٠١ وتنفيذ هذه الاتفاقية تنفيذًا فعاليًّا

النتيجة المنشودة ٥: حماية الثقاقة وتعزيز التعددية الثقافية في حالات الطوارئ عن طريق تحسين التأهيل والتصديق لها، ولا سيما عن طريق تنفيذ وثائق اليونسكو التقنية المتعلقة بالثقافة تنفيذًا فعاليًّا

النتيجة المنشودة ٦: قيام الدول الأعضاء والمجتمعات المحلية بتحديد التراث الثقافي غير المادي وصونه، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٣ تنفيذًا فعاليًّا

النتيجة المنشودة ٧: قيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ السياسات والتدابير اللازمة لتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٥ تنفيذًا فعاليًّا

النتيجة المنشودة ٨: قيام الدول الأعضاء بإدماج البعد الثقافي في السياسات المتنعة والتدابير المتخذة على الصعيدين الوطني والمحلي من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ تنفيذًا فعاليًّا

وبينما سترمي بعض المبادرات المتخذة بمقتضى الاتفاقيات والتوصيات إلى دعم تحقيق أهداف التنمية المستدامة دعماً مباشراً، سيسعى بغيرها من المبادرات إلى الإسهام في تحقيق هذه الأهداف بصورة غير مباشرة، إذ ستعمل المبادرات المعنية بمثابة وسائل تمكن من الإسهام في العمليات والظروف التي تدعم تحقيق هذه الأهداف. وسيشتمل ذلك على العمل من أجل تهيئة بيئية من السلام والتحاور كشرط مسبق للتنمية الاجتماعية الاقتصادية المتسمة بطابع تشاركي جامع والتي يُعرف فيها بأهمية المجتمعات المحلية وببيتها ومواردها الثقافية والطبيعية.

### التصدي لأوضاع الطوارئ

سيعزز الدور الذي تؤديه اليونسكو فيما يتعلق بحماية الثقافة في حالات الطوارئ، بما فيها أوضاع النزاعات والكوارث، وذلك على الخصوص من خلال تنفيذ «استراتيجية تعزيز أنشطة اليونسكو في مجال حماية الثقافة وتشجيع التعددية الثقافية في حالات النزاع المسلح» وما اتفق عليه دولياً من آليات التأهب لمواجهة أحطار الكوارث والتصدي لها، ما سيساعد على دفع التحرّك حيالها عن طريق الاتفاقيات على نحو أكثر تكاملاً وأكثر تنسيقاً. وستُتّخذ التدابير المعنية على مستوى السياسات، بدعم الأخذ بالبعد الثقافي في الاستراتيجيات والأطر ذات الصلة وعلى المستوى التقني من خلال الدعم المقدّم إلى الدول الأعضاء المتضررة. وسيسهم هذا الجانب من العمل أيضاً في تحقيق عدة أهداف من أهداف التنمية المستدامة ولا سيما الهدف ١٦ المتعلق بإقامة «مجتمعات مساملة وجامعة».

## الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا

إن أفريقيا، بصفتها إحدى مناطق المنظمة، ستظل تحظى بدرجة من الأولوية لديها وضمن إطار برنامجها الرئيسي الرابع للفترة ٢٠٢١-٢٠١٨. وسيتواصل تركيز الجهود في البرنامج الرئيسي الرابع على تطبيق استراتيجية اليونسكو التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا (٢٠١٤ - ٢٠٢١)، وتتنفيذ البرامج الطبيعية لهذه الأولوية، ولا سيما البرنامج الطبيعي<sup>٥</sup> (تسخير قوة الثقافة لتحقيق التنمية المستدامة وإحلال السلام في سياق التكامل الإقليمي)، بالتعاون الوثيق مع إدارة أفريقيا، وبالاستناد أيضاً إلى ما تم إنجازه في فترة السنوات الأربع السابقة من خلال البرامج الطبيعية الخاصة بأفريقيا. وستولي عناية خاصة لدعم خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣ المسماة «أفريقيا التي نريدها» وخطة تنفيذها على مدى عشر سنوات (٢٠٢٣-٢٠١٤) مع التركيز على التطلع<sup>٥</sup> «أفريقيا بهوية ثقافية قوية، [و]تراث مشترك، [و]قيم، وأخلاق-[يات]» ولا سيما الهدف ١٦ المتعلق بالنهضة الثقافية.

وستولي الأولوية لدعم البلدان الأفريقية في تعزيز أطراها المؤسسية والقانونية في مجال التراث الثقافي والتراث الطبيعي والصناعات الإبداعية من خلال الاتفاقيات. ولهذا الغرض سيُشجّع من خلال العمل التوعوي والدعوي تكثير عدد الدول المصدقة على الاتفاقيات، مع التركيز على الصكوك المتدينية عدد الدول المنضمة إليها. وسيتركز العمل على بناء القدرات المهنية وتعزيز المؤسسات الثقافية من أجل تنفيذ الاتفاقيات. وستولي عناية خاصة للدعم التمهيدي في مجال السياسات بغية الأخذ بأحكام الاتفاقيات في التشريعات والسياسات والاستراتيجيات الوطنية في مجال الثقافة وال المجالات ذات الصلة، مثل ما يتعلق بالشواغل المتصلة بالتلقييف والتأهب للطوارئ والتصدي لها. وفي تنفيذ المبادرات المعنية سيُستهدف على سبيل الأولوية الشباب الأفارقة والدول الجزرية الصغيرة النامية والجماعات المتضررة بالنزاعات والكوارث. وبغية توفير المزيد من الأدلة على أهمية القطاع الثقافي في أفريقيا وتعزيز مكانة الثقافة في السياسات الإنمائية العامة وآليات تنفيذ خطة عام ٢٠٦٣، ولا سيما في إطار الغايات والمؤشرات الواردة في خطة التنفيذ العشرين، ستبذل جهود لاستحداث إحصاءات ثقافية على المستوى القطري، ولبناء القدرة على تفسير البيانات المعنية في السياق الإنمائي. ثم إنه سيثابر على التعاون مع قطاع العلوم الطبيعية بمثابة مبادرة طبيعية مشتركة بين القطاعات رامية إلى شحذ الوعي بالروابط بين التنوع الثقافي والتنوع البيولوجي، والنهوض بصون واستغلال الواقع التي حدتها اليونسكو في أفريقيا، وتعزيز الإدارة المستدامة للموارد الثقافية والموارد الطبيعية، وذلك على الخصوص من خلال إشراك المجتمعات المحلية.

ودعماً لما تقدّم بيانه سيظل البرنامج الرئيسي الرابع يختص بالحظوة منطقة أفريقيا من حيث الموارد البشرية والموارد المالية المخصصة لها عبر البرنامج العادي، إذ أن ٢١ وظيفة من مجموع الوظائف الميدانية الثابتة البالغ عددها ٥٠ في جميع أنحاء العالم تقوم في أفريقيا، وأن القسم الأعظم بما لا يقاس من الميزانية التنفيذية مخصص لامركزياً للمكاتب الإقليمية المشتركة بين عدة قطاعات. إنه سيواصل أيضاً بذل جهود خاصة، بالتعاون مع «إدارة أفريقيا» والمكاتب الميدانية الأفريقية بغية حشد أموال خارجة عن الميزانية، بحسب اللزوم، لإعداد وتنفيذ مبادرات قطاعية/مشتركة بين القطاعات في المجالات ذات الأولوية المتعلقة ببناء القدرات وتعزيز المؤسسات الثقافية من أجل تنفيذ الاتفاقيات وتطوير القطاعات الثقافية النابضة بالنشاط. وسيستفيد القطاع أفضل فائدة من السياق الحالي للإصلاح الميداني الجاري في أفريقيا عن طريق تعزيز التعاون مع الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية، بوسائل منها على الخصوص المكاتب الميدانية، وعن طريق المشاركة في المجموعات المواضيعية المعنية التابعة للأمم المتحدة (بما فيها آلية التنسيق المشتركة بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي وفريقها المعنى بمجموعة المسائل المتصلة بـ«الدعوة والإعلام والاتصال والثقافة») بغية تحديد ماهية المشاريع والبرامج الاستراتيجية المشتركة التي تستهدف تنمية القدرات المؤسسية.

## الأولوية العامة المتمثلة بالمساواة بين الجنسين

سيركّز في العمل في إطار البرنامج الرئيسي الرابع على تعليم الاهتمام بالشواغل المتعلقة بالقضايا الجنسانية في العمل النظامي المتصل بالاتفاقيات بمثابة وسيلة لدعم تحقيق هدف التنمية المستدامة ٥ وغيره من أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، وذلك وفقاً لخطة العمل الثانية الخاصة بالمساواة بين الجنسين واستناداً إلى تقرير التقييم بشأن الثقافة والتنمية الذي نُشر في عام ٢٠١٥. وبغية تحقيق التغيير ذي الفعل التحويلي فيما يتعلق بقضايا الجنسين، سيركّز العمل في المقام الأول على البعد المتعلق بالسياسات. وبالاستناد إلى التوصيات الواردة في تقرير اليونسكو الأول عن المساواة بين الجنسين والتراث والإبداع الذي نُشر في فترة السنوات الأربع السابقة، سيخفض العمل عن تحسين لإدماج المساواة بين الجنسين في نظم الإبلاغ الدوري وأطر نتائج العمل المتصل بالاتفاقيات. وسيساعد ذلك في جمع المعلومات، بما فيها البيانات المفصلة بحسب الجنس، وفي التمكين من رصد الأطر التشريعية والسياسية المطلوب من الدول الأعضاء أن تעדّها وتعتمدّها في إطار التزاماتها الدولية بموجب الاتفاقيات ذات الصلة دعماً لحق المرأة في نوال الحياة الثقافية وسبل العيش المستندة إلى الثقافة وفي المشاركة والإسهام فيهما على قدم المساواة.

وفي إطار محور آخر ستُضمن مبادرات بناء القدرات ومواد التدريب ذات الصلة منظوراً جنسانياً لتشجيع أصحاب الشأن في القطاع العام على وضع وتنفيذ سياسات وبرامج ذات فعل تحويلي فيما يتعلق بالقضايا الجنسانية تتواءم مع الأهداف المنشودة من الاتفاقيات.

ثم إنه سيُشجّع على استخدام موارد الصناديق المنشأة بموجب الاتفاقيات من أجل المبادرات المتصلة بالقضايا الجنسانية وذلك من خلال تدابير من قبيل اعتماد المساواة بين الجنسين بمثابة معيار للحصول على المساعدة المالية بحسب الاقتضاء.

## التعاون فيما بين القطاعات

٥٠١٧

سيُرَكِّز في التعاون مع البرامج الرئيسية الأخرى على مجموعة محددة من المجالات ذات الأولوية حيث يُؤْتَى النهج الجامع لشخصيات متعددة أعلى قيمة مضافة للعمل من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وسيشَدُّ فيه على الإنجاز على المستوى القطري. وسيشمل ذلك العمل مع قطاع التربية بشأن تقدير التنوع الثقافي دعماً لتحقيق هدف التنمية المستدامة ٤، مع التركيز بصورة خاصة على ترويج ونقل القيم التراثية وتقدير التنوع الثقافي في أوساط الشباب بغية الترويج للتثقيف بشأن السلام، والتثقيف بشأن المواطن العالمية، ومنع التطرف العنيف. وسيعمَّق التعاون مع قطاع الاتصالات والإعلام فيما يتعلق بحرية الفنانين والنهوض بتنوع وسائل الإعلام دعماً لتحقيق هدف التنمية المستدامة ١٦. وسيعمل قطاع الثقافة وقطاع العلوم الطبيعية معاً لشحذ الوعي بالروابط بين التنوع الثقافي والتنوع البيولوجي وتعزيز الإدارة المستدامة لواقع متعددة من الواقع التي حدتها اليونسكو دعماً لتحقيق أهداف التنمية المستدامة ١١ و ١٣ و ١٤ و ١٥. واستناداً إلى التواصل بين القطاعات الذي تم إرساؤه من أجل المؤئل الثالث وتقرير اليونسكو العالمي بشأن تسخير الثقافة للتنمية الحضارية المستدامة، سيعمل قطاع الثقافة مبادرات مشتركة في مجال التنمية الحضارية المستدامة، باعتباره القطاع الرائد في هذا المجال، جاماً بين شتى برامج اليونسكو المعنية بالمدن دعماً لتحقيق هدف التنمية المستدامة ١١. ثم إن البرنامج الرئيسي الرابع سيشهد في مجالات نشاط أخرى تشمل بنطاقها المنظمة جماعات قبيل الحد من مخاطر الكوارث وتغيير المناخ.

## تنفيذ البرامج

الشراكات

٥٠١٨

فيما يخص جميع الاتفاقيات والتوصيات والبرامج المرتبطة بها، ستُطَوَّر الشراكات مع الشركاء المؤسسين للمنظمة، بما فيهم شبكات اليونسكو وكراسيها، والمعاهد من الفئة ٢، والهيئات الاستشارية والتقييمية التي تؤدي الخدمات المتعلقة بالاتفاقيات، والمؤسسات المهنية، والمنظمات الإقليمية، والقطاع الخاص. ويتمثل الهدف المبتغى من ذلك في تعزيز الشبكات المتخصصة في مجال الثقافة، وبناء قدرات المهنيين المعنيين بالثقافة ومتخذي القرارات في مجالها، وتبادل الانتفاع بالمارسات الجيدة وتسهيل غيره من المبادرات، مع تعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي فيما بين بلدان الجنوب وبلدان الشمال. وستولي عناية خاصة لإقامة شراكات مع وكالات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها ذات الصلة دعماً لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ على نحو تسهم فيه الثقافة والتصدي بالأشكال المناسبة للنزاعات والكوارث. وسيمثل ذلك دعماً هاماً لتحقيق هدف التنمية المستدامة ١٧.

تعبئة الموارد

٥٠١٩

سيعزِّز البرنامج الرئيسي الرابع في فترة السنين ٢٠١٨-٢٠١٩ الجهود المبذولة في إطاره على صعيد تعبئة الموارد المالية والموارد البشرية من أجل البرامج التي يشتمل عليها.

٥٠٢٠

فستُبذل كل الجهود الممكنة لحشد موارد خارجة عن الميزانية لضمان توفير تمويل كافٍ لبلوغ الأهداف البرنامجية لفترة السنين المرمي إلى تحقيقها في إطار كل مما يخص البرنامج الرئيسي الرابع من النتائج المنشودة للبرنامج والميزانية (٥/٥)، بما في ذلك مجالات التعاون بين القطاعات. ولذا وضع إطار عام لتعبئة الموارد الذي يُسْترشد به في شأن الارتباط بشتى فئات الجهات المانحة فيما يتعلق بكيفية السعي معاً لسد نقص التمويل المحدد في الوثيقة ٣٩/٥، تبعاً لمبادئ «الحوار المنظم بشأن التمويل» (SFD) المتمثلة في التوافق، والمرونة، وإمكانية التنبؤ، وتتوسيع الجهات المانحة، والشفافية. وسينصب التركيز في إطار تعبئة الموارد على ضمان توفر مقدار الموارد الحرج اللازم لاستدامة بناء القدرات والتدخل المتعلق بالسياسات على سبيل الأولوية فيما يخص جميع الاتفاقيات، وفق التوصيات المقدمة في إطار عمليات التقييم والمراجعة الحديثة العهد. وينبغي أن يتناول الرصد ووضع مؤشرات القياس المرجعية على النطاق العالمي، والتوعية، وتدبر المعرف، والتواصل، باعتبارها مجموعة ثانية من المجالات الهامة ذات الأولوية، مع مراعاة الاحتياجات والتحديات ذات الطابع المحدَّد لكل اتفاقية يُنظر في أمرها على حدة. وفي إطار هذه النقلة، واستراتيجية تعبئة الموارد التي تشمل بنطاقها المنظمة جماعات، سيتواصل البرنامج الرئيسي الرابع مع شركائه المعنيين بالموارد من خلال مشاورات ثنائية وجماعية مع الجهات المانحة وكذلك من خلال «الحوار المنظم بشأن التمويل» بغية العمل معاً بصورة مشتركة لتناول الاحتياجات إلى التمويل المحدَّد في الوثيقة ٣٩/٥ المعتمدة.

وعلى هذه الخلفية سُتُبَذل جهود لتنويع المجموعة الأساسية الحالية من الجهات المانحة للبرنامج الرئيسي الرابع لإقامة ترتيبات مع الشركاء في الموارد تكون أطول أجلًا وأكثر قابلية للتبني بها. وسيشَدَّ على ضمان قسط متزايد من التمويل الأَكْثَر مرونة والأَخْفَ تخصيصاً لوجوه صرف معينة.

## محور العمل ١: حماية أشكال التعبير عن الثقافة والترااث وحفظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية

بتزايد الأضرار التي توقعها النزاعات، والتدمر المعتمد، والنهب، والتهديدات الناجمة عن تغير المناخ والكوارث الطبيعية، تغدو الحاجة إلى حفظ وصون التراث الثقافي والترااث الطبيعي أَمْسَ منها من أي وقت مضى، ولا سيَّما بالنظر إلى اعتماد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ والمكانة المولدة للثقافة باعتبارها عاملًا مهمًا من عوامل التمكين من التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة، ومصدراً للمعارف، ومبعدًا للقدرة على الصمود، ووسيلة للتحاور والتعاون.

وسيُثَابِرُ على حماية وتعزيز التراث الثقافي المادي والترااث الطبيعي بجميع أشكالهما من خلال تنفيذ اتفاقيات عام ١٩٥٤ وعام ١٩٧٠ وعام ١٩٧٢، التي ستُدعَم هُيئات إدارة شؤونها في اعتمادها قرارات سليمة للحفاظ على مصداقيتها. وسيُرِّجَع للتصديق على الاتفاقيات المتقدمة بعدَ الانضمام إليها. أما التدابير المتخذة لإعمال الاتفاقيات، فستُرَكَّز على المبادرات في مجال بناء القدرات، التي تعدُّ السبيل إلى تحقيق كل طاقات هذه الاتفاقيات وإلى تعظيم أثرها، وهي مبادرات سيجري إعدادها على المستويين الوطني والإقليمي، مع التشديد على إعداد الأدوات والمأْدَن العلية الخاصة بمعارضي الأعمال المتصلة بالتراث الثقافي والترااث الطبيعي. وسيحظى إصداء المشورة فيما يتعلق بالسياسات بدرجة كبيرة من الأولوية، مع تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء في تصميم الأطر القانونية والمؤسسية المناسبة التي يُدْمِجُ البعـد المتصل بالتراث الثقافي إدماجاً كاملاً في ما يوضع وفقَها من السياسات المتعلقة بالقطاع الثقافي وغيره من القطاعات والتي تندمج بدورها على نحو أفضل ضمن إطار السياسات المتعلقة بالتنمية الوطنية. ودعماً لهذه الأعمال، ستكفل الأمانة بالإدارة الفعالة للاعتمادات ذات الصلة وستسهر على فعالية تعبئة الموارد. وسيفضي هذا النهج الاستراتيجي إلى تحسين حماية الترااث وحفظ الواقع الثقافية والواقع الطبيعية، وتحسين تبيان ماهيتها وإدارة السياحة المتصلة بها، وزيادة مشاركة المجتمعات المحلية.

وسيُمَثِّلُ التصديق لأوضاع الطوارئ نشاطاً ذا درجة كبيرة من الأولوية في مجال تنفيذ الاتفاقيات. وستقام شراكات جديدة، ولا سيَّما من خلال «استراتيجية تعزيز أنشطة اليونسكو في مجال حماية الثقافة وتشجيع التعددية الثقافية في حالات النزاع المسلح»، مع المنظمات المهنية المعنية بالتراث وغيرها من أصحاب الشأن المعنيين بالاتفاقيات، وأهم الأطراف الفاعلة في مجال العمل الإنساني والأمن وتحقيق السلام، بما فيها الأطراف المنضوية ضمن منظومة الأمم المتحدة. وسيقَدَّم على وجه التحديد دعم هادف للبلدان المتضررة بالطوارئ المتصلة بالنزاعات والكوارث أو المحتمل أن تتضرَّر بها.

وستولى عند اتخاذ هذه التدابير عنابة خاصة لأفريقيا وللدول الجزرية الصغيرة النامية فيما يتعلق بتنمية السياحة المستدامة، وتدير المخاطر، وصون التنوع البيولوجي، كما تقضي به خطة العمل الخاصة بالدول الجزرية الصغيرة النامية للفترة ٢٠٢١-٢٠٢٦. وسوف يطُور النهج القائم على التشارك بين القطاعات وعلى الجمع بين التخصصات، ولا سيَّما بشأن المبادرات المتصلة بتغيير المناخ، والتأهُّب للطوارئ والتصديق لها، بما في ذلك الحد من أخطار الكوارث، والواقع التي حدتها اليونسكو (معازل المحيط الحيوي، والحدائق الجيولوجية، ومواقع التراث العالمي).

وستنمَّلُ المساواة بين الجنسين محظ تركيز متميَّز وذلك يجعل الجهود تنصبَّ على مشاركة النساء الكاملة في حفظ الترااث وإدارته وصونه ونقله، وفق خطة العمل الثانية الخاصة بالمساواة بين الجنسين. وسيظل الشباب فئة تستهدف على سبيل الأولوية بغية إشراكهم في حماية الترااث وفي نقل المعارف والقيم.

ووفقاً لمعايير الاستدامة التي اعتمدتها المجلس التنفيذي، ستسعى الأمانة إلى استدامة الدول الأطراف باتفاقية عام ١٩٧٢ وتمسكها بها الكبير الأهمية للحفاظ على مصداقيتها، وإلى تحسين وتأثير التصديق على اتفاقية عام ١٩٥٤ واتفاقية عام ١٩٧٠ واتفاقية عام ٢٠٠١. لكن القدرة المالية على مواصلة تنفيذ البرنامج ستبقى أمراً حرجاً بسبب اتساع الفارق بين مقدار الموارد المتوفرة ومقدار الموارد الازمة. إن تزايد الاعتماد على التبرعات، بما فيها التبرعات لصناديق الاتفاقيات وصندوق الطوارئ الخاص بالتراث، سيعيق القدرة على إيتاء النتائج وعلى تناول الأولويات الجديدة. فستبذل جهود طائلة لتحسين تعبئة الموارد، سواء في ذلك الدعم المالي والدعم بالموظفين، لمواجهة هذه التحديات التي تظل ماثلة فيما يتعلق بإمكان الاستدامة.

## حماية التراث العالمي (اتفاقية عام ١٩٧٢ الخاصة بالتراث العالمي وتوصية عام ٢٠١١ الخاصة بالمناظر الحضرية التاريخية)

سيُثابر على العمل لتنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٢ الخاصة بالتراث العالمي وتوصية عام ٢٠١١ الخاصة بالمناظر الحضرية التاريخية ولتعزيز التراث بصفته حافزاً على التعاون الدولي والتفاهم والتنمية المستدامة. وسيُركّز على الحفظ الطويل الأمد وتحسين إدارة الممتلكات المدرجة في عداد التراث العالمي وزيادة فعالية تدبرها، وفق القرارات الصادرة عن هيئات إدارة شؤون الاتفاقية والتوصيات المقدمة في تقارير المراجعة والتقييم، وعلى نحو يدعم تحقيق الغاية ٤-١١ من الغايات المنشودة في سياق أهداف التنمية المستدامة. كما ستولي الأولوية للحلولة دون قيام أوضاع النزاع والكوارث والتصدي لها عند قيامها، بالتزامن مع العمل من أجل إيتاء النتيجة المنشودة ٥ للبرنامج والميزانية (م٥).

وسينتولى مركز التراث العالمي قيادة وضع السياسات والرصد على النطاق العالمي وذلك بصفته الأمانة المعنية باتفاقية عام ١٩٧٢. إنه سيُسidi المشورة إلى الدول الأطراف فيما يتعلق بالسياسات وسيقدم إليها الدعم التقني، متىحاً ممارسته الفضلي ومتعاوناً مع المكاتب الميدانية لبناء قدرات الدول الأطراف على تنفيذ قرارات هيئات إدارة شؤون الاتفاقية وتحسين حفظ الواقع المدرج في عداد التراث العالمي، مع إيلاء عناية خاصة لأقل البلدان نمواً وللموقع المعرّضة للخطر. وسوف يُتصدى للتحدي الماثل على صعيد إقامة التوازن بين أولويات الحفظ وتطوير المشاريع الصناعية ومشاريع البنية التحتية من خلال إعمال السياسة الخاصة بالتراث العالمي والتنمية المستدامة وبناء القدرات في مجال عمليات تقييم التراث والأثار البيئية ذات الصلة. وسيقدم الدعم فيما يخص الحلقة الثالثة من عملية الإبلاغ الدوري، التي تم تعزيزها بغية إيتاء معلومات متعلقة بالسياسات والتدابير التي اعتمدتتها الدول الأطراف للنهوض بالتنمية المستدامة وزيادة مشاركة المرأة في إدارة التراث الثقافي والتراث الطبيعي وفق خطة العمل الثانية الخاصة بالمساواة بين الجنسين والتمكن من الرصد الفعال وتقييم المفاعيل. وسيواصل بذلك الجهود لتحسين نجاعة الإجراءات النظامية الأخرى، من قبيل الرصد التفاعلي والدعم التمهيدي المقدم إلى الدول الأطراف بشأن القوائم المؤقتة وتحقيق انسجامها وبشأن الترشيحات.

ووفقاً للتطلع ٥ لخطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣ وخطة العمل الخاصة بالدول الجزرية الصغيرة النامية للفترة ٢٠٢١-٢٠١٦، ستُتخذ تدابير لدعم أفريقيا والدول الجزرية الصغيرة النامية في حماية التنوع البيولوجي وتخفيض وطأة تغير المناخ، مع إشراك المجتمعات المحلية في عملية الترشيح وفي تطوير السياحة المستدامة. وسيقدم الدعم لتعزيز الأطر المؤسسية والقانونية في مجال حماية التراث وإدارته، وبناء القدرة على تطبيقها.

وسنتولى عناية خاصة لدعم إجراءات اتخاذ القرارات في هيئات إدارة شؤون الاتفاقية، بغية تنفيذ خطة العمل الاستراتيجية الخاصة بالتراث العالمي للفترة ٢٠٢٢-٢٠١٢ والقيام، مع الدول الأطراف وغيرها من أصحاب الشأن الرئيسيين، باستطلاع سبل زيادة إمكان استدامة صندوق التراث العالمي. وسيعمل من خلال إقامة الشراكات على تعزيز مشاركة المجتمعات المحلية، والنساء، ومارسي الأعمال ذات الصلة، والمنظمات غير الحكومية، والماركز من الفئة ٢، في تنفيذ الاتفاقية الخاصة بالتراث العالمي. وستعزز وجه الترابط بين الثقافة والطبيعة من خلال تعاضد القطاعات المتمثل في التعاون مع قطاع العلوم الطبيعية فيما يتعلق بسائر الاتفاقيات الخاصة بالتراث الثقافي والتنوع البيولوجي والبرامج الدولية الحكومية بغية الإسهام في تحسين الإدارة المستدامة لموارد التراث والموقع التي حدتها اليونسكو، ولا سيما في أفريقيا، وذلك بمثابة مبادرة طليعية. وبالتوافق مع غاية التنمية المستدامة ٧-٤ ستنظر المبادرات في مجال التثقيف والعمل التطوعي تعزز مشاركة الشباب وتنهض بقيم التراث وتنمي التفاهم بمثابة وسيلة تساعده في اتقاء النزاعات.

**النتيجة المنشودة ١: قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث المادي وحمايته ورصده وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٢ تنفيذاً فعالاً<sup>١</sup>**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- نعم	- نعم	جزئياً	<p>- ١ إدارة شؤون اتفاقية عام ١٩٧٢ إدارة سلامة كما يُبيّن في القرارات / المقررات الصادرة عن هيئات إدارة هذه الشؤون</p>
- ١٢٠ منها ٤١ في أفريقيا و ١٠ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	- ١٣٠ منها ٤٤ في أفريقيا و ١٢ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	١١٩ منها ٣٨ في أفريقيا و ٨ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	<p>- ٢ عدد الممتلكات المدرجة في عداد التراث العالمي التي تُعزز فيها القدرات على الحفظ وعلى الإدارة، بما في ذلك ما يجري بالتعاون مع المعاهد والماركز من الفئة ٢</p>
- ٢٢٠٠ منها ٤٦٠ في أفريقيا و ٦٠ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	- ٢٣٠٠ منها ٤٨٠ في أفريقيا و ٧٠ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	٢١٠٠ منها ٤٠٠ في أفريقيا و ٤٠ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	<p>- ٣ عدد الجهات المعنية المبنيةة عن المجتمع الأهلي، بما فيه الشباب والنساء، التي تسهم في حفظ الممتلكات المدرجة في عداد التراث العالمي وفي التثقيف في مجال التراث العالمي ضمن إطار المشاريع والمبادرات المتصلة باليونسكو</p>
- ١٠٠ منها ٣٠ في أفريقيا و ٦ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	- ١١٠ منها ٣٢ في أفريقيا و ٦ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	٨٩ منها ٢٧ في أفريقيا و ٤ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	<p>- ٤ عدد الممتلكات المدرجة في عداد التراث العالمي التي يُعَمَّم في إطار صونها وإدارتها الأخذ بأهداف التنمية المستدامة وبسياسة التنمية المستدامة للتراث العالمي</p>
- الهدف ١: ٥٠ منها ٥ في أفريقيا و ٤ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	- الهدف ١: ٥١ منها ٧ في أفريقيا و ٥ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	خط الأساس ١: ٥٠ منها ٣ في أفريقيا و ٣ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	<p>- ٥ عدد الدول الأطراف التي تضع قوائم مؤقتة جديدة أو تراجع القوائم المؤقتة الموجودة، والنسبة المئوية لملفات الترشيح المتطابقة مع المتطلبات المقضي بها</p>
- الهدف ٢: ومنها ٨٠٪ منها ١٠٪ في أفريقيا و ٢٪ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	- الهدف ٢: ومنها ٨٢٪ منها ١٠٪ في أفريقيا و ٣٪ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	خط الأساس ٢: ومنها ٨١٪ منها ٧٪ في أفريقيا و ٧٪ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	

<sup>١</sup> يرجى الرجوع إلى المعلومات التكميلية الواردة في نهاية الفصل الخاص بالبرنامج الرئيسي الرابع بشأن جميع ما يخصه من النتائج المنشودة للبرنامج والميزانية (٥/م) ومؤشرات الأداء ذات الصلة.

مكافحة استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعه (اتفاقية عام ١٩٧٠ واتفاقية اليونسكو لعام ٢٠١٥ المتعلقة بالمتاحف ومجموعات التحف)

تتسم اتفاقية عام ١٩٧٠ بأهمية عظمى لمكافحة الاتجار غير المشروع بالممتلكات المنقوله مكافحة فعالة. ويُبَتْغى أن تؤدي هذه الاتفاقية دوراً محورياً في مكافحة تمويل المجموعات الإجرامية وعملياتها، ولا سيما في سياق النزاعات الماسّة بكثير من بلدان المنشأ، والتي آتت طلبات دعم جديدة. وستسعي اليونسكو إلى تأكيد دورها القيادي في صون الممتلكات الثقافية المنقوله من خلال الترويج لهذه الاتفاقية وتنفيذها، معطوفةً على توصية عام ٢٠١٥ بشأن المتاحف ومجموعات التحف.

وسوف يُشجّع التصديق على اتفاقية عام ١٩٧٠ واتفاقية عام ١٩٩٥ للمعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص المكملة لها باعتباره شرطاً مسبقاً ذا أولوية من أجل تحقيق نجاعة العمل التقني الذي يتضطلع به المنظمة وحماية التراث الثقافي من الاتجار غير المشروع. وسيتأثر على ذلك من خلال التوعية، مع التركيز على المناطق المتدنى عدد دولها التي صدّقت على الاتفاقية، ومنها الدول الجزرية الصغيرة النامية. وإلى جانب ذلك ستتركز الأمانة مواردها على دعم هيئات إدارة شؤون اتفاقية عام ١٩٧٠ بغية إسداء الإرشاد الاستراتيجي والسياسي في تفيذها. وسيتّسم بناء القدرات، فيما يخص اتفاقية عام ١٩٧٠ وفيما يخص توصية عام ٢٠١٥، بأهمية محورية لتعزيز قدرات الدول الأعضاء المؤسسية والقانونية والتقنية وتنسيق أطراها القانونية، مع إيلاء عناية خاصة لأفريقيا والدول الجزرية الصغيرة النامية وفق خطة العمل الخاصة بهذه الدول للفترة ٢٠١٦-٢٠٢١. وستُتّخذ مبادرات في مجال النشاط الداعوي والنشاط التواصلي تستهدف الجهات التي تبت في الشأن العام وتضع السياسات، والخبراء، والمجتمع المدني. وسيُتبع في الجهود المبذولة على صعيد بناء القدرات وعلى صعيد التواصل نهج يراعي المنظور الجنسياني، بالتوافق مع خطة العمل الثانية الخاصة بالمساواة بين الجنسين، وبدعم من شركاء اليونسكو المؤسسين، بما فيهم المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص، والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية، والمنظمة العالمية للجمارك، ومكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة، والمركز الدولي لدراسة صون الممتلكات الثقافية وترميمها التابع للمجلس الدولي للمتاحف، وغيرها. وسيُسعي إلى إقامة شراكات جديدة مع أطراف فاعلة من منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية الحكومية أو المنظمات الإقليمية، ومع سوق الفن، والأوساط الأكاديمية، وقطاع السياحة. وسيُرِفَ تقييم الاحتياجات الذي يستلزم ذلك بالمعلومات الواردة في تقارير الأربع السنوات والمعلومات التي توفرها شبكات الحاميات الحديثة الائتمان.

وستول عنية خاصة للبلدان المتأثرة بأوضاع الطوارئ وذلك بالتزامن مع العمل لتحقيق النتيجة المنشودة ٥ للبرنامج والميزانية (م ٥). وستواصل الأمانة إجراء أنشطة بناء القدرات، وستعزز جهودها على صعيد النشاط الدعوي، وستندعو إلى اتخاذ تابير خاصة بالطوارئ من أجل حماية التراث والمتاحف المعرضين للخطر. إنها ستسدی إلى الدول الأعضاء المشورة فيما يتعلق بالسياسات وستقدم إليها الدعم التقني لكي تزيد تأهليها وتقوم على نحو فعال بتنفيذ القرار ٢١٩٩ الصادر عن مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، وستعزز تواصلها في هذا الشأن مع فريق الرصد المعنى بالعقوبات التابع للأمم المتحدة. كما أن الأمانة ستدعم أعمال «اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع» إذ تؤدي دورها بصفتها هيئة تفكير فردية لاستطلاع المسائِل، البديلة لها، الميزانيات المتعلقة بالتراث الثقافي، دعماً لتحقيق غاية التنمية المستدامة ٤-١٦.

أما جماعات المنتديات الرفيعة المستوى ومبادرات بناء القدرات فستتّروّج للتوصية عام ٢٠١٥ وستدعم تنفيذها وستُساعد على تعبئة أصحاب الشأن للمشاركة في العمل من أجل ذلك. وسيستعان بتقارير الأربع سنوات المتعلقة بهذه التوصية لمراجعة السياسات الوطنية ذات الصلة والموافقة بينها وبين أحكام هذه التوصية. وسيُنهض بدور هذه التوصية في الترويج للحوار، بين المتاحف والشعوب الأصلية فيما يتعلق بإعادة الممتلكات الثقافية.

**النتيجة المنشودة ٢: قيام الدول الأعضاء بمكافحة استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة، ولا سيما من خلال تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ تنفيذاً فعالاً ومن خلال أعمال اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع، وقيام الجهات المعنية العاملة على تنفيذ توصية اليونسكو لعام ٢٠١٥ بشأن المتاحف ومجموعات التحف بتعزيز دور المتاحف**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ١٨٥ مليون دولار	٥٩٥,٢		
- نعم	- نعم	نعم	<p><b>١ - ممارسة الإدارة السليمة من خلال تنفيذ القرارات / المقررات الاستراتيجية الصادرة عن هيئات إدارة شؤون اتفاقية عام ١٩٧٠ و«اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع»، بالتوافق مع العمل لتحقيق أهداف التنمية المستدامة</b></p>
١٤٠ منها ٣١ في أفريقيا و٥٠ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	- ١٤١ منها ٣٠ في أفريقيا و٨٠ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	١٣٤ منها ٣٠ في أفريقيا و٨٠ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	<p><b>٢ - زيادة عدد الدول الأعضاء في اتفاقية عام ١٩٧٠، ولا سيما دول الكاريبي، وشرق أفريقيا، وجنوب شرق آسيا، والمحيط الهادى</b></p>
٧١ منها ٨ في أفريقيا و٥٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ٧٣ منها ٩ في أفريقيا و٥٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	٥٨ منها ٤ في أفريقيا	<p><b>٣ - عدد تقارير الأربع سنوات التي تقام بحسب الجانب الرئيسية لتنفيذ الاتفاقية، وتأتي بأدلة على العمل لبلوغ الغايات المنشودة في سياق أهداف التنمية المستدامة</b></p>
- ١٤ منها ٣ تشهد أوضاع طوارئ	- ١٤ منها ٣ تشهد أوضاع طوارئ	غير منطبق	<p><b>٤ - عدد حالات النجاح في إعادة أو ورد الممتلكات الثقافية، بما فيها حالات الممتلكات الآتية من البلدان التي تشهد أوضاع طوارئ والحالات المتصلة بتمويل الإرهاب وذلك بالتنسيق مع المنظمات الشريكة ومع سوق الفن، بالتوافق مع غاية التنمية المستدامة ٤-١٦</b></p>

\* الأهداف تراكمية، أي أنها تُحسب بالإضافة خط الأساس إلى المتوقع تحقيقه بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوات الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٣٠ منها ٧ في أفريقيا و ٢ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	- ٣٠ منها ٧ في أفريقيا و ٢ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	غير منطبق	<p>٥ - عدد المبادرات التي يتخذها أصحاب الشأن المتقين للدعم والتي تكون قد حسّنت وعزّزت أدوار المتاحف في تحقيق أهداف التنمية المستدامة وفي تجسيد أحكام توصية عام ٢٠١٥ بشأن حماية وتعزيز المتاحف ومجموعات التحف وتتنوعها والدور الذي تؤديه في المجتمع (موارد خارجة عن الميزانية فقط)</p>

\* الأهداف ترافقية، أي أنها تُحسب بالإضافة خط الأساس إلى المتوقع تحقيقه بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

## حماية الممتلكات الثقافية في حالات النزاع المسلح (اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها (العام ١٩٥٤ وعام ١٩٩٩))

سيُثابر على العمل لتنفيذ اتفاقية لاهي لعام ١٩٥٤ وبروتوكولها (العام ١٩٥٤ وعام ١٩٩٩) باعتبار هذه النصوص الإطار الدولي الرئيسي لحماية الممتلكات الثقافية في أوقات السلم وفي أوقات الحرب. وسيتركز العمل على تشجيع التصديق على الاتفاقية وبروتوكولها على أوسع نطاق ممكن، وعلى دعم اعتماد ما يعزّز حماية الممتلكات الثقافية من التدابير الإدارية والقانونية والعسكرية والتقنية على المستوى الوطني.

وستدعم الأمانة عمل المجتمعات النظامية للأطراف السامية المتعاقدة في اتفاقية لاهي، واجتماعات الأطراف في البروتوكول الثاني، واجتماعات اللجنة الدولية الحكومية المعنية بهذا البروتوكول، وستقدم الدعم إلى الدول الأطراف في تنفيذ مقررات وقرارات كل منها تنفيذاً فعالاً. وسيُركَز في هذا الدعم على تقديم المساعدة التقنية إلى الدول الأطراف في قيامها بتحديد وتقديم طلبات منح الحماية المعزّزة للممتلكات الثقافية. وسيُرجَح لاستخدام الصندوق الخاص بتنفيذ التدابير التمهيدية والتدابير الطارئة وتدابير الاسترجاع، وستساند الدول الأطراف في تنفيذها الفعال للمشاريع المُمولَة عن طريق هذه الآلية.

وسيتركز الدعم التقني على تنفيذ مبادرات لبناء القدرات، سستتبع إنتاج وتعيم مواد وأدوات تدريبية بغية تعزيز تطبيق اتفاقية لاهي وبروتوكولها عملياً. وستولي عناية خاصة لتعزيز القدرات اللازمة لدى العسكريين، والنهوض بتطبيق واستخدام الكتب الخاص بهم ذي العنوان «حماية التراث الثقافي» الذي أُعدّ خلال فترة السنوات الأربع السابقة. كما سُتُبذل جهود لتدريب العاملين في قوى إنفاذ القانون، الأمر الذي ستُعزّز من أجله الشراكات القائمة، مثل الشراكة مع اللجنة الدولية للصلب الأحمر واللجنة الدولية للدرع الأزرق، وستُنشَد إقامة شراكات جديدة. وستُخَذَّل هذه المبادرات على نحو يتحقق به التأثر مع العمل لإيّاته النتيجة المنشودة ٥ للبرنامج والميزانية (٥/م).

وستُتَبَّع استراتيجية خاصة بالتصديق يُركَز في إطارها بوجه خاص على منطقة أفريقيا، والبلدان التي تشهد أوضاع نزاع أو أوضاع ما بعد النزاع، والدول الجزيرية الصغيرة النامية. كما أن الأمانة ستدعى، في إطار المتابعة فيما يتعلق بخطة العمل الخاصة بالدول الجزيرية الصغيرة للفترة ٢٠٢١-٢٠١٦، بإعداد ومراجعة واعتماد قوانين وسياسات وطنية تجسّد مبادئ وأحكام اتفاقية لاهي وبروتوكولها.

وسيعمل لتحسين نظام الإبلاغ الدوري بشأن تنفيذ اتفاقية لاهي لعام ١٩٥٤ وبروتوكولها وذلك بتيسير عملية تقديم التقارير الوطنية وتعديل استمارنة الإبلاغ، ونشر النتائج المبنية في التقارير الوطنية وتعيمها الواسع النطاق بغية التشجيع على تبادل الممارسات الفضلى وتبنيها.

٠٥٠٣٦

٠٥٠٣٧

٠٥٠٣٨

٠٥٠٣٩

٠٥٠٤٠

**النتيجة المنشودة ٣: قيام الدول الأعضاء بتحسين حماية الممتلكات الثقافية، ولا سيّما عن طريق تصديق الكثير منها على اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها (عام ١٩٥٤ وعام ١٩٩٩) وتنفيذ هذه النصوص تنفيذاً فعالاً**

خطط الإنفاق ٢٠١٩ ملليون دولار	الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
- نعم	- نعم	نعم	<p><b>١ - ممارسة الإدارة السليمة من خلال تنفيذ القرارات / المقررات الاستراتيجية الصادرة عن هيئات إدارة شؤون اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها الثاني لعام ١٩٩٩</b></p>
<p>- الهدف ١: اتفاقية لاهاي لعام ١٣٨: ١٩٥٤ منها ٣٠ في إفريقيا و ٥ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*</p> <p>- الهدف ٢: البروتوكول الأول: ١١٠ منها ١٦ في إفريقيا و ٣ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*</p> <p>- الهدف ٣: البروتوكول الثاني: ٢٣ منها ١٢ في إفريقيا و ٢ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*</p>	<p>- الهدف ١: اتفاقية لاهاي لعام ١٤٢: ١٩٥٤ منها ٣٠ في إفريقيا و ٥ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*</p> <p>- الهدف ٢: البروتوكول الأول: ١١٢ منها ١٦ في إفريقيا و ٣ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*</p> <p>- الهدف ٣: البروتوكول الثاني: ١٦ منها ١٥ في إفريقيا و ٢ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية*</p>	<p><b>خط الأساس ١: اتفاقية لاهاي لعام ١٢٩: ١٩٥٤ منها ٢٦ في إفريقيا و ٤ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية</b></p> <p><b>خط الأساس ٢: البروتوكول الأول: ١٠٧ منها ١٤ في إفريقيا و ٣ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية</b></p> <p><b>خط الأساس ٣: البروتوكول الثاني: ٧٣ منها ٨ في إفريقيا و ٢ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية</b></p>	<p><b>٢ - زيادة عدد الدول الأطراف في اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها (عام ١٩٥٤ وعام ١٩٩٩)، ولا سيّما من بين الدول الأفريقية والبلدان التي تشهد نزاعاً مسلحاً</b></p>
- ١٠ منها ٥ في إفريقيا	- ١٥ منها ٧ في إفريقيا	٣٨	<p><b>٣ - عدد التقارير الوطنية المقدمة بشأن تنفيذ اتفاقية لاهاي لعام ١٩٥٤ وبروتوكولها (عام ١٩٥٤ وعام ١٩٩٩)</b></p>
- ٩ منها واحدة في إفريقيا	- ٩ منها واحدة في إفريقيا	٧	<p><b>٤ - عدد الدول الأطراف التي تكون قد أعملت على نحو فعال مساعدة دولية أو غيرها من أصناف المساعدة بموجب البروتوكول الثاني لعام ١٩٩٩</b></p> <p>(موارد خارجة عن الميزانية فقط)</p>

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق	٥١٨ مليون دولار		
- ٤ منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ٦ منها في أفريقيا وواحدة في الدول الجزئية الصغيرة النامية	٩ منها في أفريقيا	<p>٥ - عدد أصحاب الشأن الملتقطين للدعم الذين يكونون قد أسهموا في الأنشطة الحمائية والتوعوية، بما في ذلك إسهامهم في عناصر الاستراتيجية الخاصة بتعزيز أنشطة اليونسكو في مجال حماية الثقافة وتشجيع التعددية الثقافية في حالات التزاع المسلح</p>

\* الأهداف تراكمية، أي أنها تُحسب بالإضافة خط الأساس إلى المتوقع تحقيقه بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

## حماية التراث الثقافي المغمور بالمياه (اتفاقية عام ٢٠٠١)

٠٥٠٤١ سيتركّز العمل المتعلق بتنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠١ على مكافحة نهب التراث الثقافي المغمور بالمياه، أيًّا كانت الأحيان المائية المعنية، واستغلال هذا التراث لأغراض تجارية، والاتجار غير المشروع به، واستعادته بصورة غير أخلاقية. وستتركّز الأنشطة على زيادة حماية الواقع حماية تقنية وقانونية تجري في عين المكان، وعلى إسداء المشورة السياسية والعلمية في مجال دراسة الآثار المغمورة بالمياه.

٠٥٠٤٢ وستولى الأولوية لزيادة عدد الدول المصدقة على الاتفاقية، مع التركيز بصورة خاصة على الدول الأفريقية والدول الجزئية الصغيرة النامية. وستدعم الأمانة عمل هيئات إدارة شؤون الاتفاقيات، بما فيها الهيئة الاستشارية العلمية والفنية، وستقدم إلى الدول الأطراف الدعم في تنفيذ قراراتها ومقرراتها على نحو فعال. وسيحظى إعداد وإيفاد بعثات المساعدة التقنية التي تنظمها الهيئة الاستشارية العلمية والفنية بدرجة كبيرة من الأولوية باعتبارهما وسيلةً لتقديم الدعم المباشر إلى الدول الأطراف في حماية تراثها الثقافي المغمور بالمياه. وستُسند المشورة فيما يتعلق بالسياسات، ولا سيّما فيما يخص تجسيد أحكام الاتفاقية في التشريعات الوطنية، وتحقيق الانسجام على هذا الصعيد.

٠٥٠٤٣ وستُتّخذ مبادرات هادفة في مجال بناء القدرات بغية دعم الجهود التي تبذلها الدول الأطراف لتنفيذ الاتفاقية على المستوى الوطني، ولا سيّما في حالات كون موقع التراث المغمورة بالمياه مهدّدة بالنهب أو بالاستغلال لأغراض تجارية أو بالاتجار غير المشروع أو بالاستعادة على نحو غير أخلاقي. وستُبذل جهود توعوية ودعوية للنهوض بوصول الجمهور العام على نحو مسؤول إلى موارد التراث المغمور بالمياه. وستولى في ذلك عناية خاصة لأفريقيا والدول الجزئية الصغيرة النامية، وفق خطة العمل الخاصة بالدول الجزئية الصغيرة النامية للفترة ٢٠٢١-٢٠١٦. وستُراعي في عمل الأمانة التحديات المحدّدة الطابع التي تواجه في حفظ التراث الثقافي المغمور بالمياه في الدول الجزئية الصغيرة النامية، وفي غيرها من الدول الأعضاء أيضًا. وسيجري جمع وتعيم ما يبيّن الممارسات الفضلى في مجال إدارة مواقع التراث الثقافي المغمور بالمياه.

٠٥٠٤٤ وستُعزّز الوقاية من نهب مواقع التراث المغمور بالمياه ومن استغلالها لأغراض تجارية وذلك بالتعاون مع الهيئات الوطنية لإنفاذ القانون، والقوات البحرية، والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية، وكذلك عن طريق شبكة واسعة من المنظمات غير الحكومية الناشطة فيما يتعلق بالتراث الثقافي المغمور بالمياه. وستُتّخذ مبادرات تطبيقية ودعوية للنهوض بقيم التراث وحماية التراث الثقافي في أوساط الشباب.

٠٥٠٤٥ وستولى عناية خاصة لتعزيز التعاون مع شبكة الأمم المتحدة للمحيطات من خلال التعاون بين القطاعات مع اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات. وسوف يتم من خلال تعزيز الشبكات القائمة والسعى إلى إقامة شراكات جديدة تشجيع وتحسين مشاركة جماعات الغواصين، وممارسي الأعمال ذات الصلة، والمجتمع المدني، والمراكز من الفئة ٢، وشبكة دراسة الآثار المغمورة بالمياه التابعة لبرنامج توأمة الجامعات وربطها الشبكي، وكراسي اليونسكو، في تنفيذ اتفاقية حماية التراث الثقافي المغمور بالمياه.

**النتيجة المنشودة ٤: قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث الثقافي المغمور بالمياه وحمايته وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تصديق الكثير منها على اتفاقية عام ٢٠٠١ وتنفيذ هذه الاتفاقية تنفيذاً فعالاً**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوة الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ١٨٥ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- نعم	- نعم	نعم	<p><b>١</b> ممارسة الإدارة السليمة من خلال تنفيذ القرارات / المقررات الاستراتيجية الصادرة عن هيئات إدارة شؤون اتفاقية عام ٢٠٠١</p>
- ٦١ منها ١٢ في أفريقيا و ١١ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	- ٦٣ منها ١٢ في أفريقيا و ١١ في الدول الجزرية الصغيرة النامية*	٥٨ منها ١٠ في أفريقيا و ١٠ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	<p><b>٢</b> زيادة عدد الدول الأطراف في اتفاقية عام ٢٠٠١ ولا سيما الدول الأفريقية والدول الجزرية الصغيرة النامية</p>
- ١٦ منها ٢ في أفريقيا و ٤ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ١٨ منها ٢ في أفريقيا و ٤ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	١٠ منها ٢ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	<p><b>٣</b> عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تكون قد اتخذت خطوات على طريق وضع أو تحديث السياسات المتعلقة بحماية التراث المغمور بالمياه من أجل تحقيق الأهداف المنشودة من اتفاقية عام ٢٠٠١</p>
*٣٦ -	*٣٨ -	٣٠	<p><b>٤</b> عدد أصحاب الشأن المتلقين للدعم الذين يكونون قد أسهموا في الأنشطة الحمائية والتوعوية</p>
٥ -	٥ -	غير منطبق	<p><b>٥</b> عدد الدول الأعضاء التي تكون قد تقدّمت بأدلة على العمل من أجل بلوغ الغايات المنشودة في سياق أهداف التنمية المستدامة (موارد خارجة عن الميزانية فقط)</p>

\* الأهداف تراكمية، أي أنها تُحسب بالإضافة خط الأساس إلى المتوقع تحقيقه بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

### حماية الثقافة في حالات الطوارئ من خلال التأهب والتصدي لها

سيُرِكَّز في إطار العمل لتحقيق هذه النتيجة المنشودة على المضي في تطوير برنامج قطاع الثقافة الخاص بالتأهب للطوارئ والتصدي لها وفق الأطر والسياسات ذات الصلة المتفق عليها دولياً من قبيل إطار عمل سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠، وابتعاد تنفيذ استراتيجية تعزيز أنشطة اليونسكو الخاصة بحماية الثقافة وتشجيع التعديلية الثقافية في حالات النزاعسلح تنفيذاً ناجعاً.

٥٥٤

بالاستناد إلى القدرات المتوفرة والأطر التقنية التي تهئ لها اتفاقيات اليونسكو الخاصة بالثقافة، سيعزّز البرنامج تأثيرها وأثرها ويسخّن المنافع ذات الصلة التي تجنيها الدول الأعضاء وذلك من خلال مساندة قطاع الثقافة، في المقر وفي المكاتب الميدانية. وسيُضطلع بذلك عن طريق إسداء المشورة فيما يتعلق بالسياسات وتقديم الدعم التقني، وتوفير التدريب، وخدمات تدبر المعارف، وتبثّة الموارد المالية وإدارتها في إطار صندوق حماية التراث في حالات الطوارئ والموارد الأخرى لدعم تنفيذ المشاريع من خلال الاتفاقيات، على النحو المحدّد في إطار مؤشر للأداء مخصوص لهذا الغرض. وإضافة إلى ذلك ستقام آلية للتحرك السريع عن طريق قائمة خباء، مستعدّين لكي يُنشروا بحسب ما يستجد من الاحتياجات ويقدّموا الدعم إلى الدول الأعضاء فيما يخص عمليات تقييم الأضرار، والمشورة التقنية، وتدابير الصون المستعجلة.

وبموازاة ذلك ستعمل الأمانة لإدماج منظور للثقافة في الأنشطة الإنسانية وفي الاستراتيجيات الأمنية وفي الإجراءات المتعلقة بحقوق الإنسان وبناء السلام وحفظه، وذلك على الخصوص بالتعاون مع سائر كيانات منظومة الأمم المتحدة وشركائها، انطلاقاً من أن الثقافة تمثل عاملًا قوياً للتمكّن من تحقيق السلام ولبننة في صرح التماس克 الاجتماعي. وفي هذا السياق ستتواصل اليونسكو مع جهات من أصحاب الشأن المعنيين من خارج المجال الثقافي، وستتشكل شراكات ابتكارية وأدوات لتعزيز الاهتمام بالثقافة في سياساتها وبرامجها وتعزيز القدرات ذات الصلة.

وبفضل هذه الجهود ستكون اليونسكو أقدر على تقييم المخاطر والفرص المرتبطة بالثقافة في حالات الطوارئ، وبخاصة فيما تنسقه الأمم المتحدة من آليات تقييم الاحتياجات بعد الكوارث أو بعد النزاعات، وعلى تعزيز صمود الدول الأعضاء وقدرتها على اتّقاء فقدان التراث الثقافي في النزاعات والكوارث الطبيعية والتخفيف من وطأة فقدانها عند حدوثه، وتعويض هذا فقدان. وفي هذا السياق ستولى عناية خاصة لبلدان أفريقيا، وأقل البلدان نمواً، ومناطق العالم المحيطة بأصقاعه التي تشهد أزمات والمعروفة بمخاطر مزيدة، والدول الجزرية الصغيرة النامية، ولا سيّما فيما يخص الكوارث الطبيعية.

إن المبادرات التي سيتم إعدادها ستُمول في المقام الأول من موارد خارجة عن الميزانية.

## النتيجة المنشودة ٥: حماية الثقافة وتعزيز التعديل الثقافية في حالات الطوارئ عن طريق تحسين التأهب والتصدي لها، ولا سيّما عن طريق تنفيذ وثائق اليونسكو التقنية المتعلقة بالثقافة تنفيذاً فعّالاً

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوة الإنفاق ٥٩٥,٢ مليون دولار	خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطوة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٢٠١٩			
- انظر المعلومات التكميلية الواردة في نهاية الفصل الخاص بالبرنامج الرئيسي الرابع	- انظر المعلومات التكميلية الواردة في نهاية الفصل الخاص بالبرنامج الرئيسي الرابع	غير منطبق  (ملاحظة: نظراً للطابع الذي لا يمكن التنبؤ به لحالات الطوارئ، لا يمكن تحديد الحالة المرجعية)	١ المتلقية للدعم التي تكون قد اتخذت تدابير واتّبعت سياسات من أجل التنفيذ الفعال لوثائق اليونسكو التقنية فيما يتعلق بأوضاع الطوارئ	
١٠ -	١٠ -	٨	٢ عدد ما تنتخذه الدول المتلقية للدعم والأطراف الفاعلة الدولية الحكومية ذات الصلة، في إطار وثائق اليونسكو التقنية الدولية، من القرارات المتعلقة بالسياسات والتداير التي تمكّن من إدماج البعد الثقافي ضمن إطار الأنشطة الإنسانية، والاستراتيجيات الأمنية، وعمليات حفظ السلام وبينائه	

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٦ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ١٠ منها واحدة في أفريقيا و٢ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ١٠ منها واحدة في أفريقيا و٢ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	غير منطبق	<p>٣ - عدد الدول الأعضاء، بما فيها الدول الأفريقية والدول الجزرية الصغيرة النامية، التي يتم دعمها من خلال آلية التحرك السريع لواجهة الأوضاع الطارئة</p> <p>(موارد خارجة عن الميزانية فقط)</p>
٥ -	٥ -	٤	<p>٤ - عدد ما يُجرى فعلاً في الدول الأعضاء، بما فيها الدول الجزرية الصغيرة النامية، من عمليات تقييم الاحتياجات المتصلة بالثقافة بعد الكوارث وبعد النزاعات، بدعم تقني ومالٍ من اليونسكو، في إطار الآليات الدولية للتحصي لللأزمات</p> <p>(موارد خارجة عن الميزانية فقط)</p>

## محور العمل ٢: تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي وصون التراث الثقافي غير المادي من أجل التنمية المستدامة

سيواصل العمل للنهوض بقوة الثقافة، والإبداع، والابتكار بجميع أشكاله، من أجل تعزيز التنمية المستدامة. وسيعزّز الدور الذي تؤديه الثقافة في شتى جوانب تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وسيقدّم الدعم إلى الدول الأعضاء في جهودها الرامية إلى تسخير طاقات الثقافة لأجل ذلك.

٠٥٠٥١

وسيثابر على العمل من أجل ذلك من خلال تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٣ واتفاقية عام ٢٠٠٥ وتوصية عام ١٩٨٠ بشأن أوضاع الفنان. وستعمل الأمانة مع الأطراف في الاتفاقيات سهراً على إدارة شؤونها على نحو سليم. وستسعى إلى زيادة عدد الدول المصدقة على كل من اتفاقية عام ٢٠٠٣ واتفاقية عام ٢٠٠٥ بغية تحقيق عالمية هاتين الوثقتين التقنيتين من أجل تعظيم أثرهما من حيث الاتساع ومن حيث العمق. وستولى الأولوية لدعم الدول الأطراف من خلال بناء القدرات، وإسداء المشورة فيما يتعلق بالسياسات، والدعم التقني، وتدريب المعارض، مع السهر على تحسين مراقبة الصناديق الدولية ذات الصلة وإدارتها على نحو فعال. وستولى في ذلك عناية خاصة لأفريقيا وللدول الجزرية الصغيرة النامية، وفق خطة العمل الخاصة بهذه الدول للفترة ٢٠٢١-٢٠١٦. وسيثابر على اتخاذ المبادرات ذات الفعل التحويلي فيما يخص قضايا الجنسين من خلال الوظائف النظامية التي تؤديها الاتفاقيات، مع التركيز على البعد المتصل بالسياسات، المعزّز ببناء القدرات، وفقاً لخطة العمل الثانية الخاصة بالمساواة بين الجنسين واستناداً إلى التوصيات الواردة في تقرير اليونسكو عن «المساواة بين الجنسين: الثقافة والإبداع» الذي نُشر في عام ٢٠١٤.

٠٥٠٥٢

وسيقدّم أيضاً دعمً شاملً للدول الأعضاء في تنفيذها لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ تنفيذاً تسلماً في الثقافة. وستُتخذ مبادرات من خلال الاتفاقيات السنتين الخاصة بالثقافة بحسب الاقتضاء، بالاستناد على الخصوص إلى المبادئ التوجيهية التنفيذية، والتعليمات، والوثائق الخاصة بالسياسات. وسيُركّز في الأنشطة المعنية على إعداد المنهجيات، والمبادئ التوجيهية، والأطر والأدوات الخاصة بالقياس، بغية توفير البيانات اللازمة، والتحاليل، والأدلة على كيفية إسهام تنفيذ الدول الأعضاء للإطار التقني في تحقيق أهداف التنمية المستدامة والغايات المنشودة في سياقها. ولذا سيُسعي إلى إقامة شراكات مع سائر المنظمات الدولية ذات الصلة، بما فيها

٠٥٠٥٣

المنظمات المنضوية في منظومة الأمم المتحدة، ومنظمات المجتمع المدني، والجهات المعنية من أصحاب الشأن. إن المبادرات المتخذة في إطار مسار العمل هذا ستمول حصرًا بموارد خارجة عن الميزانية.

وبالتواافق مع معايير الاستدامة التي اعتمدها المجلس التنفيذي، ستسعى الأمانة إلى استدامة ما تحقق من ارتفاع مستوى حس الدول الأعضاء بالمسؤولية عن اتفاقية عام ٢٠٠٣ واتفاقية عام ٢٠٠٥، الذي تجل بانحرافها النشط في عمل هيئات إدارة شؤونهما وشئونهما آلياتها والبرامج المتصلة بها، وبالتصديق على هاتين الاتفاقيتين اللتين لما تزالا فتيتين الذي شهد معدلات مشجعة، وكثرة طلبات الدعم التقني وغيره من أشكال المساعدة ذات الصلة. بيد أن القدرة المالية على المواظبة على تنفيذ البرنامج ستظل أمراً حرجاً، بالنظر إلى ديمومة عدم التطابق بين مقدار الموارد المتوفرة والزيادة فيما يتواхله الأطراف، وتزايد الاعتماد على التبرعات الذي يعرض للخطر القدرة على إيتاء النتائج وعلى تناول مواضيع جديدة ذات أولوية. ولن يؤلّى جهد في العمل لتحسين تعبئة الموارد من أجل مواجهة هذه التحديات المستمرة فيما يخص إمكان الاستدامة، بوسائل منها الحوار المنظم بشأن التمويل.

٠٥٥٤

#### صون التراث الثقافي غير المادي (اتفاقية عام ٢٠٠٣)

تهيء اتفاقية عام ٢٠٠٣ مرتكزاً فريداً لصون التراث الثقافي غير المادي والتکفل بتناقله فيما بين الأجيال فالتوصل بفعل ذلك إلى تحسين الظروف التي تتيح الرخاء الاجتماعي والثقافي للمجتمعات المحلية من أجل الاضطلاع بأنشطة ابتكارية ومناسبة ثقافياً في العمل لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. وبالتالي تتزايد احتياجات الدول الأطراف في هذه الاتفاقية، واحتياجات ممارسي الأعمال ذات الصلة وغيرهم من أصحاب الشأن، إلى تحقيق كل طاقات هذه الاتفاقية.

٠٥٥٥

فستقدم الأمانة الدعم إلى الدول الأطراف في ممارستها إدارة شؤون الاتفاقية على نحو سليم، وستواصل الاضطلاع بمهامها النظمية الرئيسية بصورة ناجحة، ولا سيما القيام على نحو فعال بتنظيم الاجتماعات النظمية لهيئتي إدارة شؤون الاتفاقية، وهيئة التقييم، والأفرقة العاملة الدولية الحكومية المفتوحة العضوية. وستبذل جهود لتحسين نظام الإبلاغ الدوري ومعدل تقديم التقارير المتعلقة بالمساعدة الدولية في إطار آلية الصندوق الخاص بالاتفاقية، اللذين يبقى كلاهما منقوص الاستخدام إلى حد كبير. ومن أجل ذلك سيعزز الدعم التقني وبناء القدرات وسيعمل نظام للرصد المناسب بغية مساندة الدول الأطراف في إعمال المساعدة التقنية الفعّال بمثابة تكميل لجهودها الوطنية في مجال صون التراث الثقافي.

٠٥٥٦

وسيقدم إلى الدول الأعضاء الدعم في جهودها الرامية إلى تعزيز الموارد البشرية والموارد المؤسسية من أجل صون التراث الثقافي غير المادي من خلال بناء القدرات وإسداء المشورة فيما يتعلق بالسياسات بغية إدماج التراث الثقافي غير المادي ضمن إطار السياسات والاستراتيجيات، وذلك على الخصوص بمثابة إسهام في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وستولي الأولوية على الخصوص لأفريقيا وفق خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣. وسيُطلع بأنشطة محددة الطابع للدفع قدمًا بالأولوية المتمثلة في المساواة بين الجنسين، وذلك على الخصوص من خلال إعداد المواد التدريبية وتعزيز الاهتمام بالشواغل المتعلقة بقضايا الجنسين في آليّة الرصد والإبلاغ فيما يتعلق بالميزانية، بحسب خطة العمل الثانية الخاصة بالمساواة بين الجنسين. وستولي الأمانة الاهتمام الواجب للدول الجزئية الصغيرة النامية وفق خطة العمل الخاصة بهذه الدول للفترة ٢٠٢١-٢٠١٦ بغية تعزيز القدرات على صون وتناقل التراث الثقافي غير المادي والسهور على اتّباع نهج مستند إلى الجماعات المحلية في تسخير طاقاته لاستحداث فرص التوظيف ولتنمية السياحة المستدامة. وفيما يخص أوضاع الطوارئ، سيتم تمييز وتعزيز دراسات حالات يستطيع بها الدور الذي يؤديه صون التراث الثقافي غير المادي. وسيُثابر على تعاضد القطاعات بالتعاون مع قطاع التربية للنهوض بالتلقيف في مجال السلام والمواطنة العالمية والتنوع الثقافي في أوساط الشباب، بالتواافق مع غاية التنمية المستدامة ٤-٧، ولكافحة التطرف العنيف.

٠٥٥٧

وسيتکفل بالرصد ووضع مؤشرات القياس المرجعية من خلال تطبيق إطار نتائج الاتفاقية الشامل. إن تطبيق إطار النتائج الشامل سيعد أيضًا برنامج بناء القدرات، وسينشئ الإبلاغ الدوري فيما يخص الاتفاقية، وسيساعد في القيام على نحو قابل للقياس باستطلاع إسهام التراث الثقافي غير المادي في التنمية المستدامة، فيسهم بذلك في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

٠٥٥٨

وسيساعد شحذ الوعي وتدبر المعارف على المضي في تعزيز وتسخير الإحاطة بالاتفاقية. وسيُطلع بوضعي استراتيجية للتواصل فيما يخص إقامة الشراكات بغية تحسين التواصل بشأن المبادئ الرئيسية لأنشطة الصون ولأخلاقيات هذه الأنشطة. وسيُستمر على تحسين أدوات ونظم تدبر المعارف على شبكة الإنترنت، وذلك على الخصوص لدعم استراتيجية التواصل.

٠٥٥٩

## النتيجة المنشودة ٦: قيام الدول الأعضاء والمجتمعات المحلية بتحديد التراث الثقافي غير المادي وصونه، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٣ تنفيذاً فعّالاً

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- نعم	- نعم	جزئياً	<p>١ - ممارسة الإدارة السليمة من خلال اعتماد وتنفيذ القرارات/المقررات الاستراتيجية الصادرة عن هيئات إدارة شؤون اتفاقية عام ٢٠٠٣</p>
- ٥٥ منها ٢٥ في أفريقيا و ١٠ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	- ٥٧ منها ٣٠ في أفريقيا و ٥ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	٧٠ منها	<p>٢ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تستخدم مواردبشرية ومؤسسية معززة من أجل صون التراث الثقافي غير المادي</p>
- ٢٥ منها ٨ في أفريقيا و ٥ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	- ٢٥ منها ١٠ في أفريقيا و ٥ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	١٥ منها	<p>٣ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تكون قد أدمجت البعد المتصل بالتراث الثقافي غير المادي في خططها وسياساتها وبرامجها، وذلك على الخصوص بمثابة إسهام في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، بطريقة تراعي قضايا الجنسين</p>
- ١٥ منها ١٠ في أفريقيا و ٢ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	- ١٩ منها ١٠ في أفريقيا و واحدة في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	١٥ منها	<p>٤ - عدد الدول الأطراف التي تكون قد أعملت المساعدة الدولية على نحو فعال، بما فيها المساعدة المتأتية من صندوق حماية التراث الثقافي غير المادي، مكملة بذلك جهودها الوطنية في مجال صون هذا التراث</p>
- ١٥ منها ٥ في أفريقيا و ٢ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	- ١٩ منها ١٠ في أفريقيا و ٥ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية	٤	<p>٥ - عدد ما تتخذه الدول الأعضاء المتلقية للدعم من المبادرات التي تكون قد عزّزت المعرفة بصون التراث الثقافي غير المادي وباتفاقية عام ٢٠٠٣ والإحاطة بهما</p>

### تعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي (اتفاقية عام ٢٠٠٥ وتوصية اليونسكو لعام ١٩٨٠ الخاصة بأوضاع الفنان)

تهيء اتفاقية عام ٢٠٠٥ إطاراً دولياً لصوغ وتنفيذ سياسات وتدابير لدعم إنشاء شتى السلع والخدمات الثقافية، وإنجها، وتوزيعها، والانتفاع بها، وتسهم في وضع نظم مستنيرة وشفافة ومشاركة لإدارة شؤون الثقافة. إنها ترrog للأخذ بآليات وتدابير للمعاملة التفضيلية بغية تذليل اختلال التوازن في التجارة العالمية بالسلع والخدمات الثقافية ومحدودية إمكان وصول الفنانين وممارسي الأعمال الثقافية من جنوب العالم إلى الأسواق العالمية النطاق. ثم إنها تدعم، بالتزامن مع توصية عام ١٩٨٠ بشأن أوضاع الفنان، احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية، ولا سيما حرية الفنانين وأوضاعهم والمساواة بين الجنسين بغية تمكين النساء باعتبارهن مبدعات ومنتجات للسلع والخدمات الثقافية.

٥٠٦٠

٥٠٦١

وستقدم الأمانة الدعم إلى الدول الأعضاء في صوغ السياسات والتدابير أو إعادة صوغها، وتنفيذها، والرصد فيما يتعلق بها، وذلك بإسداء المشورة بشأن السياسات ومساندة وضع السياسات المستند إلى البيانات. وسيُضطلع بذلك من خلال تنمية القدرات، بما في ذلك الدعم التقني المقدم عند الطلب، وتعزيز القدرة على الصعدين المحلي والإقليمي، وإنتاج وتعيم المواد والأدوات التدريبية. وستولى في ذلك عناية خاصة لأفريقيا والدول الجزئية الصغيرة النامية وفق خطة العمل الخاصة بهذه الدول للفترة ٢٠١٦-٢٠٢١ بغية تعزيز إمكان الوصول إلى الأسواق الدولية المتاح لفنانيها، وممارسي الأعمال الإبداعية فيها، وسلعها وخدماتها الثقافية.

٥٠٦٢

وسيُشجع تحسين التعاون الدولي للنهوض بأهداف جمع المعلومات والبيانات ومبادرات الممارسات الفضلى من خلال تقارير الأربع سنوات الدورية التي يقدمها الأطراف، وذلك من أجل الرصد والتواصل فيما يتعلق بالاتفاقية في جميع أنحاء العالم وتحقيق أهداف التنمية المستدامة. وسيجري نشر النتائج وتعيمها من خلال المنشورات الرئيسية، ولا سيما التقرير العالمي عن أثر الاتفاقية الذي يصدر مرة كل سنتين.

٥٠٦٣

وفي العمل لتعزيز الآليات البرنامجية لاتفاقية عام ٢٠٠٥ ستولى الأولوية لإدارة الصندوق الدولي للتنوع الثقافي إدارة فعالة ولتنفيذ استراتيجية الخاصة بجمع الأموال. وسيثابر على العمل لزيادة عدد الدول المصّدة على الاتفاقية، ولا سيما الدول الجزئية الصغيرة النامية وبلدان منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وعلى دعم اضطلاع هيئات إدارة شؤون الاتفاقية بتذليل هذه الشّوّون على نحو سليم من خلال تنفيذ قراراتها الاستراتيجية وأنشطتها ذات الأولوية.

٥٠٦٤

وسيظل التواصل مع أصحاب الشأن أمراً أساسياً لتحقيق الأهداف المنصوصة من الاتفاقية. وسيشتمل ذلك على إقامة شراكات مع سائر منظمات الأمم المتحدة، والمنظمات الدولية، والمنظمات الإقليمية، وشبكات المجتمع المدني، والقطاع الخاص، بغية شحذ الوعي بالاتفاقية ومساندة الدول الأعضاء في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وسيثابر على تعاضد القطاعات بالتعاون مع قطاع الاتصالات والمعلومات في مجالات من قبيل حرية الفنانين وتنوع وسائل الإعلام.

٥٠٦٥

وستنفذ برامج ماضيّعية، منها شبكة اليونسكو للمدن المبدعة، يتم بها إشراك المدن بصفتها مراكز للإبداع والابتكار من أجل تعزيز التنمية المستدامة من خلال التعاون الدولي، وذلك بتمويل بموارد خارجة عن الميزانية، وسيُسعى إلى إقامة شبكات لهذا الغرض.

## **النتيجة المنشودة ٧: قيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ السياسات والتدابير الازمة لتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٥ تنفيذاً فعالاً**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطه الإنفاق	٥١١ مليون دولار		
- نعم	- نعم	نعم	<p>١ - ممارسة الإدارة السليمة من خلال اعتماد وتنفيذ القرارات/المقررات الاستراتيجية الصادرة عن هيئات إدارة شؤون اتفاقية عام ٢٠٠٥</p>
- ٧٠ منها ١٥ في أفريقيا و٤ في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ٧٠ منها ١٨ في أفريقيا و٥ في الدول الجزئية الصغيرة النامية	٧٠ منها ١٠ في أفريقيا و٢ في الدول الجزئية الصغيرة النامية	<p>٢ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تكون قد صارت سياسات وتدابير لتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي والإسهام في تحقيق أهداف اتفاقية عام ٢٠٠٥، ونفذت هذه السياسات والتدابير بطريقة تراعي قضيّا الجنسين، وقامت بالرصد فيما يتعلق بها</p>

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٧٠ منها ٢٥ في أفريقيا و ١٠ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ٧٠ منها ٢٧ في أفريقيا و ١١ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	٧٠ منها ١٥ في أفريقيا و ٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ٣ عدد الدول الأعضاء والجهات المعنية من المجتمع المدني الملتقة للدعم التي تكون قد قامت على نحو ناجع بتقديم المساعدة الدولية، بما في ذلك من الصندوق الدولي للتنوع الثقافي
- ٥٠ منها ١٠ في أفريقيا و ٤ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ٥٥ منها ١٢ في أفريقيا و ٦ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	٣٠ منها ٥ في أفريقيا و ٢ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ٤ عدد الدول الأعضاء الملتقة للدعم التي تكون قد قامت بصوغ وتنفيذ سياسات وتدابير من أجل الترويج لوصية عام ١٩٨٠ الخاصة بأوضاع الفنان، وبخاصة الحرية الفنية، والإسهام في تحقيق أهداف اتفاقية عام ٢٠٠٥ بطريقة تراعي قضايا الجنسين
- ٦٠ منها ١٥ في أفريقيا و ٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ٦٠ منها ١٥ في أفريقيا و ٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	٦٠ منها ١٥ في أفريقيا و ٥ في الدول الجزرية الصغيرة النامية	- ٥ عدد المبادرات التي يتخذها الأطراف المعنيون الملتدون للدعم لتعزيز الإبداع وتقوية الاقتصاد الإبداعي في المدن  (موارد خارجة عن الميزانية فقط)

## رصد ورُزْق دور الثقافة في تحقيق التنمية المستدامة

يدعى في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ إلى إعمال سياسات عامة وخطط وتدابير يمكن بها تسخير طاقات الثقافة - التراث المستحدث والتراث الطبيعي، والمناظر الطبيعية الثقافية، والمدن، والتراث الثقافي غير المادي، والمؤسسات الثقافية والمتاحف، وأشكال التعبير الإبداعية والفنية - بمثابة موارد لتعزيز الشمول الاجتماعي والاقتصادي والاستدامة البيئية. وستُتَّخذ من مجموعة الاتفاقيات والتوصيات الخاصة بالثقافة، والبرامج ذات الصلة، من قبيل شبكة المدن المبدعة، مرتگاز لدعم الدول الأعضاء في هذا المسعى. وستعد اليونسكو مبادرات لهذا الغرض شريطة توفر التمويل الخارج عن الميزانية.

٥٠٦٦

وبناء على المبادئ التوجيهية التنفيذية، والتعليمات ووثائق السياسات المتوفرة بموجب الاتفاقيات، مثل الوثائق المعتمدة بموجب اتفاقية عام ١٩٧٢ واتفاقية عام ٢٠٠٣ واتفاقية عام ٢٠٠٥، سيركز في المبادرات المتخذة على وضع مبادئ توجيهية ومنهجيات وأطر قياس، بالتعاون مع معهد اليونسكو للإحصاء، وعلى إعداد الدراسات التجريبية وتنبيه الممارسات الجديدة من أجل تحقيق تغيير يؤتي تحولاً فيما يخص جميع الجهات، بما فيها الجماعات الضعيفة الحال، والشعوب الأصلية، والجماعات الجنسانية. وسيتهيأ باجتماعات الخبراء ومواد التواصل مزيد من تعزيز الدعم المقدم إلى الدول الأعضاء.

٥٠٦٧

وستولى عنابة خاصة لأهداف التنمية المستدامة التي يمكن أن يكون للثقافة فيما يخصها أثر مباشر وملموس. وفي هذا الصدد سُتُبَذل جهود خاصة لدعم العمل لتحقيق هدف التنمية المستدامة ١١ بشأن «جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة للجميع وأمنة وقادرة على الصمود ومستدامة»، الذي ستمارس اليونسكو فيما يخصه دورها القيادي الدولي في مجال الثقافة بإسهام المشورة فيما يتعلق بالسياسات وتنمية القدرات وبوضع النهج الجامعية للتخصصات بالتعاون مع القطاعات البرنامجية الأخرى. وستُتَخَّذ تدابير لتوسيع الشبكات على المستوى العالمي والمستوى الإقليمي والمستوى الوطني والمحلّي بغية تعزيز انخراط أصحاب الشأن، بمن فيهم العاملون خارج تחום القطاعات الثقافية التقليدية، في العمل على الخصوص لتعزيز التنمية الحضرية المستدامة. ويبين الجدول ٢ الوارد ضمن الفقرة ٠٥٠٨ من المقدمة أهداف التنمية المستدامة التي سيُدعم العمل لتحقيقها من خلال البرنامج الرئيسي الرابع.

إن المبادرات في إطار هذه النتيجة المنشودة الشاملة النطاق ستُعد بالاشتراك مع المكاتب الميدانية لليونسكو سهراً على تعظيم أثرها على المستوى القطري، وستكون أكثر ترتكزاً على أفريقيا، وفق خطة عام ٢٠٦٣ («أفريقيا التي نريدها») وخطة تنفيذها العشرية، وعلى الدول الجزئية الصغيرة النامية، وفق خطة العمل الخاصة بهذه الدول للفترة ٢٠٢١-٢٠٤٦، وعلى أقل البلدان نمواً، بحسب خطة عمل استنبول.

## النتيجة المنشودة ٨: قيام الدول الأعضاء بإدماج البُعد الثقافي في السياسات المتّبعة والتدابير المتخذة على الصعيدين الوطني والمحلّي من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ تنفيذاً فعالاً

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٤٠ منها ١٠ في أفريقيا و٥ في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ٤٠ منها ١٠ في أفريقيا و٥ في الدول الجزئية الصغيرة النامية	٤٠	١ - عدد الدول الأعضاء المتّلقة للدعم التي تستعين باتفاقيات اليونسكو وتصنيفاتها في العمل لتحقيق أهداف التنمية المستدامة
- ١٨ منها واحدة في أفريقيا وواحدة في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ١٨ منها واحدة في أفريقيا وواحدة في الدول الجزئية الصغيرة النامية	١٢	٢ - عدد الدول الأعضاء المتّلقة للدعم التي تكون قد قامت برصد وتقييم أثر الثقافة فيما يخص التنمية المستدامة (موارد معظمها خارج عن الميزانية)
- ٢٩ منها ٣ في أفريقيا و٣ في الدول الجزئية الصغيرة النامية	- ٢٩ منها ٣ في أفريقيا و٣ في الدول الجزئية الصغيرة النامية	غير منطبق	٣ - عدد الدول الأعضاء المتّلقة للدعم التي أدمجت البُعد الثقافي في عملها لتنفيذ هدف التنمية المستدامة ١١ (موارد معظمها خارج عن الميزانية)

## النتيجة المنشودة ١: قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث المادي وحمايته ورصده وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٢ تنفيذاً فعالاً

يجري التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إسداء الإرشاد الاستراتيجي إلى الدول الأطراف فيما يخص تنفيذ الاتفاقية</li> <li>- تحسين طرائق العمل فيما يخص الاتفاقية</li> <li>- تمويل الأولويات الرئيسية لتنفيذ الاتفاقية تمويلاً مباشراً</li> <li>- الاضطلاع بدور قيادي في تحسين حال حفظ الممتلكات المدرجة في عداد التراث العالمي</li> </ul>	<p>١ - إدارة شؤون اتفاقية عام ١٩٧٢ إدارة سليمة كما تبيّنه القرارات/المقررات التي تتخذها هيئات الإدارة</p>
	<p>٢ - عدد الممتلكات المدرجة في عداد التراث العالمي التي يتم تحسين القدرات على حفظها وتديرها بوسائل منها التعاون مع المؤسسات والمعاهد من الفئة ٢</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- المشاركة في حملات التطوعين المعنيين بالتراث وفي منتديات الشباب</li> <li>- مدى انخراط المنظمات غير الحكومية في مجال حفظ التراث العالمي بالتعاون مع اليونسكو</li> <li>- مدى انخراط النساء في مجال حفظ التراث العالمي بالتعاون مع اليونسكو</li> </ul>	<p>٣ - عدد أصحاب الشأن من المجتمع المدني، بمن فيهم الشباب والنساء، الذين يسهمون في حفظ الممتلكات المدرجة في عداد التراث العالمي وفي التنفيذ بشأن هذا التراث ضمن إطار المشاريع والمبادرات المتصلة باليونسكو</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ما ينفع في الممتلكات المدرجة في عداد التراث العالمي من مشاريع الحفظ الحدّدة الطابع المرتبطة بأمور من قبل قائمة التراث العالمي المهدّد بالخطر، وإدارة السياحة، والتنظيم الحضري، وإعادة الإعمار، وتغير المناخ، في المناطق أو البلدان ذات الأولوية، ومنها البلدان الأفريقية وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان التي تشهد حالات (ما بعد) النزاعات أو حالات (ما بعد) الكوارث</li> <li>- ما تعدد الدول الأطراف من عمليات تقييم الأثر أو من الخطط الإدارية الخاصة بالممتلكات المدرجة في عداد التراث العالمي</li> <li>- كون التقارير الدورية الخاصة بالممتلكات المدرجة في عداد التراث العالمي تأتي بأدلة على أنه تم على نحو ملائم تناول جوانب التنمية المستدامة</li> </ul>	<p>٤ - عدد الممتلكات المدرجة في عداد التراث العالمي التي تُعمَّ في إطار حفظها وإدارتها أهداف التنمية المستدامة وسياسة التنمية المستدامة للترااث العالمي</p>
	<p>٥ - عدد الدول الأطراف التي تراجع القوائم المؤقتة أو تضع قوائم مؤقتة جديدة، والتناسب المئوية لملفات الترشيح المتوفقة مع المطلوبات المقضي بها</p>

**النتيجة المنشودة ٢: قيام الدول الأعضاء بمكافحة استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة، ولا سيّما من خلال تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ تنفيذاً فعالاً ومن خلال أعمال اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع، وقيام الجهات المعنية العاملة على تنفيذ توصية اليونسكو لعام ٢٠١٥ بشأن المتاحف بتعزيز دور المتاحف**

يجري التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحسين إدارة شؤون اتفاقية عام ١٩٧٠ و«اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع»</li> <li>- إسهام الإرشاد الاستراتيجي إلى الدول الأطراف فيما يخص تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ وأعمال «اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع»</li> <li>- تخصيص موارد التمويل للأولويات الرئيسية لتنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ وأعمال «اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع»</li> </ul>	<p>١ - ممارسة الإدارة السليمة من خلال تنفيذ القرارات / المقررات الاستراتيجية الصادرة عن هيئات إدارة شؤون اتفاقية عام ١٩٧٠ و«اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع»، بالتوافق مع العمل لتحقيق أهداف التنمية المستدامة</p>
	<p>٢ - زيادة عدد الدول الأطراف في اتفاقية عام ١٩٧٠، ولا سيّما دول الكاريبي وشرق أفريقيا وجنوب شرق آسيا والمحيط الهادئ</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إصدار/تحسين القوانين والأنظمة</li> <li>- إقامة/تحسين المرافق الوطنية</li> <li>- إقامة الشراكات الابتكارية</li> <li>- المبادرات التثقيفية والتوعوية، بما فيها المبادرات التي تجسّد مبادئ المساواة بين الجنسين</li> </ul>	<p>٣ - عدد ما يقدّم بالتوافق مع الجوانب الرئيسية لتنفيذ الاتفاقية من تقارير الأربع سنوات التي تأتي بأدلة على بلوغ الغايات المنشودة في سياق أهداف التنمية المستدامة</p>
	<p>٤ - عدد حالات النجاح في إعادة أو ردة الممتلكات الثقافية، بما فيها الممتلكات الآتية من البلدان التي تشهد أوضاع طوارئ والحالات المتصلة بتمويل الإرهاب وذلك بالتنسيق مع المنظمات الشريكية وسوق الفن، بالتوافق مع العمل لتحقيق غاية التنمية المستدامة ٤-١٦</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ما يخص التعاون وبناء القدرات من مشاريع، وفعاليات، وسياسات جديدة أو معايير الصوغ، ومبادرات توجيهية، تجسّد أهداف التنمية المستدامة، ومبادرات المساواة بين الجنسين، والأهداف الرئيسية المنشودة من التوصية</li> <li>- تقديم تقارير الأربع سنوات الدورية وتناولها السياسات والتبارير المتخصّصة لتعزيز المتاحف من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة وتطبيق التوصية</li> <li>- مدى مشاركة أصحاب الشأن (المتاحف، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص، والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات الدولية الحكومية، وغيرها)</li> </ul>	<p>٥ - عدد ما يتخذه أصحاب الشأن المتعلقون للدعم من المبادرات التي تكون قد حسنت وعزّزت الأدوار التي تؤديها المتاحف في تحقيق أهداف التنمية المستدامة وفي تجسيد مقتضيات توصية عام ٢٠١٥ بشأن حماية وتعزيز المتاحف ومجموعات التحف وتنوّعها والدور الذي تؤديه في المجتمع (موارد خارجة عن الميزانية فقط)</p>

**النتيجة المنشودة ٣: قيام الدول الأعضاء بتحسين حماية الممتلكات الثقافية، ولا سيّما عن طريق تصديق الكثير منها على اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها (عام ١٩٥٤ وعام ١٩٩٩) وتنفيذ هذه النصوص تنفيذاً فعالاً**

يجري التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحديد درجات الأولوية من خلال قرارات/مقررات اجتماعات الأطراف السامية المتعاقدة في اتفاقية عام ١٩٥٤ واجتماعات الأطراف في بروتوكولها الثاني لعام ١٩٩٩</li> <li>- تعزيز الحماية التي تحظى بها الممتلكات الثقافية من خلال مقررات اللجنة</li> </ul>	<p>- ١ ممارسة الإدارة السليمة من خلال تنفيذ القرارات/المقررات الاستراتيجية الصادرة عن هيئات إدارة شؤون اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها الثاني لعام ١٩٩٩</p>
	<p>- ٢ زيادة عدد الدول الأطراف في اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها (العام ١٩٥٤ وعام ١٩٩٩)، ولا سيّما الدول الأفريقية ومجموعة البلدان التي تشهد نزاعاً مسلحاً</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- التقارير الوطنية التي تتضمن معلومات عن تنفيذ الفصل الرابع من البروتوكول الثاني لعام ١٩٩٩</li> <li>- تقديم تقارير وطنية تأتي بأدلة على العمل لبلوغ الغايات المنشودة في سياق أهداف التنمية المستدامة</li> </ul>	<p>- ٣ عدد التقارير الوطنية المقدمة بشأن تنفيذ اتفاقية لاهي لعام ١٩٥٤ وبروتوكولها (العام ١٩٥٤ وعام ١٩٩٩)</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- اتخاذ التدابير التمهيدية وتدابير الاسترجاع</li> <li>- الإسهام في صندوق حماية الممتلكات الثقافية في حالات النزاع المسلح</li> <li>- اتخاذ تدابير مستعجلة لتعزيز حماية الممتلكات الثقافية في أوقات النزاع المسلح</li> </ul>	<p>- ٤ عدد الدول الأطراف التي تكون قد أعملت على نحو فعال المساعدة الدولية أو غيرها من أصناف المساعدة بموجب البروتوكول الثاني لعام ١٩٩٩ (موارد خارجة عن الميزانية فقط)</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- اتباع سياسات للاستعداد لحماية الممتلكات الثقافية من العواقب التي يمكن أن تترتب على النزاع المسلح</li> <li>- مشاريع شحذ الوعي وبناء القدرات في مجال حماية الممتلكات الثقافية في أوقات النزاعات المسلحة</li> <li>- تنفيذ المبادرات وفقاً للاستراتيجية</li> <li>- مدى مشاركة المنظمات غير الحكومية في حماية الممتلكات الثقافية</li> </ul>	<p>- ٥ عدد أصحاب الشأن المتلقين للدعم الذين يكونون قد أسهموا في أنشطة الحماية وشحذ الوعي، بما في ذلك الإسهام في عناصر الاستراتيجية الخاصة بتعزيز أنشطة اليونسكو في مجال حماية الثقافة وتعزيز التعددية الثقافية في حالات النزاع المسلح</p>

**النتيجة المنشودة ٤: قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث الثقافي المغمور بالمياه وحمايته وإدارته إدارة مستدامة، ولا سيّما عن طريق تصديق الكثير منها على اتفاقية عام ٢٠٠١ وتنفيذ هذه الاتفاقية تنفيذاً فعالاً**

يجري التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- اتخاذ القرارات التي توفر الإرشاد الاستراتيجي فيما يخص اتفاقية عام ٢٠٠١</li> <li>- مشاركة الدول الجزرية الصغيرة النامية في هيئات إدارة شؤون الاتفاقية، آتية بشواغلها وأهدافها لتناولها ضمن إطار المناقشات وما تتخض عنه من مقررات</li> </ul>	<p>- ١ ممارسة الإدارة السليمة من خلال تنفيذ القرارات/المقررات الاستراتيجية الصادرة عن هيئات إدارة شؤون اتفاقية عام ٢٠٠١</p>
	<p>- ٢ زيادة عدد الدول الأطراف في اتفاقية عام ٢٠٠١، ولا سيّما الدول الأفريقية والدول الجزرية الصغيرة النامية</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحقيق انسجام الأطر الوطنية مع الاتفاقية</li> <li>- تحقيق توافق السياسات الوطنية مع الاستراتيجية العالمية</li> <li>- سنّ قوانين جديدة أو تحديث قوانين نافذة خاصة بتنفيذ الاتفاقية الفعلى</li> </ul>	<p>- ٣ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تكون قد اتخذت خطوات لصوغ أو تحديث السياسات المتعلقة بحماية التراث المغمور بالمياه من أجل تحقيق الأهداف المنشودة من اتفاقية عام ٢٠٠١</p>

يجري التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<p>- مدى مشاركة أصحاب الشأن التابعين للدول وغير التابعين للدول</p> <p>- المبادرات المتعلقة بتنقيف الشباب واتفاقهم المسؤول، التي تشمل التراث المغمور بالبيه</p> <p>- استهلال مبادرات شحد الوعي</p>	<p>٤ - عدد أصحاب الشأن المتلقين للدعم الذين يكونون قد أسهموا في أنشطة الحماية وشحد الوعي</p>
	<p>٥ - عدد الدول الأعضاء التي تكون قد قدّمت أدلة على العمل من أجل بلوغ الغايات المنشودة في سياق أهداف التنمية المستدامة (موارد خارجة عن الميزانية فقط)</p>

## النتيجة المنشودة ٥: حماية الثقافة وتعزيز التعديل الثقافية في حالات الطوارئ عن طريق تحسين التأهب والتصدي لها، ولا سيما عن طريق تنفيذ وثائق اليونسكو التقنية المتعلقة بالثقافة تنفيذاً فعالاً

يجري التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<p>- المشاريع المحددة الطابع الخاصة بأنشطة الحفظ في الممتلكات المدرجة في عداد التراث الثقافي والمتعلقة بالتأهب للطوارئ والتصدي لها في البلدان التي تشهد حالات (ما بعد) النزاعات أو حالات (ما بعد) الكوارث، بما فيها الدول الأفريقية (عدد المشاريع المنشورة تنفيذها: ٢٠ منها ٢ في أفريقيا بالميزانية البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار؛ و ١٨ منها ١ في أفريقيا بالميزانية البالغة ٥١٨ مليون دولار)</p> <p>- حالات النجاح في إعادة أو ردم الممتلكات الثقافية الآتية من البلدان التي تواجه أوضاع كوارث و/أو المتصلة بتمويل الإرهاب (الأرقام المنشورة تحقيقها: ٣ بـالميزانية البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار؛ و ٣ بـالميزانية البالغة ٥١٨ مليون دولار)</p> <p>- المبادرات على صعيد تنفيذ اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها وفق استراتيجية تعزيز أنشطة اليونسكو لحماية الثقافة وتعزيز التعديل الثقافية في حالات النزاع المسلح (الأرقام المنشورة تحقيقها: ٥ منها ٢ في أفريقيا و ١ في الدول الجزئية الصغيرة النامية بـالميزانية البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار؛ و ٤ منها ١ في أفريقيا و ١ في الدول الجزئية الصغيرة النامية بـالميزانية البالغة ٥١٨ مليون دولار)</p>	<p>١ - عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تكون قد اتخذت تدابير وأتبعت سياسات من أجل التنفيذ الفعال لوثائق اليونسكو الخاصة بالتقنيين فيما يتعلق بأوضاع الطوارئ</p>
<p>- الخطط والسياسات والبرامج الرامية إلى إدماج البعد المتصل بصون التراث الثقافي غير المادي في أسيمة مواجهة الكوارث، بما ذلك التأهب لها ومعالجة آثارها (الأرقام المنشورة تحقيقها: ٤ بـالميزانية البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار؛ و ٤ بـالميزانية البالغة ٥١٨ مليون دولار)</p> <p>- السياسات والتآثيرات الثقافية التي يجري إعمالها لتعزيز وحماية أوضاع الفنان وحرفيته، بما في ذلك تعزيزهما وحمايتهما في حالات الطوارئ، وتقديم الدراسة الاستقصائية الشاملة بشأن السياسات التي يُعترف في نطاقها بحقوق الفنانين الاجتماعية والاقتصادية، بما في ذلك الاعتراف بها في حالات الطوارئ (الأرقام المنشورة تحقيقها: ١٢ منها ٣ في دول إفريقية و ٢ في دول جزرية صغيرة نامية بـالميزانية البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار؛ و ١٠ منها ٢ في دول إفريقية و ١ في دول جزرية صغيرة نامية بـالميزانية البالغة ٥١٨ مليون دولار)</p> <p>- المبادرات التي تسهم في شحد الوعي والتنقيف، فيما يخص تعزيز التعديل الثقافية واحترام التراث الثقافي، بغية بناء مجتمعات أكثر انسجاماً بالتسامح وبالطابع الجامع (الأرقام المنشورة تحقيقها: ١٦٠ بـالميزانية البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار؛ و ١٤٩ بـالميزانية البالغة ٥١٨ مليون دولار)</p>	

يجري التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- المقترن المعتمدة، من قبيل قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والجمعية العامة للأمم المتحدة ومجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة، والتابير المتخذة على المستوى الوطني من أجل تنفيذها</li> <li>- اتخاذ تابير ذات فعل تحويلي للأخذ بالبعد الثقافي في مبادرات بناء القدرات وحث الاهتمام</li> <li>- إقامة شراكات مع اليونسكو تراعي مدى انخراط الأمم المتحدة وأدوات التنسيق الخاصة بالأزمات</li> </ul>	<p>- ٢ عدد ما تتخذه الدول الأعضاء المتلقية للدعم والجهات الفاعلة الدولية الحكومية ذات الصلة، في إطار وثائق اليونسكو الخاصة بالتقني الدولي، من المقررات المتعلقة بالسياسات والتابير التي تمكّن من إدماج البعد الثقافي ضمن الأنشطة الإنسانية، والاستراتيجيات الأمنية، وعمليات حفظ السلام وبنائه</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إنجاز عمليات نشر البعثات بموافقة السلطات، بما في ذلك نشرها في البلدان الأفريقية</li> <li>- مسک قائمة بالخبراء المختصين في مجال التراث مع إيلاء الاعتبار للمساواة بين الجنسين والتمثيل الحغرافي المتوازن</li> <li>- ورود تقارير من البعثات بشأن المبادرات المتخذة لتقدير المخاطر والصون</li> <li>- مدى مشاركة المجتمعات المحلية</li> </ul>	<p>- ٣ عدد الدول الأعضاء، بما فيها الدول الأفريقية والدول الجزرية الصغيرة النامية، التي يقدّم إليها الدعم من خلال آلية التحرك السريع لواجهة الأوضاع الطارئة (موارد خارجة عن الميزانية فقط)</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الأخذ بالبعد الثقافي في التقارير النهائية عن عمليات تقييم الاحتياجات في أوضاع ما بعد الأزمات/ما بعد النزاعات</li> <li>- مستوى تعبيبة الجهات المانحة من أجل عمليات الإنهاض الثقافي بعد الكوارث/بعد النزاعات</li> </ul>	<p>- ٤ عدد ما يُجرى على نحو فعال في الدول الأعضاء، بما فيها الدول الجزرية الصغيرة النامية، بدعم تقني ومالٍ من اليونسكو، من عمليات تقييم الاحتياجات المتصلة بالثقافة بعد الكوارث وبعد النزاعات، في إطار الآليات الدولية للتحرك في حالات الكوارث (موارد خارجة عن الميزانية فقط)</p>

## النتيجة المنشودة ٦: قيام الدول الأعضاء والمجتمعات المحلية بتحديد التراث الثقافي غير المادي وصونه، ولا سيّما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٣ تنفيذاً فعّالاً

يجري التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تعزيز القدرة على إسداء الإرشاد الاستراتيجي إلى الدول الأطراف بشأن تنفيذ الاتفاقية والرصد فيما يخصها، بوسائل منها تدارس التقارير الدورية المقدمة</li> <li>- تحسين طرائق عمل هيئات الإدارة</li> <li>- مستوى تمويل تنفيذ القرارات التي تعتمدها هيئات الإدارة</li> <li>- مدى المساهمة في إدارة شؤون الاتفاقية التي تقدّمها المنظمات غير الحكومية المتمتّعة بكفاءة معترف بها في مجال التراث الثقافي غير المادي</li> </ul>	<p>- ١ ممارسة الإدارة السليمة من خلال اعتماد وتنفيذ القرارات / المقررات الاستراتيجية الصادرة عن هيئات إدارة شؤون اتفاقية عام ٢٠٠٣</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تعزيز الأطر المؤسسية لصون التراث الثقافي غير المادي أو إنشاء أطر مؤسسية جديدة من أجله</li> <li>- اعتماد أو تعزيز النهج القائم على العمل في المجتمعات المحلية لجرد التراث الثقافي غير المادي أو لوضع الخطط الخاصة بصون هذا التراث، بما فيها الخطط التي تجسّد النهج المراعي للمنظور الجنسياني</li> </ul>	<p>- ٢ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تستخدم موارد بشرية ومؤسسية معزّزة من أجل صون التراث الثقافي غير المادي</p>

يجري التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- كون التقارير المتعلقة بالاتفاقية تتناول الخطط والسياسات والبرامج الرامية إلى إدماج البعد المتصل بصون التراث الثقافي غير المادي وفق نهج مراقب المنظور الجنسي بما في ذلك الأخذ بهذا البعد في ظروف الطوارئ، وكون هذه التقارير تأتي بأدلة على العمل لبلوغ الغايات المنشودة في سياق أهداف التنمية المستدامة</li> <li>- إقامة الشراكات، ضمن قطاع الثقافة وخارجها، بغية تعزيز دور التراث الثقافي غير المادي بصفته عامل تمكن من التنمية المستدامة وضماناً لها، ودعم الخطط الوطنية الرامية إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة</li> <li>- إعداد وتنفيذ مبادرات تفضي إلى الأخذ بالبعد المتصل بالتراث الثقافي غير المادي في التعليم النظامي والتعليم غير النظامي (غاية التنمية المستدامة ٤-٧)</li> </ul>	<p>- عدد الدول الأعضاء المتقدمة للدعم التي تكون قد أدمجت البعد المتصل بالتراث الثقافي غير المادي في خططها وسياساتها وبرامجهما، وذلك على الخصوص بمثابة إسهام في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، بطريقة تراعي قضايا الجنسين</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- استعانت الدول الأطراف بصندوق حماية التراث العالمي غير المادي لكي تكمل على نحو فعال الجهود التي تبذلها على المستوى الوطني من أجل صون هذا التراث</li> <li>- استفادة الدول الأطراف من العون التحضيري/التقني القائم من صندوق حماية التراث الثقافي غير المادي بغية إعداد طلبات المساعدة الدولية لكي تكمل على نحو فعال الجهود التي تبذلها على المستوى الوطني من أجل صون هذا التراث</li> </ul>	<p>- عدد الدول الأطراف التي قامت على نحو فعال بإعمال المساعدة الدولية، بما فيها المساعدة المتأتية من صندوق حماية التراث الثقافي غير المادي، مكملة بذلك جهودها المبذولة على المستوى الوطني من أجل صون هذا التراث</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ما تأتي به البرامج والمشاريع والمبادرات الخاصة بصون التراث من أدلة على تجسيد مبادئ وأهداف اتفاقية عام ٢٠٠٣ على نحو ثبت فعليته في الإسهام في تأمينبقاء التراث الثقافي غير المادي المعنى</li> <li>- إعداد المبادرات على صعيد الاتصال وشحذ الوعي وفق استراتيجية الاتصال والتوعية فيما يخص الاتفاقية</li> <li>- مدى مشاركة جميع الأطراف الفاعلة (الحكومية منها وغير الحكومية) المعنية بصون التراث الثقافي غير المادي في المبادرات ذات الصلة</li> </ul>	<p>- عدد المبادرات التي تتخذتها الدول الأعضاء المتقدمة للدعم التي تكون قد عزّزت المعرفة والإحاطة بصون التراث الثقافي غير المادي وباتفاقية عام ٢٠٠٣</p>

## النتيجة المنشودة ٧: قيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ السياسات والتدابير اللازمة لتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٥ تنفيذاً فعلاً

يجري التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحديد درجات الأولوية من خلال القرارات الصادرة عن مؤتمر الأطراف</li> <li>- تجسيد القرارات في خطة عمل اللجنة الدولية الحكومية وتنفيذها من خلال مقررات هذه اللجنة</li> </ul>	<p>- ممارسة الإدارة السليمة من خلال اعتماد وتنفيذ القرارات / المقررات الاستراتيجية الصادرة عن هيئات إدارة شؤون اتفاقية عام ٢٠٠٥</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- صوغ سياسات تحشد الأهداف الرئيسية المنشودة من الاتفاقية أو إعادة صوغ السياسات النافذة التي تجذب هذه الأهداف</li> <li>- تحديد التدابير و/أو وضع خطط العمل من أجل تنفيذ السياسات المعنية</li> </ul>	<p>- عدد الدول الأعضاء المتقدمة للدعم التي تكون قد صاغت سياسات وتدابير لتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي والإسهام في تحقيق أهداف اتفاقية عام ٢٠٠٥، ونفذت هذه السياسات والتدابير بطريقة تراعي قضايا الجنسين، وقامت بالرصد فيما يتعلق بها</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تقديم تقارير الأربع سنوات، وكونها تتناول السياسات والتدابير الازمة للنهوض بوضع النساء بصفتهن مبدعات ومنتجات للسلع والخدمات الثقافية، وكونها تأتي بأدلة على العمل لبلوغ الغايات المنشودة في سياق أهداف التنمية المستدامة</li> <li>- مدى مشاركة أصحاب الشأن من المجتمع المدني</li> </ul>	

يجري التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- درجة المساهمة في الصندوق الدولي للتنوع الثقافي</li> <li>- تقديم طلبات المساعدة التقنية</li> <li>- النجاح في تنفيذ المبادرات على صعيد المشاريع</li> </ul>	<p>- ٣ عدد الدول الأعضاء والجهات المعنية من المجتمع المدني المتلقية للدعم التي تكون قد قامت على نحو ناجح بتقديم المساعدة الدولية، بما في ذلك من الصندوق الدولي للتنوع الثقافي</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- السياسات والتداريب الثقافية الرامية إلى تعزيز وحماية حرية الفنانين</li> <li>- تقديم رئاسة استقصائية عالمية بشأن السياسات التي يُعترف في إطارها بحقوق الفنانين الاجتماعية والاقتصادية</li> <li>- الأدلة على إعمال تدابير وأو خطط عمل يتم بها تنفيذ السياسات وتناول مسائل التكنولوجيا الرقمية والحركة وحرية الفنانين</li> </ul>	<p>- ٤ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تكون قد قامت بصوغ وتتنفيذ سياسات وتداريب من أجل الترويج لوصية عام ١٩٨٠ الخاصة بأوضاع الفنان، وبخاصة الحرية الفنية، والإسهام في تحقيق أهداف اتفاقية عام ٢٠٠٥ بطريقة تراعي قضيّة الجنسين</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- انضمام المزيد من المدن إلى شبكة المدن المبدعة</li> <li>- اتخاذ الشبكة مبادرات تعزّز دور المدن في الاقتصاد الإبداعي</li> <li>- وضع/تنفيذ اتفاقيات شراكة بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب وفيما بين بلدان الجنوب</li> </ul>	<p>- ٥ عدد المبادرات التي يتخذها الأطراف المعنيون المتلقون للدعم لتعزيز الإبداع وتنمية الاقتصاد الإبداعي في المدن (موارد خارجية عن الميزانية فقط)</p>

## النتيجة المنشودة ٨: قيام الدول الأعضاء بإدماج البُعد الثقافي في السياسات المتبعة والتدابير المتخذة على الصعيدين الوطني والمحلّي من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ تنفيذاً فعالاً

يجري التقييم وفقاً لما يلي:	مؤشرات الأداء
<ul style="list-style-type: none"> <li>- السياسات التي تعزّز دور الثقافة في التنمية المستدامة والتي تخص الثقافة على وجه التحديد والتي يتم بها إدماج البُعد الثقافي في السياسات المتبعة في شتى القطاعات الأخرى</li> <li>- البرامج أو المبادرات التي تعزّز دور الثقافة في التنمية المستدامة والتي تخص الثقافة على وجه التحديد والتي يتم بها إدماج البُعد الثقافي في شتى القطاعات الأخرى</li> </ul>	<p>- ١ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تستعين باتفاقيات اليونسكو وتوصياتها الخاصة بالثقافة بالثقافة من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- المبادرات والمواد والأنشطة الرامية إلى التواصل بشأن دور الثقافة فيما يخص الشمول الاقتصادي والاجتماعي والاستدامة البيئية وتعزيز هذا الدور، والأخذ في ذلك بالبعد الثقافي</li> <li>- درجة المشاركة في المبادرات المتعلقة بالثقافة ومدى انخراط أصحاب الشأن فيها</li> </ul>	<p>- ٢ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تكون قد قامت برصد وتقدير أثر الثقافة فيما يخص التنمية المستدامة (موارد معظمها خارج عن الميزانية)</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إتاحة التقارير الدورية وغيرها من التقارير المتعلقة بالاتفاقية بأدلة على الإسهام في رصد وتقدير أثر الثقافة فيما يخص التنمية المستدامة</li> <li>- المبادرات التي تطّقّن فيها أدوات اليونسكو لقياس إسهام الثقافة فيما يخص التنمية المستدامة</li> </ul>	<p>- ٣ عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تكون قد أدرجت البُعد الثقافي في إطار عملها لتحقيق هدف التنمية المستدامة ١١ (موارد معظمها خارج عن الميزانية)</p>

# البرنامج الرئيسي الخامس

# البرنامج الرئيسي الخامس

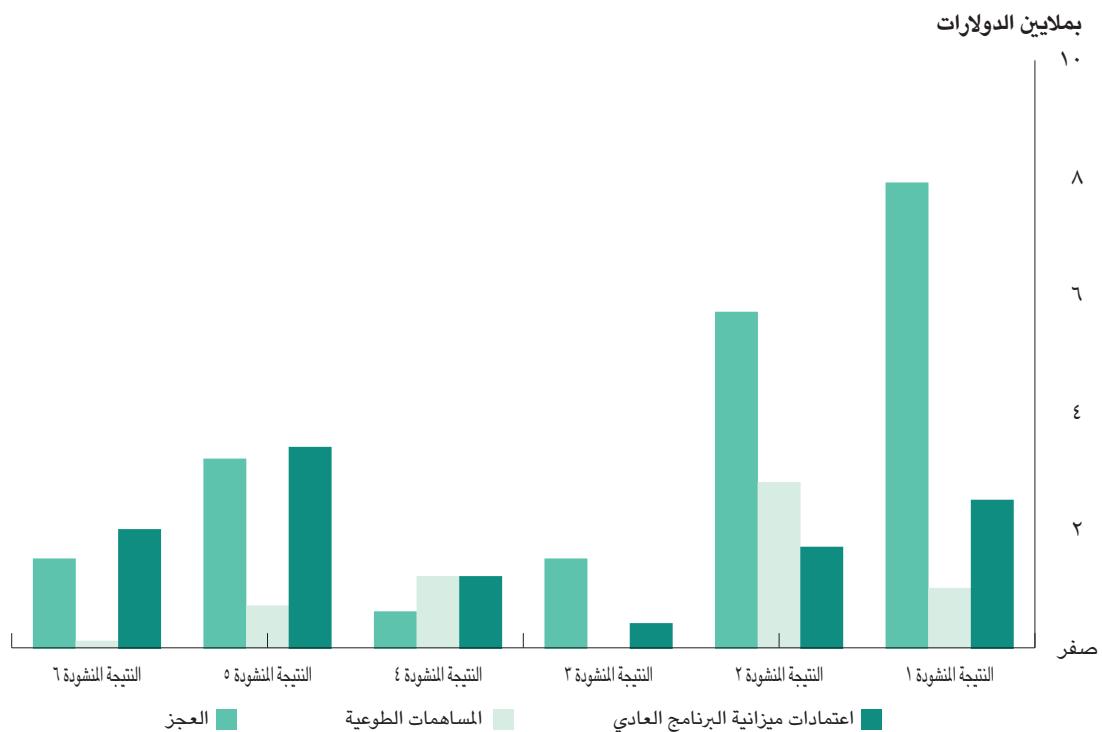
## الاتصال والمعلومات

### الاتصال والمعلومات - ١ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

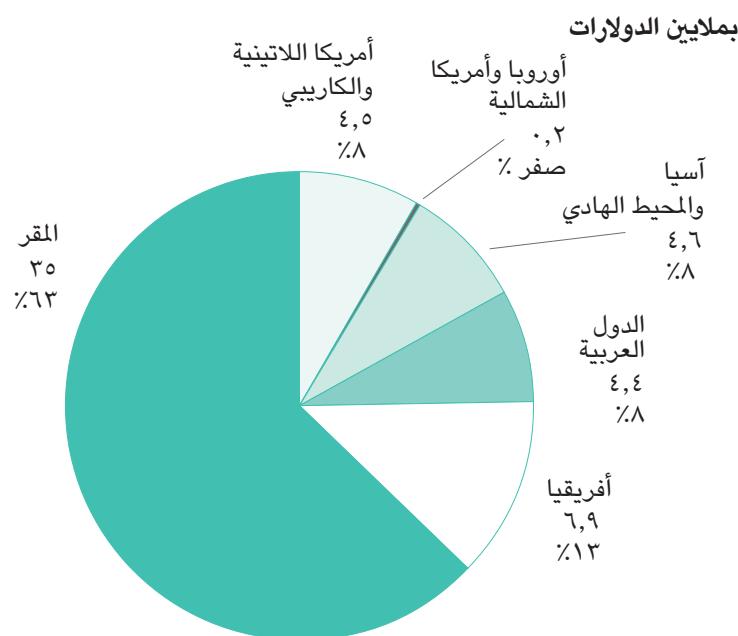
المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصادرات الدخل للدخل	الحساب الخاص للتكاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي ١ البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	مizانة الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
١٨٢٨٢٣٠٠	-	-	-	-	١٨٢٨٢٣٠٠	١٨٢٨٢٣٠٠	١٨٢٨٢٣٠٠	١٨٢٨٢٣٠٠	مizانة الموظفين	
٢٣٥٩٧٥٠٠	١٥١٦٣٠٠٠	٣٨٩٠٠٠	-	-	٤٥٤٤٥٠٠	٢٣٥٩٧٥٠٠	٢٣٥٩٧٥٠٠	٢٣٥٩٧٥٠٠	الميزانية التشغيلية	
١١٤٩٥١٠٠	٧٩٤٩٠٠٠	١٠٢٥٠٠٠	-	-	٢٥٢١١٠٠	١١٤٩٥١٠٠	١١٤٩٥١٠٠	١١٤٩٥١٠٠	محور العمل ١ توطيد حرية التعبير في شبكة الانترنت وخارجها، وتعزيز جميع جوانب سلامة الصحفيين، وزيادة التنوع والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم وسائل الإعلام المستقلة	
١٠٢٠٥٦٠٠	٥٧٢٣٠٠٠	٢٨٢٠٠٠	-	-	١٦٦٢٦٠٠	١٠٢٠٥٦٠٠	١٠٢٠٥٦٠٠	١٠٢٠٥٦٠٠	نتيجة ١ قيام الدول الأعضاء بتعزيز المعايير والسياسات المتعلقة بحرية التعبير، بما في ذلك حرية الصحافة والحق في الحصول على المعلومات في إطار شبكة الانترنت وخارجها، وقيامها أيضاً بتعزيز سلامة الصحفيين عن طريق تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب	
١٨٩٦٨٠٠	١٤٩١٠٠٠	٤٥٠٠٠	-	-	٣٦٠٨٠٠	١٨٩٦٨٠٠	١٨٩٦٨٠٠	١٨٩٦٨٠٠	نتيجة ٢ انتفاع الدول الأعضاء تعزيز ساهمة وسائل الإعلام في التنوع والمساواة بين الجنسين وتمكن الشباب داخل وسائل الإعلام وعن طريقها؛ وتمكن المجتمعات عن طريق تنفيذ خطة عمل للدرية الإعلامية والمعلوماتية وواجهة وسائل الإعلام لحالات الطوارئ والكوارث مواجهة فعالة	
١٣٧٠١٠٠	٥٢٥٠٠٠	١٨٧٣٠٠٠	-	-	٦٥٧٨٠٠	١٣٧٠١٠٠	١٣٧٠١٠٠	١٣٧٠١٠٠	محور العمل ٢ بناء مجتمعات المعرفة عن طريق استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتعزيز الانفتاح بالمعلومات والمعرفة وصونها	
٢٩٣٦٤٠٠	٦٢٠٠٠	١١٥٣٠٠٠	-	-	١١٥٣٤٠٠	٢٩٣٦٤٠٠	٢٩٣٦٤٠٠	٢٩٣٦٤٠٠	نتيجة ٤ تعزيز قدرات الدول الأعضاء عن طريق تنفيذ نتائج القيمة العالمية لاتجاه المعلومات، وتنمية برامج المعلومات للجميع وإطار العمل التقني المرتبط به	
٧٢٣٦٠٠	٣١٥٠٠٠	٦٥٠٠٠	-	-	٣٤٣٦٠٠	٧٢٣٦٠٠	٧٢٣٦٠٠	٧٢٣٦٠٠	نتيجة ٥ قيام الدول الأعضاء باتخاذ تدابير لتعزيز السعي إلى تعليم الانفتاح بالمعلومات عن طريق الآخذ بالحلول المفتوحة والشاملة واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات بطريقة مبتكرة لتحقيق التنمية المستدامة	
٣٥٢٨٦٠٠	١٤٧٠٠٠	٧٠٠٠	-	-	١٩٨٨٦٠٠	٣٥٢٨٦٠٠	٣٥٢٨٦٠٠	٣٥٢٨٦٠٠	نتيجة ٦ تعزيز تدابير تحديد التراتز الوثائقى وصونه وإتاحة الانفتاح به وبنشره على المصعدين العالمي والوطني عن طريق برنامج ذاكرة العالم	
٣٧٢٩٨٥٠٠	٢٠٤١٣٠٠٠	٥٧٦٣٠٠٠	-	-	١١١٢٢٥٠٠	٣٧٢٩٨٥٠٠	-	٣٧٢٩٨٥٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
٥٥٥٨٠٨٠٠	٢٠٤١٣٠٠٠	٥٧٦٣٠٠٠	-	-	٢٩٤٠٤٨٠٠	٥٥٥٨٠٨٠٠	١٨٢٨٢٣٠٠	٣٧٢٩٨٥٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الخامس	

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرّرة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة**  
**اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**



**توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)، بحسب المناطق والمقر**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**

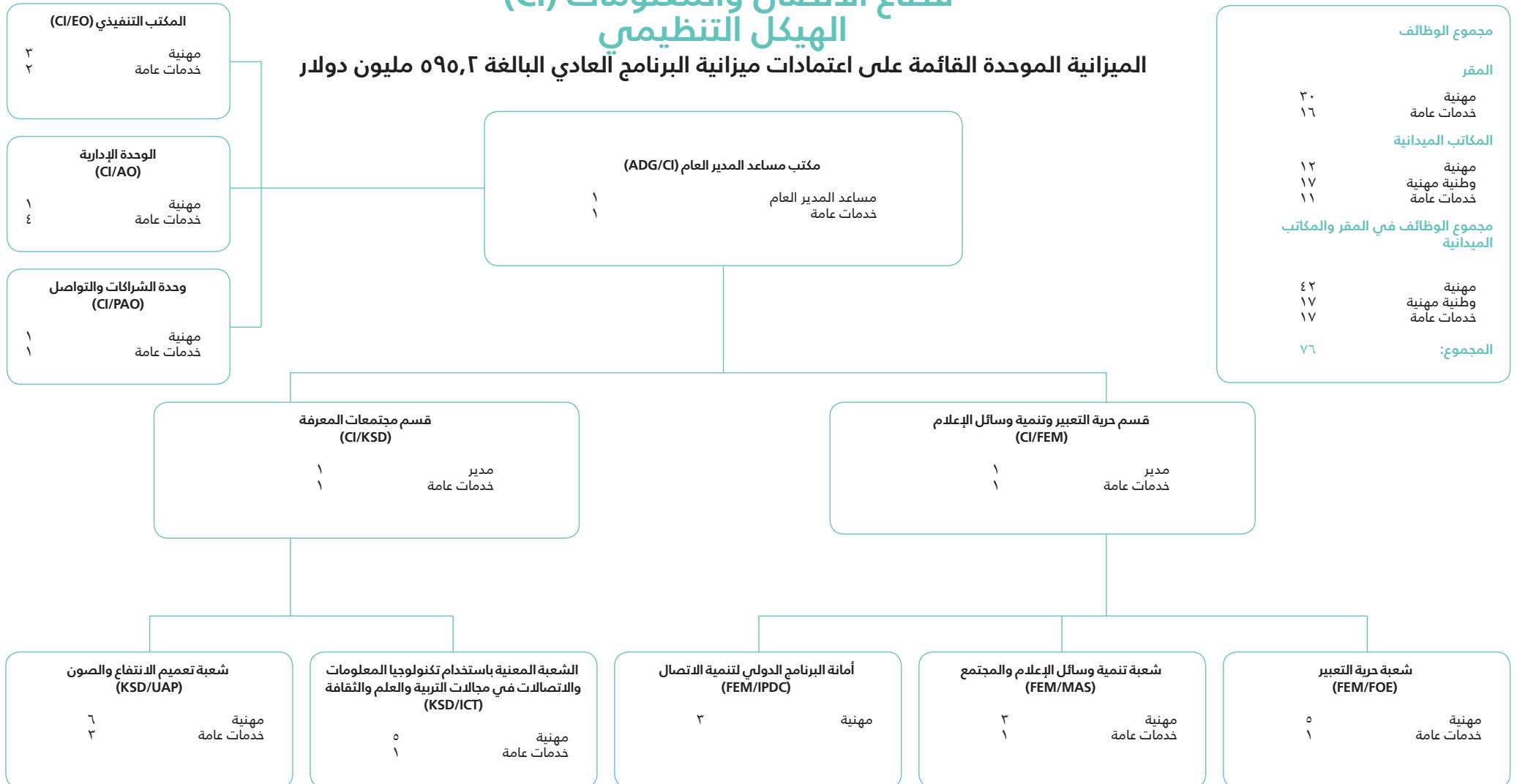


**الإسهام في الأولويتين العامتين**

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		في إطار مجموع الميزانية التشغيلية
%	دولار	%	دولار	
٪٢٣	٨,٤ مليون دولار	٪١٣	٤,٩ مليون دولار	

# قطاع الاتصال والمعلومات (CI) الهيكل التنظيمي

الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار



## المكاتب الميدانية



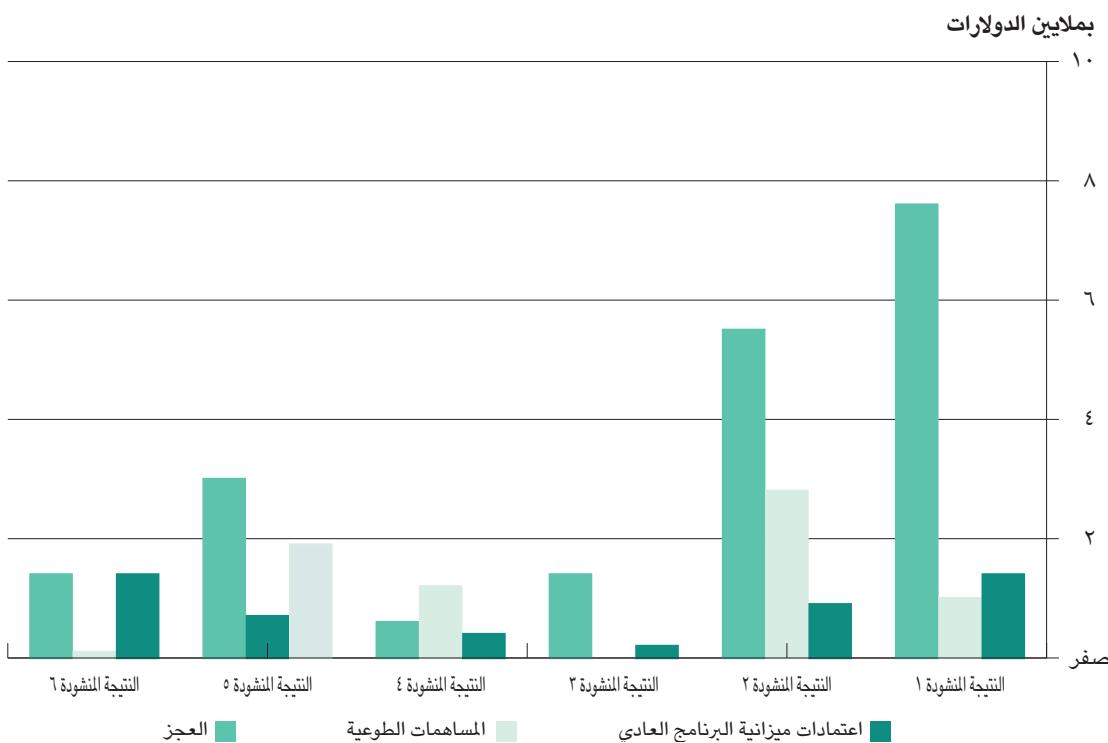
الاتصال والمعلومات

الاتصال والمعلومات - ٢ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الاتفاقي)

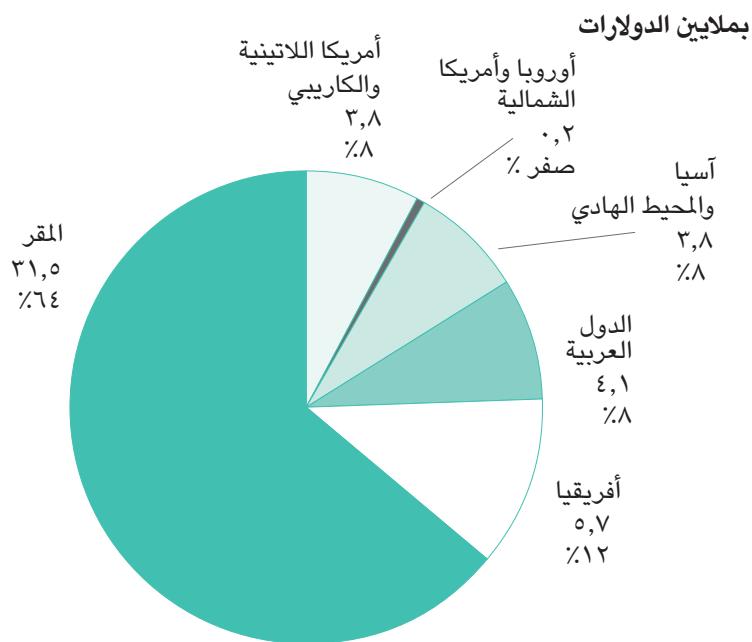
التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محور العمل / النتائج المنشودة
المجموع	الجزء	المساهمات الطوعية	المصادر المدرة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار		
١٧٥٧١٦٠٠	-	-	-	-	١٧٥٧١٦٠٠	١٧٥٧١٦٠٠	١٧٥٧١٦٠٠	١٧٥٧١٦٠٠	ميزانية الموظفين	
٢٠٨٩٠٥٠٠	١٤٤٤٠٠٠	٣٨٩٠٠٠	-	-	٢٥٦٠٥٠٠	٢٠٨٩٠٥٠٠	٢٠٨٩٠٥٠٠	٢٠٨٩٠٥٠٠	محور ١ الميزانية التشغيلية	
١٠٠١٥٤٠٠	٧٥٧٠٠٠	١٠٢٥٠٠٠	-	-	١٤٢٠٤٠٠	١٠٠١٥٤٠٠	١٠٠١٥٤٠٠	١٠٠١٥٤٠٠	النتيجة ١ المنشودة	
٩١٧٦٠٠٠	٥٤٥٠٠٠	٢٨٢٠٠٠	-	-	٩٠٦٠٠٠	٩١٧٦٠٠٠	٩١٧٦٠٠٠	٩١٧٦٠٠٠	النتيجة ٢ المنشودة	
١٦٩٩١٠٠	١٤٢٠٠٠	٤٥٠٠٠	-	-	٢٣٤١٠٠	١٦٩٩١٠٠	١٦٩٩١٠٠	١٦٩٩١٠٠	النتيجة ٣ المنشودة	
١٠٥٧٩٢٠٠	٥٠٠٠٠٠	١٨٧٣٠٠٠	-	-	٣٧٠٦٢٠٠	١٠٥٧٩٢٠٠	١٠٥٧٩٢٠٠	١٠٥٧٩٢٠٠	محور ٢ العمل	
٢١٧٠٥٠٠	٦٠٠٠٠	١١٥٣٠٠٠	-	-	٤١٧٥٠٠	٢١٧٠٥٠٠	٢١٧٠٥٠٠	٢١٧٠٥٠٠	النتيجة ٤ المنشودة	
٥٥٨٥٩٠٠	٢٠٠٠٠٠	٦٥٠٠٠	-	-	١٩٣٥٩٠٠	٥٥٨٥٩٠٠	٥٥٨٥٩٠٠	٥٥٨٥٩٠٠	النتيجة ٥ المنشودة	
٢٨٢٢٨٠٠	١٤٠٠٠٠	٧٠٠٠	-	-	١٣٥٢٨٠٠	٢٨٢٢٨٠٠	٢٨٢٢٨٠٠	٢٨٢٢٨٠٠	النتيجة ٦ المنشودة	
٣١٤٦٩٧٠٠	١٩٤٤٠٠٠	٥٧٦٣٠٠٠	-	-	٦٢٦٦٧٠٠	٣١٤٦٩٧٠٠	-	٣١٤٦٩٧٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
٤٩٠٤١٣٠٠	١٩٤٤٠٠٠	٥٧٦٣٠٠٠	-	-	٢٢٨٣٨٣٠٠	٤٩٠٤١٣٠٠	١٧٥٧١٦٠٠	٣١٤٦٩٧٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الخامس	

تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقترنة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة**  
**اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**



**توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)، بحسب المناطق والمقر**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**



**الإسهام في الأولويتين العامتين**

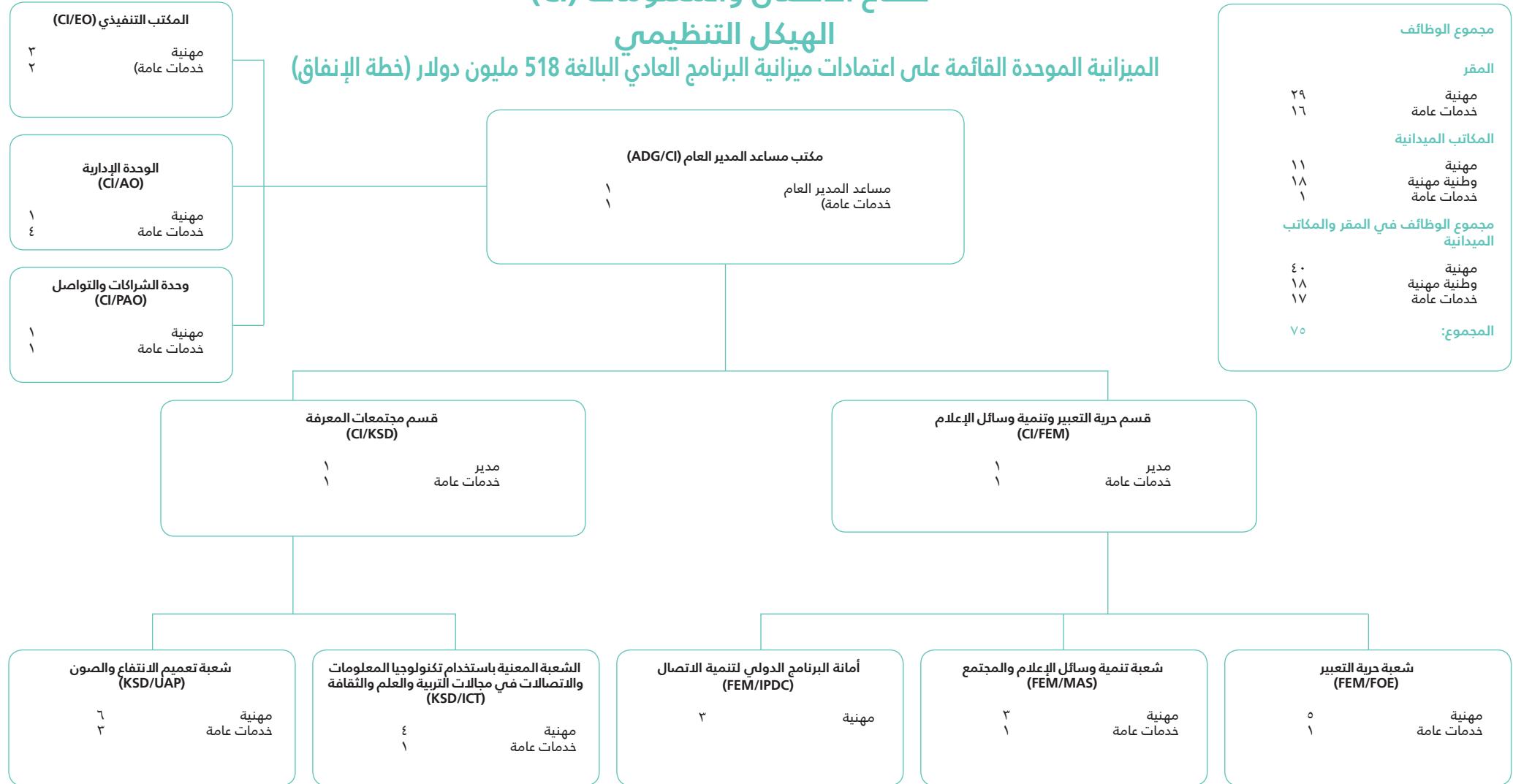
الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا	
%	دولار	%	دولار
٪٢٩	٩,٢ مليون دولار	٪١٢	٣,٩ مليون دولار

في إطار مجموع الميزانية التشغيلية

# قطاع الاتصال والمعلومات (CI)

## الهيكل التنظيمي

**الميزانية الموددة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة 518 مليون دولار (خطة الإنفاق)**



مجموع الوظائف

المقر

٢٩ مهنية خدمات عامة  
١٦

المكاتب الميدانية

١١ مهنية وطنية مهنية خدمات عامة  
١٨  
١

مجموع الوظائف في المقر والمكاتب الميدانية

٤٠ مهنية وطنية مهنية خدمات عامة  
١٨  
١٧

المجموع:

(جـ) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٥٥٨٠٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة القيام بما يلي:

(أ) تنفيذ مختلف الأنشطة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن أيضاً تحقيق جميع ما يخص البرنامج الرئيسي الخامس من الأهداف العامة للألوبيتين العامتين الممثلتين في أفريقيا وفي المساواة بين الجنسين؛

(ب) موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريأً، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمد المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

محور العمل ١: توطيد حرية التعبير في شبكة الإنترنت وخارجها، وتعزيز جميع جوانب سلامة الصحفيين، وزيادة التنوع والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم وسائل الإعلام المستقلة

(١) قيام الدول الأعضاء بتعزيز المعايير والسياسات المتعلقة بحرية التعبير، بما في ذلك حرية الصحافة والحق في الحصول على المعلومات في إطار شبكة الإنترنت وخارجها، وقيامها أيضاً بتعزيز سلامة الصحفيين عن طريق تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب؛

(٢) انتفاع الدول الأعضاء بتعزيز مساهمة وسائل الإعلام في التنوع والمساواة بين الجنسين وتمكين الشباب داخل وسائل الإعلام وعن طريقها؛ وتمكين المجتمعات عن طريق تنفيذ برامج للدرائية الإعلامية والمعلوماتية ومواجهة وسائل الإعلام لحالات الطوارئ والكوارث مواجهة فعالة؛

(٣) تعزيز تنمية وسائل الإعلام، وتحسين نظم الرصد والإبلاغ الموجودة لدى الدول الأعضاء، وتعزيز النتائج المحرزة في هذين المجالين بفضل مشاريع ميدانية يدعمها البرنامج الدولي لتنمية الاتصال؛

محور العمل ٢: بناء مجتمعات المعرفة عن طريق استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتعظيم الانتفاع بالمعلومات والمعارف وصونها

(٤) تعزيز قدرات الدول الأعضاء عن طريق تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات، وتنفيذ برنامج المعلومات للجميع وإطار العمل التقني المرتبط به؛

(٥) قيام الدول الأعضاء باتخاذ تدابير لتعزيز السعي إلى تعظيم الانتفاع بالمعلومات عن طريق الأخذ بالحلول المفتوحة الشاملة واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات بطريقة مبتكرة لتحقيق التنمية المستدامة؛

(٦) تعزيز تدابير تحديد التراث الوثائقي وصونه وإتاحة الانتفاع به ونشره على الصعيدين العالمي والوطني عن طريق برنامج ذاكرة العالم؛

(جـ) تضمين التقرير الاستراتيجي الخاص بالنتائج المحققة في مجال تنفيذ البرنامج الذي اعتمد المؤتمر العام استعراضاً لمحاور العمل ونتائجها المنشورة يتضمن الاقتراحات المحتملة للبقاء عليها أو إعادة توجيهها أو لوضع استراتيجيات للخروج منها أو لإنهائها، والاستناد في كل هذه الأمور إلى معايير تقييم واضحة، والاستناد فيها أيضاً، عند الاقتضاء، إلى عمليات التقييم والمراجعة التي يجريها مرفق الإشراف الداخلي، وموافاة المجلس التنفيذي بهذا الاستعراض إبان دورته التاسعة بعد المائتين؛

(د) إعداد تقرير عن تعبئة الموارد يتضمن تحليلاً شاملاً لجميع جوانب التعبئة الاستراتيجية للموارد لدى اليونسكو، وموافاة المجلس التنفيذي بها التقرير إبان دورته التاسعة بعد المائتين.

# البرنامج الرئيسي الخامس

## الاتصال والمعلومات

### قرار المؤتمر العام رقم ٣٩ / ٣٨ بشأن البرنامج الرئيسي الخامس

إنّ المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) العمل، خلال الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨، على تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الخامس التي تتنبأ بها حول الهدف الاستراتيجي التالي ومحوري العمل التاليين، مع التركيز بوجه خاص على أفريقيا والمساواة بين الجنسين وأقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية، وكذلك على الشباب والشرائح الاجتماعية الأضعف حالاً، ومنها الشعوب الأصلية والمعوقون والفتات المهمشة في كل المجتمعات؛

(ب) اللجوء أيضاً، أثناء تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الخامس، إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب بوصفه طريقة تكميلية لتنفيذ البرنامج، ومواصلة إقامة وتطوير الشراكات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص والمنظمات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية والإقليمية في جميع مراحل إعداد وتنفيذ البرنامج، من أجل تحقيق ما يلي:

#### الهدف الاستراتيجي التاسع: تعزيز حرية التعبير وتنمية وسائل الإعلام وإتاحة الانتفاع بالمعلومات والمعارف

(١) العمل بنشاط على توعية الناس بشأن حرية التعبير وحرية الانتفاع بالمعلومات خارج شبكة الإنترنэт وداخلها، بوصفهما حقين من حقوق الإنسان غير القابلة للتصريف، والقيام بحملة دولية لدعمهما وتعزيزهما. وسيجري تحقيق ذلك عن طريق الأنشطة الطبيعية لليوم العالمي لحرية الصحافة (٣ أيار / مايو)، ومنها الحفل السنوي لتسليم جائزة اليونسكو / غيليمو كانو العالمية لحرية الصحافة، وكذلك الأنشطة الطبيعية لجائزة اليونسكو - الأمير جابر الأحمد الجابر الصباح من أجل التمكين الرقمي للمعوقين، واليوم الدولي للأشخاص ذوي الإعاقة (٣ كانون الأول / ديسمبر)، واليوم الدولي لإنهاء الإفلات من العقاب على الجرائم المرتكبة ضد الصحفيين (٢ تشرين الثاني / نوفمبر)، والمساهمة في أنشطة اليوم الدولي لتعزيز الانتفاع بالمعلومات (٢٨ أيلول / سبتمبر). وسيجري أيضاً تعزيز التداول الحر للمعلومات عن طريق العمل عن كثب مع الحكومات ووسائل الإعلام والمجتمع المدني والجهات الأخرى المعنية من أجل وضع السياسات والأطر التشريعية المتعلقة بهذا الأمر وتنفيذها. وسيجري تكميل هذه الجهود عن طريق تعزيز وتنمية النظم القائمة على التنظيم الذاتي الخاصة بمساءلة وسائل الإعلام، وعن طريق المساعدة على إعداد واعتماد معايير مهنية وأخلاقية في وسائل الإعلام؛

(٢) قيادة الجهود الدولية الرامية إلى حماية الصحفيين عن طريق تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب، والمساهمة في عملية الاستعراض العالمي الدوري الذي يقوم به مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة، ورصد عمليات قتل الصحفيين وحالات الإفلات من العقاب، وتوعية الحكومات ووسائل الإعلام بشأن ضمان سلامة الصحفيين لتمكنهم من الأضطلاع بدورهم في بناء ديمocraticيات سليمة، والسعى إلى بلوغ غاية التنمية المستدامة ١٦-١٠ الخاصة بضمان وصول الناس إلى المعلومات وحماية الحريات الأساسية؛

- (٣) المساعدة على تهيئة ظروف تشجع وسائل الإعلام الحرة والمستقلة، ولا سيما في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية وتعيش أوضاعاً ما بعد النزاع. وسيجري تحقيق ذلك عن طريق تعزيز تعليم الصحافة، والمساعدة على إنشاء مؤسسات مستقلة وعلى نموها، وتشجيع الحكومات على تهيئة الظروف المواتية لتمكين وسائل الإعلام من الاضطلاع بعملها؛
- (٤) تعزيز تنوع وتعددية وسائل الإعلام عن طريق ريادة الأنشطة الدولية الخاصة بالاحتفال باليوم العالمي للإذاعة (١٣ شباط / فبراير)، ومساعدة الدول الأعضاء على دعم وسائل الإعلام المحلية وتمكين وسائل الإعلام من مواجهة حالات الطوارئ والكوارث مواجهة فعالة؛
- (٥) التصدي لأوجه عدم المساواة بين الجنسين وللعنف الممارس بحق المرأة عن طريق الاضطلاع ببرامج خاصة بقضايا الجنسين وتعزيز مراقبة المساواة بين الجنسين، وكذلك عن طريق إقامة شراكات مع المؤسسات الإعلامية من أجل الأخذ بممؤشرات اليونسكو لمراقبة المساواة بين الجنسين في وسائل الإعلام، وستواصل المنظمة العمل مع التحالف العالمي من أجل المساواة بين الجنسين في مجال الإعلام والمبادرة السنوية المسمى «النساء يصنعن الأخبار»، وستواصل أيضاً دعم الشبكة المعنية بقضايا الجنسين ووسائل الإعلام وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات لبرنامج اليونسكو لتوأمة الجامعات؛
- (٦) تمكين الناس، ولا سيما الشباب، من اكتساب كفاءات التفكير النقدي وكفاءات التفاعل بين الثقافات عن طريق مساعدة الدول الأعضاء على الأخذ بمفهوم الدراسة الإعلامية والمعلوماتية وإدماجه في المناهج الدراسية والمبادئ التوجيهية الخاصة بالسياسات وأطر التقييم، وقيادة التحالف العالمي من أجل إقامة الشراكات بشأن الدراسة الإعلامية والمعلوماتية؛
- (٧) وضع وترويج معايير لتنمية وسائل الإعلام من أجل تعزيز دور وسائل الإعلام الحرة والمستقلة والتعددية عن طريق البرنامج الدولي لتنمية الاتصال. وسيجري تقديم المساعدة الازمة للدول الأعضاء فيما يخص إنشاء وتنمية وسائل الإعلام المحلية عن طريق إطلاعها على الممارسات الجيدة والمعارف التي يتمضخ عنها التعاون الدولي بشأن وسائل الإعلام؛
- (٨) المساعدة على وضع السياسات الإعلامية في الدول الأعضاء عن طريق إعداد دراسات بشأن حالة تنمية وسائل الإعلام، وسلامة الصحفيين، وعالمية الإنترنت، باستخدام مؤشرات البرنامج الدولي لتنمية الاتصال التي تضم على سبيل المثال مؤشرات تنمية وسائل الإعلام ومؤشرات سلامة الصحفيين، وكذلك مجموعة جديدة من مؤشرات تنمية الإنترنت (تستند إلى مفهوم عالمية الإنترنت الذي وضعه اليونسكو)؛
- (٩) تعزيز قدرات الصحفيين ومعلمي الصحافة ومؤسساتهم استناداً إلى المناهج التي أعدتها اليونسكو بوصفها ذمودجاً للتميز المؤسسي في هذا المجال، والتشجيع في الوقت ذاته على تدريب الصحفيات؛ وتعزيز التنمية المستدامة عن طريق تحسين قدرات الصحفيين فيما يخص إعداد التقارير بشأن العلوم والتنمية والحكم الديمقراطي؛
- (١٠) تمكين الدول الأعضاء من سد الفجوة الرقمية والالفجوة المعرفية اللتين يمكن أن تتسببا في تخلف الفئات المهمومة نسبياً عن ركب التقدم والتنمية، ومنها الفئات السكانية المهمومة في أقل البلدان نمواً والنساء والفتيات والشباب والمعوقون، عن طريق المساعدة على وضع الأطر الازمة لوضع سياسات خاصة بتعزيز الانفتاع بالمعلومات وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات والحلول المفتوحة؛
- (١١) مواصلة العمل على تحديد ونشر وصون التراث الوثائقي، ومنه التراث الرقمي، وعلى إتاحة الانفتاع به، عن طريق برنامج ذاكرة العالم؛
- (١٢) تيسير تعليم الانفتاع بموارد المعلومات والمعارف المتاحة للدول الأعضاء عن طريق استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والموارد التعليمية المفتوحة، والانفتاع الحر بالمعلومات العلمية، والبيانات المفتوحة، وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات المعززة بفضل تقنية النطاق العريض، والأجهزة المحمولة، والحلول المفتوحة، والتركيز بوجه خاص على المعلميين والباحثين والإعلاميين والعلماء؛
- (١٣) المساهمة في بناء مجتمعات المعرفة الشاملة للجميع بوسائل تضم الاشتراك في تنظيم منتديات القمة العالمية لمجتمع المعلومات، والاشتراك في رئاسة فريق الأمم المتحدة المعني بمجتمع المعلومات، والمساهمة في منتدى حوكمة الإنترنت، وأنشطة أخرى من أجل المساعدة على إعداد سياسات واستراتيجيات بشأن ما يندرج في نطاق اختصاص اليونسكو من أمور حوكمة الإنترنت؛

(١٤) تعزيز تنفيذ الأنشطة المدرجة في المجالات ذات الأولوية لبرنامج المعلومات للجميع وتعزيز التوعية بشأنها عن طريق التشجيع على تبادل الخبرات الدولية، وتعزيز قدرات واضعي السياسات والفئات الضعيفة. وسيقوم البرنامج بإعداد المواد اللازمة بشأن السياسات، ووضع الأطر الالزمة لتلبية الاحتياجات، من أجل مساعدة الدول الأعضاء، ولا سيما الدول المدرجة في عداد البلدان النامية والدول الجزئية الصغيرة النامية، على بلوغ الغايات الدولية:

(ج) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٥٨٠ ٥٥٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة القيام بما يلي:

(أ) تنفيذ مختلف الأنشطة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن أيضاً تحقيق جميع ما يخص البرنامج الرئيسي الخامس من الأهداف العامة للأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا وفي المساواة بين الجنسين؛

(ب) موافاة الهيئتين الرئاسيتين دورياً، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

## **محور العمل ١: توطيد حرية التعبير في شبكة الإنترت وخارجها، وتعزيز جميع جوانب سلامة الصحفيين، وزيادة التنوع والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم وسائل الإعلام المستقلة**

(١) قيام الدول الأعضاء بتعزيز المعايير والسياسات المتعلقة بحرية التعبير، بما في ذلك حرية الصحافة والحق في الحصول على المعلومات في إطار شبكة الإنترنت وخارجها، وقيامها أيضاً بتعزيز سلامة الصحفيين عن طريق تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب؛

(٢) انتفاع الدول الأعضاء بتعزيز مساهمة وسائل الإعلام في التنوع والمساواة بين الجنسين وتمكين الشباب داخل وسائل الإعلام وعن طريقها؛ وتمكين المجتمعات عن طريق تنفيذ برامج للدرائية الإعلامية والمعلوماتية ومواجهة وسائل الإعلام لحالات الطوارئ والكوارث مواجهة فعالة؛

(٣) تعزيز تنمية وسائل الإعلام، وتحسين نظم الرصد والإبلاغ الموجودة لدى الدول الأعضاء، وتعزيز النتائج المحرزة في هذين المجالين بفضل مشاريع ميدانية يدعمها البرنامج الدولي لتنمية الاتصال؛

## **محور العمل ٢: بناء مجتمعات المعرفة عن طريق استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتعزيز الانتفاع بالمعلومات والمعارف وصونها**

(٤) تعزيز قدرات الدول الأعضاء عن طريق تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات، وتنفيذ برنامج المعلومات للجميع وإطار العمل التقني المرتبط به؛

(٥) قيام الدول الأعضاء باتخاذ تدابير لتعزيز السعي إلى تعليم الانتفاع بالمعلومات عن طريق الأخذ بالحلول المفتوحة والشاملة واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات بطريقة مبتكرة لتحقيق التنمية المستدامة؛

(٦) تعزيز تدابير تحديد التراث الوثائقي وصونه وإتاحة الانتفاع به ونشره على الصعيدين العالمي والوطني عن طريق برنامج ذاكرة العالم؛

(ج) تضمين التقرير الاستراتيجي الخاص بالنتائج المحققة في مجال تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام استعراضاً لمحاور العمل ونتائجها المنشودة يتضمن الاقتراحات المحتملة للبقاء عليها أو إعادة توجيهها أو لوضع استراتيجيات للخروج منها أو لإنهائها، والاستناد في كل هذه الأمور إلى معايير تقييم واضحة، والاستناد فيها أيضاً، عند الاقتضاء، إلى عمليات التقييم والمراجعة التي يجريها مرفق الإشراف الداخلي، وموافقة المجلس التنفيذي بهذا الاستعراض إبان دورته التاسعة بعد المائتين؛

(د) إعداد تقرير عن تعبئة الموارد يتضمن تحليلاً شاملاً لجميع جوانب التعبئة الاستراتيجية للموارد لدى اليونسكو، وموافقة المجلس التنفيذي بهذا التقرير إبان دورته التاسعة بعد المائتين.

# البرنامج الرئيسي الخامس

## الاتصال والمعلومات

٠٦٠٠١ تُعد اليونسكو، من خلال عملها في إطار البرنامج الرئيسي الخامس، طرفاً فاعلاً رئيسيًا ضمن منظومة الأمم المتحدة في مواجهة التحديات العالمية القائمة والناشئة، وذلك عن طريق التركيز على إسهام مجال الاتصال والمعلومات في بناء مجتمعات للمعرفة شاملة للجميع ومؤاتية لتحقيق التنمية المستدامة. وبالتالي، فإن قطاع الاتصال والمعلومات سيواصل تعزيز حرية التعبير، وتنمية وسائل الإعلام، وإتاحة فرص الانتفاع بالمعلومات والمعارف عن طريق استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، ومن خلال مساندة الدول الأعضاء في اليونسكو في بناء السلام وتعزيز الحقوق والحريات الأساسية.

٠٦٠٠٢ وتتيح خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ سياقاً جديداً سيعمل فيه البرنامج الرئيسي الخامس على التأثير بصورة إيجابية من أجل نشوء مجتمعات للمعرفة تحتضن الجميع. وبوجه خاص، فإن الهدف ١٦ من أهداف التنمية المستدامة يعترف بأهمية انتفاع الجميع بالمعلومات والحرفيات الأساسية من أجل بناء السلام والعدل ومؤسسات قوية.

٠٦٠٠٣ وخلال الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨، سوف يساند البرنامج الرئيسي الخامس الدول الأعضاء في ضمان تسخير الثورة الرقمية لخدمة حقوق الإنسان وتعزيز القدرات وصنع القرارات المستدامة وتحقيق التنمية البشرية، من أجل تدعيم أسس السلام.

٠٦٠٠٤ وتدرج وسائل الاتصال والتواصل ووسائل الإعلام في عداد العوامل الرئيسية لتعزيز التنمية والديمقراطية. ويُعد الحق في حرية التعبير الأساس الذي يقوم عليه بناء أية بيئة إعلامية تتسم بالحرية والاستقلال والتجددية والشمول، وكذلك الأساس الذي يقوم عليه بناء حرية تداول المعلومات، فضلاً عن تعزيز الروح المهنية بما يتواافق مع مبادئ حرية الصحافة والقيم العالمية التي تعرف بها الأمم المتحدة. وهذا هو الأساس الذي يجري الاستناد إليه لتعزيز سُبل حصول عامة الناس على المعلومات، وتعزيز سلامة الصحفيين، وتعزيز العمل على تمكين الشباب، وتعزيز المساواة بين الجنسين في وسائل الإعلام ومن خلالها، وتعزيز الدراسة الإعلامية والمعلوماتية، وتعزيز التنوع والتجددية في وسائل الإعلام، وتعزيز العمل على تحسين المعايير المهنية (والأخلاقية). ويتيح هذا الأمر للصحفيين أيضًا الإسهام في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ إسهاماً مستقلاً.

٠٦٠٠٥ وما فتئت المعرفة تمثل عاملًا أساسياً لتحقيق التنمية البشرية. وسيكون الابتكار في استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التعلم وضمان مشاركة الجميع على قدم المساواة في تنمية المجتمع عاملًا أساسياً لتحقيق الهدفين ٤ و ١١ للتنمية المستدامة اللذين يرميان إلى توفير فرص التعليم الجيد المنصف والشامل للجميع وتعزيز فرص التعلم مدى الحياة للجميع، بما في ذلك لصالح أكثر الفئات الاجتماعية تهميشاً. وإن التقدم المحرز في مجال تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والرابط المتزايد فيما بين مجتمعات المعرفة، يُبرزان كذلك أهمية العمل على دفع عجلة الابتكار والتجدد قدرماً - من خلال اعتماد نهج قائم على «الحلول المفتوحة» - بغية تمكين كافة أفراد المجتمع وكفالة الإدماج الاجتماعي والاقتصادي للجميع (الهدف ١٠ - الغاية ٢ للتنمية المستدامة). وسيتيح هذا النهج للبرنامج الرئيسي الخامس أيضًا مساندة الدول الأعضاء في تحقيق انخفاض كبير في نسبة الشباب المحرورين من فرص العمل أو التعليم أو التدريب (الهدف ٨ - الغاية ٦ للتنمية المستدامة).

٠٦٠٠٦ ويتمثل هدف اليونسكو الخاص بالجمع بين تحقيق التنمية المستدامة وبين بناء مجتمعات للمعرفة تضم الجميع في ضمان التحكم التام في الفرص التي تتيحها تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تحقيق ما يلي: توسيع نطاق الانتفاع بحرية التعبير وتحقيق الانتفاع الفعلي بالمعلومات والمعارف؛ وزيادة الانتفاع بالبحوث العلمية؛ وتعزيز التعليم الجيد للجميع؛ وتعزيز الحوار والتفاهم بشأن التنوع الثقافي واللغوي؛ والمساعدة في مواجهة التحديات العالمية التي تهدد مستقبل البشرية، بما في ذلك ما يتعلق بانعدام الأمن، وبالنزاعات، وعمليات الهجرة القسرية، والتطرف العنيف، وتغير المناخ.

وسيجري الترويج لفهم اليونسكو بشأن عالمية الإنترن特 وسيجري تطبيق المبادئ التي تلخص بكلمة ROAM الإنجليزية والتي تكفل حوكمة الإنترن特 على أساس مراعاة حقوق الإنسان، والافتتاح، وتوفير انتفاع الجميع بالإنترن特، وضمان المشاركة المتعددة الأطراف. وسيعمل قطاع الاتصال والمعلومات أيضاً على مواجهة التحديات الناشئة - التي يتضمنها التطور التكنولوجي، وذلك مثلاً في مجالات إنترن特 الأشياء، وصنع القرارات بالاستناد إلى اللوغاريثمات، والذكاء الاصطناعي - بما في ذلك التصدي للمخاطر المرتبطة بزيادة أشكال المراقبة، والتصنيف النمطي للأفراد، وحرمة البيانات، إضافة إلى التأثير غير المؤكد للبيانات الكبيرة واستمرار الرقمنة على أنشطة الاتصال والصحافة والمساواة وتعزيز القدرات. وسوف يساند البرنامج الرئيسي الخامس المؤسسات المعنية في الدول الأعضاء والساسية إلى مواكبة السرعة الهائلة لعجلة الابتكار والتغيير. وسيعمل البرنامج الرئيسي الخامس أيضاً على التصدي لمخاطر اتساع الفجوة الرقمية والمعرفية التي يمكن أن تترك جانبًا فئات المحرومين نسبياً، من قبيل سكان البلدان الأقل نمواً والنساء والفتيات والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة والفئات المهمشة في جميع المجتمعات.

ويعالج قطاع الاتصال والمعلومات، على نحو شامل وكلي، تحديات معقدة، مثل البث الإلكتروني للخطابات المفعمة بالكراهية والداعية إلى التزمت والمحرضة على العنف، والتهديدات الإلكترونية التي يتعرض لها الصحفيون وغيرهم من الفئات المستضعفة، كالنساء والأطفال، والأشخاص ذوي الإعاقة والناطقين باللغات الأقل استخداماً، كما يعالج موضوع صون التراث الرقمي وإتاحة فرص الانتفاع به على المدى الطويل باعتباره جزءاً من الذاكرة الثقافية والاجتماعية البشرية.

و تعمل قيادة قطاع الاتصال والمعلومات على تنفيذ التوصيات الناجمة عن عملية المراجعة الخارجية للقطاع (الوثيقة ٢٠٠ ت / ٢٠ الجزء الثالث) وذلك وفقاً للجدول الزمني المعلن، وتتضمن هذه الوثيقة التعبير عن مجريات هذا التنفيذ. وستفضي هذه التغييرات إلى تحسين سير عمل القطاع في مجالات تتسم بأهمية خاصة بالنسبة إلى هذا البرنامج والميزانية المتكاملين، ومن الأمثلة على ذلك النهج الذي يتبعه القطاع في تعبئة الموارد، والذي سيُستخدم كإطار توجيهي لتحديد اتجاه عمل القطاع في المستقبل.

البرنامج الرئيسي الخامس - الاتصال والمعلومات		
الهدف الاستراتيجي التاسع: تعزيز حرية التعبير وتنمية وسائل الإعلام وإتاحة الانتفاع بالمعلومات والمعارف	الأهداف الاستراتيجية للوثيقة ٤ / م ٣٧	محاور العمل في الوثيقة ٥ / م ٣٩
<b>محور العمل ٢:</b> بناء مجتمعات المعرفة عن طريق استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتعزيز الانتفاع بالمعلومات والمعارف وصونها	<b>محور العمل ١:</b> توطيد حرية التعبير في شبكة الإنترن特 وخارجها، وتعزيز جميع جوانب سلامة الصحفيين، وزيادة التنوع والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم وسائل الإعلام المستقلة	<b>المحالات المواضيعية للنتائج المنشودة</b>
<b>النتيجة المنشودة ٤:</b> تعزيز قدرات الدول الأعضاء عن طريق تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات، وتنفيذ برنامج المعلومات للجميع وإطار العمل التقني المرتبط به	<b>النتيجة المنشودة ١:</b> قيام الدول الأعضاء بتعزيز المعايير والسياسات المتعلقة بحرية التعبير، بما في ذلك حرية الصحافة والحق في الحصول على المعلومات في إطار شبكة الإنترن特 وخارجها، وقيامها أيضاً بتعزيز سلامة الصحفيين عن طريق تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب	<b>المحالات المواضيعية للنتائج المنشودة</b>
<b>النتيجة المنشودة ٥:</b> قيام الدول الأعضاء باتخاذ تدابير لتعزيز السعي إلى تعزيز الانتفاع بالمعلومات عن طريق الأخذ بالحلول المفتوحة والشاملة واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات بطريقة مبتكرة لتحقيق التنمية المستدامة	<b>النتيجة المنشودة ٢:</b> انتفاع الدول الأعضاء بتعزيز مساهمة وسائل الإعلام في التنوع والمساواة بين الجنسين وتمكين الشباب داخل وسائل الإعلام وعن طريقها؛ وتمكين المجتمعات عن طريق تنفيذ برامج للدرية الإعلامية والمعلوماتية ومواجهة وسائل الإعلام لحالات الطوارئ والكوارث مواجهة فعالة	
<b>النتيجة المنشودة ٦:</b> تعزيز تدابير تحديد التراث الوثائقي وصونه وإتاحة الانتفاع به ونشره على الصعيدين العالمي والوطني عن طريق برنامج ذاكرة العالم	<b>النتيجة المنشودة ٣:</b> تعزيز تنمية وسائل الإعلام، وتحسين نظم الرصد والإبلاغ الموجودة لدى الدول الأعضاء، وتعزيز النتائج المحرزة في هذين المجالين بفضل مشاريع ميدانية يدعمها البرنامج الدولي لتنمية الاتصال	

## مساعدة الدول الأعضاء على تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

٠٦٠١٠

خلال استعراض عام ٢٠١٥ لوثيقة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات (القمة العالمية لمجتمع المعلومات بعد مضي ١٠ سنوات - WSIS+10)، اعترفت الجمعية العامة للأمم المتحدة بأن حقوق الإنسان والابتكارات في مجال الاتصالات والمعلومات ستضطلع بدور أساسى في تحديد طبيعة المجتمعات في المستقبل، وفي تحديد نوعية الحياة في مختلف أنحاء العالم وفي تحقيق أهداف التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وخلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، سيعمل البرنامج الرئيسي الخامس وفق التركيز الاستراتيجي والنهج المبين أدناه.

٠٦٠١١

فسوف يستند قطاع الاتصال والمعلومات إلى الإطار البرنامجي القائم المكون من محورى عمل. وسيكون للمجالات المواضيعية الرئيسية للبرنامج الرئيسي الخامس، التي تضم مثلاً حرية التعبير والانتفاع بالمعلومات والمعارف واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات وتنمية وسائل الإعلام العامة والخاصة وال محلية الحرة في شبكة الإنترنت وخارجها، وكذلك الأبعاد الأخلاقية لمجتمعات المعلومات والتعدد اللغوي، دور حفاز في تحقيق جميع أهداف التنمية المستدامة.

٠٦٠١٢

وسوف يساند البرنامج الرئيسي الخامس الدول الأعضاء في العمل من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وذلك على النحو المعروض بياجاز في الجدول الوارد أدناه. وبالإضافة إلى الإسهامات المذكورة فيما يلي، يجدر التذكير بأن تصميم مجمل البرنامج الرئيسي الخامس والنتائج المنشودة الخاصة به في الوثيقة م / ٥ يرمي إلى الإسهام في تحقيق الهدفين ١ و ١٠ للتنمية المستدامة المتعلقة بالقضاء على الفقر والحد من أوجه انعدام المساواة. وسوف يركز قطاع الاتصال والمعلومات عمله على دعم الدول الأعضاء في تحقيق الأهداف ٤ و ٥ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١٢ و ١٦ و ١٧ للتنمية المستدامة وذلك من خلال الإسهام على نحو محدد في تحقيق ما يلي:

- تشجيع التعليم الجيد والتعلم مدى الحياة (الهدف ٤ للتنمية المستدامة)، بما في ذلك من خلال إطار كفاءة المعلمين في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والتعلم المفتوح والمرن عن بُعد، والموارد التعليمية المفتوحة، والمبادرات المعنية بالدراسة الإعلامية والمعلوماتية؛
- تمكين النساء في مجال وسائل الإعلام ومن خلاله واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات (الهدف ٥-٦) الغاية ب للتنمية المستدامة) بغية معالجة أوجه التفاوت بين الجنسين وذلك من خلال برمجة أنشطة محددة تتعلق بمعاناة قضايا الجنسين، واستخدام أدوات مثل مؤشرات اليونسكو الإعلامية المراقبة لقضايا الجنسين؛
- خفض نسبة الشباب العاطلين عن العمل أو غير المنتفعين بالتعليم أو بالتدريب (الهدف ٨ - الغاية ٦ للتنمية المستدامة) عن طريق برامج تزود الشباب بمهارات رفيعة المستوى تمكّنهم من إعداد وتطوير وترويج وبيع تطبيقات للبرمجيات المحمولة المناسبة للسوق المحلي والتي تعالج قضايا إنمائية محلية وتتيح فرصاً للعمل المدر للدخل والمتواصل في مجال صناعة الوسائل المحمولة/وسائل تكنولوجيات المعلومات والاتصالات؛
- تعزيز تعليم الانتفاع الميسور بالإنترنت (الهدف ٩- الغاية ج للتنمية المستدامة)، بما في ذلك من خلال المساهمة الفعالة لليونسكو في لجنة النطاق العريض المعنية بالتنمية الرقمية المستدامة، وتعزيز تنمية السياسات والقدرات والمصادر؛
- تعزيز القدرات وتشجيع الإدماج الاجتماعي والاقتصادي والسياسي للجميع من خلال برنامج الحلول المفتوحة ومبادرة «تعلم الشباب بالأجهزة المحمولة» (الهدف ١٠ - الغاية ٢ للتنمية المستدامة)؛
- توعية الجمهور وتعزيز إدارة المعرف إدراة مفتوحة وجامعة من أجل الحد من آثار تغير المناخ (الهدف ١٣ - الغاية ٣ للتنمية المستدامة، واتفاق باريس)، وذلك من خلال العمل من أجل وسائل إعلام حرة ومستقلة وتعددية تعنى بالإبلاغ بشأن تغير المناخ وحماية البيئة، وعن طريق تطبيقات برمجية علمية تتيح مشاركة المواطنين؛
- صون التراث الثقافي العالمي (الهدف ١١ - الغاية ٤ للتنمية المستدامة) مع التركيز على التراث الوثائقي عن طريق برنامج ذاكرة العالم، وذلك من خلال رفع مستوى الوعي بشأن أهمية صون التراث الوثائقي، بما في ذلك التراث الرقمي، ونشره وإتاحة فرص الانتفاع به باعتباره من الأصول الثمينة التي تملكها البشرية، ويعبر عن ثراء الشعوب والثقافات وتنوعها؛
- التشجيع على إقامة مجتمعات مسلمة لا يُهمش فيها أحد (الهدف ١٦ للتنمية المستدامة)، وتتضمن وصول عامة الناس إلى المعلومات وحماية الحريات الأساسية (الغاية ١٠ للهدف ١٦ للتنمية المستدامة)، عن طريق تعزيز سُبل الانتفاع بالمعلومات، وتعزيز الأبعاد الأخلاقية لمجتمعات المعلومات والتعدد اللغوي، ودرء التطرف العنيف،

وقيادة تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب، وتعزيز الدراية الإعلامية والمعلوماتية، وكذلك عن طريق ضمان التعددية والتتنوع في وسائل الإعلام. وعن طريق مؤشرات منتظمة وعالية للرصد تحظى بموافقة اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة، تساهم اليونسكو أيضاً في العمل بوصفها وكالة مساعدة في رصد المؤشر ١٦-١٠-١، والوكالة المؤتمنة على تقديم التقارير بشأن المؤشر ١٦-٢-١٠ على المستوى العالمي؛

■ ويمثل التشجيع على استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات (الهدف ١٧ - الغاية ٨ للتنمية المستدامة)، والمبادرات المعنية ببناء القدرات وإقامة الشراكات (الهدف ٧ للتنمية المستدامة) وسائل رئيسية لقطاع الاتصال والمعلومات في تعزيز تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

## عرض مفصل لإسهام البرنامج الرئيسي الخامس في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

البرنامج الرئيسي الخامس																	النتائج المنشودة والوثيقة / ٥٣٩
الهدف ١٧	الهدف ١٦	الهدف ١٥	الهدف ١٤	الهدف ١٣	الهدف ١٢	الهدف ١١	الهدف ١٠	الهدف ٩	الهدف ٨	الهدف ٧	الهدف ٦	الهدف ٥	الهدف ٤	الهدف ٣	الهدف ٢	الهدف ١	
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	١٠-١٦																النتيجة المنشودة ١: قيام الدول الأعضاء بتعزيز المعايير وأساليب المتعلق بحرية التعبير، بما في ذلك حرية الصحافة والحق في الحصول على المعلومات في إطار شبكة الانترنت وخارجها، وقيامها أيضاً بتعزيز سلامة الصحفيين عن طريق تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب
٩-١٧ ١٤-١٧ ١٥-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	٧-١٦ ١٠-١٦ ١٠-١٦ ٩-١٦																النتيجة المنشودة ٢: انتفاع الدول الأعضاء بتعزيز مساعدة وسائل الإعلام في التنوع والتساواة بين الجنسين وتمكّن الشباب داخل وسائل الإعلام وعن طريقها؛ وتمكّن المجتمعات عن طريق تنفيذ برامج للدرأة الإعلامية والمعلوماتية وواجهة وسائل الإعلام لحالات الطوارئ والكوارث مواجهة فعالة
٩-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	١٠-١٦																النتيجة المنشودة ٣: تعزيز تنمية وسائل الإعلام، وتحسين نظم الرصد والإبلاغ الموجودة لدى الدول الأعضاء، وتعزيز النتائج المترتبة في هذين المجالين بفضل مشاريع ميدانية يدعمها البرنامج الدولي لتنمية الاتصال
٨-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	١٠-١٦ ١٠-١٦ ٩-١٦																النتيجة المنشودة ٤: تعزيز قدرات الدول الأعضاء عن طريق تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات، وتنفيذ برنامج المعلومات للجميع وإطار العمل التقنيي الرابط به
٨-١٧ ١٦-١٧ ١٧-١٧	٩-١٦			٣-١٣		٢-١٠	ج-٩	٦-٨									النتيجة المنشودة ٥: قيام الدول الأعضاء باتخاذ تدابير لتعزيز السعي إلى تعميم الانتفاع بالمعلومات عن طريق الأخذ بالحلول المفتوحة والشاملة واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات بطريقة متقدمة لتحقيق التنمية المستدامة
٨-١٧	١٠-١٦					٤-١١											النتيجة المنشودة ٦: تعزيز تدابير تحديد التأثيرات والمتغيرات وبيان الانتفاع به ونشره على الصعيدين العالمي والوطني عن طريق برنامج ذاكرة العالم

# الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا

٠٦٠١٣

ستظل أفريقيا كمنطقة إقليمية تمثل أولوية للمنظمة وللبرنامج الرئيسي الخامس في الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨. وسيتواصل تركيز الجهود في البرنامج الرئيسي الخامس على تطبيق استراتيجية اليونسكو التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا (٢٠١٤ - ٢٠٢١)، وتنفيذ البرامج الطبيعية لهذه الأولوية، ولا سيما البرنامج الطبيعي ٦ (الترويج لبيئة مؤاتية لحرية التعبير وتنمية وسائل الإعلام)، بالتعاون الوثيق مع إدارة أفريقيا وبالاستناد أيضاً إلى الإنجازات التي تم تحقيقها في فترة السنوات الأربع السابقة من خلال البرامج الطبيعية لتنفيذ الأولوية المتمثلة في أفريقيا. وسيولى اهتمام خاص لدعم خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٢ المعروفة «أفريقيا التي نريدها»، ودعم البرنامج التنفيذي للسنوات العشر لهذه الخطة (٢٠١٢-٢٠٢٣)، ولا سيما فيما يخص الأهداف المتعلقة بالذاتية الثقافية (١٦)، وبالسلام والأمن (١٣، ١٤)، والديمقراطية واحترام حقوق الإنسان والعدالة وسيادة حكم القانون (١١)، والنمو الشامل للجميع (١٢)، والمساواة بين الجنسين (١٧).

٠٦٠١٤

وسوف يخصص البرنامج الرئيسي الخامس من ميزانيته العادية موارد مالية وبشرية ملائمة وسيعمل على إتاحة تمويل من خارج الميزانية عند الاقتضاء والإمكان من أجل إعداد/تنفيذ برامج طبيعية/مبادرات رئيسية قطاعية/مشتركة بين القطاعات في مجالات الأولوية المعنية بحرية التعبير والانتفاع بالمعلومات والمعارف المتعددة اللغات عن طريق تكنولوجيات المعلومات والاتصالات.

٠٦٠١٥

وسيستفيد القطاع على أفضل وجه ممكناً من الإصلاح الجاري للشبكة الميدانية في أفريقيا وذلك عن طريق تعزيز التعاون مع الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية وبرلمان عموم أفريقيا، ومن خلال المشاركة في الأفرقة المواضيعية المعنية التابعة للأمم المتحدة (أي مع آليات التنسيق الإقليمي بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة، ومجموعتها المعنية بـ«الترويج والإعلام والاتصالات والثقافة») بغية تحديد المشاريع والبرامج الاستراتيجية المخصصة لتنمية القدرات المؤسسية. وفي إطار فرضية ميزانية المبلغ ٦٦٧ مليون دولار والإطار المتكامل الجديد للميزنة، ستجري زيادة بنسبة ٢٠٪ تقريباً في الموارد المخصصة لأفريقيا مع توزيع معظم هذه الزيادة على أساس اللامركزية للمكاتب الميدانية القائمة في أفريقيا من أجل دعم الموظفين العاملين والأنشطة التي تنفذ في الميدان.

٠٦٠١٦

وستعنى أنشطة أخرى لليونسكو بدعم خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب، ودعم تطبيق الوثائق التقنية للبرنامج الرئيسي الخامس، وتوصية عام ٢٠٠٣ بشأن تعزيز التعدد اللغوي واستخدامه وتعزيزه وتحقيقه باللغتين الإنجليزية والفرنسية. وسترمي أنشطة البرنامج الرئيسي الخامس في أفريقيا إلى تحسين البيئة المؤاتية لحرية الصحافة وإلى تعزيز سلامة الصحفيين. وسيجري القيام بذلك من خلال تعزيز قدرات المؤسسات الإعلامية وقدرات المهنيين في مجال الإعلام ومن خلال تشجيع وسائل إعلام المجتمعات المحلية وتعزيز محطات البث الإذاعي المحلية بوصفها جهات ميسّرة لحرية تدفق المعلومات من أجل التنمية. وسيتم تقديم الدعم لاستحداث سياسات وظروف تنظيمية وأطر للتنظيم الذاتي تفضي إلى توافر حرية الصحافة سواء داخل شبكة الإنترنت أو خارجها.

٠٦٠١٧

وفي سياق العمل الذي تضطلع به اليونسكو لتشجيع التنوع والتعددية في وسائل الإعلام، تواصل المنظمة الاهتمام باحتياجات البلدان الأفريقية عن طريق بناء قدرات وسائل الإعلام ومؤسسات تعليم الصحافة في أفريقيا. وتظل أفريقيا تمثل منطقة إقليمية ذات أولوية بالنسبة إلى مشاريع البرنامج الدولي لتنمية الاتصال. وسيعمل اليونسكو، إضافة إلى ذلك، في سبيل تعزيز قدرات المواطنين في هذه المنطقة مع التشديد على توفير الدرائية الإعلامية والمعلوماتية لجميع المواطنين، وخاصةً للشباب والنساء.

٠٦٠١٨

وبغية مساندة جهود الدول الأعضاء الرامية إلى بناء مجتمعات أفريقيا للمعرفة، سوف تشجع اليونسكو إقامة بيئات ميسّرة ورسم السياسات وتنمية القدرات البشرية الملائمة. وسيشمل ذلك ترويج مفهوم اليونسكو الخاص بعالمية الإنترنت في البلدان الأفريقية. وسيساند البرنامج الرئيسي الخامس أيضاً استحداث مضمون ملائم محلياً، مع التشديد في ذلك بوجه خاص على النساء والشباب.

٠٦٠١٩

وسوف يسهم ذلك في توسيع نطاق إمكانيات الانتفاع بالمعلومات التربوية والعلمية والثقافية المتعددة اللغات وإمكانيات صون هذه المعلومات وتوليدها وتشاطرها؛ وفي إعداد أطلس اللغات الأفريقية، كجزء من مبادرة اليونسكو الخاصة بالأطلس العالمي للغات. وفي سياق التوسع في تنفيذ مبادرة اليونسكو المعنية بتعلم الشباب بالأجهزة المحمولة في أفريقيا، سيعمل قطاع الاتصال والمعلومات على استحداث مضمرين وخدمات أخرى تقوم على المعلومات وسيشجع إقامة الشراكات بين مختلف الجهات المعنية من أجل تشجيع الفرص الملائمة للشباب والفرص التي يستحدثها الشباب في مجالات الابتكار ومزاولة الأعمال الحرة القائمة على استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات.

## الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين

٠٦٠٢٠

يواصل البرنامج الرئيسي الخامس معالجة أوجه التفاوت بين الجنسين وممارسات العنف ضد المرأة وذلك من خلال برمجة أنشطة محددة تتعلق بقضايا الجنسين، وتعزيز مراقبة قضايا الجنسين في كافة الأنشطة، وذلك اتساقاً مع الهدف ٥ للتنمية المستدامة. فمن خلال الأداة المتمثلة في المؤشرات الإعلامية المراهضة لقضايا الجنسين، تشجع اليونسكو المنظمات الإعلامية على معالجة أوجه التفاوت بين الجنسين في العمليات والممارسات الإعلامية. وسيساهم البرنامج الرئيسي الخامس في متابعة إعلان ومنهاج عمل بيجين، ومتابعة اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وذلك من خلال عمل البرنامج الرئيسي الخامس مع التحالف العالمي المعنى بوسائل الإعلام والقضايا الجنسانية، وشبكة تأمة الجامعات المعنية بقضايا الجنسين ووسائل الإعلام وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات، ومع المبادرة السنوية «النساء يصنعن الأخبار».

٠٦٠٢١

وعلى نحو ما يسلم به مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات، فإن الانتفاع بالمعلومات والمعارف والتكنولوجيات هو عامل حفاز قوي لإتاحة فرص متكافئة للنساء والفتيات، ولا سيما لذوات الإعاقة منهن، لخوض المجالات المجتمعية والسياسية والاقتصادية والثقافية. ويسيرأً لتعزيز مراقبة قضايا الجنسين بصورة منهجية في كافة الأنشطة، سيكفل قطاع الاتصال والمعلومات اتباع نهج يراعي - على الأقل - قضايا الجنسين ويناصر هذه المراقبة في معظم الحالات ويسعى عند الإمكان إلى تحقيق تحول في هذا الصدد، وذلك في جميع عمليات تصميم الأنشطة البرنامجية وتحليلها واستعراضها.

٠٦٠٢٢

وستساند اليونسكو الدول الأعضاء لتعزيز المساهمة الفعالة للنساء والفتيات في مجالات استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في ميادين التربية والعلوم والثقافة. وسوف ييسر البرنامج الرئيسي الخامس تنفيذ برامج موجهة إلى الشابات، وتبادل هذه البرامج على المستوى الإقليمي والوطني والمحلي، وسيروج الممارسات والسياسات الجيدة من أجل استخدام التكنولوجيات المعلوماتية الخاصة بالتعليم التي تراعي قضايا الجنسين وذلك لأغراض الابتكار والإبداع.

٠٦٠٢٣

وسوف يركز قطاع الاتصال والمعلومات على المجالات البرنامجية التالية في خطة العمل الثانية لتحقيق المساواة بين الجنسين (٢٠١٤-٢٠٢١) :

- الحلول المفتوحة - عن طريق المبادرة الطبيعية الخاصة بتعلم الشباب بالأجهزة المحمولة، وذلك بالشراكة مع الوكالات الإنمائية للأمم المتحدة ومع القطاع الخاص؛

- مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات: ستواصل اليونسكو، بوصفها المنسق والميسر والمنفذ لنتائج مؤتمر القمة العالمي، ترويج المساواة بين الجنسين وتعزيزها في إطار فريق الأمم المتحدة المعنى بمجتمع المعلومات، والمنتديات الدولية مثل منتدى مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات، بالتعاون الوثيق مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة والأطراف الفاعلة الرئيسية الأخرى؛

- المؤشرات الإعلامية المراهضة لقضايا الجنسين - ستتشجع اليونسكو المنظمات الإعلامية من أجل معالجة أوجه التفاوت بين الجنسين، بما في ذلك معالجة ممارسات العنف ضد المرأة؛

- تعزيز القدرات عن طريق وسائل الإعلام - من خلال تعزيز حرية الحصول على المعلومات، وتعزيز سلامة الصحفيات، بما في ذلك في إطار الإنترن特، مع إيلاء اهتمام خاص لأوضاع ما بعد النزاع؛

- ستتولى اليونسكو قيادة التحالف العالمي المعنى بوسائل الإعلام والقضايا الجنسانية وذلك عن طريق التعاون مع الوكالات الأخرى للأمم المتحدة والشركاء الإعلاميين والأطراف المعنية الأخرى. وسيوحـد هذا التحالف الجهود والموارد لتعزيز المساواة بين الجنسين في وسائل الإعلام ومن خلالها والنهوض بالحوار بين المواطنين ووسائل الإعلام؛
- وستضطلع شبكة تأمة الجامعات المعنية بقضايا الجنسين ووسائل الإعلام وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات بتنسيق الجهود الخاصة بالبحوث والتعاون بين الجامعات ومؤسسات البحث على صعيد الشمال الجنوبي وسيجري العمل معاً من أجل إعداد معارف تستند إلى الشواهد من أجل العمل وتحقيق التغيير باتجاه المساواة بين الجنسين وتعزيز قدرات النساء؛
- تدريب النساء والفتيات عن طريق الإنترنـت لتزويدهن بالدرائية الإعلامية والمعلوماتية، واستخدام هذه المعرفة لمناصرة المساواة بين الجنسين؛
- وسائل الإعلام: إن اليونسكو تساهم، من خلال عملها، في توعية العاملين في البث الإذاعي، وخصوصاً في وسائل إعلام المجتمعات المحلية، بشأن السياسات الخاصة بمراعاة قضايا الجنسين في موقع العمل وفي إنتاج المضامين. ويمثل يوم الإذاعة العالمي (١٣ شباط / فبراير) كذلك مناسبة هامة للنهوض بالمساواة بين الجنسين من خلال تعزيز ظهور النساء والرجال بصورة متوازنة في التغطية الإعلامية فضلاً عن القضاء على الصور النمطية؛
- سيمنح البرنامج الدولي للمعلومات للجميع، بقيادة هيئاته الرئيسية، الأولوية لدمج نهج تحقيق المساواة بين الجنسين في السياسات والاستراتيجيات وفي أنشطة بناء قدرات النساء والفتيات عن طريق تكنولوجيات المعلومات والاتصالات؛
- سيظل منظور المساواة بين الجنسين، بالنسبة إلى البرنامج الدولي لتنمية الاتصال، معياراً رئيسياً لموافقة مكتب البرنامج الدولي لتنمية الاتصال على المشروعات؛
- سيكفل برنامج ذاكرة العالم صون إسهام النساء في التراث الوثائقي، وتعزيز الانتفاع بهذا الإسهام.

## التعاون بين القطاعات

**٠٦٠٢٤** سيواصل البرنامج الرئيسي الخامس الاستناد إلى الخبرة المتعمقة التي تمتلكها اليونسكو في إطار قطاعاتها المواضيعية الخمسة من أجل تأمين استجابة مشتركة بين القطاعات في مواجهة التحديات المعقّدة التي تستجد. وستستمر اليونسكو في متابعة استعراض نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات بعد مضي عشر سنوات وذلك بإشراك جميع القطاعات من أجل أن يتم، على المستويين الدولي والإقليمي، تيسير وتنفيذ محاور العمل المعنية بالانتفاع بالمعلومات والمعارف، وبالتعلم بالوسائل الإلكترونية، والعلوم الإلكترونية والتنوع الثقافي والذاتية الثقافية، والتنوع اللغوي، والمضامين المحلية، ووسائل الإعلام والأبعاد الأخلاقية لمجتمع المعلومات.

**٠٦٠٢٥** وسيجري التعاون أيضاً مع قطاع التربية وقطاع العلوم الاجتماعية والإنسانية بشأن الموضوعات المتعلقة بالشباب والتلامـح الاجتماعي، وفي مجال مكافحة التطرف والعنف، وفي إطار مشروع «شبكات حوض المتوسط» الذي يشجع التغطية الإعلامية لوجهات نظر الشباب. وتتضمن استجابة اليونسكو كذلك تعزيز قدرات الشباب عن طريق أنشطة لبناء القدرات في مجال الدرائية الإعلامية والمعلوماتية، وكفاءات التفاعل بين الثقافـات. وستعمل اليونسكو كوكالة رائدة للسنة الدولية للغات الشعوب الأصلية في عام ٢٠١٩.

**٠٦٠٢٦** وسيتعاون قطاع الاتصال والمعلومات تعاوناً وثيقاً مع:

■ قطاع التربية، في مجالات مثل الموارد التعليمية المفتوحة، وإطار كفاءة المعلمين في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الذي سيُستخدم لبناء المهارات والقدرات المؤسسية للقرن الحادي والعشرين؛

- قطاع العلوم، بشأن الحد من مخاطر الكوارث، والتكيف مع تغير المناخ، والانقاض المفتوح، وبرامج تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والبرامج العلمية. وثمة مجالات أخرى للتعاون تمثل في دعم الجهود الخاصة بالاتصالات في حالات الكوارث والطوارئ، وفي تحسين التغطية الإعلامية بشأن تغير المناخ:
- قطاع العلوم الاجتماعية والإنسانية، بشأن تمكين الشباب، وأخلاقيات المعلومات، والتلامذة الاجتماعيين، والمواضيع ذات الصلة بالإعاقة، وذلك بالإضافة إلى الأنشطة المذكورة آنفاً:
- قطاع الثقافة، فيما يتعلق باحترام الحرية الفنية، والتنوع الثقافي واللغوي بما في ذلك في وسائل الإعلام، وبشأن برنامج ذاكرة العالم وغيره من برامج اليونسكو الخاصة بالتراث.

## تنفيذ البرنامج

سيواصل قطاع الاتصال والمعلومات استخدام شبكة المكاتب الميدانية والمعاهد والمراكم واللجان الوطنية لليونسكو، بالتعاون مع تشكيلة واسعة من الشركاء الخارجيين، بغية تعزيز تأثير عمل القطاع وترويج مراميه على الصعيد العالمي.

وسوف يعزز قطاع الاتصال والمعلومات شبكته وسيواصل تنمية الشراكات المتعددة الأطراف مع الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة والمنظمات المتعددة الأطراف والمجتمع المدني وأوساط التقنيين والجامعات، على المستوى العالمي والإقليمي والوطني، بغية تطوير اتصالاته وتنفيذ العمل من أجل تحقيق أهدافه. وستواصل اليونسكو المشاركة في رئاسة فريق الأمم المتحدة المعنى بمجتمع المعلومات، بغية تعزيز تنسيق العمل على صعيد الأمم المتحدة في مجال تكنولوجيات المعلومات والاتصالات وفي مجال العلوم فيما بين ٣٠ وكالة تابعة للأمم المتحدة، وكذلك مع الاتحاد الدولي للاتصالات، ولجنة النطاق العريض المعنية بالتنمية الرقمية المستدامة.

وستكون تعبئة الموارد من خارج الميزانية أمراً أساسياً لتنفيذ البرنامج على مستوى الميدان من أجل تطبيق القواعد والمعايير في مجال الاتصال والمعلومات، وتشجيع التعاون والتحالفات والمبادلات الفكرية وتشاطر المعارف وإقامة الشراكات التنفيذية على المستويين الدولي والإقليمي. وقد تم إعداد استراتيجية موحدة للترويج وتعبئة الموارد لمجمل قطاع الاتصال والمعلومات وسيجري تبنيها من خلال مبادرات متعددة في الميدان أو في المقر على حد سواء.

وتمثل تعبئة الموارد وإقامة الشراكات مسؤولة مشتركة بين كبار المسؤولين في قطاع الاتصال والمعلومات وجميع الموظفين العاملين في البرامج. وسيجري تنسيق الجهود على مستوى مركزي على أساس العمل عن كثب مع مكتب التخطيط الاستراتيجي. وسيواصل قطاع الاتصال والمعلومات تعزيز وتوسيع نطاق شبكة شراكته، مع الاضطلاع في الوقت ذاته بتيسير تبادل الخبرات بشأن التعبئة الجديدة للموارد مع الزملاء العاملين على صعيد الميدان وفي المقر فيما يخص جميع المناطق الإقليمية.

وسيستمر قطاع الاتصال والمعلومات في أداء مهمته على المستوى الدولي بوصفه مختبراً للأفكار وذلك عن طريق صياغة اقتراحات مبتكرة بشأن السياسات في مجال الاتصال والمعلومات وسيساند الدول الأعضاء في تطبيق هذه السياسات. وسيستمر الموظفون العاملون في المقر في تطبيق الصكوك التقنية وتشجيع التعاون الدولي وتحليل الاتجاهات الجديدة والعمل على إجراء البحوث وتعزيز الشبكات وتوسيع نطاقها وتنظيم مؤتمرات دولية رفيعة المستوى بالتعاون مع تشكيلة واسعة من الشركاء الخارجيين.

وسيظل رصد تطبيق القواعد والمعايير في مجال الاتصال والمعلومات، وتقديم الدعم لتنمية القدرات المؤسسية والبشرية على المستوى الوطني، يحظى بمرتبة عالية من الأولوية بالنسبة إلى القطاع.

وسيساهم البرنامج الرئيسي الخامس، إضافة إلى ذلك، على نحو مستعرض من أجل الوفاء بالالتزامات المنصوص عليها في خطة عمل الدول الجزرية الصغيرة النامية، فيما يتعلق بمهام قطاع الاتصال والمعلومات. وستهدف أنشطة محددة إلى تعبئة الشباب للإسهام في التنمية المستدامة لهذه الدول عن طريق استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والإنترنت.

وسيواصل البرنامج الرئيسي الخامس من خلال هذه الأنشطة تعزيز إسهام اليونسكو في توطيد السلام وتحقيق التنمية المستدامة.

٠٦٠٢٧

٠٦٠٢٨

٠٦٠٢٩

٠٦٠٣٠

٠٦٠٣١

٠٦٠٣٢

٠٦٠٣٣

٠٦٠٣٤

## محور العمل ١: توطيد حرية التعبير في شبكة الإنترت وخارجها، وتعزيز جميع جوانب سلامة الصحفيين، وزيادة التنوع والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم وسائل الإعلام المستقلة

٥٣٠٦٠ تعتبر البرامج والأنشطة المنددرجة في إطار محور العمل ١ عوامل تيسير رئيسية لتحقيق جميع أهداف التنمية المستدامة إذ إن حرية التعبير وتعديديتها ووسائل الإعلام وتنميتها تسهم في تشجيع الحوار والديمقراطية وتحقيق التنمية المستدامة. وتتعلق الأنشطة التي تُنَفَّذ في هذا الإطار بالعمل على الصعيد التقني وكذلك على صعيد الأنشطة البرنامجية بغية الإسهام في قيام بيئة تيسيرية وتوليد المعارف وبناء القدرات.

ويتبع محور العمل ١، في عصر الإنترت، نهجاً كلياً يشمل الاتصالات بالوسائل الرقمية وغير الرقمية من أجل مساندة الدول الأعضاء في التقدم في رسم السياسات المؤتمنة لنشاط الصحافة ووسائل الإعلام والمواطنين في العالم سواء في إطار شبكة الإنترت أو خارجها. ويسترشد محور العمل ١ هذا بمفهوم اليونسكو الخاص بعالمية الإنترت والمبادئ التي يقوم عليها هذا المفهوم وهي مراعاة حقوق الإنسان، والانفتاح، وانتفاع الجميع بالإنترنت، والمشاركة المتعددة الأطراف (وتلخص بكلمة ROAM الإنجليزية).

ويشمل محور العمل ١ كلاً من جانب العرض في مجال الاتصالات، بما في ذلك المؤسسات الإعلامية ووسطاء الإنترت، وكذلك جانب الطلب، الذي يتعلق بتعزيز قدرات الجمهور، وهو يعني وبالتالي بأبعاد الإنتاج والاستهلاك في مجال الاتصالات.

وسوف يشدد العمل المشترك بين القطاعات، بوجه خاص، على تنفيذ البرامج التي تتعلق بالمساواة بين الجنسين، والشباب، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والهجرة القسرية، ودرء التطرف العنفي، والأنشطة ذات الصلة بأفريقيا والتي تسهم في تنفيذ خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣، وذلك بما يتماشى مع أولويات اليونسكو.

### حرية التعبير

يشمل عمل اليونسكو في هذا المجال التوعية من خلال الأنشطة الطبيعية للاحتفال باليوم العالمي لحرية الصحافة (٣٠ أيار/مايو)، واليوم الدولي لإنهاء الإفلات من العقاب على الجرائم المرتكبة ضد الصحفيين (٢ تشرين الثاني/نوفمبر)، وأنشطة التي تسهم في الاحتفال باليوم الدولي لتعزيز الانتفاع بالمعلومات (٢٠١٧/سبتمبر).

وستوفر اليونسكو موارد معرفية قائمة على الشواهد تتبع للدول الأعضاء رسم السياسات وإعداد التشريعات والقواعد التنظيمية، بما في ذلك من خلال التقرير عن الاتجاهات العالمية في مجال حرية التعبير وتنمية وسائل الإعلام، وذلك لترويج سياسات ومعايير بشأن حرية التعبير وحرية الحصول على المعلومات في إطار شبكة الإنترت وخارجها.

وفي إطار مفهوم اليونسكو الخاص بعالمية الإنترت والمبادئ التي تلخص بكلمة ROAM (الإنجليزية، وهي مراعاة حقوق الإنسان، والانفتاح، وانتفاع الجميع بالإنترنت، والمشاركة المتعددة الأطراف)، تضطلع المنظمة بتوليد معارف لساندة الدول الأعضاء في رسم سياسات بشأن القضايا المستجدة المتعلقة بالإنترنت، مثل حرية التعبير وحمة الحياة الشخصية في إطار الشبكة، وبث الخطابات القائمة على الكراهية عن طريق الإنترت، ودور وسطاء الإنترت.

ومن خلال الدور القيادي لليونسكو بوصفها الجهة المنسقة لخطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب، ستعمل المنظمة مع تشكيلية واسعة النطاق من الشركاء من أجل المساعدة في توفير استجابات ملائمة لحماية الصحفيين ومكافحة الإفلات من العقاب. ويشمل ذلك توعية الأطراف الفاعلة الرئيسية وتوفير الدعم التقني من أجل بناء المؤسسات حول آليات تعنى بالدرء والحماية والمقاضاة على النحو اللازم لضمان سلامة الصحفيين وتأمين حصول الجمهور على المعلومات. ويولى اهتمام خاص لدعم سلامة الصحفيين.

وتُنَفِّذ اليونسكو أيضاً أنشطة لبناء القدرات في الدول الأعضاء في مجالات مثل المعايير الدولية الخاصة بحرية التعبير وسلامة الصحفيين وإعداد التحقيقات الصحفية المراعية لأوضاع النزاع، بما في ذلك في أوضاع الأزمات. وتقدم أنشطة تدريبية في هذه المجالات المواضيعية أيضاً للعاملين في الشرطة وقوات الأمن وفي القضاء.

ومن أجل تعزيز استقلالية وسائل الإعلام، ستساند اليونسكو نظم المسائلة الإعلامية القائمة على التنظيم الذاتي، ومدونات السلوك المهنية لدى الجهات الفاعلة في مجال وسائل الإعلام.

٠٦٠٣٦

٠٦٠٣٧

٠٦٠٣٨

٠٦٠٣٩

٠٦٠٤٠

٠٦٠٤١

٠٦٠٤٢

٠٦٠٤٣

٠٦٠٤٤

وعلى أساس العمل المشترك بين القطاعات، سيجري إعداد أنشطة تعنى بالأبعاد المترابطة لهذا المجال المواضيعي، وسيفضي التعاون بشأن حرريات الفنانين إلى حفظ التأثر مع قطاع الثقافة. ويندرج العمل المشترك بين الوكالات في سياق خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب، وفي إطار دور وسائل الإعلام في الانتخابات وفي البلدان العاملة على إعادة البناء بعد حالات النزاع.

### النتيجة المنشودة ١: قيام الدول الأعضاء بتعزيز المعايير والسياسات المتعلقة بحرية التعبير، بما في ذلك حرية الصحافة والحق في الحصول على المعلومات في إطار شبكة الإنترنت وخارجها، وقيامها أيضاً بتعزيز سلامة الصحفيين عن طريق تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوٽ الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- دولة عضواً (١٢ في أفريقيا)*	- ١٠٠ دولة عضواً (١٥ في أفريقيا)	٨٠ دولة عضواً في نهاية عام ٢٠١٦ في أفريقيا و ٥ في بلدان تمر بأزمات	١ - عدد الدول الأعضاء التي نفذت مبادرات للتوعية، بما في ذلك الاحتفال باليوم العالمي لحرية الصحافة، والميثاق الدولي لتعزيز الاتصال بالعلومات
- ٣٥ دولة عضواً (٧ في أفريقيا)*	- ٥٠ دولة عضواً (٨ في أفريقيا)*	١٠ دول أعضاء في نهاية عام ٢٠١٦	٢ - عدد الدول الأعضاء التي استفادت فيها السياسات والمعايير من مفهوم اليونسكو الخاص بعالية الإنترنت والمبادئ التي يقوم عليها هذا المفهوم وهي مراعاة حقوق الإنسان، والافتتاح، وانتفاع الجميع بالإنترنت، والمشاركة المتعددة والأطراف (وتلخص بكلمة ROAM الإنجليزية)، و/أو من الدراسة التي أجرتها اليونسكو بشأن «الاتجاهات العالمية في مجال حرية التعبير وتنمية وسائل الإعلام»
- الهدف ١: ٢٥ دولة عضواً (٥ في أفريقيا) (الاحتفال باليوم الدولي لإنتهاء الإفلات من العقاب على الجرائم المرتكبة ضد الصحفيين)	- الهدف ١: ٢٧ دولة عضواً (٦ في أفريقيا) (الاحتفال باليوم الدولي لإنتهاء الإفلات من العقاب على الجرائم المرتكبة ضد الصحفيين)	- خط الأساس ١: ٣٠ دولة عضواً (٥ في أفريقيا) (الاحتفال باليوم الدولي لإنتهاء الإفلات من العقاب على الجرائم المرتكبة ضد الصحفيين)	٣ - عدد الدول الأعضاء التي جرت فيها للتوعية بشأن سلامة الصحفيين عن طريق الاحتفال باليوم الدولي لإنتهاء الإفلات من العقاب على الجرائم المرتكبة ضد الصحفيين، و/أو التي عززت أو أنشأت آليات للحماية والدروع والمقاضاة
- الهدف ٢: ١٧ دولة عضواً (٤ في أفريقيا) (الآليات)	- الهدف ٢: ١٨ دولة عضواً (٦ في أفريقيا) (الآليات)	- خط الأساس ٢: ٥ دول أعضاء (آليات)	٤ - عدد الدول الأعضاء التي استفادت فيها الصحفيات من حملات بشأن مراعاة قضايا الجنسين ومن أنشطة لبناء القدرات
- ٢٥ دولة عضواً (٥ في أفريقيا)	- ٢٧ دولة عضواً (٧ في أفريقيا)	غير متاح	

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوات الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٧ دول أعضاء (٢ في أفريقيا)	- ٨ دول عضواً (٢ في أفريقيا)	١٥ دولة عضواً	<p>٥ - عدد الدول الأعضاء التي طبقت معايير تشريعية وأخلاقية معترفاً بها دولياً في مجال السياسات / القواعد التنظيمية / المؤسسات، و/أو لديها نظم طوعية للمساءلة الإعلامية القائمة على التنظيم الذاتي تعززها الجهات المعنية</p>

\* الأهداف تراكمية، أي أنها تُحسب بالإضافة خط الأساس إلى المتوقع تحقيقه بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

## التنوع والعددية في وسائل الإعلام

تساهم اليونسكو في تحقيق التنوع والعددية في وسائل الإعلام من خلال قيادة تنظيم الاحتفالات باليوم العالمي للإذاعة (١٢ شباط / فبراير) وتشجيع التنوع في المضمين وفنانات الجمهور والمصادر والنظم عن طريق أنشطة لبناء القدرات والتشجيع على قيام بيئة داعمة على صعيد التشريعات والسياسات في الدول الأعضاء. ويجري في إطار هذا المجال الموضعي تعزيز قدرات وسائل الإعلام على الاستجابة الفعالة في حالات الطوارئ والكوارث، وكذلك تعزيز وسائل إعلام المجتمع المحلي.

٦٠٤٦

ويتمثل التقدم في تحقيق المساواة بين الجنسين في وسائل الإعلام مجالاً رئيسياً آخر للتركيز. فتضطلع المؤشرات المراعية لقضايا الجنسين في وسائل الإعلام قواعد للتقييم والرصد الذاتيين وتتوفر إطاراً لأنشطة تدريبية. وتحتاج التحالفات والشبكات التي أقيمت بمبادرة اليونسكو، مثل التحالف العالمي المعني بوسائل الإعلام والقضايا الجنسانية، وشبكة مؤمة الجامعات المعنية بقضايا الجنسين ووسائل الإعلام وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات، ومبادرة «النساء يصنعن الأخبار»، تعزيز التعاون العالمي من أجل إجراء البحوث والترويج في مجال المساواة بين الجنسين.

٦٠٤٧

وسوف يعزز القطاع الكفاءات الخاصة بالدراية الإعلامية والمعلوماتية بغية تعزيز قدرات الناس على التفاعل مع وسائل الإعلام في العمل على مكافحة بث الخطابات القائمة على الكراهية عن طريق الإنترنت وبغية دعم التنمية المستدامة. وتُعد الدراية الإعلامية والمعلوماتية أيضاً قوة لمكافحة الانحراف عن طريق الإنترنت إلى التزمت الذي يفضي إلى التطرف العنفي، وذلك من خلال تنمية التفكير النقدي وكفاءات التفاعل بين الثقافات. وبالاستعانة بموارد الدراية الإعلامية والمعلوماتية الخاصة ببناء القدرات، مثل إعداد المناهج الدراسية، والمبادئ التوجيهية بشأن السياسات، وأطر التقييم، تعمل اليونسكو على دعم إعداد القدرات الملائمة في هذا الشأن بين صفوف الشباب بوجه خاص من أجل أن يفهموا ويستخدموا تكنولوجيات المعلومات والاتصالات. وتحقيقاً لذلك، تقدم اليونسكو الدعم إلى الدول الأعضاء من أجل تعزيز الدراية الإعلامية والمعلوماتية، وتعمل كذلك على تشجيع إقامة الشبكات وإجراء البحوث عن طريق الأسبوع العالمي للدراية الإعلامية والمعلوماتية، والتحالف العالمي للدراية الإعلامية والمعلوماتية، والشبكة الجامعية للدراية الإعلامية والمعلوماتية.

٦٠٤٨

ويجري التشدد بوجه خاص على العمل المشترك بين القطاعات والعمل المشترك بين الوكالات (من ذلك مثلاً مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة وتحالف الأمم المتحدة للحضارات) في تنفيذ الأنشطة المعنية بالمساواة بين الجنسين، والدراية الإعلامية والمعلوماتية، والتنوع في مجال وسائل الإعلام، والشباب، وذلك بما يتماشى مع أولويات اليونسكو. وتسهم هذه الأنشطة أيضاً إسهاماً مباشراً في تنفيذ خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣، ولا سيما بالنظر إلى صلتها باحترام القيم الديمقراطية والمساواة بين الجنسين. وهي تدعم كذلك جهود التشاور في إعداد شبكة أفريقية متكاملة لوسائل الإعلام. ويشكل العمل المشترك بين القطاعات والعمل المشترك بين الوكالات كذلك جزءاً من عمليات بناء استجابة وسائل الإعلام في حالات الطوارئ والكوارث.

٦٠٤٩

**النتيجة المنشودة ٢: انتفاع الدول الأعضاء بتعزيز مساهمة وسائل الإعلام في التنوع والمساواة بين الجنسين وتمكين الشباب داخل وسائل الإعلام وعن طريقها؛ وتمكين المجتمعات عن طريق تنفيذ برامج للدراءة الإعلامية والمعلوماتية ومواجهة وسائل الإعلام لحالات الطوارئ والكوارث**

**مواجهة فعالة**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطبة الإنفاق	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- الهدف ١: ما لا يقل عن ٧ دول أعضاء - الهدف ٢: ٥٠ دولة عضوًأ (١٢ في أفريقيا) (اليوم العالمي للإذاعة)	- الهدف ١: ما لا يقل عن ٨ دول أعضاء - الهدف ٢: ٥٠ دولة عضوًأ (١٤ في أفريقيا) (اليوم العالمي للإذاعة)	خط الأساس ١: ١٠ دول أعضاء (١٠ في أفريقيا) خط الأساس ٢: ١١٠ دول أعضاء (٤٠ في أفريقيا) (اليوم العالمي للإذاعة)	<b>١</b> - عدد الدول الأعضاء التي عززت ممارسات وسياسات صالح التنوع والتعددية في وسائل الإعلام، بما في ذلك وسائل إعلام المجتمعات المحلية، وعدد الدول الأعضاء التي تحفل بالاليوم العالم للإذاعة
- الهدف ١: ١٠ مؤسسات (٦ في أفريقيا) - الهدف ٢: ١٠ مؤسسات (٦ في أفريقيا) (المؤشرات الإعلامية المراهضة لقضايا الجنسين)	- الهدف ١: ١٢ مؤسسة (٦ في أفريقيا) - الهدف ٢: ١٢ مؤسسة (٦ في أفريقيا) (المؤشرات الإعلامية المراهضة لقضايا الجنسين)	خط الأساس ١: ٢٥ مؤسسة (٢٥ في أفريقيا) خط الأساس ٢: ٢٥ مؤسسة (٢٥ في أفريقيا) (المؤشرات الإعلامية المراهضة لقضايا الجنسين)	<b>٢</b> - عدد المؤسسات التي اعتمدت سياسات بشأن الشباب والمساواة بين الجنسين في وسائل الإعلام وعدد المؤسسات التي تطبق على نحو رائد المؤشرات الإعلامية المراهضة لقضايا الجنسين
- ٢٥ منظمة إعلامية	- ٢١	غير منطبق	<b>٣</b> - عدد المنظمات الإعلامية التي تساهم في الإعلام بشأن الأوضاع الإنسانية في حالات الطوارئ والكوارث
- الهدف ١: ٣١ دولة عضوًأ (١٠ في أفريقيا) - الهدف ٢: ٢١ مؤسسة تدريبية (٤ في أفريقيا)	- الهدف ١: ٣٥ دولة عضوًأ (١٠ في أفريقيا) - الهدف ٢: ٢٤ مؤسسة تدريبية (٥ في أفريقيا)	خط الأساس ١: ٣٠ دولة عضوًأ (٥ في أفريقيا) خط الأساس ٢: ٦ مؤسسات تدريبية (٥ في أفريقيا)	<b>٤</b> - عدد الدول الأعضاء التي تتخذ إجراءات بشأن الدراءة الإعلامية والمعلوماتية وأو تحفل بالأسبوع العالمي للدراءة الإعلامية والمعلوماتية، وعدد المؤسسات التدريبية التي تستخدم على نحو رائد مناهج للدراءة الإعلامية والمعلوماتية

## تنمية وسائل الإعلام

تقدّم اليونسكو المساعدة عن طريق توليد المعارف وتعزيز القدرات من أجل التشجيع على تنمية وسائل الإعلام وإعداد المعايير لهذا الغرض بغية تدعيم إسهام وسائل الإعلام الحرة والتعددية والمستقلة في مجريات حياة المجتمعات من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

٠٦٠٥٠

وتحري تعبئة الأموال عن طريق البرنامج الدولي لتنمية الاتصال وذلك بتقديم إعانات مالية إلى المشروعات المعنية بتنمية وسائل الإعلام العاملة على المستوى الشعبي والتي تتماشى مع أهداف برنامج اليونسكو. وتشتمل المشروعات التي تحظى بالدعم مشروعات تتعلق بمراعاة قضايا الجنسين ووسائل إعلام المجتمعات المحلية وتسمهم أيضاً في تحقيق النتيجة المنشودة ٢، بينما تعزز المشروعات المعنية بالسلامة وبالحق في الحصول على المعلومات العمل بشأن النتيجة المنشودة ١ وتسهم في تحقيق هذه النتيجة. وتتيح أنشطة «محادثات البرنامج الدولي لتنمية الاتصال»

٠٦٠٥١

التعاون بشكل مبتكر بين القطاعات من أجل تقييم الصلات الفعلية بين مجالات أهداف التنمية المستدامة، والحصول على المعلومات، وتنمية وسائل الإعلام.

٠٦٠٥٢

وастكمالاً للعمل بشأن النتيجة المنشودة ١، تتيح آلية الرصد والإبلاغ الخاصة بالبرنامج الدولي لتنمية الاتصال اقتداء الحالات التي يتعرض فيها الصحفيون للقتل، واقتداء إجراءات المتابعة القضائية لهذه الوفيات. وتساند اليونسكو الدول الأعضاء في إقامة آليات إعلامية لهذه الدول تعنى برصد هذه الحالات واتخاذ الإجراءات المناسبة حيالها.

٠٦٠٥٣

وسوف تدعم اليونسكو عمليات رسم السياسات بشأن وسائل الإعلام في الدول الأعضاء وذلك من خلال إعداد دراسات عن الوضع فيما يتعلق بتنمية وسائل الإعلام، وبسلامة الصحفيين، وعالية الإنترن特، مستخدمة في ذلك مؤشرات البرنامج الدولي لتنمية الاتصال، ومنها على سبيل المثال مؤشرات تنمية وسائل الإعلام، والمؤشرات الخاصة بسلامة الصحفيين، والمؤشرات المعنية بتكنولوجيا الإنترنط (استناداً إلى مفهوم عالمية الإنترنط).

٠٦٠٥٤

ويشتمل العمل أيضاً على تأمين متابعة أهداف التنمية المستدامة عن طريق جمع البيانات وإعداد التقارير عن تنفيذ الهدف ١٦ - الغاية ١٠ للتنمية المستدامة. ويتعلق هذا على وجه التحديد بالمؤشرين العالميين الذين أقرّتهم اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة والذين يشملان سلامة الصحفيين والضمانات القانونية للحق في الحصول على المعلومات. وسوف تقدم تقارير إلى الأمين العام للأمم المتحدة من أجل مساندة الدول الأعضاء في رصد التقدم المحرز على المستوى العالمي بشأن هذا البعد من أبعاد التنمية المستدامة.

٠٦٠٥٥

ويجري تعزيز نوعية وسائل الإعلام وجدواها من خلال المبادرة العالمية للامتياز في تعليم الصحافة، التي تعنى بتحسين هذا التعليم عن طريق إعداد مناهج ومواد دورات دراسية جديدة بالتعاون مع مدارس تعليم الصحافة.

٠٦٠٥٦

ويجري التشديد بوجه خاص على العمل المشترك بين القطاعات والعمل المشترك بين الوكالات في تنفيذ البرامج المعنية بوسائل الإعلام وتغيير المناخ، وبرصد هدف التنمية المستدامة، وتعليم الصحافة في مجالات مواضيعية.

### **النتيجة المنشودة ٣: تعزيز تنمية وسائل الإعلام، وتحسين نظم الرصد والإبلاغ الموجودة لدى الدول الأعضاء، وتعزيز النتائج المحرزة في هذين المجالين بفضل مشاريع ميدانية يدعمها البرنامج الدولي لتنمية الاتصال**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- الهدف ١: ٨ دول أعضاء (٢) في أفريقيا (تقديرات المؤشرات)  - الهدف ٢: تقريران عالميان عن غاية التنمية المستدامة ١٠-١٦	- الهدف ١: ١٠ دول أعضاء في إفريقيا (تقديرات المؤشرات)  - الهدف ٢: تقريران عالميان عن غاية التنمية المستدامة ١٠-١٦	خط الأساس ١: ٥ دول أعضاء في عام ٢٠١٦  خط الأساس ٢: تقريران عالميان عن غاية التنمية المستدامة ١٠-١٦	- عدد الدول الأعضاء التي تتضطلع بتنمية وسائل الإعلام بالاستناد إلى المعرفة، عن طريق استخدام مؤشرات تنمية وسائل الإعلام، وإسهام اليونسكو في رصد المؤشرين ١ و ٢ لغاية التنمية المستدامة ١٠-١٦
- الهدف ١: ٧ دول أعضاء (٢ في إفريقيا) (فيما يخص النظم)  - الهدف ٢: ما لا يقل عن ٦٢ دولة عضواً (١١ في إفريقيا) (فيما يخص الاستجابة)	- الهدف ١: ٧ دول أعضاء (٣ في إفريقيا) (فيما يخص النظم)  - الهدف ٢: ما لا يقل عن ٦٢ دولة عضواً (١١ في إفريقيا) (فيما يخص الاستجابة)	خط الأساس ١: دولتان عضوان (فيما يخص النظم)  خط الأساس ٢: ٤٠ دولة عضواً	- عدد الدول الأعضاء التي تحظى بالدعم بشأن نظم الرصد والإبلاغ وتحتاج لطلب المديرية العامة بخصوص تقديم معلومات عن إجراءات المتابعة القضائية في حالات عمليات قتل يتعرض لها الصحفيون

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٧ مؤسسات (٣ في أفريقيا)	- ١٠ مؤسسات (٤ في أفريقيا)	١٠ في ٢٠١٦-٢٠١٧ (٤ في أفريقيا)	- عدد مؤسسات تعليم الصحافة التي استخدمت المنهج الدراسي التموزجي لليونسكو بشأن تعليم الصحافة ومواد الدورات الدراسية الجديدة للصحافة
- الهدف ١: ما لا يقل عن ٦٥ دولة عضواً (١٩ في أفريقيا) - الهدف ٢: اجتماع واحد لمجلس البرنامج الدولي لتنمية الاتصال واجتماعان لمكتبه، و٣ دورات لمحادثات هنا البرنامج	- الهدف ١: ما لا يقل عن ٦٧ دولة عضواً (٢١ في أفريقيا) - الهدف ٢: اجتماع واحد لمجلس البرنامج الدولي لتنمية الاتصال واجتماعان لمكتبه، و٤ دورات لمحادثات هنا البرنامج	خط الأساس ١: الموافقة على ٧١ مشروعًا للتنفيذ عام ٢٠١٦ في ٦٥ دولة عضواً (١٧ في أفريقيا) خط الأساس ٢: اجتماعان لمجلس البرنامج الدولي لتنمية الاتصال كل سنة واجتماع لمكتبه كل سنة	- عدد الدول الأعضاء التي تنفذ في كل سنة مشاريعات لتنمية وسائل الإعلام يوافق عليها البرنامج الدولي لتنمية الاتصال والتي تناقش مسألة تنمية وسائل الإعلام

## محور العمل ٢: بناء مجتمعات المعرفة عن طريق استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتعزيز الاتساع بالمعلومات والمعارف وصونها

سيركز الإسهام الإجمالي المنسق الذي ستشارك به اليونسكو في متابعة نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات على أهم الجوانب التي ستتأثر فيها الاقتصادات والمجتمعات والثقافات لكل من جراء استخدام التكنولوجيات والاتصالات ومرافق المعلومات الرقمية خلال العقد المقبل والمتدد حتى موعد استعراض نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات بعد مضي ٢٠ سنة. وستساند اليونسكو الدول الأعضاء على إيلاء اهتمام خاص للفرص والتحديات والتأثيرات التي يمكن توقعها في المجالات الرئيسية لاختصاص المنظمة وفي إطار محاور العمل الستة للقمة العالمية لمجتمع المعلومات بشأن النفاد إلى المعلومات والمعرفة، والتعلم بالوسائل الإلكترونية، والعلوم الإلكترونية، والتنوع الثقافي والذاتية الثقافية، والتنوع اللغوي، والمضامين المحلية، ووسائل الإعلام، والأبعاد الأخلاقية لمجتمعات المعلومات.

وستساند اليونسكو الدول الأعضاء في رسم سياسات وإعداد استراتيجيات لتعزيز شبكة الإنترنت على أساس مراعاة حقوق الإنسان، والانفتاح، وتوفير انتفاع الجميع بالإنترنت، وضمان المشاركة المتعددة الأطراف (مبادئ R.O.A.M) وتنفيذ الأولويات الوطنية للبرنامج الدولي للمعلومات للجميع.

وسيواصل القطاع مساعدة الدول الأعضاء في اعتماد سياسات خاصة بمجتمعات المعرفة في إطار استراتيجياتها الوطنية المعنية بالمعلومات، مع التركيز على السياسات الشاملة للجميع والمراعية لقضايا الجنسين، وعلى مناسبات الاحتفال باليوم الدولي لتعزيز الاتساع بالمعلومات (٢٨ أيلول / سبتمبر).

وسيجري تعزيز تنفيذ توصية اليونسكو بشأن تعزيز التعدد اللغوي واستخدامه وتعزيز الاتساع باللغات السiberني (٢٠٠٣)، وذلك من خلال إطار تفاضلي متعدد المستويات بعنوان «الأطلس العالمي للغات»، بغية صون التنوع اللغوي، وتشجيع جهود التوثيق الرقمي وصون الموارد بعده لغات، وتشجيع المشاركة المدنية للناطقيين باللغات الأقل استخداماً، مثل السكان الأصليين.

ويتسم توفير الفرص المتساوية للاتساع بالمعلومات والمعرفة بأهمية حاسمة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وغاياتها. ومن خلال الأنشطة المنفذة في إطار المجالات الاستراتيجية الستة ذات الأولوية والتابعة للبرنامج الدولي للمعلومات للجميع والمتمثلة في إتاحة فرص الاتساع بالمعلومات، وتسخير المعلومات لخدمة التنمية، وأخلاقيات المعلومات، والتحقق في مجال المعلومات، وصون المعلومات، وضمان التعدد اللغوي في المجال السiberني، سيقوم البرنامج هذا الدولي بدعم تبادل الخبرات الدولية، وبناء قدرات صانعي القرار والفئات المستضعفة. وسيضطلع هذا البرنامج أيضاً بتنمية الموارد اللازمة لوضع السياسات العامة، وبإعداد إطار الاستجابة لدعم الدول الأعضاء، ولا سيما البلدان النامية والدول الجزرية الصغيرة النامية، من أجل بلوغ الأهداف الدولية.

٠٦٠٥٧

٠٦٠٥٨

٠٦٠٥٩

٠٦٠٦٠

٠٦٠٦١

ويتسم توفير الفرص المتساوية للانتفاع بالمعلومات والمعرفة بأهمية حاسمة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وغایاتها. ومن خلال الأنشطة المنفذة في إطار المجالات الاستراتيجية الستة ذات الأولوية والتابعة للبرنامج الدولي للمعلومات للجميع والمتمثلة في إتاحة فرص الانتفاع بالمعلومات، وتسخير المعلومات لخدمة التنمية، وأخلاقيات المعلومات، والتثقيف في مجال المعلومات، وصون المعلومات، وضمان التعدد اللغوي في المجال السiberني، سيقوم البرنامج هذا الدولي بدعم تبادل الخبرات الدولية، وبناء قدرات صانعي القرار والفنانين المستضعفة. وسيضطلع هذا البرنامج أيضاً بتنمية الموارد اللازمة لوضع السياسات العامة، وبإعداد إطار الاستجابة لدعم الدول الأعضاء، ولا سيما البلدان النامية والدول الجزرية الصغيرة النامية، من أجل بلوغ الأهداف الدولية.

## مجتمعات المعرفة

إن رؤية اليونسكو لدور مجتمعات المعرفة في تحقيق التنمية المستدامة تقرّ بأن للتكنولوجيات الجديدة وقعاً على المجتمع والثقافة والاقتصاد - باعتبار هذه المجالات أبعاداً أساسية للتنمية. وقد حددت القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ٢٠١٥ جدول أعمال المجتمع الدولي للمستقبل، ولا سيما من خلال عملية استعراض نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات بعد مضي عشر سنوات (WSIS+10)، وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، واتفاق باريس التابع لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

وسيتم عمل اليونسكو من أجل تحقيق هذه الأهداف الدولية ضمن مجالات اختصاص المنظمة انطلاقاً من التزام المنظمة ببناء مجتمعات المعرفة وإرساء مبدأ عاليـة الإنترنـت، بغية التوصل إلى تحقيق التغيرات الاقتصادية والاجتماعية والتربوية والعلمية والثقافية الإيجابية الضـرورية لمواكبة التـزاـيد في مجال الرـقمـنة الذي سـتشـهـدـهـ كـافـةـ الـبلـدانـ خـلـالـ العـقـدـ الـقـادـمـ،ـ عـنـدـمـاـ يـحـيـنـ موـعـدـ استـعـراـضـ أـغـلـبـ أـهـدـافـ التـنـمـيـةـ المـسـتـدـامـةـ.ـ وـعـلـيـهـ،ـ فـإـنـ الـعـلـمـ فيـ إـطـارـ محـورـ العـلـمـ ٢ـ يـتـماـشـيـ بشـكـلـ جـيـدـ معـ خـطـةـ التـنـمـيـةـ المـسـتـدـامـةـ لـعـامـ ٢٠٣٠ـ وـيـدـعـمـ عـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوصـ تـحـقـيقـ الـأـهـدـافـ ٤ـ وـ٥ـ وـ٨ـ وـ٩ـ وـ١١ـ وـ١٣ـ وـ١٦ـ وـ١٧ـ.

وستسعى اليونسكو جاهدة من أجل دعم قيام مجتمعات للمعرفة شاملة للجميع وذلك من خلال الإسهام في تطبيق اتفاقية الأمم المتحدة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (٢٠٠٦) واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وبالاستناد إلى استراتيجية الانتفاع المفتوح المعتمدة من الدول الأعضاء.

وستقام شراكات عن القضايا ذات الصلة بمحور العمل ٢ مع الدول الأعضاء والأطراف المعنية الرئيسية (كوكالات الأممية، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص) والجهات المانحة الثنائية.

وبغية دعم الأولوية المتمثلة في أفريقيا، سينفذ قطاع الاتصال والمعلومات أنشطة محددة تتعلق بتكنولوجيات المعلومات والاتصالات من أجل بناء القدرات الازمة لتحقيق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر في أفريقيا. وستعمل اليونسكو عن كثب مع مؤسسات التعليم العالي الأفريقية ومع المجتمع المدني في أفريقيا من أجل توثيق التنوع اللغوي في أفريقيا وتعزيزه، بما في ذلك من خلال إعداد أطلس اليونسكو العالمي للغات.

وسيعمل قطاع الاتصال والمعلومات، فضلاً عن ذلك، على ضمان أن تؤدي جميع أنشطته إلى مراعاة قضايا الجنسين، بما في ذلك الاضطلاع ببرمجة بعض الأنشطة المحددة لهذا الغرض بغية تأمين حقوق النساء والفتيات وتحسين رفاههن وضمان تعليمهن والحد من أوجه الحرمان والتفاوت القائم على الاعتبارات الجنسانية فيما يتعلق بفرص الانتفاع بتكنولوجيات المعلومات والاتصالات واستخدامها.

## النتيجة المنشودة ٤: تعزيز قدرات الدول الأعضاء عن طريق تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات، وتنفيذ برنامج المعلومات للجميع وإطار العمل التقني المرتبط به

خطوط الأساس	مؤشرات الأداء	الأهداف حتى عام ٢٠١٩	
		خطـةـ الإنـفـاقـ ٥١٨ـ مـليـونـ دـولـارـ	٥٩٥ـ٢ـ مـليـونـ دـولـارـ
- ٣٠ دولة عضواً (٧ في أفريقيا، و ١ في الدول الجزرية الصغيرة النامية)*	- ٢٢ دولة عضواً (٣ في أفريقيا)	- ٣٢ دولة عضواً (١ في أفريقيا، و ١ في الدول الجزرية الصغيرة النامية)*	- عدد الدول الأعضاء التي اتخذت تدابير لتنفيذ توصية عام ٢٠٠٣، وتعزيز التنوع اللغوي واستخدام التعدد اللغوي في المجال السiberني، بما يشمل لغات السكان الأصليين، باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ١٢ دولة عضواً (٤ في أفريقيا)*	- ١٣ دولة عضواً (٥ في أفريقيا)*	٦ دول أعضاء (١ في الدول الجزيرية الصغيرة النامية)	- ٢ عدد الدول الأعضاء التي استخدمت إطار التثقيف في مجال المعلومات
- الشروع في ٤ أنشطة جديدة تتعلق بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات	- الشروع في ٦ أنشطة جديدة تتعلق بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات	غير متاح	- ٣ عدد الأنشطة الجديدة التي استهلت فيما يتعلق بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات
- ١٥ دولة عضواً (٤ في أفريقيا)	- ١٨ دولة عضواً (٥ في أفريقيا)	غير متاح	- ٤ عدد الدول الأعضاء التي أعدت فيها سياسات وأو استراتيجيات لتعزيز شبكة الإنترنت على أساس مراعاة حقوق الإنسان، والانفتاح، وتوفير انتفاع الجميع بالإنترنت، وضمان المشاركة المتعددة الأطراف (مبادئ R.O.A.M) وتنفيذ الأولويات الوطنية للبرنامج الدولي للمعلومات للجميع
- ١٥ دولة عضواً (٤ في أفريقيا)	- ١٨ دولة عضواً (٥ في أفريقيا)	غير متاح	- ٥ عدد الدول الأعضاء التي طوّرت سياسات خاصة بمجتمعات المعلومات، في إطار استراتيجياتها الوطنية المعنية بالمعلومات، مع اعتماد نهوض شامل للجميع بشأن مراعاة قضايا الجنسين، والاهتمام بأشكال الإعاقة، وأنواع الأخرى لإتاحة الانتفاع للمهمشين

\* الأهداف تراكمية، أي أنها تُحسب بالإضافة خط الأساس إلى المتوقع تحقيقه بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

تعليم الانتفاع بالمعلومات

تساند اليونسكو اعتماد سياسات وطنية وإقليمية بشأن الموارد التعليمية المفتوحة، والانتفاع المفتوح بالمعلومات العلمية، والانتفاع المفتوح بالبيانات والمعلومات، بما في ذلك تعزيز المساواة في الانتفاع.

وسيمى قطاع الاتصال والمعلومات إلى توفير مبادرات متعددة اللغات ومتاحة ومرنة للدول الأعضاء في مجالات الموارد التعليمية المفتوحة والانتفاع الحر والانتفاع بالمعلومات، ولا سيما من خلال استخدام موارد وأدوات وأنشطة لبناء القدرات تستهدف طائفة واسعة من المعلمين والعلميين كي تتنفذها المؤسسات العاملة على المستوى الوطنى.

وسوف تتفقد أنشطة تركز على متابعة المؤتمر العالمي الثاني بشأن الموارد التعليمية المفتوحة لعام ٢٠١٧، بغية دعم تعليم استخدام هذا النوع من الموارد في التعليم والتعلم مدى الحياة، وذلك لمساندة الهدف ٤ للتنمية المستدامة. وسوف تُستخدم طرائق للتعلم عن طريق الإنترنٍت والتعلم المفتوح والتعلم المرن دعماً لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. وسيتواصل العمل، بالإضافة إلى ذلك، في تعزيز أنشطة في مجال تعليم المعلمين تعنى باستخدام التكنولوجيات، وذلك مع التركيز على إطار كفاءة المعلمين في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وسيظل عمل اليونسكو في مجال الانتقاض الحر مستنداً إلى الاستراتيجية التي اعتمدتها الدول الأعضاء في عام ٢٠١١، وستستمر المنظمة في تنفيذ أنشطتها الترويجية، والأنشطة الرامية إلى ردم الفجوات في مجال العلوم، وإلى بناء القدرات، ونشر الأدوات والعمليات والمصادر المتعلقة بالانتقاض الحر، وذلك من خلال إقامة الشراكات وتيسير التعاون مع كافة الأطراف المعنية. وستسهم الأنشطة التي تتفّذ في هذا المجال، أيضاً، في تحقيق الهدف ١٠ - الغاية ٢ للتنمية المستدامة عن طريق تعزيز القدرات وتشجيع الإدماج الاجتماعي والاقتصادي والسياسي للجميع بصرف النظر عن اعتبارات السن أو نوع الجنس أو الإعاقة أو العنصر أو الانتماء الإثني أو المنشأ أو الدين أو الوضع الاقتصادي أو غيره.

وستساند اليونسكو الدول الأعضاء في إعداد استراتيجيات طويلة الأجل لتوسيع نطاق اكتساب المهارات الازمة مواكبة تكنولوجيا القرن الحادي والعشرين، ونطاق الانتفاع بأدوات البرمجيات الحرة والمفتوحة المصدر ومنهجياتها. وستواصل المنظمة الاستفادة من الإمكانيات الهائلة التي تتيحها الأجهزة المحمولة والمرتبطة بالإنترنت فيما يتعلق بمعالجة قضايا التنمية المستدامة، بما في ذلك من خلال مبادرة «تعلم الشباب بالأجهزة المحمولة»، ومن خلال دعم الدول الأعضاء في اعتماد البرامج الملائمة.

وستستمر اليونسكو في مساندة الدول الأعضاء لدمج الحلول المفتوحة والمتحركة للانتفاع بها بأطر السياسات وبالبرامج من أجل تعزيز قدرات جميع المواطنين، مع التركيز بشكل خاص على الأشخاص ذوي الإعاقة، بما في ذلك من خلال تنظيم فعاليات، مثل مناسبات منح جائزة اليونسكو/الأمير جابر الأحمد جابر الصباح لتعزيز القرارات الرقمية للأشخاص ذوي الإعاقة، والاحتفال باليوم الدولي للأشخاص ذوي الإعاقة.

وسيساهم قطاع الاتصال والمعلومات بصورة مباشرة في تحقيق الهدف ١٣ - الغاية ٢ للتنمية المستدامة للتنمية المستدامة عن طريق التعاون مع قطاع العلوم بشأن الحد من مخاطر الكوارث، والتكيف مع تغير المناخ، والانتفاع الحر، وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والبرامج العلمية. النتيجة المنشودة ٥: قيام الدول الأعضاء باتخاذ تدابير لتعزيز السعي إلى تعليم الانتفاع بالمعلومات عن طريق الأخذ بالحلول المفتوحة والشاملة واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات بطريقة مبتكرة لتحقيق التنمية المستدامة

### **النتيجة المنشودة ٥: قيام الدول الأعضاء باتخاذ تدابير لتعزيز السعي إلى تعليم الانتفاع بالمعلومات عن طريق الأخذ بالحلول المفتوحة والشاملة واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات بطريقة مبتكرة لتحقيق التنمية المستدامة**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطوط الأساس	مؤشرات الأداء	-
- ٢٥ دولة عضواً (٥ في أفريقيا، و١ في الدول الجزرية الصغيرة النامية)*	- ٢٧ دولة عضواً (٦ في أفريقيا، و١ في الدول الجزرية الصغيرة النامية)*	١٥ دولة عضواً (٣ في أفريقيا)*	١ - عدد الدول الأعضاء التي أعدت أطراً سياسية وتتخذ تدابير فعلية من أجل تعليم الانتفاع بالمعلومات والمعارف، بما في ذلك تعليم استخدام الحلول المفتوحة عن طريق استخدام الموارد التعليمية المفتوحة، والانتفاع الحر، واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في التعليم
- ١٦ مؤسسة لتعليم المعلمين (٧ في أفريقيا، و١ في الدول الجزرية الصغيرة النامية)*	- ١٧ مؤسسة لتعليم المعلمين (٨ في أفريقيا، و١ في الدول الجزرية الصغيرة النامية)*	١٠ مؤسسات لتعليم المعلمين (٥ في أفريقيا)	٢ - عدد مؤسسات تعليم المعلمين في الدول الأعضاء التي حظيت بالدعم وقامت بتشجيع بीانات جيدة للتعلم شاملة للجميع من أجل الانتفاع بالمعارف عن طريق تكنولوجيات المعلومات والاتصالات
- ١٠ دول أعضاء (٣ في أفريقيا، و١ في الدول الجزرية الصغيرة النامية)*	- ١٢ دولة عضواً (٤ في أفريقيا، و١ في الدول الجزرية الصغيرة النامية)*	٥ دول أعضاء (١ في أفريقيا و٢ في الدول الجزرية الصغيرة النامية)	٣ - عدد الدول الأعضاء التي استخدمت وسائل التعلم المرنة والمفتوحة عن طريق الإنترت من أجل تحقيق التنمية المستدامة

\* الأهداف تراكمية، أي أنها تُحسب بإضافة خط الأساس إلى المتوقع تحقيقه بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

## التراث الوثائقي

ستواصل اليونسكو النهوض ببرنامج ذاكرة العالم وإبرازه للعيان وتعزيز تأثيره باعتباره آلية عالمية تتيح التوعية بأهمية صون التراث الوثائقي، بما في ذلك التراث الرقمي، ونشره وإتاحة فرص الانتفاع به. وسيتم ذلك عن طريق تنفيذ توصية عام ٢٠١٥ بشأن صون التراث الوثائقي، بما في ذلك التراث الرقمي، وإتاحة الانتفاع به، ونشر أفضل الممارسات، وأنشطة بناء القدرات، وتنمية مواد ومناهج تعليمية.

٠٦٠٧٦

وسيواصل برنامج ذاكرة العالم، بوصفه برنامجاً عالياً للتراث الوثائقي، تيسير الرابط الشبكي من أجل التعاون الفعال على المستوى الوطني والإقليمي والدولي في مجال تحديد وصون التراث الوثائقي الشمالي. وستولى عناية خاصة لتحديد وصون مجموعات المحفوظات والمكتبات المهددة بالخطر، سواء بسبب عمليات حربية أو كنتيجة للكوارث. ومن أجل تحديد المزيد من المحفوظات المهددة بالخطر، ستُجرى دراسة عالمية بالاستعانة بإنترنت تتضمن التركيز بوجه خاص على أفريقيا والبلدان الجزرية الصغيرة النامية.

٠٦٠٧٧

وسوف يعمل قطاع الاتصال والمعلومات، بالتشاور عن كثب مع الدول الأعضاء، بغية دعم إعداد وتنفيذ سياسات شاملة بشأن الصون. وتحقيقاً لذلك، سينظم القطاع حلقات عمل لبناء القدرات وسيوفر التدريب للأساتذة الجامعيين إضافة إلى إعداد وحدات تعليمية.

٠٦٠٧٨

وبغية تعزيز برنامج ذاكرة العالم، سوف يساند القطاع تشكيل لجان وطنية جديدة لذاكرة العالم. وسيولى في هذه العملية اهتمام خاص لاحتياجات ومتطلبات الدول الأعضاء الأفريقية والبلدان الجزرية الصغيرة النامية.

٠٦٠٧٩

وسيعزز القطاع برنامج اليونسكو لتعزيز استدامة مجتمع المعلومات على الصعيد العالمي، التابع لبرنامج ذاكرة العالم، عن طريق عقد المزيد من حلقات العمل الإقليمية بشأن الاستدامة الرقمية، ودعم مسامي إقامة الحوار بشأن الاستمرارية الرقمية مع المؤسسات المعنية بحفظ الذاكرة والحكومات والأوساط المعنية بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ومنها الشركات العاملة في هذا المجال، وتمويل هذه المساعي من مساهمات طوعية، وسيسهم القطاع من خلال هذه الأنشطة إسهاماً مباشراً في تحقيق الغايات ٧-٤، ٥ ب، ١١-٤، ١٦-٤ للتنمية المستدامة.

٠٦٠٨٠

### النتيجة المنشودة ٦: تعزيز تدابير تحديد التراث الوثائقي وصونه وإتاحة الانتفاع به ونشره على الصعيدين العالمي والوطني عن طريق برنامج ذاكرة العالم

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوات الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٦ دول أعضاء	- ٧ دول أعضاء	٧٣ دولة عضواً	١ - عدد الدول الأعضاء التي أنشئت فيها لجان وطنية
- ما لا يقل عن ٣٥ عملية تسجيل جديدة (٥ في أفريقيا)	- ما لا يقل عن ٣١ عملية تسجيل جديدة (٤ في أفريقيا)	ما لا يقل عن ٣٠ عملية تسجيل جديدة (٤ في أفريقيا)	٢ - عدد عمليات التسجيل الجديدة في سجل ذاكرة العالم
- الهدف ١: اضطلاع ٦ دول أعضاء بعتماد وتطبيق التوصية الخاصة بصون التراث الوثائقي، بما في ذلك التراث الرقمي، وإتاحة الانتفاع به	- الهدف ١: اضطلاع ٧ دول أعضاء بعتماد وتطبيق التوصية الخاصة بصون التراث الوثائقي، بما في ذلك التراث الرقمي، وإتاحة الانتفاع به	غير متاح	٣ - عدد الدول الأعضاء التي عززت صون التراث الوثائقي والحافظة عليه وإتاحة الانتفاع به
- الهدف ٢: إجراء ما لا يقل عن ٣ حلقات عمل لبناء القدرات (واحدة في أفريقيا)	- الهدف ٢: إجراء ما لا يقل عن ٤ حلقات عمل لبناء القدرات (واحدة في أفريقيا)		

**معهد اليونسكو للإحصاء**

**إدارة المكاتب الميدانية**

**التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية**

**الباب الثاني - باء - الخدمات  
المتعلقة بالبرامج**

**الباب الثاني - جيم - برنامج المساهمة  
والمنح الدراسية**

**الباب الثالث - الخدمات الداخلية**

# معهد اليونسكو للإحصاء

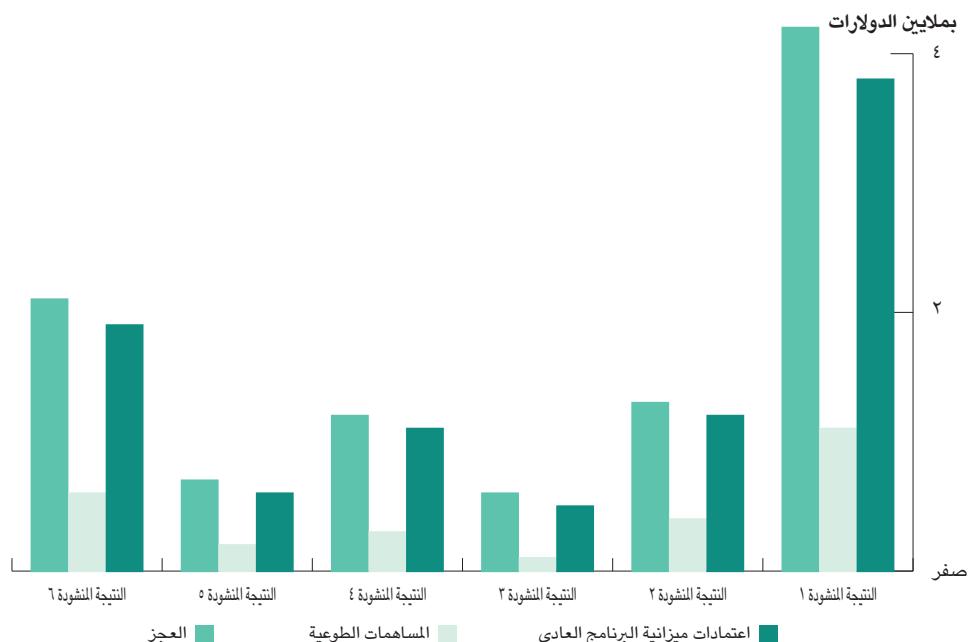
متحف اليونسكو للإحصاء

## معهد اليونسكو للإحصاء - ١ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

المجموع	الجزء	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة		
		المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية									
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	ميزانية الموظفين الميزانية التشغيلية		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	محور ١ وضع مؤشرات خاصة بالتعليم وتعزيز استخدام البيانات وتحليلها		
١٢١٠٤٩٠٠	٥٥٨٥١٠٠	١٤٨٦٧٠٠	-	-	٥٠٣٣١٠٠	١٢١٠٤٩٠٠	١٢١٠٤٩٠٠	٩٢٠٥٦٠٠	٤٢٤٧٤٠٠	١١٣٠٦٠٠	٣٨٢٧٦٠٠	٩٢٠٥٦٠٠	النتيجة توفير بيانات قابلة للمقارنة على الصعيد العالمي بشأن التعليم للدول الأعضاء وغيرها من الجهات المتنية في الوقت المناسب وفقاً لقواعد ومعايير والمنهجيات المتفق عليها، من أجل تيسير وضع سياسات القائمة على البيانات ورصد التقدم المحرز نحو تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم
٢٨٩٩٣٠٠	١٢٣٧٧٠٠	٣٥٦١٠٠	-	-	١٢٠٥٠٠	٢٨٩٩٣٠٠	٢٨٩٩٣٠٠	١٢٠٢٣٠٠	٥٥٤٧٠٠	١٤٧٧٠٠	٤٩٩٩٠٠	١٢٠٢٣٠٠	النتيجة المساعدة على تعزيز قدرات اختصاصي الإحصاء الوطنيين في مجال إنتاج واستخدام بيانات قابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعامي بشأن التعليم
١٢٠٢٣٠٠	٥٥٤٧٠٠	١٤٧٧٠٠	-	-	٤٩٩٩٠٠	١٢٠٢٣٠٠	١٢٠٢٣٠٠	٤١٥١٥٠٠	١٩١٥٥٠٠	٥٠٩٩٠٠	١٧٢٦١٠٠	٤١٥١٥٠٠	النتيجة إعداد إحصائيات دولية بشأن نتائج التعلم
٢٦١٢٦٠٠	١٢٠٥٤٠٠	٣٢٠٩٠٠	-	-	١٠٨٦٣٠٠	٢٦١٢٦٠٠	٢٦١٢٦٠٠	١٥٣٨٩٠٠	٧١٠١٠٠	١٨٩٠٠	٦٢٩٨٠٠	١٥٣٨٩٠٠	النتيجة توفير بيانات قابلة للمقارنة على الصعيد العالمي بشأن العلوم والثقافة والتواصل والإعلام، وتعزيز تحليل البيانات ونشرها
٤٥٢٤٨٠٠	٢٠٨٧٧٠٠	٥٥٥٧٠٠	-	-	١٨٨١٤٠٠	٤٥٢٤٨٠٠	٤٥٢٤٨٠٠	٤٥٢٤٨٠٠	٢٠٨٧٧٠٠	٥٥٥٧٠٠	١٨٨١٤٠٠	٤٥٢٤٨٠٠	النتيجة المساعدة على تعزيز قدرات اختصاصي الإحصاء الوطنيين في مجال إنتاج واستخدام بيانات قابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعامي بشأن العلوم والثقافة والتواصل والإعلام
٢١٩٨٣٥٠٠	١٠١٤٣٠٠	٢٧٠٠٠	-	-	٩١٤٥٠٠	٢١٩٨٣٥٠٠	٢١٩٨٣٥٠٠	٢١٩٨٣٥٠٠	١٠١٤٣٠٠	٢٧٠٠٠	٩١٤٥٠٠	٢١٩٨٣٥٠٠	النتيجة تحسين شكل الاطلاع على البيانات الموجودة لدى معهد اليونسكو للإحصاء بشأن التربية والتعليم والعلوم والثقافة والتواصل والإعلام، وتحسين نشرها، على الصعيدين العالمي والإقليمي
<b>المجموع الفرعي، الميزانية التشغيلية</b>						<b>٢١٩٨٣٥٠٠</b>		<b>المجموع، معهد اليونسكو للإحصاء</b>				<b>٢١٩٨٣٥٠٠</b>	

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرورة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الوداع ومصادر أخرى.

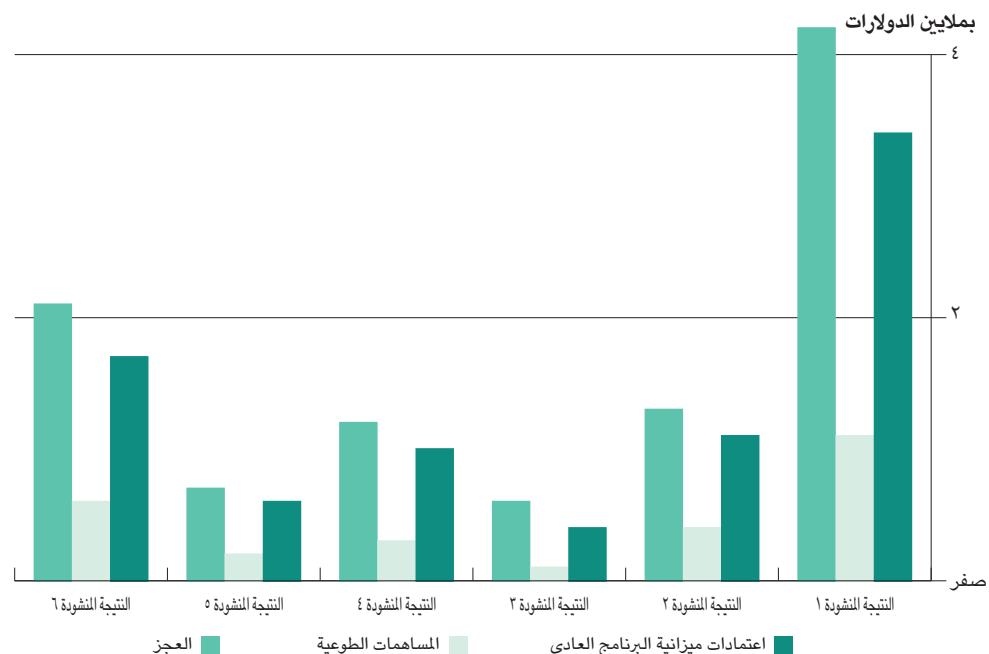
**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة**  
**اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)**



٢- الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			محاور العمل / النتائج المنشودة
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة	الدخل للخاص	الحساب الخاص	اعتمادات البرنامج للتكاليف الإدارية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مизانية الموظفين
١١٥٤٣١٠٠	٥٥٨٣٦٠٠	١٤٨٦٧٠٠	-	-	-	٤٤٧٢٨٠٠	١١٥٤٣١٠٠	١١٥٤٣١٠٠	محور العمل ١ وضع مؤشرات خاصة بالتعليم وتعزيز استخدام البيانات	الميزانية التشغيلية
٨٧٧٨٤٠٠	٤٢٤٦٣٠٠	١١٣٠٦٠٠	-	-	-	٢٤٠١٥٠٠	٨٧٧٨٤٠٠	٨٧٧٨٤٠٠	النتيجة توفير بيانات قابلة للمقارنة على الصعيد العالمي بشأن التعليم المنشودة ١ للدول الأعضاء وغيرها من الجهات المعنية في الوقت المناسب وفقاً للفوائد والمعايير وانهنجات اتفاق عليها من أجل تيسير وضع السياسات القائمة على البيانات ورصد التقدم المحرز نحو تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعلم	
٢٧٦٤٧٠٠	١٢٣٧٣٠٠	٣٥٦١٠٠	-	-	-	١٠٧١٣٠٠	٢٧٦٤٧٠٠	٢٧٦٤٧٠٠	النتيجة المساعدة على تعزيز قدرات اختصاصي الإحصاء الوطنيين في النشودة ٢ مجال إنتاج واستخدام بيانات قابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعالمي بشأن التعليم	
١١٤٦٥٠٠	٥٥٤٦٠٠	١٤٧٧٠٠	-	-	-	٤٤٤٢٠٠	١١٤٦٥٠٠	١١٤٦٥٠٠	محور العمل ٢ إعداد إحصائيات دولية بشأن نتائج التعلم	
١١٤٦٥٠٠	٥٥٤٦٠٠	١٤٧٧٠٠	-	-	-	٤٤٤٢٠٠	١١٤٦٥٠٠	١١٤٦٥٠٠	النتيجة قيام المجتمع الدولي والدول الأعضاء بإنتاج بيانات عالية الجودة المنشودة ٢ وقابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعالمي بشأن نتائج التعلم وفقاً لقواعد مشتركة وأطر عامة للمعايير ومعايير متقدمة	
٣٩٥٨٨٠٠	١٩١٥٠٠	٥٠٩٩٠٠	-	-	-	١٥٣٣٩٠٠	٣٩٥٨٨٠٠	٣٩٥٨٨٠٠	محور العمل ٣ إعداد إحصائيات ووضع مؤشرات دولية بشأن العلوم والثقافة والتواصل والإعلام، وتعزيز تحويل البيانات ونشرها	
٢٤٩١٣٠٠	١٢٠٥١٠٠	٣٢٠٩٠٠	-	-	-	٩٦٥٣٠٠	٢٤٩١٣٠٠	٢٤٩١٣٠٠	النتيجة توفير بيانات قابلة للمقارنة على الصعيد العالمي بشأن العلوم والثقافة والتواصل والإعلام للدول الأعضاء وغيرها من الجهات المنشودة ٤ والعلمية في الوقت المناسب وفقاً لقواعد ومعايير والمعايير والمنهجيات المتفق عليه، من أجل تيسير وضع السياسات القائمة على البيانات ورصد التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة	
١٤٦٧٥٠٠	٧٠٩٩٠٠	١٨٩٠٠	-	-	-	٥٦٨٦٠٠	١٤٦٧٥٠٠	١٤٦٧٥٠٠	النتيجة المساعدة على تعزيز قدرات اختصاصي الإحصاء الوطنيين في النشودة ٥ مجال إنتاج واستخدام بيانات قابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعالمي بشأن العلم والثقافة والتواصل والإعلام	
٤٣١٤٨٠٠	٢٠٨٧٢٠٠	٥٥٥٧٠٠	-	-	-	١٦٧١٩٠٠	٤٣١٤٨٠٠	٤٣١٤٨٠٠	محور العمل ٤ تعزيز الأنشطة الإحصائية الشاملة	
٤٣١٤٨٠٠	٢٠٨٧٢٠٠	٥٥٥٧٠٠	-	-	-	١٦٧١٩٠٠	٤٣١٤٨٠٠	٤٣١٤٨٠٠	النتيجة تحسين شكل الاطلاع على البيانات الموجهة لدى معهد اليونسكو المنشودة ٦ للإحصاء بشأن التربية والتعليم والعلوم والثقافة والتواصل والإعلام، وتحسين نشرها، على الصعيدين العالمي والإقليمي	
٢٠٩٦٣٢٠٠	١٠١٤٠٤٠٠	٢٧٠٠٠	-	-	-	٨١٢٢٨٠٠	٢٠٩٦٣٢٠٠	-	المجموع الفرعي، الميزانية التشغيلية ٢٠٩٦٣٢٠٠	
٢٠٩٦٣٢٠٠	١٠١٤٠٤٠٠	٢٧٠٠٠	-	-	-	٨١٢٢٨٠٠	٢٠٩٦٣٢٠٠	-	المجموع، معهد اليونسكو للإحصاء ٢٠٩٦٣٢٠٠	

**مجموع الميزانية التشغيلية بحسب النتائج المنشودة**  
**اعتمادات ميزانية البرنامج العادي والمساهمات الطوعية والعجز**  
**(اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)**



## قرار المؤتمر العام رقم ٣٩ / ٤٥ بشأن معهد اليونسكو للإحصاء

٠٧٠٠

إنّ المؤتمر العام،

إذ يحيط علماً بتقرير مجلس إدارة معهد اليونسكو للإحصاء لعام ٢٠١٦،

١ - يطلب من مجلس إدارة معهد اليونسكو للإحصاء ضمان تركيز برنامج المعهد على الأولويات التالية، مع إبداء اهتمام خاص باحتياجات أفريقيا وبالتساواة بين الجنسين والشباب وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك بالشرائح الاجتماعية الأضعف حالاً، ومنها الشعوب الأصلية، من أجل ما يلي:

(أ) وضع منهجيات ملائمة تراعي احتياجات مختلف البلدان وما تواجهه من مصاعب في جميع مراحل التنمية، وإدخال التعديلات الازمة عليها لكي تظل ملائمة؛

(ب) الأخذ بأفضل المعايير المهنية المستندة إلى المبادئ المنظمة للأنشطة الإحصائية الدولية، ومنها الشفافية والمساءلة واستخدام الموارد على أكفاء وجه ممكن؛

(ج) جمع بيانات ملائمة عالية الجودة وقابلة للمقارنة في مختلف البلدان بشأن التربية والتعليم والعلوم والثقافة والتواصل والإعلام، ومعالجة هذه البيانات والتحقق منها وتحليلها ونشرها؛

(د) تعزيز قدرات مكاتب الإحصاء الوطنية والوزارات المختصة من أجل إنتاج إحصاءات عالية الجودة واستخدامها؛

(هـ) إتاحة الاطلاع بحرية على البيانات الموجودة لدى المعهد، وكذلك على المواد الأخرى التي ينتجها المعهد، لختلف فئات المتفعين ببياناته ومنتجاته، ومنها الحكومات والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات والباحثون والصحفيون وعامة الناس؛

٢ - ويرحب بالاستراتيجية المتوسطة الأجل المعدّلة لمعهد اليونسكو للإحصاء للفترة ٢٠١٧-٢٠٢١؛

٣ - ويحيط علماً بتخصيص اعتمادات مالية قدرها ٢١٩٨٣٥٠٠ دولار لمعهد اليونسكو للإحصاء من الميزانية الموحدة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩؛ ويأذن للمديرية العامة بدعم المعهد عن طريق تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٩١٤٠٥٠٠ دولار لهذا الغرض من الميزانية العادية؛

٤ - ويدعو الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والوكالات الإنمائية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص إلى المساهمة بموارد مالية أو بوسائل أخرى مناسبة في تنفيذ أنشطة معهد اليونسكو للإحصاء وتوسيع نطاقها؛

٥ - ويطلب من المديرية العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

### محور العمل ١: وضع مؤشرات خاصة بالتعليم وتعزيز استخدام البيانات وتحليلها

(١) توفير بيانات قابلة للمقارنة على الصعيد العالمي بشأن التعليم للدول الأعضاء وغيرها من الجهات المعنية في الوقت المناسب وفقاً للقواعد والمعايير والمنهجيات المتفق عليها، من أجل تيسير وضع السياسات القائمة على البيانات ورصد التقدم المحرز نحو تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم؛

(٢) المساعدة على تعزيز قدرات اختصاصي الإحصاء الوطنيين في مجال إنتاج واستخدام بيانات قابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعالمي بشأن التعليم؛

## **محور العمل ٢: إعداد إحصائيات دولية بشأن نتائج التعلم**

(٣) قيام المجتمع الدولي والدول الأعضاء بإنتاج بيانات عالية الجودة وقابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعالمي بشأن نتائج التعلم وفقاً لقواعد مشتركة وأطر عامة للمضامين ومعايير متسقة؛

## **محور العمل ٣: إعداد إحصائيات ووضع مؤشرات دولية بشأن العلوم والثقافة والتواصل والإعلام، وتعزيز تحليل البيانات ونشرها**

(٤) توفير بيانات قابلة للمقارنة على الصعيد العالمي بشأن العلوم والثقافة والتواصل والإعلام للدول الأعضاء وغيرها من الجهات المعنية في الوقت المناسب وفقاً لقواعد ومعايير والمنهجيات المتفق عليها، من أجل تيسير وضع السياسات القائمة على البيانات ورصد التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة؛

(٥) المساعدة على تعزيز قدرات اختصاصي الإحصاء الوطنيين في مجال إنتاج واستخدام بيانات قابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعالمي بشأن العلوم والثقافة والتواصل والإعلام؛

## **محور العمل ٤: تعزيز الأنشطة الإحصائية الشاملة**

(٦) تحسين سبل الاطلاع على البيانات الموجودة لدى معهد اليونسكو للإحصاء بشأن التربية والتعليم والعلوم والثقافة والتواصل والإعلام، وتحسين نشرها، على الصعيدين العالمي والإقليمي.

**٠٧٠٠١**

يُعد معهد اليونسكو للإحصاء المكتب الإحصائي لليونسكو ومستودع الأمم المتحدة للإحصاءات القابلة للمقارنة في مجالات التربية والعلوم والثقافة والاتصال. ويقوم المعهد بإنتاج البيانات والمنهجيات اللازمة لرصد التوجهات ونشر البيانات على الصعيدين الوطني والدولي. ويصدر المعهد بيانات مقارنة بشأن البلدان في جميع مراحل التنمية من أجل تقديم منظور عام ومطلع على مجالات اختصاص اليونسكو.

**٠٧٠٠٢**

ويخدم معهد اليونسكو للإحصاء اليونسكو والدول الأعضاء فيها، ومنظومة الأمم المتحدة، فضلاً عن مجموعة من المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية ومعاهد البحث والجامعات. ويستطيع المعهد، بفضل شبكته التي تضم مستشارين في مجال الإحصاء في جميع أرجاء العالم، استخدام موارده على أفضل وجه ممكن لتحسين نوعية البيانات وكيفية استخدامها على الصعيدين الوطني والدولي من أجل إتاحة اتخاذ القرارات الفعالة.

**٠٧٠٠٣**

ويتمتع معهد اليونسكو للإحصاء بميزة نسبية ويتولى قيادة المساعي الرامية إلى وضع مؤشرات التعليم في إطار خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. ومن المسلم به، على غرار ذلك، الميزة النسبية التي يتمتع بها المعهد وأهمية العمل الذي يضطلع به في بناء القدرات لدى البلدان وتعزيز الإحصاءات الوطنية في مجال التعليم، والعلوم والتكنولوجيا والابتكار، والثقافة.

**٠٧٠٠٤**

ووضعت خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، منذ أن اعتمدتتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، إطاراً جديداً للتنمية يتضمن ١٧ هدفاً و ١٦٩ غاية مرتبطة بتلك الأهداف ينبغي للدول الأعضاء في الأمم المتحدة السعي إلى تحقيقها بحلول نهاية عام ٢٠٣٠. وقد اعتُبر التعليم هدفاً قائماً بذاته (الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة)، مع الإقرار في الوقت ذاته بأن التعليم يساعد على تحقيق معظم الأهداف الأخرى للتنمية المستدامة ويرتبط بها ارتباطاً وثيقاً. وتتكامل أهداف التنمية المستدامة وتحقق التوازن بين الأبعاد الثلاثة التالية للتنمية المستدامة: البُعد الاقتصادي، والبُعد الاجتماعي، والبُعد البيئي. ولذلك تمثل مهمة المعهد في مجالات التعليم، والعلوم والتكنولوجيا والابتكار، والثقافة، وتكنولوجيا المعلومات والاتصال في رصد عدد من أهداف التنمية المستدامة والغايات المرتبطة بها، ولا سيما الأهداف ٤ و ٥ و ٨ و ٩ و ١١ و ١٢ و ١٣.

٧٠٠٥

وتمثل خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ تحولاً استراتيجياً في الطريقة التي يجري فيها إعداد البيانات واستخدامها على الصعيدين الوطني والدولي. وتجاوزت أهداف التنمية المستدامة ما وصل إليه أسلافها، أي الأهداف الإنمائية للألفية. إذ إن نطاق خطة التنمية المستدامة هي أوسع من ذلك بكثير، بالإضافة إلى تركيزها على الحد من أوجه عدم المساواة. وتتطلب خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وضع مؤشرات مصنفة بحسب مختلف المجموعات السكانية من أجل الارتفاع بقياس مدى التقدم الذي تحرزه تلك المجموعات المحرومة والسعى إلى قياس المهارات المتعلقة بالمجتمع والتكنولوجيا والبيئة.

٧٠٠٦

وتتطوّي خطة التنمية الجديدة، فيما يخص التعليم، على مصاعب كثيرة وعسيرة على صعيد القياس والتقييم. وتأخذ الخطة بنهج قائم على التعلم مدى الحياة يشمل التعليم والتعلم - من مرحلة الطفولة المبكرة حتى سن الرشد، ومنها أشكال التعلم التي لا تندرج في نطاق نظم التعليم النظامي. وتركّز الخطة أيضاً على موضوعين رئيسيين أولهما جودة التعليم (التي تقاس بالاستناد إلى نتائج التعلم) وثانيهما الإنفاق - وتواجه البلدان مصاعب جمة في قياس وتقييم هذين الأمرين، ولا سيما في وضع نظم مناسبة لرصد الأمور المتعلقة بهما.

٧٠٠٧

ويشدد إطار العمل الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠، الذي اعتمد في تشرين الثاني /نوفمبر ٢٠١٥، على ما يلي: «... سيظل معهد اليونسكو للإحصاء المصدر الرسمي لبيانات التعليم القابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية. وسيواصل هذا المعهد إنتاج مؤشرات دولية للرصد تستند إلى الاستعراض السنوي الذي يجريه عن التعليم وإلى مصادر أخرى لبيانات تكفل قابلية المقارنة على الصعيد الدولي بما يشمل أكثر من ٢٠٠ بلد ومنطقة. وبالإضافة إلى جمع البيانات، سيعمل معهد اليونسكو للإحصاء مع الشركاء على وضع مؤشرات ونهج إحصائية وأدوات رصد جديدة من أجل تحسين تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الغايات ذات الصلة بتفويض اليونسكو ...».

٧٠٠٨

وقام معهد اليونسكو للإحصاء بوضع استراتيجية جديدة، وذلك بهدف أن يصبح المصدر الرئيسي لبيانات فيما يتعلق بالمؤشرات الازمة لرصد التعليم حتى عام ٢٠٣٠ وتحقيق أهداف التنمية المستدامة في مجالات اختصاص اليونسكو، رصداً شاملاً ومتخصصاً على الصعيد العالمي. ويعتمد المعهد النظر في الوقت الحاضر في عدد من النهج الجديد من أجل مواءمة إجراءات وأساليب عمله مع متطلبات متابعة ورصد تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ ومتابعة ورصد تحقيق أهدافها وغاياتها، مع إيلاء المزيد من الاهتمام لبيانات وزيادة التركيز على وضع خطوط الأساس الازمة لعملية الرصد.

٧٠٠٩

ويجب أن يقوم معهد اليونسكو للإحصاء بتوسيع مجالات عمله، بالإضافة إلى متطلبات خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، لإنتاج مجموعة واسعة ومتعددة من البيانات والمؤشرات الرامية إلى تلبية الاحتياجات الحالية والناشئة، الصادرة عن اليونسكو والدول الأعضاء فيها والمجتمع الدولي بأسره. وتتوخى استراتيجية المعهد المنقحة في الأجل المتوسط لفترة الأعوام ٢٠٢١-٢٠١٧ الأضطلاع بمصادر المعلومات الأكثر تنوعاً، ونظم المعلومات الراسخة على الصعيد الدولي، وأطر المؤشرات، والمعايير الصارمة، ونهج جمع البيانات المتسمة بمزيد من الإبداع.

٧٠١٠

وتأتي المطالب الإضافية التي تفرض على معهد اليونسكو للإحصاء في الوقت الذي تكون فيه الموارد محدودة، لتتطلب كفاءة أكبر في استخدام الموارد البشرية والمالية، وفعالية أشد في نشاط الشراكات، وهي تُعتبر حاسمة فيما يتعلق بتنفيذ برنامج عملنا. وتشمل هذه الشراكات، دون أن تقتصر عليه، المنظمات الدولية والإقليمية، وال محللين السياسيين، والجهات المانحة، والدول الأعضاء، والمنظمات غير الحكومية، وغيرها من الجهات المعنية.

٧٠١١

وفي إطار مواجهة التحديات الخاصة بالجال الإحصائي الجديد والحفاظ على موقع المعهد بوصفه مصدراً موثقاً للإحصاءات في مجالات اختصاص اليونسكو، قام معهد اليونسكو للإحصاء بتوسيع أولوياته مع الموارد المخصصة للأولويات العالمية الجديدة بأفضل طريقة ممكنة من حيث الفعالية والكافحة في إطار استراتيجية المنقحة في الأجل المتوسط. وترتजز هذه الاستراتيجية المنقحة على ثلات دعائم رئيسية هي: (أ) القواعد والمعايير والمنهجيات؛ (ب) إنتاج البيانات؛ (جـ) تحليل البيانات ونشرها.

## الركن ألف: القواعد والمعايير والمنهجيات

٠٧٠١٢ تُعد القواعد والمعايير والمنهجيات المناسبة ضرورية لضمان القابلية للمقارنة والجودة في إنتاج البيانات على الصعيدين الوطني والدولي. وهي تمثل أساساً للنظم الإحصائية القوية التي تعد محورية لإنتاج البيانات ذات الجودة العالمية. ويتم تكليف المعهد بوضع القواعد والمعايير والمنهجيات ليتسنى للدول الأعضاء استخدامها.

٠٧٠١٣ وسيقوم المعهد بتطوير القواعد والمعايير القائمة وصيانتها وتحديثها وفقاً لما يقتضي الأمر. وفي فترة الأعوام ٢٠٢١-٢٠١٨، ستعطى الأولوية لتلك المعايير التي تمثل ضرورة ملحة لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

٠٧٠١٤ ويُنتظر من معهد اليونسكو للإحصاء أن يقوم بما يلي: تحسين نوعية الإحصاءات الرسمية وتعزيز القابلية للمقارنة فيما بينها؛ والدعوة إلى تنسيق الأنشطة الإحصائية الدولية على نحو وثيق؛ وتلبية الاحتياجات المستجدة فيما يخص التعاون الإحصائي الدولي؛ ووضع واعتماد معايير إحصائية في مجال التعليم، والعلوم والتكنولوجيا والابتكار، والثقافة، والاتصال والعلوم.

٠٧٠١٥ ويتعين أيضاً أن يقوم معهد اليونسكو للإحصاء، بوصفه مستودع الأمم المتحدة للبيانات الإحصائية القابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية في المجالات التي تدرج ضمن مهام اليونسكو، بوضع القواعد والمعايير والمنهجيات وصيانتها على الصعيد الداخلي من أجل معالجة البيانات المجمعة وضمان جودتها في إطار تناول البيانات الصادرة عن مصادر جديدة.

## الركن باء: إنتاج البيانات

٠٧٠١٦ سيقوم المعهد، بوصفه رائداً عالمياً في إنتاج ونشر البيانات القابلة للمقارنة على الصعيد الدولي فيما يتعلق بالتعليم والعلوم والثقافة والاتصال، بالعمل مع الدول الأعضاء والمجتمع الدولي على تكامل البيانات الصادرة عن مصادر رسمية وغيرها من المصادر الموثوقة، وإعداد مؤشرات جديدة، وتنفيذ مجموعات جديدة من البيانات، في حين يجري استعراض وتحسين نظام المؤشرات القائم.

٠٧٠١٧ إن الضغط على ابتكار وتطوير العمليات والمنتجات الإحصائية الجديدة لتحقيق خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ أخذ بالارتفاع، بيد أن الموارد لا تزال شحيحة والنظم الإحصائية ضعيفة في العديد من البلدان النامية. وثمة حاجة ملحة إلى تحديث هذه النظم، وتطوير كفاءات الموظفين، وإيجاد مصادر جديدة للبيانات، مع ضمان الجودة والتكامل في البيانات المنتجة. وهذا من شأنه أن ينطبق على جميع الجهات الفاعلة المشاركة في إنتاج البيانات ولا سيما الدول الأعضاء التي تمثل الجهات الرئيسية لتوفير البيانات.

٠٧٠١٨ وسيقوم معهد اليونسكو للإحصاء بدعم الدول الأعضاء في تقديم إحصاءات قابلة للمقارنة على الصعيد الدولي لإحاطة السياسات المتعلقة بالتعليم والعلوم والثقافة والاتصال في إطار رصد أهداف التنمية المستدامة على الصعيد الشامل والموضوعي.

٠٧٠١٩ وأخيراً، وإقراراً بضرورة استكشاف مصادر جديدة للبيانات والحد من أعباء الجهة المحببة، سيسعى معهد اليونسكو للإحصاء على نحو فعال إلى إقامة شراكات مع مجموعات البيانات المعنية على الصعيدين الدولي والإقليمي من أجل جمع البيانات بأقل تكلفة ممكنة، وذلك لضمان القابلية للمقارنة والجودة، وتخفيض العبء على الدول الأعضاء في الوقت ذاته.

## الركن جيم: تحليل البيانات ونشرها

٠٧٠٢٠ يمثل تحليل البيانات ونشرها الركن الأساسي فيما يتعلق بربط البيانات بالسياسات وإحداث تأثيرات قوية في أوساط صانعي القرار على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي. وعلاوة على ذلك، يشمل التحليل والنشر المرحلة النهائية في دورة إنتاج البيانات، حيث يتم تطبيق البيانات في سياق عالمي حقيقي. كما تسلط هذه المرحلة الضوء على نوعية البيانات وتكون بمثابة نقطة انطلاق لتلبية الاحتياجات من البيانات الجديدة. وهذا يندرج في إطار منهج المعهد المتمثل في الارتقاء المتواصل بأهمية وجودي البيانات والمعايير وغيرها من المنتجات الإحصائية الخاصة بالمعهد، وذلك من خلال توثيق الروابط المتينة مع احتياجات المتنفعين.

٠٧٠٢١

وسيُثبت معهد اليونسكو للإحصاء نفسه بوصفه مرجعاً رائداً وذا حجية في مجالات اختصاصه من حيث تحليل البيانات، والمعلومات، والابتكار، والاتصال. وسيحقق المعهد قيمة مضافة إلى البيانات ويعزز أهميتها وجودتها من خلال ربط عملية إنتاجها بآليات استخدامها، في حين يواصل دعم الجهات المعنية في استخدامها تلك البيانات وتفسيرها. وهذا ما من شأنه أن يرتقي، بدوره، بإبراز الصورة واستخدام بيانات المعهد ومعاييره والمنهجيات التي يعتمدها وتحليلاته والمعلومات التي ينتفع بها.

٠٧٠٢٢

ويقوم المعهد بتحويل البيانات إلى معلومات من خلال تطوير منتجات تحليلية ذات جودة عالية في إطار تعاونه الوثيق مع الأطراف الشريكة. ويساعد تحليل البيانات في دفع عملية الطلب والعرض على حد سواء فيما يخص البيانات. ويساهم التحليل الذي يقوم به المعهد في الارتفاع بجودة البيانات وذلك من خلال النظر في الاتجاهات وعمليات المقارنة عبر الحدود الوطنية لتقدير جودة البيانات التي تبلغ عنها البلدان. أما النتائج التحليلية فهي تثير الاهتمام وترتقي بصورة البيانات القابلة للمقارنة والتي تقوم أيضاً بتوفير معلومات قيمة ضرورية لعمليات جمع البيانات الجديدة المحددة. وفي إطار الكشف عن مجالات جديدة، يتم إنشاء طلبات جديدة تُحول إلى مجموعات جديدة من البيانات.

٠٧٠٢٣

ويستند برنامج عمل معهد اليونسكو للإحصاء للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ إلى أربعة خطوط عمل رئيسية وثلاثة عشر نتيجة متوقعة، يرد وصفها أدناه.

٠٧٠٢٤

وفي حالة تقليص حجم الميزانية من ٦٦٧ مليون دولار إلى ٦٥٣ مليون دولار، أي ما يقارب ٤٠٠ ألف دولار، سوف لا تتأثر الأنشطة المقررة على الصعيد العالمي، لأن معهد اليونسكو للإحصاء سيحاول جمع الأموال المطلوبة عن طريق الموارد الخارجية عن الميزانية.

## الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا

٠٧٠٢٥

سيعطي معهد اليونسكو للإحصاء خلال فترة السنوات الأربع الأولوية لأفريقيا في جميع مجالات البرنامج. وتُعد أفريقيا أولوية، في مجال التعليم، فيما يتعلق بالعمل الجاري على تحسين نوعية إحصاءات التعليم وتشجيع استخدام المؤشرات المتعلقة بالسياسات التي وضعت خصيصاً للمنطقة. وسيوفر التدريب لجميع بلدان أفريقيا الواقعة جنوب الصحراء الكبرى في فترة الأعوام ٢٠٢١-٢٠١٨. وفي مجال العلوم والثقافة والاتصال، ستعطي المواد التدريبية وحلقات العمل الأولوية لأفريقيا. وسيُكثّف التعاون مع الاتحاد الأفريقي والجهات الشريكة الأخرى.

## الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين

٠٧٠٢٦

تُعد المساواة بين الجنسين موضوعاً مستعرضاً يتقاطع مع أهداف التنمية المستدامة وهدفاً في حد ذاته. وسيغطي عمل المعهد، خلال فترة السنوات الأربع، في هذا المجال عملية جمع البيانات المصنفة بحسب الانتقام الجنسياني، التي تساعده على إبراز أوجه التفاوت بين الجنسين وتطلب من السياسات تخفيض أوجه عدم المساواة التي تدرج في المجالات التي تقع في دائرة اختصاص اليونسكو. وسيواصل المعهد أيضاً التأكيد على تضمين المساواة بين الجنسين في برنامج عمله الإحصائي من خلال وضع المنهجيات المناسبة لإنتاج الإحصاءات المتعلقة بالانتقام لأحد الجنسين والذي يتتجاوز التصنيف بحسب الانتقام الجنسياني لتقديم المعلومات التي تتركز على القضايا المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، وبيان تنوع الجنسين، وتخفيض التحييز ضد المرأة إلى حد الأدنى. وسيقوم المعهد، على وجه التحديد، بوضع المنهجيات ومعايير لتحسين قياس المساواة بين الجنسين في مجال التعليم والعلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات.

## محور العمل ١: وضع مؤشرات خاصة بالتعليم وتعزيز استخدام البيانات وتحليلها

حرصاً على تلبية الطلب المتزايد وفي الوقت المناسب على البيانات ذات الجودة العالية التي تعد ضرورية لرصد التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة والتعليم حتى عام ٢٠٣٠، ترتكز استراتيجية معهد اليونسكو للإحصاء للفترة ٢٠٢١-٢٠١٨ على ما يلي: وضع المبادئ التوجيهية والمنهجيات والمعايير الازمة؛ وإعداد وتنفيذ عمليات جمع البيانات على الصعيد العالمي؛ وإنتاج المؤشرات المطلوبة القابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية مع تحسين جودة البيانات؛ وضمان الانتفاع بالبيانات وإعدادها على النحو الذي يتيح تلبية احتياجات مجموعة واسعة من المستخدمين. وسيقوم المعهد بتوسيع مجموعة المؤشرات الموجودة لديه إلى حد كبير، ولا سيما فيما يتعلق بالأسرة، والدراسات الاستقصائية المستندة إلى مجال الالتحاق بالمدرسة، والتي تشمل جميع عمليات تصنيف البيانات المتاحة.

٠٧٠٢٧

ويؤكد إطار العمل الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ على أن معهد اليونسكو للإحصاء مكلف بقيادة عمليات إعداد نهوض القياس والتحقق منها وتنفيذها لضبط الاحتياجات من البيانات الخاصة بخطة التنمية الجديدة.<sup>١</sup> كما تقوم هذه الخطة بدعم تنمية القدرات بطريقة أكثر منهجة وعلى نطاق واسع لجمع البيانات واستخدامها لدى الدول الأعضاء، وكذلك تحسين الأدوات والمنهجيات - وجميعها ضرورية لتقدير السياسات الوطنية والمساعدة على تقديم المعلومات المتعلقة بالخطيط ورسم السياسات.

٠٧٠٢٨

ومع زيادة التركيز على جودة التعليم وقضايا المساواة في إطار تحقيق أهداف التنمية المستدامة، يتquin إيلاء اهتمام أكبر وتعبئة الموارد اللازمة لإعداد النهوض المشتركة لجمع مؤشرات التعليم وتنسيقها ونشرها واستخدامها وضمان تصنيفها من أجل رصد عدم المساواة، ولا سيما بين مجموعات السكان المحرومة.

٠٧٠٢٩

وبالإضافة إلى ذلك، وحرصاً على تلبية احتياجات الأطراف المعنية الرئيسية وأوساط مستخدمي البيانات الدولية بوجه عام، سيسعى المعهد بصورة متزايدة بالتقنيات الجديدة لجمع البيانات وتحويلها إلى معلومات، ونشر البيانات الإحصائية وأساليب المعلومات والدراسات التحليلية إلكترونياً على جمهور أوسع، بمزيد من السرعة والكفاءة وفي شكل عمل ملائم. وستتركز الأنشطة على تحسين الانتفاع بالبيانات وتشجيع استخدامها وتفسيرها وتحليلها.

٠٧٠٣٠

ولإحداث تأثير حقيقي، يجب أن يقوم معهد اليونسكو للإحصاء بتحويل بياناته إلى معلومات معنية يتquin أن تستخدمها مجموعة متنوعة من أوساط الجماهير والجهات المعنية. وتشمل هذه الجهات، ولكن لا تقتصر عليه، صانعي القرار على مختلف مستويات الحكومة، وأخصائي الإحصاء العاملين على الصعيدين الوطني والدولي، والجهات المانحة، ووسائل الإعلام، ومجموعات المجتمع المدني، والباحثين، والمواطنين المشاركون على الصعيد العالمي. ويتمثل التحدي الذي يواجه المعهد في الاعتراف بالاحتياجات المتنوعة لكل جهة من الجهات المعنية من حيث احتياجاتها إلى المعلومات وأشكال عمليات التصنيف ومستوياتها.

٠٧٠٣١

### بيانات التعليم القابلة للمقارنة على الصعيد العالمي، على أساس القواعد والمعايير والمنهجيات المتفق عليها

#### قواعد ومعايير ومنهجيات التعليم

سيتولى معهد اليونسكو للإحصاء، في إطار تعاونه مع الدول الأعضاء وغيرهم من الشركاء، مسؤولية إعداد القواعد والمعايير والإرشادات بشأن وضع وتنفيذ أطر المؤشرات الموصى بها في مجال التعليم، بما في ذلك متابعة واستعراض غایيات الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة المرتبطة بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠.

٠٧٠٣٢

وسيقوم المعهد بالتوصل إلى توافق في الآراء بشأن اعتماد نهوض موحدة ترمي إلى إعداد وحدات متعلقة بالتعليم في إطار دراسات استقصائية عن الأسرة، وكذلك معالجة البيانات وإعداد التقارير بشأنها. كما أن المعهد يُرّمع إدخال تحسينات على الوثائق الحالية وإصدار وثائق جديدة بشأن المنهجيات المتعلقة باحتساب وتحليل المؤشرات الصادرة عن مجموعة من مصادر البيانات.

٠٧٠٣٣

١ اليونسكو (٢٠١٦). إعلان إنشيون وإطار العمل: نحو التعليم الجيد المنصف والشامل للجميع والتعلم مدى الحياة للجميع. اليونسكو: باريس

٠٧٠٣٤

وسيتم إنجاز التطوير النهجي للمؤشرات الموضعية المتعلقة بالهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة من خلال اجتماع الدول الأعضاء، والشركاء في التعليم، وغيرهم من الخبراء العاملين في مجموعة التعاون التقني في إطار الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة المرتبط بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠، وستعمل هذه المجموعة على المساعدة في تنظيم جدول القياس، وتحديد المصدر الذي يُطلب فيه تعبئة المزيد من الموارد، وتقديم المشورة بشأن تنفيذ أطر المؤشرات على المستويين الشامل والتخصصي في إطار الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة.

#### **إصدار بيانات ومؤشرات التعليم الرئيسية في مواعيدها**

٠٧٠٣٥

تتمثل أولوية معهد اليونسكو للإحصاء، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، في مواءمة الجهود المبذولة في جمع وإنتاج بيانات التعليم مع البيانات والمؤشرات الضخمة المطلوبة لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، في حين يضطلع المعهد بتحسين نوعية البيانات إلى حد كبير على الصعيدين الوطني والدولي وبذل كل جهد ممكن لتخفيض أعباء تقديم المعلومات إلى الدول الأعضاء إلى حدتها الأدنى.

٠٧٠٣٦

وسيتم نشر البيانات في إطار إصدار سنوي لتغطية مجموعة واسعة من البيانات والمؤشرات الموثقة الخاصة بالتعليم والمعنية بالسياسات والمؤشرات في مواعيدها والتي تغطي البيانات الإدارية الخاصة بالتعليم ومؤشرات تحسّب من بيانات الدراسات الاستقصائية للأسرة، بما في ذلك محو الأمية والتحصيل الدراسي ومتوسط سنوات الالتحاق بالمدرسة.

٠٧٠٣٧

وسيجري التركيز على تحسين نوعية البيانات (ومثال ذلك متانة المنهجية، والتغطية الكافية، والتوقيت، والاتساق، وما إلى ذلك) خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ في جميع المجالات ولكن مع المزيد من التشدد على المجالات التي يغطيها الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة، مثل تمويل التعليم، والمعلمين، والبيئة المدرسية، والموارد، والإنصاف حين تكون نوعية البيانات والمؤشرات الحالية منخفضة.

٠٧٠٣٨

وسيواصل معهد اليونسكو للإحصاء توسيع قاعدة بيانياته الخاصة بمؤشرات التعليم المصنفة والتي تحتسب على أساس التعداد السكاني، والدراسات الاستقصائية للأسرة، وغيرها من مصادر البيانات، مع التركيز على البيانات الازمة لرصد الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة والتعليم حتى عام ٢٠٣٠. وتتعلق المؤشرات المستندة إلى الاستقصاء حالياً بالمشاركة المدرسية، واستكمال التحصيل التعليمي، ومحو الأمية. وسيجري توسيع مجموعة من المؤشرات لتشمل مجالات أخرى مثل تجاوز أعمار الحضور السن النظامية.

٠٧٠٣٩

وتعُد المؤشرات المستندة إلى الاستقصاء حالياً مصنفة بدرجات متفاوتة بحسب الانتقاء الجنسي، والموقع، ورصيد الأسرة. وسيتوسّع مدى عمليات التصنيف استجابة للتشدد على المساواة في إطار أهداف التنمية المستدامة والتعليم حتى عام ٢٠٣٠. وسيجري إعداد بيانات مصنفة بحسب حالة ذوي الاحتياجات الخاصة. وسيضاف المزيد من التدابير الخاصة بالتكافؤ (بالإضافة إلى المساواة بين الجنسين) للمقارنة بين المناطق الحضرية والمناطق الريفية، والأسر النابعة من مختلف الفئات الاقتصادية، والأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة وغير ذوي الاحتياجات الخاصة.

٠٧٠٤٠

وسيزيد معهد اليونسكو للإحصاء من عدد البلدان التي يُقدر أن يكون فيها متوسط سنوات الالتحاق بالمدرسة متاحاً (ثمة مؤشر ضروري لاحتساب مؤشر التنمية البشرية). كما أن المعهد سيقوم بتجميع البيانات ونشرها على الدفاتر الخاصة المخصصة للتعليم.

٠٧٠٤١

وسيوفر معهد اليونسكو للإحصاء المواد المرجعية الازمة للجهات المعنية بالتعليم التي تريد فهم مقاييس المساواة في مجال التعليم وتقييم إنجازات البلدان فيما يتعلق بنظم التعليم المنصفة.

#### **موارد التعليم التقنية والتحليلية والإعلامية**

٠٧٠٤٢

سيقوم معهد اليونسكو للإحصاء بنشر بيانات حديثة والالتزام بتحليل الإحصاءات المتعلقة بالتعليم والناجمة عن مجموعة واسعة من مصادر البيانات، بما يشمل عمليات تقييم التعلم، والدراسات الاستقصائية للأسرة، وغير ذلك، لتلبية احتياجات الجهات المعنية بالتعليم على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي في إطار رصد الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة والتعليم حتى عام ٢٠٣٠.

وسيقوم المعهد بتوفير الطباعة والتحليل الإلكتروني، وعمليات إظهار البيانات، وغيرها من المنتجات لتعزيز استخدام مؤشرات التعليم، ولا سيما في سياق تتبع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في إطار الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالتعليم. وهذا يشمل نبذة رئيسية عن بيانات أهداف التنمية المستدامة وكذلك تقارير إحصائية عن موضوعات محددة (على سبيل المثال الأطفال غير الملتحقين بالمدرسة، وتمويل التعليم، والإنصاف، والمساواة بين الجنسين، والتعليم).

وبالإضافة إلى ذلك، سيتم إعداد عدد من المنتجات الجديدة لدعم محظوظ الأمية الخاصة بالبيانات، المتعلقة باستخدام وتفسير المؤشرات في الأطر المتخصصة والشاملة لأهداف التنمية المستدامة، وكذلك المؤشرات الرئيسية الأخرى فيما يتعلق بالمؤشر المرجعي لأداء النظام التعليمي. وسيجري تجميع هذه المعلومات على شكل دليل وأدوات أخرى بسيطة خاصة بأهداف التنمية المستدامة.

## **النتيجة المنشودة ١: توفير بيانات قابلة للمقارنة على الصعيد العالمي بشأن التعليم للدول الأعضاء وغيرها من الجهات المعنية في الوقت المناسب وفقاً للقواعد والمعايير والمنهجيات المتفق عليها، من أجل تيسير وضع السياسات القائمة على البيانات ورصد التقدم المحرز نحو تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
<p>خطة الإنفاق ٥١٦ مليون دولار</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ٣٢ مؤشراً من مؤشرات التعليم المواضيعية بشأن رصد الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة التي أوصى بها فريق التعاون التقني من أجل الإبلاغ عنها في عام ٢٠١٩</li> <li>- ١٢ مؤشراً إضافياً من مؤشرات التعليم المدرجة في أطر موسعة</li> </ul>	<p>٥٩٥,٢ مليون دولار</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ٣٥ مؤشراً من مؤشرات التعليم المواضيعية بشأن رصد الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة التي أوصى بها فريق التعاون التقني من أجل الإبلاغ عنها في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩</li> <li>- ١٢ مؤشراً إضافياً من مؤشرات التعليم المدرجة في أطر موسعة</li> </ul>	<p>٢٩ مؤشراً من مؤشرات التعليم المواضيعية بشأن رصد الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة التي أوصى بها من أجل الإبلاغ عنها في عام ٢٠١٧</p> <p><b>١ - أطر مؤشرات التعليم المواضيعية المعدة للثانية احتياجات المنفعين بالبيانات على الصعيدين الوطني والدولي</b></p>
<p>- الهدف ١: مبادئ توجيهية فيما يتعلق بجمع البيانات بشأن الإنفاق الخاص على التعليم مع دراسات استقصائية خاصة بالأسرة متاحة على موقع معهد اليونسكو للإحصاء على الإنترنت</p>	<p>- الهدف ١: مبادئ توجيهية فيما يتعلق بجمع البيانات بشأن الإنفاق الخاص على التعليم مع دراسات استقصائية خاصة بالأسرة متاحة على موقع معهد اليونسكو للإحصاء على الإنترنت</p>	<p>خط الأساس ١: دليل منهجي عن الحسابات الوطنية للتعليم نشره معهد اليونسكو للإحصاء في تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠١٦</p> <p>خط الأساس ٢: مبادئ توجيهية لحساب ٣ مؤشرات تُحسب من بيانات الدراسات الاستقصائية للأسرة باللغة الإنجليزية على الموقع الإلكتروني لمعهد اليونسكو للإحصاء: نسبة الإنفاق، ونسبة غير الملتحقين بالمدارس، والنسبة المئوية للأطفال الأكبر سنًا من أعمار صفهم الدراسي</p> <p><b>٢ - أخصائيو الإحصاء على الصعيد الوطني وغيرهم من منتجي البيانات المتعمدين بالقدرة على الانتفاع بالمنهجيات والمبادئ التوجيهية فيما يتعلق بجمع البيانات وتحليلها بشأن ما يلي: الإنفاق الخاص على التعليم؛ واحتساب مؤشرات التعليم استناداً إلى الاستقصاء الخاص بالأسرة؛ ومتوسط سنوات الالتحاق بالمدرسة</b></p>
<p>- الهدف ٢: مبادئ توجيهية فيما يتعلق باحتساب مؤشرات صادرة عن دراسات استقصائية خاصة بالأسرة باللغات الإنجليزية والفرنسية والإسبانية متاحة على موقع معهد اليونسكو للإحصاء على الإنترنت</p>	<p>- الهدف ٢: مبادئ توجيهية فيما يتعلق باحتساب ٦ مؤشرات صادرة عن دراسات استقصائية خاصة بالأسرة باللغات الإنجليزية والفرنسية والإسبانية متاحة على موقع معهد اليونسكو للإحصاء على الإنترنت</p>	<p>خط الأساس ٣: وثائق خاصة بمنهجية معهد اليونسكو للإحصاء فيما يتعلق بمتوسط سنوات الالتحاق بالمدرسة مستخدمة على موقع المعهد على الإنترنت في عام ٢٠١٣</p>
<p>- الهدف ٣: وثائق محدثة خاصة بمنهجية معهد اليونسكو للإحصاء فيما يتعلق بمتوسط سنوات الالتحاق بالمدرسة متاحة على موقع المعهد على الإنترنت</p>	<p>- الهدف ٣: وثائق محدثة خاصة بمنهجية معهد اليونسكو للإحصاء فيما يتعلق بمتوسط سنوات الالتحاق بالمدرسة متاحة على موقع المعهد على الإنترنت</p>	

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: إصدارات البيانات السنوية:</li> <li>- إصدار سنوي واحد للبيانات الخاصة بالتعليم في أول سبتمبر وتحديث واحد للبيانات يغطي البيانات الإدارية والمؤشرات المحسوبة من الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية والتحصيل التعليمي</li> <li>- إصدار كل سنتين لبيانات محو الأمية (في عام ٢٠١٩)</li> <li>- إصدار سنوي لبيانات التحصيل التعليمي</li> <li>- إصداران للبيانات السنوية مع مؤشرات التعليم الأخرى المستمدة من بيانات الدراسات الاستقصائية الخاصة بالأسرة</li> <li>- الهدف ٢: ٢٦٠٠ من التغيرات والمؤشرات بشأن مجموعة واسعة من الموضوعات التعليمية مثل الالتحاق بالدراسة، والمشاركة، والتقدم، والموارد البشرية والمالية المستثمرة في مجال التعليم، وحرakan الطلاب على الصعيد الدولي، والموارد المدرسية، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مجال التعليم مع السلاسل الزمنية التي تغطي الفترة ١٩٧٠ - ٢٠١٨</li> <li>- الهدف ٣: البيانات المتاحة في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء بشأن الإنفاق الخاص على التعليم</li> <li>- الهدف ٤: ٥٠ بلداً مسجلاً في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء بشأن الإنفاق الخاص على التعليم</li> <li>- الهدف ٥: ١٥ مؤشراً من مؤشرات التعليم المسجلة في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء مصنفة بحسب الائتماء الجنسي، الموقع، والوضع المادي (حيثما أمكن ذلك)، وحالة الإعاقة</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: إصدارات البيانات السنوية: إصداران سنوي واحد صادر في إطار البيانات الإدارية إصدار سنوي لبيانات محو الأمية إصدار سنوي لبيانات التحصيل التعليمي الأخرى المستمدة من بيانات الدراسات الاستقصائية الخاصة بالأسرة</li> <li>- الهدف ٢: حوالي ٢٦٠٠ من التغيرات والمؤشرات بشأن مجموعة واسعة من الموضوعات التعليمية مثل الالتحاق بالدراسة، والمشاركة، والتقدم، والإنصاف، والموارد البشرية والمالية المستثمرة في مجال التعليم، وحرakan الطلاب على الصعيد الدولي، والموارد المدرسية، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مجال التعليم مع السلاسل الزمنية التي تغطي الفترة ٢٠١٨-١٩٧٠. مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء وغير وجهة برمجة التطبيقات</li> <li>- الهدف ٣: البيانات المتاحة في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء بشأن ٤٤ مؤشراً موسوعياً من أصل ٤٣</li> <li>- الهدف ٤: ٥٠ بلداً مسجلاً في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء بشأن الإنفاق الخاص على التعليم</li> <li>- الهدف ٥: ٢٠ مؤشراً من مؤشرات التعليم المسجلة في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء مصنفة بحسب الائتماء الجنسي، الموقع، والوضع المادي، وحالة الإعاقة (حيثما أمكن ذلك)</li> </ul>	<p><b>خط الأساس ١:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- إصداران للبيانات السنوية في حزيران / يونيو وقانون الأول / ديسمبر ٢٠١٦</li> <li>- إصدار سنوي لبيانات محو الأمية</li> <li>- إصدار سنوي لبيانات التحصيل التعليمي</li> <li>- إصداران للبيانات السنوية مع مؤشرات التعليم الأخرى المستمدة من بيانات الدراسات الاستقصائية الخاصة بالأسرة</li> </ul> <p><b>خط الأساس ٢:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ٢٠٠٠ من التغيرات والمؤشرات بشأن مجموعة واسعة من الموضوعات التعليمية مثل الالتحاق بالدراسة، والمشاركة، والتقدم، والإنصاف، والموارد البشرية والمالية المستثمرة في مجال التعليم، وحرakan الطلاب على الصعيد الدولي، والموارد المدرسية، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مجال التعليم مع السلاسل الزمنية التي تغطي الفترة ٢٠١٨-١٩٧٠. في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء وغير وجهة برمجة التطبيقات</li> </ul> <p><b>خط الأساس ٣: البيانات المتاحة في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء بشأن ٤٤ مؤشراً موسوعياً من أصل ٤٣ وُضع في ٢٠١٦/١٢/٢١</b></p> <p><b>خط الأساس ٤:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء بشأن الإنفاق الخاص على التعليم، في ٢٠١٦/١٢/٢١</li> </ul> <p><b>خط الأساس ٥:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- مصنفة بحسب الجنس والمكان والثروة في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء، في ٢٠١٦/١٢/٢١</li> <li>- لا تصنف أي مؤشرات بحسب حالة الإعاقة</li> </ul>	<p><b>٤</b> إتاحة مجموعة واسعة من بيانات التعليم المعنية والموثقة وال شاملة في موعديها، بما في ذلك البيانات لتقدير المحرز في تحقيق الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة والتعليم حتى عام ٢٠٣٠ ومؤشرات التعليم المصنفة استناداً إلى الدراسات الاستقصائية الخاصة بالأسرة.</p>

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ٦: ١٣٠ بلداً وإقليماً مدرجأً في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء مع بيانات مصنفة، بما في ذلك ٢٠ بلداً مع بيانات مصنفة بحسب حالة الإعاقة</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ٦: ١٤٠ بلداً وإقليماً مدرجأً في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء مع بيانات مصنفة، بما في ذلك ٣٠ بلداً مع بيانات مصنفة بحسب حالة الإعاقة</li> </ul>	<p>خط الأساس ٦: بلدان وأقاليم مدرجة في مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء مع بيانات مصنفة بحسب الجنس والمكان (الحضر والريف) وخمس الأسر الأكثر ثراء، في ٢٠١٦/١٢/٣١</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١٣:١ شهراً لجمع البيانات ومعالجتها</li> <li>- الهدف ٢: معدل الردود على الاستقصاء السنوي بشأن التعليم:٪٧٧</li> <li>- الهدف ٣: معدل تغطية المؤشرات الرئيسية:٪٧٧</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١٣:١ شهراً لجمع البيانات ومعالجتها</li> <li>- الهدف ٢: معدل الردود على الاستقصاء السنوي بشأن التعليم:٪٨٠</li> <li>- الهدف ٣: معدل تغطية المؤشرات الرئيسية:٪٨٠</li> </ul>	<p>خط الأساس ١: ١٥ شهراً لجمع البيانات ومعالجتها</p> <p>خط الأساس ٢: معدل الردود على الاستقصاء السنوي بشأن التعليم:٪٧٢</p> <p>خط الأساس ٣: معدل تغطية المؤشرات الرئيسية:٪٧٥</p>	<p>- تحسين نوعية جمع بيانات معهد اليونسكو للإحصاء ووحداتها</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إنتاج ونشر كتيب على الصعيد الدولي بشأن قياس الإنصاف في مجال التعليم</li> <li>- توقيع عقد بين شركة واحدة وشريك رئيسي لوضع خارطة طريق ترمي إلى رصد التعليم لدى الفئات المستضعفة من السكان</li> <li>- إجراء تقييم لجودة بيانات التعليم فيما يتعلق بإنتاج فئة مستضعة معينة من السكان ونشر خريطة طريق</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- إنتاج ونشر كتيب على الصعيد الدولي بشأن قياس الإنصاف في مجال التعليم</li> <li>- توقيع عقد بين الشركات والشركاء الرئيسيين لوضع خارطة طريق ترمي إلى رصد التعليم لدى الفئات المستضعة من السكان</li> <li>- إجراء تقييم لجودة بيانات التعليم فيما يتعلق بالفئات المستضعة من السكان ونشر خرائط الطريق</li> </ul>	<p>مؤشر واحد لقياس الإنصاف (معدل) ومدخل واحد في المسرد ذي الصلة لدى مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء</p>	<p>- عدد الموارد المنهجية وموارد البيانات المتاحة للدول الأعضاء والجهات المعنية بالتعليم الشامل لرصد الإنصاف في مجال التعليم على الصعيد العالمي</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: نبذة سنوية عن أهداف التنمية المستدامة</li> <li>- الهدف ٢: إعداد تقرير عن البيانات المواضيعية</li> <li>- الهدف ٣: إضافة ٣ صفحات إضافية على الإنترنت إلى مرصد الإنصاف والاندماج في مجال التعليم</li> <li>- الهدف ٤: إعداد منتج إضافي من الأطلالس/بيانات الإلكترونية</li> <li>- الهدف ٥: موارد تدريب إلكترونية قائمة على الإنترنت</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: إصدار أول نبذة سنوية عن أهداف التنمية المستدامة</li> <li>- الهدف ٢: إعداد تقرير عن البيانات المواضيعية</li> <li>- الهدف ٣: إضافة ٤ صفحات إضافية على الإنترنت إلى مرصد الإنصاف والاندماج في مجال التعليم</li> <li>- الهدف ٤: إعداد منتجين إضافيين من الأطلالس/بيانات الإلكترونية</li> <li>- الهدف ٥: موارد التدريب الإلكترونية القائمة على الإنترنت</li> </ul>	<p>خط الأساس ١: إصدار أول نبذة عن أهداف التنمية المستدامة في عام ٢٠١٦</p> <p>خط الأساس ٢: لا توجد تقارير عن البيانات</p> <p>خط الأساس ٣: صفحة واحدة على الإنترنت تصف مرصد الإنصاف والاندماج في مجال التعليم</p> <p>خط الأساس ٤: ٤ أطلالس متاحة/ ٤ منتجات بيانات (رسوم وصور معلوماتية)</p> <p>خط الأساس ٥: سلسلة تدريب على الإنترنت (تجريبية). لا توجد موارد قائمة على الإنترنت</p>	<p>- الدول الأعضاء والجهات المعنية بالتعليم التي تتمتع بالقدرة على الانفصال ببيانات معهد اليونسكو للإحصاء والموارد التحليلية لرصد التقدم المحرز نحو تحقيق الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة، ورسم أفضل السياسات لتلبية أهداف التعليم على الصعيد العالمي فيما يتعلق بتحسين نوعية التعليم والإنصاف والاندماج في هذا المجال</p>

## تنمية القدرات فيما يتعلق بإنتاج واستخدام بيانات التعليم القابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعالمي

تعتمد الأنشطة الرامية إلى تحسين إنتاج جودة البيانات واستخدامها وإعداد التقارير عنها على قدرات ومشاركة أخصائيي الإحصاء العاملين على الصعيد الوطني، الذين هم شركاء أساسيون لمعهد اليونسكو للإحصاء. وتسعى استراتيجية الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ إلىمواصلة الاستفادة من هذه العلاقة من خلال عدد من المبادرات الرامية إلى بناء القدرات. وسيواصل المعهد تعاونه على نحو وثيق مع أخصائيي الإحصاء على الصعيد الوطني لتحسين قدرتهم على إنتاج البيانات القابلة للمقارنة على الصعيد الدولي واستخدامها وإعداد التقارير عنها لرصد التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة والتعليم حتى عام ٢٠٣٠، وتقديم الخطوات المتخذة نحو تحسين النظم الوطنية للمعلومات في مجال التعليم وتقديم التقارير الدولية عنها والاستعانة بمجموعة من الأدوات التشخيصية.

وسيقوم الخبراء الاستشاريون في معهد اليونسكو للإحصاء على المستوى الإقليمي ودون الإقليمي بتقديم الدعم التقني إلى الدول الأعضاء لبناء النظم الوطنية لبيانات التعليم واستخدام وتحليل النتائج الإحصائية في رسم السياسات القائمة على الأدلة. كما سيقوم المعهد بتنظيم حلقات تدريبية منتظمة بشأن إحصاءات التعليم على المستوى الإقليمي ودون الإقليمي والقطري وإنتاج المواد التدريبية ونشرها.

٠٧٠٤٥

٠٧٠٤٦

### النتيجة المنشودة ٢: المساعدة على تعزيز قدرات اختصاصي الإحصاء الوطنيين في مجال إنتاج واستخدام بيانات قابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعالمي بشأن التعليم

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- تدريب ٢٥٠ أخصائياً في مجال الإحصاء على الصعيد الوطني سنوياً	- تدريب ٢٦٠ أخصائياً في مجال الإحصاء على الصعيد الوطني سنوياً	تدريب ٢٨٥ أخصائياً في مجال الإحصاء على الصعيد الوطني في عام ٢٠١٦	١ - عدد أخصائيي الإحصاء على الصعيد الوطني المدربين لجمع إحصاءات التعليم وتحليلها واستخدامها وتقديم التقارير عنها نتيجة لأنشطة التدريب على الصعيدين العالمي والإقليمي
- ٩٠ دولة من الدول الأعضاء	- ٩٥ دولة من الدول الأعضاء	١٠٠ دولة عضو في عام ٢٠١٦	٢ - عدد الدول الأعضاء التي جرى فيها تعزيز القدرات الإحصائية واستعداد البلدان لتقديم التقارير عن البيانات على الصعيد الدولي نتيجة لتدخلات معهد اليونسكو للإحصاء
- ٣ أدوات تدريب إحصائية على الإنترنت	- ٣ أدوات تدريب إحصائية على الإنترنت	لا توجد أدوات	٣ - عدد أدوات التدريب الإحصائية المنشورة على الإنترنت التي أعدتها معهد اليونسكو للإحصاء والتي أتيحت للدول الأعضاء

## **محور العمل ٢: إعداد إحصائيات دولية بشأن نتائج التعلم**

نظراً إلى تنامي الحاجة إلى المزيد والأفضل من البيانات القابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية لقياس فرص التعلم المنشقة - التطلع الرئيسي إلى الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة المرتبط بالتعليم في إطار خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ - تشمل استراتيجية معهد اليونسكو للإحصاء للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ مجرى عمل مستقل بشأن تطوير وتحسين الإحصاءات فيما يتعلق بنتائج التعلم على الصعيد الدولي. ويُبُرِز التركيز الجديد على التعلم أنه، على الرغم من تنامي إتاحة البيانات بشأن الإنجازات في مجال التحصيل العلمي، ثمة أوجه نقص حاسمة في القابلية للمقارنة والمعايير العالمية للتوفيق بين تنوع عمليات التقييم القائمة والاحتياجات من البيانات القابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية.

• V • Σ V

وفيما يتعلّق بمتابعة ولاية معهد اليونسكو للإحصاء المدرّجة في إطار العمل الخاص بالتعليم حتّى عام ٢٠٣٠، يتولّ المعهد توجيه الجهود الرامية إلى المعايير والمنهجيات والأدوات العالمية لقياس التعلم على أساس القابلية للمقارنة عبر الحدود الوطنية، وسيقوم المعهد بتزويد المجتمع العالمي بقاعدة بيانات عالمية محدثة بشأن الإنجازات في مجال التحصيل العلمي لاستخدامها بوصفها مصدراً أساسياً لرصد جميع الغايات المرتبطة بالهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة والتي تشمل عنصر التعلم.

• V • ΣΛ

ولما كان ذلك يندرج في مجال جديد نسبياً فيما يتعلق بمجتمع التعليم على الصعيد العالمي، يُكرس معهد اليونسكو للإحصاء جهوداً متضامنة لتأمين إطار مناسب للإحصاءات وتطويرها في هذا المجال على الصعيد الدولي. ويتعين أن تغطي الأنشطة مجموعة واسعة من القضايا التي تحتاج إلى معالجة لإرساء أساس متين للرصد السليم والمستدام. وسيُضطلع بالأنشطة تحت رعاية «التحالف العالمي لرصد التعلم» الذي استهل المعهد أعماله في عام ٢٠١٦. ويجمع هذا التحالف جميع الجهات المعنية المشاركة في عمليات تقييم التعلم لتطوير القواعد القياسية الدولية والتوافق بشأنها لرصد نتائج التعلم على الصعيد العالمي في إطار تعزيز الحوار فيما بين البلدان وتمكين رصد الغايات ١-٤ و٤-٢ و٤-٦ و٤-٧ المدرجة في أهداف التنمية المستدامة على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني، لتشمل جميعها مؤشرات التعلم في إطار عمليات الرصد.

• V • E 9

وسيضطلع معهد الونسكو للإحصاء بأنشطة نتائج التعلم لتلبية هدفين، تيسير هما:

• V • O •

- تطوير السلع العامة على الصعيد العالمي لقياس نتائج التعلم ونشر المعايير والمنهجيات والأدوات الكفيلة بدعم قدرة الدول الأعضاء على تقييم وتحسين نظم عمليات تقييم التعلم؛

تزويد الدول الأعضاء وجميع الجهات المعنية بقاعدة بيانات عالمية لرصد التعلم على المستوى القابل للمقارنة عبر الحدود الوطنية، بوصفها مصدراً أساسياً للبيانات الرامية إلى قياس غايات التعليم حتى عام ٢٠٣٠ المدرجة في الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة، وتمكين توصية السياسة العامة من إنجاز الخطة المرتبطة بالهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة.

إطار مشترك لانتاج دراسات تحليلية مقارنة فيما يتعلق بنتائج التعلم

سيقوم معهد اليونسكو للإحصاء، بالتعاون مع خبراء القياس التابعين للدول الأعضاء وغيرها من الجهات المعنية المثبتقة عن مجتمع تقييم التعلم، بوضع إطار على الصعيد العالمي لقياس التعلم على أساس القابلية للمقارنة عبر الحدود الوطنية. وهذا يشمل تولي المعهد إدارة عدد من المشاريع التي تهدف إلى تطوير ووضع القواعد والمعايير والملوك الإرشادية للبلدان بشأن تقييم نظم عمليات تقييم مستويات التعليم وتطويرها ووضعها موضع التنفيذ.

• V • 01

وسيقوم المعهد بإنتاج الموارد المنهجية الرئيسية لتعزيز التوافق في الآراء بشأن إرساء مقاييس مشتركة للتعلم على الصعيد العالمي، وتقييم جودة البيانات الخاصة بعمليات تقييم مستويات التعلم، وتعزيز الشفافية والمساءلة فيما يتعلق باستخدام عمليات تقييم التعلم بوصفها مصدر أساساً للرصيد على الصعيد العالمي.

• ୧୦୯

وسيتم تحقيق البحث والتطوير المنهجي من خلال أفرقة العمل التخصصية في إطار التحالف العالمي لرصد التعليم والشراكة مع الدول الأعضاء، والمنظمات الدولية، ومنظومات المجتمع المدني، والبحوث الأكاديمية، وغيرهم من الشركاء في مجال التعليم. وبالنسبة إلى كل غاية من الغايات المتعلقة بمؤشرات التعلم (الغايات ١-٤، ٢-٤، ٦-٤، ٧-٤)، يتعين إنتاج خارطة طريق نحو مؤشرات سليمة وقابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية. كما أن التحالف العالمي لرصد التعليم سيساعد على تحديد المصدر المطلوب لتعبئة المزيد من الموارد وتوفير المدخلات

• ७ • ०३

التقنية لفريق التعاون التقني بشأن تنفيذ مؤشرات التعلم في الأطر الشاملة والمواضيعية فيما يتعلق بالهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة.

#### **قاعدة بيانات مرجعية لرصد التعلم على أساس القابلية للمقارنة عبر الحدود الوطنية**

سيقوم معهد اليونسكو للإحصاء بتوسيع حجم البيانات المتاحة لرصد الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة على الصعيد العالمي من خلال استهلال وتطوير قاعدة البيانات الدولية الأولية بالاستعانة بالبيانات القابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية بشأن عمليات تقييم مستويات التعلم. ويتعين وضع منهجيات الشركاء السليمة والتحقق منها للتوفيق بين تنوع عمليات تقييم التعلم على الصعيد الوطني وتجميع تلك التقييمات لإنتاج مجموعة بيانات عالمية بشأن نتائج التعلم.

٠٧٠٥٤

وسيستخدم المعهد عمليات تقييم التعلم على الصعيدين الدولي والإقليمي لإنتاج أول قاعدة بيانات لرصد التعلم على الصعيد العالمي وضمان أن تكون المؤشرات قابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية والتواصل على نحو ملائم مع جميع الجهات المعنية.

٠٧٠٥٥

وفي أعقاب العمل على إنتاج مقاييس التعلم المشتركة وتقييم توفر عمليات التقييم على الصعيد الوطني، سيقوم معهد اليونسكو للإحصاء بجمع البيانات والتحقق من صحتها مما يمكن البلدان من تقديم بيانات صادرة عن عمليات تقييم التعلم على الصعيد الوطني بطريقة شفافة ومستدامة.

٠٧٠٥٦

وبالإضافة إلى ذلك، سيُعد المعهد أدوات ومنهجيات للبلدان التي لا توجد لديها بيانات بشأن نتائج التعلم ليتسنى لها تطوير نظمها الوطنية للتقييم تبعاً للمعايير والمنهجيات الدولية.

٠٧٠٥٧

وسيقوم المعهد بتنفيذ عملية التحقق من صحة البيانات وبروتوكول التحقق مع الدول الأعضاء لضمان الجودة والشفافية في البيانات التي يتعين نشرها، وكذلك ملكية الدول الأعضاء للإحصاءات بشأن التعلم على الصعيد الدولي.

٠٧٠٥٨

### **النتيجة المنشودة ٣: قيام المجتمع الدولي والدول الأعضاء بإنتاج بيانات عالية الجودة وقابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعالمي بشأن نتائج التعلم وفقاً لقواعد مشتركة وأطر عامة للمضمومين ومعايير متسقة**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- إنتاج وثائقين منهجيتين إضافيتين على الأقل	- إنتاج ٣ وثائق منهجية إضافية على الأقل	نشر وثائقين إعلاميين	١ - عدد الوثائق المنهجية الخاصة بالموارد والتي يتم إنتاجها دعماً لإعداد مقاييس التعلم المشتركة
- وضع ونشر خلاصة جامعة للممارسات الجيدة في إطار عمليات تقييم التعلم على الصعيد العالمي	- وضع ونشر خلاصة جامعة للممارسات الجيدة في إطار عمليات تقييم التعلم على الصعيد العالمي	توفر أداة واحدة؛ كتالوج ١٠٠ مع قاعدة بيانات تشمل ٢٤ بلداً	٢ - عدد الأدوات المتاحة لجتماع التعليم العالمي لتقييم مدى امتثال نظم عمليات تقييم التعلم للمعايير العالمية المحددة والإبلاغ عن الممارسات على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني
- وضع ونشر إطار تقييم جودة البيانات فيما يتعلق بنظم عمليات تقييم التعلم	- وضع ونشر إطار تقييم جودة البيانات فيما يتعلق بنظم عمليات تقييم التعلم		
- وضع ونشر كتالوج ٢٠ يشمل وحدتين	- وضع ونشر كتالوج ٢٠ يشمل ٣ وحدات		
- قاعدة بيانات كتالوج سهلة الاستخدام تغطي ٤٠ بلداً على الأقل	- قاعدة بيانات كتالوج سهلة الاستخدام تغطي ٤ بلداً على الأقل		

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- مسح عمليات التقييم الوطنية فيما يتعلق بالقراءة والكتابة والرياضيات</li> <li>- وضع ونشر إطار مرجعى عالمي مشترك للمحتويات</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- مسح عمليات التقييم الوطنية فيما يتعلق بالقراءة والكتابة والرياضيات</li> <li>- وضع ونشر إطار مرجعى عالمي مشترك للمحتويات</li> <li>- إنتاج أدوات ومنهجيات لقياس التعلم على أساس إطار مرجعى عالمي للمحتويات المشتركة</li> </ul>	لا توجد مقاييس مشتركة	<p>٣ - وضع ونشر مقاييس مشتركة مُرنسخة على نحو جيد لقياس تعلم القراءة والكتابة والرياضيات وتقديم تقارير عنها</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- بيانات بشأن نتائج التعلم فيما يتعلق بـ ٤ مؤشرات وبعدين (الانتماء الجنسياني، الحالة الريفية والاجتماعية الاقتصادية أو الوضع المادي الحضري والاجتماعي الاقتصادي) متاحة في مركز بيانات معهد اليونسكو للإحصاء فيما يخص ٤٠ إلى ٦٠ بلداً على الأقل بحسب المؤشر</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- بيانات بشأن نتائج التعلم فيما يتعلق بـ ٥ مؤشرات و ٣ أبعاد (الانتماء الجنسياني، الحالة الريفية والاجتماعية الاقتصادية أو الوضع المادي الحضري والاجتماعي الاقتصادي) متاحة في مركز بيانات معهد اليونسكو للإحصاء فيما يخص ٧٠ بلداً على الأقل</li> </ul>	لا توجد حالياً قاعدة بيانات تشمل بيانات قابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية بشأن نتائج التعلم	<p>٤ - بيانات نتائج التعلم لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة المتاح في عدد كبير من البلدان والمؤشرات</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- جمع البيانات والتحقق البدوي من صحتها ووضع الأدوات التي يضطلع بها معهد اليونسكو للإحصاء على الإنترنت وإتاحتها للدول الأعضاء</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- جمع البيانات والتحقق البدوي من صحتها ووضع الأدوات التي يضطلع بها معهد اليونسكو للإحصاء على الإنترنت وإتاحتها للدول الأعضاء</li> <li>- وضع وتنفيذ استقصاء رائد في جمع البيانات بشأن نتائج التعلم الناجمة عن مصادر وطنية</li> </ul>	لا يوجد حالياً جمع للبيانات وعملية تحقق	<p>٥ - إعداد عملية جمع البيانات والتحقق من صحتها لعرض البيانات الصادرة عن عمليات التقييم الوطنية</p>

### محور العمل ٣: إعداد إحصائيات ووضع مؤشرات دولية بشأن العلوم والثقافة والتواصل والإعلام، وتعزيز تحليل البيانات ونشرها

يتمثل الهدف الرئيسي لقطاع العلوم والثقافة والاتصال التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء في إعداد الإحصاءات والمؤشرات الدولية وتحليل البيانات في مجال العلوم والثقافة والاتصال وتعزيزها ونشرها. ويتألف العمل في هذا القسم من ثلاثة أركان رئيسية هي: (أ) وضع وصيانة القواعد والمعايير الدولية، بما في ذلك عمليات التصنيف، ومنهجيات المؤشرات في مجال العلوم والثقافة والاتصال لضمان جودة البيانات القابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية في هذه المجال والتي يتولى المعهد مهمة جمعها ونشرها؛ (ب) وتحطيط عمليات جمع البيانات في مجال العلوم والثقافة والاتصال وتحديدها وإعدادها، ومن ثم تنفيذها وضبطها ومعالجتها والتحقق من صحتها وتوزيع البيانات والمؤشرات على المنتفعين بها؛ (ج) وتحليل البيانات التي يتم جمعها وإنتاج المنتجات ذات الجودة العالمية في مجال العلوم والثقافة والاتصال. ويُعد بناء القدرات نشاطاً مستعرضاً، ولا سيما فيما يتعلق بالركنين الأوليين. ويُعد التعاون الوثيق بين الأفرقة الميدانية والشركاء مع غيرها من الجهات المعنية عنصراً من العناصر الأساسية في جميع جوانب العمل في هذا القطاع.

٥٧٠٩

٠٧٠٦٠

تمثل العلوم والتكنولوجيا والابتكار عاملاً من العوامل الأساسية التي تساهم في تحقيق النمو الاقتصادي والرفاه الاجتماعي. وتسعى الدول الأعضاء إلى تعزيز سياساتها بشأن تحفيز العلوم والتكنولوجيا والابتكار. ومن أجل وضع سياسات فعالة في هذا المجال وتنفيذها ورصدها، تحتاج الحكومات إلى الحصول في الوقت المناسب على مؤشرات للعلوم والتكنولوجيا والابتكار قابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية علمًا بأنه سيتم استخدامها أيضاً لتسير رصد الغاية ٥-٩ من أهداف التنمية المستدامة.

٠٧٠٦١

وهناك طلب متزايد داخل المجتمع الدولي للحصول على معلومات إحصائية لتقييم الإسهامات الاقتصادية والاجتماعية للثقافة في المجتمع وفي التنمية ودعم رسم السياسات القائمة على الشواهد. واستجابة لذلك، يقوم المعهد بتوسيع نطاق البيانات الخاصة بالمسائل الثقافية والقابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية، ويضطلع في الوقت ذاته بإعداد المبادئ التوجيهية الملزمة لدعم قدرة البلدان على إنتاج واستخدام الإحصاءات الثقافية، علمًا بأنه سيتم استخدامها أيضاً لتسير رصد الغاية ٤-١١ من أهداف التنمية المستدامة.

٠٧٠٦٢

وفيما يخص الإحصاءات في مجال الاتصال والمعلومات، تتمثل الأولوية الرئيسية للفترة ٢٠٢١-٢٠١٨ في وضع وتنفيذ استراتيجية جديدة لإحصاءات الاتصال والمعلومات. وستراعي هذه الاستراتيجية احتياجات اليونسكو في رصد أهداف التنمية المستدامة والمؤشرات الأخرى التي تتسم بالجدوى فيما يتعلق بقطاع الاتصال والمعلومات. وفضلاً عن ذلك، ستُحدد الأولويات الخاصة بوضع المنهجيات وجمع البيانات العالمية وبناء القدرات.

## **البيانات القابلة للمقارنة على الصعيد العالمي في مجال العلوم والثقافة والاتصال، على أساس القواعد والمعايير والمنهجيات المتفق عليها، فيما يتعلق برسم السياسات القائمة على الأدلة ورصد التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة**

### **وضع قواعد ومعايير ومنهجيات مناسبة في مجال إحصاءات العلوم والثقافة والاتصال**

سيقوم معهد اليونسكو للإحصاء بإعداد وتطوير أدوات منهجية تهدف إلى إنتاج بيانات تتسم بالجودة في مجال العلوم والثقافة والاتصال.

٠٧٠٦٣

وسيقوم المعهد بالنظر في «توصية اليونسكو لعام ١٩٧٨ بتوحيد أساليب الإحصاءات في مجال العلوم والتكنولوجيا على الصعيد الدولي». وسيتم نشر في عام ٢٠١٨ مجموعة أدوات خاصة بتعزيز المساواة بين الجنسين (SAGA) بشأن تحقيق قياس أفضل للمساواة بين الجنسين في مجال العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات (STEM). وسيجري النظر، إذا اقتضت الضرورة، في قائمة المؤشرات الموضعية الخاصة بمجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار فيما يتعلق بأهداف التنمية المستدامة.

٠٧٠٦٤

وسعيًا إلى تعزيز تنفيذ إطار اليونسكو للإحصاءات الثقافية لعام ٢٠٠٩، سيواصل المعهد تطوير سلسلة من الكتب المنهجية حول الموضع الرئيسي. وترمي هذه المبادئ التوجيهية إلى مساعدة الدول الأعضاء على إعداد دراساتها الاستقصائية على الصعيد الإداري والأسرى وإنتاج بيانات ذات جودة عالية في مجال الثقافة. وسيتم إعداد توصيات دولية فيما يتعلق بالحسابات الفرعية عن الثقافة، ومراجعة إطار الإحصاءات الثقافية لليونسكو لعام ٢٠٠٩ بغية تغطية التغيرات الراهنة والناشئة في الميدان.

٠٧٠٦٥

### **تقديم المعلومات الإحصائية في موعدها في مجال العلوم والثقافة والاتصال**

تعد الإحصاءات في مجال البحث والتطوير التجاريي عنصرًا أساسياً من مجموعة مؤشرات العلوم والتكنولوجيا والابتكار الكاملة. ولذا سيواصل المعهد تركيزه الحالي على إنتاج ونشر إحصاءات نوعية في مجال البحث والتطوير.

٠٧٠٦٦

وسيواصل المعهد إنتاج ونشر بياناته القابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية بشأن الأفلام الروائية، التي تعد واحدة من الصناعات الثقافية الأكثر أهمية، هذا وعلى صعيد العمالة في المجال الثقافي. وستجرى تلك الدراسات الاستقصائية كل سنتين بالتناوب بغية دعم رصد غاية التنمية المستدامة ٤-١١. وسيقوم المعهد بإجراء دراسة استقصائية جديدة بشأن التمويل في مجال التراث التي ستجرى على أساس سنوي.

٠٧٠٦٧

أما فيما يتعلق بإحصاءات قطاع الاتصال والمعلومات، فإن الأولوية الرئيسية للفترة ٢٠٢١-٢٠١٨ تتمثل في وضع استراتيجية جديدة للإحصاءات في مجال الاتصال والمعلومات بما في ذلك وضع مجموعة جديدة من البيانات العالمية.

٠٧٠٦٨

## إعداد منتجات تكنولوجية وتحليلية وإعلامية في مجال العلوم والثقافة والاتصال

٠٧٠٦٩

سيقوم المعهد بإنجاح المطبوعات والمنشورات الإلكترونية والمواد البصرية لتعزيز استخدام البيانات والمؤشرات في مجال العلوم والثقافة والاتصال وربطها بقضايا التنمية. وستدرج البيانات المتعلقة بالعلوم والثقافة والاتصال في عدد من التقارير وقواعد البيانات الخارجية، مثل مؤشر الابتكار العالمي، ومؤشرات التنمية العالمية، والتقرير العالمي لاتفاقية اليونسكو لعام ٢٠٠٥، والهولية الإحصائية في شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، وتقرير اليونسكو عن العلوم.

٠٧٠٧٠

وستصدر تقارير رصد منتظمة عن تسخير العلوم والتكنولوجيا والابتكار والثقافة لأهداف التنمية المستدامة. وسيجري إنتاج تقارير تحليلية عن نتائج مجموعات البيانات في مجال العلوم والثقافة والاتصالات. وبالإضافة إلى ذلك، سيساهم المعهد إلى أقصى حد ممكן في إعداد التقارير الخاصة بالمقترن، مثل التقارير بشأن الهندسة، والحوار بين الثقافات واللغات المهددة، بشرط توفير الموارد المتاحة.

٠٧٠٧١

**النتيجة المنشودة ٤: توفير بيانات قابلة للمقارنة على الصعيد العالمي بشأن العلوم والثقافة والتواصل والإعلام للدول الأعضاء وغيرها من الجهات المعنية في الوقت المناسب وفقاً لقواعد ومعايير والمنهجيات المتفق عليها، من أجل تيسير وضع السياسات القائمة على البيانات ورصد التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- إنتاج ٣ موارد إضافية على الأقل	- إنتاج ٤ موارد إضافية على الأقل	أصدرت وثيقتان تقنيتان عن العلوم والتكنولوجيا والابتكار، وتقرير عن الثقافة، ووثيقة تقنية عن المعلومات والاتصالات في عام ٢٠١٦	١ - عدد الوثائق المنهجية الخاصة بالموارد والتي يتم إنتاجها دعماً للتطور في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار، والإحصاءات في مجال الثقافة وقطاع الاتصال والمعلومات على الصعيد العالمي
- الهدف ١: رد ٣٧ بلداً على استقصاء بشأن البحث والتطوير لعامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨	- الهدف ١: رد ٣٧ بلداً على استقصاء بشأن البحث والتطوير لعامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨	خط الأساس ١: رد ٣٠ رداً على استقصاء عام ٢٠١٥ بشأن البحث والتطوير	٢ - عدد البلدان التي ردت على الدراسات الاستقصائية في مجال العلوم والتكنولوجيا والاتصال، ومجال الثقافة، وقطاع الاتصال والمعلومات
- الهدف ٢: رد ٣٠ بلداً على استقصاء بشأن جمع بيانات الابتكار لعام ٢٠١٧	- الهدف ٢: رد ٣٣ بلداً على استقصاء بشأن جمع بيانات الابتكار لعام ٢٠١٧	خط الأساس ٢: رد ٢٣ رداً على استقصاء عام ٢٠١٥ بشأن جمع بيانات الابتكار	
- الهدف ٣: رد ٩٠ بلداً على استقصاء بشأن جمع سمات البيانات السينمائية	- الهدف ٣: رد ٩٠ بلداً على استقصاء بشأن جمع سمات البيانات السينمائية	خط الأساس ٣: رد ٧٦ رداً على استقصاء عام ٢٠١٤ بشأن جمع سمات البيانات السينمائية	
- الهدف ٤: رد ٨٠ بلداً على استقصاء بشأن العمالة في المجال الثقافي	- الهدف ٤: رد ٨٠ بلداً على استقصاء بشأن العمالة في المجال الثقافي	خط الأساس ٤: رد ٦٤ رداً على استقصاء عام ٢٠١٥ بشأن العمالة في المجال الثقافي	
- الهدف ٥: رد ٥٠ بلداً على استقصاء بشأن التراث	- الهدف ٥: رد ٥٠ بلداً على استقصاء بشأن التراث	خط الأساس ٥: رد على استقصاء بشأن التراث: غير متوفّر	

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- إنتاج ٣ منتجات تحليلية في كل فترة سنتين	- إنتاج ٤ منتجات تحليلية في كل فترة سنتين	منتج تحليلي واحد في عام ٢٠١٦	<p>٣ - عدد التقارير التي تشمل على بيانات ومؤشرات في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار، ومجال الثقافة، وقطاع الاتصال والمعلومات القابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية</p>

## تنمية القدرات فيما يتعلق بإنتاج واستخدام البيانات القابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعالمي في مجال العلوم والثقافة والاتصال

من أجل تعزيز القدرات الإحصائية للدول الأعضاء وحرصاً على تحسين معدلات الاستجابة إلى الدراسات الاستقصائية العالمية ونوعية البيانات المستخلصة منها، سيواصل معهد اليونسكو للإحصاء تقديم المساعدة في مجال تطوير القدرات الوطنية لإنتاج الإحصاءات على نحو مستدام في مجال العلوم والثقافة والاتصال. وسيستلزم ذلك عقد حلقات عمل تدريبية منتظمة على الصعيدين الإقليمي والوطني، وتقديم دعم تقني داخل البلدان، وتعزيز الروابط مع الهيئات الدولية الرئيسية، والشبكات الإقليمية للممارسين والخبراء والدول الأعضاء، المشاركين في إعداد البيانات الإحصائية.

٠٧٠٧٢

## النتيجة المنشودة ٥: المساعدة على تعزيز قدرات اختصاصي الإحصاء الوطنيين في مجال إنتاج واستخدام بيانات قابلة للمقارنة على الصعيدين الوطني والعالمي بشأن العلوم والثقافة والتواصل والإعلام

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٦٠ أخصائياً في مجال الإحصاء على الصعيد الوطني	- ١٠٠ أخصائي في مجال الإحصاء على الصعيد الوطني مدرب في حلقة عمل واحدة إقليمية واحدة وحقتي عمل وطنيتين	١٥٠ أخصائياً في مجال الإحصاء على الصعيد الوطني مدرب في حلقة عمل واحدة إقليمية وحقتي عمل وطنيتين في عام ٢٠١٦	<p>١ - عدد أخصائيي الإحصاء والموظفين العاملين في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار على الصعيد الوطني المدربين على جمع الإحصاءات وتحليلها واستخدامها في هذا مجال نتيجة لأنشطة التدريب على الصعيدين العالمي والإقليمي</p>
- تدريب ٦٠ أخصائياً في مجال الإحصاء على الصعيد الوطني	- تدريب ٦٠ أخصائياً في مجال الإحصاء على الصعيد الوطني مدرب في حلقة عمل إقليمية وحلقة عمل وطنية	٨٠ أخصائياً في مجال الإحصاء على الصعيد الوطني مدرب في حلقة عمل في عام ٢٠١٦	<p>٢ - عدد أخصائيي الإحصاء والموظفين العاملين في المجال الثقافي على الصعيد الوطني المدربين على جمع الإحصاءات في المجال الثقافي وتحليلها واستخدامها نتيجة لأنشطة التدريب على الصعيدين العالمي والإقليمي</p>

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوط الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٦ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- ٤٠ دولة عضواً	- ٤٥ دولة عضواً	٣٥ دولة عضواً في عام ٢٠١٦	<p>٣ - عدد الدول الأعضاء التي تم تعزيز قدراتها الإحصائية واستعدادها على صعيد البلد لتقديم تقارير عن البيانات على الصعيد الدولي نتيجة لتدخلات معهد اليونسكو للإحصاء</p>

## محور العمل ٤: تعزيز الأنشطة الإحصائية الشاملة

تعتمد الأنشطة الرامية إلى تحسين إنتاج جودة البيانات واستخدامها وتقديم التقارير عنها على قدرات ومشاركة أخصائيي وخبراء الإحصاء العاملين على الصعيد الوطني، الذين هم شركاء أساسيون لمعهد اليونسكو للإحصاء. وتسعى استراتيجية الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨ إلى مواصلة الاستفادة من هذه العلاقة من خلال عدد من المبادرات الرامية إلى تنمية القدرات.

٠٧٠٧٣

ويعد تطوير الأنشطة الخاصة بكل إقليم من الأقاليم، بالإضافة إلى الأنشطة التي تتسم ببعد عالمي، أمراً حاسماً في تحسين جودة الإحصاءات لأنها تتسم بالقدرة على استهداف الخصائص الإقليمية والوطنية التي تمثل في بعض الأحيان تحدياً على الصعيد العالمي.

٠٧٠٧٤

وفي هذا السياق، يتمثل هدف الأفرقة الإقليمية التابعة لمعهد اليونسكو للإحصاء في توجيهه الاضطلاع بتلك الأنشطة المحددة على الصعيد الإقليمي لإنتاج البيانات بالطريقة الأفضل من حيث الفعالية.

٠٧٠٧٥

وتحتطلب جميع المنظمات استراتيجية خاصة بالتسويق والاتصال من أجل إعداد المنتجات، التي تلبي احتياجات مجموعات مختلفة من الجهات المعنية الرئيسية، وتسليمها مستعينة بالقنوات الملائمة على نحو أفضل في الوقت الذي تكون فيه هذه المنتجات هامة وضرورية. ويقوم برنامج عمل معهد اليونسكو للإحصاء الخاص بنشر البيانات بخدمة هذا الغرض فيما يتعلق ببيانات المعهد ومنتجاته من تلك البيانات.

٠٧٠٧٦

ويقوم المعهد بإشراك الجهات المعنية على نحو فعال وتحسين فعالية مجموعة واسعة من القنوات مثل شبكة الإنترنت، والبريد الإلكتروني، والمدونات الإلكترونية، والفيسبوك، وتويتر. ويتعين التركيز في فترة العامين المقبلة على مواصلة تطوير المنتجات، بما في ذلك منتجات أهداف التنمية المستدامة، فيما يتعلق بهذه القنوات القائمة وتشجيع الجهات المعنية على استخدام وتبادل منتجات المعهد القابلة للتضمين وإعادة الاستخدام بسهولة واستخدام وتبادل بيانات المعهد عن طريق واجهة برمجة تطبيقات البيانات المفتوحة.

٠٧٠٧٧

**تحسين نطاق إحصاءات معهد اليونسكو للإحصاء وجودتها من خلال التنسيق مع الشركاء الاستراتيجيين الإقليميين ونشر إحصاءات المعهد في المطبوعات والأدوات الإقليمية**

٠٧٠٧٨

ستقوم أفرقة المعهد الإقليمية بتنفيذ إجراءات محددة على الصعيد الإقليمي لتحسين نطاق إحصاءات المعهد وجودتها، وكذلك التشجيع على استخدام البيانات القابلة للمقارنة على الصعيد الدولي بوصفها مصدراً مرجعاً رئيسياً للإبلاغ عن المناقشات الدائرة على الصعيدين الوطني والدولي.

ويهدف المعهد إلى تطوير الشراكات وتعزيز التعاون مع المنظمات لإنتاج مؤشرات جديدة على أساس عمليات جمع البيانات الإقليمية القائمة، ولتطوير عمليات جمع البيانات الإقليمية المشتركة على أساس الاحتياجات والمطالب الصادرة عن الأقاليم.

٠٧٠٧٩

٧٠٨٠

وحرصاً على نشر إحصاءات المعهد وأنشطته الترويجية، سيتم إنتاج منتجين اثنين من المنتجات التحليلية سنويًا بشأن التعليم لتحليل موضوع من الموضوعات الرئيسية ذات الأهمية بالنسبة إلى المساهمة في المناقشات الإقليمية. وبإضافة إلى ذلك، سيتم تنفيذ أنشطة أخرى، مثل الندوات، والمشاركة في الاجتماعات، والندوات على الإنترنت، وما إلى ذلك، تتكامل في إطار المنتديات الإقليمية الرئيسية للدعوة إلى إجراء إحصاءات والوقوف عليها في إطار المعهد.

٧٠٨١

وفيما يتعلق بالمؤشرات الرامية إلى رصد أهداف التنمية المستدامة، يتبع على المعهد دعم إعداد أطر الرصد التي تتضطلع بها المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، مع التشديد على الاتساق مع أطر المستويات الموضعية على الصعيد العالمي التي يتولى المعهد مسؤولية إدارتها بشكل مباشر.

### تحسين الانتفاع ببيانات معهد اليونسكو للإحصاء واستخدامها

٧٠٨٢

البيانات هي المدخلات الرئيسية لمعهد اليونسكو للإحصاء، ومن الأهمية بمكان، في هذا العالم الذي يتقلص حجمه بشكل سريع بالتزامن مع تزايد وتيرة الاضطرابات التكنولوجية، الاضطرار للابتكار على نحو متواصل وإيجاد طرق جديدة لتحويل البيانات إلى معلومات وتقديمها إلى المستهلكين. ويواجه المعهد هذا التحدي من خلال تنفيذ بيئة جديدة للنشر، وهو نظام بيئي يهدف إلى دعم بيانات المعهد وأساسيات المعلومات والاستفادة منها لصالح أكبر مجموعة من المنفعين وعبر القنوات التكنولوجية.

٧٠٨٣

وسيتم تعزيز الموقع الإلكتروني لمعهد اليونسكو للإحصاء ومنتجاته البيانات لنشر البيانات بطرق جديدة ومبتكرة وذلك لإشراك الجمهور وإحاطته.

٧٠٨٤

وسيتم تعزيز واجهة برمجة تطبيقات البيانات المفتوحة بوصفها أساساً تبني عليها استراتيجية نشر المعلومات التي يضطلع بها المعهد. وستدرج في جميع المنتجات والخدمات التي ينشرها المعهد. وستتركز جميع تبادلات البيانات في مصادرها على واجهة برمجة تطبيقات البيانات المفتوحة.

٧٠٨٥

وحرصاً على مواصلة نشر بيانات المعهد، سيقوم المعهد بتوسيع نطاق منتجات البيانات الخاصة بأهداف التنمية المستدامة وغيرها من الأهداف، والتي يمكن أن تدرج «على النحو الذي هي عليه» على موقع الإنترنت الخارجية، وفي المدونات الإلكترونية، ومنتجات التواصل الاجتماعي بالحد الأدنى من الجهد وعدم امتلاك الخبرة التقنية الازمة.

## النتيجة المنشودة ٦: تحسين سبل الاطلاع على البيانات الموجودة لدى معهد اليونسكو للإحصاء بشأن التربية والتعليم والعلوم والثقافة والتواصل والإعلام، وتحسين نشرها، على الصعيدين العالمي والإقليمي

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطوات الأساس	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
- تشتمل جميع أطر المؤشرات الإقليمية أو دون الإقليمية لرصد خطط التنمية في مجالات اختصاص اليونسكو على مفاهيم و/أو مؤشرات تتوافق مع أطر مواضعية عالمية تدرج فيها أهداف التنمية المستدامة	- تشتمل جميع أطر المؤشرات الإقليمية أو دون الإقليمية لرصد خطط التنمية في مجالات اختصاص اليونسكو على مفاهيم و/أو مؤشرات تتوافق مع أطر مواضعية عالمية تدرج فيها أهداف التنمية المستدامة	غير متوفر	١ - تشتمل أطر المؤشرات التي تضعها المنظمات الإقليمية على مفاهيم و/أو مؤشرات لأطر مواضعية عالمية تدرج فيها أهداف التنمية المستدامة
- إنتاج منتجين تحليليين إقليميين في كل فترة عامين	- إنتاج ٤ منتجات تحليلية إقليمية في كل فترة عامين	منتج واحد في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٥	٢ - بيانات ومؤشرات معهد اليونسكو للإحصاء القابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية والمعروضة في مجموعة من التقارير الإقليمية

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		خطط الأساس	مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: موقع معهد اليونسكو للإحصاء على الإنترنت ثنائي اللغة (الإنجليزية والفرنسية) ومنتجات البيانات الرئيسية متعددة اللغات</li> <li>- الهدف ٢: تحسينات من المجمع إدخالها مرتين في السنة</li> <li>- الهدف ٣: منتج واحد جديد للبيانات من المجمع إدراجه كل سنة على الأقل</li> <li>- الهدف ٤: افتتاح مركز بيانات جديد في عام ٢٠١٨</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: موقع معهد اليونسكو للإحصاء على الإنترنت الثنائي اللغة (الإنجليزية والفرنسية) ومنتجات البيانات الرئيسية متعددة اللغات</li> <li>- الهدف ٢: تحسينات من المجمع إدخالها مرتين في السنة</li> <li>- الهدف ٣: منتجًا بيانات جديدان من المجمع إدراجهما كل سنة على الأقل</li> <li>- الهدف ٤: افتتاح مركز بيانات جديد في عام ٢٠١٨</li> </ul>	<p>خط الأساس ١: موقع معهد اليونسكو للإحصاء على الإنترنت بالإنجليزية؛ وواجهة برمجة تطبيقات البيانات المفتوحة للمعهد؛ ومركز البيانات الثنائي اللغة؛ والأطلس الإلكتروني متعدد اللغات</p> <p>خط الأساس ٢: تحسينات كل ٥-٣ سنوات</p> <p>خط الأساس ٣: إطلاق منتجين جديدين كل سنة</p> <p>خط الأساس ٤: لا يوجد مركز بيانات</p>	<p>تعزيز موقع معهد اليونسكو للإحصاء على الإنترنت والإبقاء على مركز البيانات محدثاً ومعيناً ومنتظماً</p> <p><b>٣</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: تطبيقات بانكوك على الهاتف المحمول لاستخدامها على واجهة برمجة تطبيقات البيانات المفتوحة</li> <li>- تبادل بيانات منظمة التجارة العالمية</li> <li>- الهدف ٢: الوقت الذي يستغرقه الرد على واجهة برمجة التطبيقات في أوروبا، وآسيا، وأمريكا اللاتينية والカリبي، وأفريقيا هو نفسه في أمريكا الشمالية</li> <li>- منتجات بيانات أهداف التنمية المستدامة مدرجة على الواقع الإقليمية على الإنترنت</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الهدف ١: تطبيقات بانكوك على الهاتف المحمول لاستخدامها على واجهة برمجة تطبيقات البيانات المفتوحة</li> <li>- تبادل بيانات منظمة التجارة العالمية</li> <li>- إعداد اتفاق جديد لتبادل البيانات</li> <li>- الهدف ٢: الوقت الذي يستغرقه الرد على واجهة برمجة التطبيقات في أوروبا، وآسيا، وأمريكا اللاتينية والカリبي، وأفريقيا هو نفسه في أمريكا الشمالية</li> <li>- منتجات بيانات أهداف التنمية المستدامة مدرجة على الواقع الإقليمية على الإنترنت</li> </ul>	<p>خط الأساس ١: بيانات الأمم المتحدة؛ كتالوج بيانات الأمم المتحدة؛ خدمات البيانات في المملكة المتحدة؛ بوابة الشفافية والصفحات القطرية لليونسكو</p> <p>خط الأساس ٢: الوقت الذي يستغرقه الرد على واجهة برمجة التطبيقات:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- يمكن لواجهة برمجة التطبيقات أن تلبي ١٠٠٠ طلب في الساعة في غضون مهلة الرد البالغة ثانية واحدة.</li> </ul> <p>خط الأساس ٣: يمكن لواجهة برمجة التطبيقات أن تلبي ٢٠ طلباً في الثانية في غضون مهلة الرد البالغة ثانية واحدة.</p>	<p>إتاحة أوسع لمنتجات بيانات معهد اليونسكو للإحصاء على موقع الإنترنت الخارجية</p> <p><b>٤</b></p>

## الباب الثاني - ألف - إدارة المكاتب الميدانية

الميدان - ١ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

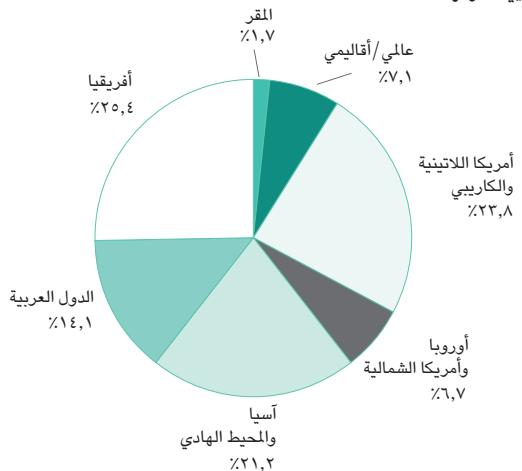
المجموع	الجزء	التوزيع حسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشورة
		المساهمات الطوعية (موارد خارجية عن الميزانية)	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتوكاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية			
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
٢٢٥٠٢٧٠٠	-	-	-	-	-	٣٢٥٠٢٧٠٠	٣٢٥٠٢٧٠٠	٣٢٥٠٢٧٠٠	-	تحسين قدرة الشبكة الميدانية على الاستجابة وتعزيز استدامتها	
٦١٤٩٦٧٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	١٤١٨٠٠	-	٥٤٧٠٢٠٠	٦١٤٩٦٧٠٠	٢١١٩١٧٠٠	٤٠٣٥٠٠٠	٢١١٩١٧٠٠	٤٠٣٥٠٠٠	تعزيز استدامة الشبكة الميدانية عن طريق تحسين تدبير شؤونها المالية وإدارتها، وكذلك عن طريق تلبية الاحتياجات القائمة والناشئة
٩٣٩٩٩٤٤٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	١٤١٨٠٠	-	٨٧٢٠٤٧٠٠	٩٣٩٩٩٤٤٠٠	٥٣٦٩٤٤٠٠	٤٠٣٥٠٠٠	٩٣٩٩٩٤٤٠٠	٤٠٣٥٠٠٠	المجموع، إدارة المكاتب الميدانية

المجموع	الجزء	التوزيع حسب مصدر التمويل						الميزانية الموحدة موزعة بحسب المناطق			المنطقة/المقر
		المساهمات الطوعية (موارد خارجية عن الميزانية)	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتوكاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	الميزانية الميدانية للمراحل الاميركية (الموظفين)	التكليف التشغيلية للمكاتب الميدانية			
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٪٢٥,٤	١٥٢٨٠٤٠	٨٦٠٩٠٠	أفريقيا	
٢٢٨٨١٣٠٠	-	-	٥٩٠٠٠	-	٢٢٨٨٢٣٠٠	٪٢٥,٤	٢٢٨٨١٣٠٠	١٥٢٨٠٤٠	٨٦٠٩٠٠	الدول العربية	
١٣٢٨٨٨٠٠	-	-	٨٢٨٠٠	-	١٣٢٠٦٠٠	٪١٤,١	١٣٢٨٨٨٠٠	٩٤٦٨٨٠٠	٣٨٢٠٠٠	آسيا والمحيط الهادئ	
١٩٩٦٤١٠٠	-	-	-	-	١٩٩٦٤١٠٠	٪٢١,٢	١٩٩٦٤١٠٠	١٢٩٦٣٢٠٠	٧٠٠٨٠٠	أوروبا وأمريكا الشمالية	
٦٢٥٧٩٠٠	-	-	-	-	٦٢٥٧٩٠٠	٪٦,٧	٦٢٥٧٩٠٠	٣٦٤٩١٠٠	٢٦٠٨٠٠	أمريكا اللاتينية والカリبي	
٢٢٤٠٤٠٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	-	-	١٥٧٥١١٠٠	٪٢٢,٨	٢٢٤٠٤٠٠٠	١١١٤٥٤٠٠	١١٢٥٨٦٠	العالمي / أقاليمي	
٦٦٣٧٩٠٠	-	-	-	-	٦٦٣٧٩٠٠	٪٧,١	٦٦٣٧٩٠٠	-	٦٦٣٧٩٠٠	المجموع، الميدان	
٩٢٤٣٤٠٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	١٤١٨٠٠	-	٨٥٦٣٩٣٠٠	٪٩٨,٣	٩٢٤٣٤٠٠٠	٥٢٥٠٧٠٠٠	٣٩٩٢٧٠٠٠	المقر	
١٥٦٥٤٠٠	-	-	-	-	١٥٦٥٤٠٠	٪١,٧	١٥٦٥٤٠٠	١١٨٧٤٠٠	٣٧٨٠٠٠	المجموع، إدارة المكاتب الميدانية	

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطييات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

### الميزانية الموحدة

بملايين الدولارات



المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			بنود الإنفاق
	الجزء	المصادر الطوعية (موارد خارجية عن الميزانية)	الصاديق المدرة للدخل	الحساب الخاص	اعتمادات ميزانية لتكاليف الإدارية	البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار		
<b>أولاً - الإدارة الميدانية للبرامج الامركنية</b>											
٥٣٦٩٤٤٠٠	-	-	-	-	-	٥٣٦٩٤٤٠٠	٥٣٦٩٤٤٠٠	٥٣٦٩٤٤٠٠		الموظفون (الوظائف الثابتة)	
<b>ثانياً - التكاليف التشغيلية للمكاتب الميدانية</b>											
٦٦٥٢٩٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	-	-	-	٦٦٥٢٩٠٠	٦٦٥٢٩٠٠	٦٦٥٢٩٠٠		١- تكاليف تشغيل المكاتب الميدانية	
٧٢٥٤٧٠٠	-	-	-	-	-	٧٢٥٤٧٠٠	٧٢٥٤٧٠٠	٧٢٥٤٧٠٠		الموظفون المؤقتون	
-	-	-	-	-	-	-	-	-		بعثات المتدينين والأشخاص الخارجيين	
١٠٩٧٥٠٠	-	-	-	-	-	١٠٩٧٥٠٠	١٠٩٧٥٠٠	١٠٩٧٥٠٠		تكاليف بعثات الموظفين	
-	-	-	-	-	-	-	-	-		تكاليف الاستشاريين والخبراء	
٤٥٤٣٠٠	-	-	-	-	-	٤٥٤٣٠٠	٤٥٤٣٠٠	٤٥٤٣٠٠		الخدمات التعاقدية	
٤٨٣٨٤٠٠	-	-	-	-	-	٤٨٣٨٤٠٠	٤٨٣٨٤٠٠	٤٨٣٨٤٠٠		التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى	
٢٠٠٠٧٢٠٠	-	-	١٤١٨٠٠	-	١٩٨٦٥٤٠٠	٢٠٠٠٧٢٠٠	٢٠٠٠٧٢٠٠	٢٠٠٠٧٢٠٠		اللوازم والمعدات الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى	
-	-	-	-	-	-	-	-	-		النفقات الأخرى	
٤٠٣٥٠٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	١٤١٨٠٠	-	٣٣٥١٠٣٠	٤٠٣٥٠٠٠	-	٤٠٣٥٠٠٠		المجموع، التكاليف التشغيلية للمكاتب الميدانية	
٩٣٩٩٩٤٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	١٤١٨٠٠	-	٨٧٢٠٤٧٠٠	٩٣٩٩٩٤٠٠	٥٣٦٩٤٤٠٠	٤٠٣٥٠٠٠		المجموع، إدارة المكاتب الميدانية	

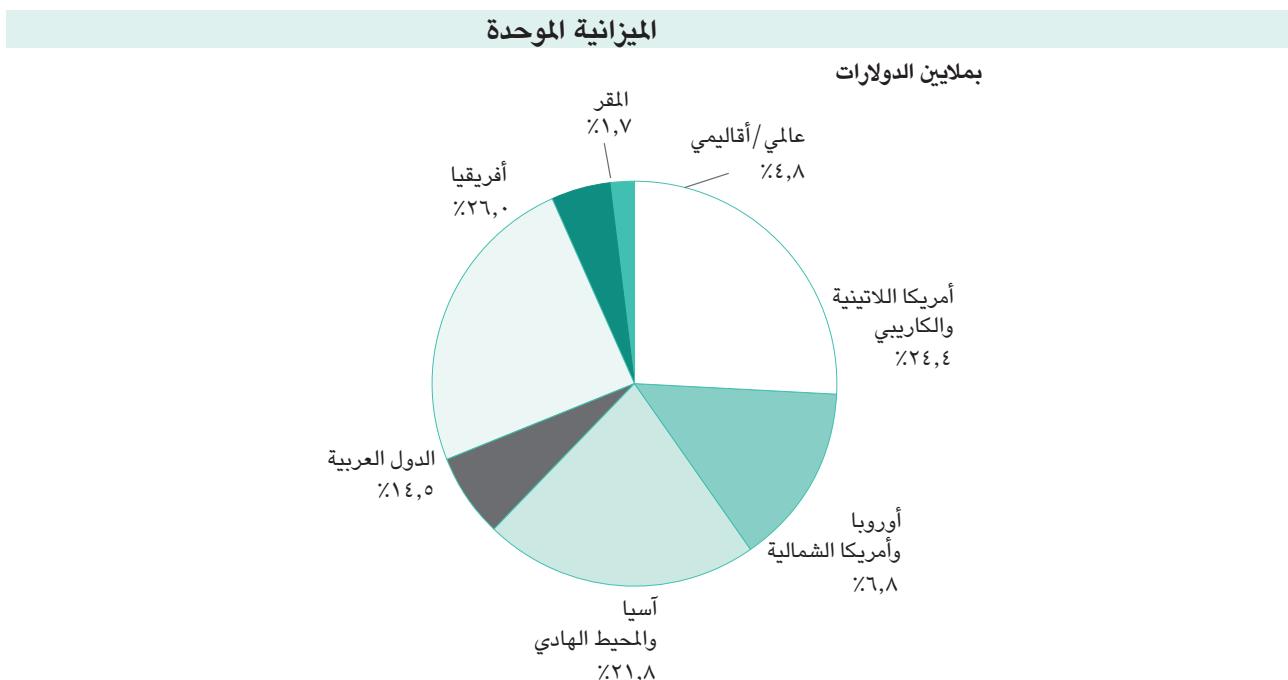
١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرّرة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

## الميدان - ١ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)

المجموع	التوزيع حسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل (موارد خارجية عن الميزانية)	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار		
٢٢٥٠٢٧٠٠	-	-	-	-	-	٢٢٥٠٢٧٠٠	٢٢٥٠٢٧٠٠	-	النتيجة ١ تحسين قدرة الشبكة الميدانية على الاستجابة وتعزيز استدامتها المنشودة	
٥٩٢٥٨٨٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	١٤١٨٠٠	-	٥٢٤٦٤١٠٠	٥٩٢٥٨٨٠٠	٢١١٩١٧٠٠	٣٨٠٦٧١٠٠	النتيجة ٢ تعزيز استدامة الشبكة الميدانية عن طريق تحسين تدبير شؤونها المالية وإدارتها، وكذلك عن طريق تلبية الاحتياجات القائمة والناشئة	
٩١٧٦١٥٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	١٤١٨٠٠	-	٨٤٩٦٦٨٠٠	٩١٧٦١٥٠٠	٥٣٦٩٤٤٠٠	٣٨٠٦٧١٠٠	المجموع، إدارة المكاتب الميدانية	

المجموع	التوزيع حسب مصدر التمويل						الميزانية الموحدة موزعة بحسب المناطق			المنطقة/المقر
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل (موارد خارجية عن الميزانية)	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	الإدارة الميدانية للبرامج اللامركزية (الموظفون)	التكاليف التشغيلية للمكاتب الميدانية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	%	دولار	دولار		
٢٢٨٨١٣٠٠	-	-	٥٩٠٠٠	-	٢٣٨٢٢٣٠٠	٪٧٦,٠	٢٣٨٨١٣٠٠	١٥٢٨٠٤٠٠	٨٦٠٩٠٠	أفريقيا
١٣٢٨٨٨٠٠	-	-	٨٢٨٠٠	-	١٣٢٠٦٠٠	٪١٤,٥	١٣٢٨٨٨٠٠	٩٤٦٨٠٠	٣٨٢٠٠٠	الدول العربية
١٩٩٦٤١٠٠	-	-	-	-	١٩٩٦٤١٠٠	٪٢١,٨	١٩٩٦٤١٠٠	١٢٩٦٣٢٠٠	٧٠٠٨٠٠	آسيا والمحيط الهادئ
٦٢٥٧٩٠٠	-	-	-	-	٦٢٥٧٩٠٠	٪٦٦,٨	٦٢٥٧٩٠٠	٣٦٤٩١٠٠	٢٦٠٨٨٠٠	أوروبا وأمريكا الشمالية
٢٢٤٠٤٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	-	-	١٥٧٥١٠٠	٪٢٤,٤	٢٢٤٠٤٠٠	١١١٤٥٤٠٠	١١٢٥٨٦٠٠	أمريكا اللاتينية والカリبي
٤٤٠٠٠					٤٤٠٠٠	٪٤,٨	٤٤٠٠٠	-	٤٤٠٠٠	عالمي / أقليمي
٩٠١٩٦١٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	١٤١٨٠٠	-	٨٣٤٠١٤٠٠	٪٩٨,٣	٩٠١٩٦١٠٠	٥٢٥٠٧٠٠	٣٧٦٨٩١٠٠	المجموع، الميدان
١٥٦٥٤٠٠	-	-	-	-	١٥٦٥٤٠٠	٪١,٧	١٥٦٥٤٠٠	١١٨٧٤٠٠	٣٧٨٠٠	المقر
٩١٧٦١٥٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	١٤١٨٠٠	-	٨٤٩٦٦٨٠٠	٪١٠٠,٠	٩١٧٦١٥٠٠	٥٣٦٩٤٤٠٠	٣٨٠٦٧١٠٠	المجموع، إدارة المكاتب الميدانية

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرورة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.



**الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)**

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			بنود الإنفاق
	الجزء	المبالغ الطوعية (موارد خارجية عن الميزانية)	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية			
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
<b>أولاً - الإدارة الميدانية للبرامج اللامركزية</b>											
٥٣٦٩٤٤٠٠	-	-	-	-	-	٥٣٦٩٤٤٠٠	٥٣٦٩٤٤٠٠	٥٣٦٩٤٤٠٠		الموظفون (الوظائف الثابتة)	
<b>ثانياً - التكاليف التشغيلية للمكاتب الميدانية</b>											
٦٦٥٢٩٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	-	-	-	٦٦٥٢٩٠٠	٦٦٥٢٩٠٠	٦٦٥٢٩٠٠		١- تكاليف تشغيل المكاتب الميدانية	
٥٠١٦٨٠٠	-	-	-	-	-	٥٠١٦٨٠٠	٥٠١٦٨٠٠	٥٠١٦٨٠٠		الموظفون المؤقتون	
-	-	-	-	-	-	-	-	-		بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين	
١٠٩٧٥٠٠	-	-	-	-	-	١٠٩٧٥٠٠	١٠٩٧٥٠٠	١٠٩٧٥٠٠		تكاليف بعثات الموظفين	
-	-	-	-	-	-	-	-	-		تكاليف الاستشاريين والخبراء	
٤٥٤٣٠٠	-	-	-	-	-	٤٥٤٣٠٠	٤٥٤٣٠٠	٤٥٤٣٠٠		الخدمات التعاقدية	
٤٨٣٨٤٠٠	-	-	-	-	-	٤٨٣٨٤٠٠	٤٨٣٨٤٠٠	٤٨٣٨٤٠٠		التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى	
٢٠٠٠٧٢٠٠	-	-	١٤١٨٠٠	-	١٩٨٦٥٤٠٠	٢٠٠٠٧٢٠٠	٢٠٠٠٧٢٠٠	٢٠٠٠٧٢٠٠		اللوازم والمأowd الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى	
-	-	-	-	-	-	-	-	-		النفقات الأخرى	
٣٨٠٦٧١٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	١٤١٨٠٠	-	٣١٢٧٤٤٠٠	٣٨٠٦٧١٠٠	-	٣٨٠٦٧١٠٠		المجموع، التكاليف التشغيلية للمكاتب الميدانية	
٩١٧٦١٥٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	١٤١٨٠٠	-	٨٤٩٦٦٨٠٠	٩١٧٦١٥٠٠	٥٣٦٩٤٤٠٠	٣٨٠٦٧١٠٠		المجموع، إدارة المكاتب الميدانية	

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

## الباب الثاني - ألف - إدارة المكاتب الميدانية

### قرار المؤتمر العام ٤٦ / ٣٩ م بشأن إدارة المكاتب الميدانية

٠٨٠٠

إنّ المؤتمر العام

١ - يأنّ للمديرة العامة بما يلي:

(أ) العمل، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، على تنفيذ خطة العمل الخاصة بإدارة المكاتب الميدانية من أجل ما يلي:

(١) مواصلة العمل على إصلاح الشبكة الميدانية لليونسكو بما يتواافق مع التوجهات الاستراتيجية الرئيسية للسياسة العامة على نطاق منظومة الأمم المتحدة وأساليب عملها بشأن التعاون في مجال التنمية، وكذلك مع ما يتعلق بهذا الأمر من القرارات التي اعتمدتها المؤتمر العام في دورته التاسعة والثلاثين؛

(٢) ضمان تعزيز مساءلة المكاتب الميدانية؛

(٣) إدارة عملية إمداد المكاتب الميدانية بالموظفين فيما يخص مناصب المديرين / الرؤساء وموظفي الدعم الدائمين، وتقييم أداء المديرين / الرؤساء؛

(٤) رصد الأداء العام للشبكة الميدانية بانتظام؛

(٥) تدبير وإدارة ورصد استخدام الاعتمادات المالية المخصصة لتعطية نفقات تشغيل المكاتب الميدانية، وتعزيز القدرات الإدارية للمكاتب الميدانية عن طريق الدعم والتدريب وتقييم الاحتياجات الخاصة بالتوظيف؛

(ب) تحصيص اعتمادات مالية قدرها ٤٠٠٩٩٩٩ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودتين التاليتين:

(١) تحسين قدرة الشبكة الميدانية على الاستجابة وتعزيز استدامتها؛

(٢) تعزيز استدامة الشبكة الميدانية عن طريق تحسين تدبير شؤونها المالية وإدارتها، وكذلك عن طريق تلبية الاحتياجات القائمة والناشئة.

٠٨٠١

بما أن جدوى عمل اليونسكو وعمقه يرهن إلى حد بعيد بتجربتها وخبرتها على الصعيد الميداني، ستواصل المنظمة جهودها الرامية إلى تعزيز أنشطتها الميدانية. وستعزز ثقافتها التنفيذية وإدارة العمليات الميدانية بغية مساعدة الدول الأعضاء على نحو فعال في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة المدرجة في خطة عام ٢٠٣٠.

٠٨٠٠٢

وستُتّخذ التدابير اللازمة في هذا الشأن تماشياً مع قرارات المجلس التنفيذي والمؤتمر العام، مع مراعاة القرارات ١٨٥ م/٣٦٧ و٢٩٤ ت/١٨٥ المتعلدين بإصلاح الشبكة الميدانية. وتقوم عملية إصلاح الشبكة الميدانية، وفقاً لما قرره المؤتمر العام إبان دورته السادسة والثلاثين، على نموذج ثنائي المستوى يشمل عدداً محدوداً من المكاتب الإقليمية المتعددة القطاعات وعدداً من المكاتب على المستوى الوطني، بما فيها مكاتب المشروعات ووحدات التنسيق. ولا تزال أهدافها صالحة ويجب توجيه المزيد من الجهود صوب تعزيز استدامة الشبكة الميدانية التي تستفيد أيضاً من الخبرة المكتسبة عقب تنفيذ الإصلاح الميداني في منطقة أفريقيا. وستتواصل المشاورات مع الدول الأعضاء والمجموعات الإقليمية طوال فترة عملية الإصلاح.

٠٨٠٠٣

وسيضطلع قسم دعم وتنسيق العمل الميداني، في إطار مهامه، بوصفه الهيئة المركزية المعنية بتنسيق عمل الشبكة الميدانية ورصده، بإدارة شؤون مجموع موظفي دعم وتنسيق العمل الميداني (أي مديرى ورؤساء المكاتب الميدانية وموظفي الدعم الأساسية فيها) لضمان سير عمل المكاتب بفعالية وكفاءة، في ظل التطبيق الكامل لمبدأ الخضوع للمساءلة وتسلسل التبعية الإدارية، من خلال جملة أمور منها ما يلي:

- تقديم الدعم الإداري إلى مديرى ورؤساء المكاتب الميدانية؛
- الإسهام في استجابة المقر على نحو موحد ومتّسق لشواغل المكاتب الميدانية وأنشطتها؛
- رصد أداء مديرى ورؤساء المكاتب الميدانية وموظفي الدعم الأساسية والحفاظ على الترابط فيما بينهم؛
- ضمان أن يقوم تقييم أداء مديرى ورؤساء المكاتب الميدانية على النتائج المنشودة الرئيسية وأهداف الأداء ومؤشراته المرتبطة بجوانب وظائفهم الرئيسية.

ويعدّ مكتب الإدارة المالية مرفق خدمات داخلي، يخضع للسلطة المباشرة للمديرية العامة ويتولى إدارته المدير المالي.

٤٨٠٠

ويضمن مكتب الإدارة المالية توفير آلية منسقة لتقديم الدعم التنفيذي إلى المكاتب الميدانية بما في ذلك عملية التوظيف في الوحدات الإدارية. وسيشمل هذا إدارة ورصد التكاليف التشغيلية للمكاتب الميدانية، وتقديم التوجيه التنفيذي إلى المكاتب الميدانية وتنفيذ التوصيات المبنية عن عمليات مراجعة الحسابات. ويقوم المكتب بتحديد المخاطر الناشئة من حيث الميزانية والمراقبة الداخلية، ورصد المخاطر واقتراح تدابير للحد منها. وسيجري ترشيد البرامج الإدارية القائمة على الصعيد الميداني كما سيجري تقييم جدوى إعداد برامج جديدة. وسيضطلع مكتب الإدارة المالية بتطبيق نهج متّسق واقتراح آليات تلبّي الاحتياجات المتّامية على الصعيد الميداني. وستُعزز القدرات الإدارية للمكاتب الميدانية أكثر من قبل لضمان تنفيذ البرنامج على النحو الأمثل، كما سيعمل مكتب الإدارة المالية على تيسير توثيق التعاون فيما بين المكاتب الميدانية بفضل إنشاء آلية تستخدمها المكاتب الإقليمية لرصد عمل المكاتب الوطنية ودعمه، على أن يبدأ تطبيق ذلك في منطقة أفريقيا، ثم يمتد إلى سائر المناطق. وسيضطلع المكتب بدور فاعل في عملية الإصلاح على نطاق منظومة الأمم المتحدة التي تشمل الجوانب المالية وجوانب الميزانية فضلاً عن تنسيق ممارسات العمل، مثل استراتيجية إجراءات وأساليب العمل، وذلك عن طريق تزويد المكاتب الميدانية بما يلزم من إرشاد لتيسير تنفيذ هذه الاستراتيجية والتفاهم على مستوى فريق الأمم المتحدة القطري.

٥٨٠٠

## النتيجة المنشودة ١: تحسين قدرة الشبكة الميدانية على الاستجابة وتعزيز استدامتها

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	مؤشرات الأداء	
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	خطة الإنفاق ٥٩٥,٢ مليون دولار	
- ضمان العمل المستدام في الشبكة الميدانية؛ ورصد فعالية وكفاءة المكاتب الميدانية وتعديلها بانتظام بحسب الاقتضاء	- ضمان العمل المستدام في الشبكة الميدانية؛ ورصد فعالية وكفاءة المكاتب الميدانية وتعديلها بانتظام بحسب الاقتضاء؛ وتنفيذ عملية الإصلاح الميداني في المناطق الأخرى وفقاً لما قررته الهيئة الرئاسية لل يونسكو	١ - إدارة الشبكة الميدانية وفقاً لأولويات المنظمة وقرارات الهيئة الرئاسية
- تقديم الدعم إلى المكاتب الميدانية وإسداء النصح والإرشاد لها، عند الاقتضاء	- تقديم الدعم إلى المكاتب الميدانية وإسداء النصح والإرشاد لها، عند الاقتضاء	٢ - تقديم الدعم الفعال إلى مديرى ورؤساء المكاتب الميدانية عن طريق توفير المساندة والرصد والتنسيق
- تقييم أداء جميع رؤساء المكاتب الميدانية وتقديم التقارير في هذا الشأن بنهاية كل دورة من دورات تقييم الأداء	- تقييم أداء جميع رؤساء المكاتب الميدانية وتقديم التقارير في هذا الشأن بنهاية كل دورة من دورات تقييم الأداء	٣ - إكمال تقييم أداء جميع مديرى ورؤساء المكاتب الميدانية

## النتيجة المنشودة ٢: تعزيز استدامة الشبكة الميدانية عن طريق تحسين تدبير شؤونها المالية وإدارتها، وكذلك عن طريق تلبية الاحتياجات القائمة والناشئة

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحديد المخاطر الناشئة من حيث الميزانية وعمليات المراقبة الداخلية واقتراح تدابير للحد من تلك المخاطر بما فيها إبلاغ المعلومات إلى الوحدات المعنية بمراجعة الحسابات أو التحقيق أو برسم السياسات</li> <li>- رصد المخاطر استناداً إلى المراقبة الداخلية عن طريق إعداد جداول المتابعة للإدارة المالية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحديد المخاطر الناشئة من حيث الميزانية وعمليات المراقبة الداخلية واقتراح تدابير للحد من تلك المخاطر بما فيها إبلاغ المعلومات إلى الوحدات المعنية بمراجعة الحسابات أو التحقيق أو برسم السياسات</li> <li>- رصد المخاطر استناداً إلى المراقبة الداخلية عن طريق إعداد جداول المتابعة للإدارة المالية</li> </ul>	<p><b>١ - تحديد معايير واضحة بهدف إمداد المكاتب بالمعلومات بشأن الاحتياجات القائمة والناشئة</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ترشيد وإتمام البرنامج الإداري الخاص بمكتب العراق في عمان</li> <li>- استعراض وإكمال البرامج الإدارية للمكاتب الخاصة بمعهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا، في أديس أبابا (IIICBA)، ومعهد المهارات غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة، في نيو دلهي (MGIEP)، والمركز الدولي للفيزياء النظرية وأكاديمية العلوم للعالم النامي (ICTP-TWAS) بالاستناد إلى الدروس المستخلصة من البرنامج الخاص بمكتب العراق في عمان</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ترشيد وإتمام البرنامج الإداري الخاص بمكتب العراق في عمان</li> <li>- استعراض وإكمال البرامج الإدارية للمكاتب الخاصة بمعهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا، في أديس أبابا (IIICBA)، ومعهد المهارات غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة، في نيو دلهي (MGIEP)، والمركز الدولي للفيزياء النظرية وأكاديمية العلوم للعالم النامي (ICTP-TWAS) بالاستناد إلى الدروس المستخلصة من البرنامج الخاص بمكتب العراق في عمان</li> </ul>	<p><b>٢ - ترشيد البرامج الإدارية (المكتب الميداني والمعهد في عمان)</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إعداد إطار عمل يمكن المكاتب المتعددة القطاعات والمكاتب الإقليمية في أفريقيا من رصد المكاتب الوطنية والفرعية وتحديد المكان أو الأماكن الأخرى خارج منطقة أفريقيا لتكرار التجربة</li> <li>- إنشاء جهة اتصال تقوم على مبدأ «المرفق الواحد» في كل مكتب إقليمي بهدف دعم عمليات الشراء والتعاقد</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- إعداد إطار عمل يمكن المكاتب المتعددة القطاعات والمكاتب الإقليمية في أفريقيا من رصد المكاتب الوطنية والفرعية وتحديد المكان أو الأماكن الأخرى خارج منطقة أفريقيا لتكرار التجربة</li> <li>- إنشاء جهة اتصال تقوم على مبدأ «المرفق الواحد» في كل مكتب إقليمي بهدف دعم عمليات الشراء والتعاقد</li> <li>- إنشاء جهة اتصال معنية بالميزانية في كل مكتب إقليمي بهدف دعم تخطيط الميزانية والإبلاغ عنها</li> </ul>	<p><b>٣ - صياغة حلول بديلة لإعداد البرامج الإدارية على الصعيد الإقليمي من خلال تعزيز الوحدات الإدارية للمكاتب المتعددة القطاعات والمكاتب الإقليمية</b></p>

# التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية

**إصلاح الشبكة الميدانية** الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						المجموع	التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين	
	العجز	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص	التكاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار		ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية
دولار ٣٧٤٠٠٠٠	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار ٣٧٤٠٠٠٠	دولار ٢٠٨٠٢٠٠	دولار ٦٥٩٨٠٠
	-	-	-	-	-				

التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة

الميزانية  
الموظفين  
الميزانية التشغيلية

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقترنة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوافرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

يتضمن بند الميزانية هذا التكاليف المتكررة وغير المتكررة الناجمة عن التنفيذ التدريجي لعملية إصلاح الشبكة الميدانية لليونسكو خلال الفترة التي تشملها الوثيقة ٥ / م ٣٩.

## الباب الثاني - باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج

### الباب الثاني - باء - ١ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						الاعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
	العجز	المساهمات الطوعية	الصادرات المدرة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	المجموع	الميزانية التشغيلية		الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٣٦٩٤٦٠٠	٣٦٩٤٦٠٠	٣٦٩٤٦٠٠	دولار	الفصل ١ تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا
٣٦٩٤٦٠٠	-	-	-	-	٢٦٩٤٦٠٠	٢٦٩٤٦٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	٣٦٩٤٦٠٠	٣٦٩٤٦٠٠	دولار	ثانياً - الميزانية التشغيلية
٢٢٧٣٢٠٠	٥٠٠٠٠	-	-	-	١٧٧٣٢٠٠	٢٢٧٣٢٠٠	٢٢٧٣٢٠٠	٢٢٧٣٢٠٠	٢٢٧٣٢٠٠	دولار	النتيجة ١ تعزيز تأثير برامج اليونيسكو في أفريقيا وإبرازها من خلال الرتقاء بالتنسيق والرصد فيما يخص الاستراتيجية التنفيذية الخاصة بالأولوية الممثلة في أفريقيا (٢٠١٢-٢٠١٤)، وتحسين فهم تحديات وفرص تحقيق التنمية في أفريقيا
٦٩٤٥٠٠	-	-	-	-	٦٩٤٥٠٠	٦٩٤٥٠٠	٦٩٤٥٠٠	٦٩٤٥٠٠	٦٩٤٥٠٠	دولار	النتيجة ٢ تعزيز الدعم القائم إلى الأولوية الممثلة في أفريقيا من خلال إقامة المزيد من الشراكات الاستراتيجية مع الجهات المعنية من القطاعين العام والخاص وزيادة كفاءة هذه الشركات
٢٩٦٧٧٠٠	٥٠٠٠٠	-	-	-	٢٤٦٧٧٠٠	٢٩٦٧٧٠٠	٢٩٦٧٧٠٠	-	٢٩٦٧٧٠٠	دولار	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
٦٦٦٢٣٠٠	٥٠٠٠٠	-	-	-	٦٦٦٢٣٠٠	٦٦٦٢٣٠٠	٦٦٦٢٣٠٠	٣٦٩٤٦٠٠	٢٩٦٧٧٠٠	دولار	المجموع، الفصل ١
الفصل ٢ تنسيق ورصد الأنشطة الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين											دولار
١٦٤٦٠٠٠	-	-	-	-	١٦٤٦٠٠٠	١٦٤٦٠٠٠	١٦٤٦٠٠٠	١٦٤٦٠٠٠	١٦٤٦٠٠٠	دولار	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	دولار	ثانياً - الميزانية التشغيلية
٢٤٩٦٧٤	-	٢٨١٠٠	-	-	٢١١٥٧٤	٢٤٩٦٧٤	٢٤٩٦٧٤	٢٤٩٦٧٤	٢٤٩٦٧٤	دولار	النتيجة ١ إسهام اليونيسكو بصورة منتجة و شاملة في تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في مجالات اختصاصها المنطقية، عن طريق الأخذ بمنظور يتبع إحداث التغيير المنشود ومواصلة السعي إلى تحقيق الهدفين الشاملين المتمثلين في السلام الدائم والتنمية المستدامة، مع تعزيز القرارات الازمة لهذا الغرض
٢٩١٠٢٦	-	-	-	-	٢٩١٠٢٦	٢٩١٠٢٦	٢٩١٠٢٦	٢٩١٠٢٦	٢٩١٠٢٦	دولار	النتيجة ٢ نجاح اليونيسكو في أن تكون جهة فاعلة بارزة على المستوى الدولي والإقليمي والوطني فيما يخص تعزيز المساواة بين الجنسين في جميع مجالات اختصاصها، ولا سيما عن طريق الترويج وإقامة الشبكات والشراكات المتعددة
٧٧٢٠٠	-	-	-	-	٧٧٢٠٠	٧٧٢٠٠	٧٧٢٠٠	٧٧٢٠٠	٧٧٢٠٠	دولار	النتيجة ٣ تعزيز المساواة بين الموظفين في فرص التقى الوظيفي وتعزيز المكافأة فيما بينهم على معيدي اتخاذ القرارات بفضل الثقافة التنظيمية اليونيسكو
٦١٧٩٠٠	-	٣٨١٠٠	-	-	٥٧٩٨٠٠	٦١٧٩٠٠	٦١٧٩٠٠	-	٦١٧٩٠٠	دولار	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
٢٢٦٣٩٠٠	-	٣٨١٠٠	-	-	٢٢٢٥٨٠٠	٢٢٦٣٩٠٠	١٦٤٦٠٠٠	٦١٧٩٠٠	٦١٧٩٠٠	دولار	المجموع، الفصل ٢
الفصل ٣ التخطيط الاستراتيجي											دولار
١٠٩٥٩٠٠٠	-	-	-	٤٢٤٩١٠٠	٦٦٠٩٩٠٠	١٠٩٥٩٠٠٠	١٠٩٥٩٠٠٠	١٠٩٥٩٠٠٠	١٠٩٥٩٠٠٠	دولار	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	دولار	ثانياً - الميزانية التشغيلية
٤٢٠١٠٠	-	-	-	-	٤٢٠١٠٠	٤٢٠١٠٠	٤٢٠١٠٠	٤٢٠١٠٠	٤٢٠١٠٠	دولار	النتيجة ١ الاستطلاع بوظائف البرمجة والرصد وإعداد التقارير وفقاً لنهج اليونيسكو المتمثل في الإباراة والميزنة القائمة على النتائج، مع الامتنال للتجهيزات الاستراتيجية وإطار البرمجة وأدواتها التي تحددها الهيئة الرئاسية والمندوبية العامة
١٢٩٢٦٠٠	٤٠٠٠٠	-	-	-	٨٩٢٦٠٠	١٢٩٢٦٠٠	١٢٩٢٦٠٠	١٢٩٢٦٠٠	١٢٩٢٦٠٠	دولار	النتيجة ٢ ضمان تنسيق الأنشطة الرامية إلى تعزيز الموارد في المنظمة بما منها، مع التركيز بوجه خاص على تعزيز التوازن وامكانية التنقل والمرنة والشراكة في طريقة توفير الموارد اللازمة للمنظمة، فضلاً عن التشجيع على تنوع الجهات المانحة

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
	العجز	المساهمات الطوعية	الصادرات المردة للدخل	الحساب الخاص	التكاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار ٣٢٦٤٠٠	دولار -	دولار -	دولار -	دولار -	دولار -	دولار ٣٢٦٤٠٠	دولار ٣٢٦٤٠٠	دولار ٣٢٦٤٠٠	دولار ٣٢٦٤٠٠	النتيجة ١ إبراز وتعزيز إسهام اليونسكو البرنامجي ومكانتها المنشودة ٢ في مجال التعاون بين وکالات الأمم المتحدة على الصعيد القطري والإقليمي والعالمي سعياً إلى تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠
٢٠٤٩١٠٠	٤٠٠٠٠	-	-	-	-	١٦٤٩١٠٠	٢٠٤٩١٠٠	-	٢٠٤٩١٠٠	الجامعة الفرعية، الميزانية التشغيلية
١٣٠٨١٠٠	٤٠٠٠٠	-	-	٤٢٤٩١٠٠	٨٢٥٩٠٠	١٣٠٨١٠٠	١٠٩٥٩٠٠	٢٠٤٩١٠٠	٢٠٤٩١٠٠	المجموع، الفصل ٣
٨٩٩١١٠٠	-	-	-	-	-	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	الفصل ٤ إدارة المعارف على نطاق المنظمة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
٥٣٢٧٥٠٠	-	٤٠٠٠٠	-	-	-	١٣٢٧٥٠٠	٥٣٢٧٥٠٠	٥٣٢٧٥٠٠	٥٣٢٧٥٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية
١٤٣١٨٦٠٠	-	٤٠٠٠٠	-	-	-	١٠٣١٨٦٠٠	١٤٣١٨٦٠٠	٨٩٩١١٠٠	٥٣٢٧٥٠٠	النتيجة ١ تعزيز تنفيذ البرنامج عن طريق تحسين استخدام الذكرة المؤسسة وإدارة العارف والحلول المتقدمة التي توفرها تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
١٨٥٩٧٦٠٠	-	-	١٦٢٠٠	-	-	١٨٤٣٥٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	المجموع، الفصل ٤
٨٤٥٩٠٠	-	-	-	-	-	٨٤٥٩٠٠	٨٤٥٩٠٠	٨٤٥٩٠٠	٨٤٥٩٠٠	الفصل ٥ العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
٨١٦١٠٠	-	-	-	-	-	٨١٦١٠٠	٨١٦١٠٠	٨١٦١٠٠	٨١٦١٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
٣٦٧٢٠٠	-	-	-	-	-	٣٦٧٢٠٠	٣٦٧٢٠٠	٣٦٧٢٠٠	٣٦٧٢٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية
٤٧٧٦٠٠	-	-	-	-	-	٤٧٧٦٠٠	٤٧٧٦٠٠	٤٧٧٦٠٠	٤٧٧٦٠٠	النتيجة ١ تعزيز التعاون مع الدول الأعضاء، ولا سيما عن طريق فورتها الدائمة لدى اليونسكو ومجتمعات الدول الأعضاء المؤلفة في اليونسكو؛ وتحسين سبل الاتصال بالوسائل والمواد الإعلامية المتوفرة، والارتقاء بجودة الضامن المتأهلة على الإنترنت
٣٢٨٧٠٠	-	-	-	-	-	٣٢٨٧٠٠	٣٢٨٧٠٠	٣٢٨٧٠٠	٣٢٨٧٠٠	النتيجة ٢ تعزيز إسهام اللجان الوطنية في تنفيذ واستعراض برامج اليونسكو على مختلف المستويات وزيادة فعالية هذا الإسهام عن طريق إجراء مشاورات وتنظيم أنشطة للواصلين وبناء القرارات بانتظام
٤٧٧٦٠٠	-	-	-	-	-	٤٧٧٦٠٠	٤٧٧٦٠٠	٤٧٧٦٠٠	٤٧٧٦٠٠	النتيجة ٣ زيادة مشاركة اليونسكو في أنشطة منظمة الأمم المتحدة والتشديد على دورها الرئيسي في المجالات الرئيسية؛ وتعزيز التعاون مع المنظمات الدولية الحكومية في مجالات اختصاص اليونسكو، ولا سيما عن طريق إبرام مذكرات تفاهم لهذا الغرض؛ ولتعزيز شبكة المنظمات غير الحكومية التي تقيم شراكات رسمية مع اليونسكو وتتجدد الشراكات القائمة معها، وتوسيع نطاق هذه الشبكة وإبرازها
٣٢٨٧٠٠	-	-	-	-	-	٣٢٨٧٠٠	٣٢٨٧٠٠	٣٢٨٧٠٠	٣٢٨٧٠٠	النتيجة ٤ تقديم صورة وافية عن أنشطة اليونسكو وأولوياتها عن طريق اضطلاع الشفاعة وبنفسها يلتاح خصوص وصور ورسوم بيانية وسبعينات مرئية ونشرها عبر تبارها المختلفة، وترويجها بكل الوسائل، والسعى إلى حصولها على تقديرية إعلامية واسعة في وسائل الإعلام الوطنية والدولية ومنابر إلترنوت ووسائل التواصل الاجتماعي، لتحسين معرفة الناس برسالة اليونسكو والمهمة المسند إليها
١١٣٠٨١٠٠	-	-	-	-	-	١١٣٠٨١٠٠	١١٣٠٨١٠٠	١١٣٠٨١٠٠	١١٣٠٨١٠٠	النتيجة ٥ تحسين الصورة المؤسسية للميونسكو عن طريق إنشاء منظومات طرقاء (تضم وسائل الإعلام والجهات الراعية والوكالات التنفيذية) وإدارة هذه المنظومات من أجل إقامة حملات إعلامية، ومشاريع لإعلام وتسويق، وأنشطة لإعلام الجمهور وفعاليات خاصة في المقر

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل					التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			المتائج المنشودة
	العجز	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
٢٢١١٢٠٠	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢٢١١٢٠٠	دولار	دولار	النتيجة تعزيز المساهمات الفكرية لليونسكو عن طريق إصدار مطبوعات ومتغيرات عالية الجودة، ومنها مجلة "رسالة اليونسكو" ، وتوزيعها علماً بسياسة الانفتاح عبر بالمعلومات، وبالتعاون الوثيق مع الشركاء في مجال النشر، ضمن برنامج جمهور عريض؛ وأعلاه شأن اسم اليونسكو وشعارها وحمايتها وتعزيزها من طريق المبادرات الخاصة بالعلامات المميزة والتسويقية؛ والاحتفاء بالكتب والمطالعه والتشجيع على تأليف الكتب ومواطنتها عن طريق الافتتاح بالبيوم العالمي للكتاب وحقوق المؤلف والاستعانت ببرنامج العاصمة العالمية للكتاب
٣٩٦٣٠٠	-	-	-	-	-	٣٩٦٣٠٠	٣٩٦٣٠٠	٣٩٦٣٠٠	النتيجة تيسير نشر المعرف والمعلومات عن طريق المنصة الإلكترونية المتكاملة لإدارة محفوظي الم Hague الإلكترونية المتوفرة بعدة لغات لانفتاح مختلف المستخدمين بها
٦٤٤٣٠٠	-	-	٢٧٨٦٠٠	-	٣٧٤٤٠٠	٦٤٤٣٠٠	-	٦٤٤٣٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
٢٥٠٤٠٦٠٠	-	-	٢٩٣٠٦٠٠	-	٢٢١١٠٠٠	٢٥٠٤٠٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	٦٤٤٣٠٠	المجموع، الفصل ٥
<b>الفصل ٦ دعم وتنسق العمل الميداني</b>									
١٥٦٥٤٠٠	-	-	-	-	١٥٦٥٤٠٠	١٥٦٥٤٠٠	١٥٦٥٤٠٠	١٥٦٥٤٠٠	أولاً- الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً- الميزانية التشغيلية
٤٦٦٨٠٠	-	٢٠٠٠	-	-	٢٦٦٨٠٠	٤٦٦٨٠٠	٤٦٦٨٠٠	٤٦٦٨٠٠	النتيجة تعزيز استدامة الشبكة الميدانية عن طريق الأضلاع بالتجويم الاستراتيجي لعمل المكاتب الميدانية وتنسيقه ودعمه
٤٢٧٠٠	-	-	-	-	٤٢٧٠٠	٤٢٧٠٠	٤٢٧٠٠	٤٢٧٠٠	النتيجة أخذ اليونسكو ينهج مؤسسي شامل ومتعدد من أجل التأهب للأزمات والتتصدي لها
٢٨٨٢٠٠	-	-	-	-	٢٨٨٢٠٠	٢٨٨٢٠٠	٢٨٨٢٠٠	٢٨٨٢٠٠	النتيجة تقديم الدعم اللازم إلى المكاتب الميدانية لتمكنها من التأهب للأزمات الجديدة والطويلة الأجل والتتصدي لها
٥٣١٠٠	-	-	-	-	٥٣١٠٠	٥٣١٠٠	٥٣١٠٠	٥٣١٠٠	النتيجة المساعدة والمشاركة في آليات وإجراءات التنسق
٨٥٠٨٠٠	-	٢٠٠٠	-	-	٦٥٠٨٠٠	٨٥٠٨٠٠	-	٨٥٠٨٠٠	النتيجة العامة التي تضعها الأمم المتحدة (وغيرها من الجهات) إبان الأزمات
٢٤١٦٢٠٠	-	٢٠٠٠	-	-	٢٢١٦٢٠٠	٢٤١٦٢٠٠	١٥٦٥٤٠٠	٨٥٠٨٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
٤٥٤٥٣٧٠٠	-	-	١٦٢٠٠	٤٣٤٩١٠٠	٤٠٩٤٢٦٠٠	٤٥٤٥٣٧٠٠	٤٥٤٥٣٧٠٠	-	المجموع، الموظفون (الوظائف الثابتة)
١٨٢٥٦٠٠	٩٠٠٠	٤٢٣٨١٠٠	٢٧٨٦٠٠	-	١٠٣٤٩٣٠٠	١٨٢٥٦٠٠	-	١٨٢٥٦٠٠	المجموع، الميزانية التشغيلية
٦٣٧٠٩٧٠٠	٩٠٠٠	٤٢٣٨١٠٠	٢٩٣٠٦٠٠	٤٣٤٩١٠٠	٥١٢٩١٩٠٠	٦٣٧٠٩٧٠٠	٤٥٤٥٣٧٠٠	١٨٢٥٦٠٠	المجموع، الباب الثاني - باء

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقروءة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطييات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

الباب الثاني - باء - ٢ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصادرات المدرة للدخل	الحساب الخاص الإدارية	النفقات التشغيلية	الإعتمادات الميزانية للبرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	الميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
<b>الفصل ١ تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا</b>										
<b>أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>										
-	-	-	-	-	-	٣٦٩٤٦٠٠	٣٦٩٤٦٠٠	٣٦٩٤٦٠٠		
٥٧٥٠٠	-	-	-	-	-	٥٧٥٠٠	٥٧٥٠٠	٥٧٥٠٠	<b>ثانياً - التكاليف الأخرى:</b>	
٣٦٠٠٠	-	-	-	-	-	٣٦٠٠٠	٣٦٠٠٠	٣٦٠٠٠	<b>الموظفون المؤقتون</b>	
٤٥٠٠٠	٥٠٠٠	-	-	-	-	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠	<b>بعثات المندوبي والأشخاص الخارجيين</b>	
٥٠٠٠٠	١٠٠٠	-	-	-	-	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	<b>تكاليف بعثات الموظفين</b>	
٢٢٦٠٠	١٠٠٠	-	-	-	-	٢٢٦٠٠	٢٢٦٠٠	٢٢٦٠٠	<b>تكاليف الاستشاريين والخبراء</b>	
٣٠٠٠٠	٢٠٠٠	-	-	-	-	١٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	<b>الخدمات التعاقدية</b>	
٢٥٦٧٠٠	٥٠٠٠	-	-	-	-	٢٠٦٧٠٠	٢٥٦٧٠٠	٢٥٦٧٠٠	<b>التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى</b>	
٢٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	<b>اللوازم والمعدات الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى</b>	
<b>النفقات الأخرى</b>										
٢٩٦٧٧٠٠	٥٠٠٠	-	-	-	-	٢٤٦٧٧٠٠	٢٩٦٧٧٠٠	-	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>	
٦٦٦٢٣٠٠	٥٠٠٠	-	-	-	-	٦١٦٢٣٠٠	٦٦٦٢٣٠٠	٣٦٩٤٦٠٠	<b>المجموع، الفصل ١</b>	
<b>الفصل ٢ تنسيق ورصد الأنشطة الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين</b>										
<b>أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>										
-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ثانياً - التكاليف الأخرى:</b>	
٤٢١٠٠	-	-	-	-	-	٤٢١٠٠	٤٢١٠٠	٤٢١٠٠	<b>الموظفون المؤقتون</b>	
٥٢٠٠	-	-	-	-	-	٥٢٠٠	٥٢٠٠	٥٢٠٠	<b>بعثات المندوبي والأشخاص الخارجيين</b>	
٣٠٢٠٠	-	-	-	-	-	٣٠٢٠٠	٣٠٢٠٠	٣٠٢٠٠	<b>تكاليف بعثات الموظفين</b>	
٦٩١٠٠	-	٢٨١٠٠	-	-	-	٢١٠٠	٦٩١٠٠	٦٩١٠٠	<b>تكاليف الاستشاريين والخبراء</b>	
٤٢٠٠	-	-	-	-	-	٤٢٠٠	٤٢٠٠	٤٢٠٠	<b>الخدمات التعاقدية</b>	
٥٢٠٠	-	-	-	-	-	٥٢٠٠	٥٢٠٠	٥٢٠٠	<b>التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى</b>	
٣٨٩٠٠	-	-	-	-	-	٣٨٩٠٠	٣٨٩٠٠	٣٨٩٠٠	<b>اللوازم والمعدات الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى</b>	
١٩٨٠٠	-	-	-	-	-	١٩٨٠٠	١٩٨٠٠	١٩٨٠٠	<b>النفقات الأخرى</b>	
٦١٧٩٠٠	-	٢٨١٠٠	-	-	-	٥٧٩٨٠٠	٦١٧٩٠٠	-	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>	
٢٢٦٤٩٠٠	-	٢٨١٠٠	-	-	-	٢٢٢٥٨٠٠	٢٢٦٤٩٠٠	١٦٤٦٠٠	<b>المجموع، الفصل ٢</b>	
<b>الفصل ٣ التخطيط الاستراتيجي</b>										
<b>أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>										
-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ثانياً - التكاليف الأخرى:</b>	
٤٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	<b>الموظفون المؤقتون</b>	
٥٠٠	-	-	-	-	-	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	<b>بعثات المندوبي والأشخاص الخارجيين</b>	
٤٤٠٠٠	-	-	-	-	-	٤٤٠٠٠	٤٤٠٠٠	٤٤٠٠٠	<b>تكاليف بعثات الموظفين</b>	
٧٥٠٠٠	٤٠٠٠	-	-	-	-	٣٥٠٠	٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠	<b>تكاليف الاستشاريين والخبراء</b>	
١٠٠٠٠	-	-	-	-	-	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	<b>الخدمات التعاقدية</b>	
٥٠٠٠	-	-	-	-	-	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	<b>التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى</b>	
٢٧٤١٠٠	-	-	-	-	-	٢٧٤١٠٠	٢٧٤١٠٠	٢٧٤١٠٠	<b>اللوازم والمعدات الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى</b>	
٣٠٠٠	-	-	-	-	-	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	<b>النفقات الأخرى</b>	
٢٠٤٩١٠٠	٤٠٠٠	-	-	-	-	١٦٤٩١٠٠	٢٠٤٩١٠٠	-	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>	
١٣٠٠٨١٠٠	٤٠٠٠	-	-	-	-	٤٤٩١٠٠	٨٢٥٩٠٠	١٣٠٠٨١٠٠	<b>المجموع، الفصل ٣</b>	

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرونة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

المجموع	الجزء	التوزيع بحسب مصدر التمويل					التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنسوبة
		المصادر الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للنفاذ الإداري	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
<b>الفصل ٤ إدارة المعرف على نطاق المنظمة</b>										
٨٩٩١١٠٠	-	-	-	-	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - التكاليف الأخرى:
١٥٠٠٠	-	-	-	-	١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	الموظفون المؤقتون
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
٢٥٠٠٠	-	-	-	-	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	تكاليف بعثات الموظفين
٢٧٥٠٠	-	-	-	-	٢٧٥٠٠	٢٧٥٠٠	٢٧٥٠٠	٢٧٥٠٠	٢٧٥٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
٤٦٥٠٠٠	-	٤٠٠٠٠	-	-	٦٥٠٠٠	٤٦٥٠٠٠	٤٦٥٠٠٠	٤٦٥٠٠٠	٤٦٥٠٠٠	الخدمات التعاقدية
٣٥١٠٠	-	-	-	-	٣٥١٠٠	٣٥١٠٠	٣٥١٠٠	٣٥١٠٠	٣٥١٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
١٩٢٤٠٠	-	-	-	-	١٩٢٤٠٠	١٩٢٤٠٠	١٩٢٤٠٠	١٩٢٤٠٠	١٩٢٤٠٠	اللوازم والمأود الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	النفقات الأخرى
<b>٥٣٢٧٥٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٤٠٠٠٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٣٢٧٥٠٠</b>	<b>٥٣٢٧٥٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٥٣٢٧٥٠٠</b>	<b>٥٣٢٧٥٠٠</b>	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
<b>١٤٣١٨٦٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٤٠٠٠٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٠٣١٨٦٠٠</b>	<b>١٤٣١٨٦٠٠</b>	<b>٨٩٩١١٠٠</b>	<b>٥٣٢٧٥٠٠</b>	<b>٥٣٢٧٥٠٠</b>	<b>المجموع، الفصل ٤</b>
<b>الفصل ٥ العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور</b>										
١٨٥٩٧٦٠٠	-	-	١٦٢٠٠	-	١٨٤٣٥٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
٢١٩٦٩٠٠	-	-	٨٩٩٠٠	-	١٢٩٧٩٠٠	٢١٩٦٩٠٠	٢١٩٦٩٠٠	٢١٩٦٩٠٠	٢١٩٦٩٠٠	الموظفون المؤقتون
١٢٠٠٠	-	-	-	-	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
٤٤٠٠٠	-	-	١٠٠٠٠	-	٣٤٠٠٠	٤٤٠٠٠	٤٤٠٠٠	٤٤٠٠٠	٤٤٠٠٠	تكاليف بعثات الموظفين
١٦١٥٠٠	-	-	١١٤٩١٠٠	-	٤٦٥٩٠٠	١٦١٥٠٠	١٦١٥٠٠	١٦١٥٠٠	١٦١٥٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
١٠١٥٥٠٠	-	-	٥٤٥٥٠٠	-	٤٧٠٠٠	١٠١٥٥٠٠	١٠١٥٥٠٠	١٠١٥٥٠٠	١٠١٥٥٠٠	الخدمات التعاقدية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
١٠٥٥٦٠٠	-	-	٧٥٠٠٠	-	٩٨٠٦٠٠	١٠٥٥٦٠٠	١٠٥٥٦٠٠	١٠٥٥٦٠٠	١٠٥٥٦٠٠	اللوازم والمأود الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	النفقات الأخرى
<b>٦٤٤٣٠٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٢٧٦٨٦٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٣٦٧٤٤٠٠</b>	<b>٦٤٤٣٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٦٤٤٣٠٠</b>	<b>٦٤٤٣٠٠</b>	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
<b>٢٥٠٤٠٦٠٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٢٩٣٠٦٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٢٢١١٠٠٠</b>	<b>٢٥٠٤٠٦٠٠</b>	<b>١٨٥٩٧٦٠٠</b>	<b>٦٤٤٣٠٠</b>	<b>٦٤٤٣٠٠</b>	<b>المجموع، الفصل ٥</b>
<b>الفصل ٦ دعم وتنسيق العمل الميداني</b>										
١٥٦٥٤٤٠	-	-	-	-	١٥٦٥٤٤٠	١٥٦٥٤٤٠	١٥٦٥٤٤٠	١٥٦٥٤٤٠	١٥٦٥٤٤٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
٦٢٦٩٣	-	-	-	-	٦٢٦٩٣	٦٢٦٩٣	٦٢٦٩٣	٦٢٦٩٣	٦٢٦٩٣	الموظفون المؤقتون
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
١٢٨٠٠	-	-	-	-	١٢٨٠٠	١٢٨٠٠	١٢٨٠٠	١٢٨٠٠	١٢٨٠٠	تكاليف بعثات الموظفين
١٤٠٠٠	-	-	-	-	١٤٠٠٠	١٤٠٠٠	١٤٠٠٠	١٤٠٠٠	١٤٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
١٣٤٠٠	-	-	-	-	١٣٤٠٠	١٣٤٠٠	١٣٤٠٠	١٣٤٠٠	١٣٤٠٠	الخدمات التعاقدية
٢٧٨٦٤	-	-	-	-	٢٧٨٦٤	٢٧٨٦٤	٢٧٨٦٤	٢٧٨٦٤	٢٧٨٦٤	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٢٤٣١٨٩	-	٢٠٠٠	-	-	٤٣١٨٩	٢٤٣١٨٩	٢٤٣١٨٩	٢٤٣١٨٩	٢٤٣١٨٩	اللوازم والمأود الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى
١١٥٠٥٤	-	-	-	-	١١٥٠٥٤	١١٥٠٥٤	١١٥٠٥٤	١١٥٠٥٤	١١٥٠٥٤	النفقات الأخرى
٨٥٠٨٠	-	٢٠٠٠	-	-	٦٥٠٨٠	٨٥٠٨٠	-	٨٥٠٨٠	٨٥٠٨٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
<b>٢٤١٦٢٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٢٠٠٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٢٢١٦٢٠٠</b>	<b>٢٤١٦٢٠٠</b>	<b>١٥٦٥٤٤٠</b>	<b>٨٥٠٨٠</b>	<b>٨٥٠٨٠</b>	<b>المجموع، الفصل ٦</b>
<b>٤٥٤٥٣٧٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٦٢٠٠</b>	<b>٤٣٤٩١٠٠</b>	<b>٤٠٩٤٦٦٠</b>	<b>٤٥٤٥٣٧٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>المجموع، الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>
١٨٢٥٦٠٠	٩٠٠٠	٤٢٢٨١٠٠	٢٧٦٨٦٠	-	١٠٣٤٩٣٠	١٨٢٥٦٠٠	-	-	١٨٢٥٦٠٠	المجموع، الميزانية التشغيلية
٦٣٧٠٩٧٠	٩٠٠٠	٤٢٣٨١٠٠	٢٩٣٠٦٠	٤٣٤٩١٠٠	٥١٢٩١٩٠	٦٣٧٠٩٧٠	٤٥٤٥٣٧٠	١٨٢٥٦٠٠	١٨٢٥٦٠٠	المجموع، الباب الثاني - باء

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

الباب الثاني - باء - ١ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
	العجز	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي ٥١٨ المليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
<b>الفصل ١ تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا</b>										
٢٦٨٢٥٠٠	-	-	-	-	٢٦٨٢٥٠٠	٢٦٨٢٥٠٠	٢٦٨٢٥٠٠	٢٦٨٢٥٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
-	٧٩١٢٠٠	٥٠٠٠٠	-	-	٢٩١٢٠٠	٧٩١٢٠٠	٧٩١٢٠٠	٧٩١٢٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية	
١٢١٣٠٠	-	-	-	-	١٢١٣٠٠	١٢١٣٠٠	١٢١٣٠٠	١٢١٣٠٠	النتيجة تعزيز تأثير برنامج اليونسكو في أفريقيا وإبرازها من المنشودة ١ خلال الرقابة بالتنسيق والرصد فيما يخص الاستراتيجية التنفيذية الخاصة بالألوانية المنشطة في أفريقيا (٢١-٢٠-١٤)، وتحسين فهم تحديات وفرص تحقيق التنمية في أفريقيا	
٩٢٢٥٠٠	٥٠٠٠٠	-	-	-	٤٢٢٥٠٠	٩٢٢٥٠٠	-	٩٢٢٥٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
٤٦٠٥٠٠	٥٠٠٠٠	-	-	-	٤١٠٥٠٠	٤٦٠٥٠٠	٣٦٨٢٥٠٠	٩٢٢٥٠٠	المجموع، الفصل ١	
<b>الفصل ٢ تنسيق ورصد الأنشطة الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين</b>										
١٦٤١٧٠٠	-	-	-	-	١٦٤١٧٠٠	١٦٤١٧٠٠	١٦٤١٧٠٠	١٦٤١٧٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
-	١٢٢٣٠٠	-	٢٨١٠٠	-	-	٩٤٢٠٠	١٢٢٣٠٠	١٢٢٣٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية	
١٢٩٥٠٠	-	-	-	-	١٢٩٥٠٠	١٢٩٥٠٠	١٢٩٥٠٠	١٢٩٥٠٠	النتيجة إسهام اليونسكو بصورة منهجية و شاملة في تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في مجال اختصاص المنظمة، عن طريق الأخذ بنظرور يتيح إحداث التغيير المنشود ومواصلة السعي إلى تحقيق الهداف الشاملين المنشطين في السلام الدائم والتنمية المستدامة، مع تعزيز القدرات اللازمة لهذا الغرض	
٣٤١٠٠	-	-	-	-	٣٤١٠٠	٣٤١٠٠	٣٤١٠٠	٣٤١٠٠	النتيجة نجاح اليونسكو في أن تكون جهة فاعلة بارزة على الصعيد الدولي والإقليمي والقطري فيما يخص تعزيز المساواة بين الجنسين في جميع مجالات اختصاصها، ولا سيما عن طريق الترويج وإقامة الشبكات والشراكات المبتكرة	
٢٩٥٩٠٠	-	٣٨١٠٠	-	-	٢٥٧٨٠٠	٢٩٥٩٠٠	-	٢٩٥٩٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
١٩٣٧٦٠٠	-	٣٨١٠٠	-	-	١٨٩٩٥٠٠	١٩٣٧٦٠٠	١٦٤١٧٠٠	٢٩٥٩٠٠	المجموع، الفصل ٢	
<b>الفصل ٣ التخطيط الاستراتيجي</b>										
١٠٩٥٩٠٠	-	-	-	٤٢٨٢٣٠٠	٦٥٧٦٧٠٠	١٠٩٥٩٠٠	١٠٩٥٩٠٠	١٠٩٥٩٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
-	٢٥٦٢٠٠	-	-	-	-	٢٥٦٢٠٠	٢٥٦٢٠٠	٢٥٦٢٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية	
النتيجة الاستضافة بوظائف البرمجة والرصد وإعداد التقارير وفقاً المنشودة ١ لجهة اليونسكو المنشئ في الإدارة والميزنة القائمتين على النتائج مع الامتثال للنحوين الاستراتيجية وإطار البرمجة وأولوياتها التي تحددها الهيئة الرئاسية والمديرية العامة										

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة		
	الجزء	المساهمات الطوعية	المستندات المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكميل الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العامي <sup>١</sup> البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار ٧٧٠٠٠٠	دولار ٤٠٠٠٠٠	دولار -	دولار -	دولار -	دولار ٣٧٠٠٠٠	دولار ٧٧٠٠٠٠	دولار ٧٧٠٠٠٠	دولار	دولار ٧٧٠٠٠٠	دولار	撙节٢ ضمان تنسيق الأنشطة الرامية إلى تعبئة الموارد في المنظمة	
١٩٤٤٠٠	-	-	-	-	١٩٤٤٠٠	١٩٤٤٠٠	١٩٤٤٠٠	١٩٤٤٠٠	١٩٤٤٠٠	١٩٤٤٠٠	إبراز وتعزيز إسهام اليونسكو البرنامجي ومكانتها في مجال التعاون بين وكالات الأمم المتحدة على الصعيد الفطري والإقليمي والعالمي سعياً إلى تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٢٣	
١٢٢٠٦٠٠	٤٠٠٠٠٠	-	-	-	٨٢٠٦٠٠	١٢٢٠٦٠٠	-	١٢٢٠٦٠٠	١٢٢٠٦٠٠	١٢٢٠٦٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
١٢١٧٩٦٠٠	٤٠٠٠٠٠	-	-	٤٣٨٢٣٠٠	٧٣٩٧٣٠٠	١٢١٧٩٦٠٠	١٠٩٥٩٠٠٠	١٢٢٠٦٠٠	١٢٢٠٦٠٠	١٢٢٠٦٠٠	المجموع، الفصل ٣	
٨٩٩١١٠٠	-	-	-	-	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	الفصل ٤ إدارة المعارف على نطاق المنظمة	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
٤٧٢٤٧٠٠	-	٤٠٠٠٠٠	-	-	٧٢٤٧٠٠	٤٧٢٤٧٠٠	٤٧٢٤٧٠٠	٤٧٢٤٧٠٠	٤٧٢٤٧٠٠	٤٧٢٤٧٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية	
١٣٧١٥٨٠٠	-	٤٠٠٠٠٠	-	-	٩٧١٥٨٠٠	١٣٧١٥٨٠٠	٨٩٩١١٠٠	٤٧٢٤٧٠٠	٤٧٢٤٧٠٠	٤٧٢٤٧٠٠	النتيجة تعزيز تنفيذ البرنامج عن طريق تحسين استخدام الذاكرة المنشودة ١ المؤسسية وإدارة المعارف والحلول المتقدمة التي توفرها تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
١٨٥٩٧٦٠٠	-	-	١٦٢٠٠٠	-	١٨٤٣٥٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	النتيجة تعزيز التعاون مع الدول الأعضاء، ولا سيما عن طريق المنشودة ٢ المؤسسية ولدي اليونسكو ومجموعات الدول الأعضاء المؤلفة في اليونسكو؛ وتحسين سبل الالتفاق بالوسائل والمعلومات المتقدمة والتوفيق، والارتقاء بجودة المضامين المتاحة على الانترنت	
٤٨٠١٠٠	٣٠٠٠٠	-	-	-	١٨٠١٠٠	٤٨٠١٠٠	٤٨٠١٠٠	٤٨٠١٠٠	٤٨٠١٠٠	٤٨٠١٠٠	النتيجة تعزيز إسهام اللجان الوطنية في تنفيذ واستعراض برامج المنشودة ٣ اليونسكو على مختلف المستويات وزيادة فعالية هذا الإسهام عن طريق إجراء مشاورات وتنظيم أنشطة للتواصل وبين القرارات بانتظام	
٤٠٠١٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	-	٢٠٠١٠٠	٤٠٠١٠٠	٤٠٠١٠٠	٤٠٠١٠٠	٤٠٠١٠٠	٤٠٠١٠٠	النتيجة زيادة مشاركة اليونسكو في أنشطة منظومة الأمم المتحدة المنشودة ٤ والتشديد على دورها الريادي في المجالات الرئيسية؛ وتغيير التعاون مع المنظمات الدولية الحكومية في مجالات اختصاص اليونسكو، ولا سيما عن طريق إبرام مذكرات تفاهم لهذا الغرض؛ وإنعاش شبكة المنظمات غير الحكومية التي تقيم شراكات رسمية مع اليونسكو وتتجدد الشراكات القائمة معها، وتوسيع نطاق هذه الشبكة وإبرامها	
١٩٠٠٠	١٠٠٠٠	-	-	-	٩٠٠٠	١٩٠٠٠	١٩٠٠٠	١٩٠٠٠	١٩٠٠٠	١٩٠٠٠	النتيجة تقديم صورة وافية عن أنشطة اليونسكو وألوانها عن المنشودة ٥ طريق اضطلاع المنظمة بنفسها بإنتاج نصوص وصور ورسوم بيانية وتسجيلات مرئية ونشرها عبر منابرها المختلفة، وتوجيهها بكل الوسائل، وأسعي إلى حصولها على تغطية إعلامية واسعة في وسائل الإعلام الوطنية والدولية ومنابر الانترنت ووسائل التواصل الاجتماعي، لتحسين معرفة الناس برسالة اليونسكو والمهام المسندة إليها	
٥٠٠٠	٤٠٠٠٠	-	-	-	١٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	النتيجة تحسين الصورة المؤسسية لليونسكو عن طريق إشارة المنشودة ٦ منظمات شركاء (تضمن وسائل الإعلام والجهات الراعية والوكالات التنفيذية) وإدارة هذه المنظمات من أجل إقامة حملات إعلامية، ومشاريع للإعلام والتسويق، وأنشطة لإعلام الجمهور وفعاليات خاصة في المقر	

<sup>١</sup> تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرونة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوافرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
	العجز	المساهمات الطوعية	الصادرات المدورة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	النتيجة تعزيز المساهمات الفكرية لليونسكو عن طريق إصدار المنشورة ١ مطبوعات ومشرورات عالية الجودة، ومنها مجلة "رسالة اليونسكو"، وتوزيعها عملاً بسياسة الاتصال الحار بالملوّعات، وبالتعاون الوثيق مع الشركاء في مجال النشر لضمان بلوغ جمهور عريض؛ وإعلاء شأن اسم اليونسكو وشعارها ومحبيها وتغزيرهما عن طريق المبادرات الخاصة بالعلماء والمبدعة والتسويق؛ والاحتفاء بالكتب والمقالة والشجع على تأليف الكتب ووطاعتها عن طريق الأحقاق بالعلوم العالمي الكتاب وحقوق المؤلف والاستعانتة ببرنامج العاصمة العالمية للكتاب
٢٤٤٨٠٠	٣٢٠٠٠	-	٢٧٦٨٦٠٠	-	٢٣٦٢٠٠	٣٤٤٨٠٠	٣٤٤٨٠٠	٣٤٤٨٠٠	النتيجة تيسير نشر المعارف والمعلومات عن طريق المنصة الإلكترونية المنشورة ٧ المتكاملة لإدارة محتوى الواقع الإلكتروني المتوفرة بعدة لغات لافتتاح مختلف المستخدمين بها	
٨٧٠٠٠	٨٠٠٠٠	-	-	-	٧٠٠٠	٨٧٠٠٠	٨٧٠٠٠	٨٧٠٠٠	النتيجة تيسير نشر المعارف والمعلومات عن طريق المنصة الإلكترونية المنشورة ٧ المتكاملة لإدارة محتوى الواقع الإلكتروني المتوفرة بعدة لغات لافتتاح مختلف المستخدمين بها	
٦٢١٧٠٠	٢٤٢٠٠٠	-	٢٧٦٨٦٠٠	-	١٠٢٨٤٠٠	٦٢١٧٠٠	-	٦٢١٧٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
٢٤٨١٤٦٠٠	٢٤٢٠٠٠	-	٢٩٣٠٦٠٠	-	١٩٤٦٤٠٠	٢٤٨١٤٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	٦٢١٧٠٠	المجموع، الفصل ٥	
<b>الفصل ٦ دعم وتنسيق العمل الميداني</b>										
١٥٦٥٤٠٠	-	-	-	-	١٥٦٥٤٠٠	١٥٦٥٤٠٠	١٥٦٥٤٠٠	١٥٦٥٤٠٠	وأ- الموظفون (الوظائف الثابتة)	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً- الميزانية التشغيلية	
٣٩٦٦٠٠	-	٢٠٠٠٠	-	-	١٩٦٦٠٠	٣٩٦٦٠٠	٣٩٦٦٠٠	٣٩٦٦٠٠	النتيجة تعزيز استدامة الشبكة الميدانية عن طريق الاضطلاع المنشورة ١ بالتجهيز الاستراتيجي لعمل المكاتب الميدانية وتنسيقه ودعمه	
٢٢٨٠٠	-	-	-	-	٢٢٨٠٠	٢٢٨٠٠	٢٢٨٠٠	٢٢٨٠٠	النتيجة أخذ اليونسكو ينهج مؤسسي شامل ومتعدد من أجل التأهيل المنشورة ٢ للأزمات والتصدي لها	
٢١٨٤٠٠	-	-	-	-	٢١٨٤٠٠	٢١٨٤٠٠	٢١٨٤٠٠	٢١٨٤٠٠	النتيجة تقديم الدعم اللازم إلى المكاتب الميدانية لتمكنها من التأهيل المنشورة ٣ للأزمات الجديدة والخطيرة الأشد والتصدي لها	
٢٨٣٠٠	-	-	-	-	٢٨٣٠٠	٢٨٣٠٠	٢٨٣٠٠	٢٨٣٠٠	النتيجة مساهمة ومشاركة في آليات وإجراءات التنسيق العامة التي المنشورة ٤ تتضمنها الأمم المتحدة (وغيرها من الجهات) إبان الأزمات	
٦٨٦١٠٠	-	٢٠٠٠٠	-	-	٤٨٦١٠٠	٦٨٦١٠٠	-	٦٨٦١٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
٢٥١٥٠٠	-	٢٠٠٠٠	-	-	٢٠٠١٥٠٠	٢٢٥١٥٠٠	١٥٦٥٤٠٠	٦٨٦١٠٠	المجموع، الفصل ٦	
٤٥٤٣٧٣٠٠	-	-	١٦٢٠٠٠	٤٢٨٢٣٠٠	٤٠٨٩٣٠٠٠	٤٥٤٣٧٣٠٠	٤٥٤٣٧٣٠٠	-	المجموع، الموظفون (الوظائف الثابتة)	
١٤٠٦٦٨٠٠	٣٣٢٠٠٠	٤٢٣٨١٠٠	٢٧٦٨٦٠٠	-	٣٧٤٠١٠٠	١٤٠٦٦٨٠٠	-	١٤٠٦٦٨٠٠	المجموع، الميزانية التشغيلية	
٥٩٥٠٤١٠٠	٣٣٢٠٠٠	٤٢٣٨١٠٠	٢٩٣٠٦٠٠	٤٣٨٢٣٠٠	٤٤٦٣٣١٠٠	٥٩٥٠٤١٠٠	٤٥٤٣٧٣٠٠	١٤٠٦٦٨٠٠	المجموع، الباب الثاني - باء	

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

**الباب الثاني - باء - ٢ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)**

المجموع	الجزء	التوزيع بحسب مصدر التمويل					التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الوظيفين			النتائج المنشورة
		الميزانية الطوعية	المساهمات	الصنابيق المدروة للدخل	الحساب الخاص للتكليف الإداري	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> للبالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الوظيفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
<b>الفصل ١ تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا</b>										
٣٦٨٢٥٠٠	-	-	-	-	-	٣٦٨٢٥٠٠	٣٦٨٢٥٠٠	٣٦٨٢٥٠٠	٣٦٨٢٥٠٠	أولاً- الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً- التكاليف الأخرى:
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموظفون المؤقتون
٤٠٠٠	-	-	-	-	-	٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
٢٥٠٠	-	-	-	-	-	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	تكاليف بعثات الموظفين
١٨٠٠٠	٥٠٠٠	-	-	-	-	١٣٠٠	١٨٠٠٠	١٨٠٠٠	١٨٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
١٤٠٠٠	١٠٠٠	-	-	-	-	٤٠٠٠	١٤٠٠٠	١٤٠٠٠	١٤٠٠٠	الخدمات التعاقدية
١٢٥٠٠	١٠٠٠	-	-	-	-	٢٥٠٠	١٢٥٠٠	١٢٥٠٠	١٢٥٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٢٢٠٠٠	٢٠٠٠	-	-	-	-	٣٠٠٠	٢٢٠٠	٢٢٠٠	٢٢٠٠	اللوازم والمواد الاستهلاكية وتكاليف التشغيل
١٧٢٥٠٠	٥٠٠٠	-	-	-	-	١٢٢٥٠٠	١٧٢٥٠٠	١٧٢٥٠٠	١٧٢٥٠٠	الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	النفقات الأخرى
٩٢٢٥٠٠	٥٠٠٠	-	-	-	-	٤٢٢٥٠٠	٩٢٢٥٠٠	-	٩٢٢٥٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
٤٦٥٠٠٠	٥٠٠٠	-	-	-	-	٤١٥٠٠	٤٦٥٠٠	٣٦٨٢٥٠٠	٩٢٢٥٠٠	المجموع، الفصل ١
<b>الفصل ٢ تنسيق ورصد الأنشطة الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين</b>										
١٦٤١٧٠٠	-	-	-	-	-	١٦٤١٧٠٠	١٦٤١٧٠٠	١٦٤١٧٠٠	١٦٤١٧٠٠	أولاً- الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً- التكاليف الأخرى:
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموظفون المؤقتون
١٦٨٠	-	-	-	-	-	١٦٨٠	١٦٨٠	١٦٨٠	١٦٨٠	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
٢١٠٠	-	-	-	-	-	٢١٠٠	٢١٠٠	٢١٠٠	٢١٠٠	تكاليف بعثات الموظفين
١٢٥٧٠٠	-	-	-	-	-	١٢٥٧٠٠	١٢٥٧٠٠	١٢٥٧٠٠	١٢٥٧٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
٥٠٦٠	-	٢٨١٠	-	-	-	١٢٥٠	٥٠٦٠	٥٠٦٠	٥٠٦٠	الخدمات التعاقدية
١٦٨٠	-	-	-	-	-	١٦٨٠	١٦٨٠	١٦٨٠	١٦٨٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٢١٠٠	-	-	-	-	-	٢١٠٠	٢١٠٠	٢١٠٠	٢١٠٠	اللوازم والمواد الاستهلاكية وتكاليف التشغيل
٣٨٩٠	-	-	-	-	-	٣٨٩٠	٣٨٩٠	٣٨٩٠	٣٨٩٠	الأخرى
٥١٠	-	-	-	-	-	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	النفقات الأخرى
٢٩٥٩٠	-	٢٨١٠	-	-	-	٢٥٧٨٠	٢٩٥٩٠	-	٢٩٥٩٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
١٩٣٧٦٠	-	٢٨١٠	-	-	-	١٨٩٩٥٠	١٩٣٧٦٠	١٦٤١٧٠٠	٢٩٥٩٠	المجموع، الفصل ٢
<b>الفصل ٣ التخطيط الاستراتيجي</b>										
١٠٩٥٩٠٠	-	-	-	-	-	٤٢٨٢٣٠	٦٥٧٦٧٠	١٠٩٥٩٠٠	١٠٩٥٩٠٠	أولاً- الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً- التكاليف الأخرى:
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموظفون المؤقتون
١٤٠٠	-	-	-	-	-	١٤٠٠	١٤٠٠	١٤٠٠	١٤٠٠	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
٥٠٠	-	-	-	-	-	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	تكاليف بعثات الموظفين
٢١٠٠	-	-	-	-	-	٢١٠٠	٢١٠٠	٢١٠٠	٢١٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
٥٢٠٠	٤٠٠٠	-	-	-	-	١٢٠٠	٥٢٠٠	٥٢٠٠	٥٢٠٠	الخدمات التعاقدية
٣٠٠	-	-	-	-	-	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٤٠٠	-	-	-	-	-	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	اللوازم والمواد الاستهلاكية وتكاليف التشغيل
٢٥٨٢٠	-	-	-	-	-	٢٥٨٢٠	٢٥٨٢٠	٢٥٨٢٠	٢٥٨٢٠	الأخرى
١٧٤٠	-	-	-	-	-	١٧٤٠	١٧٤٠	١٧٤٠	١٧٤٠	النفقات الأخرى
١٢٢٠٦٠	٤٠٠٠	-	-	-	-	٨٢٠٦٠	١٢٢٠٦٠	-	١٢٢٠٦٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
١٢١٧٩٦٠	٤٠٠٠	-	-	-	-	٤٢٨٢٣٠	٧٣٩٧٣٠	١٢١٧٩٦٠	١٢٢٠٦٠	المجموع، الفصل ٣

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

المجموع	العجز	التوزيع بحسب مصدر التمويل					التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
		المسهامات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكليف الإداري	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
<b>الفصل ٤ إدارة المعارف على نطاق المنظمة</b>										
٨٩٩١١٠٠	-	-	-	-	-	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	٨٩٩١١٠٠	أولاً- الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً- التكاليف الأخرى:
٥٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	الموظفون المؤقتون
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
٢٥٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	تكاليف بعثات الموظفين
٧٥٠٠٠	-	-	-	-	-	٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
٤٣٧٠٣٠٠	-	٤٠٠٠٠	-	-	-	٤٣٧٠٣٠٠	٤٣٧٠٣٠٠	٤٣٧٠٣٠٠	٤٣٧٠٣٠٠	الخدمات التعاقدية
١٢٠٠٠	-	-	-	-	-	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠	١٢٠٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
١٩٢٤٤٠٠	-	-	-	-	-	١٩٢٤٤٠٠	١٩٢٤٤٠٠	١٩٢٤٤٠٠	١٩٢٤٤٠٠	الوازم والمأود الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	النفقات الأخرى
٤٧٢٤٧٠٠	-	٤٠٠٠٠	-	-	-	٤٧٢٤٧٠٠	٤٧٢٤٧٠٠	-	٤٧٢٤٧٠٠	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
<b>المجموع، الفصل ٤</b>										
١٣٧١٥٨٠٠	-	٤٠٠٠٠	-	-	-	٩٧١٥٨٠٠	١٣٧١٥٨٠٠	٨٩٩١١٠٠	٤٧٢٤٧٠٠	<b>الفصل ٥ العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور</b>
١٨٥٩٧٦٠٠	-	-	١٦٢٠٠	-	-	١٨٤٣٥٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	أولاً- الموظفون (الوظائف الثابتة)
٢٤٢٠٠٠	٢٤٢٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٤٢٠٠٠	٢٤٢٠٠٠	٢٤٢٠٠٠	ثانياً- الميزانية التشغيلية
٩٦٩٠٠	-	-	٨٩٩٠٠	-	-	٧٠٠٠	٩٦٩٠٠	٩٦٩٠٠	٩٦٩٠٠	الموظفون المؤقتون
٧٠٠٠	-	-	-	-	-	٧٠٠٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
١٧٠٠٠	-	-	١٠٠٠٠	-	-	٧٠٠٠	١٧٠٠٠	١٧٠٠٠	١٧٠٠٠	تكاليف بعثات الموظفين
١٢٠٩١٠٠	-	-	١١٤٩١٠٠	-	-	٦٠٠٠	١٢٠٩١٠٠	١٢٠٩١٠٠	١٢٠٩١٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
٧٠٩٥٠٠	-	-	٥٤٥٥٠٠	-	-	١٦٤٠٠	٧٠٩٥٠٠	٧٠٩٥٠٠	٧٠٩٥٠٠	الخدمات التعاقدية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٦٤٩٤٠٠	-	-	٧٥٠٠	-	-	٥٧٤٤٠٠	٦٤٩٤٠٠	٦٤٩٤٠٠	٦٤٩٤٠٠	الوازم والمأود الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى
٢٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	النفقات الأخرى
٦٢١٧٠٠	٢٤٢٠٠٠	-	٢٧٦٨٦٠٠	-	-	١٠٢٨٤٠٠	٦٢١٧٠٠	-	٦٢١٧٠٠	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
٢٤٨١٤٦٠٠	٢٤٢٠٠٠	-	٢٩٣٠٦٠٠	-	-	١٩٤٦٤٠٠	٢٤٨١٤٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠٠	٦٢١٧٠٠	<b>المجموع، الفصل ٥</b>
<b>الفصل ٦ دعم وتنسيق العمل الميداني</b>										
١٥٦٥٤٠٠	-	-	-	-	-	١٥٦٥٤٠٠	١٥٦٥٤٠٠	١٥٦٥٤٠٠	١٥٦٥٤٠٠	أولاً- الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً- الميزانية التشغيلية
٤٥٠٠٠	-	-	-	-	-	٤٥٠٠	٤٥٠٠	٤٥٠٠	٤٥٠٠	الموظفون المؤقتون
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
٩٦٠٠٠	-	-	-	-	-	٩٦٠٠	٩٦٠٠	٩٦٠٠	٩٦٠٠	تكاليف بعثات الموظفين
١٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
٩٧٠٠٠	-	-	-	-	-	٩٧٠٠	٩٧٠٠	٩٧٠٠	٩٧٠٠	الخدمات التعاقدية
٢٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٢٥٦٥٠٠	-	٢٠٠٠٠	-	-	-	٥٦٥٠	٢٥٦٥٠٠	٢٥٦٥٠٠	٢٥٦٥٠٠	الوازم والمأود الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى
٦٦٦٠٠	-	-	-	-	-	٦٦٦٠	٦٦٦٠	٦٦٦٠	٦٦٦٠	النفقات الأخرى
٦٨٦١٠٠	-	٢٠٠٠٠	-	-	-	٤٨٦١٠	٦٨٦١٠	-	٦٨٦١٠	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
٢٢٥١٥٠٠	-	٢٠٠٠٠	-	-	-	٢٠٥١٥٠	٢٢٥١٥٠	١٥٦٥٤٠٠	٦٨٦١٠	<b>المجموع، الفصل ٦</b>
٤٥٤٣٧٣٠٠	-	-	١٦٢٠٠	٤٢٨٢٣٠٠	٤٠٨٩٣٠٠	٤٥٤٣٧٣٠٠	٤٥٤٣٧٣٠٠	٤٥٤٣٧٣٠٠	-	المجموع، الموظفون (الوظائف الثابتة)
١٤٠٦٦٨٠٠	٣٣٢٠٠٠	٤٢٢٨١٠٠	٢٧٦٨٦٠	-	٣٧٤٠١٠	١٤٠٦٦٨٠	-	-	١٤٠٦٦٨٠	<b>المجموع، الميزانية التشغيلية</b>
٥٩٥٠٤١٠٠	٣٢٢٠٠٠	٤٢٢٨١٠٠	٢٩٢٠٦٠	٤٢٨٢٣٠	٤٤٦٢٣١٠	٥٩٥٠٤١٠	٤٥٤٣٧٣٠	٤٥٤٣٧٣٠	١٤٠٦٦٨٠	<b>المجموع، الباب الثاني - باع</b>

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

## الباب الثاني - باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج

### الفصل ١: تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا

قرار المؤتمر العام ٣٩ / ٤٧ بشأن تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا

إنّ المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) العمل، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، على تنفيذ خطة العمل المتعلقة بالاستراتيجية التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا (٢٠١٤-٢٠٢١) وضمان الاتساق والتكامل بين البرامج التي يجري الاضطلاع بها لصالح أفريقيا، والتي يجري إعدادها وفقاً لقرارات الهيئتين الرئاسيتين في هذا الصدد واستناداً إلى النتائج والتوصيات التي تمخض عنها التقييم الخاص بأولوية اليونسكو المتمثلة في أفريقيا الذي أجراه مرفق الإشراف الداخلي في عام ٢٠١٢، من أجل ما يلي:

(١) تعزيز عمليات تنسيق ورصد الأنشطة المضطلع بها لصالح أفريقيا وتحسينها وفقاً لل استراتيجية التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا (٢٠١٤-٢٠٢١)؛

(٢) تعزيز التفكير الاستشرافي ومبادرات الاستشراف فيما يخص التحديات التي تواجهها أفريقيا في مجال التنمية، وكذلك الفرص المتاحة لها في هذا المجال، عن طريق تحديد هذه التحديات والفرص وتحليلها في إطار خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وفي إطار خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣ المعروفة «أفريقيا التي نريدها»؛

(٣) المضي قدماً في تعزيز الشراكات الاستراتيجية القائمة مع الدول الأعضاء الأفريقية ومفوضية الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية ووكالات الأمم المتحدة، ولا سيما عبر آلية التنسيق الإقليمي لأفريقيا، عن طريق زيادة المشاركة والمساهمة في تنفيذ خطة التنمية الخاصة بأفريقيا، معأخذ الميزة النسبية لليونسكو بعين الاعتبار، على أن تستند مساهمة اليونسكو الاستراتيجية في مختلف مجالات آلية التنسيق الإقليمي لأفريقيا إلى الشبكة الميدانية في أفريقيا وقطاعات البرنامج، ويضطلع مكتب اليونسكو للاتصال في أبيس أبابا وإدارة أفريقيا بتنسيق المساعي المبذولة في هذا الصدد؛

(٤) حشد الشراكات والشبكات وتوسيع نطاقها للمساعدة على نشر ثقافة السلام في أفريقيا عن طريق القيام، على سبيل المثال لا الحصر، بتنظيم «منتدى ثقافة السلام في أفريقيا» («منتدى لواندا») الذي يُقام مرة كل عامين، وإنشاء «مدرسة السلام الأفريقية»، وقيام الجهات المعنية المحلية والإقليمية باتخاذ مبادرات محددة في هذا الصدد؛

(٥) توسيع وتعزيز التكامل بين أنشطة المنظمة وأنشطة سائر وكالات وصناديق وبرامج منظومة الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا، استناداً إلى المزايا النسبية؛

(٦) تشجيع التعبئة الاجتماعية والتواصل الاجتماعي لتعزيز الأولوية المتمثلة في أفريقيا؛

(٧) ضمان تنفيذ البرامج الطبيعية للأولوية المتمثلة في أفريقيا بوصفها عناصر أساسية للبرامج الرئيسية، وضمان إدماجها في عمليات التخطيط القطاعي؛

(٨) رصد الالتزام بالأولوية المتمثلة في أفريقيا، وكذلك بالبرامج الطبيعية لهذه الأولوية، في جميع مراحل البرمجة وعلى جميع مستويات البرنامج، فيما يخص الأنشطة الممولة من الميزانية العادية والأنشطة الممولة من الموارد الخارجية عن الميزانية؛

(٩) تعزيز عملية إعداد وتقديم التقارير بشأن الأولوية المتمثلة في أفريقيا، والاستراتيجية التنفيذية الخاصة بها (٢٠١٤-٢٠٢١)، وبرامجهما الطبيعية الستة، من أجل إظهار جدواها والتقدم المحرز فيها استناداً إلى التدابير التنفيذية التي تتضطلع بها قطاعات البرنامج؛

(١٠) تعبئة موارد خارجة عن الميزانية لوضع الأولوية المتمثلة في أفريقيا موضع التطبيق:

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٣٠٠٦٦٢ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل;

٢ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودتين التاليتين:

(١) تعزيز تأثير برامج اليونسكو في أفريقيا وإبرازها من خلال الارتفاع بالتنسيق والرصد فيما يخص الاستراتيجية التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا (٢٠١٤-٢٠٢١)، وتحسين فهم تحديات وفرص تحقيق التنمية في أفريقيا؛

(٢) تعزيز الدعم المقدم إلى الأولوية المتمثلة في أفريقيا من خلال إقامة المزيد من الشراكات الاستراتيجية مع الجهات المعنية من القطاعين العام والخاص وزيادة كفاءة هذه الشراكات.

٠٩١٠١  
تدرج وثيقة البرنامج والميزانية للدورة التاسعة والثلاثين في إطار دورة البرنامج الجديدة التي تشمل فترة أربع سنوات (٢٠١٤-٢٠١٧) والاستراتيجية المتوسطة الأجل التي تشمل فترة ثمانية سنوات (٢٠١٤-٢٠٢١). وفيما يتعلق بأفريقيا، يجب أن يراعي هذا البرنامج والميزانية التقدم الذي أحرزته القارة في مختلف مجالات اختصاص المنظمة، بالإضافة إلى مراعاة التحديات التي يتعرض لها خلال الفترة التي تشملها الاستراتيجية المتوسطة الأجل.

٠٩١٠٢  
وفي هذا الصدد، سيواصل دعم الأنشطة التي تتضطلع بها اليونسكو في أفريقيا خلال الفترة التي تشملها الوثيقة ٥/٣٩ في إطار الاستراتيجية التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا (٢٠١٤-٢٠٢١) التي اعتمدها المؤتمر العام في دورته السابعة والثلاثين. وهذه الاستراتيجية هي ثمرة مشاورات واسعة النطاق أجريت مع جميع الجهات المعنية والشركاء داخل المنظمة وخارجها، وشملت عدة منظمات من بينها الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية. وتستجيب هذه الاستراتيجية للتوصيات الواردة في وثيقة عام ٢٠١٢ لتقدير أولوية اليونسكو المتمثلة في أفريقيا.

٠٩١٠٣  
وحددت الاستراتيجية التنفيذية المجالات الرئيسية لأنشطة المنظمة في أفريقيا، كما حددت ستة برامج طبيعية، بناء على طلب الدول الأعضاء الأفريقية، تشمل جميع أولويات القطاعات، وصيغت الأهداف الاستراتيجية. وأسهمت البرامج الطبيعية الستة في تعزيز إبراز أنشطة المنظمة في أفريقيا وتأثيرها، وتتوخّت تحقيق الهدفين الرئيسيين الشاملين للمنظمة وهما:

- بناء السلام من خلال إقامة مجتمعات شاملة للجميع وسلمية وقدرة على الصمود؛
- تعزيز القدرات المؤسسية من أجل تحقيق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر.

٠٩١٠٤  
عملًا بالقرار ١٩٩ م ت/٥-ثانيًا-هاء، الذي يشدد على «ضرورة تعديل أولوية اليونسكو العامة المتمثلة في أفريقيا لكي تتوافق مع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وكذلك مع خطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣ المعنونة «أفريقيا التي نريدها»، أجريت عملية تعديل لتحقيق هذه الغاية في أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. وتبيّن الوثيقة ٢٠٠ م ت/١٣ إعلام النتائج التي أسفرت عنها هذه العملية، التي تشير إلى أن الاستراتيجية التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا وبرامجها الطبيعية الستة تتسم اتساقًا شديداً مع أهداف خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣. كما تشير الوثيقة إلى أن من شأن اليونسكو أن تسهم مساهمة كبيرة في هاتين الخططين، في فترة الأعوام الأربع القادمة، من خلال الاستناد إلى الإنجازات التي تم تحقيقها، والاستفادة من مزاياها النسبية، ومواصلة استغلال خبرتها في مجالات اختصاصها.

٠٩١٠٥  
واعتمد المجلس التنفيذي، في القرار ٢٠٠ م ت/١٣، مجموعة من التوجّهات والمبادئ الرئيسية لإعداد مشروع الوثيقة ٣٩/٥، مؤكداً أن الاستراتيجية المتوسطة الأجل الواردة في الوثيقة ٣٧ م ت/٤، التي تبيّن الأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا وفي المساواة بين الجنسين، ما زالت صالحة. وأجرت إدارة أفريقيا استعراضًا داخلياً للبرامج الطبيعية للأولوية المتمثلة في أفريقيا خلال الفترة الممتدة من شهر كانون الأول/ديسمبر من عام ٢٠١٦ إلى منتصف شهر كانون الثاني/يناير من عام ٢٠١٧، وساعدتها على إجراء الاستعراض مرفق الإشراف الداخلي، وشاركت فيه المكاتب

الميدانية وقطاعات البرنامج ومرافق الخدمات المتعلقة بالبرامج. واتضح من هذا الاستعراض أن البرامج الطبيعية كانت متسقة مع محاور العمل الرئيسية للقطاعات وأنها أسهمت في إضفاء قيمة مضافة على عمل اليونسكو في أفريقيا. بيد أنه تبين من الاستعراض أيضاً أنه يجب تحسين تركيز البرامج الطبيعية على الأهداف والنظر إليها باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من البرامج الرئيسية، ومن ثم إدراجها في عملية التخطيط القطاعية.

وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي، ستواصل إدارة أفريقيا تنسيق ورصد جميع المساعي الرامية إلى تطبيق الاستراتيجية التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا (٢٠١٤-٢٠٢١)، وستحرص على أن تعزز البرامج الطبيعية الستة للأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا بروز عمل المنظمة وتأثيره في أفريقيا، كما ذكر في المقدمة الخاصة بكل برنامج من البرامج الرئيسية الواردة في مشروع الوثيقة ٣٩ / م ٥.

وستواصل إدارة أفريقيا توفير الدعم في مجال السياسات وفي الشؤون الاستراتيجية، والإسهام في التقارير النظامية الدورية التي تقدمها المديرية العامة إلى الهيئتين الرئيسيتين، بالتعاون الوثيق مع مكتب التخطيط الاستراتيجي، وقطاعات البرنامج، والمكاتب الميدانية في أفريقيا وغيرها من الوحدات المعنية.

وستعمل إدارة أفريقيا، فيما يخص الشراكات، على إقامة شراكات استراتيجية مهمة عن طريق التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب، وكذلك التعاون مع المؤسسات الإقليمية والقطاع الخاص والمجتمع المدني. وسيجري أيضاً تنظيم أنشطة مشتركة للدعوة والمناصرة بشأن القضايا الإنمائية للقاراء الأفريقية والتحديات الجديدة التي تواجهها فيما يخص السكان وتغير المناخ وتسخير الثقافة لأغراض التنمية، وكذلك فيما يخص الشباب والمساواة بين الجنسين وثقافة السلام. وستركز إدارة أفريقيا جهودها على تعزيز النتائج التي حققتها البرامج الطبيعية الستة. وفضلاً عن ذلك، ستعمل إدارة أفريقيا على وضع وتنفيذ مبادرتين مشتركتين بين القطاعات تتعلقان بمنطقة الساحل وبحيرة تشاد بالتعاون الوثيق مع القطاعات والمكاتب الميدانية في أفريقيا. وستهدف المبادرتان إلى صون حوض بحيرة تشاد وتعزيز التنمية المستدامة والسلام والأمن في الساحل. وستعمل أيضاً على حشد المزيد من الدعم من أجل إنشاء مدرسة السلام الأفريقية في كوت ديفوار، وتنظيم منتدى ثقافة السلام في أفريقيا مرة كل عامين بمدينة لواندا في أنغولا، وتنفيذ عملية السلام في مالي.

وستقوم إدارة أفريقيا أيضاً بعمليات الرصد الاستراتيجي، وترويج عملية التفكير الاستشرافي بشأن التغيرات والفرص والتحديات التي تواجه في أفريقيا، بالشراكة مع المؤسسات الاستشارافية الناشطة في القارة أو العاملة في أفريقيا.

سيجري توطيد التعاون بين الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية، ولا سيما في إطار الشراكة المجددة بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي بشأن خطة أفريقيا للتكامل والتنمية للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٧. وستتضمن إدارة أفريقيا في هذا الخصوص، عبر مكتب الاتصال في أبيس أبيبا وبدعم من قطاعات البرنامج، مشاركة اليونسكو في آليات التنسيق الإقليمي الخاصة بوكالات الأمم المتحدة في أفريقيا، من أجل توفير الدعم التقني الملائم للشراكة بشأن خطة أفريقيا للتكامل والتنمية وللشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا. وسيستمر تنفيذ وتعزيز المبادرات المشتركة والتنسيق مع مكاتب الاتصال في بروكسل وجنيف ونيويورك، من أجل حشد المزيد من الدعم للأولوية المتمثلة في أفريقيا.

وسيجري تعزيز تنسيق ورصد المساعي الرامية إلى تطبيق الاستراتيجية التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا (٢٠١٤-٢٠٢١) وتنفيذ البرامج الطبيعية الستة لهذه الأولوية عن طريق تحسين التنسيق والتعاون مع قطاعات البرنامج الرئيسية، وعقد اجتماعات رفيعة المستوى والمشاركة فيها، وتحسين تشاور المعلومات بين المكاتب الميدانية والمقر بمختلف وسائل التبادل، ومنها على سبيل المثال عقد اجتماعات منتظمة بواسطة «سكايب» كل ثلاثة أشهر وعقد اجتماعات سنوية حضورية وإنشاء منبر إلكتروني.

ستجري تنمية المبادرات الخاصة بالتوعية والاتصال من أجل تيسير التوصل إلى فهم مشترك بشأن الأولوية المتمثلة في أفريقيا وتحسين إبرازها لدى جميع الجهات المعنية. وستفضي هذه المبادرات إلى عدة أمور منها إقامة الفعاليات الخاصة، وحشد دعم سفراء التوايا الحسنة، ووسائل الإعلام الدولية، وغيرها من الشركاء. وسيعزز نشر منجزات اليونسكو على نطاق واسع دعم الشركاء، مما سيزيد تأثير عمل المنظمة في القارة الأفريقية.

٩١٠٦

٩١٠٧

٩١٠٨

٩١٠٩

٩١١٠

٩١١١

٩١١٢

## النتيجة المنشودة ١: تعزيز تأثير برامج اليونسكو في أفريقيا وإبرازها من خلال الارتفاع بالتنسيق والرصد فيما يخص الاستراتيجية التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا (٢٠١٤-٢٠٢١)، وتحسين فهم تحديات وفرص تحقيق التنمية في أفريقيا

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	مؤشرات الأداء	
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- عقد و/أو حضور اجتماعين رفيعي المستوى من أجل حشد دعم الأطراف المعنية الأفريقية الرئيسية (الاتحاد الأفريقي والتجمعات الاقتصادية الإقليمية وغيرها) لوضع الأولوية المتمثلة في أفريقيا موضع التنفيذ.</li> <li>- تعزيز تشاكيـر المعلومات من خلال عمليات التبادل النشطة والمنتظمة بين المكاتب البلدانية والمقر، من أجل تقييم التقدم المحرز والتحديـات، ومناقشة سبل المضي قدماً في تنفيذ الأولوية المتمثلة في أفريقيا.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- عقد و/أو حضور اجتماعين رفيعي المستوى من أجل حشد دعم الأطراف المعنية الأفريقية الرئيسية (الاتحاد الأفريقي والتجمعات الاقتصادية الإقليمية وغيرها) لوضع الأولوية المتمثلة في أفريقيا موضع التنفيذ.</li> <li>- تبادل المعلومات بانتظام من خلال سكـابـيـن ووسائل إلكترونية واجتماعات مباشرة على هامـشـ المؤتمـرـ العـامـ أوـ الاجتماعـاتـ الأخرىـ فيـ المـقرـ</li> </ul>	<p><b>١ - تعزيز تنسيق المساعي الرامية إلى تطبيق الاستراتيجية التنفيذية الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا وتنفيذ البرامج الطيلـعـةـ الـستـةـ لهـذـهـ الأولـويـةـ، وـرـصـدـ تـكـ المسـاعـيـ رـصـداـ فـعـلاـ</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إنشـاءـ شبـكتـينـ جـدـيدـتـينـ وـأـوـ تعـزيـزـ شبـكتـينـ قـائـمـتـينـ</li> <li>- عـقدـ اـثـنـيـنـ مـنـ الـمـنـتـدـيـاتـ /ـاجـتمـاعـاتـ المـائـدـةـ المـسـتـدـيـةـ بـشـأنـ القـضاـيـاـ المـتـعـلـقـةـ بـالـتـنـمـيـةـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ</li> <li>- نـشـرـ وـتـوزـيـعـ منـشـورـ إلىـ منـشـورـينـ للـإـسـهـامـ فيـ المـنـاقـشـةـ الدـائـرـةـ بـشـأنـ التـنـمـيـةـ وـعـمـلـيـاتـ التـحـولـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- إـنـشـاءـ شبـكتـينـ أوـ ٣ـ شبـكتـاـ جـدـيدـاـ وـأـوـ تعـزيـزـ ماـ هوـ قـائـمـ مـنـهـا</li> <li>- عـقدـ منـتـدـيـنـ /ـاجـتمـاعـاتـ مـائـدـةـ مـسـتـدـيـةـ بـشـأنـ القـضاـيـاـ المـتـعـلـقـةـ بـالـتـنـمـيـةـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ</li> <li>- نـشـرـ وـتـوزـيـعـ منـشـورـ إلىـ منـشـورـينـ لـإـسـهـامـ فيـ المـنـاقـشـةـ الدـائـرـةـ بـشـأنـ التـنـمـيـةـ وـعـمـلـيـاتـ التـحـولـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ</li> </ul>	<p><b>٢ - تحسـينـ الـرـبـطـ بـيـنـ الـيـونـسـكـوـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـمـتـعـدـدـةـ التـخـصـصـاتـ (ـمـختـبـراتـ الـأـفـكـارـ)ـ الـتـيـ تـنـصـدـىـ فـيـ عـمـلـهـاـ لـتـحـديـاتـ تـحـقـيقـ التـنـمـيـةـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- دـعـمـ تـرـشـيـحـ شـخـصـيـاتـيـنـ أوـ ٣ـ شـخـصـيـاتـ أـفـرـيـقـيـةـ، نـسـاءـ وـرـجـالـ، مـنـ الـمـمـثـلـيـنـ وـالـمـطـرـيـنـ وـالـمـحـسـنـيـنـ وـالـرـياـضـيـنـ، لـمـنـاصـبـ سـفـراءـ النـواـيـاـ الـحـسـنـةـ أوـ الـفـنـانـيـنـ مـنـ أـجـلـ السـلـامـ أوـ الـأـبـطـالـ الـرـياـضـيـنـ</li> <li>- إـقـامـةـ ٣ـ شـرـاكـاتـ استـرـاتـيـجـيـةـ معـ وـسـائـطـ الـإـعلامـ الـدـولـيـ أوـ الـتـلـفـزـةـ مـنـ أـجـلـ تـروـيجـ الـأـولـويـةـ المـتـمـثـلـةـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ</li> <li>- إـقـامـةـ منـاسـبـيـنـ جـانـبـيـتـينـ، فـيـ أـثـنـاءـ الـفـعـالـيـاتـ الـاسـتـرـاتـيـجـيـةـ الـمـهـمـةـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ مـنـ أـجـلـ تـروـيجـ الـأـولـويـةـ المـتـمـثـلـةـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ (ـزـنـمـنـهاـ عـلـىـ سـبـيلـ المـثالـ مـؤـتمرـ قـمـةـ الـاـتـحـادـ الـأـفـرـيـقـيـ، وـالـجـمـعـيـةـ السـنـوـيـةـ لـبـنـكـ التـنـمـيـةـ الـأـفـرـيـقـيـ، وـمـنـتـدـيـ الرـؤـسـاءـ التـنـفـيـذـيـنـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ)</li> <li>- التـقدـمـ فـيـ عـلـمـيـةـ التـنـفـيـذـ وـالـنـتـائـجـ الـمـحـقـقةـ الـوارـدـةـ فـيـ التـقارـيرـ النـظـامـيـةـ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- دـعـمـ تـرـشـيـحـ منـ ٢ـ إـلـىـ ٣ـ شـخـصـيـاتـ أـفـرـيـقـيـةـ، نـسـاءـ وـرـجـالـ، مـنـ الـمـمـثـلـيـنـ وـالـمـطـرـيـنـ وـالـمـحـسـنـيـنـ وـالـرـياـضـيـنـ، لـمـنـاصـبـ سـفـراءـ النـواـيـاـ الـحـسـنـةـ أوـ الـفـنـانـيـنـ مـنـ أـجـلـ السـلـامـ أوـ الـأـبـطـالـ الـرـياـضـيـنـ</li> <li>- إـقـامـةـ ٣ـ شـرـاكـاتـ استـرـاتـيـجـيـةـ معـ وـسـائـطـ الـإـعلامـ الـدـولـيـ أوـ الـتـلـفـزـةـ مـنـ أـجـلـ تـروـيجـ الـأـولـويـةـ المـتـمـثـلـةـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ</li> <li>- إـقـامـةـ فـعـالـيـاتـ جـانـبـيـتـينـ، فـيـ أـثـنـاءـ الـفـعـالـيـاتـ الـاسـتـرـاتـيـجـيـةـ الـمـهـمـةـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ مـنـ أـجـلـ تـروـيجـ الـأـولـويـةـ المـتـمـثـلـةـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ (ـزـنـمـنـهاـ عـلـىـ سـبـيلـ المـثالـ مـؤـتمرـ قـمـةـ الـاـتـحـادـ الـأـفـرـيـقـيـ، وـالـجـمـعـيـةـ السـنـوـيـةـ لـبـنـكـ التـنـمـيـةـ الـأـفـرـيـقـيـ، وـمـنـتـدـيـ الرـؤـسـاءـ التـنـفـيـذـيـنـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ)</li> <li>- التـقدـمـ فـيـ عـلـمـيـةـ التـنـفـيـذـ وـالـنـتـائـجـ الـمـحـقـقةـ الـوارـدـةـ فـيـ التـقارـيرـ النـظـامـيـةـ</li> </ul>	<p><b>٣ - حـشـدـ الـجـهـاتـ الـفـاعـلـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـإـسـهـامـهـاـ فـيـ تـعـزيـزـ إـبـرـازـ الـأـولـويـةـ الـمـتـمـثـلـةـ فيـ أـفـرـيـقـيـاـ</b></p>
		<p><b>٤ - التـنـسـيقـ الـفـعـالـ لـتـنـفـيـذـ مـبـادـرـتـيـنـ مشـتـرـكـتـيـنـ بـيـنـ الـقـطـاعـاتـ تـعـلـقـانـ بـمـنـطـقـةـ السـاحـلـ وـبـحـيـةـ تـشـادـ</b></p>

## النتيجة المنشودة ٢: تعزيز الدعم المقدم إلى الأولوية المتمثلة في أفريقيا من خلال إقامة المزيد من الشراكات الاستراتيجية مع الجهات المعنية من القطاعين العام والخاص وزيادة كفاءة هذه الشراكات

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	مؤشرات الأداء	
خطة الإنفاق ٥١٦ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- إقامة شراكتين أو ٣ شراكات استراتيجية مع مختلف فئات الشركاء (على المستوى الثنائي والمتعدد الأطراف والإقليمي ومستوى القطاع الخاص وغير ذلك)</li> <li>- إقامة لجنة مشتركة مع الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية</li> <li>- إجراء ٣٠ زيارة رسمية ولقاءات ثنائية مع الدول الأعضاء الأفريقية، مع الحرص على تنسيقها ومتابعتها بفعالية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- إقامة شراكتين أو ٣ شراكات استراتيجية مع مختلف فئات الشركاء (على المستوى الثنائي والمتعدد الأطراف والإقليمي ومستوى القطاع الخاص وغير ذلك)</li> <li>- إقامة لجنة أو لجنتين مشتركتين مع الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية</li> <li>- إجراء ٣٠ زيارة رسمية ولقاءات ثنائية مع الدول الأعضاء الأفريقية، مع الحرص على تنسيقها ومتابعتها بفعالية</li> </ul>	<p><b>١ -</b> عدد الشراكات الاستراتيجية التي أقيمت مع الدول الأعضاء وملفوظة الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمجتمع المدني والقطاع الخاص ومؤسسات الأمم المتحدة المتخصصة، في سياق التعاون فيما بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب والجنوب لوضع الأولوية المتمثلة في أفريقيا موضع التنفيذ</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- مكتبان أو ثلاثة مكاتب ميدانية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- مكتبان أو ثلاثة مكاتب ميدانية</li> </ul>	<p><b>٢ -</b> عدد المكاتب الميدانية في أفريقيا التي أعدت مسحاً للشركاء والجهات المانحة، بدعم من إدارة أفريقيا، من أجل تعبئة الموارد المحلية الضرورية لتنفيذ البرامج الطبيعية والمبادرات الرئيسية</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- حشد جهود حكومة أنغولا وغيرها من الشركاء لإقامة منتدى ثقافة السلام في أفريقيا الذي يعقد كل عامين في لواندا وأنغولا</li> <li>- حشد جهود حكومة كوت ديفوار وغيرها من الشركاء لإقامة مدرسة السلام الأفريقية في كوت ديفوار</li> <li>- حشد شركاء رئيسين عددهم من ٣ إلى ٤ لدعم تنفيذ عملية السلام في مالي</li> <li>- حشد شبكتين أو ثلاث من شبكات المؤسسات ومعاهد البحث، وشبكات منظمات الشباب العاملة في مجال ثقافة السلام، وتوفير الدعم لهذه الشبكات</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- حشد جهود حكومة أنغولا وغيرها من الشركاء لإقامة منتدى ثقافة السلام في أفريقيا الذي يعقد كل عامين في لواندا وأنغولا</li> <li>- حشد جهود حكومة كوت ديفوار وغيرها من الشركاء لإقامة مدرسة السلام الأفريقية في كوت ديفوار</li> <li>- حشد شركاء رئيسين عددهم من ٣ إلى ٥ لدعم تنفيذ عملية السلام في مالي</li> <li>- حشد شبكات عددها من ٢ إلى ٣ تضم مؤسسات ومعاهد بحوث، إضافة إلى شبكات منظمات الشباب العاملة في مجال ثقافة السلام، وتوفير الدعم لهذه الشبكات</li> </ul>	<p><b>٣ -</b> عدد الشركات والشبكات التي تم حشدها لدعم ترويج ثقافة السلام في أفريقيا، وتشمل عدة أنشطة منها إقامة «منتدى لواندا لثقافة السلام» الذي يعقد كل عامين» وإنشاء مدرسة السلام الأفريقية</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- حضور اجتماع سنوي واحد للمشاركة فيه بفعالية وتقديم معلومات عن أنشطتها اليونسكو</li> <li>- تنظيم و/أو حضور الاجتماعات التي تعقد كل شهر أو كل شهرين على مستوى المكاتب الجامعية أو مكاتبها الفرعية؛ وإعداد خطط الأعمال السنوية في إطار آليات التنسيق الإقليمي الخاصة بأفريقيا</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- حضور اجتماع سنوي واحد للمشاركة فيه بفعالية وتقديم معلومات عن أنشطة اليونسكو</li> <li>- تنظيم و/أو حضور الاجتماعات التي تعقد كل شهر أو كل شهرين على مستوى المكاتب الجامعية أو مكاتبها الفرعية؛ وإعداد خطط الأعمال السنوية في إطار آليات التنسيق الإقليمي الخاصة بأفريقيا</li> </ul>	<p><b>٤ -</b> مشاركة اليونسكو في الاجتماعات السنوية لآلية التنسيق الإقليمي بغية الإسهام في استعراض الأعمال الخاصة بآلية التنسيق الإقليمي في أفريقيا، ومشاركة المنظمة في اجتماعات التشاور الأخرى التي تعقدتها المكاتب الجامعية ومكاتبها الفرعية لغرض التشارك في البرمجة والتنفيذ</p>

## الفصل ٢ - تنسيق ورصد الأنشطة الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين

قرار المؤتمر العام ٣٩/٤٨ بشأن تنسيق ورصد الأنشطة الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين

٠٩٢٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

- (أ) العمل، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، على تنفيذ خطة العمل الثانية لتحقيق المساواة بين الجنسين للفترة ٢٠٢١-٢٠١٤ - التي أعدت عن طريق عملية تشارورية وتشاركية وفقاً للقرارات التي اتخذتها الهيئتان الرئاسيتان في هذا الصدد واستناداً إلى النتائج والتوصيات التي خلص إليها التقييم الخارجي للتدابير الرامية إلى وضع الأولوية المتمثلة في المساواة بين الجنسين موضع التطبيق - وضمان الاتساق والتكامل بين الجهود الرامية إلى تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة عن طريق الاستعانة بآلية للتنسيق والرصد لهذا الغرض، وكذلك على تحقيق النتائج المنشودة المتعلقة بها للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، من أجل ما يلي:
- (١) مساعدة الإدارة العليا في الأمانة والهيئتين الرئاسيتين على تعزيز ما هو قائم في اليونسكو من إطار تقنية وأطر خاصة بالسياسات العامة ووثائق استراتيجية بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛
- (٢) قيادة وتنسيق الجهود التي تبذلها اليونسكو في مجال البرمجة لتعزيز المساواة بين الجنسين، مع التركيز بصورة منهجية على تعزيز الالتزام والكفاءة والقدرة من أجل وضع هذه الأولوية موضع التطبيق الفعلي في عمليات التخطيط والبرمجة والتنفيذ والرصد /التقييم؛
- (٣) مواصلة تعزيز النهج المزدوج الخاص بالمساواة بين الجنسين، الذي أيدته الأمم المتحدة، وإضفاء الطابع المؤسسي عليه، ويتمثل هذا النهج فيما يلي: برمجة تراعي قضايا الجنسين، مع التركيز على تمكين الرجال والنساء اجتماعياً وسياسياً واقتصادياً وتغيير معايير الذكورة والأنوثة؛ وتعظيم مراعاة اعتبارات المساواة بين الجنسين في السياسات والبرامج والمبادرات؛
- (٤) مساعدة البرامج على التصدي لأوجه عدم المساواة التي لا تفتّأ تتفاقم عندما تقترن الاعتبارات الجنسانية بعوامل أخرى كالوضع الاجتماعي الاقتصادي والانتقام الإثني والسن ومكان الإقامة، وكذلك على مراعاة الخصوصيات الإقليمية؛
- (٥) دعم المساعي الرامية إلى تحسين عمليات جمع وتحليل البيانات الموزعة بحسب الجنس، التي تضطلع بها البرامج الرئيسية وممهد اليونسكو للإحصاء، من أجل المساعدة على وضع السياسات والبرامج استناداً إلى البيانات؛
- (٦) تقديم إرشادات استراتيجية وتقنية بشأن تعظيم مراعاة المساواة بين الجنسين في المجالات الخمسة التالية ذات الأهمية الحاسمة: المسائلة؛ وتعظيم مراعاة المساواة بين الجنسين وفقاً لنهج قائم على النتائج؛ والرصد وإعداد التقارير؛ وتنمية القدرات؛ وضمان الاتساق والتنسيق وإدارة المعرفة والمعلومات؛
- (٧) توفير القيادة الاستراتيجية اللازمة والدعم الاستراتيجي اللازم لمشاركة اليونسكو في أنشطة الأمم المتحدة وعملياتها الإصلاحية المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على الصعيد العالمي والإقليمي والقطري في إطار خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛
- (٨) رصد الالتزام بالأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين في جميع مراحل البرمجة وجميع مستويات البرنامج، سواء أتعلق الأمر بالأنشطة المملوكة من الميزانية العادية أم الأنشطة المملوكة من خارج الميزانية؛
- (٩) مواصلة تحسين قدرات الموظفين لتعظيم مراعاة المساواة بين الجنسين بطريقة فعالة في مختلف الأنشطة عن طريق التدريب المستمر لجميع الموظفين والتنمية المستمرة لقدراتهم؛
- (١٠) مواصلة تعزيز مهارات وكفاءات شبكة جهات التنسيق المعنية بقضايا الجنسين لضمان تحسين إدارة وتنفيذ عمليات تعظيم مراعاة المساواة بين الجنسين وعمليات البرمجة المراجعة لقضايا الجنسين في جميع قطاعات البرنامج؛

(١١) إسداء المشورة التقنية إلى مكتب إدارة الموارد البشرية بشأن السياسات الخاصة بالموارد البشرية والموظفين، ولا سيما بشأن تحقيق المساواة في فرص التقدم الوظيفي المتاحة للموظفين ووضع ترتيبات العمل الملائمة الكفيلة بتحقيق التوازن بين الحياة المهنية والشخصية، والعمل في الوقت ذاته على زيادة تمثيل النساء تدريجياً في مستويات اتخاذ القرار داخل الأمانة بحيث يتضمن تحقيق التكافؤ بين الجنسين، ورصد التكافؤ بين الجنسين داخل أمانة المنظمة؛

(١٢) تعزيز إبراز أنشطة اليونسكو الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين عن طريق الإعلام بالنتائج المرجوة في هذا المجال ونشرها؛

(١٣) تنسيق وتعزيز الشراكات والشبكات القائمة وإقامة شبكات وشراكات داخلية وخارجية جديدة ومبتكرة، عن طريق الدعوة إلى إقامة حوار بشأن السياسات من أجل حشد التأييد اللازم للدفاع عن حقوق الفتيات والنساء والمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة داخل الأمانة، وكذلك لدى سائر الأطراف المعنية، ومنها شبكات اليونسكو، أي كراسي اليونسكو الجامعية المعنية واللجان والوطنية على سبيل المثال، ومنظمات المجتمع المدني، ولا سيما الهيئات المعنية بشؤون المرأة، والمؤسسات الأكademية والقطاع الخاص، والمشاركة في هذا الحوار؛

(١٤) التشاور والتعاون مع الوكالات المعنية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، ولا سيما مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة، وكذلك مع المنظمات الأخرى الثنائية والمتحدة الأطراف، من أجل إقامة شراكات والمشاركة في أنشطة ترمي إلى تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛

(١٥) تمثيل اليونسكو في الاجتماعات والمؤتمرات التي تنظمها وكالات الأمم المتحدة، والمنظمات الثنائية والمتعددة الأطراف، ومنظمات المجتمع المدني، بشأن القضايا المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛

(١٦) تمثيل اليونسكو في دورات لجنة الأمم المتحدة المعنية بوضع المرأة ولجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة؛

(١٧) قيادة مساعي اليونسكو الرامية إلى المساهمة في العمل المشترك بين الوكالات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في مجالات اختصاص اليونسكو؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٢٢٦٣٩٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

- ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) إسهام اليونسكو بصورة منهجية و شاملة في تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في مجالات اختصاص المنظمة، عن طريق الأخذ بمنظور يتيح إحداث التغيير المنشود ومواصلة السعي إلى تحقيق الهدفين الشاملين المتمثلين في السلام الدائم والتنمية المستدامة، مع تعزيز القدرات الازمة لهذا الغرض؛

(٢) نجاح اليونسكو في أن تكون جهة فاعلة بارزة على الصعيد الدولي والإقليمي والقطري فيما يخص تعزيز المساواة بين الجنسين في جميع مجالات اختصاصها، ولا سيما عن طريق الترويج وإقامة الشبكات والشراكات المبتكرة؛

(٣) تعزيز المساواة بين الموظفين في فرص التقدم الوظيفي وتعزيز التكافؤ فيما بينهم على صعيد اتخاذ القرارات بفضل الثقافة التنظيمية لليونسكو.

اعتبرت اليونسكو المساواة بين الجنسين إحدى الأولويتين العامتين للمنظمة في جميع مجالات اختصاصها طوال مدة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١.

٠٩٢٠١

وتتوافق رؤية اليونسكو للمساواة بين الجنسين مع الاتفاقيات الدولية - اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛ وإعلان ومنهاج عمل بيجين؛ وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة الواردة فيها؛ وقرارات مجلس الأمن بشأن المرأة والسلام والأمن. وتعتبر اليونسكو المساواة بين الجنسين حقاً أساسياً من حقوق الإنسان ورकناً من أركان العدالة الاجتماعية وضرورة اقتصادية. وهي عامل حاسم في تحقيق جميع الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، فضلاً عن كونها هدفاً في حد ذاتها.

٠٩٢٠٢

ويتمثل الهدف النهائي لقائم اليونسكو بإعطاء الأولوية لتحقيق المساواة بين الجنسين في تعزيز قدرة المنظمة، من خلال سياساتها وبرامجها ومبادراتها، على مساندة المبادئ الرامية إلى تهيئة الظروف اللازمة لمكين الناس كافة، رجالاً ونساءً، على اختلاف مشاربهم من الإسهام في التنمية المستدامة والسلام والانتفاع بثمارهما، وهذا الهدف الشاملان للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١ (الوثيقة ٣٧ م/٤).

وتتعهد اليونسكو بالحرص على أن يكون لمساعي المنظمة الرامية إلى المساهمة في تحقيق السلام الدائم والتنمية المستدامة تأثير إيجابي مستدام في تمكين المرأة وتحقيق المساواة بين الجنسين في جميع أرجاء العالم. وتؤمن اليونسكو إيماناً راسخاً بأنه لا يمكن تحقيق التنمية المستدامة والسلام على الصعيد العالمي والإقليمي والمحلّي ما لم ينتمي الناس كافة، رجالاً ونساءً، بفرص وخيارات وقدرات واسعة ومتّساوية للعيش بحرية وكراهة بوصفهم مواطنين متساوين ينعمون بكمال حقوق المواطنة، فضلاً عن إحداث التغيير المنشود بشأن قضايا الجنسين. وترى اليونسكو أن المساواة بين الجنسين عامل ضروري لا بد منه لأية عملية من عمليات بناء السلام وحفظه.

وتقع مسؤولية وضع الأولوية المتمثلة في تحقيق المساواة بين الجنسين موضع التطبيق على عاتق جميع موظفي الأمانة، على الرغم من إسناد المسؤولية العامة عن الرصد والتنسيق لضمان وضعها موضع التطبيق بطريقة متّسقة وشاملة وفعالة إلى قسم المساواة بين الجنسين التابع لمكتب المدير العام للمنظمة.

ويضطلع قسم المساواة بين الجنسين بتنسيق ورصد عملية وضع هذه الأولوية موضع التطبيق عن طريق العمل على المستويات الثلاثة التالية:

(١) تعميم مراعاة المساواة بين الجنسين داخل المنظمة؛

(٢) إقامة الشراكات ووضع آليات التنسيق وإنشاء الشبكات (الداخلية والخارجية) والمحافظة عليها؛

(٣) توفير الخبرة التقنية وتقديم المساعدة التقنية من أجل إدماج اعتبارات المساواة بين الجنسين في السياسات والبرامج والمبادرات.

ويندمج العمل على المستويين الأول والثاني في نطاق المسؤولية الكاملة وال المباشرة لقسم المساواة بين الجنسين، بينما يشترك في العمل على المستوى الثالث الموظفون العاملون في قطاعات البرنامج والمرافق المركزية والمكاتب الميدانية والمعاهد. ويجرى الانضمام بالعمل على المستوى الثالث وفقاً لنهج مزدوج يتمثل فيما يلي: برمجة تراعي قضايا الجنسين، مع التركيز على تمكين الناس كافة، رجالاً ونساءً، تمكيناً اجتماعياً وسياسياً واقتصادياً وإحداث التغيير المنشود بشأن قضايا الجنسين وتغيير المواقف إزاء معايير الذكورة والأنوثة؛ وتعميم مراعاة اعتبارات المساواة بين الجنسين في السياسات والبرامج والمبادرات.

ولا بدّ من إسداء المشورة وتقديم الدعم الاستراتيجي إلى الدول الأعضاء من أجل وضع سياسات شاملة خاصة بها لتحقيق المساواة بين الجنسين، فضلاً عن المساعدة التقنية الضرورية لإعداد تشريعاتها الخاصة بالمساواة بين الجنسين في مجالات اختصاص اليونسكو.

ووفقاً لقرارات الهيئتين الرئاسيتين المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، وعلى ضوء نتائج ووصيات التقييم الخارجي الجاري لعملية وضع الأولوية المتمثلة في تحقيق المساواة بين الجنسين موضع التطبيق، وفي إطار خطة عمل اليونسكو لتحقيق المساواة بين الجنسين للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١، سيواصل قسم المساواة بين الجنسين التركيز على تعزيز الالتزام والكفاءة والقدرات لضمان وضع هذه الأولوية موضع التطبيق الفعلي في إطار البرمجة استناداً إلى الممارسات الجيدة في جميع مجالات البرمجة.

وفيما يخص توفير الدعم والإرشاد للبرمجة لضمان الاتساق وتحقيق النتائج، سيركز قسم المساواة بين الجنسين في جهوده في هذا الصدد على الأهداف الاستراتيجية التسعة المنصوص عليها في الوثيقة ٣٧ م/٤ من أجل ما يلي:

- (الهدف الاستراتيجي ١ و ٢) تحديد أهداف وآجال خاصة بالمساواة بين الجنسين فيما يخص توفير فرص التعلم الشامل الجيد مدى الحياة للجميع دعماً لمارسة الناس كافة، رجالاً ونساءً، على اختلاف مشاربهم للمواطنة العالمية المبدعة؛
- (الهدف الاستراتيجي ٣) ضمان إدراج المساواة بين الجنسين كعنصر أساسي في جدول الأعمال العالمي للتعليم مع التركيز على «تكافؤ الفرص» وعلى «المساواة في الحصيلة»، ولا سيما في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

- (الهدف الاستراتيجي ٤) ضمان تمثيل الجميع، رجالاً ونساءً، وضمان تمكينهم من التعبير عن آرائهم في محافل التعاون العلمي الدولي من أجل السلام والاستدامة والاندماج الاجتماعي، وضمان تسخير هذا التعاون لتهيئة الظروف اللازمة لتمكين الجميع من الاضطلاع بدور فعال في الحدّ من المخاطر وفي التكيف والصمود والاستدامة:
- (الهدف الاستراتيجي ٥) ضمان إسهام السياسات الخاصة بتحقيق التنمية المستدامة في تغيير المواقف إزاء قضايا الجنسين عن طريق إشراك الجميع، رجالاً ونساءً، في جهود بناء القدرات لكي تلبي هذه السياسات احتياجات أكبر عدد ممكن من الناس؛
- (الهدف الاستراتيجي ٦) ضمان الإقرار بأهمية أدوار ومساهمات وآراء الناس كافة، رجالاً ونساءً، على اختلاف مشاربهم وضمان أخذها بعين الاعتبار في الإجراءات الرامية إلى المساعدة على إحداث التحولات الاجتماعية المنشودة وعلى إقامة الحوار بين الثقافات.
- (الهدف الاستراتيجي ٧) دعم الجهدود التي تبذلها الدول الأعضاء من أجل توسيع الآفاق الإبداعية للنساء والفتيات وضمان تمعنهن بالمساواة فيما يخص الانتفاع بمختلف أشكال الحياة الثقافية والمشاركة فيها، ومنها التراث المادي وغير المادي والتراث الوثائقي، فضلاً عن التمتع بالقدرة على التعبير الإبداعي والتتمتع بالسلع والخدمات الثقافية؛
- (الهدف الاستراتيجي ٨) تأييد قيام الدول الأعضاء بوضع سياسات ثقافية تراعي المساواة بين الجنسين، وتقرّ بالمساواة بين المرأة والرجل في الحقوق وفي حرية التعبير، وتحمّن وصول النساء إلى مناصب صنع القرار؛
- (الهدف الاستراتيجي ٩) ضمان حرية التعبير للجميع بغض النظر عن الجنس أو السمات الأخرى للهوية الاجتماعية، والمساعدة على تنمية وسائل الإعلام التي تساهُم في تغيير المواقف إزاء قضايا الجنسين.

وقد جرى التدليل على وجود واستمرار وتفاقم أوجه عدم المساواة المتواصلة بين النساء والرجال تدليلاً مستفيضاً، ولم نشهد مع ذلك ما يكفي من التحسن في هذا الصدد لأنسباب يتمثل أحدها في عدمأخذ نتائج البحث والدلائل المستمدّة من الواقع الميداني بعين الاعتبار على أكمل وجه لدى وضع وتنفيذ السياسات التي يفترض أن تعالج أوجه عدم المساواة. وتنتمي إحدى المشكلات المرتبطة بهذا الأمر في صعوبة بحث أوجه عدم المساواة في إطار جداول العمل السياسية. فمن الضروري اعتماد قدر من التعميم عند وضع السياسات، إذ يؤدي التمييز بين الذكور والإناث على الصعيد العام، في حالة أوجه عدم المساواة بين الجنسين، إلى إغفال أقلّ هذه الأوجه ووضوحاً على الرغم من تفاقمها المتواصل عندما تقترن الاعتبارات الجنسبانية بعوامل أخرى كالوضع الاجتماعي الاقتصادي والانتماء الإثني والسن ومكان الإقامة. وستولي اليونسكو عناية خاصة للحالات التي تداخل فيها هذه الاعتبارات والعوامل عن طريق الأخذ بأساليب ومنهجيات تراعي الخصوصيات الإقليمية.

وسيجري التشديد بوجه خاص على دعم المبادرات الرامية إلى تحسين عمليتي جمع وتحليل البيانات الخاصة بكل من الجنسين من أجل تيسير وضع الأولوية المتمثلة في تحقيق المساواة بين الجنسين موضع التطبيق لدى إعداد البرامج، إذ يعيق نقص البيانات المتسقة والموثوقة والقابلة للمقارنة الخاصة بكل من الجنسين في الكثير من مجالات عمل اليونسكو وضع سياسات قائمة على البيانات لتيسير تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. فكثيراً ما تكون البيانات المتوفرة خليطاً من بيانات متفرقة وغير مكتملة جمعت على مر السنين في مختلف البلدان بأساليب غير متسقة تختلف باختلاف المكان والزمان، وتضررت من نظم وطنية لجمع البيانات غير ملائمة في الكثير من الأحيان. وسيذكر قسم المساواة بين الجنسين، بالتعاون مع جميع برامج اليونسكو ومعهد اليونسكو للإحصاء، على تحديد الاحتياجات الخاصة بالبيانات الازمة لوضع السياسات وإعداد البرامج الرامية إلى تغيير المواقف إزاء قضايا الجنسين عن طريق الوقوف على أوجه النقص في البيانات المتوفرة؛ وإنتاج البيانات الازمة، ومنها البيانات الضخمة، عندما وحيثما يكون هذا الأمر ممكناً؛ أو تقديم الدعم غير المباشر لبناء القدرات الوطنية في مجال جمع البيانات.

وسيعيّاً إلى معالجة أوجه التفاوت الكبيرة الموجودة بين الجنسين فيما يتعلق بجوانب محددة في مجال البرمجة، وكذلك إلى الإسهام في الجهود المبذولة من أجل التنسيق الجامع للتخصصات والتنسيق المتعدد للتخصصات، سيواصل قسم المساواة بين الجنسين استهلال وتنسيق ودعم عمليات إعداد وتنفيذ برامج خاصة بقضايا الجنسين. وفضلاً عن دعم المبادرات القائمة التي تتولى البرامج الرئيسية لليونسكو إدارة شؤونها، ومنها على سبيل المثال جائزة لوريال-اليونسكو للنساء في مجال العلوم والمؤشرات الخاصة بوسائل الإعلام المراعية لقضايا الجنسين، سيقوم قسم المساواة بين الجنسين بتعزيز الحوار بين القطاعات بشأن الروابط الموجودة بين أوجه عدم المساواة بين الجنسين وسائر عوامل الضعف، وسيتولى القسم، قدر المستطاع وبالتعاون مع الشركاء الداخليين والخارجيين المعنيين، قيادة و/أو تنسيق المبادرات المذكورة في الفقرات التالية.

٠٩٢١١

٠٩٢١٢

٠٩٢١٣

فقد أعدت اليونسكو، في إطار سعيها إلى تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة بما يتوافق مع مقاصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ التي تشتمل على هدف خاص بتحقيق المساواة بين الجنسين، وهو هدف التنمية المستدامة<sup>٥</sup>، وتراعي اعتبارات المساواة بين الجنسين في سائر أهداف التنمية المستدامة، مبادرات محددة لتنفيذها بالتعاون مع مجموعة من الشركاء وعن طريق التعاون الفعلي بين القطاعات، وأسندت مهمة تنسيق هذه المبادرات إلى قسم المساواة بين الجنسين لضمان مشاركة جميع قطاعات اليونسكو وأفرقتها في المبادرات مشاركة تامة على قدم المساواة. وتضم هذه المبادرات ما يلي: برنامج اليونسكو المشترك بشأن «تمكين المراهقات والشابات عن طريق التعليم»؛ والشراكة العالمية لتعليم الفتيات والنساء؛ ومبادرة «علمها» (TeachHer) المشتركة بين القطاعين العام والخاص؛ ولجنة وضع المرأة؛ واليوم الدولي للمرأة (٨ آذار / مارس)؛ واليوم الدولي للطفلة (١١ تشرين الأول / أكتوبر)؛ واليوم الدولي للقضاء على العنف ضد المرأة (٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر).

**شبكة المراكز الإقليمية للبحث والتوثيق بشأن المساواة بين الجنسين:** تعكف المراكز التي تضمها هذه الشبكة على السعي إلى تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. وقد أنشئ مركزان لهذا الغرض، وهما مركز المرأة الفلسطينية للأبحاث والتوثيق بمدينة رام الله في فلسطين، والمركز الإقليمي للبحوث والتوثيق بشأن المرأة وقضايا الجنسين وبناء السلام في منطقة البحيرات الكبرى بمدينة كينشاسا في جمهورية الكونغو الديمقراطية. وستواصل اليونسكو الإسهام في إطار العمل الطويلة الأجل في هذا الصدد استناداً إلى الإنجازات المحرزة وال عبر المستخلصة خلال فترة الأعوام الأربع ٢٠١٤-٢٠١٧. ويجري العمل على تحويل مركز المرأة الفلسطيني للأبحاث والتوثيق إلى معهد للسياسات المتعلقة بالقضايا الجنسانية. وستتولى اليونسكو إدارة عملية تحويل المركز إلى معهد السياسات المتعلقة بالقضايا الجنسانية. ويرجى أن يصبح هذا المعهد، حالما يكتمل المشروع، معهداً قائماً بذاته، وأن يقتصر دور اليونسكو في تسخير أموره على العضوية في المجلس الاستشاري للمعهد. وتُرجى مفاوضات لضمان استدامة المركز الإقليمي في كينشاسا في الوقت الحاضر، وكذلك لضمان استدامة المراكز الوطنية التي أنشئت.

**القيادة النسائية:** لا يزال إعداد النساء للاضطلاع بالأدوار القيادية في جميع مجالات اختصاص اليونسكو أحد الأمور التي ترتكز عليها جميع قطاعات اليونسكو. وقد جرى خلال فترة الأعوام الأربع السابقة إعداد وتجريب وحدات تدريبية خاصة بالمناصب الإدارية والتنفيذية العليا ترتكز على مشاركة المرأة في الحياة السياسية وفي مجالس إدارة الشركات، وعلى تبوئها لمختلف المناصب الإدارية والتنفيذية. وسيجري الاستناد إلى الإنجازات المحرزة وال عبر المستخلصة من هذه التجارب لإعداد المزيد من البرامج التدريبية بالتعاون مع المكاتب الميدانية ومؤسسات التعليم العالي. وسيجري تنفيذ البرامج التدريبية الجديدة بالتعاون مع مؤسسات التعليم العالي ومنظمات المجتمع المدني المشاركة.

**العنف الجنسي:** سيواصل قسم المساواة بين الجنسين تنسيق وتعزيز إسهام اليونسكو في الجهود العالمية الرامية إلى القضاء على جميع أشكال العنف الجنسي، مع التشديد بوجه خاص على العنف الجنسي في أماكن التعلم، ويعيق استمرار مختلف أشكال العنف الجنسي تحقيق السلام الدائم وإعاقة شديدة. ولذلك سيؤدي إسهام اليونسكو في القضاء على العنف الجنسي إلى الإسهام في الوقت ذاته في تحقيق السلام ونبذ العنف. وسيستند إسهام اليونسكو في مكافحة العنف الجنسي إلى مجالات اختصاص المنظمة، وسيتمثل في السعي إلى فهم الأسباب الاجتماعية والثقافية الأساسية للعنف الجنسي فهماً تاماً، وإلى وضع وتنفيذ سياسات وبرامج ترمي إلى درء العنف عن طريق التربية والتعليم والتواصل والتحول الثقافي. وسيضمن قسم المساواة بين الجنسين وضع برامج شاملة للجنسين، وإحداث التغيير المنشود بشأن قضايا الجنسين عند الاقتضاء، عن طريق دراسة البنية السائدة لاعتبارات الذكورة والوقوف على كيفية تغيير هذه البنية من أجل درء العنف. وسيجري تنسيق وتعزيز العمل مع جميع قطاعات البرنامج عن طريق إقامة شراكات خارجية، ولا سيما مع المؤسسات الأكademie ومنظomas المجتمع المدني ووكالات أخرى تابعة لنظومة الأمم المتحدة.

وفيما يخص تعليم مراعاة المساواة بين الجنسين داخل المنظمة، سيجري التشديد على تعزيز الاستفادة من المكاسب التي أفضت إليها الجهود التي بُذلت في مجال تنمية قدرات الموظفين وقدرات المنظمة في إطار الخطة المتوسطة الأجل السابقة، وعلى تحويل هذه المكاسب إلى اعتبارات خاصة بتعليم مراعاة المساواة بين الجنسين، وإدراج هذه الاعتبارات في كل الوثائق والإجراءات السياسية والاستراتيجية والعملية والإدارية المرتبطة بقضية المساواة بين الجنسين. وسيجري التشديد بوجه خاص على ما يلي:

- تقديم إرشادات استراتيجية وتقنية بشأن تعليم مراعاة المساواة بين الجنسين في المجالات الستة الحاسمة التالية: المسائلة؛ وتعليم مراعاة المساواة بين الجنسين وفقاً لنهج قائم على النتائج؛ والرصد وإعداد التقارير؛ وتنمية القدرات؛ وضمان الاتساق والتنسيق؛ وإدارة المعارف والمعلومات؛

٩٢١٩

- مواصلة تحسين قدرات الموظفين لتعزيز مراقبة المساواة بين الجنسين مراعاة فعالة في مختلف الأنشطة عن طريق توسيع نطاق عمليات تنمية القدرات والتدريب الخاصة بتعزيز مراقبة المساواة بين الجنسين لكي تشمل المرافق المركزية والقطاعات غير البرنامجية:

- إسهام المشورة التقنية بشأن مراقبة المساواة بين الجنسين في إدارة الموارد البشرية، ولا سيما بشأن تحقيق المساواة في فرص التقدم الوظيفي المتاحة للموظفين ووضع ترتيبات العمل الملائمة الكفيلة بتحقيق التوازن بين المهنية والشخصية؛ والعمل في الوقت ذاته على زيادة تمثيل النساء تدريجياً في مستويات صنع القرار داخل الأمانة بحيث يتسعى تحقيق التكافؤ بين الجنسين.

- وسعياً إلى المساعدة على وضع الأولوية المتمثلة في تحقيق المساواة بين الجنسين موضع التطبيق الفعلي، سيواصل قسم المساواة بين الجنسين العمل قدر المستطاع على تنسيق وتعزيز الشراكات والشبكات القائمة، وكذلك على إقامة شبكات وشراكات داخلية وخارجية جديدة ومبتكرة، عن طريق ما يلي:

- الدعوة إلى إقامة حوار بشأن السياسات من أجل حشد التأييد اللازم للأخذ بنهج قائم على الحقوق لتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة داخل الأمانة، وكذلك لدى سائر الأطراف المعنية، والمشاركة في هذا الحوار؛
- دعم الجهود التي تبذلها اليونسكو لتحقيق ما يتعلق بالمساواة بين الجنسين من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، ومنها أهداف التنمية المستدامة المرتبطة بذلك، ولا سيما هدف التنمية المستدامة؛<sup>٥</sup>
- توفير القيادة الاستراتيجية اللازمة والدعم الاستراتيجي اللازم لمشاركة اليونسكو في أنشطة الأمم المتحدة وعملياتها الإصلاحية المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على الصعيد العالمي والإقليمي والقطري، ومنها عمليات التفكير المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛
- التشاور والتعاون مع الوكالات المعنية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، ولا سيما مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة، وكذلك مع المنظمات الثانية والمتعددة الأطراف الأخرى وهيئات المجتمع المدني والقطاع الخاص، من أجل إقامة شراكات ومشاركة في أنشطة ترمي إلى تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛
- تمثيل اليونسكو في الاجتماعات والمؤتمرات التي تنظمها وكالات الأمم المتحدة، والمنظمات الثانية والمتعددة الأطراف، ومنظمات المجتمع المدني، بشأن القضايا المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛
- تمثيل اليونسكو في دورات لجنة الأمم المتحدة المعنية بوضع المرأة ولجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة؛
- قيادة مساعي اليونسكو الرامية إلى المساهمة في العمل المشترك بين الوكالات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في مجالات اختصاص اليونسكو.

٩٢٢٠

- وسيجري تسليط المزيد من الضوء على العمل الذي تضطلع به اليونسكو في مجال الدعوة إلى تمكين المرأة وتحقيق المساواة بين الجنسين، وسيجري توسيع نطاقه من أجل إقامة المزيد من الشراكات. وسيجري أيضاً جمع معلومات عن التجارب الميدانية الناجحة بعرض التعريف بمدى تأثير اليونسكو في حياة المنتفعين ببرامجها؛ وسيجري التشجيع على استعمال المعلومات المchorة والمعلومات الإعلامية الأخرى التي تتيح نشر المعلومات بطريقة يسيرة، والتي تبيّن مساهمة اليونسكو الفعلية في تحقيق المساواة بين الجنسين عن طريق البرامج والسياسات.

٩٢٢١

- إدارة أمور الأولوية المتمثلة في تحقيق المساواة بين الجنسين ووضعها موضع التطبيق: تقع مسؤولية هذه الأولوية على عاتق جميع الموظفين العاملين في الأمانة في كل المستويات، وتحظى هذه الأولوية بدعم قوي متواصل من الإدارة العليا والدول الأعضاء.

٩٢٢٢

- وسيقوم قسم المساواة بين الجنسين، لدى اضطلاعه بتنسيق ورصد الأمور المتعلقة بوضع هذه الأولوية موضع التطبيق، بأخذ دوره والنهوض بمسؤولياته بالتعاون الوثيق مع الشركاء الداخليين والخارجيين، ومنهم مجموعة منتقاة من الموظفين العاملين في قطاعات البرنامج والقطاعات غير البرنامجية، والمرافق المركزية والمكاتب الميدانية والمعاهد. وستضم شبكة الشركاء الأوسع نطاقاً شبكات اليونسكو والكراسي الجامعية لليونسكو، واللجان والوطنية، ومنظمة الأمم المتحدة بوجه عام وهيئة الأمم المتحدة للمرأة بوجه خاص، والشبكة المعنية بالمساواة بين الجنسين لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومركز التنمية التابع لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والوكالات الثنائية والمتعددة الأطراف الأخرى المعنية، ومنظمات المجتمع المدني، ومنها الهيئات المعنية بشؤون المرأة، والمؤسسات الأكاديمية والقطاع الخاص.

وسيستعين قسم المساواة بين الجنسين بمهارات وكفاءات شبكة جهات التنسيق المعنية بقضايا الجنسين لتحسين إدارة وتنفيذ عمليات تعميم مراقبة المساواة بين الجنسين وعمليات البرمجة المراعية لقضايا الجنسين في جميع قطاعات البرنامج والمكاتب الميدانية والمعاهد.

**النتيجة المنشودة ١: إسهام اليونسكو بصورة منهجية وشاملة في تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في مجالات اختصاص المنظمة، عن طريق الأخذ بمنظور يتيح إحداث التغيير المنشود ومواصلة السعي إلى تحقيق الهدفين الشاملين المتمثلين في السلام الدائم والتنمية المستدامة، مع تعزيز القدرات اللازمة لهذا الغرض**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
%١٠٠ -	%١٠٠ -	١ - النسبة المئوية للمؤشرات التي تقي بها اليونسكو من بين مؤشرات «خطة العمل على نطاق المنظمة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة»
%٧٥ -	%٧٥ -	٢ - النسبة المئوية لخطط العمل المناسبة التي يجري فيها تعميم اعتبارات المساواة بين الجنسين خلال دورة المشروع
- ٥ برامج جديدة مراعية لقضايا الجنسين - ٣٠ خطة عمل مراعية لقضايا الجنسين	- ٥ برامج جديدة مراعية لقضايا الجنسين - ٣٠ خطة عمل مراعية لقضايا الجنسين	٣ - عدد البرامج وأو خطط العمل المراعية لقضايا الجنسين، التي يجري تنفيذها على نطاق المنظمة
١٠ -	١٠ -	٤ - عدد المواد المعرفية الخاصة بالمساواة بين الجنسين والمتوفرة للموظفين
١٠ -	١٠ -	٥ - عدد أقسام قطاعات اليونسكو التي أخذت في عملها بمنظور متكامل يتيح إحداث التغيير المنشود بشأن قضايا الجنسين

**النتيجة المنشودة ٢: نجاح اليونسكو في أن تكون جهة فاعلة بارزة على الصعيد الدولي والإقليمي والقطري فيما يخص تعزيز المساواة بين الجنسين في جميع مجالات اختصاصها، ولا سيماً عن طريق الترويج وإقامة الشبكات والشراكات المبتكرة**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
١٠ - ٨ -	١٠ - ٨ -	١ - عدد آليات التنسيق بين الوكالات، التي تتعلق بالمساواة بين الجنسين والتي تدعى اليونسكو إلى تقديم مساهمة جوهرية فيها
١٠ -	١٠ -	٢ - عدد اتفاقيات الشراكة النافذة التي تُبرم على صعيد المنظمة، والتي تركز على المساواة بين الجنسين أو على تمكين المرأة

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
١٠ -	١٠ -	- ٣ عدد تقارير اليونسكو البارزة الخاصة بالمساواة بين الجنسين، أو التي تحتوي على فصل/جزء خاص بالمساواة بين الجنسين

### النتيجة المنشودة ٣: تعزيز المساواة بين الموظفين في فرص التقدم الوظيفي وتعزيز التكافؤ فيما بينهم على صعيد اتخاذ القرارات بفضل الثقافة التنظيمية لليونسكو

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- %٥٠ نساء	- %٥٠ نساء	- ١ النسبة المئوية للموظفين من الذكور والإثاث الذين يشغلون وظائف بدرجة مدير وما فوقها
%٨٠ -	%٨٠ -	- ٢ النسبة المئوية للمنسقين المعينين بالمساواة بين الجنسين الذين تنص مواصفات وظائفهم صيصخت على ٢٠٪ من وقتهم للمهام الخاصة بتسيير أمور المساواة بين الجنسين
%٥٠-٣٥ -	%٥٠-٣٥ -	- ٣ النسبة المئوية للموارد الإجمالية المخصصة للمساواة بين الجنسين

## الفصل ٣ - التخطيط الاستراتيجي

### قرار المؤتمر العام رقم ٤٩ بشأن التخطيط الاستراتيجي

٠٩٣٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

ألف - العمل، خلال الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨، على تنفيذ خطة العمل الخاصة بالخطط الاستراتيجي من أجل ما يلي:

(١) الاضطلاع بوظائف البرمجة والرصد وإعداد التقارير وفقاً لنهج اليونسكو المتمثل في الإدارة والميزنة القائمتين على النتائج، مع الامتثال للتوجهات الاستراتيجية وإطار البرمجة وأولوياتها التي تحدها الهيئتان الرئاسيتان والمديرة العامة، عن طريق ما يلي:

(١) العمل، بالتعاون الوثيق مع جميع وحدات الأمانة، على إعداد الميزانية لفترة العامين ٢٠٢١-٢٠٢٠ (الوثيقة ٤٠ م/٥)، والاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٢٩-٢٠٢٢ (الوثيقة ٤١ م/٤)، وبرنامج المنظمة لفترة الأعوام الأربع ٢٠٢٥-٢٠٢٢ وميزانيتها للفترة العامين ٢٠٢٣-٢٠٢٢ (الوثيقة ٤١ م/٥)، وخطط العمل المرتبطة بهذه الوثائق، مع الامتثال للأولويات العالمية والإقليمية والوطنية، وإرشادات الهيئتين الرئاسيتين وتوجيهات المديرة العامة، ومبادئ الإدارة والميزنة القائمتين على النتائج، ومبادئ الميزانية الموحدة والحوار المنظم بشأن التمويل، وسائر الأطر الاستراتيجية للمنظمة برمتها، التي تسرش بها جميع وحدات الأمانة في إعداد خطط العمل الخاصة بها. ويشمل هذا الأمر الاضطلاع، بحسب الاقتضاء، بتنسيق المساعي الرامية إلى وضع أطر استراتيجية للمنظمة برمتها، ووضع ما يلزم من السياسات والمبادئ التوجيهية وإعداد ما يلزم من برامج التدريب المرتبطة بها في مجال الإدارة القائمة على النتائج، والتخطيط الاستراتيجي، والبرمجة، والميزنة، والرصد، وإعداد التقارير، وإعداد التقارير، وتعبئة الموارد، والتنسيق مع الأمم المتحدة؛

(٢) مواصلة العمل على تحسين الأساليب والتقنيات المستخدمة لإعداد الوثيقة م/٥ وعرضها بوصفها إطاراً موحداً للميزانية يشمل الاشتراكات المقررة والمساهمات الطوعية ويبين الفجوة التمويلية، وكذلك الأساليب والتقنيات المستخدمة في الحوار المنظم بشأن التمويل؛

(٣) الاضطلاع بالتنسيق الشامل لعملية رصد تنفيذ البرنامج والميزانية المعتمدين وعمليات تقييم الأداء البرنامجي، مع تقديم التوصيات اللازمة إلى المديرة العامة بشأن المسائل المتعلقة بهذه الأمور، ومنها توصيات بشأن التدابير التصحيحية التي يجب اتخاذها للتغلب على المصاعب التي تعترض عملية التنفيذ؛

(٤) الاضطلاع، بالتعاون مع جميع الوحدات المعنية، بالتنسيق الشامل لعمليات إعداد التقارير النظامية عن تنفيذ البرنامج والميزانية المعتمدين (الوثيقة م ت/٤) وفقاً للشكل التنظيمي الذي حدد المؤتمر العام (القرار ٣٨ م/٩٩)، ومنها التقرير التحليلي عن تنفيذ البرنامج الذي يتناول التنفيذ خلال فترة الأعوام الأربع ٢٠١٧-٢٠١٤، والتقارير السنوية الخاصة بتنفيذ البرنامج التي تقدم إلى المجلس التنفيذي في كل دورة من دوراته الربيعية، والتقارير الوجزء التي تنشر على الإنترنت قبل كل دورة من دورات المجلس التنفيذي الخريفية، والتقرير الاستراتيجي الخاص بالنتائج الذي سيقدم في عام ٢٠٢٠، والتقارير الخاصة بمتابعة تنفيذ قرارات الهيئتين الرئاسيتين (الوثيقة م ت/٥)؛

(٥) وضع سياسات ومنهجيات وأدوات جديدة لضمان الفعالية والكفاءة في التخطيط الاستراتيجي والبرمجة والميزنة والرصد وإعداد التقارير عن تنفيذ البرنامج بالتعاون مع المرافق المركزية والقطاعات المعنية، ومنها سياسات ومنهجيات وأدوات لتكيف المستمر لمنهجية الإدارة القائمة على النتائج ولبرامج التدريب المرتبطة بها، ووضع سياسات ونهج لإدارة المخاطر؛

(٦) الإشراف على تنفيذ الاستراتيجية الشاملة والتكاملة المعززة لمعاهد ومراكز الفئة ٢ عن طريق إسداء المشورة وتقديم الإرشادات بحسب الاقتضاء، والعمل مع قطاعات البرنامج لضمان الامتثال للاستراتيجية وضمان تنفيذها تنفيذاً فعالاً؛

(ب) مواصلة وتعزيز التعاون مع مصادر التمويل الخارج عن الميزانية وفقاً لقرارات الهيئتين الرئاسيتين وتوجيهات المديرة العامة عن طريق ما يلي:

- (١) تنفيذ استراتيجية تعبئة الموارد الخاصة بالمنظمة برمتها، وتنسيق الجهود المبذولة لتعبئة الموارد داخل المنظمة، بوسائل تضم وضع خطط استباقية ملائمة لتعبئة الموارد الخارجية عن الميزانية وتحديد الأهداف والفجوات التمويلية، ورصد عملية تعبئة الموارد وإعداد تقارير بشأنها؛
- (٢) التنسيق من أجل الاحتفاظ بعلاقات جيدة مع الجهات المانحة، وإقامة شراكات وإبرام اتفاقات تعاون مركزية مع الجهات المانحة الحكومية الثنائية القائمة، والدعوة إلى إقامة شراكات استراتيجية برنامجية متعددة السنوات مع جهات مانحة جديدة وجهات مانحة تقوم بتقديم أموال لأغراض محددة؛
- (٣) السعي الحثيث إلى تنويع أوجه التعاون بين اليونسكو والجهات المانحة الحكومية الثنائية والجهات المانحة الناشئة والقطاع الخاص، وتطوير طريقة التمويل الذاتي النفع بحسب الحاجة من أجل التصدي للتحديات الإنمائية؛
- (٤) تطوير شراكة اليونسكو مع الاتحاد الأوروبي ومصارف التنمية المتعددة الأطراف عن طريق عقد اجتماعات تنسيق سنوية، وتبادل المعلومات عن السياسات العامة في المراحل التمهيدية، والاضطلاع بأنشطة مشتركة للترويج وبناء القدرات، والتمويل المشترك للمشاريع، ولا سيما على الصعيد القطري؛
- (٥) دعم الجهود التي تبذلها قطاعات البرنامج والمكاتب الميدانية ومعاهد الفئة ١ لتعبئة الموارد من خلال بناء القدرات في مجال إعداد المشاريع وتعبئة الموارد وإدارة الموارد الخارجية عن الميزانية ورصدها، وذلك عن طريق التدريب وتعزيز تبادل المعارف بين المكاتب الميدانية بوجه خاص، وتحسين النظم والعمليات المرتبطة بذلك؛ ودعم الجهود التي تبذلها قطاعات البرنامج والمكاتب الميدانية ومعاهد الفئة ١ للتواصل مع الجهات المانحة من خلال إسداء المشورة إليها وتزويدها بالمعلومات بشأن أولويات الجهات المانحة وأساليب عملها؛ وإسداء المشورة وتوفير الدعم إلى قطاعات البرنامج بشأن استراتيجيات تعبئة الموارد الخاصة بكل قطاع والجهود المبذولة في هذا الصدد؛ وإجراء أو المساعدة على إجراء المفاوضات مع الجهات المانحة بشأن إبرام اتفاقات جديدة، والاضطلاع بدور الجهة المسؤولة عن كل الإجراءات المتعلقة بمراجعة الاتفاques وإدارة أمرها؛ ومساعدة قطاعات البرنامج والمكاتب الميدانية ومعاهد الفئة ١ على إبراز القيمة المضافة لعمل اليونسكو، ولا سيما فيما يخص تحقيق أهداف التنمية المستدامة؛

(ج) مواصلة وتعزيز مشاركة اليونسكو ومساهمتها في الأنشطة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة عن طريق ما يلي:

- (١) قيادة وتنسيق المساعي الخاصة بمشاركة اليونسكو ومساهمتها في الأنشطة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة، ولا سيما فيما يخص المسائل الاستراتيجية والبرنامجية العامة، والأمور الرامية إلى تعزيز الاتساق والفعالية في المنظومة برمتها، على أن يضطلع مكتب التخطيط الاستراتيجي بدور مستشار المديرة العامة في مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعنى بالتنسيق، ويمثل اليونسكو في الأنشطة والمناقشات التي تتعلق ببرنامج المنظمة والتي تُجرى في أركان مجلس الرؤساء التنفيذيين، ولا سيما في إطار اللجنة الرئيسية المستوى المعنية بالبرامج ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية وأفرقة العمل والهيئات الفرعية المعنية التابعة لها، ومنها فريق الأمانة العامين المساعدين التابعين لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية؛
- (٢) الاضطلاع، بالتعاون الوثيق مع قطاعات البرنامج ومكاتب الاتصال والمكاتب الميدانية والمرافق المعنية، بتنسيق مساعي اليونسكو الاستراتيجية والبرنامجية الرامية إلى المشاركة في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وغيرها من الاتفاques الدولية الحكومية (خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، واتفاق باريس بشأن تغيير المناخ، وإطار سندياي للحد من مخاطر الكوارث، والخطة الحضرية الجديدة) لضمان إسهام أولويات برنامج المنظمة في تنفيذ هذه الخطط والاتفاques كما ينبغي، وضمان اتخاذ التدابير اللازمة لوضع هذه الأولويات موضع التطبيق العملي فيما بعد؛

- (٣) توفير خدمات التنسيق والإرشاد وبناء القدرات والمساندة للموظفين في المقر والمكاتب الميدانية فيما يخص عوّاقب الأمور المتعلقة بالساعي الراميّة إلى تعزيز الاتساق والفعالية في منظومة الأمم المتحدة برمتها وإلى تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، ومنها عمليات البرمجة القطرية المشتركة التي يجري الأضطلاع بها على مستوى الأفرقة القطرية للأمم المتحدة في إطار نظام المنسقين المقيمين؛ وأضطلاع مكتب التخطيط الاستراتيجي، سعيًا إلى بلوغ هذه الغاية، بإدارة اعتمادات مالية مشتركة (١٪ من الاعتمادات المالية المخصصة لأنشطة البرنامج الرئيسية) تختصّها المديرة العامة لدعم مكاتب اليونسكو الميدانية المشاركة في إعداد عمليات البرمجة القطرية المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة؛
- (٤) تقديم إرشادات عامة إلى المكاتب الميدانية بشأن إعداد وثائق اليونسكو الاستراتيجية الخاصة بالبرمجة القطرية؛
- (٥) إعداد اتفاقيات لإقامة شراكات استراتيجية مع المنظمات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة بصيغة مذكرات تفاهم؛
- (٦) الأضطلاع بدور جهة الاتصال في اليونسكو المسؤولة عن تعزيز ورصد الأنشطة البرنامجية الرامية إلى مساعدة أقل البلدان نموًّا على تنفيذ برنامج عمل استنبول؛
- باء - تخصيص اعتمادات مالية قدرها ١٣٠٠٨ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛
- ٢ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دورياً، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:
- (١) الأضطلاع بوظائف البرمجة والرصد وإعداد التقارير وفقاً لنهج اليونسكو المتمثل في الإداره والميزنة القائمتين على النتائج، مع الامتثال للتوجهات الاستراتيجية وإطار البرمجة وأولوياتها التي تحدها الهيئتان الرئاسيتان والمديرة العامة؛
  - (٢) ضمان تنسيق الأنشطة الرامية إلى تعبئة الموارد في المنظمة برمتها، مع التركيز بوجه خاص على تعزيز التوافق وإمكانية التنبؤ والمرونة والشفافية في طريقة توفير الموارد الازمة للمنظمة، فضلاً عن التشجيع على تنويع الجهات المانحة؛
  - (٣) إبراز وتعزيز إسهام اليونسكو البرنامجي ومكانتها في مجال التعاون بين وكالات الأمم المتحدة على الصعيد القطري والإقليمي والعالمي سعيًا إلى تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

يمثل مكتب التخطيط الاستراتيجي جهة الاتصال المركزية في الأمانة فيما يتعلق بجميع المسائل البرنامجية والاستراتيجية وقضايا الميزانية، وفيما يخص التعاون مع مصادر التمويل الخارجية عن الميزانية والشراكات مع القطاعين العام والخاص، ومكانة اليونسكو الاستراتيجية في منظومة الأمم المتحدة على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني. وهو يقوم بإسداء المشورة إلى المديرة العامة في هذا الصدد.

وفي مجال البرمجة والرصد والإبلاغ، تشمل المسؤوليات الرئيسية الواقعة على عاتق المكتب للفترة ٢٠٢١-٢٠١٨ ما يلي:

- القيام، بالتعاون الوثيق مع جميع وحدات الأمانة، بإعداد ميزانية فترة العامين ٢٠٢١-٢٠٢٠ (٥/٤٠) والاستراتيجية المتوسطة الأجل المقبلة للفترة ٢٠٢٩-٢٠٢٢ (٤١ م/٤) وبرنامج فترة الأعوام الأربعه وميزانية فترة العامين للمنظمة (٤١ م/٥) وخطط العمل المرتبطة بذلك، مع ضمان امتثال الميزانية الموحدة والحوارات المنظمة بشأن التمويل والأطر الاستراتيجية المتّبعة في المنظمة بأكملها، للأولويات العالمية والإقليمية والوطنية والتوجهات الصادرة عن الهيئتين الرئاسيتين وتعليمات المديرة العامة ومبادئ الإداره والميزنة المستندتين إلى النتائج؛
- مواصلة تحسين النهج والتكنيات المتّبعة في إعداد الوثيقة م/٥ وتقديمها، وبوصفها إطاراً موحداً للميزانية يتضمن الاشتراكات المقررة والمساهمات الطوعية وبين الفجوة التمويلية، وفي إقامة الحوارات المنظمة بشأن التمويل.
- التنسيق الشامل لعملية رصد تنفيذ البرنامج والميزانية المعتمدين (٥/٣٩) ولأنشطة تقييم الأداء البرنامجي، مع تقديم التوصيات الازمة إلى المديرة العامة بشأن المسائل ذات الصلة بهذا الرصد، ومن بينها التدابير التصحيحية الواجب اتخاذها للتصدي لتحديات عملية التنفيذ؛

٠٩٣٠١

٠٩٣٠٢

٠٩٣٠٣

وفي مجال تعبئة الموارد، سيقوم المكتب في الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ بما يلي:

▪ التنسق الشامل مع جميع الوحدات المعنية لعملية إعداد التقارير النظمية المتعلقة بتنفيذ البرنامج والميزانية المعتمدين (الوثيقة م/٤) وفقاً للشكل التنظيمي الذي حدده المؤتمر العام (القرار رقم ٣٨/٩٩)، ومن بينها التقرير التحليلي الخاص بتنفيذ البرنامج الذي يتناول عملية التنفيذ خلال فترة الأعوام الأربع ٢٠١٧-٢٠١٤؛ والتقارير السنوية الخاصة بتنفيذ البرنامج المقدمة إلى المجلس التنفيذي في دورة الربيع؛ والتقارير الموجزة المتاحة على الإنترنط التي يجري إعدادها قبل كل دورة خريفية من دورات المجلس التنفيذي؛ والتقرير الاستراتيجي الخاص بالنتائج الذي يقدم كل أربع سنوات والذي سيقدم في عام ٢٠٢٠، والتقارير الخاصة بمتابعة تنفيذ قرارات الهيئتين الرئاسيتين (م ت/٥).

▪ وضع سياسات ومنهجيات وأدوات جديدة لضمان الفعالية والكفاءة في دعم التخطيط الاستراتيجي والبرمجة والميزنة والرصد وتقديم التقارير عن تنفيذ البرامج، وذلك بالتعاون مع المراقب المركزي والقطاعات المعنية ولأغراض شتى منها الاستمرار في تكيف منهجية الإدارة المستندة إلى النتائج وتوفير التدريب المرتبط بذلك، ووضع سياسات ونهج لإدارة المخاطر.

▪ الإشراف على تنفيذ الاستراتيجية المتكاملة والشاملة للمعاهد والماراكز من الفئة ٢. فمكتب التخطيط الاستراتيجي يقدم المشورة والإرشاد حسب الاقتضاء ويعمل مع القطاعات لضمان الامتثال للاستراتيجية وتنفيذها بصورة فعالة.

٠٩٣٠٤

وس يكون مكتب التخطيط الاستراتيجي في الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ مسؤولاً عن تحديد الموقف الاستراتيجي العام لل يونسكو في إطار منظومة الأمم المتحدة على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني فيما يخص تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٢٠. وسيقوم بوجه خاص بما يلي:

▪ توسيع العلاقات الجيدة مع الجهات المانحة، والشراكات واتفاقات التعاون المركبة مع الجهات المانحة الحكومية الثنائية القائمة، والترويج الramي إلى إقامة شراكات استراتيجية برنامجية متعددة السنوات مع جهات مانحة جديدة ومع جهات مانحة تقدم الموارد لأغراض محددة.

▪ السعي بصورة نشطة إلى تنويع أوجه التعاون بين اليونسكو والجهات المانحة الحكومية الثنائية والجهات المانحة الناشئة والقطاع الخاص، وتطوير طريقة التمويل الذاتي النفع لمواجهة التحديات الإنمائية إذا دعت الحاجة إلى ذلك.

▪ تنمية شراكة اليونسكو مع الاتحاد الأوروبي ومع بنوك التنمية المتعددة الأطراف من خلال تنظيم اجتماعات تنسيق سنوية، وتبادل المعلومات عن السياسة العامة في المراحل التمهيدية، والاضطلاع بأنشطة مشتركة للترويج وبناء القدرات، والتمويل المشترك للمشروعات، ولا سيما على الصعيد القطري.

▪ دعم الجهود التي تبذلها قطاعات البرنامج والمكاتب الميدانية والمعاهد من الفئة ١ لتعبئة الموارد، من خلال القيام بما يلي: بناء القدرات في مجال تصميم المشروعات، وتعبئة الموارد، وإدارة الموارد الخارجية عن الميزانية ورصدها، وذلك من خلال التدريب وتعزيز تبادل المعارف فيما بين المكاتب الميدانية بوجه خاص، وتحسين النظم والعمليات المرتبطة بذلك؛ ودعم الجهود التي تبذلها قطاعات البرنامج والمكاتب الميدانية ومعاهد الفئة ١ للتعاون مع الجهات المانحة، عن طريق توفير المشورة والمعلومات بشأن أولويات الجهات المانحة وأساليبها؛ وتوفير المشورة والدعم لقطاعات البرنامج بشأن استراتيجيات تعبئة الموارد الخاصة بكل قطاع والجهود المبذولة في هذا الصدد؛ وقيادة أو دعم المفاوضات التي تجرى مع الجهات المانحة لعقد اتفاقات جديدة، وأداء دور المرفق الجامع المسؤول عن استعراض الاتفاقيات (غير الاعتيادية) وتناولها؛ ومساعدة قطاعات البرنامج والمكاتب الميدانية ومعاهد الفئة ١ على إبراز القيمة المضافة لليونسكو، ولا سيما فيما يتعلق بتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

قيادة وتنسيق مشاركة اليونسكو وإسهامها في الأنشطة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة، ولا سيما فيما يخص المسائل المتعلقة بالاستراتيجية والبرنامج بوجه عام، والأنشطة الرامية إلى تعزيز الاتساق والفعالية على نطاق المنظومة. وسيضطلع بمهام مستشار المديرية العامة في إطار مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظمة الأمم المتحدة ويقوم بتمثيل اليونسكو في الأنشطة والمناقشات المتصلة ببرنامج المنظمة التي تجري في إطار الهيئات الأساسية للمجلس، ولا سيما في إطار لجنته البرنامجية الرفيعة المستوى ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية وأفرقة العمل والهيئات الفرعية المعنية التابعة لها، ومنها الفريق الاستشاري لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية على مستوى مساعد الأمين العام.

القيام، بالتعاون الوثيق مع قطاعات البرنامج ومكاتب الاتصال والمكاتب الميدانية والمرافق المعنية، بتنسيق الاستجابة الاستراتيجية والبرنامجه لليونسكو ومشاركتها في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وغيرها من الاتفاقيات الدولية الحكومية (خطة عمل أديس أبابا لتمويل التنمية، واتفاق باريس بشأن تغير المناخ، وإطار سُندائي للحد من مخاطر الكوارث، والخطة الحضرية الجديدة) لضمان إسهام أولويات برنامج المنظمة في هذه الخطة على النحو الملائم، ومتابعة هذه الأولويات لاحقاً.

توفير خدمات التنسيق والتوجيه وبناء القدرات والدعم لموظفي المقر والمكاتب الميدانية فيما يخص نتائج الأنشطة الرامية إلى تعزيز الاتساق والفعالية على نطاق منظمة الأمم المتحدة ونتائج تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، بما فيها التبعات على عمليات البرمجة القطرية المشتركة التي تجري على مستوى أفرقة الأمم المتحدة القطرية في إطار نظام المنسقين المقيمين. وسعياً إلى بلوغ هذه الغاية، يدير المكتب جزءاً من الأموال المجمعة (١٪ من ميزانية البرامج الرئيسية) تخصصه المديرية العامة لدعم مكاتب اليونسكو الميدانية المشاركة في إعداد عمليات البرمجة القطرية المشتركة.

تقديم إرشادات عامة إلى المكاتب الميدانية بشأن إعداد وثائق اليونسكو الاستراتيجية الخاصة بالبلدان.

إعداد اتفاقيات تتيح إقامة شراكات استراتيجية مع المنظمات الأخرى التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، في شكل مذكرات تفاهم.

تولي دور جهة الاتصال التي تعنى في اليونسكو بتعزيز ورصد الأنشطة البرنامجية المخصصة لدعم أقل البلدان نمواً في تنفيذ برنامج عمل إسطنبول.

## **النتيجة المنشودة ١: الإضطلاع بوظائف البرمجة والرصد وإعداد التقارير وفقاً لنهج اليونسكو المتمثل في الإدارة والميزنة القائمتين على النتائج، مع الامتثال للتوجهات الاستراتيجية وإطار البرمجة وأولوياتها التي تحدها الهيئة الرئاسية والمديرية العامة**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- إعداد مشروع الميزانية لفترة العامين ٢٠٢١-٢٠٢٠ (٤٠٪) واعتماده في الدورة الأربعين للمؤتمر العام	- إعداد مشروع الميزانية لفترة العامين ٢٠٢١-٢٠٢٠ (٤٠٪) واعتماده في الدورة الأربعين للمؤتمر العام	١ - إعداد مشروع الميزانية لفترة العامين ٢٠٢١-٢٠٢٠ (٤٠٪) وفقاً لمبادئ اليونسكو الخاصة بالإدارة والميزنة المستددين إلى النتائج وبالميزانية الموحدة، وعرضه على المؤتمر العام لإقراره

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	مؤشرات الأداء	
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- دورة المجلس التنفيذي في ربيع عام ٢٠١٨ : التقرير التحليلي الخاص بتنفيذ البرنامج (٢٠١٤-٢٠١٧)</li> <li>- قبل دورة المجلس التنفيذي في خريف عام ٢٠١٨ : إتاحة التقرير الموجز على الإنترن特 لغرض التشاور</li> <li>- دورة المجلس التنفيذي في ربيع عام ٢٠١٩ : التقرير السنوي الخاص بتنفيذ البرنامج لعام ٢٠١٩</li> <li>- قبل دورة المجلس التنفيذي في خريف عام ٢٠١٩ : إتاحة التقرير الموجز على الإنترن特 لغرض التشاور</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- دورة المجلس التنفيذي في ربيع عام ٢٠١٨ : التقرير التحليلي الخاص بتنفيذ البرنامج (٢٠١٤-٢٠١٧)</li> <li>- قبل دورة المجلس التنفيذي في خريف عام ٢٠١٨ : إتاحة التقرير الموجز على الإنترن特 لغرض التشاور</li> <li>- دورة المجلس التنفيذي في ربيع عام ٢٠١٩ : التقرير السنوي الخاص بتنفيذ البرنامج لعام ٢٠١٩</li> <li>- قبل دورة المجلس التنفيذي في خريف عام ٢٠١٩ : إتاحة التقرير الموجز على الإنترن特 لغرض التشاور</li> </ul>	<p><b>- ٢</b> إعداد تقارير منتظمة عن تنفيذ البرنامج وفقاً للشكل التنظيمي الجديد والجدول الزمني المحددين في القرار ٩٩ / م ٣٨</p>

## النتيجة المنشودة ٢: ضمان تنسيق الأنشطة الرامية إلى تعبئة الموارد في المنظمة برمتها، مع التركيز بوجه خاص على تعزيز التوافق وإمكانية التنبؤ والمرونة والشفافية في طريقة توفير الموارد اللازمة للمنظمة، فضلاً عن التشجيع على تنويع الجهات المانحة

<ul style="list-style-type: none"> <li>- عقد حوارات منظمة بشأن التمويل في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- عقد حوارات منظمة بشأن التمويل في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩</li> </ul>	<p><b>- ١</b> عقد حوارات منظمة بشأن التمويل وغيرها من المشاورات الرسمية وغير الرسمية مع الدول الأعضاء والجهات المانحة التي تشمل الحكومات والاتحاد الأوروبي والقطاع الخاص، بشأن توفير الموارد الازمة لأنشطة الوثيقة ٥ / م ٣٩</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تنظيم اجتماعات استعراض سنوية مع الجهات المانحة الرئيسية، بما في ذلك بعض المشاورات الجماعية مع الجهات المانحة</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تنظيم اجتماعات استعراض سنوية مع الجهات المانحة الرئيسية، بما في ذلك بعض المشاورات الجماعية مع الجهات المانحة</li> </ul>	<p><b>- ٢</b> الحفاظ على العلاقات مع الجهات المانحة وتحسينها من خلال عقد اجتماعات استعراض سنوية</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- عقد ما لا يقل عن شراكتين واتفاقين برنامجيين رئيسيين ومتعدي السنوات، مع توفير تمويل من بشرط ميسرة</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- عقد ما لا يقل عن شراكتين واتفاقين برنامجيين رئيسيين ومتعدي السنوات، مع توفير تمويل من بشرط ميسرة</li> </ul>	<p><b>- ٣</b> عقد شراكات متعددة السنوات واتفاقات برنامجية وتتابعة المزيد من الموارد غير المخصصة أو ذات التخصيص المخفف لتمويل أنشطة المنظمة، وذلك بما يتوافق تماماً مع مضمون الوثيقة ٥ / م</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- توفير التدريب على تعبئة الموارد لموظفي البرامج الرئيسية والمكاتب الميدانية بناء على الطلب</li> <li>- إعداد دليل عن تعبئة الموارد</li> <li>- إعداد دليل عن خطط تعبئة الموارد للمكاتب الميدانية</li> <li>- وحدة تعلم إلكتروني عن تعبئة الموارد</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- توفير التدريب على تعبئة الموارد لموظفي البرامج الرئيسية والمكاتب الميدانية بناء على الطلب</li> <li>- إعداد دليل عن تعبئة الموارد</li> <li>- إعداد دليل عن خطط تعبئة الموارد للمكاتب الميدانية</li> <li>- وحدة تعلم إلكتروني عن تعبئة الموارد</li> </ul>	<p><b>- ٤</b> إعداد وتقديم أنشطة بناء القدرات، والمواد الإرشادية، وموارد المعارف، والأدوات الجديدة المتعلقة بتخطيط الميزانية الموحدة وتعبئة الموارد استناداً إلى مبادئ الحوار المنظم بشأن التمويل</p>

**النتيجة المنشودة ٣: إبراز وتعزيز إسهام اليونسكو البرنامجي ومكانتها في مجال التعاون بين وكالات الأمم المتحدة على الصعيد القطري والإقليمي والعالمي سعياً إلى تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- التأمل على نحو ملائم في إسهامات اليونسكو في المنجزات الرئيسية لأنشطة المشتركة بين الوكالات	- التأمل على نحو ملائم في إسهامات اليونسكو في المنجزات الرئيسية لأنشطة المشتركة بين الوكالات	١ - الإسهام الفعال في الآليات والمبادرات المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة على الصعيدين العالمي والإقليمي، وكذلك في مبادرات البرمجة القطرية (التقييم القطري المشترك/إطار عمل الأمم المتحدة المساعدة الإنمائية)
- تزويد المكاتب الميدانية بوسائل إضافية للمشاركة في هذه الآليات	- تزويد المكاتب الميدانية بوسائل إضافية للمشاركة في هذه الآليات	٢ - تعزيز مساهمة مكاتب اليونسكو الميدانية في الآليات القطرية والإقليمية التابعة للأمم المتحدة، بما فيها إطار عمل الأمم المتحدة المساعدة الإنمائية
- اجتماعات منتظمة لفريق العمل المعنى بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ والأفرقة الخاصة المشتركة بين القطاعات - إعداد التقارير وأدوات الاتصال	- اجتماعات منتظمة لفريق العمل المعنى بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ والأفرقة الخاصة المشتركة بين القطاعات - إعداد التقارير وأدوات الاتصال	٣ - التنسيق الداخلي والعرض الواضح لمساهمة اليونسكو في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

## الفصل ٤ - إدارة المعارف على نطاق المنظمة

### قرار المؤتمر العام رقم ٣٩ / ٥٠ بشأن إدارة المعارف على نطاق المنظمة .٩٤٠٠

إنّ المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بمواصلة العمل على تحسين إدارة المعارف على نطاق المنظمة وفقاً لما تنص عليه الفقرات ٠٩٤٠١ إلى ٠٩٤٠٣ من الوثيقة ٩٣ / ٥ المعتمدة، وتحصيص اعتمادات مالية قدرها ١٤٢١٨٦٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتيجة المنشودة التالية:

(١) تعزيز تنفيذ البرنامج عن طريق تحسين استخدام الذاكرة المؤسسية وإدارة المعارف والحلول المبتكرة التي توفرها تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

يعدّ قسم إدارة المعارف ونظم المعلومات مرفق خدمات داخلي، يخضع للسلطة المباشرة لنائب المديرة العامة ويتولى إدارته رئيس نظم المعلومات. ويرد بيان ميزانية قسم إدارة المعارف ونظم المعلومات في البابين الثاني والثالث من هذه الوثيقة. ويشمل الباب الثالث جميع الأنشطة المتعلقة بإدارة ودعم العمليات المرتبطة بالبني الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وتشمل المسؤوليات التي يتضطلع بها قسم إدارة المعارف ونظم المعلومات الوارد بيانها في الباب الثاني من هذه الوثيقة، المجالات التالية:

- مراقب المحفوظات والمكتبة وإدارة السجلات؛
- مراقب تشارتر المعارف وإتاحتها بما يشمل استحداث نظم متعلقة بإعداد الوثائق وتشاطرها والتعاون بشأنها ونشرها، وصيانة هذه النظم ودعمها؛
- استحداث تطبيقات داخلية وصيانتها ودعمها، تشمل على سبيل المثال لا الحصر الميزنية المستندة إلى النتائج ونظم الإدارة والشؤون المالية والشفافية والموارد البشرية، وتوزع المهام على وحدتين: ترکز الأولى على تكنولوجيا تطبيقات ومنتجات النظم الحاسوبية (نظام SAP)، أما الأخرى فتعنى بالتطبيقات المصممة وفق الاحتياجات.

ويعمل قسم إدارة المعارف ونظم المعلومات في إطار استراتيجية إدارة المعارف وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لفترة ٢٠١٧-٢٠١٢ (التي وافق عليها المجلس التنفيذي في دورته السادسة والتسعين بعد المائة)، وتقترن هذه الاستراتيجية بخطط عمل سنوية تشمل مشروعات صنفها المجلس الاستشاري لإدارة المعارف وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات كمشروعات ذات أولوية. وتهدف رؤية اليونسكو الخاصة بإدارة المعارف وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات إلى التخطيط للبرنامج وتنفيذها وتقيمه باتباع أكثر السبل كفاءة وفعالية، وذلك بفضل استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات استخداماً مبتكرًا وتنفيذ إدارة المعارف القائمة على ثقافة تشارتر المعارف. وسيتيح ذلك لليونسكو أن تكون منظمة تتسم بالحداثة والشفافية والمرونة و تقوم على التعلم، في وسعها التكيف مع هذا العالم المتغير وتضطلع بدورها ضمن منظومة الأمم المتحدة على أكمل وجه. وسيجري استعراض هذه الرؤية واستراتيجية إدارة المعارف وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات خلال عام ٢٠١٧، وستُسَعَّد استراتيجية جديدة لفترة ٢٠٢١-٢٠١٨. وستشدد هذه الاستراتيجية الجديدة على الحاجة إلى إجراء تحول رقمي بهدف الاستفادة كما ينبغي من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بما يشمل الخدمات المتاحة على شبكة الإنترن特. وستتهدف الاستراتيجية ضمان مواصلة عملية التنفيذ وتعزيز المجالات ذات الأولوية المنصوص عليها في خطة الاستثمار لتعزيز تنفيذ البرنامج، وتلبية الحاجة إلى المزيد من الاستثمارات بهدف تخفيف المخاطر التي تم تحديدها في إطار عمليات إدارة المعارف وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ومعها على سبيل المثال استبدال التطبيقات القديمة، ورقمنة السجلات الهامة، وضمان أمن تكنولوجيا المعلومات).

٠٩٤٠١

٠٩٤٠٢

٠٩٤٠٣

## النتيجة المنشودة ١: تعزيز تنفيذ البرنامج عن طريق تحسين استخدام الذاكرة المؤسسية وإدارة المعارف والحلول المبتكرة التي توفرها تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحسين الانتفاع بالمعلومات المتعلقة بالمحفوظات والمكتبة والخدمات المرجعية الخاصة بالأمانة والدول الأعضاء وسائر فئات الجمهور الخارجية المعنية بفضل الارتقاء بوصف مقتنيات المحفوظات ورقمتها</li> <li>- إتاحة المحفوظات التي جرت رقمتها بشأن «مشروع حشد الموارد من أجل صون التراث الوثائقي لليونسكو وتعزيزه» بحيث يتضمن للجمهور الاطلاع عليها عبر شبكة الإنترنت</li> <li>- تحسين مرافق إدارة السجلات والدعم الذي تتلقاه الأمانة، وذلك عن طريق تعزيز البنى والنظم الخاصة بالمعلومات</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحسين الانتفاع بالمعلومات المتعلقة بالمحفوظات والمكتبة والخدمات المرجعية الخاصة بالأمانة والدول الأعضاء وسائر فئات الجمهور الخارجية المعنية بفضل الارتقاء بوصف مقتنيات المحفوظات ورقمتها</li> <li>- إتاحة المحفوظات التي جرت رقمتها بشأن «مشروع حشد الموارد من أجل صون التراث الوثائقي لليونسكو وتعزيزه» بحيث يتضمن للجمهور الاطلاع عليها عبر شبكة الإنترنت</li> <li>- تنظيم معرض على الانترنت بشأن المحفوظات المذكورة آنفاً التي جرت رقمتها</li> <li>- تحسين مرافق إدارة السجلات والدعم الذي تتلقاه الأمانة، وذلك عن طريق تعزيز البنى والنظم الخاصة بالمعلومات</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحقيق المزيد من التكامل والتجانس في الوظائف الرئيسية للأعمال والبني التنظيمية</li> <li>- تعزيز عملتي تقديم التقارير وضمان الشفافية</li> <li>- تحسين خبرة إدارة الأعمال والمستخدمين</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحقيق المزيد من التكامل والتجانس في الوظائف الرئيسية للأعمال والبني التنظيمية</li> <li>- تعزيز عملتي تقديم التقارير وضمان الشفافية</li> <li>- تحسين خبرة إدارة الأعمال والمستخدمين</li> <li>- توفير حلول مبتكرة</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تعزيز منبر اليونسكو التعاوني المتاح على الإنترنت وتحقيق التكامل فيه.</li> <li>- تحديث المكتبة الإلكترونية لوثائق اليونسكو ومواردها المتعددة الوسائط</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تعزيز منبر اليونسكو التعاوني المتاح على الإنترنت وتحقيق التكامل فيه.</li> <li>- تحديث المكتبة الإلكترونية لوثائق اليونسكو ومواردها المتعددة الوسائط</li> <li>- استخدام أداة تحديد الخبرات على نطاق المنظمة</li> </ul>

## الفصل ٥ – العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور

### قرار المؤتمر العام رقم ٣٩ / ٥١ بشأن العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور .٩٥٠٠

إنّ المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

ألف - العمل، خلال الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨، على تنفيذ خطة العمل الخاصة بالعلاقات الخارجية وإعلام الجمهور من أجل ما يلي:

(أ) توطيد العلاقات مع الدول الأعضاء عن طريق ما يلي:

(١) المحافظة على العلاقات مع الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين والمراقبين والأقاليم وتنميتها؛

(٢) رصد العلاقات مع الدولة المضيفة؛

(٣) توفير الخدمات المتعلقة بالمراسم لأعضاء السلك الدبلوماسي المعتمدين لدى اليونسكو وأعضاء الأمانة؛

(٤) تشجيع الدول غير الأعضاء على الانضمام إلى المنظمة؛

(٥) التعاون مع الوفود الدائمة ومع مجموعات الدول الأعضاء المؤلفة في اليونسكو لتقديم الدعم اللازم لها؛

(٦) إيلاء عناية خاصة لاحتياجات الخاصة للبلدان الأقل نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية، والبلدان التي تمر بأوضاع ما بعد النزاعات أو ما بعد الكوارث؛

(٧) عقد اجتماعات إعلامية واستشارية مع المندوبي الدائمين بشأن المسائل ذات الأهمية الاستراتيجية والأنشطة ذات الأولوية، وتنسيق الأمور المتعلقة بهذه الاجتماعات؛

(٨) توفير حلقات إرشادية للمندوبي الدائمين الجدد؛

(٩) تزويد الدول الأعضاء، عبر شبكة الإنترنت، بمعلومات مفيدة تلبي احتياجاتها؛

(ب) تعزيز التعاون مع اللجان الوطنية عن طريق ما يلي:

(١) تعزيز كفاءات اللجان الوطنية وقدراتها التنفيذية عن طريق تنظيم اجتماعات أقاليمية سنوية للجان الوطنية، وعقد حلقات تدريبية مخصصة للأمناء العامين والمسؤولين الآخرين الجدد؛

(٢) تعزيز الشراكات القائمة بين اللجان الوطنية وشبكات المجتمع المدني، ومنها الشراكات القائمة مع المنظمات غير الحكومية وأندية اليونسكو ومرافقها؛

(٣) تعزيز الاتصالات مع اللجان الوطنية وفيما بينها؛

(ج) تعزيز العلاقات مع منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية عن طريق ما يلي:

(١) المشاركة بنشاط في عمل الهيئات الدولية الحكومية والآليات المشتركة بين الوكالات؛

(٢) المبادرة إلى المشاركة في المساعي المدرجة في مجالات اختصاص اليونسكو الرامية إلى تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛ ومواصلة العمل على تعزيز حضور المنظمة وتأكيد مهمتها في المنظومة المتعددة الأطراف، وكذلك على متابعة تنفيذ ما يتعلق بعملها من القرارات المهمة الصادرة عن الهيئات الإدارية للأمم المتحدة؛

(٣) متابعة تنفيذ مذكرات التفاهم المبرمة مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الحكومية متابعة منتظمة من أجل تقييم النتائج المحرزة، وتحديث وتنقيح مذكرات التفاهم النافذة عند الاقتضاء، وإبرام مذكرات تفاهم جديدة محتملة؛

(٤) رصد الشراكات القائمة مع المنظمات غير الحكومية وتقييمها عن طريق إنشاء آلية فعالة ومستدامة لهذا الغرض؛

- (٥) تحسين فعالية وكفاءة وشمول آلية التعاون الجماعية مع لجنة الاتصال بين المنظمات غير الحكومية واليونسكو؛
- (د) الارتقاء بأنشطة اليونسكو الخاصة بإعلام الجمهور عن طريق ما يلي:
- (١) إنتاج مصامين إعلامية متعددة الوسائط تبيّن برامج المنظمة وأنشطتها، ونشر هذه المصامين بمختلف الوسائل المتاحة للمنظمة (شبكة الإنترنت، وشبكات التواصل الاجتماعي)؛
  - (٢) تعزيز التعاون مع وسائل الإعلام، وزيادة الفرص المتاحة لتواصل خبراء اليونسكو وكبار المسؤولين القائمين على إدارتها عبر وسائل الإعلام؛
  - (٣) رصد تغطية وسائل الإعلام لأنشطة اليونسكو، وتحليل هذه التغطية الإعلامية تحليلًا كميًّا ونوعيًّا؛
  - (٤) إقامة شراكات إعلامية تتيح مضاعفة التأثير وتعزز صورة اليونسكو؛
  - (٥) تطوير سُبل إعلام الجمهور في المقر، ولا سيّما عن طريق إعادة تنظيم مرفق الزوار؛
  - (٦) إقامة فعاليات للمحافظة على علاقات المنظمة بالفئات والجهات المعنية بعملها؛
  - (٧) العمل، عن طريق مجلس المطبوعات، على ضمان جودة وملاءمة المطبوعات والمنشورات والمصنفات الفكرية الصادرة عن المنظمة؛
  - (٨) تطوير سُبل نشر المطبوعات والمنشورات عن طريق إقامة شراكات للنشر المشترك، وتحسين نظام البيع على الإنترنت؛
  - (٩) مواصلة الأخذ بسياسة الانتفاع الحر بالمعلومات لإتاحة الاطلاع على المصامين الحالية والمقبلة والسابقة بصيغة يسيرة تتوافق مع مفهوم الانتفاع الحر بالمعلومات؛
  - (١٠) إصدار مجلة ”رسالة اليونسكو“ الفصلية باللغات الست بنسختها الورقية والرقمية باستخدام الأموال الخارجية عن الميزانية المخصصة لهذا الغرض؛
  - (١١) تنسيق المساعي الرامي إلى الاحتفال باليوم العالمي للكتاب وحقوق المؤلف، وكذلك جميع الأنشطة المرتبطة بالعاصمة العالمية للكتاب؛
  - (١٢) مواصلة تقديم خدمات متجر الكتب والهدايا مع الحرص على تلبية هذه الخدمات لاحتياجات الزبائن؛
  - (١٣) تعزيز المنصة الإلكترونية الشاملة والمتكاملة للمنظمة على شبكة الإنترنت، وإدارة موقع unesco.org وموقع unesco.int، سعيًّا إلى تلبية احتياجات المنفعين بخدماتها؛
- باء - تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٦٠٠٤٠٦٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛
- ـ ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًّا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:
- (١) تعزيز التعاون مع الدول الأعضاء، ولا سيّما عن طريق وفوتها الدائمة لدى اليونسكو ومجموعات الدول الأعضاء المؤلفة في اليونسكو؛ وتحسين سُبل الانتفاع بالوسائل والمورد الإعلامية المتوفرة، والارتقاء بجودة المصامين المتاحة على الإنترنت؛
  - (٢) تعزيز إسهام اللجان الوطنية في تنفيذ واستعراض برامج اليونسكو على مختلف المستويات وزيادة فعالية هذا الإسهام عن طريق إجراء مشاورات وتنظيم أنشطة للتواصل وبناء القدرات بانتظام؛
  - (٣) زيادة مشاركة اليونسكو في أنشطة منظومة الأمم المتحدة والتشديد على دورها الرئيسي في المجالات الرئيسية؛ وتعزيز التعاون مع المنظمات الدولية الحكومية في مجالات اختصاص اليونسكو، ولا سيّما عن طريق إبرام مذكرات تفاهم لهذا الغرض؛ وإنعاش شبكة المنظمات غير الحكومية التي تقيم شراكات رسمية مع اليونسكو وتتجدد الشراكات القائمة معها، وتوسيع نطاق هذه الشبكة وإبرازها؛

(٤) تقديم صورة وافية عن أنشطة اليونسكو وأولوياتها عن طريق اضطلاع المنظمة بنفسها بإنتاج نصوص وصور ورسوم بيانية وتسجيلات مرئية ونشرها عبر منابرها المختلفة، وترويجهما بكل الوسائل، والسعى إلى حصولها على تغطية إعلامية واسعة في وسائل الإعلام الوطنية والدولية ومنابر الإنترنت ووسائل التواصل الاجتماعي، لتحسين معرفة الناس برسالة اليونسكو والمهمة المسندة إليها؛

(٥) تحسين الصورة المؤسسية لليونسكو عن طريق إنشاء منظمات شركاء (تضم وسائل الإعلام والجهات الراعية والوكالات التنفيذية) وإدارة هذه المنظمات من أجل إقامة حملات إعلامية، ومشاريع للإعلام والتسويق، وأنشطة لإعلام الجمهور وفعاليات خاصة في المقر؛

(٦) تعزيز المساهمات الفكرية لليونسكو عن طريق إصدار مطبوعات ومنشورات عالية الجودة، ومنها مجلة «رسالة اليونسكو»، وتوزيعها عملاً بسياسة الانتفاع الحر بالمعلومات، وبالتعاون الوثيق مع الشركاء في مجال النشر لضمان بلوغ جمهور عريض؛ وإلقاء شأن اسم اليونسكو وشعارها وحمايتها وتعزيزهما عن طريق المبادرات الخاصة بالعلامات المميزة والتسويق؛ والاحتفاء بالكتب والمطالعة والتشجيع على تأليف الكتب ومطالعتها عن طريق الاحتفال باليوم العالمي للكتاب وحقوق المؤلف والاستعانة ببرنامج العاصمة العالمية للكتاب؛

(٧) تيسير نشر المعرفة والمعلومات عن طريق المنصة الإلكترونية المتكاملة لإدارة محتوى الواقع الإلكتروني المتوفرة بعدة لغات لارتفاع مختلف المستخدمين بها.

## ١ - تعزيز العلاقات مع الدول الأعضاء والجانب الوطني والشركاء

يتولى قطاع العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور تعزيز ودعم تعاون المنظمة وشراكاتها مع مجموعات الجهات المعنية الرئيسية التي تتعامل معها (وهي الدول الأعضاء، بما فيها لجانها الوطنية، والمجتمع المدني، ووسائل الإعلام، وعامة الجمهور). وسوف يتعاون القطاع، على هذا الأساس، تعاوناً وثيقاً مع جميع قطاعات البرنامج وغيرها من المرافق.

ويتعين على اليونسكو أن توفر للدول الأعضاء والجانب الوطني والأعضاء المنتسبين، والوفود الدائمة، والشركاء الدوليين الحكوميين، مجموعة كاملة من الخدمات الكفيلة بتيسير تفاعلها مع الأمانة. وسيجري توجيه هذه الجهود نحو ثلاثة اتجاهات رئيسية هي:

### ١-١ توطيد العلاقات مع الدول الأعضاء

■ يظل الإبقاء على العلاقات وتطويرها مع الدول الأعضاء، والأعضاء المنتسبين، والمراقبين والأقاليم يمثلان مهمة أساسية من مهام قطاع العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور، ومحوراً أساسياً في عمله. وبالنظر إلى أن الدول الأعضاء هي الجهات المعنية الرئيسية في المنظمة، فستولي لها عناية خاصة في أنشطة اليونسكو لدى إعداد ومتابعة اجتماعات المديرية العامة وأسفارها في مهام رسمية، وذلك بالتعاون مع قطاعات البرنامج، وإدارة أفريقيا، والمكاتب الميدانية، والوفود الدائمة، والجانب الوطني.

■ وسيراقب القطاع العلاقات مع الدولة الضيفة ويزود الأمانة والمجتمع الدبلوماسي المعتمد لدى اليونسكو بالخدمات المتعلقة بالمراسم.

■ وسيواصل القطاع دعم الدول غير الأعضاء وتشجيعها على الانضمام إلى اليونسكو من أجل تحقيق أكبر انتشار ممكн للمنظمة على الصعيد العالمي.

■ وسيتواصل التعاون الوثيق مع المندوبين الدائمين ومع مجموعات الدول الأعضاء المؤلفة في إطار اليونسكو. وسيجري تزويدها بالدعم اللازم لتنظيم اجتماعاتها العامة، وسيستمر الاتصال بصورة منتظمة مع المجموعات الجديدة من الدول الأعضاء.

■ وسيولى اهتمام خاص على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي لبعض مجموعات البلدان التي لديها احتياجات خاصة (مثل أقل البلدان نمواً، والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث، والدول الجزرية الصغيرة النامية).

٠٩٥٠١

٠٩٥٠٢

- وستُعقد اجتماعات دورية لإعلام الوفود الدائمة بشأن بعض المسائل الرئيسية والأنشطة ذات الأولوية، وستُعقد اجتماعات استشارية مع الدول الأعضاء بشأن قضايا استراتيجية.
- وسيُعرض على المندوبين الدائمين الجدد حضور حلقات إرشادية.
- وحرصاً على توفير معلومات مفيدة ومهيأة وفقاً لاحتياجات كل دولة من الدول الأعضاء، سيواصل الموقع على الإنترنت إتاحة الحصول بطريقة سهلة وشفافة على التحليلات والمعلومات والبيانات المتعلقة بالتعاون مع كل دولة منها، وسيجري استيفاء هذه التحليلات والمعلومات والبيانات بصورة منتظمة، مما يتيح تلبية احتياجات هذه الدول في مجال المعلومات على نحو سريع.

## **النتيجة المنشودة ١: تعزيز التعاون مع الدول الأعضاء، ولا سيما عن طريق وفوودها الدائمة لدى اليونسكو ومجموعات الدول الأعضاء المؤلفة في اليونسكو؛ وتحسين سبل الانتفاع بالوسائل والممواد الإعلامية المتوفرة، والارتقاء بجودة المضامين المتاحة على الإنترنٌت**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- تحسين بيانات الإحاطة المتعلقة بزيارات المديرية العامة	- تحسين أنشطة المتابعة	١ - زيارات المديرية العامة إلى الدول الأعضاء وعقد اجتماعات ثنائية فيها وبالتنسيق معها
- تعزيز التنسيق مع قطاعات البرنامج لتحضير هذه الزيارات ومتابعتها	- تنظيم ١٤ اجتماعاً	٢ - تنظيم اجتماعات عامة مع الوفود الدائمة بدعم من الأمانة
- عقد ٥ حلقات	- عقد ٦ حلقات	٣ - تنظيم حلقات إرشادية للوفود الدائمة الجديدة

### **٢-١ تعزيز التعاون مع اللجان الوطنية**

٠٩٥٠٣ ستسترشد أنشطة اليونسكو في هذا الصدد بخطة العمل التي تتعلق بتعاون اليونسكو مع اللجان الوطنية (٢٠١٣)، والتي تحدد المسؤوليات والأطر الزمنية لتنفيذ التوصيات التي أقرها المجلس التنفيذي والمؤتمر العام. وترمي هذه الأنشطة إلى تعزيز دور اللجان الوطنية وقدرتها ومشاركتها مع الهيئات الشريكة من المجتمع المدني، وإلى تعزيز علاقة هذه اللجان مع الأمانة.

- فسيتواصل العمل على تعزيز كفاءات اللجان الوطنية وقدراتها التنفيذية من خلال تنظيم الاجتماع الأقاليمي السنوي وحلقات تربوية وحلقات عمل للأمناء العامين الجدد وغيرهم من المسؤولين الجدد في اللجان الوطنية. وستمنحك الأولوية لقضاياها وأفريقيا، وأقل البلدان نمواً، والبلدان التي تعيش أوضاعاً ما بعد النزاع، والدول الجزرية الصغيرة النامية. وترمي هذه الأنشطة التي ستنظم على شتى المستويات ومع مصادر تمويل مختلفة قدر الإمكان (الميزانية العادلة، واعتمادات برنامج المساهمة، ومصادر التمويل الخارجية عن الميزانية، وغيرها من مصادر التمويل) إلى تحسين الإدارة الرشيدة للجان، وإدارة مشاريعها، وتعزيز قدرتها على جمع الأموال، وتعزيز صلاتها بالمجتمع المدني والقطاع الخاص، مع تعزيز نشاطها في مجال الاتصال وإبراز دورها. وسيجري التوسع في استخدام أسلوب عقد المؤتمرات عن بعد الذي تم تجريبه خلال فترة العامين السابقة.

- وسيجري تعزيز شراكات اللجان الوطنية مع شبكات المجتمع المدني، بما يشمل المنظمات غير الحكومية وأندية اليونسكو ومراكيزها، من خلال المنتديات والاجتماعات وحلقات العمل والاحتفال بالأيام والسنوات الدولية. وسوف تنظم فعاليات خاصة أخرى لهذه الشبكات إذا توافرت موارد خارجية عن الميزانية لذلك. وسيجري توجيه اللجان الوطنية وتدريبها كي يتسمى لها مراقبة استخدام الشركاء الوطنيين لاسم اليونسكو وشعارها استخداماً سليماً.

- وسيجري تعزيز التواصل مع اللجان الوطنية وتقديم المساعدة إليها للمشاركة في مناسبات إصدار تقارير اليونسكو الرئيسية وذلك عن طريق التقرير السنوي للجان الوطنية، ورسائل شهرية، وموقع اليونسكو على الشبكة الإلكترونية، والمنشورات، وغيرها من أدوات وقنوات الاتصال والمعلومات، مثل المنتديات الإلكترونية، وعقد المؤتمرات عن بعد باستخدام الفيديو. وسيتواصل تحسين واستيفاء قاعدة البيانات المتاحة على الإنترنٌت والخاصة بالجان الوطنية والشبكات المرتبطة بها. وسوف تُبذل الجهود اللازمة لتطوير وتعزيز استخدام أدوات أفضل

للاتصال التحاوري والاتصال في الاتجاهين بين الأمانة واللجان الوطنية، تستند إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الحديثة والمنخفضة التكلفة، بما في ذلك الشبكات الاجتماعية.

## النتيجة المنشودة ٢: تعزيز إسهام اللجان الوطنية في تنفيذ واستعراض برامج اليونسكو على مختلف المستويات وزيادة فعالية هذا الإسهام عن طريق إجراء مشاورات وتنظيم أنشطة للتواصل وبناء القدرات بانتظام

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٦ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- تقديم الدعم إلى أفريقيا وأقل البلدان نمواً والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات والدول الجزئية الصغيرة النامية، ولا سيما في إطار تلك المجتمعات. عدد المشاركين - ١٣٠	- زيادة عدد اللجان الوطنية الممثلة إلى ١٤٠	١ - عقد اجتماع أقاليمي سنوي لتعزيز القدرات التشغيلية للجان الوطنية
- إدراج ما يزيد على ١٤٠ مساهمة وطنية	تقى ١٥٠ مساهمة	٢ - نشر تقرير سنوي للجان الوطنية ووضع أدوات تواصل أخرى

### ٣-١ تعزيز العلاقات مع منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية

ستسعى اليونسكو، خلال الفترة المعنية في هذه الوثيقة، إلى مواصلة جهودها الرامية إلى تحقيق مزيد من التكامل وتعزيز دورها داخل منظومة الأمم المتحدة، وتوطيد تعاونها مع سائر الوكالات والصناديق والبرامج المتخصصة بغية الإسهام، ضمن مجالات اختصاصاتها، في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وستستمر المنظمة أيضاً في تأكيد حضورها ورسالتها ضمن المنظومة المتعددة الأطراف، وستعمل على متابعة تنفيذ ما يتعلق بأنشطة اليونسكو في القرارات الصادرة عن الهيئات الرئيسية للأمم المتحدة.

■ وستواصل المنظمة المشاركة بنشاط في عمل الهيئات الدولية الحكومية والآليات المشتركة بين الوكالات، ومنها الجمعية العامة للأمم المتحدة، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعنى بالتنسيق، ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية.

■ وسيجري استعراض مذكرات التفاهم الموقعة مع الوكالات التابعة للأمم المتحدة والمنظمات الدولية الحكومية بصورة منتظمة بغية تقييم النتائج المحرزة واستيفاء الاتفاقيات القائمة ومراجعةها إذا اقتضت الحاجة، وتقييم اتفاقيات جديدة محتلة، مما سيساعد على تكيف الشركات الرسمية القائمة مع المؤسسات والمنظمات بحيث تتماشى مع الأولويات الاستراتيجية لليونسكو.

واستناداً إلى نتائج تقرير فترة الأعوام الأربع preceding عن مساهمة المنظمات غير الحكومية في أنشطة اليونسكو (الوثيقة ٣٨ / م ٣٤) وفي إطار التوجيهات الخاصة بالشراكة بين اليونسكو والمنظمات غير الحكومية (قرار المؤتمر العام ٣٦ / م ١٠٨) والتوجيهات الخاصة بالعلاقات الرسمية التي تقيمها اليونسكو مع المؤسسات وغيرها من الهيئات المشابهة (قرارات المؤتمر العام ٢٦ / م ٢٢٦، ٢٨ / م ٢٢٩، ٢٩ / م ١٣٥ و ٢٨ / م ١٣٢)، ستواصل اليونسكو ترسيخ ثقافة حقيقية للشراكة تتسم بالحيوية، وذلك بتعزيز تفاعل اليونسكو وتعاونها مع الشركاء غير الحكوميين في مختلف برامج المنظمة وعلى جميع المستويات بغية تمكين المنظمات غير الحكومية من أن تكون أكثر نفعاً في تحديد أهداف اليونسكو وفي تنفيذ أنشطتها. وستُستخدم لهذا الغرض مجموعة من التدابير في المجالات التالية:

■ ستسعى اليونسكو إلى إنشاء آلية فعالة ومستدامة لمراقبة وتقدير شراكاتها مع المنظمات غير الحكومية. وعليه، سيتواصل استيفاء وتحسين قاعدة بيانات المنظمات غير الحكومية والمؤسسات والهيئات المشابهة الأخرى لتكوين بمثابة منصة مرجعية ومخصصة للتقييم، مع إجراء تقييم كامل للشركات وتقديم نتائجه في الدورة الأربعين للمؤتمر العام وفقاً للتوجيهات الخاصة بهذه الشركات.

■ وستعمل اليونسكو، في تعاون وثيق مع لجنة الاتصال بين المنظمات غير الحكومية واليونسكو، على تحسين فعالية آلية التعاون الجماعي المنصوص عليها في التوجيهات وتحسين كفاءتها وشموليها وذلك، مثلاً، من خلال تعزيز مشاركة المنظمات غير الحكومية الشريكة من جميع المناطق وتنظيم منتديات دولية للمنظمات غير الحكومية في مختلف البلدان والمناطق.

٠٩٥٠٤

٠٩٥٠٥

■ وستواصل المنظمة بذل جهودها لتحسين التواصل مع المنظمات غير الحكومية الشريكة وفيما بينها، وزيادة إبراز أنشطة التعاون مع المنظمات غير الحكومية على سبيل الأولوية (باستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والإنترنت، والشبكات الاجتماعية وغيرها). كما ستسعى المنظمة، بالتعاون مع الجان الوطني لل يونسكو، إلى تيسير إقامة شراكات رسمية مع المنظمات غير الحكومية التي تتعاون بنشاط مع المنظمة، سواء على الصعيد الدولي أو الوطني، وتحقيق أكبر قدر من التنوع الجغرافي في شبكة المنظمات غير الحكومية التي تتعامل معها، بما يشمل إجراء عمليات مسح للمنظمات غير الحكومية العاملة على المستوى الوطني والإقليمي والدولي التي يرتبط نشاطها بمجالات اختصاص اليونسكو، وذلك في حدود الموارد المتاحة، مع إيلاء عناية خاصة للشركاء المناسبين من المناطق غير الممثلة بالقدر الكافي. وأخيراً، ستواصل المنظمة إتاحة مجالات مميزة لتيسير مساهمة المجتمع المدني وتشجيع الحوار البناء بين المنظمات غير الحكومية والدول الأعضاء، لا سيما من خلال اللجنة المختصة بالشركاء غير الحكوميين التابعة للمجلس التنفيذي.

### **النتيجة المنشودة ٣: زيادة مشاركة اليونسكو في أنشطة منظومة الأمم المتحدة والتشديد على دورها الريادي في المجالات الرئيسية؛ وتعزيز التعاون مع المنظمات الدولية الحكومية في مجالات اختصاص اليونسكو، ولا سيما عن طريق إبرام مذكرات تفاهم لهذا الغرض؛ وإنعاش شبكة المنظمات غير الحكومية التي تقيم شراكات رسمية مع اليونسكو وتتجدد الشراكات القائمة معها، وتوسيع نطاق هذه الشبكة وإبرازها**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٦ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- نسبة ٧٨ إلى ٢٢ (٢٠ إلى ٨٠)	- نسبة ٧٨ إلى ٢٢	١ - عدد المنظمات غير الحكومية الجديدة التي تتنمي إلى مناطق ممثلة دون النصاب والتي أقيمت معها شراكات رسمية
- ٣ فعاليات	- ٣ فعاليات	٢ - عدد فعاليات المنظمة بالتعاون مع لجنة الاتصال بين المنظمات غير الحكومية واليونسكو بشأن موضوعات اليونسكو ذات الأولوية أو لاحتفال بأيام دولية
- ما لا يقل عن %٣٠	- ما لا يقل عن %٤٠	٣ - استعراض الشراكات مع المنظمات غير الحكومية على نحو منتظم، وتقديم الطلبات الجديدة
- ٢-	- ٢-	٤ - إقامة شراكات استراتيجية جديدة و/أو تجديد ما هو قائم منها مع المنظمات الدولية الحكومية
- اعتراف الدول الأعضاء بقيمة إسهام اليونسكو في تقارير الأمم المتحدة	- اعتراف الدول الأعضاء بقيمة إسهام اليونسكو في تقارير الأمم المتحدة	٥ - الاستعداد في الوقت المناسب لإسهام اليونسكو في التقارير التي يقدمها الأمين العام للأمم المتحدة إلى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والآليات الأخرى المشتركة بين الوكالات على صعيد الأمم المتحدة والهيئات الرئيسية

## ٢ - إعلام الجمهور

٩٥٠٦

تعتبر وظيفة الاتصال وإعلام الجمهور وظيفة استراتيجية بالنسبة إلى المنظمة. ولا تشمل هذه الوظيفة جوانب تقنية تمكن من نشر المعلومات عبر مختلف القنوات فحسب، بل إنها تتطلع أيضاً بدور أهنم يمكن من تشجيع ودعم تنفيذ أهداف اليونسكو وأولوياتها، كما أوصت بذلك وحدة التفتيش المشتركة التابعة للأمم المتحدة (JIU/REP/2015/4).

٩٥٠٧

وينبغي أن تسترشد أنشطة الاتصال ببرنامج المنظمة وأن تستند إلى النتائج التي تحرز في إطار هذا البرنامج. ويتعين أن تكون تلك الأنشطة متسقة ومتقدمة كي تتمكن من الوصول بصورة فعالة إلى الجماهير العديدة التي تتفاعل معها المنظمة. ويجب أن تبني الرسائل ووسائل الاتصال المختلفة، التي يكمل كل منها الآخر، هذا التفاعل مع جماهير اليونسكو وأن تسهم في إقامة ثقافة تنظيمية قائمة على الشفافية والمشاركة في البناء.

٩٥٠٨

ويجب على المنظمة أن تستخدم جميع الوسائل الميسرة للاتصال كي ترسخ مكانتها داخل منظومة الأمم المتحدة وتثبت تأثيرها وإسهامها في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، ولا سيما من خلال العمل الذي تتطلع به ميدانياً والذكرى بصورة منتظمة بالمبادئ الأساسية التي يقوم عليها كل عملها وهي: حقوق الإنسان والمساواة بين الجنسين وثقافة السلام ومبادئ الشمول وال الحوار واحترام التنوع.

٩٥٠٩

وتحرص اليونسكو، مراعاة لسمعتها العالمية وقوة علامتها التجارية، على إدارة جميع الحالات التي يُستعمل فيها اسمها سواء مع شركائها من القطاع العام أو الخاص أو مع المجتمع المدني، لدى الاضطلاع بمشروعات أو فعاليات مؤسسية أو ثقافية. وبالنظر إلى الأثر المضاعف لهذه الوسيلة، فإن الارتفاع بسمعة المنظمة يحظى باهتمام متواصل بوصفه عنصراً أساسياً في الاستراتيجية المتعلقة بالشراكات وفي تعبئة الموارد الخارجية عن الميزانية، ومن ثم في تنفيذ البرنامج.

٩٥١٠

وينبغي أن ترسم أنشطة الاتصال بالحيوية وأن تكون واضحة ومتعلدة اللغات وبازة للعيان كي تصل إلى الجماهير المستهدفة بأقصى قدر ممكن من الفعالية. وينبغي أيضاً بطبيعة الحال أن تكون متطورة وقدرة على مواكبة آخر التطورات التكنولوجية وأحدث الممارسات. وإن الحرص على ضمان جودة الاتصال وتوافقه مع المبادئ الاستراتيجية المذكورة آنفاً يعتبر مسؤولية الجميع داخل المنظمة (قطاعات البرنامج والمكاتب الميدانية والمعاهد ومرافق الدعم والهيئتان الرئاسيتان وغيرها)، ولكن التنسيق والتوجيه الاستراتيجي يقعان على عاتق قسم إعلام الجمهور الذي يحدد أدوار الجميع ومسؤولياتهم فضلاً عن الرسائل الأساسية المتعلقة بخطط الاتصال ومتابعة وتقييم مدى تأثيرها وبروزها.

### ١-٢ الخدمات التحريرية والإعلامية

٩٥١١

تواصل استراتيجية اليونسكو للاتصال مواكبة التطورات مع بروز وسائل جديدة تمنح المنظمة فرصاً للتواصل مع مختلف الجماعات التي يتعين علينا الوصول إليها. ونظراً إلى التطور السريع الذي تشهده وسائل الإعلام الإلكترونية ووسائل التواصل الاجتماعي، توجد أساساً ثلاثة منابر رئيسية للتواصل مع تلك الجماعات بشأن برنامج اليونسكو. وتشمل تلك المنابر التواصل المتعدد اللغات عبر بواباتنا على شبكة الإنترنت، ووسائل التواصل الاجتماعي التي نشارك فيها والتي تديرها أساساً شركات فيسبوك وتويتر وإنستغرام وكوتاكت ووايبيو، وغيرها، وعلقاتنا مع وسائل الإعلام التي تمكن المنظمة من تزويد وسائل الإعلام المحلية والوطنية والدولية بمعلومات عن أعمال اليونسكو. ومع أن كل منبر من تلك المنابر الثلاثة له ميزاته الخاصة، فإن استخدامنا لها يشملها كلها في أكثر الأحيان ويجري عادةً بطريقة تكاملية.

٩٥١٢

ويعتبر المضمون أمراً ذا أهمية بالغة ومية قوية بالنسبة إلى اليونسكو. وإن تهيئة رسالتنا بحسب المنبر المعنى ترسم بأهمية مماثلة وهي عنصر أساسي في استراتيجيةيتنا. ويعني ذلك مبدئياً أن طريقة السرد الجذابة هي الهدف الأعلى في هذا المسعى. ويستند ذلك في المقام الأول إلى مضمون تحريري قوي ومقالات بارزة تُستخدم قاعدة يُرتكز عليها في تقديم مجموعة متنوعة من المنتجات التحريرية. ولعل الصور الفوتوغرافية والتسجيلات المرئية والرسوم البيانية تؤدي دوراً رائداً أو تمثل جزءاً من الإطار التكميلي الذي يجذب الجماعات التي تستهدفها اليونسكو نحو مختلف منتجاتها. ويعتبر توسيع أداة فعالة تُمكن من التواصل مع مجتمع توبيخ عن طريق التسجيلات المرئية القصيرة والرسوم البيانية والصور الفوتوغرافية والمسابقات والاستقصاءات، وتُسرِّ الترويج بكل الوسائل. كما يواصل فيسبوك تطوره ليكون منبراً واحداً يمثل مصدراً للمواد التي تنتجهما اليونسكو بجميع أنواعها، ويمثل في الوقت نفسه مساحة للمشاركة والتبادل.

وستواصل اليونسكو تعاونها مع وسائل الإعلام الإخبارية وال العامة. وستعمل على نحو استباقي بغية تزويد الصحافيين بمجموعة متزايدة الاتساع من المواد التحريرية الملائمة والهادفة، بما فيها الصور والتسجيلات المرئية ورسائل وسائل التواصل الاجتماعي المتعلقة بأولويات المنظمة وأنشطتها؛ وتعزيز فرص قادة اليونسكو وخبرائها للاستفادة من وسائل الإعلام؛ وتوعية الصحفيين بشأن تنوع القضايا المطروحة وتعقيدها، وبشأن الأنشطة التي تضطلع بها المنظمة، وذلك للتشجيع على توفير التغطية الإعلامية المنتظمة وال شاملة. وستقيم شراكات إعلامية مع شركائها الرئيسيين لزيادة انتشارها.

وسترصد عن كثب التغطية الإعلامية في جميع وسائل الإعلام العالمية وفي أوساط قادة الرأي العام الذين بإمكانهم التأثير في التصورات المتعلقة باليونسكو.

**النتيجة المنشودة ٤: تقديم صورة وافية عن أنشطة اليونسكو وأولوياتها عن طريق اضطلاع المنظمة بنفسها بإنتاج نصوص وصور ورسوم بيانية وتسجيلات مرئية ونشرها عبر منابرها المختلفة، وترويجها بكل الوسائل، والسعى إلى حصولها على تغطية إعلامية واسعة في وسائل الإعلام الوطنية والدولية ومنابر الإنترنت ووسائل التواصل الاجتماعي، لتحسين معرفة الناس برسالة اليونسكو والمهمة المسندة إليها**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ١٨٥ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- ٨٠ مقلاً بارزاً	- ١٠٠ مقال بازن	١ - عدد المقالات البارزة المنشورة على الإنترنت بلغات متعددة
- ٥٠٠٠ مقال شهرياً	- ٥٥٠٠ مقال شهرياً	٢ - عدد المقالات التي صدرت في وسائل الإعلام الإخبارية العالمية والتي ذُكرت فيها اليونسكو (استناداً إلى قاعدة البيانات الصحفية Cision)

## ٢-٢ العلاقات العامة والشراكات والحملات

إن تقديم صورة حسنة لليونسكو على الصعيد العالمي أمر ذو أهمية بالغة من أجل تعزيز أوجه التآزر المحتملة مع الشركاء وتدعم شركات اليونسكو وتأثيرها. وثمة احتمال كبير بأن يتتامي التواصل المؤسسي الذي ينشأ عنه انضمام الشركاء وعامة الجمهور إلى أفكار وقيم اليونسكو والتزامهم بها.

وستقوم اليونسكو بحشد كبرى وسائل الإعلام والقطاع الخاص وأهم الأطراف المؤسسية الفاعلة للاضطلاع بأنشطة الترويج والأنشطة الرئيسية الرامية إلى توعية الجمهور العام وضمان مشاركته في أنشطة المنظمة، وذلك من خلال استهلال وإدارة حملات ومشروعات عالمية للاتصال تقوم على الشراكة.

وستشمل أنشطة الاتصال الرامية إلى تعبئة أوساط الأخصائيين والخبراء، تنظيم فعاليات دولية وثقافية، فضلاً عن الأنشطة المضطلع بها مع شبكات وسائل الإعلام والتواصل الاجتماعي، وذلك بالتعاون مع القطاعات.

وسيمثل تقديم صورة حسنة للمنظمة على الصعيد المحلي إلى الجمهور داخل مقر اليونسكو وإبان الفعاليات الدولية (مؤتمرات الأطراف والمعارض الدولية وما إلى ذلك) ركيزة أساسية أخرى لعمل الفريق. وسيجري الاضطلاع بهذه الأنشطة عن طريق حشد الجمهور والعلاقات العامة حول الفعاليات العامة، وتطوير الخدمة الخاصة بالزيارات داخل المقر وتنظيم منتديات للشباب في اليونسكو تستهدف جمهوراً دولياً ما انفك يزداد في باريس.

وستواصل اليونسكو إنشاء منظومة من الشركاء وإدارتها من أجل استهلال مشروعاتنا في مجال الاتصال، والاضطلاع بها مع الجهات المعنية المنتقدة من المجتمع المدني (وكواليط الإعلام ومنتجي المواد السمعية البصرية وكالات الأنباء والمؤسسات الإعلامية والأطراف الفاعلة في الصناعة السمعية البصرية وصناعة الأفلام وما إلى ذلك)

**النتيجة المنشودة ٥: تحسين الصورة المؤسسية لليونسكو عن طريق إنشاء منظمات شركاء (تضم وسائل الإعلام والجهات الراعية والوكالات التنفيذية) وإدارة هذه المنظمات من أجل إقامة حملات إعلامية، ومشاريع للإعلام والتسويق، وأنشطة لإعلام الجمهور وفعاليات خاصة في المقر**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- ٤ شراكات جديدة في مجال الاتصال	- ٥ شراكات جديدة في مجال الاتصال	- ١ عدد الشراكات في مجال الاتصال
- ٢٠٠٠ شخص سنوياً	- ٢٢٠٠٠ شخص سنوياً	- ٢ التواصل الإعلامي مع الجمهور (الفعاليات الخاصة والزيارات)

### ٣-٢ إدارة المطبوعات والانتفاع الحر والعلامة التجارية

#### الانتفاع الحر وفرص الانتفاع وتوسيع نطاق الانتشار في أوساط الجمهور

تعتبر سياسة الانتفاع الحر التي اعتمدتها اليونسكو منذ عام ٢٠١٣ عماداً لاستراتيجيتها في مجال النشر، ويمكن قياس مدى نجاح هذه السياسة من خلال تزايد انتشار مطبوعات اليونسكو. وإن تتبع الاستخدام، باستعمال برنامج مخصص للانتفاع الحر ومعرفات تقنية، يمكننا من قياس مدى تأثير سياستنا الجديدة والحصول على معلومات عن التطور المحرز.

وسيعمم الانتفاع الحر على مضمونينا بجميع مجالاتها، بما فيها شبكة الإنترنت والصور الفوتوغرافية والمواد السمعية البصرية والبيانات. ويقتضي تعميم الانتفاع أيضاً نشر المضمون المتعددة اللغات بطريقة استراتيجية حيثما يكون المضمون ملائماً وميسراً لمستخدمي الإنترنت. وستتمثل إحدى أولوياتنا في بناء شراكات مع المنابر الرائجة (مثل ويكيبيديا وغوغل ويوتيوب وما إلى ذلك) في مجال إتاحة المضمون الإعلامية. ولتمكن الأشخاص ذوي العادات البصرية والأشخاص الذين لديهم صعوبات في القراءة من الانتفاع بتلك المضمون، ينبغي أيضاً تكيف الوثائق والمضمون المنشورة على الإنترنت بحيث تتوافق مع القواعد القياسية وتصبح متاحة لهؤلاء.

وستتاح مطبوعات اليونسكو عن طريق إقامة متجر إلكتروني لتيسير تقديمها بصورة منتظمة وفي شكل منن إلى الجهات التي تجمع المضمون والمكتبات في مختلف أنحاء العالم. وستصبح هذه الأداة في صميم بوابة اليونسكو على الإنترنت، بوصفها مورداً حيوياً لإبراز صورة اليونسكو على نحو شامل.

#### تحسين نوعية المطبوعات واتساقها

لقد أدى الإطار الكلي لضمان الجودة الذي استُهل منذ عام ٢٠٠٨، ولا سيما إنشاء مجلس المنشورات في عام ٢٠١١، إلى نشوء دينامية للتحسين الذاتي في قطاعات البرنامج. وتحوّل مراقبة الجودة (والميزانيات المتضائلة) إلى تفكير استراتيجي بشأن المطبوعات. وينبغي لقسم إعلام الجمهور أن يقود هذه العملية ويعمل مع القطاعات على إصدار عدد أقل من المطبوعات التي يكون لها تأثير أكبر. ويجري العمل حالياً على تصميم سلسلة طليعية جديدة من تقارير اليونسكو.

#### تقرير اليونسكو السنوي

أصبح تقرير اليونسكو السنوي أداة اتصال محورية بالنسبة إلى المنظمة نظراً إلى مضمونه البسيط والجذاب. وينبغي أن يكون المضمون أكثر اعتماداً على وسائل الإنترنت ومتاحاً بلغات متعددة للوصول إلى جمهور أوسع نطاقاً.

**٠٩٥٢٥** ستُقام شراكات معنية بالتسويق المشترك، على غرار تلك التي أقيمت مع شركة PAMP ودار النشر Harper Collins وغيرها، مع أسماء تجارية أخرى تلتقي مع اليونسكو في القيم والأهداف. وفي إطار مبادرة التوصيم، ستتصدر مكتبة اليونسكو منتجات باسم المنظمة أو خاضعة للتوصيم المشترك يمكن تسويقها من خلال متجرها الإلكتروني أو عن طريق شبكة من الموزعين، بما في ذلك المكاتب الميدانية والمتاحف وغيرها من منافذ التسويق (موقع التراث العالمي وغيرها).

#### اليوم العالمي للكتاب وحقوق المؤلف وبرنامج العاصمة العالمية للكتاب

**٠٩٥٢٦** تدعو اليونسكو كل سنة المجتمع الدولي إلى الاحتفال بيوم العالمي للكتاب وحقوق النشر من خلال تنظيم فعاليات تقام في مختلف أنحاء العالم و/أو المشاركة فيها، ومنها مثلاً المؤتمرات وحلقات العمل والمناقشات وحفلات توزيع الجوائز في مجال الأدب والعرض الفني وما إلى ذلك. ويعزى نجاح هذا اليوم إلى الدعم الذي تقدمه جميع الجهات المعنية (المؤلفون والناشرون والمعلمون وأمناء المكتبات والمؤسسات ووسائل الإعلام...).

**٠٩٥٢٧** وتقوم المنظمات الدولية التي تمثل القطاعات الرئيسية الثلاثة لصناعة الكتاب باختيار العاصمة العالمية للكتاب كل سنة. وتبدأ السنة في ٢٣ نيسان/أبريل، وهو اليوم العالمي للكتاب وحقوق المؤلف، وتجمع الناشرين في المدينة والمؤلفين والعلميين في مجال صناعة الكتاب من أجل ترويج الكتب والاحتفال بها والبحث على قراءتها.

**٠٩٥٢٨** ويجري السعي حالياً إلى إيجاد شركاء لتمويل هذين المشروعين.

#### مجلة «رسالة اليونسكو»

**٠٩٥٢٩** سيعاد نشر مجلة «رسالة اليونسكو» في عام ٢٠١٧ بفضل المساهمة المالية التي قدمتها اللجنة الوطنية الصينية لليونسكو. ويفطي التمويل الأولي خمس سنوات من النشر باللغات العربية والصينية وإنجليزية وفرنسية والإسبانية والروسية.

**٠٩٥٣٠** وتتناول «رسالة اليونسكو» مسائل ومواضيع ذات صلة بمهام اليونسكو وهي تحظى باهتمام عالمي. وسعياً إلى التصدي للتحديات الكبرى الراهنة، تنشر المجلة مقالات لمفكرين وخبراء وفنانين مرموقين، وصحفيين من مختلف الأفاق الثقافية والجغرافية.

**٠٩٥٣١** وسيعتمد نشر النسخة الجديدة لمجلة «رسالة اليونسكو» اعتماداً كبيراً على مسألة إتاحتها بصيغة إلكترونية في مختلف المنشآت وترويجهما عن طريق وسائل التواصل الاجتماعي.

**النتيجة المنشودة ٦: تعزيز المساهمات الفكرية لليونسكو عن طريق إصدار مطبوعات ومنشورات عالية الجودة، ومنها مجلة «رسالة اليونسكو»، وتوزيعها عملاً بسياسة الإنفاق الحر بالمعلومات، وبالتعاون الوثيق مع الشركاء في مجال النشر لضمان بلوغ جمهور عريض؛ وإعلاء شأن اسم اليونسكو وشعارها وحمايتها وتعزيزهما عن طريق المبادرات الخاصة بالعلامات المميزة والتسويق؛ والاحتفاء بالكتب والمطالعة والتشجيع على تأليف الكتب ومطالعتها عن طريق الاحتفال بيوم العالمي للكتاب وحقوق المؤلف والاستعانة ببرنامج العاصمة العالمية للكتاب**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خططة الإنفاق ٥١٦ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- ١٠ ملايين عملية تحميل	- ١٠ ملايين عملية تحميل	- ١ زنادة عدد عمليات التحميل
- ٣٥ منتجاً مشتقاً رسمياً	- ٣٨ منتجاً مشتقاً رسمياً	- ٢ زنادة عدد ترجمات منشورات اليونسكو وتكيفها

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٦ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
٦٠ -	٦٠ -	- ٣ زيادة عدد المقالات الصحفية ومصادر الإنترنت والمدونات الخاصة بمنشورات اليونسكو
٢٥ -	٢١ -	- ٤ زيادة عدد الشراكات المعنية بالتوسيم المشترك
٣ - ملايين	٣ - ملايين	- ٥ تحميل "رسالة اليونسكو" باللغات المست

#### ٤-٢ المنظومة الشبكية المتكاملة ووسائل التواصل الاجتماعي

تعتبر المنظومة الشبكية المتكاملة أول نقطة اتصال للمنظمة مع ملايين الزوار شهرياً، وتعد في الوقت ذاته إحدى أدوات العمل الرئيسية للأمانة. ولكي تكون هذه المنظومة ذات مصداقية وجودى وبارزة وفعالة، ينبغي أن تكون قادرة على تأكيد حضورها وإبراز هدف المنظمة ونطاق عملها وإنجازاتها.

وتمثل هذه المنظومة الشبكية عماد استراتيجية اليونسكو في مجال الاتصال. وتشمل موقع UNESCO.org والمخصص للجمهور العام، وموقع UNESCO.int المخصص للدول الأعضاء والجهات المعنية الرئيسية، وموقع UNESCOMMUNITY المخصص لموظفي اليونسكو. وتوجد عدة حسابات تابعة لوسائل التواصل الاجتماعي تكمل هذه المنظومة وتقود أنشطة يومية. وتسعى المنظومة إلى أن تكون ذات جودة عالية وشكل جذاب ولغات متعددة من أجل دعم التواصل المؤسسي والبرنامجي.

ويظل التطوير التقني لهذه المنظومة الشبكية يمثل تحدياً مستمراً، إذ إنها تحتاج إلى أن يزود بعدها وظائف في ظل بيئة سريعة التطور. ويجري إدراج تكنولوجيات وحلول مبتكرة تدريجياً في بنية موقع اليونسكو على الإنترنت وفقاً لمعايير مهنية.

وإن إدارة هذه المنظومة الشبكية وحسابات وسائل التواصل الاجتماعي تدعم وتحدم بصورة مباشرة تنفيذ النتائج المنشودة الأخرى المتعلقة بإعلام الجمهور.

٠٩٥٣٢

٠٩٥٣٣

٠٩٥٣٤

٠٩٥٣٥

#### النتيجة المنشودة ٧: تيسير نشر المعارف والمعلومات عن طريق المنصة الإلكترونية المتكاملة لإدارة محتوى الموقع الإلكتروني المتوفرة بعدة لغات لانتفاع مختلف المستخدمين بها

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٦ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- تحقيق متوسطات قدرها ٧ ملايين عملية تصفح و٣ ملايين زيارة و١٠ مليون زائر متفرد شهرياً	- تحقيق متوسطات قدرها ٧ ملايين عملية تصفح و٣ ملايين زيارة و١٠ مليون زائر متفرد شهرياً	- ١ تحليل شبكة الإنترنت
- ٥,٣ مليون من المعجبين/المتابعين/المشجعين	- ٥,٧ مليون من المعجبين/المتابعين/المشجعين	- ٢ عدد المتابعين/المشجعين في وسائل التواصل الاجتماعي في جميع اللغات وجميع الحسابات

## الفصل ٦ - دعم وتنسيق العمل الميداني

### قرار المؤتمر العام ٣٩ / م ٥٢ بشأن دعم وتنسيق العمل الميداني

٠٩٦٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) العمل، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، على تنفيذ خطة العمل الخاصة بدعم وتنسيق العمل الميداني من أجل ما يلي:

(١) وضع استراتيجية لشبكة اليونسكو الميدانية وتنفيذها من أجل المساهمة في تنفيذ برنامج المنظمة المشتركة بما يتوافق مع توجهات السياسة العامة الاستراتيجية الرئيسية وأساليب التنفيذ المعتمدة على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يخص أنشطة التعاون الإنمائي التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة الإنمائية وأساليب العمل المتبعة في هذا الإطار على المستوى القطري؛

(٢) ضمان الإدارة الشاملة للشبكة الميدانية؛

(٣) التخطيط لبرامج المنظمة وأنشطتها وتنفيذها على الصعيدين القطري والإقليمي عن طريق الاستعانة بمكاتب اليونسكو الميدانية لهذا الغرض، وضمان مشاركتها النشطة في عمليات الأمم المتحدة ومبادراتها الخاصة بالبرمجة المشتركة على الصعيدين القطري والإقليمي، من أجل الاستجابة للأولويات الوطنية والإقليمية؛

(٤) رصد أداء الشبكة الميدانية بوسيلة ملائمة لأغراض إدارة الأداء؛

(٥) تقييم الأداء الفردي لمديري المكاتب الميدانية ورؤسائها؛

(٦) تنسيق مساعي اليونسكو الرامية إلى التأهب للأزمات والتصدي لها، والاضطلاع بدور جهة الاتصال فيما يخص آليات العمل المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة في هذا المجال؛

(٧) العمل، بالتنسيق الوثيق مع الهيئات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة على الصعيد الدولي والإقليمي والقطري، على رصد وتطوير البنى الأساسية والآليات الإدارية والتنظيمية الازمة لدعم مساعي اليونسكو الرامية إلى التصدي للأزمات الجديدة والأزمات الطويلة الأمد؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٢٠١٨-٢٠١٩ ٤١٦٢٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) تعزيز استدامة الشبكة الميدانية عن طريق الاضطلاع بالتوجيه الاستراتيجي لعمل المكاتب الميدانية وتنسيقها ودعمها؛

(٢)أخذ اليونسكو بنهج مؤسسي شامل ومتson من أجل التأهب للأزمات والتصدي لها؛

(٣) تقديم الدعم اللازم إلى المكاتب الميدانية لتمكينها من التأهب للأزمات الجديدة والطويلة الأمد والتصدي لها؛

(٤) المساهمة والمشاركة في آليات وإجراءات التنسيق العامة التي تضعها الأمم المتحدة (وغيرها من الجهات) إبان الأزمات.

يُعدّ قسم دعم وتنسيق العمل الميداني الهيئة المركزية التي يتضطلع بتنسيق ورصد الشبكات الميدانية والكيان المعنى بإدارة العمل الميداني ودعمه وتنسيقه سعياً إلى تعزيز المسائلة وضمان تدفق المعلومات على نحو ناجع وفعال بين الشبكة الميدانية والمقر. ولبلوغ هذه الغاية، يتضطلع القسم بالمسؤوليات التالية:

- ١ - تقديم المشورة والتوصيات الاستراتيجية إلى المديرية العامة والإدارة العليا بشأن السياسات، والمبادرات الجديدة، والتحديات والاتجاهات الرئيسية المرتبطة بالشبكة الميدانية وتنسيق التفكير الاستراتيجي بشأن التوجهات المستقبلية لحضور اليونسكو الميداني؛
- ٢ - رصد أداء الشبكة الميدانية من أجل ضمان شبكة ميدانية مستدامة تلبي احتياجات الدول الأعضاء؛
- ٣ - الاضطلاع بدور صلة الوصل الوحيدة للتواصل مع المكاتب الميدانية فيما يتعلق بدعم البرنامج وتنسيقه ورصده وإعداد التقارير بشأنه، وذلك عن طريق نهوج مُنسقة، واستجابات في الوقت المناسب وأنشطة متسقة، بالتعاون مع قطاعات البرنامج والمرافق الداخلية؛
- ٤ - مساعدة المكاتب الميدانية على زيادة استقلاليتها الميدانية وخضوعها للمسائلة؛
- ٥ - تيسير وتعزيز التعاون التفاعلي بين المكاتب الميدانية والمقر؛
- ٦ - إعداد نظم وعمليات لتعزيز تدفق المعلومات تدفّقاً سلساً؛
- ٧ - رصد عمل أفرقة مديرى ورؤساء المكاتب الميدانية وموظفي الدعم الرئيسيين وضمان الارتقاء بأدوارهم إلى الحد الأمثل، وتقديم المشورة بشأن التوظيف في المكتب الميدانية إلى قطاعات البرنامج والمرافق الداخلية؛
- ٨ - تقييم أداء مديرى ورؤساء المكاتب الميدانية بالتعاون مع قطاعات البرنامج والمرافق الداخلية، فضلاً عن تحديد أهداف ومؤشرات أداء مشتركة.

ويتضطلع القسم أيضاً بدور جهة التنسيق المعنية بالبرمجة والتنسيق والدعم فيما يخص تأهيل مقر اليونسكو ومكاتبها الميدانية لحالات الأزمات والتصدي لها. ويدعم القسم النهج المؤسسي لعمل المنظمة في ظل الأزمات والمراحل الانتقالية. وينسق عمليات تقديم التوجيه والدعم في الشؤون البرنامجية والتنفيذية إلى المكاتب الميدانية من أجل ضمان استجابة اليونسكو في الوقت المناسب لأزمات محددة ولعمليات الإنعاش وإعادة البناء. وسعياً إلى تحقيق ذلك، يتضطلع القسم بالمسؤوليات التالية:

- ١ - تقديم التوجيه الاستراتيجي لإدراج الأنشطة الميدانية في إطار تقديم المعلومات التي تبيّن موقف المنظمة وأولوياتها ومعاييرها في هذا المجال؛
- ٢ - تيسير ما تقدمه قطاعات البرنامج والمرافق المركزية من دعم منسق ومتوازن؛
- ٣ - إعداد إجراءات إدارية خاصة وتحديثها لتطبيقها في أوقات الأزمات؛
- ٤ - وضع وصيانة برنامج لإدارة المعارف من أجل تسجيل ودعم أنشطة اليونسكو وممارساتها الفضلى؛
- ٥ - تحديد احتياجات التدريب وطراوئه الأكثر ملاءمة للمكاتب التي تواجه حالة أزمة أو المعرضة للأزمات؛
- ٦ - توفير متابعة مباشرة للطلبات الواردة من المكاتب الميدانية التي تواجه حالة أزمة.

## النتيجة المنشودة ١: تعزيز استدامة الشبكة الميدانية عن طريق الاضطلاع بالتجويم الاستراتيجي لعمل المكاتب الميدانية وتنسيقه ودعمه

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار
- إصدار الوثائق الاستراتيجية، وترشيد الخصوص للمساءلة ومراعاة تسلسل التبعية الإدارية، وإعداد استراتيجيات شاملة تتعلق بالعمل الميداني	- تقديم المشورة بشأن الاستراتيجيات والسياسات على نحو متواصل إلى المديرية العامة وفريق كبار الموظفين الإداريين ١
- استعراض وتكييف جدوى وأداء الشبكة الميدانية بصورة منتظمة	- استعراض وتكييف جدوى وأداء الشبكة الميدانية وأدائها بصورة منتظمة ٢
- تقديم الدعم الفعال إلى المكاتب الميدانية في جميع مجالات الأنشطة القائمة؛ وحشد الدعم المستدام من قطاعات البرنامج والمرافق المركزية	- تحقيق تفاعل فعال بين المكاتب الميدانية والمقر و فيما بين المكاتب الميدانية القائمة ٣
- تقييم أداء جميع مديري/رؤساء المكاتب الميدانية وتقديم تقارير في هذا الصدد بعد انضمام كل دورة تقييمية	- تقييم أداء مدير/رؤساء المكاتب الميدانية وتقديم تقارير في هذا الصدد بعد انضمام كل دورة تقييمية ٤
- إعداد نظم وعمليات واستحداث أدوات لتشاطر البيانات وتيسير تدفق المعلومات على نحو سلس	- استحداث قنوات فعالة للاتصال وتشاطر المعارف ٥

## النتيجة المنشودة ٢: أخذ اليونسكو بنهج مؤسسي شامل ومتsonق من أجل التأهب للأزمات والتصدي لها

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار
- تقديم المساعدة اللازمة إلى جميع المكاتب لفرض إرادة إطار العمل الاستراتيجي الخاص بالتأهب للأزمات والتصدي لها في وثائق اليونسكو للبرمجة القطرية  - وضع خطة تدريبية مخصصة لاستراتيجية التأهب للأزمات والتصدي لها لجميع المكاتب الميدانية (المكاتب التي تواجه أزمات طويلة الأمد)	- تقديم المساعدة اللازمة إلى جميع المكاتب لفرض إرادة إطار العمل الاستراتيجي الخاص بالتأهب للأزمات والتصدي لها في وثائق اليونسكو للبرمجة القطرية  - إعداد مجموعة برامج موضوعية واستخدامها. ووضع خطة تدريبية مخصصة لاستراتيجية التأهب للأزمات والتصدي لها لجميع المكاتب الميدانية ١

### النتيجة المنشودة ٣: تقديم الدعم اللازم إلى المكاتب الميدانية لتمكينها من التأهب للأزمات الجديدة والطويلة الأمد والتصدي لها

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- دخول المنشور المعتمد بشأن الإجراءات العجلة حيز النفاذ والبدء باستعماله	- دخول المنشور المعتمد بشأن الإجراءات العجلة حيز النفاذ والبدء باستعماله	- ١ تفعيل الإجراءات المُعجلة
- بلوغ متوسط مشاركة اليونسكو في النداءات عشرين نداءً في السنة	- بلوغ متوسط مشاركة اليونسكو في النداءات عشرين نداءً في السنة	- ٢ زيادة مشاركة المكاتب الميدانية في آليات النداء الإنساني وفي عمليات تقييم الاحتياجات لفترات ما بعد الكوارث وعمليات تقييم الاحتياجات لفترات ما بعد النزاعات اعتباراً من ٥ / م ٣٨ الفترة التي تشملها الوثيقة
- زيادة مقدار التمويل من خارج الميزانية فيما يتعلق بالتأهب للأزمات والتصدي لها بنسبة ٢٠٪	- زيادة مقدار التمويل من خارج الميزانية فيما يتعلق بالتأهب للأزمات والتصدي لها بنسبة ٢٥٪	- ٣ إعداد برنامج بشأن المعارف الخاصة بالتأهب للأزمات والتصدي لها، وتحديثه واستخدامه

### النتيجة المنشودة ٤: المساهمة والمشاركة في آليات وإجراءات التنسيق العامة التي تضعها الأمم المتحدة (وغيرها من الجهات) إبان الأزمات

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- المشاركة المنتظمة في جميع ما تم تحديده في هذا الشأن من آليات وعمليات تنسيق متتبعة في فترات الأزمات	- المشاركة المنتظمة في جميع ما تم تحديده في هذا الشأن من آليات وعمليات تنسيق متتبعة في فترات الأزمات	- ١ التخطيط الاستراتيجي لمنح الأولوية لآليات وعمليات التنسيق المتتبعة في فترات الأزمات
- مشاركة اليونسكو بانتظام بصفة عضو كامل في اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات	- مشاركة اليونسكو بانتظام بصفة عضو كامل في اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات	- ٢ الالتحاق بعضوية اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات



## الباب الثاني - جيم - برنامج المساعدة وبرنامج المنح الدراسية

**الباب الثاني - جيم - ١ الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار**

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
	الجزء	المساعمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكميل الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
١٣٦٦٨٠٠	-	-	-	-	١٣٦٦٨٠٠	١٣٦٦٨٠٠	١٣٦٦٨٠٠	١٣٦٦٨٠٠	برنامج المساعدة وبرنامج المنح الدراسية	
١٢٨٣٧٧٠٠	-	-	-	-	١٢٨٣٧٧٠٠	١٢٨٣٧٧٠٠	١٢٨٣٧٧٠٠	١٢٨٣٧٧٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - الميزانية التشغيلية	
١٥٢٢٤٠٠	-	-	-	-	١٥٢٢٤٠٠	١٥٢٢٤٠٠	١٥٢٢٤٠٠	١٥٢٢٤٠٠	تحسين إدارة البرنامج تحسيناً كبيراً لضمان تعزيز الشفافية وأدوات المساءلة وإبراز صورة المنظمة وزيادة تأثير أنشطتها وإعطاء الأولوية الفعلية للبلدان الأفريقية وغيرها من البلدان المستفيدات ذات الأولوية (أقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان الخامسة، والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات أو ما بعد الكوارث)	
١٤٣٦١١٠٠	-	-	-	-	١٤٣٦١١٠٠	١٤٣٦١١٠٠	-	١٤٣٦١١٠٠	النتيجة ٢ مواومة المجالات الماوضيعية مع أهداف المنظمة المنشودة الاستراتيجية، وتعزيز قدرات المتنفعين بالمنح الدراسية، ولا سيما قدرات من كان منهم من أفرادها وأقل البلدان نمواً، في مجالات البرنامج ذات الأولوية، عن طريق تشاور المعاشر والارتفاع بالمهارات في مرحلة الدراسة الجامعية ومرحلة الدراسات العليا.	
١٥٧٢٧٩٠٠	-	-	-	-	١٥٧٢٧٩٠٠	١٥٧٢٧٩٠٠	١٣٦٦٨٠٠	١٤٣٦١١٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
										المجموع، برنامج المساعدة وبرنامج المنح الدراسية

<sup>١</sup> تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الوادع ومصادر أخرى.

الباب الثاني - جيم - ٢

**الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار**

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			بنود الإنفاق
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
<b>برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية</b>										
١٣٦٦٨٠٠	-	-	-	-	-	١٣٦٦٨٠٠	١٣٦٦٨٠٠	١٣٦٦٨٠٠	١٣٦٦٨٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - التكاليف الأخرى:
٢٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	الموظفون المؤقتون
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بعثات المدربين والأشخاص الخارجيين
٢٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	تكاليف بعثات الموظفين
٢٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
٢٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	الخدمات التعاقدية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٢٤٦٠٠	-	-	-	-	-	٢٤٦٠٠	٢٤٦٠٠	٢٤٦٠٠	٢٤٦٠٠	اللوازم والمواد الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى
١٢٧٣٦٥٠٠	-	-	-	-	-	١٢٧٣٦٥٠٠	١٢٧٣٦٥٠٠	١٢٧٣٦٥٠٠	١٢٧٣٦٥٠٠	المساهمة المالية
١٥٢٠٠٠٠	-	-	-	-	-	١٥٢٠٠٠	١٥٢٠٠٠	١٥٢٠٠٠	١٥٢٠٠٠	المنح الدراسية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	النفقات الأخرى
١٤٣٦١١٠٠	-	-	-	-	-	١٤٣٦١١٠٠	١٤٣٦١١٠٠	-	١٤٣٦١١٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
١٥٧٧٧٩٠٠	-	-	-	-	-	١٥٧٧٧٩٠٠	١٥٧٧٧٩٠٠	١٣٦٦٨٠٠	١٤٣٦١١٠٠	المجموع، برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية

<sup>١</sup> تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرّرة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

**الباب الثاني - جيم - ١**

**الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار  
(خطة الإنفاق)**

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية
١٣٦٦٨٠٠	-	-	-	-	-	١٣٦٦٨٠٠	١٣٦٦٨٠٠	١٣٦٦٨٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
١٠٩٢٣٤٠٠	-	-	-	-	-	١٠٩٢٣٤٠٠	١٠٩٢٣٤٠٠	١٠٩٢٣٤٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية	
٩١٠٢٠	-	-	-	-	-	٩١٠٢٠	٩١٠٢٠	٩١٠٢٠	تحسين إدارة البرنامج تحسيناً كبيراً لضمان تعزيز الشفافية وأيات الساءة وإبراز صورة المؤسفة وزيادة تأثير أنشطتها وإعطاء الأولوية الفعلية للبلدان أفريقيا ولغيرها من البلدان المستحبدة ذات الأولوية (أقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان النامية، والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات أو ما بعد الكوارث)	
١١٨٤٣٦٠٠	-	-	-	-	-	١١٨٤٣٦٠٠	١١٨٤٣٦٠٠	-	٢ النتيجة المنشودة	
١٣٢١٠٤٠٠	-	-	-	-	-	١٣٢١٠٤٠٠	١٣٢١٠٤٠٠	١٣٢١٠٤٠٠	مواءمة المجالات المواضيعية مع أهداف المؤسفة الاستراتيجية، وتعزيز قدرات المتقنون بالمنح الدراسية، ولا سيما قدرات من كان منهم من أفريقيا وأقل البلدان نمواً، في مجالات البرنامج ذات الأولوية، عن طريق تشاوطر المعارف والارتفاع بالمهارات في مرحلة الدراسة الجامعية ومرحلة الدراسات العليا.	
<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>						<b>١١٨٤٣٦٠٠</b>				
<b>المجموع، برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية</b>						<b>١٣٢١٠٤٠٠</b>				

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرونة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوافرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

**الباب الثاني - جيم - ٢**

**الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار  
(خطة الإنفاق)**

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			بنود الإنفاق
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية
١٣٦٦٨٠٠	-	-	-	-	-	١٣٦٦٨٠٠	١٣٦٦٨٠٠	١٣٦٦٨٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - التكاليف الأخرى:	
٢٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	الموظفون المؤقتون	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين	
٢٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	تكاليف بعثات الموظفين	
٢٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء	
٢٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	الخدمات التعاقدية	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى	
٥٢١٠٠	-	-	-	-	-	٥٢١٠٠	٥٢١٠٠	٥٢١٠٠	اللوازم وأموال الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى	
١٠٨١١٥٠٠	-	-	-	-	-	١٠٨١١٥٠٠	١٠٨١١٥٠٠	١٠٨١١٥٠٠	المشاركة المالية	
٩٠٠٠٠	-	-	-	-	-	٩٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	المنح الدراسية	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	النفقات الأخرى	
١١٨٤٣٦٠٠	-	-	-	-	-	١١٨٤٣٦٠٠	١١٨٤٣٦٠٠	-	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
١٣٢١٠٤٠٠	-	-	-	-	-	١٣٢١٠٤٠٠	١٣٢١٠٤٠٠	١٣٢١٠٤٠٠	المجموع، برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية	

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرونة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوافرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

# الفصل ١ - برنامج المساهمة

قرار المؤتمر العام رقم ٣٩ / ٦٠ بشأن برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية

١٠١٠

إن المؤتمر العام

## ألف - برنامج المساهمة

١ - يأذن للمديرة العامة بالعمل، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، على تنفيذ برنامج المساهمة في أنشطة الدول الأعضاء وفقاً للمبادئ والشروط التي وافق عليها المؤتمر العام في دورته التاسعة والثلاثين:

٢ - ويعدو المديرة العامة إلى ما يلي:

(أ) المبادرة بلا إبطاء إلى إحاطة اللجان الوطنية لليونسكو، أو القناة الرسمية التي تعينها الحكومة المعنية في حالة عدم وجود لجنة وطنية، علماً بالأسباب التي دعت إلى تعديل المبالغ المطلوبة أو رفض منحها، وذلك توحياً لتحسين أسلوب عرض المشاريع التي تقدم في إطار برنامج المساهمة ومتابعتها وتقييمها؛

(ب) إعلام اللجان الوطنية، أو القناة الرسمية التي تعينها الحكومة المعنية في حالة عدم وجود لجنة وطنية، بجميع المشاريع والأنشطة التي تتطلع بها المنظمات الدولية غير الحكومية في بلدانها، والتي تتلقى دعماً في إطار برنامج المساهمة؛

(ج) موافاة المجلس التنفيذي في كل دورة من دوراته الخريفية بتقرير يتضمن المعلومات التالية:

(١) قائمة المشروعات التي تمت الموافقة عليها في إطار برنامج المساهمة وفي إطار المساعدة العاجلة في حالات الطوارئ، مع بيان المبالغ الموقعة عليها لتمويل هذه المشروعات وأي تكاليف أخرى أو أي دعم آخر يرتبط بها؛

(٢) قائمة مماثلة للقائمة المذكورة في الفقرة الفرعية (١) آنفًا فيما يخص المنظمات الدولية غير الحكومية؛

(د) الحرص على ألا تتعذر النسبة المئوية لاعتمادات برنامج المساهمة التي تخصص للمساعدة العاجلة في حالات الطوارئ للمنظمات الدولية غير الحكومية وللأنشطة الإقليمية ٧٪ و ٥٪ و ٣٪ على التوالي من المبلغ المخصص لبرنامج المساهمة لفترة العامين المعنية؛

(هـ) التماس أموال خارجة عن الميزانية لتكميل تمويل برنامج المساعدة العاجلة في حالات الطوارئ لفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، عندما يقتضي الأمر ذلك؛

(و) تحديد السبل والوسائل الكفيلة بتعزيز برنامج المساهمة خلال فترة العامين المقبلة لصالح أقل البلدان نمواً والبلدان النامية والبلدان التي تعيش أوضاعاً ما بعد النزاعات أو ما بعد الكوارث والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية؛

٣ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمرات العام وتحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) تحسين إدارة البرنامج تحسيناً كبيراً لضمان تعزيز الشفافية وآليات المسائلة وإبراز صورة المنظمة وزيادة تأثير أنشطتها وإعطاء الأولوية الفعلية لبلدان أفريقيا ولغيرها من البلدان المستفيدة ذات الأولوية (أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان النامية، والبلدان التي تعيش أوضاعاً ما بعد النزاعات أو ما بعد الكوارث).

## باء - برنامج المنح الدراسية

٤ - يأذن للمديرة العامة بالعمل، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، على تنفيذ خطة العمل الخاصة ببرنامج المنح الدراسية من أجل ما يلي:

(أ) المساهمة في تعزيز الموارد البشرية وبناء القدرات الوطنية في مجالات مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالأهداف الاستراتيجية والأولويات البرنامجية لليونسكو، ولا سيما بالأولويتين المتمثلتين في أفريقيا وفي المساواة بين الجنسين، عن طريق تقديم المنح الدراسية وإدارة شؤونها؛

(ب) التفاوض بشأن ترتيبات لتقاسم التكاليف مع الجهات المانحة المهتمة، سواء أكان ذلك في شكل مساهمات نقدية أم عينية، من أجل تمويل المنح الدراسية عن طريق برامج الرعاية المشتركة للمنح الدراسية؛

(ج) استكشاف إمكانيات تعزيز برنامج المنح الدراسية عن طريق إقامة شراكات مع المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتيجة المنشودة التالية:

(١) مواءمة المجالات المواضيعية مع أهداف المنظمة الاستراتيجية، وتعزيز قدرات المنتفعين بالمنح الدراسية، ولا سيما قدرات من كان منهم من أفريقيا وأقل البلدان نمواً، في مجالات البرنامج ذات الأولوية، عن طريق تشاطر المعارف والارتقاء بالمهارات في مرحلة الدراسة الجامعية ومرحلة الدراسات العليا.

### جيم - الاعتمادات المالية المخصصة لبرنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) تحصيص اعتمادات مالية قدرها ١٢٧٣٦٥٠٠ دولار لبرنامج المساهمة للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل، من أجل تغطية تكاليف البرنامج المباشرة؛

(ب) تحصيص اعتمادات مالية قدرها ١٥٢٠٠٠٠ دولار لبرنامج المنح الدراسية للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل، من أجل الوفاء بالتزامات اليونسكو الناجمة عن الترتيبات الموضوعة لتقاسم التكاليف مع الجهات المانحة في إطار برامج الرعاية المشتركة للمنح الدراسية؛

(ج) تحصيص اعتمادات مالية قدرها ٤٧١٤٠٠ دولار لتغطية تكاليف الموظفين وتكاليف التشغيل الخاصة بالوحدة المعنية ببرنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل.

سيواصل برنامج المساهمة تقديم مساعدة مباشرة إلى المبادرات التي تقوم بها الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبون في مجالات اختصاص المنظمة، وفقاً لأولويات تحدها هذه الجهات. ويجب أن تكون هذه المساعدة الرامية إلى تشجيع الأنشطة ذات الطابع الوطني أو دون الإقليمي أو الأقاليمي أو الإقليمي متسبة مع الأولويتين العامتين للمنظمة ومع أهداف برنامجها الاستراتيجية. وصمم برنامج المساهمة بحيث يعزز الشراكة بين المنظمة والدول الأعضاء فيها، وكذلك بين المنظمة والمنظمات غير الحكومية التي تربطها باليونسكو علاقات شراكة رسمية.

وستواصل الأمانة الجهود المبذولة في سبيل إدارة هذا البرنامج إدارة أفضل تستند إلى النتائج، وذلك عملاً بتوصيات المراجعة الخارجية وسعياً إلى تحسين نوعية المشروعات المقدمة والارتقاء بعملية تقييم برنامج المساهمة لكل إلى الحد الأمثل. وستتخذ الأمانة التدابير اللازمة لضمان التوزيع المنصف للأموال ببرنامج المساهمة وتسرير تسديد المبالغ المعتمدة. وستحرص اللجنة المشتركة بين القطاعات المعنية ببرنامج المساهمة على أن تولي الأولوية لأفريقيا ولمسألة المساواة بين الجنسين ولمجموعات البلدان المعنية ذات الأولوية.

وستولي عناية أكبر لتحسين الاتصال بالدول الأعضاء، والمنظمات غير الحكومية، وجهات التنسيق في قطاعات البرنامج، والمكاتب الميدانية، في جميع مراحل عملية تقييم الطلبات والموافقة عليها. وستواصل شعبة برنامج المساهمة والمنح الدراسية، بالتعاون الوثيق مع مكتب الإدارة المالية والدول الأعضاء المعنية، الجهات الرامية إلى تحسين نوعية التقارير المقدمة لدى إنجاز كل مشروع، من أجل ضمان استخدام الأموال المعتمدة استخداماً رشيداً.

١٠١٠١

١٠١٠٢

١٠١٠٣

**النتيجة المنشودة ١: تحسين إدارة البرنامج تحسيناً كبيراً لضمان تعزيز الشفافية وأليات المساءلة وإبراز صورة المنظمة وزيادة تأثير أنشطتها وإعطاء الأولوية الفعلية لبلدان أفريقيا ولغيرها من البلدان المستفيدة ذات الأولوية (أقل البلدان نمواً، والدول الجزئية الصغيرة النامية، والبلدان النامية، والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات أو ما بعد الكوارث)**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- الارتقاء بجودة التقارير المالية والتقييمية المطلوبة ومساعدة الدول الأعضاء الجمدة على تسوية ملفاتها والانتفاع مجدداً بأموال برنامج المساهمة	- زيادة عدد المشاريع المعتمدة لصالح البلدان الأفريقية وأقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية والبلدان النامية	- زيادة عدد المشاريع المعتمدة لصالح البلدان التي تحتاج إلى ذلك، ولا سيما البلدان الأفريقية وأقل البلدان نمواً والدول الجزئية الصغيرة النامية والبلدان النامية

## الفصل ٢ - برنامج المنح الدراسية

ستسهم اليونسكو، خلال الفترة المستهدفة في هذه الوثيقة، في تعزيز تنمية القدرات المؤسسية، والتقاهم الدولي، وتبادل المعرف، وذلك من خلال تقديم منح دراسية إلى أفريقيا والنساء وأقل البلدان نمواً. وستعتمد اليونسكو سياسة استباقية من أجل وضع ترتيبات لتقاسم التكاليف مع الجهات المانحة المعنية في إطار برنامج المنح الدراسية المشمولة بالرعاية المشتركة، والتفاوض مع هذه الجهات بشأن هذه الترتيبات. وستبذل جهود لتعبئة موارد من خارج الميزانية عبر شراكات جديدة محتملة.

١٠٢٠١

وسيجري ربط المنح المقدمة ربطاً وثيقاً بأولويات اليونسكو المحددة في الوثيقتين م / ٤ و م / ٥. وسيستمر التعاون مع منظومة الأمم المتحدة بغية تنسيق السياسات والمعايير والقواعد والمدفوعات المتصلة بإدارة المنح الدراسية وتبادل المعلومات بشأن أفضل الممارسات.

١٠٢٠٢

**النتيجة المنشودة ١: مواءمة المجالات المواضيعية مع أهداف المنظمة الاستراتيجية، وتعزيز قدرات المنتفعين بالمنح الدراسية، ولا سيّما قدرات من كان منهم من أفريقيا وأقل البلدان نمواً، في مجالات البرنامج ذات الأولوية، عن طريق تشاُر المعرف والارتقاء بالمهارات في مرحلة الدراسة الجامعية ومرحلة الدراسات العليا**

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- تقديم ٤٧٠ منحة دراسية وفقاً للشروط المتفق عليها مع البلدان المانحة المعنية	- تقديم عدد أكبر من المنح الدراسية (٥٢٠)	- إرسال رسائل الإعلان، وتلقي الطلبات، والمشاركة في اختيار المستفيدين من المنح في أفريقيا وأقل البلدان نمواً والبلدان النامية

## الباب الثالث - الخدمات الداخلية

### الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
	العجز	المسهامات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكميل الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
<b>ألف - إدارة الموارد البشرية</b>										
١٣٨٩١١٠٠	-	-	-	-	٦٢٤٠٦٠٠	٧٦٥٠٥٠٠	١٣٨٩١١٠٠	١٣٨٩١١٠٠	١٣٨٩١١٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - الميزانية التشغيلية
٤٦٢٨٠٠	-	-	-	-	-	٤٦٢٨٠٠	٤٦٢٨٠٠	٤٦٢٨٠٠	٤٦٢٨٠٠	النتيجة ١ وضع خطة العمل الخاصة باستراتيجية ٢٠٢٢-٢٠١٧ المنشودة ١ إدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠٢٢-٢٠١٧ وتنفيذها
٢٤٥٠٧٠٠	-	-	-	-	-	٢٤٥٠٧٠٠	٢٤٥٠٧٠٠	٢٤٥٠٧٠٠	٢٤٥٠٧٠٠	النتيجة ٢ تعزيز قدرات الموظفين لضمان الأداء المنشودة ٢ الربيع المستوى والامتياز
١٤٩٨٧١٠٠	-	-	-	-	-	١٤٩٨٧١٠٠	١٤٩٨٧١٠٠	١٤٩٨٧١٠٠	١٤٩٨٧١٠٠	النتيجة ٣ تهيئة ظروف عمل مؤاتية وجذابة المنشودة ٣
١٧٩٠٠٦٠٠	-	-	-	-	-	١٧٩٠٠٦٠٠	١٧٩٠٠٦٠٠	-	١٧٩٠٠٦٠٠	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
٣١٧٩١٧٠٠	-	-	-	-	٦٢٤٠٦٠٠	٢٥٥٥١٠٠	٣١٧٩١٧٠٠	١٣٨٩١١٠٠	١٧٩٠٠٦٠٠	<b>المجموع، الباب الثالث - ألف</b>
<b>باء - إدارة الشؤون المالية</b>										
١٦٢١٥٣٠٠	-	-	-	-	٦٢٢٩٥٠٠	٩٩٧٥٨٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - الميزانية التشغيلية
٦٦٢٤٠٠	-	١٥٩٤٠٠	-	-	-	٥٠٣٠٠	٦٦٢٤٠٠	٦٦٢٤٠٠	٦٦٢٤٠٠	النتيجة ١ تحسين عملية اتخاذ القرارات المستنيرة المنشودة ١ عن طريق إعداد التقارير المالية
٦٢٢٤٠٠	-	٢٩٠٠	-	-	-	٦٠٣٤٠٠	٦٢٢٤٠٠	٦٢٢٤٠٠	٦٢٢٤٠٠	النتيجة ٢ تعزيز قدرة المنظمة على تطبيق ضوابط المنشودة ٢ محكمة للمراقبة الداخلية
٧٦٦٦٠٠	-	-	-	-	-	٧٦٦٦٠٠	٧٦٦٦٠٠	٧٦٦٦٠٠	٧٦٦٦٠٠	النتيجة ٣ تقديم خدمات تنفيذية فعالة وتغذير المنشودة ٣ القدرات في مجال الإدارة المالية
٢٠٦١٤٠٠	-	١٨٨٤٠٠	-	-	-	١٨٧٣٠٠	٢٠٦١٤٠٠	-	٢٠٦١٤٠٠	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
١٨٢٧٦٧٠٠	-	١٨٨٤٠٠	-	-	٦٢٣٩٥٠٠	١١٨٤٨٨٠٠	١٨٢٧٦٧٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	٢٠٦١٤٠٠	<b>المجموع، الباب الثالث - باء</b>

<sup>١</sup> تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المشورة
	الجزء	المسهامات الطوعية	الصادرات المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكميل الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
<b>جيم - إدارة خدمات الدعم</b>										
<b>الفصل ١ إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات</b>										
النتيجة زيادة أوجه الكفاءة وتعزيز الجدوى المالية										
<b>المنشودة ١ الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>										
٣٢٩٣٥٠٠	-	-	-	-	٣٢٩٣٥٠٠	٣٢٩٣٥٠٠	٣٢٩٣٥٠٠	٣٢٩٣٥٠٠	٣٢٩٣٥٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
٧٧١٩٠٠	-	-	-	-	٧٧١٩٠٠	٧٧١٩٠٠	٧٧١٩٠٠	٧٧١٩٠٠	٧٧١٩٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية
<b>٤٠٦٥٤٠٠</b>	-	-	-	-	<b>٤٠٦٥٤٠٠</b>	<b>٤٠٦٥٤٠٠</b>	<b>٣٢٩٣٥٠٠</b>	<b>٧٧١٩٠٠</b>	<b>٣٢٩٣٥٠٠</b>	<b>المجموع الفرعى، الفصل ١</b>
<b>الفصل ٢ إدارة اللغات والوثائق</b>										
النتيجة كفالة التعدد اللغوى وضمان الجودة فى الخدمات الخاصة بالترجمة التحريرية والوثائق										
<b>المنشودة ٢ الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>										
١٥٨٧١٨٠٠	-	-	٢٧٨٥٠٠٠	-	١٣٠٨٦٨٠٠	١٥٨٧١٨٠٠	١٥٨٧١٨٠٠	١٥٨٧١٨٠٠	١٥٨٧١٨٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
١٢١٤٩٩٠٠	-	-	١٠٢٦٦٠٠٠	-	١٨٨٣٩٠٠	١٢١٤٩٩٠٠	١٢١٤٩٩٠٠	١٢١٤٩٩٠٠	١٢١٤٩٩٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية
<b>٢٨٠٢١٧٠٠</b>	-	-	<b>١٣٠٥١٠٠٠</b>	-	<b>١٤٩٧٠٧٠٠</b>	<b>٢٨٠٢١٧٠٠</b>	<b>١٥٨٧١٨٠٠</b>	<b>١٢١٤٩٩٠٠</b>	<b>١٢١٤٩٩٠٠</b>	<b>المجموع الفرعى، الفصل ٢</b>
<b>الفصل ٣ إدارة المراقبة والمؤتمرات والفعاليات الثقافية</b>										
النتيجة تبيئة بيئة عمل مريحة وتسهيل الانتقال بها										
<b>المنشودة ٣ الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>										
١٠٩٩٠٤٠٠	-	-	٥٨٠٦٠٠٠	-	٥١٨٤٤٠٠	١٠٩٩٠٤٠٠	١٠٩٩٠٤٠٠	١٠٩٩٠٤٠٠	١٠٩٩٠٤٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
٢١٢٢٨١٠٠	-	-	١٤٤٠٦٧٠٠	-	٦٨٢١٤٠٠	٢١٢٢٨١٠٠	٢١٢٢٨١٠٠	٢١٢٢٨١٠٠	٢١٢٢٨١٠٠	ثانياً - الميزانية التشغيلية
<b>٢٢٢١٨٥٠٠</b>	-	-	<b>٢٠٢١٢٧٠٠</b>	-	<b>١٢٠٠٥٨٠٠</b>	<b>٢٢٢١٨٥٠٠</b>	<b>١٠٩٩٠٤٠٠</b>	<b>٢١٢٢٨١٠٠</b>	<b>٢١٢٢٨١٠٠</b>	<b>المجموع الفرعى، الفصل ٣</b>
<b>٦٤٣٠٥٦٠٠</b>	-	-	<b>٣٣٢٦٣٧٠٠</b>	-	<b>٣١٠٤١٩٠٠</b>	<b>٦٤٣٠٥٦٠٠</b>	<b>٣٠١٥٥٧٠٠</b>	<b>٣٤١٤٩٩٠٠</b>	<b>٣٤١٤٩٩٠٠</b>	<b>المجموع، الباب الثالث - جيم</b>
<b>دال - البنى الأساسية والمباني الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات</b>										
<b>المنشودة ٤ الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>										
٦٧٨٦٢٠٠	-	-	-	٢٧٥٥٠٠٠	٤٠٣١٢٠٠	٦٧٨٦٢٠٠	٦٧٨٦٢٠٠	٦٧٨٦٢٠٠	٦٧٨٦٢٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الميزانية التشغيلية
النتيجة إتاحة تنفيذ البرنامج عن طريق توفير بني أساسية متينة وموثوق بها لـتكنولوجيا المعلومات والاتصالات										
١٢٠٠٥٠٠	-	-	-	-	١٢٠٠٥٠٠	١٢٠٠٥٠٠	١٢٠٠٥٠٠	١٢٠٠٥٠٠	١٢٠٠٥٠٠	<b>المجموع، الباب الثالث - دال</b>
<b>٧٩٨٦٧٠٠</b>	-	-	<b>٢٧٥٥٠٠٠</b>	<b>٥٢٢١٧٠٠</b>	<b>٧٩٨٦٧٠٠</b>	<b>٦٧٨٦٢٠٠</b>	<b>١٢٠٠٥٠٠</b>	<b>١٢٠٠٥٠٠</b>	<b>١٢٠٠٥٠٠</b>	<b>هاء - إدارة الأمن والسلامة</b>
<b>١٢١٢٨٧٠٠</b>	-	-	<b>٣٨٣٤٠٠٠</b>	-	<b>٨٢٨٦٧٠٠</b>	<b>١٢١٢٠٧٠٠</b>	<b>١٢١٢٠٧٠٠</b>	<b>١٢١٢٠٧٠٠</b>	<b>١٢١٢٠٧٠٠</b>	<b>أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>
النتيجة تعزيز السلامة والأمن في بيئة العمل										
<b>٣١٦٢٧٠٠</b>	-	-	-	-	<b>٣١٦٢٧٠٠</b>	<b>٣١٦٢٧٠٠</b>	<b>٣١٦٢٧٠٠</b>	<b>٣١٦٢٧٠٠</b>	<b>٣١٦٢٧٠٠</b>	<b>المنشودة ١ هاء - إدارة الأمن والسلامة</b>
<b>١٥٢٨٣٤٠٠</b>	-	-	<b>٣٨٣٤٠٠٠</b>	-	<b>١١٤٤٩٤٠٠</b>	<b>١٥٢٨٣٤٠٠</b>	<b>١٢١٢٠٧٠٠</b>	<b>٣١٦٢٧٠٠</b>	<b>٣١٦٢٧٠٠</b>	<b>المجموع، الباب الثالث - هاء</b>
<b>٧٩١٦٩٠٠٠</b>	-	-	<b>١٢٤٢٥٠٠٠</b>	<b>١٥٢٣٥١٠٠</b>	<b>٥١٥٠٨٩٠٠</b>	<b>٧٩١٦٩٠٠٠</b>	<b>٧٩١٦٩٠٠٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>المجموع، الموظفون (الوظائف الثابتة)</b>
<b>٥٨٤٧٥١٠٠</b>	-	<b>١٨٨٤٠٠</b>	<b>٢٤٦٧٢٧٠٠</b>	-	<b>٣٣٦١٤٠٠</b>	<b>٥٨٤٧٥١٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٥٨٤٧٥١٠٠</b>	<b>٥٨٤٧٥١٠٠</b>	<b>المجموع، الميزانية التشغيلية</b>
<b>١٣٧٦٤٤١٠٠</b>	-	<b>١٨٨٤٠٠</b>	<b>٣٧٠٩٧٧٠٠</b>	<b>١٥٢٣٥١٠٠</b>	<b>٨٥١٢٢٩٠٠</b>	<b>١٣٧٦٤٤١٠٠</b>	<b>٧٩١٦٩٠٠٠</b>	<b>٥٨٤٧٥١٠٠</b>	<b>٥٨٤٧٥١٠٠</b>	<b>المجموع، الباب الثالث</b>

<sup>١</sup> تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرونة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية والميزانية الموظفين			بنود الإنفاق	
	العجز	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص	النفقات الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	الميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
١٣٨٩١١٠٠	-	-	-	-	٦٢٤٠٦٠٠	٧٦٥٠٥٠٠	١٣٨٩١١٠٠	١٣٨٩١١٠٠	١٣٨٩١١٠٠	ألف - إدارة الموارد البشرية	
١٤٤٠٠	-	-	-	-	-	١٤٤٠٠	١٤٤٠٠	-	١٤٤٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - التكاليف الأخرى:	
١١٩٠٠	-	-	-	-	-	١١٩٠٠	١١٩٠٠	-	-	الموظفون المؤقتون	
١٧٥٠٠	-	-	-	-	-	١٧٥٠٠	١٧٥٠٠	-	-	بعثات المتدينين والأشخاص الخارجيين	
٨٤٧٧٠٠	-	-	-	-	-	٨٤٧٧٠٠	٨٤٧٧٠٠	-	-	تكاليف بعثات الموظفين	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تكاليف الاستشاريين والخبراء	
٤٦٦١٠٠	-	-	-	-	-	٤٦٦١٠٠	٤٦٦١٠٠	-	-	الخدمات التعاقدية	
٢٣٦٠٠	-	-	-	-	-	٢٣٦٠٠	٢٣٦٠٠	-	-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى	
								-	-	اللوازم والمواد الاستهلاكية وتكاليف التشغيل	
								-	-	الأخرى	
								-	-	النفقات الأخرى	
										ثالثاً - الموارد التي يديرها مكتب إدارة الموارد البشرية	
										نهاية عن المنظمة ككل:	
١٨٠٥٨٠٠	-	-	-	-	-	١٨٠٥٨٠٠	١٨٠٥٨٠٠	-	١٨٠٥٨٠٠	التدريب	
١١١٠٠٠	-	-	-	-	-	١١١٠٠٠	١١١٠٠٠	-	١١١٠٠٠	المساهمات التي تقدم إلى صندوق التأمين الصحي عن المشتركين المنتسين والتكاليف الإدارية للصندوق	
٢٦٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٦٠٠٠	٢٦٠٠٠	-	٢٦٠٠٠	معالجة طلبات استرداد النفقات من صندوق التأمين الصحي وخدمات المؤقتين	
١٢٩٦٠٠	-	-	-	-	-	١٢٩٦٠٠	١٢٩٦٠٠	-	١٢٩٦٠٠	نظام تعويض الموظفين	
٢٧٤٠٠	-	-	-	-	-	٢٧٤٠٠	٢٧٤٠٠	-	٢٧٤٠٠	الأسفار المتعلقة بالصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، بما في ذلك بعثات الموظفين وأسفارهم للمشاركة	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأهاب المشتركة بين الوكالات (المساهمة في أسفار الموظفين)	
٧٢٤٠٠	-	-	-	-	-	٧٢٤٠٠	٧٢٤٠٠	-	٧٢٤٠٠	المساهمة التي تقدم إلى رابطتي الموظفين	
٢٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	-	٢٠٠٠	المساهمة التي تقدم إلى رابطة قدمي موظفي اليونسكو	
٣٥٠٠	-	-	-	-	-	٣٥٠٠	٣٥٠٠	-	٣٥٠٠	نادي أطفال ودار حضانة اليونسكو	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أموال أخرى تدار مركزياً	
١٧٩٠٠٦٠٠	-	-	-	-	-	١٧٩٠٠٦٠٠	١٧٩٠٠٦٠٠	-	١٧٩٠٠٦٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
٣١٧٩١٧٠٠	-	-	-	-	٦٢٤٠٦٠٠	٢٥٥٥١١٠٠	٣١٧٩١٧٠٠	١٣٨٩١١٠٠	١٧٩٠٠٦٠٠	المجموع، الباب الثالث - ألف	
											باء - إدارة الشؤون المالية
١٦٢١٥٣٠٠	-	-	-	-	٦٢٢٩٥٠٠	٩٩٧٥٨٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - التكاليف الأخرى:	
٦٩٩٣٠٠	-	-	-	-	-	٦٩٩٣٠٠	٦٩٩٣٠٠	-	٦٩٩٣٠٠	الموظفون المؤقتون	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بعثات المتدينين والأشخاص الخارجيين	
٢٨٨٨٠	-	٣٨٠	-	-	-	٢٥٠	٢٨٨٠	-	٢٨٨٠	تكاليف بعثات الموظفين	
٥٨٥٠٠	-	٢٣٥٠	-	-	-	٢٥٠	٥٨٥٠٠	-	٥٨٥٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء	
٥٣٧٧٠٠	-	٥٢٠	-	-	-	٤٨٥٧٠	٥٣٧٧٠	-	٥٣٧٧٠	الخدمات التعاقدية	
١٥٥٥٠٠	-	٨٠٠	-	-	-	٧٥٥٠	١٥٥٥٠٠	-	١٥٥٥٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى	
٥٨١١٠٠	-	١٨٦٠	-	-	-	٥٦٢٥٠	٥٨١١٠٠	-	٥٨١١٠٠	اللوازم والمواد الاستهلاكية وتكاليف التشغيل	
٥٠٠	-	٥٠	-	-	-	-	٥٠٠	-	٥٠٠	الأخرى	
٢٠٦١٤٠٠	-	١٨٨٤٠	-	-	-	١٨٧٣٠	٢٠٦١٤٠٠	-	٢٠٦١٤٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية	
١٨٢٧٦٧٠٠	-	١٨٨٤٠	-	٦٢٢٩٥٠	١١٨٤٨٨٠	١٨٢٧٦٧٠	١٦٢١٥٣٠	٢٠٦١٤٠٠	٢٠٦١٤٠٠	المجموع، الباب الثالث - باء	

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			بنود الإنفاق
	العجز	المساهمات الطوعية	الصادرات المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup>	المالية البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
٣٠١٥٥٧٠٠	-	-	٨٥٩١٠٠	-	٢١٥٦٤٧٠٠	٣٠١٥٥٧٠٠	٣٠١٥٥٧٠٠			جيم - إدارة خدمات الدعم
-	-	-	-	-	-					أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
٥٠٤٤٤٠٠	-	-	٥٠١٤٤٠٠	-	٣٠٠٠	٥٠٤٤٤٠٠	٥٠٤٤٤٠٠			ثانياً - التكاليف الأخرى:
٤٠٠٠	-	-	-	-	٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠			الموظفون المؤقتون
٤٠٠٠	-	-	-	-	٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠			بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
٤٠٠٠	-	-	-	-	٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠			تكاليف بعثات الموظفين
٦٢٢٥٠٠٠	-	-	٥٠٥٥٠٠	-	١١٧٠٠٠	٦٢٢٥٠٠	٦٢٢٥٠٠			تكلاف الاستشاريين والخبراء
٥٥٠٠	-	-	١٥٠٠	-	٤٠٠٠	٥٥٠٠	٥٥٠٠			الخدمات التعاقدية
١٨٩٩٧٠٠	-	-	١٤٥٨٧٣٠	-	٤٤٩٧٠	١٨٩٩٧٠٠	١٨٩٩٧٠٠			التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٣٧٨٠٥٠	-	-	١٠٠	-	٣٧٧٠٥٠	٣٧٨٠٥٠	٣٧٨٠٥٠			اللوامن والموارد الاستهلاكية وتكلاف التشغيل الأخرى
٣٤١٤٩٩٠٠	-	-	٢٤٦٧٢٧٠	-	٩٤٧٧٢٠	٣٤١٤٩٩٠٠	-	٣٤١٤٩٩٠٠		النفقات الأخرى
٦٤٣٥٥٦٠٠	-	-	٢٣٢٦٣٧٠	-	٣١٤١٩٠	٦٤٣٥٥٦٠٠	٣٠١٥٥٧٠	٣٤١٤٩٩٠٠		المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
										المجموع، الباب الثالث - جيم
٦٧٨٦٢٠٠	-	-	-	٢٧٥٥٠٠	٤٠٣١٢٠	٦٧٨٦٢٠	٦٧٨٦٢٠			DAL - البنية الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات
-	-	-	-	-	-					أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
١١٠٠	-	-	-	-	١١٠٠	١١٠٠	١١٠٠			ثانياً - التكاليف الأخرى:
-	-	-	-	-	-					الموظفون المؤقتون
١٢٠٠	-	-	-	-	١٢٠٠	١٢٠٠	١٢٠٠			بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
١٥٠٠	-	-	-	-	١٥٠٠	١٥٠٠	١٥٠٠			تكلاف الاستشاريين والخبراء
٦٩٨٠٠	-	-	-	-	٦٩٨٠٠	٦٩٨٠٠	٦٩٨٠٠			الخدمات التعاقدية
٢٤١٠	-	-	-	-	٢٤١٠	٢٤١٠	٢٤١٠			التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٢٠٦٤٠	-	-	-	-	٢٠٦٤٠	٢٠٦٤٠	٢٠٦٤٠			اللوامن والموارد الاستهلاكية وتكلاف التشغيل الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	-			النفقات الأخرى
١٢٠٠٥٠	-	-	-	-	١٢٠٠٥٠	١٢٠٠٥٠	-	١٢٠٠٥٠		المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
٧٩٨٦٧٠٠	-	-	-	٢٧٥٥٠٠	٥٢٢١٧٠	٧٩٨٦٧٠	٦٧٨٦٢٠	١٢٠٠٥٠		المجموع، الباب الثالث - DAL
١٢١٢٠٧٠٠	-	-	٢٨٣٤٠٠	-	٨٢٨٦٧٠	١٢١٢٠٧٠	١٢١٢٠٧٠			هاء - إدارة الأمن والسلامة
-	-	-	-	-	-					أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
٦٩٦٠٠	-	-	-	-	٦٩٦٠٠	٦٩٦٠٠	٦٩٦٠٠			ثانياً - الميزانية التشغيلية
-	-	-	-	-	-					الموظفون المؤقتون
٨٧٠٠	-	-	-	-	٨٧٠٠	٨٧٠٠	٨٧٠٠			بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
-	-	-	-	-	-					تكلاف بعثات الموظفين
١٤٩٥٧٠٠	-	-	-	-	١٤٩٥٧٠	١٤٩٥٧٠	١٤٩٥٧٠			تكلاف الاستشاريين والخبراء
٦٥٠٠	-	-	-	-	٦٥٠٠	٦٥٠٠	٦٥٠٠			الخدمات التعاقدية
٥٤٥٠٠	-	-	-	-	٥٤٥٠٠	٥٤٥٠٠	٥٤٥٠٠			التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٢٧٤٠٠	-	-	-	-	٢٧٤٠٠	٢٧٤٠٠	٢٧٤٠٠			اللوامن والموارد الاستهلاكية وتكلاف التشغيل الأخرى
٣١٦٢٧٠٠	-	-	-	-	٣١٦٢٧٠	٣١٦٢٧٠	-	٣١٦٢٧٠		المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
١٥٢٨٣٤٠٠	-	-	٢٨٣٤٠٠	-	١١٤٤٩٤٠	١٥٢٨٣٤٠	١٢١٢٠٧	٣١٦٢٧٠		المجموع، الباب الثالث - هاء
٧٩١٦٩٠٠	-	-	-	١٢٤٢٥٠	١٥٢٢٥١٠	٧٩١٦٩٠٠	٧٩١٦٩٠٠	-		المجموع، الموظفون (الوظائف الثابتة)
٥٨٤٧٥١٠٠	-	١٨٨٤٠٠	-	٢٤٦٧٢٧	٣٣٦١٤٠	٥٨٤٧٥١٠	-	٥٨٤٧٥١٠		المجموع، الميزانية التشغيلية
١٣٧٦٤٤١٠٠	-	١٨٨٤٠٠	-	٣٧٠٩٧٧	١٥٢٢٥١٠	١٣٧٦٤٤١	٧٩١٦٩٠٠	٥٨٤٧٥١٠		المجموع، الباب الثالث

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقروءة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المنشودة
	الجزء	المسهامات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	الميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	الميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
<b>ألف - إدارة الموارد البشرية</b>										
١٣٦١٣٧٠٠	-	-	-	-	٥٨٨٧٣٠٠	٧٧٧٦٤٠٠	١٣٦١٣٧٠٠	١٣٦١٣٧٠٠	الموظفون (الوظائف الثابتة)	أولاً -
٤٦٢٨٠٠	-	-	-	-	-	٤٦٢٨٠٠	٤٦٢٨٠٠	٤٦٢٨٠٠	الميزانية التشغيلية	ثانياً -
٦٤٤٩٠٠	-	-	-	-	-	٦٤٤٩٠٠	٦٤٤٩٠٠	٦٤٤٩٠٠	النتيجة وضع خطة العمل الخاصة باستراتيجية إدارة الموارد المشودة ١ البشرية للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٢ وتنفيذها	النتيجة ١ الاستراتيجية
١٤٨٠٣٥٠٠	-	-	-	-	-	١٤٨٠٣٥٠٠	١٤٨٠٣٥٠٠	١٤٨٠٣٥٠٠	تعزيز قدرات الموظفين لضمان الأداء الرفيع المستوى المنشودة ٢ والامتياز	النتيجة ٢ تعزيز القدرات
١٥٩١١٢٠٠	-	-	-	-	-	١٥٩١١٢٠٠	١٥٩١١٢٠٠	-	١٥٩١١٢٠٠	نهائية طروف عمل مؤاتية وجاذبة المنشودة ٣
٢٩٥٢٤٩٠٠	-	-	-	-	٥٨٨٧٣٠٠	٢٣٦٣٧٦٠٠	٢٩٥٢٤٩٠٠	١٣٦١٣٧٠٠	١٥٩١١٢٠٠	المجموع، الباب الثالث - ألف
<b>باء - إدارة الشؤون المالية</b>										
١٦٢١٥٣٠٠	-	-	-	-	٦٢٤٤٦٠٠	٩٨٧٠٧٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	الموظفون (الوظائف الثابتة)	أولاً -
-	-	-	-	-	-	-	-	-	الميزانية التشغيلية	ثانياً -
٢٢٥٣٠٠	-	١٥٩٤٠٠	-	-	-	٧٥٩٠٠	٢٢٥٣٠٠	٢٢٥٣٠٠	تحسين عملية اتخاذ القرارات المستنيرة عن طريق إعداد التقارير المالية	النتيجة ١ إعداد التقارير المالية
٢٧٢٤٠٠	-	٢٩٠٠	-	-	-	٢٤٤٤٠٠	٢٧٢٤٠٠	٢٧٢٤٠٠	تعزيز قدرة المنظمة على تطبيق ضوابط مُحكمة للمراقبة الداخلية	النتيجة ٢ للمراقبة الداخلية
٥١٨٧٠٠	-	-	-	-	-	٥١٨٧٠٠	٥١٨٧٠٠	٥١٨٧٠٠	تقديم خدمات تنفيذية فعالة وتعزيز القدرات في مجال الإدارة المالية	النتيجة ٣ تقديم خدمات تنفيذية فعالة وتعزيز القدرات في مجال الإدارة المالية
١٠٢٧٤٠٠	-	١٨٨٤٠٠	-	-	-	٨٣٩٠٠	١٠٢٧٤٠٠	-	١٠٢٧٤٠٠	المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
١٧٢٤٢٧٠٠	-	١٨٨٤٠٠	-	-	٦٢٤٤٦٠٠	١٠٧٠٩٧٠٠	١٧٢٤٢٧٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	١٠٢٧٤٠٠	المجموع، الباب الثالث - باء
<b>جيم - إدارة خدمات الدعم</b>										
<b>الفصل ١ إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات</b>										
<b>النتيجة زيادة أوجه الكفاءة وتعزيز الجدوى المالية المنشودة ١</b>										
٣٢٩٣٥٠٠	-	-	-	-	-	٣٢٩٣٥٠٠	٣٢٩٣٥٠٠	٣٢٩٣٥٠٠	الموظفون (الوظائف الثابتة)	أولاً -
٧٧١٩٠٠	-	-	-	-	-	٧٧١٩٠٠	٧٧١٩٠٠	٧٧١٩٠٠	الميزانية التشغيلية	ثانياً -
٤٠٦٥٤٠٠	-	-	-	-	-	٤٠٦٥٤٠٠	٤٠٦٥٤٠٠	٣٢٩٣٥٠٠	٧٧١٩٠٠	المجموع الفرعى، الفصل ١
<b>الفصل ٢ إدارة اللغات والوثائق</b>										
<b>النتيجة كفالة التعدد اللغوي وضمان الجودة في الخدمات المشودة ٢ الخاصة بالترجمة التحريرية والوثائق</b>										
١٥٨٧١٨٠٠	-	-	٢٧٨٥٠٠	-	١٣٠٨٦٨٠٠	١٥٨٧١٨٠٠	١٥٨٧١٨٠٠	١٥٨٧١٨٠٠	الموظفون (الوظائف الثابتة)	أولاً -
١٢١٤٩٩٠٠	-	-	١٠٢٦٦٠٠	-	١٨٨٣٩٠٠	١٢١٤٩٩٠٠	١٢١٤٩٩٠٠	١٢١٤٩٩٠٠	الميزانية التشغيلية	ثانياً -
٢٨٠٢١٧٠٠	-	-	١٣٠٥١٠٠	-	١٤٩٧٠٧٠٠	٢٨٠٢١٧٠٠	١٥٨٧١٨٠٠	١٢١٤٩٩٠٠	المجموع الفرعى، الفصل ٢	

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرورة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطييات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			النتائج المشورة
	العجز	المساهمات الطوعية	الصادرات المدورة للدخل	الحساب الخاص الإداري	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>1</sup> للتكليف الإداري	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
<b>الفصل ٣ إدارة المرافق والمؤتمرات والفعاليات الثقافية</b>										
النتجة تهيئة بيئة عمل مريحة وتسهيل الاتصال بها										٢ المشورة
١٠٩٩٠٤٠٠	-	-	٥٨٦٠٠٠	-	٥١٨٤٤٠٠	١٠٩٩٠٤٠٠	١٠٩٩٠٤٠٠	١٠٩٩٠٤٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
١٧٥٨٠٦٠٠	-	-	١٤٤٠٦٧٠٠	-	٢١٧٣٩٠٠	١٧٥٨٠٦٠٠	١٧٥٨٠٦٠٠	١٧٥٨٠٦٠٠		ثانياً - الميزانية التشغيلية
٢٨٥٧١٠٠٠	-	-	٢٠٢١٢٧٠٠	-	٨٣٥٨٣٠٠	٢٨٥٧١٠٠٠	١٠٩٩٠٤٠٠	١٧٥٨٠٦٠٠	٣	المجموع الفرعى، الفصل ٣
٦٠٦٥٨١٠٠	-	-	٣٣٢٦٣٧٠٠	-	٢٧٣٩٤٤٠٠	٦٠٦٥٨١٠٠	٣٠١٥٥٧٠٠	٣٠٥٠٢٤٠٠		المجموع، الباب الثالث - جيم
ـ دال - البنى الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات										
٦٧٨٦٢٠٠	-	-	-	٢٧٤٠٩٠٠	٤٠٤٥٣٠٠	٦٧٨٦٢٠٠	٦٧٨٦٢٠٠	٦٧٨٦٢٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
٥٨١٤٠٠	-	-	-	-	٥٨١٤٠٠	٥٨١٤٠٠	٥٨١٤٠٠	٥٨١٤٠٠		ثانياً - الميزانية التشغيلية
النتجة إتاحة تنفيذ البرنامج عن طريق توفير بني أساسية مشورة ١ منية وموثوق بها لتقديم المعلومات والاتصالات										
٧٣٦٧٦٠٠	-	-	-	٢٧٤٠٩٠٠	٤٦٢٦٧٠٠	٧٣٦٧٦٠٠	٦٧٨٦٢٠٠	٥٨١٤٠٠	٥	المجموع، الباب الثالث - دال
ـ هاء - إدارة الأمان والسلامة										
١٢١٢٠٧٠٠	-	-	٢٨٣٤٠٠٠	-	٨٢٨٦٧٠٠	١٢١٢٠٧٠٠	١٢١٢٠٧٠٠	١٢١٢٠٧٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
١٥٦٠٤٠٠	-	-	-	-	١٥٦٠٤٠٠	١٥٦٠٤٠٠	١٥٦٠٤٠٠	١٥٦٠٤٠٠		ثانياً - الميزانية التشغيلية
النتجة تعزيز السلامة والأمن في بيئة العمل										١ المشورة
١٣٦٨١١٠٠	-	-	٣٨٣٤٠٠٠	-	٩٨٤٧١٠٠	١٣٦٨١١٠٠	١٢١٢٠٧٠٠	١٥٦٠٤٠٠		المجموع، الباب الثالث - هاء
٧٨٨٩١٦٠٠	-	-	١٢٤٢٥٠٠٠	١٤٩٧٢٨٠٠	٥١٤٩٣٨٠٠	٧٨٨٩١٦٠٠	٧٨٨٩١٦٠٠	-		المجموع، الموظفون (الوظائف الثابتة)
٤٩٥٨٢٨٠٠	-	١٨٨٤٠٠	٢٤٦٧٢٧٠٠	-	٢٤٧٢١٧٠٠	٤٩٥٨٢٨٠٠	-	٤٩٥٨٢٨٠٠		المجموع، الميزانية التشغيلية
١٢٨٤٧٤٤٠٠	-	١٨٨٤٠٠	٣٧٠٩٧٧٠٠	١٤٩٧٢٨٠٠	٧٦٢١٥٥٠٠	١٢٨٤٧٤٤٠٠	٧٨٨٩١٦٠٠	٤٩٥٨٢٨٠٠		المجموع، الباب الثالث

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			بنود الإنفاق
	الجزء	المسهامات الطوعية	المدرة للدخل	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص	النفقات الإدارية	الاعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
<b>ألف - إدارة الموارد البشرية</b>										
١٣٦١٣٧٠٠	-	-	-	-	٥٨٨٧٣٠٠	٧٧٢٦٤٠٠	١٣٦١٣٧٠٠	١٣٦١٣٧٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
١٤٤٠٠	-	-	-	-	-	١٤٤٠٠	١٤٤٠٠			ثانياً - التكاليف الأخرى:
-	-	-	-	-	-	-	-			الموظفون المؤقتون
١١٩٠٠	-	-	-	-	-	١١٩٠٠	١١٩٠٠			بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
١٧٥٠٠	-	-	-	-	-	١٧٥٠٠	١٧٥٠٠			تكاليف بعثات الموظفين
٨٤٧٧٠٠	-	-	-	-	-	٨٤٧٧٠٠	٨٤٧٧٠٠			تكاليف الاستشاريين والخبراء
-	-	-	-	-	-	-	-			الخدمات التعاقدية
٤٦٦١٠٠	-	-	-	-	-	٤٦٦١٠٠	٤٦٦١٠٠			التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
١٥٠٠	-	-	-	-	-	١٥٠٠	١٥٠٠			اللوازم والمواد الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى
										النفقات الأخرى
<b>ثالثاً - الموارد التي يديرها مكتب إدارة الموارد البشرية نيابة عن المنظمة ككل:</b>										
-	-	-	-	-	-	-	-			التدريب
١١١٠٠٠	-	-	-	-	-	١١١٠٠٠	١١١٠٠٠			المساهمات التي تقدم إلى صندوق التأمين الصحي عن المشتركين المنتسين والتكاليف الإدارية للصندوق
٢٦٠٠٠	-	-	-	-	-	٢٦٠٠٠	٢٦٠٠٠			معاملة طلبات استئناف النفقات من صندوق التأمين الصحي وخدمات المؤقتين
١٢٩٦٠	-	-	-	-	-	١٢٩٦٠	١٢٩٦٠			نظام تعويض الموظفين
٣٧٤٠٠	-	-	-	-	-	٣٧٤٠٠	٣٧٤٠٠			الأسفار المتعلقة بالصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، بما في ذلك بعثات الموظفين وأسفارهم للمشاركة
-	-	-	-	-	-	-	-			الألعاب المشتركة بين الوكالات (المساهمة في أسفار الموظفين)
٧٢٤٠٠	-	-	-	-	-	٧٢٤٠٠	٧٢٤٠٠			المساهمة التي تقدم إلى رابطتي الموظفين
٣٠٠	-	-	-	-	-	٣٠٠	٣٠٠			المساهمة التي تقدم إلى رابطة قائمي موظفي اليونسكو
١٧٥٠٠	-	-	-	-	-	١٧٥٠٠	١٧٥٠٠			نادي أطفال ودار حضانة اليونسكو
-	-	-	-	-	-	-	-			أموال أخرى تدار مركزياً
<b>١٥٩١١٢٠٠</b>	-	-	-	-	<b>٥٨٨٧٣٠٠</b>	<b>١٥٩١١٢٠٠</b>	<b>١٥٩١١٢٠٠</b>	-	<b>١٥٩١١٢٠٠</b>	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>
<b>٢٩٥٢٤٩٠٠</b>	-	-	-	-	<b>٥٨٨٧٣٠٠</b>	<b>٢٣٦٣٧٦٠٠</b>	<b>٢٩٥٢٤٩٠٠</b>	<b>١٣٦١٣٧٠٠</b>	<b>١٥٩١١٢٠٠</b>	<b>المجموع، الباب الثالث - ألف</b>
<b>باء - إدارة الشؤون المالية</b>										
١٦٢١٥٣٠٠	-	-	-	-	٦٢٤٤٦٠٠	٩٨٧٠٧٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	١٦٢١٥٣٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-			ثانياً - التكاليف الأخرى:
١٠٠٠	-	-	-	-	-	١٠٠٠	١٠٠٠			الموظفون المؤقتون
-	-	-	-	-	-	-	-			بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
٢٨٨٠٠	-	٢٨٠	-	-	-	٢٥٠	٢٨٨٠٠			تكاليف بعثات الموظفين
٥٨٥٠٠	-	٢٣٥٠	-	-	-	٢٥٠	٥٨٥٠٠			تكاليف الاستشاريين والخبراء
١٩٣٠٠	-	٥٢٠٠	-	-	-	١٤١	١٩٣٠٠			الخدمات التعاقدية
١٥٥٥٠٠	-	٨٠٠٠	-	-	-	٧٥٥٠	١٥٥٥٠٠			التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٥٨١١٠٠	-	١٨٦٠	-	-	-	٥٦٢٥٠	٥٨١١٠٠			اللوازم والمواد الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى
٥٠٠	-	٥٠	-	-	-	-	٥٠٠			النفقات الأخرى
<b>١٠٢٧٤٠٠</b>	-	<b>١٨٨٤٠٠</b>	-	-	<b>٨٣٩٠٠</b>	<b>١٠٢٧٤٠٠</b>	-	<b>١٠٢٧٤٠٠</b>	<b>المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية</b>	
<b>١٧٢٤٢٧٠٠</b>	-	<b>١٨٨٤٠٠</b>	-	<b>٦٢٤٤٦٠٠</b>	<b>١٠٧٠٩٧٠٠</b>	<b>١٧٢٤٢٧٠٠</b>	<b>١٦٢١٥٣٠٠</b>	<b>١٠٢٧٤٠٠</b>	<b>المجموع، الباب الثالث - باء</b>	

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرورة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

المجموع	العجز	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			بنود الإنفاق
		المصادر الطوعية	النفقات المدورة	الصافي للدخل	الحساب الخاص الإداري	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>1</sup>	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
٢٠١٥٥٧٠٠	-	-	٨٥٩١٠٠٠	-	٢١٥٦٤٧٠٠	٣٠١٥٥٧٠٠	٣٠١٥٥٧٠٠				جيم - إدارة خدمات الدعم
-	-	-	-	-	-						أولاً- الموظفون (الوظائف الثابتة)
٥٠٤٤٤٠٠	-	-	٥٠١٤٤٠٠	-	٣٠٠٠	٥٠٤٤٤٠٠		٥٠٤٤٤٠٠			ثانياً- التكاليف الأخرى:
٤٠٠٠	-	-	-	-	٤٠٠٠	٤٠٠٠		٤٠٠٠			بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
٤٠٠٠	-	-	-	-	٤٠٠٠	٤٠٠٠		٤٠٠٠			تكاليف بعثات الموظفين
٤٠٠٠	-	-	-	-	٤٠٠٠	٤٠٠٠		٤٠٠٠			تكاليف الاستشاريين والخبراء
٦٢٢٥٠٠٠	-	-	٥٠٥٥٠٠٠	-	١١٧٠٠٠	٦٢٢٥٠٠		٦٢٢٥٠٠			الخدمات التعاقدية
٥٥٠٠	-	-	١٥٠٠	-	٤٠٠٠	٥٥٠٠		٥٥٠٠			التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
١٨٩٩٧٠٠	-	-	١٤٥٨٧٣٠	-	٤٤٩٧٠	١٨٩٩٧٠٠		١٨٩٩٧٠٠			اللوازم والمأوى الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى
٦١٠٠	-	-	١٠٠	-	٦٠٠	٦١٠٠		٦١٠٠			النفقات الأخرى
٣٠٥٠٢٤٠٠	-	-	٢٤٦٧٢٧٠	-	٥٨٢٩٧٠	٣٠٥٠٢٤٠٠		-	٣٠٥٠٢٤٠٠		المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
٦٠٦٥٨١٠٠	-	-	٣٣٣٦٣٧٠	-	٢٧٣٩٤٤٠	٦٠٦٥٨١٠٠	٣٠١٥٥٧٠	٣٠٥٠٢٤٠٠			المجموع، الباب الثالث - جيم
دال - البنية الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات											
٦٧٨٦٢٠٠	-	-	-	٢٧٤٠٩٠٠	٤٠٤٥٣٠	٦٧٨٦٢٠٠	٦٧٨٦٢٠٠				أولاً- الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	-	-	-				ثانياً- التكاليف الأخرى:
١٠٠٠	-	-	-	-	١٠٠٠	١٠٠٠		١٠٠٠			الموظفون المؤقتون
-	-	-	-	-	-	-					بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
١٢٠٠	-	-	-	-	١٢٠٠	١٢٠٠		١٢٠٠			تكاليف بعثات الموظفين
٥٠٠٠	-	-	-	-	٥٠٠٠	٥٠٠٠		٥٠٠٠			تكاليف الاستشاريين والخبراء
٢٩٨٠٠	-	-	-	-	٢٩٨٠٠	٢٩٨٠٠		٢٩٨٠٠			الخدمات التعاقدية
٥٠٠	-	-	-	-	٥٠٠	٥٠٠		٥٠٠			التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٢٠٦٤٠٠	-	-	-	-	٢٠٦٤٠٠	٢٠٦٤٠٠		٢٠٦٤٠٠			اللوازم والمأوى الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى
-	-	-	-	-	-	-		-			النفقات الأخرى
٥٨١٤٠٠	-	-	-	-	٥٨١٤٠٠	٥٨١٤٠٠		-	٥٨١٤٠٠		المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
٧٣٦٧٦٠٠	-	-	-	٢٧٤٠٩٠٠	٤٦٢٦٧٠	٧٣٦٧٦٠٠	٦٧٨٦٢٠٠	٥٨١٤٠٠			المجموع، الباب الثالث - دال
هام - إدارة الأمن والسلامة											
١٢١٢٠٧٠٠	-	-	٣٨٣٤٠٠	-	٨٢٨٦٧٠	١٢١٢٠٧٠	١٢١٢٠٧٠				أولاً- الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-	-	-	١٩١٧٠	١٩١٧٠	١٩١٧٠				ثانياً- الميزانية التشغيلية
١٩١٧٠	-	-	-	-	-	-	-				الموظفون المؤقتون
-	-	-	-	-	-	-					بعثات المندوبين والأشخاص الخارجيين
٥٠٠٠	-	-	-	-	٥٠٠٠	٥٠٠٠		٥٠٠٠			تكاليف بعثات الموظفين
-	-	-	-	-	-	-					تكاليف الاستشاريين والخبراء
٤٨٠٠٠	-	-	-	-	٤٨٠٠	٤٨٠٠		٤٨٠٠			الخدمات التعاقدية
٣٠٠	-	-	-	-	٣٠٠	٣٠٠		٣٠٠			التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
٦٢٠١٠	-	-	-	-	٦٢٠١٠	٦٢٠١٠		٦٢٠١٠			اللوازم والمأوى الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى
١٨٨٦٠	-	-	-	-	١٨٨٦٠	١٨٨٦٠		١٨٨٦٠			النفقات الأخرى
١٥٦٠٤٠٠	-	-	-	-	١٥٦٠٤٠	١٥٦٠٤٠		-	١٥٦٠٤٠		المجموع الفرعى، الميزانية التشغيلية
١٣٦٨١١٠٠	-	-	٣٨٣٤٠٠	-	٩٨٤٧١٠	١٣٦٨١١٠	١٢١٢٠٧٠	١٥٦٠٤٠			المجموع، الباب الثالث - هام
المجموع، الموظفون (الوظائف الثابتة) -											
٧٨٨٩١٦٠٠	-	-	١٢٤٢٥٠	١٤٩٧٢٨٠	٥١٤٩٣٨٠	٧٨٨٩١٦٠	٧٨٨٩١٦٠				المجموع، الميزانية التشغيلية
٤٩٥٨٢٨٠٠	-	١٨٨٤٠	٢٤٦٧٢٧	-	٢٤٦٧٢١٧	٤٩٥٨٢٨٠	-	٤٩٥٨٢٨٠			
١٢٨٤٧٤٤٠٠	-	١٨٨٤٠	٣٧٠٩٧٧	١٤٩٧٢٨	٧٦٢١٥٠	١٢٨٤٧٤٤	٧٨٨٩١٦	٤٩٥٨٢٨٠			المجموع، الباب الثالث

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

## الباب الثالث - ألف - إدارة الموارد البشرية

### قرار المؤتمر العام رقم ٣٩ / ٦٢ بشأن إدارة الموارد البشرية

١١٠٠

إنّ المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

- (١) العمل، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، على تنفيذ خطة العمل الخاصة بإدارة الموارد البشرية من أجل ما يلي:
- (١) تقييم التقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية إدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٢ تقييماً دوريًا، وتعديل خطة العمل الخاصة بها، بحسب الاقتضاء عند الضرورة، بما يتافق مع أولويات المنظمة والموارد المالية والبشرية المخصصة لهذا الغرض؛
- (٢) مواصلة تطبيق السياسات الخاصة بالموارد البشرية وراجعتها عند الاقتضاء لضمان وفائها فعلاً بالغرض المنشود منها، وهو تيسير عمليات برنامج اليونسكو ودعمها - ولا سيما ضمان جودة عمليات الحشد وتعزيز الحراك الجغرافي، مع إيلاء عناية خاصة لتحسين التوزيع الجغرافي والتوازن بين الجنسين ولضوره تحقيق الاتساق مع نظام الأمم المتحدة الموحد؛
- (٣) تنفيذ برامج مبتكرة وملائمة من أجل التعلم وتنمية القدرات، مع التركيز بوجه خاص على تعزيز الكفاءات الإدارية والقيادية والمشاركة؛
- (٤) تعزيز ثقافة الإدارة القائمة على النتائج لضمان المشاركة والتبادل اللازمين لدعم إدارة الأداء؛
- (ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٣١٧٩١٧٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛
- ٢ - ويطلب من المديرة العامة موافقة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:
- (١) وضع خطة العمل الخاصة باستراتيجية إدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٢ وتنفيذها؛
- (٢) تعزيز قدرات الموظفين لضمان الأداء الرفيع المستوى والامتياز؛
- (٣) تهيئة ظروف عمل مؤاتية وجذابة.

١١٠١

تُعتبر إدارة الموارد البشرية الفعالة أمراً أساسياً للنجاح في تحقيق الأهداف الاستراتيجية للمنظمة. ويتبعين على المنظمة أن تسعى إلى إنشاء بيئة مؤاتية لتحقيق هذه الغاية، من خلال وضع استراتيجيات وسياسات وإجراءات ونظم وخدمات سليمة وفعالة فيما يخص الموارد البشرية، بغية توفير الدعم اللازم لتوظيف قوى عاملة عالمية متنوعة ومزودة بالمهارات، ومحمسة للعمل، وقادرة على التنقل، ولتنمية هذه القوى العاملة واستبقائها دعماً لتنفيذ برنامج المنظمة.

١١٠٢

ومكتب إدارة الموارد البشرية هو مرفق داخلي يخضع لسلطة المديرة العامة مباشرة، ويضطلع بدور استراتيجي في مواهمة القدرات البشرية لليونسكو مع رسالة المنظمة وتقويتها، من خلال رسم السياسات واستحداث البرامج الخاصة بالموارد البشرية التي تنسجم قدر الإمكان مع نظام الأمم المتحدة الموحد، وتنفيذ هذه السياسات والبرامج. ويوفر المكتب أيضاً الخدمات الخاصة برسم السياسات وإصداء المشورة، وتقديم الحلول فيما يتعلق بالموارد البشرية إلى إدارة المنظمة وموظفيها.

يغطي المكتب جملة الجوانب المتعلقة بإدارة الموارد البشرية وهي: رسم السياسات، والخطيط التنظيمي وتصنيف الوظائف، والتوظيف واختيار الموظفين، وتحطيم الموارد البشرية، وتحقيق التوازن الجغرافي المنصف والمساواة بين الجنسين، ومعالجة قضايا تنقل الموظفين (بما في ذلك التقلّل بين وكالات الأمم المتحدة)، وإدارة الشراكات المرتبطة بالموارد البشرية، وإدارة الأداء، وإدارة شؤون تعلم الموظفين وتقديمهم الوظيفي. ويغطي المكتب أيضاً إدارة خدمات الموظفين بما يتماشى مع نظام الأمم المتحدة الموحد للأجور والبدلات والمزايا؛ ويدبر خطط الضمان الاجتماعي والخدمات الطبية، بما في ذلك الدعم العام المقدم إلى العاملين في إطار تأمين رفاه الموظفين.

## النتيجة المنشودة ١: وضع خطة العمل الخاصة باستراتيجية إدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠٢٢-٢٠١٧ وتنفيذها، مع التركيز على ما يلي:

١-(أ) ضمان التوظيف المتسم بالجودة؛

١-(ب) تحسين التمثيل الجغرافي؛

١-(ج) تحقيق التكافؤ بين الجنسين وخصوصاً على مستوى الإدارة العليا؛

١-(د) تشجيع تنقل الموظفين.

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء	(١)
خطة الإنفاق ١٨٥ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
(١) ٥ أشهر للوظائف الدولية من الفتنة المهنية	(١) ٥ أشهر للوظائف الدولية من الفتنة المهنية	(١) متوسط الوقت الذي يستغرقه التوظيف	
(٢) ٩٪ في المقر والميدان	(٢) ٪٩ في المقر والميدان	(٢) خفض نسبة الوظائف الشاغرة	
(٣) وضع وتنفيذ ٪٨٠ من خطط الموارد البشرية	(٣) وضع وتنفيذ ٪٨٠ من خطط الموارد البشرية	(٣) النسبة المئوية لخطط الموارد البشرية التي وُضعت ونُفذت مع القطاعات أو المراقب	
(٤) عدد الوظائف التي طُبّقت عليها حملات الوصول إلى المرشحين	(٤) عدد الوظائف التي طُبّقت عليها حملات الوصول إلى المرشحين	(٤) الاستراتيجيات الجديدة للوصول إلى المرشحين والأدوات الموضوقة لهذا الغرض	
(٥) ارتفاع بنسبة ٪٢٠ على الأقل	(٥) ارتفاع بنسبة ٪٢٠ على الأقل	(٥) الارتفاع في عدد المرشحين المرشحين والآدوات الموضوقة لهذا الغرض إلى البلدان المستهدفة	
(١) ٨٥٪ بحلول عام ٢٠٢٢	(١) ٪٨٥ بحلول عام ٢٠٢٢	(١) النسبة المئوية للدول الأعضاء الممثلة في الأمة	(١)
(٢) ٤٠٪ بحلول عام ٢٠٢٢	(٢) ٪٤٠ بحلول عام ٢٠٢٢	(٢) ارتفاع عدد البلدان ذات التمثيل العادي	
(٣) اجتماعان في كل فترة عامين	(٣) اجتماعان في كل فترة عامين	(٣) عدد الاجتماعات مع الدول الأعضاء	
(١) شغل النساء نسبة ٪٥٠ أو أكثر من مناصب الإدارة العليا بحلول عام ٢٠٢٢	(١) شغل النساء نسبة ٪٥٠ أو أكثر من مناصب الإدارة العليا بحلول عام ٢٠٢٢	(١) النسبة المئوية للنساء في مناصب الإدارة العليا	(١)
(٢) ارتفاع بنسبة ٪٢٠ على الأقل	(٢) ارتفاع بنسبة ٪٢٠ على الأقل	(٢) ارتفاع عدد المرشحات المؤهلات للوظائف	
(٣) تلقي ٪٥٠ من النساء تدريباً في المناصب المتوسطة والعليا	(٣) تلقي ٪٥٠ من النساء تدريباً في المناصب المتوسطة والعليا	(٣) النسبة المئوية للنساء في المناصب المتوسطة والعليا اللواتي تلقين تدريباً على المهارات القيادية والبرامج الإدارية	

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء	
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
(١) إصدار منشور إداري في هذا الصدر (٢) شغل أكثر من ٥٪ من موظفي الفتنة المهنية الدوليين وظائف قابلة للتناوب وما شابه من الوظائف المهنية	(١) إصدار منشور إداري في هذا الصدر (٢) شغل أكثر من ٥٪ من موظفي الفتنة المهنية الدوليين وظائف قابلة للتناوب وما شابه من الوظائف المهنية	(١) وضع برنامج التنقل المنظم وتنفيذها (٢) النسبة المئوية لعمليات التنقل بين المناطق الجغرافية	(١) وضع برنامج التنقل المنظم وتنفيذها (٢) النسبة المئوية لعمليات التنقل بين المناطق الجغرافية

## النتيجة المنشودة ٢: تعزيز قدرات الموظفين لضمان الأداء الرفيع المستوى والامتياز، مع التركيز على ما يلي:

- ٢-(أ) اتخاذ مبادرات التعلم التي تتحقق فيها الفعالية من حيث التكلفة والفائدة للموظفين والابتكار؛
- ٢-(ب) تعزيز إدارة الأداء وتحسينها، وخصوصاً فيما يتعلق بالأداء الإداري؛
- ٢-(ج) استحداث آليات للاعتراف بأداء الأفراد وأفرقة العمل.

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء	
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار		
(١) إطلاع الموظفين على المبادرات؛ (٢) ارتفاع بنسبة ٣٠٪ على الأقل؛	(١) إطلاع الموظفين على المبادرات (٢) ارتفاع بنسبة ٥٠٪ على الأقل	(١) إعداد مبادرات التعلم وتنفيذها (٢) الارتفاع في عدد الموظفين الذين تلقوا تدريباً	(١) إعداد مبادرات التعلم وتنفيذها (٢) الارتفاع في عدد الموظفين الذين تلقوا تدريباً
(١) تحقيق معدل امتحان قدره ٨٠٪؛ (٢) تلبية ٦٠٪ من الحاجات الماسة إلى التدريب؛	(٣) تحقيق معدل امتحان قدره ٩٠٪ (٤) تلبية ٨٠٪ من الحاجات الماسة إلى التدريب	(١) تحديد أهداف الأداء لكل موظف من الموظفين (٢) إجراء عمليات تقييم الكفاءات الإدارية	(١) تحديد أهداف الأداء لكل موظف من الموظفين (٢) إجراء عمليات تقييم الكفاءات الإدارية
(١) إصدار منشور إعلامي في هذا الصدر؛ (٢) جائزتان على الأقل في كل فترة عامين؛	(٣) إصدار منشور إعلامي في هذا الصدر (٤) جوائز على الأقل في كل فترة عامين	(١) استحداث آلية للاعتراف بالأداء المتميز (لأفرقة العمل والأفراد) وتطبيقها (٢) عدد الجوائز المنوحة	(١) استحداث آلية للاعتراف بالأداء المتميز (لأفرقة العمل والأفراد) وتطبيقها (٢) عدد الجوائز المنوحة

## النتيجة المنشودة ٣: تهيئة ظروف عمل مؤاتية وجذابة، من خلال ما يلي:

- ٣-(أ) ضمان انتفاع الموظفين بنظم فعالة وسليمة مالياً للضمان الاجتماعي؛
- ٣-(ب) تهيئة مكان عمل صحي وشامل للجميع؛
- ٣-(ج) تعزيز وظائف الموارد البشرية وتغييرها على نحو يضمن تحسين الخدمة للعملاء وتنفيذ الأنشطة.

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	مؤشرات الأداء	
<p>(١) توفير التغطية الصحية الشاملة بتكلفة معقولة للموظفين والتقاعدين</p> <p>(٢) توفير التأمين ذي التغطية الكافية لتعويض الموظفين</p> <p>(٣) معالجة استحقاقات المعاشات التقاعدية في الوقت المناسب</p> <p>(٤) المشاركة في نظام الأمم المتحدة الموحد (من خلال فريق العمل المعنى بالتأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة، على سبيل المثال)</p>	<p>(١) توفير التغطية الصحية الشاملة بتكلفة معقولة للموظفين والتقاعدين</p> <p>(٢) توفير التأمين ذي التغطية الكافية لتعويض الموظفين</p> <p>(٣) معالجة استحقاقات المعاشات التقاعدية في الوقت المناسب</p> <p>(٤) المشاركة في نظام الأمم المتحدة الموحد (من خلال فريق العمل المعنى بالتأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة، على سبيل المثال)</p>	<p>(١) بلوغ الحد الأمثل في تغطية الضمان الاجتماعي للموظفين والتقاعدين</p>	(١)-٣
<p>(١) إصدار السياسات؛ وضمان إطلاع الموظفين على المعلومات؛</p> <p>(٢) ٣ حملات في السنة</p> <p>(٣) دراسة استقصائية واحدة في كل فترة عامين</p>	<p>(١) إصدار السياسات؛ وضمان إطلاع الموظفين على المعلومات</p> <p>(٢) ٣ حملات في السنة</p> <p>(٣) دراسة استقصائية واحدة في كل فترة عامين</p>	<p>(١) استحداث ترتيبات عمل مرنة</p> <p>(٢) إقامة حملات صحية وقائية</p> <p>(٣) عدد الدراسات الاستقصائية التي تجرى في أوساط الموظفين</p>	(١)-٣(ب)
<p>(١) ٢٥٪ على الأقل</p> <p>(٢) استعراض ٣٠٪ من العمليات الرئيسية لإدارة الموارد البشرية وتبسيطها</p> <p>(٣-أ) تحديث الموقع الإلكتروني الخاص بالموارد البشرية (شريطة توافق الموارد المالية المطلوبة)</p> <p>(٣-ب) توزيع النشرات الإدارية والإعلامية بشأن قضايا الموارد البشرية على جميع الموظفين</p> <p>(٥) تدريب ٢٥٪ من الموظفين المعينين بالموارد البشرية</p>	<p>(١) ٢٥٪ على الأقل</p> <p>(٢) استعراض ٣٠٪ من العمليات الرئيسية لإدارة الموارد البشرية وتبسيطها</p> <p>(٣-أ) تحديث الموقع الإلكتروني الخاص بالموارد البشرية (رهن التمويل)</p> <p>(٣-ب) توزيع النشرات الإدارية والإعلامية بشأن قضايا الموارد البشرية على جميع الموظفين</p> <p>(٤) تدريب ٤٠٪ من الموظفين المعينين بالموارد البشرية</p>	<p>(١) النسبة المئوية للعمليات الرئيسية لإدارة الموارد البشرية، الشفوعة باتفاقات على مستوى الخدمات</p> <p>(٢) النسبة المئوية للعمليات الرئيسية لإدارة الموارد البشرية التي تمت مراجعتها وتبسيطها و/أو أتمتها</p> <p>(٣) وضع وتنفيذ استراتيجية اتصال لإدارة الموارد البشرية</p> <p>(٤) تدريب الموظفين المعينين بالموارد البشرية في المجال الوظيفية الرئيسية للموارد البشرية؛ وتنفيذ الإجراءات الخاصة بالتوظيف وتعويضات الموظفين والخدمات وغيرها</p>	(١)-٣(ج)

## الباب الثالث - باء - إدارة الشؤون المالية

### قرار المؤتمر العام رقم ٣٩ / ٦٣ بشأن إدارة الشؤون المالية

إنّ المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) العمل، خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠٢١، على تنفيذ خطة العمل الخاصة بإدارة الشؤون المالية من أجل ما يلي:

(١) رصد الميزانية بانتظام،

(٢) مسح دفاتر الحسابات حسب الأصول،

(٣) الاضطلاع بإدارة أمور خزينة المنظمة وبالرقابة المالية بفعالية وكفاءة وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٧٠٠ ٢٧٦ ١٨ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئة التنفيذية دورياً، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) تحسين عملية اتخاذ القرارات المستنيرة عن طريق إعداد التقارير المالية؛

(٢) تعزيز قدرة المنظمة على تطبيق ضوابط مُحكمة للمراقبة الداخلية؛

(٣) تقديم خدمات تنفيذية فعالة وتعزيز القدرات في مجال الإدارة المالية.

مكتب الإدارة المالية هو مرفق خاص بالمنظمة يخضع لسلطة المديرة العامة مباشرة ويدبره المدير المالي.

١٢٠٠١

ويوفر المكتب خدمات تراعي متطلبات الزبائن وتقوم بدعم عمليات تنفيذ البرنامج بفضل الانتقال من ثقافة المراقبة إلى ثقافة المسائلة عن طريق ما يلي: تعزيز عملية صنع القرار في مجال الإدارة المالية؛ وتوفير خدمات تشغيلية فعالة؛ وبناء القدرات المتعلقة بالإدارة المالية ضمن إطار حكم للمراقبة. وتتنظم عمليات مكتب الإدارة المالية في أربعة مجالات تشمل ما يلي: توفير الخدمات الخاصة بالشؤون المالية والمحاسبة؛ ومراقبة الأداء المالي ورفع التقارير بشأنه؛ وإعداد السياسات والعمليات المالية ومراقبة الامتثال لها؛ وتقديم الدعم الإداري إلى شعبة دعم العمليات الميدانية وإلى القطاعات والمكاتب الأخرى. ويتولى المكتب أيضاً مسؤولية وضع ورصد سياسات التعاقد والشراء إضافة إلى تقديم الدعم التشغيلي إلى المكاتب الميدانية في تنفيذ هذه السياسات. ويمول الباب الثاني من الميزانية الأنشطة المتعلقة حصرياً بالعمليات الميدانية وتقديم الدعم الإداري المباشر إلى البرامج.

١٢٠٠٢

وتتمثل المسؤوليات الرئيسية للمكتب في تيسير اتخاذ قرارات مستنيرة والمحافظة على أموال المنظمة وممتلكاتها، عن طريق ما يلي:

١٢٠٠٣

- توفير خدمات المحاسبة
- استيفاء السياسات والإجراءات والعمليات الخاصة بالإدارة المالية بغية اعتماد أفضل الممارسات وتحقيق تنسيق عمليات مراجعة الحسابات الخارجية
- تزويد القطاعات ومكاتب المقر والمكاتب الميدانية بخدمات المكتب الإداري ودعمها.
- رصد وإدارة الميزانيات التشغيلية للمكاتب الميدانية.
- المشاركة في عملية الإصلاح على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالجوانب المالية والجوانب الخاصة

## النتيجة المنشودة ١: تحسين عملية اتخاذ القرارات المستنيرة عن طريق إعداد التقارير المالية

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	خطة الإنفاق ٥٩٥,٢ مليون دولار
<p>التقارير النظامية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تقديم تقارير تتضمن جداول متابعة تنفيذ البرنامج عن كل ستة أشهر إلى المجلس التنفيذي</li> <li>- تقديم تقارير عن جمع مساهمات الدول الأعضاء وإدارتها إلى المجلس التنفيذي والمؤتمر العام</li> <li>- تقديم البيانات المالية السنوية ولفترة العامين إلى الهيئات الرئاسية المتعلقة بالاتفاقيات وإلى لجنة المقر</li> <li>- تقديم التقارير المتعلقة بالإدارة الداخلية</li> <li>- إصدار جداول متابعة الإدارة المالية بوتيرة شهرية لفريق كبار الموظفين الإداريين، والموظفين الإداريين، والمكاتب الميزانية</li> <li>- توجيه إنذارات قطاعية فصلية بشأن المشاريع المملوكة من خارج الميزانية</li> <li>- إصدار تقارير فصلية عن رصد الأداء المالي</li> </ul>	<p>التقارير النظامية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تقديم تقارير تتضمن جداول متابعة تنفيذ البرنامج عن كل ستة أشهر إلى المجلس التنفيذي</li> <li>- تقديم تقارير عن جمع مساهمات الدول الأعضاء وإدارتها إلى المجلس التنفيذي والمؤتمر العام</li> <li>- تقديم البيانات المالية السنوية ولفترة العامين إلى الهيئات الرئاسية المتعلقة بالاتفاقيات وإلى لجنة المقر</li> <li>- تقديم التقارير المتعلقة بالإدارة الداخلية</li> <li>- إصدار جداول متابعة الإدارة المالية بوتيرة شهرية لفريق كبار الموظفين الإداريين، والموظفين الإداريين، والمكاتب الميزانية</li> <li>- توجيه إنذارات قطاعية فصلية بشأن المشاريع المملوكة من خارج الميزانية</li> <li>- إصدار تقارير فصلية عن رصد الأداء المالي</li> </ul>
<p>- تقديم بيانات مالية سنوية مطابقة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، مع بيانات عن مراجعة الحسابات خالية من التحفظات وتقرير المديرية العامة عن الأداء المالي</p>	<p>- تقديم بيانات مالية سنوية مطابقة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، مع بيانات عن مراجعة الحسابات خالية من التحفظات وتقرير المديرية العامة عن الأداء المالي</p>
<p>- إصدار بيان سنوي عن المراقبة الداخلية يوفر المعلومات بشأن وضع المراقبة الداخلية بما يشمل النظم المتّبعة لمكافحة الغش</p>	<p>- إصدار بيان سنوي عن المراقبة الداخلية يوفر المعلومات بشأن وضع المراقبة الداخلية بما يشمل النظم المتّبعة لمكافحة الغش</p>
<b>١ - تقديم التقارير التحليلية عن الأداء المالي إلى الهيئتين الرئاسيتين، وفريق كبار الموظفين الإداريين، والمعنيين بتنفيذ البرنامج، والممولين</b>	
<b>٢ - إعداد بيانات مالية سنوية مطابقة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام</b>	
<b>٣ - إصدار بيان عن المراقبة الداخلية</b>	

## النتيجة المنشودة ٢: تعزيز قدرة المنظمة على تطبيق ضوابط مُحكمة للمراقبة الداخلية

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	خطة الإنفاق ٥٩٥,٢ مليون دولار
<ul style="list-style-type: none"> <li>- وضع إطار المسائلة القائمة على تقييم المخاطر</li> <li>- توثيق وتطبيق إطار العمل الخاص بالرصد القائم على تقييم عناصر المخاطرة وبالامتثال المحدود للقواعد</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- وضع إطار المسائلة القائمة على تقييم المخاطر</li> <li>- توثيق وتطبيق إطار العمل الخاص بالرصد القائم على تقييم عناصر المخاطرة وبالامتثال الموسع للقواعد</li> </ul>

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تطبيق نسبة ٥٠٪ من التوصيات المتعلقة بالمخاطر العالية في مجال الإدارة المالية والصادرة عن عمليات المراجعة الداخلية والخارجية للحسابات وعن وحدة التفتيش المشتركة، في غضون ١٢ شهراً</li> <li>- سيستهدف مكتب الإدارة المالية، بصفته جهة التنسيق فيما يخص توصيات المراجعة الخارجية، الانتهاء من تطبيق ٥٠٪ من التوصيات المتعلقة بالمخاطر العالية، بالتعاون مع القطاعات/المكاتب/المعاهد الميدانية/المعاهد المسئولة</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تطبيق نسبة ٧٥٪ من التوصيات المتعلقة بالمخاطر العالية في مجال الإدارة المالية والصادرة عن عمليات المراجعة الداخلية والخارجية للحسابات وعن وحدة التفتيش المشتركة، في غضون ١٢ شهراً</li> <li>- سيستهدف مكتب الإدارة المالية، بصفته جهة التنسيق فيما يخص توصيات المراجعة الخارجية، الانتهاء من تطبيق ٦٠٪ من التوصيات المتعلقة بالمخاطر العالية، بالتعاون مع القطاعات/المكاتب/المكاتب الميدانية/المعاهد المسئولة</li> </ul>	<p>- ٢ التوصيات الصادرة عن عمليات المراجعة الداخلية والخارجية للحسابات وعن وحدة التفتيش المشتركة بشأن الإدارة المالية</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ظهور تحسن في مستويات المخاطر ضمن نتائج عمليات استعراض الامتثال للقواعد والتقييم الذاتي واستعراض الجهات المانحة، فضلاً عن عمليات مراجعة الحسابات، وذلك عن عمليات مراجعة الحسابات، وذلك بفضل انخفاض بنسبة ٥٠٪ في عدد التوصيات المتعلقة بالمخاطر العالية في تقارير المراجعة الخاصة بمتابعة تنفيذ التوصيات في مجالات محددة</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ظهور تحسن في مستويات المخاطر ضمن نتائج عمليات استعراض الامتثال للقواعد والتقييم الذاتي واستعراض الجهات المانحة، فضلاً عن عمليات مراجعة الحسابات، وذلك بفضل انخفاض بنسبة ٦٠٪ في عدد التوصيات المتعلقة بالمخاطر العالية في تقارير المراجعة الخاصة بمتابعة تنفيذ التوصيات في مجالات محددة</li> </ul>	<p>- ٣ خفض مستوى المخاطر التي حددتها عملية المراقبة في مجالات المالية والميزانية والإدارة والمحاسبة</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تدريب جميع الموظفين المعينين حديثاً و/أو استحداث دورات تدريبية لتجديد المعرف ودورات متقدمة المستوى بالإضافة إلى تقييم الاحتياجات مرة كل سنتين. وسيجري التركيز على أدوات التعلم الذاتي</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تدريب جميع الموظفين المعينين حديثاً و/أو استحداث دورات تدريبية لتجديد المعرف ودورات متقدمة المستوى بالإضافة إلى تقييم الاحتياجات مرة كل سنتين. وسيجري التركيز على أدوات التعلم الذاتي</li> </ul>	<p>- ٤ استعراض واعتماد المناهج والأدوات المستخدمة في تدريب موظفي البرنامج والموظفين الإداريين</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- لم تؤدي أي مسأله مهمة بشأن السياسات المالية لليونسكو ناجمة عن عمليات مراجعة الحسابات أو عن عملية الاعتماد والتحقق فيما يخص الجهات المانحة</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- لم تؤدي أي مسأله مهمة بشأن السياسات المالية لليونسكو ناجمة عن عمليات مراجعة الحسابات أو عن عملية الاعتماد والتحقق فيما يخص الجهات المانحة</li> </ul>	<p>- ٥ موافقة سياسات اليونسكو المالية القائمة على تقييم المخاطر، بما في ذلك مبادئ المسائلة، مع توقعات البيئتين الرئاسيتين والجهات المانحة</p>

### النتيجة المنشودة ٣: تقديم خدمات تنفيذية فعالة وتعزيز القدرات في مجال الإدارة المالية

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- وضع وتطبيق ورصد الممارسات العيارية في أداء الخدمات المالية وإدارة الميزانية والخدمات الحاسبية، فيما يخص العمليات المنطقية على مخاطر عالية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- وضع وتطبيق ورصد الممارسات العيارية في أداء الخدمات المالية وإدارة الميزانية والخدمات الحاسبية، فيما يخص العمليات المنطقية على مخاطر عالية</li> </ul>	<p>- ١ تيسير تنفيذ البرنامج بفضل توفير الخدمات التشغيلية بصورة فعالة</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- المشاركة في مبادرات اليونسكو الخاصة بالإصلاح التي اقترحت ونفذت لعدد محدود من المشاريع ذات الأولوية العليا</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- إجراء عمليات تقييم دورية لجميع إجراءات العمل لاقتراح وتطبيق مبادرات اليونسكو الخاصة بالإصلاح</li> </ul>	<p>- ٢ تحقيق الاتساق والترشيد في ممارسات العمل من خلال إعادة تصميم الإجراءات والمشاركة في عملية الإصلاح على نطاق منظومة الأمم المتحدة</p>

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- اتخاذ تدابير ترمي إلى ترشيد عدد محدود من العمليات ذات الأولوية من خلال ازدياد تفويض الصلاحيات استناداً إلى تقييم المخاطر وإلى تدابير للحد منها</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- إجراء عمليات تقييم دورية لجميع إجراءات العمل من أجل تحديد واتخاذ تدابير ترمي إلى ترشيد هذه الممارسات من خلال زيادة تفويض الصلاحيات استناداً إلى تقييم المخاطر وإلى تدابير للحد منها. وتدعم البنى الإقليمية الامريكية</li> </ul>	<p style="text-align: right;">- ٣ زiadat توسيع الصلاحيات والمساءلة في مجال الإدارة المالية إلى المكاتب الميدانية والقطاعات</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحديد فرص التدريب على مؤهلات معترف بها دولياً في مجال المحاسبة وتوفيرها للموظفين الإداريين وموظفي مكتب الإدارة المالية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحديد فرص التدريب على مؤهلات معترف بها دولياً في مجال المحاسبة وتوفيرها للموظفين الإداريين وموظفي مكتب الإدارة المالية</li> </ul>	<p style="text-align: right;">- ٤ تحديد فرص التدريب على مؤهلات معترف بها دولياً في مجال المحاسبة وتوفيرها للموظفين الإداريين وموظفي مكتب الإدارة المالية</p>

## الباب الثالث - جيم - إدارة خدمات الدعم

### قرار المؤتمر العام رقم ٦٤ بشأن إدارة خدمات الدعم ١٣٠٠

إنّ المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) العمل، خلال الفترة ٢٠٢١-٢٠١٨، على تنفيذ خطة العمل الخاصة بإدارة خدمات الدعم، التي ترمي إلى تقديم الدعم اللازم للتنفيذ الفعال لبرامج اليونسكو وإلى ضمان الإدارة المناسبة لخدمات الدعم المشتركة وهي:

(١) إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات؛

(٢) إدارة اللغات والوثائق؛

(٣) إدارة خدمات الترجمة الفورية والمرافق والمؤتمرات والفعاليات الثقافية والمقتنيات الفنية؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٦٤٣٥٦٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) زيادة أوجه الكفاءة وتعزيز الجدوى المالية؛

(٢) كفالة التعدد اللغوي وضمان الجودة في الخدمات الخاصة بالترجمة التحريرية والوثائق؛

(٣) تهيئة بيئة عمل مريحة وتيسير الانتفاع بها.

١٣٠٠١ تتمثل مهمة مكتب إدارة خدمات الدعم في تقديم الدعم اللازم لتنفيذ برامج اليونسكو في مجالات المشتريات والاجتماعات والمؤتمرات واللغات والوثائق وإدارة المرافق.

ويمثل المكتب مرفقاً من المرافق الداخلية للمنظمة يخضع لسلطة المديرة العامة مباشرة.

١٣٠٠٢ ويتمثل هدفه الأعلى في تحقيق قدر أكبر من الفعالية من خلال اعتماد سبل جديدة لتقديم خدمات الدعم، عن طريق وضع بنى تشغيلية تتسم بمزيد من الترشيد والفعالية والمرونة.

١٣٠٠٣ وتشمل مسؤوليات المكتب الرئيسية ما يلي:

### إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات

١٣٠٠٤ يجب على مختلف كيانات المكتب أن تعمل بصورة منسقة بغية تحقيق النتائج المنشودة العامة وأن تتوافق مع الخدمات الداخلية الأخرى من أجل ضمان سلامة تدفق المعلومات واتخاذ القرارات ومتابعة تنفيذها.

١٣٠٠٥ ويجري التركيز في هذه الإدارة على الاقتصاد وعلى تحقيق الفعالية والكفاءة فيما يتعلق بتزويد المنظمة بخدمات الدعم التي تستهدف المستخدم.

وفي هذا السياق، سيكون الهدف الأول للخدمات المتعلقة بشراء السلع والأشغال وتقديم الدعم هو تحقيق المزيد من الفعالية والجذوى المالى عن طريق توحيد وتجميع النفقات وإبرام اتفاقات طويلة الأجل وإيجاد حلول أخرى للاستعانة بالخبراء، باعتبارها الآليات الرئيسية التي تمكّن اليونسكو من خفض التكاليف بصورة كبيرة ومستدامة. وفي هذا الصدد، فإن شعبة العمليات المكلفة بشراء السلع والخدمات في المقر مسؤولة عن ضمان إدارة العقود بصورة فعالة وتقدير أداء الموردين وتحقيق المستويات المطلوبة في خدمات العقود. وتحرص أيضاً على توافر الاتساق والتناسق في شتى مجالات الدعم من خلال تحسين تنسيق الأنشطة والتشارك في الموارد بين المرافق المختلفة.

## النتيجة المنشودة ١: زيادة أوجه الكفاءة وتعزيز الجذوى المالى

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- خفض تكاليف المعاملات. وعقد اتفاقيات جديدة طويلة الأجل</li> <li>- ضمان معاملة المشاركين في عملية الشراء بصورة عادلة ومنصفة، بما في ذلك الكشف عنّا عن القواعد الخاصة بعملية الشراء؛ ونشر الإعلانات الخاصة بالمشتريات؛ ونشر نتائج عمليات الشراء، ونشر جميع الاتفاقيات الطويلة الأجل والعقود على شبكة اليونسكو الداخلية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- خفض تكاليف المعاملات والوقت الذي تستغرقه إجراءات الشراء. وعقد اتفاقيات جديدة طويلة الأجل، واعتماد أسلوب الشراء الإلكتروني</li> <li>- ضمان معاملة المشاركين في عملية الشراء بصورة عادلة ومنصفة، بما في ذلك الكشف عنّا عن القواعد الخاصة بعملية الشراء؛ ونشر الإعلانات الخاصة بالمشتريات؛ ونشر نتائج عمليات الشراء، ونشر جميع الاتفاقيات الطويلة الأجل والعقود على شبكة اليونسكو الداخلية</li> </ul>	<p>١ - تعزيز الكفاءة والافتتاح والشفافية في عملية الشراء</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تزويد موظفي المشتريات بما يلزم لمعالجة التعقيد المتزايد لعملية الشراء بغية تمكينهم من تحقيق الجذوى المالى القصوى. وإتمام جميع موظفي المشتريات في المقر المستوى الرابع من دورة التدريب التي يوفرها المعهد المعتمد للمشتريات والإمداد</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تزويد موظفي المشتريات بما يلزم لمعالجة التعقيد المتزايد لعملية الشراء بغية تمكينهم من رصد العقود وتحقيق الجذوى المالى القصوى. وإتمام جميع موظفي المشتريات في المقر المستوى الخامس من دورة التدريب التي يوفرها المعهد المعتمد للمشتريات والإمداد</li> </ul>	<p>٢ - ضمان مهنية العاملين في قسم المشتريات</p>

## إدارة اللغات والوثائق

تُقدم خدمات الترجمة التحريرية باللغات الرسمية لليونسكو والخدمات المتعلقة بالوثائق توحياً لتحقيق الهدف الأعلى المتمثل في الحفاظ على التعدد اللغوي مع ضمان جودة جميع الخدمات المرتبطة بذلك وترشيد الهياكل.

ويجري التركيز على تحقيق مزيد من أوجه التأزّر فيما يتعلق بتقديم الخدمات بغية إزالة ازدواجية الأنشطة وتدخلها وإنشاء نوافذ وحيدة لتقديم الخدمات إلى المستخدمين وللاضطلاع بجميع الأنشطة المرتبطة بذلك.

وستقدم خدمات الترجمة الخاصة بوثائق الهيئتين الرئاسيتين والمطبوعات الطبيعية من خلال الجمع بين الترجمة داخل المنظمة والاستعانة قدر المستطاع بمتורגمين خارجيين. ويُتوقع أن تتولى القطاعات والمكاتب مسؤولية ترجمة الوثائق الأخرى. وسيجري الحفاظ على الشبكة الحالية للمترجمين الخارجيين المؤهلين وتوسيع نطاقها لتيسير اتباع هذا النهج وإدارة عمليات ضمان جودة الترجمة وتحسين هذه العمليات.

١٣٠١١

وسترمي خدمات إدارة الوثائق إلى توخي التوحيد على نطاق المنظمة بأكملها في تسيير الأعمال بالوسائل الإلكترونية بطريقة ذكية ورشيدة ومتكاملة، وذلك من خلال إعداد ملفات للعملاء والطبع عند الطلب وتهيئة بيئة لإعداد الوثائق الإلكترونية بلغة XML واللجوء إلى خدمات التوزيع الإلكتروني. وستُبُقى قدرات الإنتاج الداخلية عند حدتها الأدنى. وستجري أتمتة عمليات البريد والتخزين والتوزيع وإسنادها إلى جهات خارجية عند الاقتضاء.

## النتيجة المنشودة ٢: كفالة التعدد اللغوي وضمان الجودة في الخدمات الخاصة بالترجمة التحريرية والوثائق

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٦ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	- تيسير إدارة خدمات الترجمة والوثائق
- تأثر جودة خدمات الترجمة والوثائق وتتأثر توفيرها وإعادة تقييم توقعات العملاء	- تحسين رضا العميل بالحفاظ على جودة الوثائق وإصدارها في مواعيدها	- تيسير تقييم الأداء في خدمات الترجمة والوثائق
- تعزيز حس المساءلة والمسؤولية في خدمات الترجمة والوثائق قدر الإمكان من خلال تحسين عمليتي التخطيط والتنسيق ضمن جميع الأطراف المعنية، ولا سيما القطاعات	- تعزيز حس المساءلة والمسؤولية في خدمات الترجمة والوثائق من خلال تحسين عمليتي التخطيط والتنسيق فيما بين جميع الأطراف المعنية، ولا سيما القطاعات	- تحسين الكفاءة والفعالية من حيث التكلفة في عمليات الترجمة والوثائق
- تعزيز فعالية أسلوب العمل الإلكتروني وضمان استرداد كامل التكاليف	- تعزيز فعالية أسلوب العمل الإلكتروني وضمان استرداد كامل التكاليف	- تحسين الكفاءة والفعالية من حيث التكلفة في عمليات الترجمة والوثائق

## إدارة خدمات الترجمة الفورية والمرافق والمؤتمرات والفعاليات الثقافية والمقتنيات الفنية

تُدار مبني مقر اليونسكو في باريس بالتعاون مع لجنة المقر بغية تحقيق الهدف الأعلى المتمثل في تمكين مندوبي اليونسكو وموظفيها وزائرتها من الاستفادة من بيئة عمل يسودها الأمن والسلامة، ويسهل استخدامها والوصول إليها، وتتسم بمزيد من الفعالية من حيث استهلاك الطاقة.

وقد وضعت الخطة التوجيهية الرئيسية للمبادئ التوجيهية والإطار اللازم فيما يتعلق بضمان وتجديد مبني مقر اليونسكو، وتُنَفَّذ هذه المبادئ وهذا الإطار في حدود الموارد المتاحة.

وتتضمن خدمات المبني تقديم الدعم المتواصل في مجالات إدارة المرافق، وصيانة وصون المبني والأصول المرتبطة بها، وإدارة حيز المكاتب، وتأجير المكاتب وفقاً لصندوق استخدام مبني المقر.

وستعمل خدمات المؤتمرات كمرفق جامع من شأنه تخطيط الاجتماعات والمؤتمرات والفعاليات الثقافية وتنظيم مواعيدها وتنسيقها، إضافة إلى توفير خدمات الترجمة الفورية بجميع اللغات المطلوبة لغرض الحفاظ على التعدد اللغوي وضمان جودة جميع الخدمات الموفرة في المقر والميدان.

ويجري صون مجموعة الأعمال الفنية الموجودة في المقر والمكاتب الميدانية وعرضها وإدارتها بتوجيه من اللجنة الاستشارية المعنية بالأعمال الفنية وباستخدام الموارد المتاحة في الصندوق الخاص بالأعمال الفنية المنوحة للمنظمة.

١٣٠١٢

١٣٠١٣

١٣٠١٤

١٣٠١٥

١٣٠١٦

### النتيجة المنشودة ٣: تهيئة بيئة عمل مريحة وتيسيير الانتفاع بها

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
- الإبلاغ عن الأثر من حيث انبعاثات الكربون	- تخفيف الأثر من حيث انبعاثات الكربون	١ - إدراج إدارة شؤون الاستدامة ومبادرات التحضر في الممارسات التشغيلية لمقر اليونسكو
- ضمان استدامة الأعمال قدر الإمكان	- ضمان استدامة الأعمال - الانضباط بأعمال الترميم - التقليل من المخاطر إلى الحد الأدنى	٢ - مواصلة تشغيل المراافق والتجهيزات التقنية في المقر وخفض مستوى المخاطر إلى الحد الأدنى
- العمل قدر الإمكان على تطبيق أفضل الممارسات على إدارة المؤتمرات والفعاليات الثقافية، والحفاظ على مستوى مقبول من رضا الأطراف المنتفعه، وتحقيق الاستفادة القصوى من الأماكن المخصصة للمؤتمرات والفعاليات الثقافية ومن مباني المقر	- تطبيق أفضل الممارسات على إدارة المؤتمرات والفعاليات الثقافية، وتحسين رضا الأطراف المنتفعه، وتحسين الأماكن المخصصة للمؤتمرات والفعاليات الثقافية سعياً إلى امتثالها للقواعد السارية، وتحقيق الاستفادة القصوى من مباني المقر	٣ - تيسير عقد المؤتمرات والاجتماعات والفعاليات الثقافية في المقر وتسهيل عقدها في الميدان في إطار إدارة الاجتماعات النظامية

# الباب الثالث - دال - البنى الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات

قرار المؤتمر العام ٦٥/م٣٩ بشأن البنى الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات

إنّ المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بالعمل على ضمان الإدارة المثل لنظم المعلومات والاتصالات من أجل إتاحة تنفيذ برامج اليونسكو بكفاءة وفعالية وفقاً لما تنص عليه الفقرات ١٤٠٠١ إلى ١٤٠٠٣ من الوثيقة ٥/م٣٩ المعتمدة، وتخصيص اعتمادات مالية قدرها ٧٩٨٦٧٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريًا، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتيجة المنشودة التالية:

(١) إتاحة تنفيذ البرنامج عن طريق توفير بني أساسية متينة وموثوقة بها لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

١٤٠٠١ يعدّ قسم إدارة المعرف ونظم المعلومات مرفق خدمات داخلي، يخضع للسلطة المباشرة لنائب المديرة العامة ويتولى إدارته رئيس نظم المعلومات. ويرد بيان ميزانية قسم إدارة المعرف ونظم المعلومات في البابين الثاني والثالث من هذه الوثيقة. ويشمل الباب الثاني جميع الأنشطة المتعلقة بالمحفوظات والسجلات وإدارة المعرف وتشاطرها، إلى جانب وضع التطبيقات الداخلية وصيانتها ودعمها.

١٤٠٠٢ وتشمل المسؤوليات التي يضطلع بها قسم إدارة المعرف ونظم المعلومات الوارد بيانها في الباب الثالث من هذه الوثيقة، المجالات التالية:

- إدارة نظم وشبكات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بما يضمن عمل مركز البيانات لليونسكو على نحو سليم وموثوق به، فضلاً عن شبكاتنا العالمية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والبني الأساسية المحلية؛
- توفير مكتب خدمات لمساعدة المستخدمين وإدارة أصول تكنولوجيا المعلومات الخاصة بالحواسيب المكتبية؛
- توفير أدوات اتصال بالصوت وبالفيديو تشمل خدمات تقنية رفيعة المستوى خاصة بعقد المؤتمرات والفعاليات الأخرى؛
- ضمان أمن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بما يشمل الأمن السيبراني، وتوفير الحماية من التهديدات السيبرانية.

١٤٠٠٣ يعدّ توفير بنية أساسية متينة وموثوقة بها لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات أمراً أساسياً للاضطلاع بعمليات فعالة وناجحة في إطار أنشطة البرنامج والأنشطة الإدارية، إذ يتيح توفير الحلول والخدمات القائمة على استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للمنتفعين بها في اليونسكو وللشركاء الخارجيين. وتؤدي البنية الأساسية لتكنولوجيا المعلومات دوراً هاماً في تحقيق الاتساق بين التكنولوجيا واستراتيجيات الأعمال، وذلك من خلال استعراض تكنولوجيات جديدة وتقديرها باستمرار، واستحداث سبل مبتكرة لدعم تنفيذ البرنامج وتحسين جودة الخدمات كتوفير خدمات مبتكرة على الإنترنэт.

## النتيجة المنشودة ١: إتاحة تنفيذ البرنامج عن طريق توفير بنى أساسية متنية وموثوق بها لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات

الأهداف حتى عام ٢٠١٩		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- صيانة النظم والبني الأساسية المتاحة حالياً أو تحسينها</li> <li>- إجراء اختبارات سنوية لموقع نظام القراءة على التعافي من الكوارث</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- صيانة النظم والبني الأساسية المتاحة حالياً أو تحسينها</li> <li>- إجراء اختبارات سنوية لموقع نظام القراءة على التعافي من الكوارث</li> </ul>	١ - ضمان توافر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وبنيتها الأساسية
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الحفاظ على مستوى الخدمات المتاحة</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الارتقاء بمستوى الخدمات المتاحة</li> </ul>	٢ - توفير مكتب خدمات إضافة إلى الدعم اللازم لتنظيم المؤتمرات والفعاليات الأخرى
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تنفيذ التدابير اللازمة للحد من المخاطر وفقاً لخطة العمل المتعلقة بأمن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (يتطلب توفير التمويل اللازم)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تنفيذ التدابير اللازمة للحد من المخاطر وفقاً لخطة العمل المتعلقة بأمن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (يتطلب توفير التمويل اللازم)</li> </ul>	٣ - إدارة المخاطر التي تهدد أمن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

## الباب الثالث - هاء - إدارة الأمن والسلامة

### قرار المؤتمر العام رقم ٣٩ / ٦٦ بشأن إدارة الأمن والسلامة ١٥٠٠

إنّ المؤتمر العام،

إنّ يؤكّد مجدداً أنّ السعي إلى توفير أكبر قدر ممكّن من الأمان أمر ضروري لإتاحة التنفيذ الفعال للبرامج وتوفير الطمأنينة الازمة للاضطلاع بأعمال اليونسكو سواءً أكان ذلك داخل المقر أم خارجه،

١ - يدعى المديرة العامة إلى ما يلي:

(أ) مواصلة جهودها الرامية إلى تعزيز الترتيبات الأمنية في المقر خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩؛

(ب) مواصلة تنفيذ خطة عمل اليونسكو الخاصة بالأمن والسلامة وفقاً للقرارين ١٨٥ م ت / ٣٠ و ١٩٩ م ت / ١٧ وفقاً ل recommandations لجنة المقر؛

(ج) إيجاد كل التسويفات المالية الازمة للمساعدة على تنفيذ خطة عمل اليونسكو الخاصة بالأمن والسلامة تنفيذاً فعلاً؛

(د) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٤٠٠ ٢٨٣ ١٥ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨ من الميزانية الموحدة التي تضم الأموال الواردة من جميع مصادر التمويل؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة موافاة الهيئتين الرئاسيتين دوريّاً، في إطار التقارير النظامية، بمعلومات عن تنفيذ البرنامج الذي اعتمدته المؤتمر العام وعن تحقيق النتيجة المنشودة التالية:

(١) تعزيز السلامة والأمن في بيئة العمل.

١٥٠٠١ ستواصل شعبة الأمن والسلامة ضمان سلامة وأمن بيئة عمل جميع مندوبي اليونسكو وموظفيها وزائرتها، في المقر والميدان على حد سواء، مع مراعاة وجوب اعتبار اليونسكو هدفاً محتملاً لأي عمل عدائي.

١٥٠٠٢ وفي المقر، حددت الخطة الأمنية المتوسطة الأجل لعام ٢٠٠٩ وخطة العمل الخاصة بالأمن لعام ٢٠١٦، اللتان تسترشدان على وجه الخصوص بمعايير الأمم المتحدة للأمنية الدنيا للعمل، المبادئ التوجيهية والإطار التشغيلي لتقليل الأخطار الراهنة والمستقبلية، قدر المستطاع، إلى أدنى حد ممكّن؛ ونُفذت أحكام هاتين الخطتين في حدود الموارد المتاحة. (المراجع: الوثائق ١٨٢ م ت / ٤٤ و ١٨٥ م ت / ٣٠ و ١٩٩ م ت / ١٧).

١٥٠٠٣ ومن هذا المنطلق، ستقوم شعبة الأمن بمتابعة تنفيذ التدابير الجديدة التي طبقت بعد اعتماد خطة العمل الخاصة بالأمن والسلامة (اللباس الرسمي والأسلحة وما إلى ذلك ...)، وستضطلع بجميع الأنشطة التدريبية على المستويين الداخلي والخارجي بهدف تزويد موظفيها بقدر أكبر من المهنية وتكريس ثقافة الأمن في اليونسكو.

١٥٠٠٤ وستسعى شعبة الأمن والسلامة إلى تنفيذ توصيات المراجعة التي أجريت في كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٦، ولا سيما فيما يتعلق بالإدارة والمراقبة الماليتين وتعزيز مسؤولية الموظفين ميدانياً فيما يتعلق بشؤون الأمن.

## النتيجة المنشودة: تعزيز السلامة والأمن في بيئة العمل

الأهداف حتى عام ٢٠١٩	مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق ٥١٨ مليون دولار	٥٩٥,٢ مليون دولار
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الحفاظ على الحد الأدنى من الامتثال للمعايير فيما يتعلق بمتطلبات الأمان والسلامة وضمان استمرارية الأعمال</li> <li>- تبني تعزيز جودة عمل تجهيزات الأمن والسلامة. وانخفاض احترام أحكام خطة العمل الخاصة بالأمن والسلامة إلى الحد الأدنى، مع احتمال حدوث إضعاف للقدرة على مواجهة الأخطار والتهديدات القائمة و/أو الجديدة، على الرغم من الجهود المبذولة لزيارة عدد موظفي الأمن (زيادة العدد بمقدار ٨ موظفين)</li> </ul>	<p style="text-align: center;">-</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الارتفاع بمستوى الامتثال للمعايير إلى حد أكثر قبولاً فيما يتعلق بمتطلبات الأمان والسلامة وضمان استمرارية الأعمال</li> <li>- رفع مستوى العمليات الخاصة بتجهيزات الأمن والسلامة في المقر والميدان مع توخي مزيد من الصراامة في تنفيذ معايير وأحكام خطة العمل الخاصة بالأمن والسلامة، وذلك بفضل حشد عدد كبير من موظفي الأمن على وجه الخصوص</li> </ul>

# الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات المتعلقة بالموظفين وللتزامات الطويلة الأجل للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة

**الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات المتعلقة بالموظفين وللتزامات الطويلة الأجل للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة**

**الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار**

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين		
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتکاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
١٥٣٠٢٠٠	-	-	-	-	١٥٣٠٢٠٠	١٥٣٠٢٠٠	١٥٣٠٢٠٠	الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات المتعلقة بالموظفين (تصنيف الوظائف وحالات إنهاء الخدمة بالتراضي)	
٣٤٥٠٧٠٠	-	-	-	-	٣٤٥٠٧٠٠	٣٤٥٠٧٠٠	٣٤٥٠٧٠٠	الأموال الاحتياطية المخصصة للتزامات الطويلة الأجل للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرونة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطييات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

ترمي الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات المتعلقة بالموظفين إلى تغطية التكاليف المحتملة لتصنيف الوظائف وحالات إنهاء الخدمة بالتراضي خلال فترة العامين. وخصوصاً مبلغ قدره ١٥٣٠٢٠٠ دولار أمريكي لهذا الصندوق.

كما تجدر الإشارة إلى أن اليونسكو تطبق خطة تأمين صحي توفر تغطية طبية للموظفين العاملين والمتقاعدين. وتنسقاً مع النهج المعتمد في الوكالات الأخرى التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، يمكن للموظفين المتقاعدين، من بلغوا الخامسة والخمسين من العمر وأكملوا عشر سنوات على الأقل من الاشتراك في التأمين الصحي في تاريخ إنهاء خدمتهم، أن يختاروا الاشتراك في التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. وخصصت اعتمادات مالية قدرها ٣٤٥٠٧٠٠ مليون دولار لتسديد التزامات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، ويعادل ذلك المبلغ ١٪ من إجمالي تكاليف الموظفين تليّة للقرار ٣٧/٨٥ الذي نص على ما يلي: «وينظر في إمكانية فرض رسم بنسبة ١٪ من إجمالي تكاليف الموظفين على مصادر التمويل جميعاً، على أن يطبّق هذا الإجراء بدءاً من ١ كانون الثاني / يناير ٢٠١٦، وذلك لتمويل التزامات التأمين الصحي في بعد انتهاء الخدمة فيما يخص الموظفين العاملين، شريطة موافقة تطبيق واقعي لفرق الزمني في إطار تقنيات الميزنة».

### الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين		
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصنابيق المدورة للدخل	الحساب الخاص للتكليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات المتعلقة بالموظفين (تصنيف الوظائف وحالات إنهاء الخدمة بالتزامن)	
٣٢٨٢١٠٠	-	-	-	-	٣٢٨٢١٠٠	٣٢٨٢١٠٠	٣٢٨٢١٠٠	٣٢٨٢١٠٠	الأموال الاحتياطية المخصصة للالتزامات الطويلة الأجل للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقترنة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوافرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

تطبق اليونسكو خطة تأمين صحي توفر تغطية طبية للموظفين العاملين والتقاعدين. وتماشياً مع النهج المعتمد في الوكالات الأخرى التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، يجوز للموظفين التقاعدين، ممن بلغوا الخامسة والخمسين من العمر وأكملوا عشر سنوات على الأقل من الاشتراك في التأمين الصحي عند تاريخ انتهاء خدمتهم، أن يختاروا الاشتراك في التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. وخصصت اعتمادات مالية قدرها ٣٢٨٢١٠٠ مليون دولار لتسديد التزامات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، ويعادل ذلك المبلغ ١٪ من إجمالي تكاليف الموظفين، تلبيةً للقرار ٣٧ م/٨٥ الذي نص على ما يلي: «وينظر في إمكانية فرض رسم بنسبة ١٪ من إجمالي تكاليف الموظفين على مصادر التمويل جميعاً، على أن يطبق هذا الإجراء بدءاً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، وذلك لتمويل التزامات التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة فيما يخص الموظفين العاملين، شريطة موافقة تطبيق واقعي لفرق الزمني في إطار تقنيات الميزنة».

# الباب الرابع - سداد قروض تجديد مباني المقر ومبني مكتب التربية الدولي

## الباب الرابع

**الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار و٥١٨ مليون دولار**

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين		
	العجز	المساهمات الطوعية	المدورة للدخل	الصناديق المدورة للدخل	الحساب الخاص للنفاذ الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup>	المجموع	الميزانية التشغيلية للموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار ١٢١٨٦٢٠٠	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار ١٢١٨٦٢٠٠	دولار	دولار	سداد قروض تجديد مباني المقر ومبني مكتب التربية الدولي ١٢١٨٦٢٠٠
	-	-	-	-	-	-				

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقترنة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

فيما يخص الوثيقة ٣٩ / ٥، يتضمن الباب الرابع اعتماداً قدره ١٢١٨٦٢٠٠ دولار يمثل المبلغ اللازم لتسديد القرض الخاص بخطبة تجديد المبني («خطبة بيلمون») لعامي ٢٠١٨-٢٠١٩ وقدره ١١٩١٠٠٠٠ دولار والقرض الخاص بمبني مكتب التربية الدولي وقدره ٢٧٦٢٠٠ دولار.

# الباب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف وال النفقات الطارئة

## الباب الخامس الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين		
	الجزء	المساهمات الطوعية	المدرة للدخل	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية
دولار ٥٢٠٩٢٠٠	دولار -	دولار -	دولار -	دولار -	دولار -	دولار ٥٢٠٩٢٠٠	دولار ٥٢٠٩٢٠٠	دولار ٢٩٢٥٧٠٠	دولار ٢٢٨٣٥٠٠
<b>الزيادات المتوقعة في التكاليف وال النفقات الطارئة</b>									

١ تمول ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقررة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوافرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

وفقاً لتقنيات الميزنة المعتمدة في القرار ٩٨/٣٨، حُسبت تكاليف الموظفين والسلع والخدمات في إطار أبواب الميزانية العادية من الأول إلى الرابع استناداً إلى تقديرات التكاليف في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧. ولم تدرج، في الأبواب المذكورة من الميزانية العادية، الزيادات النظامية والزيادات الناجمة عن التضخم والتسوبيات التقنية الخاصة بالميزانية العادية التي يُتوقع أن تطرأ خلال عامي ٢٠١٩-٢٠١٨ بل تم عرضها على حدة في إطار الباب الخامس من الميزانية. وبالإضافة إلى ذلك، يُتوقع أيضاً أن يغطي الباب الخامس من الوثيقة ٥/٣٩ الاحتياجات الإضافية التي لا بد منها والتي قد تنشأ خلال فترة العامين (النفقات الطارئة).

وإن الاعتماد المخصص للزيادات المتوقعة في التكاليف وال النفقات الطارئة للميزانية العادية لفترة العامين ٢٠١٩-٢٠١٨ يقدر بمبلغ ٥٢٠٩٢٠٠ دولار. ويُخضع استخدام الاعتماد المدرج في هذا الباب من الميزانية لموافقة مسبقة من المجلس التنفيذي.

## الباب الخامس الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين		
	العجز	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكاليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار ٤٧١٦٠٠	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار ٤٧١٦٠٠	دولار ٤٧١٦٠٠	دولار ٢٨٢٥٠٠٠	
	-	-	-	-	-			الزيادات المتوقعة في التكاليف والنفقات الطارئة ١٨٨٦٦٠٠	

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي من الاشتراكات المقرونة للدول الأعضاء ومن اعتمادات إضافية تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

وفقاً لتقنيات الميزنة المعتمدة في القرار رقم ٣٨/٩٨، حُسبت تكاليف الموظفين والسلع والخدمات في إطار أبواب الميزانية العادية من الأول إلى الرابع استناداً إلى تقديرات التكاليف في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠١٧. ولم تدرج، في الأبواب المذكورة من الميزانية العادية، الزيادات النظامية والزيادات الناجمة عن التضخم والتسويات التقنية الخاصة بالميزانية العادية التي يُتوقع أن تطرأ خلال عامي ٢٠١٩-٢٠١٨، بل تم عرضها على حدة في إطار الباب الخامس من الميزانية. وبالإضافة إلى ذلك، يُتوقع أيضاً أن يغطي الباب الخامس من الوثيقة ٥/٣٩ الاحتياجات الإضافية التي لا بد منها والتي قد تنشأ خلال فترة العامين (النفقات الطارئة).

وإن الاعتماد المخصص للزيادات المتوقعة في التكاليف والنفقات الطارئة للميزانية العادية لفترة العامين ٢٠١٩-٢٠١٨ يقدر بمبلغ ٤٧١٦٠٠ دولار. ويُخضع استخدام المدرج في هذا الباب من الميزانية لموافقة مسبقة من المجلس التنفيذي.

# الملاحق



## الملحق الأول - ملخص الميزانية

### أولاًً - الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			أبواب الميزانية
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكميل الإداري	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
<b>الباب الأول - السياسة العامة والإدارة</b>										
١٠٢٩٩٤٠٠	-	-	-	-	١٠٢٩٩٤٠٠	١٠٢٩٩٤٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٨٠٤٧٩٠٠	ألف - الوهبة الرئاسية	
-										باء - الإدارة
٩٢٤٤٣٠٠	-	-	-	٣١٨٨٨٠٠	٦٠٥٥٥٠٠	٩٢٤٤٣٠٠	٧٩٦١٣٠٠	١٢٨٣٠٠	١ - الإدارات العامة	
٧١٤٤٨٠٠	-	-	-	٢٤٦٤٧٠٠	٤٦٨٠١٠٠	٧١٤٤٨٠٠	٦٥٥٤٧٠٠	٥٩٠١٠٠	٢ - الإشراف الداخلي	
٤٥٩٨٣٠٠	-	-	-	١٥٨٦١٠٠	٣٠١٢٢٠٠	٤٥٩٨٣٠٠	٤٣٠٠٨٠٠	٢٩٧٥٠٠	٣ - المعايير الدولية والشؤون القانونية	
١١٤٢١٠٠	-	-	-	٣٩٣٩٠٠	٧٤٨٢٠٠	١١٤٢١٠٠	٩١٤٨٠٠	٢٢٧٣٠٠	٤ - الأخلاقيات	
٢٢١٢٩٥٠٠	-	-	-	٧٦٣٢٥٠٠	١٤٤٩٦٠٠	٢٢١٢٩٥٠٠	١٩٧٣١٦٠٠	٢٣٩٧٩٠٠	المجموع، الباب الأول - باء	
٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة	
٥٣٤٢٣٥٠٠	-	-	-	٧٦٣٢٥٠٠	٤٥٧٩٠٠	٥٣٤٢٣٥٠٠	٢١٩٨٣١٠٠	٣١٤٤٠٤٠٠	المجموع، الباب الأول	
<b>الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج</b>										
<b>ألف - البرامج</b>										
٥١٨٦٥٤٠٠	-	-	-	-	٥١٨٦٥٤٠٠	٥١٨٦٥٤٠٠	٥١٨٦٥٤٠٠	٥١٨٦٥٤٠٠	أولاً - التربية	
٢٤٣٦٨٩٤٠٠	٧٩٤٢٤٨٠٠	-	-	٢٦٦٠٢٣٠٠	٢٤٣٦٨٩٤٠٠	٢٤٣٦٨٩٤٠٠	٢٤٣٦٨٩٤٠٠	٢٤٣٦٨٩٤٠٠	١ - مساعدة الدول الأعضاء على تحقيق هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٢٠	
١٣٧٦٦٢٣٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٢ - رياضة تنسيق واستعراض / رصد هدف التنمية المستدامة ٤ الخاص بالتعليم حتى عام ٢٠٢٠	
٢٥٤٥٩١٠٠	١٧٠٤٠٢٠	١٢٢٣٦٠	-	-	٧١٨٥٣٠٠	٢٥٤٥٩١٠٠	٢٥٤٥٩١٠٠	٢٥٤٥٩١٠٠	٣ - معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة	
٣٢١٠١٣٩٠٠	٨٠٦٥٨٤٠٠	-	-	٨٥٦٥٣٠٠	٣٢١٠١٣٩٠٠	٥١٨٦٥٤٠٠	٣٦٩١٤٨٥٠٠	٣٦٩١٤٨٥٠٠	المجموع، أولاً	
١٥٤٧٠٢٥٠٠										
<b>معاهد اليونسكو للتربية</b>										
١٠٢١٧٢٠٠	٣٩٠٠٠	١٢٤٧٨٠٠	-	-	٥٠٦٩٤٠٠	١٠٢١٧٢٠٠	١٠٢١٧٢٠٠	١٠٢١٧٢٠٠	مكتب التربية الدولي لليونسكو (IBE)	
٤٤٢٠١٩٠٠	٢٣٤٨٦٩٠	٥٢٥٠٠	-	-	٥٣٦٠٠	٤٤٢٠١٩٠٠	٤٤٢٠١٩٠٠	٤٤٢٠١٩٠٠	معهد اليونسكو الدولي لخطيط التربية (IIEP)	
٨٤٧٩٧٠٠	٥٩٨٢٣٠	٥٢٣٥٠	-	-	١٩٦٢٩٠	٨٤٧٩٧٠٠	٨٤٧٩٧٠٠	٨٤٧٩٧٠٠	معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة (UIL)	
١٨٩٨٧٠٠	١٠٠٠٠	-	-	-	٨٩٨٧٠	١٨٩٨٧٠٠	١٨٩٨٧٠٠	١٨٩٨٧٠٠	معهد اليونسكو لتقنيات المعلومات في مجال التربية (ITTE)	
٤٤٨٠٧٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	-	٢٤٨٠٧٠	٤٤٨٠٧٠٠	٤٤٨٠٧٠٠	٤٤٨٠٧٠٠	معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا (ICBA)	
٣١٧٠٠٠	١٠٠٠٠	-	-	-	٢١٧٠	٣١٧٠٠٠	٣١٧٠٠٠	٣١٧٠٠٠	معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي (IESALC)	
٣٢٥٣٨٠٠	١٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	٣٥٣٨٠	٣٢٥٣٨٠٠	٣٢٥٣٨٠٠	٣٢٥٣٨٠٠	معهد المهاجرين غاندي للتنمية من أجل السلام والتنمية المستدامة (MGIEP) التابع لليونسكو	
٧٥٨٠٢٠٠	٤٨٣٧٠٢٠	٩١٣٦٣٠	-	-	١٨٢٩٥٥٠	٧٥٨٠٢٠٠	٧٥٨٠٢٠٠	٧٥٨٠٢٠٠	المجموع، معاهد اليونسكو للتربية	
٣٩٦٨١٥٩٠٠	٨٩٧٩٤٧٠	-	-	-	١٠٣٩٤٨٥٠	٣٩٦٨١٥٩٠٠	٥١٨٦٥٤٠٠	٣٤٤٩٥٠٥٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الأول	
٢٠٣٠٧٧٧٠										
<b>ثانياً - العلوم الطبيعية</b>										
٢٨٦٠٤٣٠٠	-	-	-	٢٨٦٠٤٣٠٠	٢٨٦٠٤٣٠٠	٢٨٦٠٤٣٠٠	٢٨٦٠٤٣٠٠	٢٨٦٠٤٣٠٠	١ - تحسين العلوم، ومنها العلوم الأساسية، وكذلك التكنولوجيا والابتكار والمعارف لتحقيق التنمية المستدامة	
٣٦٣٦٩٨٠٠	١٨٠٧٥٢٠	١٠٧٧٩٨٠	-	-	٧٥١٤٨٠	٣٦٣٦٩٨٠	٣٦٣٦٩٨٠	٣٦٣٦٩٨٠	٢ - تعزيز الاستدامة بالعلوم من أجل الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية والحد من مخاطر الكوارث ومكافحة تغير المناخ	
٢١٢٠٥٠٠	١٤٧٥٣٧٠	٢٠٥٩٢٠	-	-	٤٣٩٢٦٠	٢١٢٠٥٠٠	٢١٢٠٥٠٠	٢١٢٠٥٠٠	٣ - تحسين المعارف وتعزيز القدرات على كل المستويات من أجل تحقيق الأمان المائي	
٣١٨١١٣٠٠	١٠٤٨٤٢٠	١٦٢٩٣٥٠	-	-	٤٩٣٣٦٠	٣١٨١١٣٠	٣١٨١١٣٠	٣١٨١١٣٠		
١١٧٩٩٠٩٠	٤٣٢١٣١٠	٢٩٢٢٢٥٠	-	-	٤٥٤٤٥٣٠	١١٧٩٩٠٩٠	٢٨٦٠٤٣٠	٨٩٢٨٦٠	المجموع، ثانياً	

١ - تمويل ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء وبالبالغة ٥٨١,٢ مليون دولار ومن اعتمادات إضافية قدرها ١٤ مليون دولار تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			أبواب الميزانية
	العجز	المشاركات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكميل الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار ٥٤٧٧٥٢٠٠	دولار -	دولار ٥٣٩٠٠٠٠	دولار -	دولار -	دولار ٨٧٥٢٠٠	دولار ٥٤٧٧٥٢٠٠	دولار ٥٤٧٧٥٢٠٠	دولار ٥٤٧٧٥٢٠٠	معاهد اليونسكو للعلوم - مركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية (ICTP)	
٥٤٧٧٥٢٠٠	-	٥٣٩٠٠٠٠	-	-	٨٧٥٢٠٠	٥٤٧٧٥٢٠٠	-	٥٤٧٧٥٢٠٠	المجموع، معاهد اليونسكو للعلوم	
١٧٢٧٦٦١٠٠	٤٣٢١٣١٠٠	٨٣١٢٢٥٠٠	-	-	٤٦٣٢٠٥٠٠	١٧٢٧٦٦١٠٠	٢٨٦٠٤٣٠٠	١٤٤١٦١٨٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثاني	
٨٤٨٧١٠٠					٨٤٨٧١٠٠	٨٤٨٧١٠٠		٨٤٨٧١٠٠	اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات	
٢٩٦٩٤٥٠٠	٢٠٧٧٣٤٠٠	٤٨٠٠٠٠	-	-	٤١٢١١٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠		٢٩٦٩٤٥٠٠	١- تعزيز المعارف والقدرات من أجل حماية المحيطات والساحل وإدارتها إدارة مستدامة	
٣٨١٨١٦٠٠	٢٠٧٧٣٤٠٠	٤٨٠٠٠٠	-	-	١٢٦٠٨٢٠٠	٣٨١٨١٦٠٠	٨٤٨٧١٠٠	٢٩٦٩٤٥٠٠	المجموع، اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات	
٢٢٨٩٦٤٠٠					٢٢٨٩٦٤٠٠	٢٢٨٩٦٤٠٠		٢٢٨٩٦٤٠٠	٢- تأثيراً - العلوم الاجتماعية والإنسانية	
٢٣٦٥٣٢٠٠	١٠٨٨٥٠٠	٧١٩٠٧٠٠	-	-	٥٥٧٧٥٠٠	٢٣٦٥٣٢٠٠		٢٣٦٥٣٢٠٠	١- حشد المعرف وتنسخ الحقوق والأخلاقيات من أجل تيسير الإيمان الاجتماعي وتيسير إقامة مجتمعات منصفة وتحقيق ذلك	
٢٢٠٧٢٤٠٠	١٢٤١٥٠٠	٦١٠٥٠٠	-	-	٣٥٥٢٤٠٠	٢٢٠٧٢٤٠٠		٢٢٠٧٢٤٠٠	٢- تعزيز الحوار بين الثقافات وإشراك الشباب والشبان في إنشاء مجتمعات تشاركيّة متساوية	
٦٨٦٢٢٠٠	٢٣٢٠٠٠	١٣٢٩٥٧٠٠	-	-	٣٢٠٦٢٣٠٠	٦٨٦٢٢٠٠	٢٢٨٩٦٤٠٠	٤٥٧٢٥٦٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثالث	
٣٥١١٨٦٠٠					٣٥١١٨٦٠٠	٣٥١١٨٦٠٠		٣٥١١٨٦٠٠	٤- رابعاً - الثقافة	
٤٧٢٨٣٥٠٠	٦٢٣٦٨٠٠	٣١٩٦٨٤٠٠	-	-	٨٩٧٨٣٠٠	٤٧٢٨٣٥٠٠		٤٧٢٨٣٥٠٠	١- حماية أشكال التعبير عن الثقافة والتاريخ وحفظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية	
٣٥٧٧١٦٠٠	٤٩٩٦٩٩٠٠	٢٤٣٧٤١٠٠	-	-	٦٤٠٠٦٠٠	٣٥٧٧١٦٠٠		٣٥٧٧١٦٠٠	٢- تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي وصون التراث الثقافي غير المادي من أجل التنمية المستدامة	
١١٨١٧٣٧٠٠	١١٢٣٣٧٠٠	٥٦٣٤٢٥٠٠	-	-	٥٠٤٩٧٥٠٠	١١٨١٧٣٧٠٠	٣٥١١٨٦٠٠	٨٣٠٥٥١٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الرابع	
١٨٢٨٢٤٣٠					١٨٢٨٢٢٣٠	١٨٢٨٢٢٣٠		١٨٢٨٢٢٣٠	٥- خامساً - الاتصال والعلوم	
٢٣٥٩٧٥٠٠	١٥١٦٣٠٠	٣٨٩٠٠٠	-	-	٤٥٤٤٥٠٠	٢٣٥٩٧٥٠٠		٢٣٥٩٧٥٠٠	١- توسيع حرية التعبير في شبكة الانترنت وخارجها، وتعزيز جميع جوانب سمة الصحفيين، وزيادة التنوع والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم وسائل الإعلام المستقلة	
١٣٧٠١٠٠	٥٢٥٠٠٠	١٨٧٣٠٠	-	-	٦٥٧٨٠٠	١٣٧٠١٠٠		١٣٧٠١٠٠	٢- بناء مجتمعات المعرفة عن طريق استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتعزيز الاتصال بالعلومات والمعرفة وصونها	
٥٥٥٨٠٨٠٠	٢٠٤١٣٠٠	٥٧٦٣٠٠	-	-	٢٩٤٠٤٨٠٠	٥٥٥٨٠٨٠٠	١٨٢٨٢٢٣٠	٣٧٢٩٨٥٠		
٢١٩٨٣٥٠	١٠١٤٣٠٠	٢٧٠٠٠	-	-	٩١٤٠٥٠٠	٢١٩٨٣٥٠		٢١٩٨٣٥٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الخامس	
٩٣٩٩٩٤٠٠	-	٦٦٥٢٩٠٠	١٤١٨٠٠	-	٨٧٢٠٤٧٠٠	٩٣٩٩٩٤٠٠	٥٣٦٩٤٤٠٠	٤٠٣٥٠٠	٦- معهد اليونسكو للإحصاء	
٣٧٤٠٠٠					٣٧٤٠٠٠	٣٧٤٠٠٠	٣٠٨٠٢٠	٦٥٩٨٠	٧- إدارة المكاتب الميدانية	
٩٦٩٨٦٣٠٠		٢٦٢٤٨١٣٠٠	١٤١٨٠٠	-	٣٧٤٨٩١٠٠	٩٦٩٨٦٣٠٠	٢٢٢٠٢٨٧٠	٧٤٧٨٣٤٢٠	٨- التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية	
٣٣٢٤٨٩٠٠									٩- المجموع، الباب الثاني - أ	
٦٦٦٢٣٠٠	٥٠٠٠	-	-	-	٦١٦٢٣٠٠	٦٦٦٢٣٠٠	٣٦٩٤٦٠	٢٩٦٧٧٠	١- باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج	
٢٢٦٣٩٠٠	-	٣٨١٠٠	-	-	٢٢٢٥٨٠	٢٢٦٣٩٠٠	١٦٤٦٠	٦١٧٩٠	٢- تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا	
١٣٠٠٨١٠٠	٤٠٠٠	-	-	-	٤٣٤٩١٠٠	١٣٠٠٨١٠٠	١٠٩٥٩٠	٢٠٤٩١٠٠	٣- تنسيق ورصد الأنشطة لتحقيق المساواة بين الجنسين	
١٤٣١٨٦٠٠	-	٤٠٠٠	-	-	١٠٣١٨٦٠	١٤٣١٨٦٠٠	٨٩٩١٠	٥٢٢٧٥	٤- التخطيط الاستراتيجي	
٢٥٠٤٠٦٠٠	-	-	٢٩٣٠٦٠٠	-	٢٢١١٠	٢٥٠٤٠٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠	٦٤٤٣	٥- إدارة المعرف على نطاق المنظمة	
٢٤١٦٢٠٠	-	٢٠٠	-	-	٢٢١٦٢٠	٢٤١٦٢٠٠	١٥٦٥٤٠	٨٥٠	٦- العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور	
٦٣٧٠٩٧٠٠	٩٠٠٠	٤٢٢٨١٠٠	٢٩٣٠٦٠٠	٤٣٤٩١٠٠	٥١٢٩١٩٠	٦٣٧٠٩٧٠	٤٥٤٥٣٧	١٨٢٥٦	٧- دعم وتنسيق العمل الميداني	
١٥٧٢٧٩٠٠	-	-	-	-	١٥٧٢٧٩	١٥٧٢٧٩٠	١٣٦٦٨	١٤٣٦١	٨- المجموع، الباب الثاني - باء	

١- تمويل ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء والبالغة ٥٨١,٢ مليون دولار ومن اعتمادات إضافية قدرها ١٤ مليون دولار تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع ومصادر أخرى.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			أبواب الميزانية
	العجز	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكميل الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية			
دولار ١٠٤٩٣٠٦٠٠	دولار ٣٣٣٢٤٨٩٠٠	دولار ٢٦٦٧١٩٤٠٠	دولار ٣٠٧٢٤٠٠	دولار ٤٣٤٩١٠٠	دولار ٤٤١٩١٠٨٠٠	دولار ١٠٤٩٣٠٦٠٠	دولار ٢٦٨٨٤٩٢٠٠	دولار ٧٨٠٤٥١٤٠٠	جيم - برنامج المساعدة وبرنامج المنح الدراسية		أبواب الميزانية
<b>المجموع، الباب الثاني</b>											
١٣٨٩١١٠٠	-	-	-	٦٢٤٠٦٠٠	٧٦٥٠٥٠٠	١٣٨٩١١٠٠	١٣٨٩١١٠٠	١٣٨٩١١٠٠	الباب الثالث - الخدمات الداخلية		
٤٦٢٨٠٠					٤٦٢٨٠٠	٤٦٢٨٠٠	٤٦٢٨٠٠	٤٦٢٨٠٠	ألف - إدارة الموارد البشرية		
٢٤٥٠٧٠٠					٢٤٥٠٧٠٠	٢٤٥٠٧٠٠	٢٤٥٠٧٠٠	٢٤٥٠٧٠٠	١ - وضع خطة العمل الخاصة باستراتيجية إدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠٢٢-٢٠١٧ وتنفيذها		
١٤٩٨٧١٠٠					١٤٩٨٧١٠٠	١٤٩٨٧١٠٠	١٤٩٨٧١٠٠	١٤٩٨٧١٠٠	٢ - تعزيز قدرات الموظفين لضمان الأداء الرفيع المستوى والامتياز		
٣١٧٩١٧٠٠	-	-	-	٦٢٤٠٦٠٠	٥٥٥١١٠٠	٣١٧٩١٧٠٠	١٣٨٩١١٠٠	١٧٩٠٠٦٠٠	٣ - تهيئة ظروف عمل مؤاتية وجذابة		
<b>المجموع، الباب الثالث - ألف</b>											
١٨٢٧٦٧٠٠	-	١٨٨٤٠٠	-	٦٢٢٩٥٠٠	١١٨٤٨٨٠٠	١٨٢٧٦٧٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	٢٠٦١٤٠٠	باء - إدارة الشؤون المالية		
٣٠١٥٥٧٠٠	-	-	٨٥٩١٠٠٠	-	٢١٥٧٤٧٠٠	٣٠١٥٥٧٠٠	٣٠١٥٥٧٠٠	٣٠١٥٥٧٠٠	جيم - إدارة خدمات الدعم		
٧٧١٩٠٠	-	-	-	-	٧٧١٩٠٠	٧٧١٩٠٠	٧٧١٩٠٠	٧٧١٩٠٠	١ - إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات		
١٢١٤٩٩٠٠	-	-	١٠٢٦٦٠٠٠	-	١٨٨٣٩٠٠	١٢١٤٩٩٠٠	١٢١٤٩٩٠٠	١٢١٤٩٩٠٠	٢ - إدارة اللغات والوثائق		
٢١٢٢٨١٠٠	-	-	١٤٤٠٦٧٠٠	-	٦٨٢١٤٠٠	٢١٢٢٨١٠٠	٢١٢٢٨١٠٠	٢١٢٢٨١٠٠	٣ - إدارة المرافق والمؤتمرات والفعاليات الثقافية		
٦٤٣٠٥٦٠٠	-	-	٣٣٢٦٣٧٠٠	-	٣١٤١٩٠٠	٦٤٣٠٥٦٠٠	٣٠١٥٥٧٠٠	٣٤١٤٩٩٠٠	المجموع، الباب الثالث - جيم		
٧٩٨٦٧٠٠	-	-	-	٢٧٥٥٠٠٠	٥٢٢١٧٠٠	٧٩٨٦٧٠٠	٦٧٨٦٢٠٠	١٢٠٠٥٠٠	DAL - البنية الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات		
١٥٢٨٣٤٠٠	-	-	٣٨٣٤٠٠٠	-	١١٤٤٩٤٠٠	١٥٢٨٣٤٠٠	١٢١٢٠٧٠٠	٣١٦٢٧٠٠	هاء - إدارة الأمن والسلامة		
١٣٧٦٤٤١٠٠	-	١٨٨٤٠٠	٣٧٠٩٧٧٠٠	١٥٢٢٥١٠٠	٨٥١٢٢٩٠٠	١٣٧٦٤٤١٠٠	٧٩١٦٩٠٠	٥٨٤٧٥١٠٠	المجموع، الباب الثالث		
١٢٤٠٣٦٨٢٠٠	٣٣٣٢٤٨٩٠٠	٢٦٦٩٠٧٨٠٠	٤٠١٧٠١٠٠	٢٧٢١٧٧٠٠	٥٧٢٨٢٣٧٠٠	١٢٤٠٣٦٨٢٠٠	٣٧٠٠١٣٠٠	٨٧٠٣٦٦٩٠	المجموع، أبواب من الأول إلى الثالث		
١٥٣٠٢٠٠					١٥٣٠٢٠٠	١٥٣٠٢٠٠	١٥٣٠٢٠٠	١٥٣٠٢٠٠	الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات المتعلقة بالموظفيين (تصنيف الوظائف وحالات إنهاء الخدمة بالتراضي)		
٣٤٥٠٧٠٠					٣٤٥٠٧٠٠	٣٤٥٠٧٠٠	٣٤٥٠٧٠٠	٣٤٥٠٧٠٠	الأموال الاحتياطية المخصصة للالتزامات الطويلة الأجل للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة		
١٢١٨٦٢٠٠					١٢١٨٦٢٠٠	١٢١٨٦٢٠٠	١٢١٨٦٢٠٠	١٢١٨٦٢٠٠	باب الرابع - سداد قروض تجديد مباني المقر ومبين مكتب التربية الدولي		
٥٢٩٢٠٠					٥٢٩٢٠٠	٥٢٩٢٠٠	٥٢٩٢٠٠	٥٢٩٢٠٠	باب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف		
١٢٢٦٧٤٤٥٠٠	٣٣٣٢٤٨٩٠٠	٢٦٦٩٠٧٨٠٠	٤٠١٧٠١٠٠	٢٧٢١٧٧٠٠	٥٩٥٢٠٠٠	١٢٢٦٧٤٤٥٠٠	٣٧٧٩٠٧٩٠	٨٨٤٨٦٦٠٠	المجموع، أبواب من الأول إلى الخامس		

(۲۷ ۲۱۷ ۷۰۰)

(۲۷۲۱۷۷۰۰)

الخصم المتعلق باسترداد التكاليف الإدارية من المساهمات الطوعية

(\cdot \vee \wedge \cdot \vee \cdot \cdot)

(\cdot \vee \wedge \cdot \vee \cdots)

التسوية والخصم المتعلقان بالنفقات الداخلية المقدرة  
الراجعة إلى الصناديق المدرة للدخل

**١** تمويل ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار من الاشتراكات المقترنة للدول الأعضاء والبالغة ٥٨١,٢ مليون دولار ومن اعتمادات إضافية قدرها ١٤ مليون دولار تؤخذ من الاحتياطيات المتوفّرة في حساب النفقات العامة لأموال الادارة ورصاد آخر.

## الملحق الثاني - ملخص الوظائف الثابتة في إطار الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

### الجدول ١ - الوظائف الثابتة بحسب الدرجات

المجموع في المقر والميدان		الوظائف في الميدان						الوظائف في المقر						القطاع / الوحدة	
التكاليف	الوظائف	المجموع في الميدان		الوظائف في الميدان		المجموع في المقر		الوظائف في المقر		الوظائف في المقر		مدير	مديرون	مديرون	
		التكاليف	الوظائف	مح	و م	م	د	التكاليف	الوظائف	خ	ع				
دولار	دولار	دولار	دولار					دولار	دولار						
<b>الباب الأول - السياسة العامة والإدارة</b>															
٢٢٥١٥٠٠	٩	-	-	-	-	-	-	٢٢٥١٥٠٠	٩	٦	٢	١	-		ألف - الهيئة الرئاسية
١٩٧٣٦٠٠	٦٥,٥	-	-	-	-	-	-	١٩٧٣٦٠٠	٦٥,٥	١٥,٥	٤٤	٤	٢		باء - الإدارة
<b>٢١٩٨٣١٠٠</b>	<b>٧٤,٥</b>	-	-	-	-	-	-	<b>٢١٩٨٣١٠٠</b>	<b>٧٤,٥</b>	<b>٢١,٥</b>	<b>٤٦</b>	<b>٥</b>	<b>٢</b>		<b>المجموع، الباب الأول</b>
<b>الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج</b>															
<b>ألف - البرامج</b>															
٥١٨٦٥٤٠٠	٢٠٠	٢٨٦١٩٥٠٠	١١٢	١٠	٢٤	٦٧	١	٢٣٢٤٥٩٠٠	٨٨	٢٠	٥٣	٤	١		قطاع التربية (ED)
٢٨٦٠٤٣٠٠	١١٠,٥	١٠٥٥٦٢٠٠	٤٢,٥	٢	١٥,٥	٢٦	-	١٨٠٤٨١٠٠	٦٧	٢٢	٤١	٣	١		قطاع العلوم الطبيعية (SC)
٨٤٨٧١٠٠	٢٩,٥	٢٤٢٥٨٠٠	٨,٥	-	٢,٥	٦	-	٦٠٦١٣٠٠	٢١	٦	١٤	-	١		اللجنة الدولية الحكومية لعلوم الحيوانات (IOC)
٢٢٨٩٦٤٠٠	٨٠	٦٨٨٧٦٠٠	٢٢	-	١	٢١	-	١٦٠٨٨٠٠	٥٨	١٥	٤٠	٢	١		قطاع العلوم الاجتماعية والإنسانية (SHS)
٣٥١١٨٦٠٠	١٤٥	١١٣٤٨٤٣٠	٥١	٢	٢٢	٢٦	-	٢٣٧٧٠٣٠٠	٩٤	٢٥	٥٥	٢	١		قطاع الثقافة (CLT)
١٨٢٨٢٣٠٠	٧٦	٥٩٣٩٤٣٠	٢٠	١	١٧	١٢	-	١٢٣٥٣٠٠	٤٦	١٦	٢٧	٢	١		قطاع الاتصال والمعلومات (CI)
٥٣٦٩٤٤٠٠	٣٨٩	٥٢٥٠٧٠٠	٢٨٤	٢٨١	٩	٦٣	٣١	١١٨٧٤٠٠	٥	٢	٢	-	-		إدارة المكاتب الميدانية
٣٠٨٠٣٠٠	-	٣٠٨٠٢٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
<b>باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج</b>															
٣٦٩٤٦٠٠	١٤	٢٨٥٩٠٠	٢	١	-	١	-	٣٣٠٨٧٠٠	١٢	٥	٥	١	١		تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا (AFR)
١٦٤٦٠٠	٥	-	-	-	-	-	-	١٦٤٦٠٠	٥	١	٣	١	-		تنسيق ورصد الأنشطة الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين (GE)
١٠٩٥٩٠٠	٣٢	-	-	-	-	-	-	١٠٩٥٩٠٠	٣٢	٨	٢٢	٢	-		التخطيط الاستراتيجي (BSP)
٨٩٩١١٠٠	٢٧,٥	-	-	-	-	-	-	٨٩٩١١٠٠	٧٧,٥	١٠	٢٧	٠,٥	-		إدارة الموارد على نطاق المنظمة (OKM)
١٨٥٩٧٦٠٠	٧٥	١٠٢٠٧٠٠	٣	-	-	٣	-	١٧٥٧٦٩٠٠	٧٢	٢١	٢٨	٢	١		العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور (ERI)
١٥٦٥٤٠٠	٥	-	-	-	-	-	-	١٥٦٥٤٠٠	٥	١	٣	١	-		دعم وتنسيق العمل الميداني (FSC)
١٣٦٦٨٠٠	٧	-	-	-	-	-	-	١٣٦٦٨٠٠	٧	٦	١	-	-		جيم - برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية

383

٥/٥ - المقيدة - الملحق ٢ - ٥٩٥,٢ مليون دولار

المجموع في المقر والميدان		الوظائف في الميدان						الوظائف في المقر						القطاع / الوحدة	
التكاليف	الوظائف	المجموع في الميدان			المجموع في الميدان			المجموع في المقر			المجموع في المقر				
		التكاليف	الوظائف	مح	و م	م	مدير	التكاليف	الوظائف	خ ع	م	مدير	ن م ع		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	المجموع، الباب الثاني	
٢٦٨٨٤٩٢٠٠	١٢٠٥,٥	١٢٢٧٦٠٥٠٠	٦٥٦	٢٩٧	١٠٢	٢٢٥	٣٢	١٤٦٠٨٨٧٠٠	٥٤٩,٥	١٨٨	٣٣٢	٢١,٥	٨	المجموع، الباب الثاني	
١٣٨٩١١٠٠	٥٨,٥	-	-	-	-	-	-	١٣٨٩١١٠٠	٥٨,٥	٣٠,٥	٢٧	١	-	الباب الثالث - الخدمات الداخلية	
١٦٢١٥٣٠٠	٦٥	-	-	-	-	-	-	١٦٢١٥٣٠٠	٦٥	٢٣	٢١	١	-	ألف - إدارة الموارد البشرية (HRM)	
٢٠١٥٥٧٠٠	١٤٦	-	-	-	-	-	-	٢٠١٥٥٧٠٠	١٤٦	١٠٦	٢٨	٢	-	باء - إدارة الشؤون المالية (BFM)	
٦٧٨٦٢٠٠	٢٢,٥	-	-	-	-	-	-	٦٧٨٦٢٠٠	٢٢,٥	٢١	١١	٠,٥	-	جيم - إدارة خدمات الدعم (MSS)	
١٢١٢٠٧٠٠	٨٥	-	-	-	-	-	-	١٢١٢٠٧٠٠	٨٥	٨٢	٣	-	-	DAL - البنية الأساسية والعمليات الخاصة بـ تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (IOP) هاء - إدارة الأمن والسلامة (SEC)	
٧٩١٦٩٠٠	٢٨٧,٠	-	-	-	-	-	-	٧٩١٦٩٠٠	٢٨٧,٠	٢٧٣,٥	١١٠	٥	-	المجموع، الباب الثالث -	
٣٧٠٠١٣٠٠	١٦٦٧	١٢٢٧٦٠٥٠٠	٦٥٦	٢٩٧	١٠٢	٢٢٥	٣٢	٢٤٧٢٤٠٨٠٠	١٠١١	٤٨٢	٤٨٨	٣١	١٠	المجموع العام، الأبواب من الأول إلى الثالث	

## الملحق الثاني - ملخص الوظائف الثابتة في إطار الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

### الجدول ٢ - الوظائف الثابتة في الميدان بحسب المناطق والدرجات

المجموع في الميدان	المنطقة / عدد الوظائف في الميدان																		البرنامج الرئيسي / القطاع / الوحدة		
	أمريكا اللاتينية والカリبي						أوروبا وأمريكا الشمالية						آسيا والمحيط الهادى								
	المجموع	محلي	و/م	و/م	مدير	المجموع	محلي	و/م	و/م	مدير	المجموع	محلي	و/م	و/م	مدير	المجموع	محلي	و/م	و/م	مدير	
١١٢	٢١	٢	١٩	-	٥	-	٥	-	-	٣٣	٥	٢٨	-	١٨	١	١٦	١	٣٥	٢	٢٣	-
٤٢,٥	٧	-	٧	-	٢	-	٢	-	-	١٢,٥	١	١١,٥	-	٧	١	٦	-	١٥	-	١٥	-
٨,٥	٢	١	١	-	٣	-	٣	-	-	٢,٥	-	٢,٥	-	-	-	-	١	-	١	-	اللجنة الدولية الحكومية لعلوم الحيوانات
٢٢	٦	-	٦	-	-	-	-	-	-	٧	-	٧	-	٤	-	٤	-	٥	-	٥	-
٥١	٨	١	٧	-	١	-	١	-	-	١٥	١	١٤	-	٦	-	٦	-	٢١	-	٢١	-
٣٠	٦	-	٦	-	-	-	-	-	-	٨	-	٨	-	٥	١	٤	-	١١	-	١١	-
٢٨٤	٧٩,٥	٥٩	١٣,٥	٧	١٣	٧	٢	٤	١٠٣,٥	٧٨	١٦,٥	٩	٦١	٤٣	١٣	٥	١٢٧	٩٤	٢٧	٦	الإدارة الميدانية للبرامج الامركنزية
٦٥١	١٢٩,٥	٦٣	٥٩,٥	٧	٢٤	٧	١٢	٤	١٨١,٥	٨٥	٨٧,٥	٩	١٠١	٤٦	٤٩	٦	٢١٥	٩٦	١١٣	٦	المجموع، الباب الثاني - ألف <sup>(١)</sup>
٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢	١	١	-	الباب الثاني - باء
٣	-	-	-	-	-	٢	-	٢	-	-	١	-	١	-	-	-	-	-	-	-	إدارة أفريقيا
																					قطاع العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
٦٥٦	١٢٩,٥	٦٣	٥٩,٥	٧	٢٦	٧	١٥	٤	١٨٢,٥	٨٥	٨٨,٥	٩	١٠١	٤٦	٤٩	٦	٢١٧	٩٧	١١٤	٦	المجموع، الامركنزية
%١٠٠	%١٩,٧				%٤,٠				%٢٧,٨				%١٥,٤				%٣٣,١				(٢)%

385

٩/٥/٢٠٢٣ - الملحق ٢ - ٥٩٥,٢ مليون دولار

(١) باستثناء معاهد اليونسكو.

(٢) باستثناء معهد اليونسكو للإحصاء.

(٣) تبين هذه النسبة المئوية وزن كل منطقة في شبكة اليونسكو الميدانية من حيث عدد الوظائف الثابتة في الميدان.

### الملحق الثالث - ملخص اعتمادات ميزانية البرنامج العادي بحسب بنود الإنفاق الرئيسية

الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار

النوعية الإجمالية ٢٠١٩-٢٠١٨	النفقات الأخرى	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي												بنود الإنفاق الرئيسية	
		اللوازم والمواد الاستهلاكية وتكاليف التشغيل الأخرى	التدريب والتحولات الأخرى	الخارجي والمخ وأجهزة الكمبيوتر والآلات والمعدات	الخدمات التعاقدية (مثل إنتاج الوثائق، والجداول، وحلقات التدars واجتماعات المتعاقدين عليها وغيرها)	تكاليف الاستشاريين والخبراء	تكاليف البعثات		استحقاقات الموظفين		تكاليف الوظائف الثابتة				
							تكاليف بعثات الموظفين	بعثات المندوبين والأشخاص الآخرين	الموظفون المؤقتون	الميدان	المقر				
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
١٠٢٩٩٤٠٠	٦٨١٠٠	١٣٧٦٠٠	-	١٥٩٤٢٠٠	٣٠٠٠٠	١٥٠٠	١٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠	-	٢٢٥١٥٠٠			الباب الأول - السياسة العامة والإدارة	
١٤٤٩٦٠٠	١٠٣٠٠	٦٦٢٢٠٠	٢٢٠٠	٤٠٧٠٠	١٤٧٤٠٠	١٢٧٨٦٠٠	٨٠٠٠	-	٦٣٩٠٠	-	١٢٠٩٨٢٠٠			ألف - الهيئات الرئاسية	
٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٢٠٠٠	٢٨٧٥٠٠	١١٦٣٧٠٠	٦١٦٨١٠٠	-	١٦٢٠٠	-	-	-	-	-			باء - الإدارة	
٤٥٧٩٠٠٠	٣٩١١٠٠	٤٨٦٣٠٠	١١٦٥٩٠٠	٧٧٨٣٠٠	٣١٤٧٤٠٠	١٤٥٥٦٠٠	١٠٨٠٠٠	-	١٠٦٣٩٠٠	-	١٤٣٤٩٧٠٠			جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة	
														المجموع، الباب الأول	
٣٧٤٨٩١٠٠	٨٨٠٣٢٧	٢٨٧٩٨٠٦٢	٢٩٢٨٩٧٦	٢٦٢٢٢٩٧٥	١٩٧٠١٩٠	١٢٠٥٢٣٥٠	٧٩٤٢٢٦٠	-	١٧٨٧٣٦٥٠	١٢١٣٥٣٩٠٠	١٠٠٧٤٨٠٠			الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج	
٥١٢٩١٩٠٠	٣٦٤٨٥٤	١٧٣٥٨٨٩	٢٦٤٩٦٤	١٦٢٢٠٠	١٦٦١٩٠	١٦٣٥٠٠	٥٣٧٠٠	-	٢٥٢٧٦٩٣	١٤٠٦٦٠	٣٩٥٣٦٠٠			ألف - البرامج	
١٥٧٧٧٩٠٠	-	٢٤٦٠٠	١٤٢٥٦٥٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	-	-	٢٠٠٠	-	١٣٦٦٨٠			باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج	
٤٤١٩١٠٨٠	١٢٤٥١٨١	٣٠٥٥٨٥٥١	٥٣٩١١٤٤٠	٢٧٨٦٥٩٧٥	٢١٣٨٣٨٠	١٣٧٠٧٣٥٠	٨٤٧٩٢٦٠	-	٢٠٤٢١٣٤٣	١٢٢٧٦٠٥٠	١٤١٥٧٧٦٠			جيم - برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية	
														المجموع، الباب الثاني	
٢٥٥٥١١٠٠	٢٣٦٠٠	٤٦٦١٠٠	٢٤٢٥٢٠٠	٢٤٤٧٧٠٠	١٧٥٠٠	١١٩٠٠	-	١١١٠٠	١٤٤٠٠	-	٧٦٥٠٥٠			الباب الثالث - الخدمات الداخلية	
١١٨٤٨٨٠٠	-	٥٦٢٥٠٠	٧٥٥٠٠	٤٨٥٧٠٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	-	-	٧٩٩٣٠	-	٩٩٧٥٨٠			ألف - إدارة الموارد البشرية	
٣١٠٤١٩٠٠	٣٧٠٧٥٠٠	٤٤٠٩٧٠٠	٤٠٠٠	١١٧٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠	-	٣٠٠	-	٢١٥٦٤٧٠			باء - إدارة الشؤون المالية	
٥٢٢١٧٠٠	-	٢٠٦٤٠٠	٢٤١٠	٦٩٨٠	١٥٠٠	١٢٠	-	-	١١٠	-	٤٠٣٢٠			جيم - إدارة خدمات الدعم	
١١٤٤٩٤٠٠	٢٧٤٠٠	٥٤٥٠٠	٦٥٠	١٤٩٥٧٠	-	٨٧٠	-	-	٦٩٦	-	٨٢٨٦٧٠			DAL - البنية الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
٨٥١٢٢٩٠٠	٤٠٠٥١٠٠	٦١٨٩٧٠٠	٢٦٢٩٨٠	٧٢٩٧١٠٠	٣٩٠٠	٢٨٣٠	٤٠٠	١١١٠	١٦٧٩٣٠	-	٥١٥٨٩٠			هاء - إدارة الأمان والسلامة	
٥٧٢٨٢٣٧٠٠	٥٦٤١٣٨١	٤١٦٠٨٥٥١	٦٨٢٠٠٤٠	٤٢٩٤٦٧٥	٢٤٩٢١٢٠	١٥٤٤٥٩٥٠	٩٥٩٩٣٦٠	١١١٠	٢٣١٦٤٥٤٣	١٢٢٧٦٠٥٠	٢٠٧٤٣٦٢٠			المجموع، الأبواب من الأول إلى الثالث	
١٥٣٠٢٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٦٨٩٠	٩٦١٣٠		الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات المتعلقة بالموظفين (تصنيف الوظائف وحالات إنهاء الخدمة) بالتراسي	
٣٤٥٠٧٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٨٢٩٠	٢١٦٧٨٠		الأموال الاحتياطية المخصصة للالتزامات الطويلة الأجل للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	
١٢١٨٦٢٠٠	١٢١٨٦٢٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		باب الرابع - سداد قروض تجديد مباني المقر ومبني مكتب التربية الدولي	
٥٢٠٩٢٠٠	٢٢٨٣٥٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٨٧٧٠	١٨٣٨٠		باب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف والنفقات الطارئة	
٥٩٥٢٠٠٠	٢٠١١٠٨١	٤١٦٠٨٥٥١	٦٨٢٠٠٤٠	٤٢٩٤٦٧٥	٢٤٩٢١٢٠	١٥٤٤٥٩٥٠	٩٥٩٩٣٦٠	١١١٠	٢٣١٦٤٥٤٣	١٢٥٧٠٠	٢١٢٤٠٣٣٠			المجموع، الأبواب من الأول إلى الخامس	

#### **الملحق الرابع: ملخص الصناديق الذاتية التمويل**

#### **الملحق الرابع: ملخص الصناديق الذاتية التمويل**

## الملحق الخامس - خطة التقييم الخاصة بالوثيقة (٢٠١٨-٢٠٢١) م/٣٩

وضعت خطة التقييم الخاصة بالوثيقة م/٣٩ بعد إجراء تقييم متوازن لأولويات التقييم الواردة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل (م٣٧ / ٤) والمنبثقة منها ولسياسة اليونسكو الخاصة بالتقييم. وتشتمل الخطة على المجالات الرئيسية لنطاق التقييم وهي: (أ) عمليات تقييم البرنامج، بما في ذلك الموضوعات الشاملة؛ (ب) وضمان جودة عمليات التقييم في منظومة اليونسكو؛ (ج) والتقارير النظمية. وتعتبر خطة التقييم الواردة أدناه خطة إرشادية من حيث أنها ستعمل بانتظام كي تواكب تغير الاحتياجات والأولويات، وتبيّن عمليات التقييم المحددة التي تطلبها منها الهيئتان الرئاسيتان و/أو الجهات المانحة أو غيرها.

وترمي خطة التقييم إلى تقديم تغطية تقييمية كاملة لكل نتائج المنشودة في المجالات التي تشملها الوثيقة م/٥ خلال الدورة البرنامجية ذات الأعوام الأربع. وبذلك، ستُرورد عمليات التقييم التي تُجرى كبار المسؤولين الإداريين والهيئتين الرئاسيتين والموظفين المعينين بالبرامج بقاعدة أدلة أمنت لنواتج خاصة بكل برنامج الرئيسية. وبالتالي، ستمثل النتائج والتوصيات المستندة إلى الأدلة والمنبثقة من التقييم إسهاماً أساسياً في التقرير الاستراتيجي الخاص بالنتائج الذي يهدف إلى تحقيق جملة أمور، منها تقديم مقترنات لإدخال تحسينات محتملة على البرامج وإعادة توجيهها وتكييفها.

نطاق التقييم	٢٠١٩-٢٠١٨	٢٠٢١-٢٠٢٠
البرامج	إجراء ما لا يقل عن عملية تقييم واحدة ذات أهمية استراتيجية لكل نتائج المنشودة في المجالات التي تشملها البرامج الرئيسية الخمسة خلال الدورة البرنامجية ذات الأعوام الأربع (إجراء ما يقارب ١٠ عمليات تقييم خاصة بالبرنامج في كل فترة من فترات العامين)	
	إجراء ما لا يقل عن عملية تقييم شاملة ذات أهمية استراتيجية • ينبغي تحديد الموضوعات	
ضمان جودة نظام التقييم الامركيزي ودعمه	• دعم شبكات جهات الاتصال المعنية بالتقييم واستيفاء المبادئ التوجيهية للتقييم	
الأنشطة النظمية	• التقرير السنوي لمرفق الإشراف الداخلي والتقرير الدوري عن التقييمات المنجزة • استعراض تولييفي للتقييمات المنجزة	

## الملحق الأول - ملخص الميزانية

### ثانياً - الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			أبواب الميزانية		
	الجزء	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكميل الإداري	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية				
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار			
الباب الأول - السياسة العامة والإدارة												
٩٨٩٦٧٠٠	-	-	-	-	٩٨٩٦٧٠٠	٩٨٩٦٧٠٠	٢٢٥١٥٠٠	٧٦٤٥٢٠٠	ألف - الهيئة الرئاسية			
٨٤٩٣٣٠٠	-	-	-	-	٣١٥٩٧٠٠	٥٣٢٣٦٠٠	٨٤٩٣٣٠٠	٧٢٩٥٩٠٠	باء - الإدارة			
٧٠١٤٢٠٠	-	-	-	-	٢٦٠٩٥٠٠	٤٤٠٤٧٠٠	٧٠١٤٢٠٠	٦٥٥٤٨٠٠	١ - الإدارة العامة			
٤٤٨٩٠٠٠	-	-	-	-	١٦٧٠٠٠	٢٨١٩٠٠٠	٤٤٨٩٠٠٠	٤٣٠٠٨٠٠	٢ - الإشراف الداخلي			
١١٣٨١٠٠	-	-	-	-	٤٢٣٤٠٠	٧١٤٧٠٠	١١٣٨١٠٠	٩١٤٨٠٠	٣ - المعابر الدولية والشؤون القانونية			
٢١١٣٤٦٠٠	-	-	-	-	٧٨٦٢٦٠٠	١٣٢٧٢٠٠	٢١١٣٤٦٠٠	١٩٠٦٦٣٠٠	٤ - الأخلاقيات			
٢٠٩٩٤٦٠٠	-	-	-	-	-	٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٠٩٩٤٦٠٠	-	جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة			
٥٢٠٥٩٠٠	-	-	-	-	٧٨٦٢٦٠٠	٤٤١٦٣٣٠٠	٥٢٠٥٩٠٠	٢١٣١٧٨٠	المجموع، الباب الأول - باء			
الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج												
ألف - البرامج												
٥١٦٩٦٧٠٠	-	-	-	-	٥١٦٩٦٧٠٠	٥١٦٩٦٧٠٠	٥١٦٩٦٧٠٠	٥١٦٩٦٧٠٠	أولاً - التربية			
٢٢٣٩٦١٣٠٠	١٤١٨٥٦٦٠٠	٧٩٤٤٨٠٠	-	-	١٢٦٧٩٩٠٠	٢٢٣٩٦١٣٠٠	٢٢٣٩٦١٣٠٠	٢٢٣٩٦١٣٠٠	١ - مساعدة الدول الأعضاء على تحقيق هدف التنمية المستدامة			
٢٢٨٢٨٢٠٠	١٨١٦٩٣٠٠	١٢٣٢٦٠٠	-	-	٣٤٢٥٣٠٠	٢٢٨٢٨٢٠٠	٢٢٨٢٨٢٠٠	٢٢٨٢٨٢٠٠	٢ - زيادة تنسيف واستعراض/رصد هدف التنمية المستدامة			
٣٠٨٤٨٦٢٠٠	١٦٠٠٢٥٩٠٠	٨٠٦٥٨٤٠٠	-	-	٦٧٨٠١٩٠٠	٣٠٨٤٨٦٢٠٠	٥١٦٩٦٧٠٠	٢٥٦٧٨٩٤٠٠	المجموع، أولاً			
معاهد اليونسكو للتربية												
٩١٩٥٩٠٠	٣٩٠٠٠	١٢٤٧٨٠٠	-	-	٤٠٤٨١٠٠	٩١٩٥٩٠٠	٩١٩٥٩٠٠	٩١٩٥٩٠٠	مكتب التربية الدولي اليونسكو (IBE)			
٤٣١٢٢١٠٠	٣٣٤٨٦٩٠٠	٥٣٥٠٠	-	-	٤٢٨٠٢٠	٤٣١٢٢١٠٠	٤٣١٢٢١٠٠	٤٣١٢٢١٠٠	معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية (PIEP)			
٨٠٨٤٢٠٠	٥٩٨٣٣٠٠	٥٣٣٥٠	-	-	١٥٦٧٤٠٠	٨٠٨٤٢٠	٨٠٨٤٢٠	٨٠٨٤٢٠	معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة (UIL)			
١٧١٧٦٠٠	١٠٠٠٠	-	-	-	٧١٧٦٠٠	١٧١٧٦٠٠	١٧١٧٦٠٠	١٧١٧٦٠٠	معهد اليونسكو لتقنيات المعلومات في مجال التربية (ITE)			
٣٩٨٠٩٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	-	١٩٨٠٩٠٠	٣٩٨٠٩٠٠	٣٩٨٠٩٠٠	٣٩٨٠٩٠٠	معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أمريكا (ICBA)			
٢٧٣٢٨٠٠	١٠٠٠٠	-	-	-	١٧٢٢٨٠	٢٧٣٢٨٠	٢٧٣٢٨٠	٢٧٣٢٨٠	معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والカリبي (IESALC)			
٣٤٩٣٠٠	١٠٠٠٠	٢٠٠٠	-	-	٤٩٣٠٠	٣٤٩٣٠٠	٣٤٩٣٠٠	٣٤٩٣٠٠	معهد المانيا غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة			
٧٢٢٢٦٥٠٠	٤٨٤٧٠٢٠	٩١٣٦٣٠٠	-	-	١٤٨٢٠٠	٧٢٢٢٦٥٠٠	-	٧٢٢٢٦٥٠٠	التابع اليونسكو			
المجموع، معاهد اليونسكو للتربية												
٣٨٠٨١٢٧٠٠	٢٠٨٣٩٦١٠٠	٨٩٧٩٤٧٠٠	-	-	٨٢٦٢١٩٠٠	٣٨٠٨١٢٧٠٠	٥١٦٩٦٧٠٠	٣٢٩١١٦٠٠	ثانياً - العلوم الطبيعية			
٢٨٦٠٤٣٠٠	-	-	-	-	٢٨٦٠٤٣٠٠	٢٨٦٠٤٣٠٠	-	٢٨٦٠٤٣٠٠	١ - تنوير العلوم، ومنها العلوم الأساسية، وكذلك التكنولوجيا والابتكار والمعارف لتحقيق التنمية المستدامة			
٣٢١١٤٧٠٠	١٨٨٥٦٠٠	١٠٧٧٩٨٠	-	-	٢٤٧٨٩٠٠	٣٢١١٤٧٠٠	٣٢١١٤٧٠٠	٣٢١١٤٧٠٠	٢ - تعزيز الاستهانتة بالعلوم من أجل الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية والوحى من مخاطر الكوارث ومكافحة تغير المناخ			
١٩٦١٤٠٠	١٥٥٢٣٦٠	٢٠٥٩٢٠	-	-	٢٠٢١٢٠	١٩٦١٤٠٠	١٩٦١٤٠٠	١٩٦١٤٠٠	٣ - تحسين المعارف وتعزيز القدرات على كل المستويات من أجل تحقيق الأمن المائي			
٣٢٧١٧٩٠٠	١١٩٠٩٢٠	١٦٣٩٣٥٠	-	-	٤٤١٥٢٠	٣٢٧١٧٩٠٠	٣٢٧١٧٩٠٠	٣٢٧١٧٩٠٠				
١١٣٠٠٩٠٠	٤٦٢٩٨٨٠	٢٩٢٢٣٥٠	-	-	٣٧٥١٩٦٠	١١٣٠٠٩٠٠	٢٨٦٠٤٣٠	٨٤٤٤٦٦٠	المجموع، ثانياً			

١ - تمويل ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار من الاشتراكات المقترنة للدول الأعضاء وبالنسبة ٥٠٧ مليون دولار ومن اعتمادات إضافية قدرها ١١ مليون دولار تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل							التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			أبواب الميزانية
	العجز	المساهمات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتالييف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية			
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	معاهد اليونسكو للعلوم - مركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية (ICTP)
٥٤٧١٩٤٠٠	-	٥٣٩٠٠٠٠	-	-	٨١٩٤٠٠	٥٤٧١٩٤٠٠	-	-	٥٤٧١٩٤٠٠	٥٤٧١٩٤٠٠	المجموع، معاهد اليونسكو للعلوم
٥٤٧١٩٤٠٠	-	٥٣٩٠٠٠٠	-	-	٨١٩٤٠٠	٥٤٧١٩٤٠٠	-	-	٥٤٧١٩٤٠٠	٥٤٧١٩٤٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثاني
١٦٧٧٧٠٣٠٠	٤٦٢٩٨٨٠٠	٨٣١٣٢٥٠٠	-	-	٢٨٣٣٩٠٠	١٦٧٧٧٠٣٠٠	٢٨٦٤٣٠٠	١٣٩١٦٦٠٠	٢٨٦٤٣٠٠	١٣٩١٦٦٠٠	اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات
٨٠٢٢٢٠٠					٨٠٢٢٢٠٠	٨٠٢٢٢٠٠	٨٠٢٢٢٠٠	٨٠٢٢٢٠٠	٨٠٢٢٢٠٠	٨٠٢٢٢٠٠	١- تعزيز المعرف والقدرات من أجل حماية المحيطات والسواحل وإدارتها إدراة مستدامة
٢٠٢٣٥٥٠٠	١٢٧٧٦٤٠٠	٤٨٠٠٠٠	-		٢٦٥٩١٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	المجموع، اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات
٢٨٢٥٧٧٠٠	١٢٧٧٦٤٠٠	٤٨٠٠٠٠	-	-	١٠٦٨١٣٠٠	٢٨٢٥٧٧٠٠	٨٠٢٢٢٠٠	٢٠٢٣٥٥٠٠	٨٠٢٢٢٠٠	٨٠٢٢٢٠٠	٣- العلوم الاجتماعية والإنسانية
١٩١٤٣٤٠٠					-	١٩١٤٣٤٠٠	١٩١٤٣٤٠٠	١٩١٤٣٤٠٠	١٩١٤٣٤٠٠	١٩١٤٣٤٠٠	١- حشد المعرف وتسهيل حقوق والأخلاقيات من أجل تيسير الإ magma الاجتماعي وتيسير إقامة مجتمعات منصنة وتحقيق ذلك
٢١٩٢٧١٠٠	١٠٨٨٥٠٠	٧١٩٠٧٠٠	-		٢٨٥١٤٠٠	٢١٩٢٧١٠٠	٢١٩٢٧١٠٠	٢١٩٢٧١٠٠	٢١٩٢٧١٠٠	٢١٩٢٧١٠٠	٢- تعزيز الحوار بين الثقافات وأشكال الشعوب والشباب في إنشاء مجتمعات تشاركيّة مساملة
٢٠٩٧٣٤٠٠	١٢٤١٥٠٠	٦١٠٥٠٠	-		٢٤٥٣٤٠٠	٢٠٩٧٣٤٠٠	٢٠٩٧٣٤٠٠	٢٠٩٧٣٤٠٠	٢٠٩٧٣٤٠٠	٢٠٩٧٣٤٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثالث
٦٢٠٤٣٩٠٠	٢٣٢٠٠٠	١٣٢٩٥٧٠٠	-	-	٢٥٤٤٨٢٠٠	٦٢٠٤٣٩٠٠	١٩١٤٣٤٠٠	٤٢٩٠٠٥٠٠	٤٢٩٠٠٥٠٠	٤٢٩٠٠٥٠٠	رابعاً- الثقافة
٣٤٤١٤٩٠٠					-	٣٤٤١٤٩٠٠	٣٤٤١٤٩٠٠	٣٤٤١٤٩٠٠	٣٤٤١٤٩٠٠	٣٤٤١٤٩٠٠	١- حماية أشكال التعبير عن الثقافة والتراث وحفظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية
٤٧٣٠٨٣٠٠	٨٩٨١٣٠٠	٢١٩٦٨٤٠٠			٦٣٥٨٦٠٠	٤٧٣٠٨٣٠٠	٤٧٣٠٨٣٠٠	٤٧٣٠٨٣٠٠	٤٧٣٠٨٣٠٠	٤٧٣٠٨٣٠٠	٢- تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي وصون التراث الثقافي غير المادي من أجل التنمية المستدامة
٣٥٥٦٥٣٠٠	٦٢٨٥٢٠٠	٢٤٢٧٤١٠٠			٤٨٠٦٠٠	٣٥٥٦٥٣٠٠	٣٥٥٦٥٣٠٠	٣٥٥٦٥٣٠٠	٣٥٥٦٥٣٠٠	٣٥٥٦٥٣٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الرابع
١١٧٢٨٨٥٠٠	١٥٢٦٦٥٠٠	٥٦٣٤٢٥٠٠	-	-	٤٥٥٧٩٥٠٠	١١٧٢٨٨٥٠٠	٣٤٤١٤٩٠٠	٨٢٨٧٣٦٠٠	٨٢٨٧٣٦٠٠	٨٢٨٧٣٦٠٠	خامساً- الاتصال والمعلومات
١٧٥٧١٦٠٠					-	١٧٥٧١٦٠٠	١٧٥٧١٦٠٠	١٧٥٧١٦٠٠	١٧٥٧١٦٠٠	١٧٥٧١٦٠٠	١- تطوير حرية التعبير في شبكة الانترنت وخارجها، وتعزيز جميع جوانب سلامة الصحفيين، وزيادة التنوع والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم وسائل الإعلام المستقلة
٢٠٨٩٠٥٠	١٤٤٤٠٠٠	٢٨٩٠٠٠			٢٥٦٠٥٠	٢٠٨٩٠٥٠	٢٠٨٩٠٥٠	٢٠٨٩٠٥٠	٢٠٨٩٠٥٠	٢٠٨٩٠٥٠	٢- بناء مجتمعات المعرفة عن طريق استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتعزيز الانفتاح بالمعلومات والعارف وصولها
١٠٥٧٩٢٠٠	٥٠٠٠٠	١٨٧٣٠٠			٣٧٦٢٠٠	١٠٥٧٩٢٠٠	١٠٥٧٩٢٠٠	١٠٥٧٩٢٠٠	١٠٥٧٩٢٠٠	١٠٥٧٩٢٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الخامس
٤٩٠٤١٣٠٠	١٩٤٤٠٠٠	٥٧٦٣٠٠	-	-	٢٢٨٢٨٣٠٠	٤٩٠٤١٣٠٠	١٧٥٧١٦٠٠	٣١٤٦٩٧٠٠	٣١٤٦٩٧٠٠	٣١٤٦٩٧٠٠	معهد اليونسكو للإحصاء
٢٠٩٦٣٢٠٠	١٠١٤٠٤٠٠	٢٧٠٠٠	-	-	٨١٢٢٨٠٠	٢٠٩٦٣٢٠٠	٢٠٩٦٣٢٠٠	٢٠٩٦٣٢٠٠	٢٠٩٦٣٢٠٠	٢٠٩٦٣٢٠٠	إدارة المكاتب الميدانية
-					٦٦٥٢٩٠٠	٩١٧٦١٥٠٠	٥٣٩٤٤٠٠	٣٨٠٦٧١٠٠	٣٨٠٦٧١٠٠	٣٨٠٦٧١٠٠	التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
٩١٧٩٣٩١٠٠	٣٣٥٧١٨٢٠٠	٢٦٢٤٨١٣٠٠	١٤١٨٠٠	-	٣١٩٥٩٧٨٠٠	٩١٧٩٣٩١٠٠	٢١٣١٤٧٥٠٠	٧٠٤٧٩١٦٠٠	٧٠٤٧٩١٦٠٠	٧٠٤٧٩١٦٠٠	المجموع، الباب الثاني- ألف
											باء- الخدمات المتعلقة بالبرامج
٤٦٥٠٠٠	٥٠٠٠٠	-	-	-	٤١٠٥٠٠	٤٦٥٠٠٠	٣٦٨٢٥٠	٩٢٢٥٠	٩٢٢٥٠	٩٢٢٥٠	١- تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا
١٩٣٧٦٠٠	-	٢٨١٠٠	-	-	١٨٩٩٥٠	١٩٣٧٦٠٠	١٦٤١٧٠	٢٩٥٩٠	٢٩٥٩٠	٢٩٥٩٠	٢- تنسيق ورصد الأنشطة لتحقيق المساواة بين الجنسين
١٢١٧٩٦٠٠	٤٠٠٠	-	-	-	٤٣٨٢٣٠	١٢١٧٩٦٠٠	١٠٩٥٩٠	١٢٢٠٦٠	١٢٢٠٦٠	١٢٢٠٦٠	٣- التخطيط الاستراتيجي
١٣٧١٥٨٠٠	-	٤٠٠٠	-	-	٩٧١٥٨٠	١٣٧١٥٨٠٠	٨٩٩١٠	٤٧٢٤٧٠	٤٧٢٤٧٠	٤٧٢٤٧٠	٤- إدارة المعرف على نطاق المنظمة
٢٤٨١٤٦٠٠	٢٤٢٠٠	-	٢٩٣٠٦٠	-	١٩٤٦٤٠	٢٤٨١٤٦٠٠	١٨٥٩٧٦٠	٦٢١٧٠	٦٢١٧٠	٦٢١٧٠	٥- العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
٢٢٥١٥٠	-	٢٠٠٠	-	-	٢٠٥١٥٠	٢٢٥١٥٠	١٥٦٥٤٠	٦٨٦١٠	٦٨٦١٠	٦٨٦١٠	٦- دعم وتنسيق العمل الميداني
٥٩٥٠٤١٠٠	٣٢٢٠٠	٤٢٢٨١٠	٢٩٣٠٦٠	٤٣٨٢٣٠	٤٤٦٣٢١٠	٥٩٥٠٤١٠٠	٤٥٤٣٧٣٠	١٤٠٦٦٨٠	١٤٠٦٦٨٠	١٤٠٦٦٨٠	المجموع، الباب الثاني- باء

١ تمويل ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء والبالغة ٥٠٧ مليون دولار ومن اعتمادات إضافية قدرها ١١ مليون دولار تؤخذ من الاحتياطيات المتوفرة في حساب النفقات العامة لأموال الودائع.

المجموع	التوزيع بحسب مصدر التمويل						التوزيع بحسب الميزانية التشغيلية وميزانية الموظفين			أبواب الميزانية
	العجز	المسهامات الطوعية	الصناديق المدرة للدخل	الحساب الخاص للتكليف الإدارية	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي <sup>١</sup> البالغة ٥١٨ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	أبواب الميزانية
١٣٢١٠٤٠٠	-	-	-	-	١٣٢١٠٤٠٠	١٣٢٠٤٠٠	١٣٦٦٨٠٠	١١٨٤٣٦٠٠	جيم - برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية	
٩٩٠٦٥٣٦٠٠	٣٣٩٠٣٨٢٠٠	٢٦٦٧١٩٤٠٠	٣٠٧٢٤٠٠	٤٣٨٢٣٠٠	٣٧٧٤٤١٣٠٠	٩٩٠٦٥٣٦٠٠	٢٥٩٩٥١٦٠٠	٧٣٠٧٢٠٠٠	المجموع، الباب الثاني	
١٣٦١٣٧٠٠			٥٨٨٧٣٠٠	٧٧٣٦٤٠٠		١٣٦١٣٧٠٠		١٣٦١٣٧٠٠	الباب الثالث - الخدمات الداخلية	
٤٦٢٨٠٠				٤٦٢٨٠٠			٤٦٢٨٠٠	٤٦٢٨٠٠	ألف - إدارة الموارد البشرية	
٦٤٤٩٠٠					٦٤٤٩٠٠		٦٤٤٩٠٠	٦٤٤٩٠٠	١ - وضع خطة العمل الخاصة باستراتيجية إدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠٢٢-٢٠١٧ وتنفيذها	
١٤٨٠٣٥٠٠					١٤٨٠٣٥٠٠		١٤٨٠٣٥٠٠	٦٤٤٩٠٠	٢ - تعزيز قدرات الموظفين لضمان الأداء الرفيع المستوى والامتياز	
٢٩٥٢٤٩٠٠	-	-	-	٥٨٨٧٣٠٠	٢٣٦٣٧٦٠٠	٢٩٥٢٤٩٠٠	١٣٦١٣٧٠٠	١٥٩١١٢٠٠	٣ - تهيئة ظروف عمل مؤاتية وجذابة	
١٧٢٤٢٧٠٠	-	١٨٨٤٠٠	-	٦٣٤٤٦٠٠	١٠٧٠٩٧٠٠	١٧٢٤٢٧٠٠	١٦٢١٥٣٠٠	١٠٢٧٤٠٠	المجموع، الباب الثالث - ألف	
٣٠١٥٥٧٠٠	-	-	٨٥٩١٠٠	-	٢١٥٦٤٧٠٠	٣٠١٥٥٧٠٠	٣٠١٥٥٧٠٠		باء - إدارة الشؤون المالية	
٧٧١٩٠٠	-	-	-	-	٧٧١٩٠٠	٧٧١٩٠٠		٧٧١٩٠٠	جيم - إدارة خدمات الدعم	
١٢١٤٩٩٠٠	-	-	١٠٢٦٦٠٠	-	١٨٨٣٩٠٠	١٢١٤٩٩٠٠		١٢١٤٩٩٠٠	١ - إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات	
١٧٥٨٠٦٠٠	-	-	١٤٤٦٧٠٠	-	٣١٧٣٩٠٠	١٧٥٨٠٦٠٠		١٧٥٨٠٦٠٠	٢ - إدارة اللغات والوثائق	
٦٠٦٥٨١٠٠	-	-	٢٣٢٩٣٧٠٠	-	٢٧٣٩٤٤٠٠	٦٠٦٥٨١٠٠	٣٠١٥٥٧٠٠	٣٠٥٠٢٤٠٠	٣ - إدارة المراقب والمؤتمرات والفعاليات الثقافية	
٧٣٦٧٦٠٠	-			٢٧٤٠٩٠٠	٤٦٢٦٧٠٠	٧٣٦٧٦٠٠	٦٧٨٦٢٠٠	٥٨١٤٠٠	المجموع، الباب الثالث - جيم	
١٣٦٨١١٠٠	-	-	٣٨٣٤٠٠	-	٩٨٤٧١٠٠	١٣٦٨١١٠٠	١٢١٢٠٧٠٠	١٥٦٠٤٠٠	دان - البنية الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
١٢٨٤٧٤٤٠٠	-	١٨٨٤٠٠	٣٧٠٩٧٧٠٠	١٤٩٧٢٨٠٠	٧٦٢١٥٥٠	١٢٨٤٧٤٤٠٠	٧٨٨٩١٦٠٠	٤٩٥٨٢٨٠٠	هاء - إدارة الأمن والسلامة	
١١٧١١٥٣٩٠٠	-	٣٣٩٠٣٨٢٠٠	٢٦٦٩٠٧٨٠٠	٤٠١٧٠١٠٠	٢٧٢١٧٧٠٠	١١٧١١٥٣٩٠٠	٣٦٠١٦١٠٠	٨١٠٩٩٢٩٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الثالث	
-					-	-	-	-	الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات المتعلقة بالموظفيين (تصنيف - الوظائف وحالات إنهاء الخدمة بالترافق)	
٣٢٨٢١٠٠				٣٢٨٢١٠٠		٣٢٨٢١٠٠	٣٢٨٢١٠٠		الأموال الاحتياطية المخصصة للالتزامات الطويلة الأجل للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	
١٢١٨٦٢٠٠					١٢١٨٦٢٠٠	١٢١٨٦٢٠٠		١٢١٨٦٢٠٠	باب الرابع - سداد قروض تجديد مبني المقر ومبني مكتب التربية الدولي	
٤٧١١٦٠٠					٤٧١١٦٠٠	٤٧١١٦٠٠	٢٨٢٥٠٠	١٨٨٦٦٠٠	باب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف	
١١٩١٣٣٨٠٠	٣٣٩٠٣٨٢٠٠	٢٦٦٩٠٧٨٠٠	٤٠١٧٠١٠٠	٢٧٢١٧٧٠٠	٥١٨٠٠٠٠	١١٩١٣٣٨٠٠	٣٦٦٣٦٨١٠٠	٨٢٥٠٦٥٧٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الخامس	

الخصم المتعلق باسترداد التكاليف الإدارية من المساهمات الطوعية

(٢٧٢١٧٧٠٠)

الرسمية والخصم المتعلق بالنفقات الداخلية المقدرة  
الراجحة إلى الصناديق المدرة للدخل

(١٠٧٨٠١٠٠)

مجموع الميزانية الصافي

١١٥٣٣٦٠٠

١ - تمول ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار من الاشتراكات المقيدة للدول الأعضاء وبالنسبة ٥٠٧ مليون دولار ومن اعتمادات إضافية قدرها ١١ مليون دولار تؤخذ من الاحتياطيات المتواجدة في حساب النقاط العامة لأموال الودائع.

## الملحق الثاني - ملخص الوظائف الثابتة في إطار الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار (خطة الإنفاق)

### الجدول ١ - الوظائف الثابتة بحسب الدرجات

المجموع في المقر والميدان		الوظائف في الميدان						الوظائف في المقر						القطاع / الوحدة	
التكاليف	الوظائف	المجموع في الميدان						المجموع في المقر							
		التكاليف	الوظائف	مح	م	م	مدير	التكاليف	الوظائف	خ	ع	م	مدير	م	ن
دولار	دولار	دولار	دولار					دولار	دولار					م	ن
<b>الباب الأول - السياسة العامة والإدارة</b>															
٢٢٥١٥٠٠	٩	-	-	-	-	-	-	٢٢٥١٥٠٠	٩	٦	٢	١	-	-	
١٩٠٦٦٣٠٠	٦٢,٥	-	-	-	-	-	-	١٩٠٦٦٣٠٠	٦٢,٥	١٤,٥	٤٤	٣	٢	٢	
<b>٢١٢١٧٨٠٠</b>	<b>٧٢,٥</b>	-	-	-	-	-	-	<b>٢١٢١٧٨٠٠</b>	<b>٧٢,٥</b>	<b>٢٠,٥</b>	<b>٤٦</b>	<b>٤</b>	<b>٢</b>	<b>٢</b>	
<b>المجموع، الباب الأول</b>															
<b>الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج</b>															
<b>ألف - البرامج</b>															
٥١٦٩٦٧٠٠	٢٠٠	٢٨٥٢٥٤٠٠	١١٢	١٠	٣٤	٦٧	١	٢٣١٧١٣٠٠	٨٨	٣٠	٥٣	٤	١	(ED)	
٢٨٦٠٤٣٠٠	١١٠,٥	١٠٥٥٦٢٠٠	٤٢,٥	٢	١٥٥,٥	٢٦	-	١٨٠٤٨١٠٠	٦٧	٢٢	٤١	٣	١	(SC)	
٨٠٢٢٢٠٠	٢٧,٥	٢٤٧٨٠٠	٨,٥	-	٢,٥	٦	-	٥٦١٤٤٠٠	١٩	٥	١٣	-	١	(IOC)	
١٩١٤٣٤٠٠	٧٧	٥٦١١٥٠٠	١٨	-	١	١٧	-	١٣٥٣١٩٠٠	٤٩	١٤	٣٢	٢	١	(SHS)	
٣٤٤١٤٩٠٠	١٤٢	١٠٩٥٤٧٠٠	٤٩	١	٢٣	٢٥	-	٢٣٤٦٠٢٠٠	٩٣	٣٥	٥٤	٣	١	(CLT)	
١٧٥٧١٦٠٠	٧٥	٥٧١٥٠٠	٣٠	١	١٨	١١	-	١١٨٥٦٦٠٠	٤٥	١٦	٢٦	٢	١	(CI)	
٥٣٦٩٤٤٠٠	٢٨٩	٥٢٥٠٧٠٠	٢٨٤	٢٨١	٩	٦٢	٢١	١١٨٧٤٠٠	٥	٢	٢	-	-	(إدارة المكاتب الميدانية)	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(تمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية)	
<b>باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج</b>															
٣٦٨٢٥٠٠	١٤	٣٨٤٦٠٠	٢	١	-	١	-	٣٢٩٧٩٠٠	١٢	٥	٥	١	١	(AFR)	
١٦٤١٧٠٠	٥	-	-	-	-	-	-	١٦٤١٧٠٠	٥	١	٢	١	-	(جنسين)	
١٠٩٥٩٠٠	٢٢	-	-	-	-	-	-	١٠٩٥٩٠٠	٣٢	٨	٢٢	٢	-	(BSP)	
٨٩٩١١٠٠	٣٧,٥	-	-	-	-	-	-	٨٩٩١١٠٠	٣٧,٥	١٠	٢٧	٠,٥	-	(OKM)	
١٨٥٩٧٦٠٠	٧٥	١٠٢٠٧٠٠	٣	-	-	٣	-	١٧٥٧٦٩٠٠	٧٢	٣١	٣٨	٢	١	(ERI)	
١٥٥٤٠٠	٥	-	-	-	-	-	-	١٥٦٥٤٠٠	٥	١	٢	١	-	(FSC)	
١٣٦٦٨٠٠	٧	-	-	-	-	-	-	١٣٦٦٨٠٠	٧	٦	١	-	-	(جيم - برنامج المساعدة وبرنامج المنح الدراسية)	
<b>٢٥٩٩٥١٦٠٠</b>	<b>١١٨٦,٥</b>	<b>١١٧٦٨٢٩٠٠</b>	<b>٦٥٠</b>	<b>٢٩٦</b>	<b>١٠٣</b>	<b>٢١٩</b>	<b>٢٢</b>	<b>١٤٢٢٨٧٠٠</b>	<b>٥٣٦,٥</b>	<b>١٨٦</b>	<b>٢٢١</b>	<b>٢١,٥</b>	<b>٨</b>	<b>المجموع، الباب الثاني</b>	

المجموع في المقر والميدان		الوظائف في الميدان						الوظائف في المقر						القطاع / الوحدة	
التكاليف	الوظائف	المجموع في الميدان			الوظائف في الميدان			المجموع في المقر			الوظائف في المقر				
		التكاليف	الوظائف	مح	م و	م	مدير	التكاليف	الوظائف	خ ع	م	مدير	م ع / ن م ع		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار		
١٣٦١٣٧٠٠	٥٩,٥	-	-	-	-	-	-	١٣٦١٣٧٠٠	٥٩,٥	٢١,٥	٢٧	١	-	باب الثالث - الخدمات الداخلية	
١٦٢١٥٣٠٠	٦٥	-	-	-	-	-	-	١٦٢١٥٣٠٠	٦٥	٣٣	٣١	١	-	ألف - إدارة الموارد البشرية (HRM)	
٣٠١٥٥٧٠٠	١٤٦	-	-	-	-	-	-	٣٠١٥٥٧٠٠	١٤٦	١٠٦	٢٨	٢	-	باء - إدارة الشؤون المالية (BFM)	
٦٧٨٦٢٠٠	٢٢,٥	-	-	-	-	-	-	٦٧٨٦٢٠٠	٢٢,٥	٢١	١١	.٥	-	جيم - إدارة خدمات الدعم (MSS)	
١٢١٢٠٧٠٠	٨٥	-	-	-	-	-	-	١٢١٢٠٧٠٠	٨٥	٨٢	٣	-	-	هاء - إدارة الأمان والسلامة (SEC)	
٧٨٨٩١٦٠٠	٢٨٨	-	-	-	-	-	-	٧٨٨٩١٦٠٠	٢٨٨	٢٧٣,٥	١١٠	٤,٥	-	المجموع، باب الثالث	
٣٦٠١٦١٠٠	١٦٤٧	١١٧٦٨٢٩٠٠	٦٥٠	٢٩٦	١٠٣	٢١٩	٢٢	٢٤٢٤٧٨١٠٠	٩٩٧	٤٨٠	٤٧٧	٣٠	١٠	المجموع العام، الأدوار من الأول إلى الثالث	

**الملحق الثاني - ملخص الوظائف الثابتة في إطار الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار  
(خطة الإنفاق)**

**الجدول ٢ - الوظائف الثابتة في الميدان بحسب المناطق والدرجات**

المجموع في الميدان	المنطقة / عدد الوظائف في الميدان																		البرنامج الرئيسي / القطاع / الوحدة		
	أمريكا اللاتينية والカリبي						أوروبا وأمريكا الشمالية						آسيا والمحيط الهادئ								
	المجموع	محلي	و/م	و/م	مدير	المجموع	محلي	و/م	و/م	مدير	المجموع	محلي	و/م	و/م	مدير	المجموع	محلي	و/م	و/م	مدير	
١١٢	٢١	٢	١٩	-	٥	-	٥	-	-	٣٣	٥	٢٨	-	١٨	١	١٦	١	٢٥	٢	٢٢	-
٤٣,٥	٧	-	٧	-	٢	-	٢	-	-	١٢,٥	١	١١,٥	-	٧	١	٦	-	١٥	-	١٥	-
٨,٥	٢	-	٢	-	٣	-	٣	-	-	٢,٥	-	٢,٥	-	-	-	-	-	١	-	١	-
١٨	٤	-	٤	-	-	-	-	-	-	٦	-	٦	-	٣	-	٣	-	٥	-	٥	-
٤٩	٧	-	٧	-	١	-	١	-	-	١٤	١	١٢	-	٦	-	٦	-	٢١	-	٢١	-
٢٠	٦	-	٦	-	-	-	-	-	-	٨	-	٨	-	٥	١	٤	-	١١	-	١١	-
٣٨٤	٧٩,٥	٥٩	١٢,٥	٧	١٣	٧	٢	٤	٤	١٠٣,٥	٧٨	١٦,٥	٩	٦١	٤٢	١٢	٥	١٢٧	٩٤	٢٧	٦
٦٤٥	١٢٦,٥	٦١	٥٨,٥	٧	٢٤	٧	١٣	٤	٤	١٧٩,٥	٨٥	٨٥,٥	٩	١٠٠	٤٦	٤٨	٦	٢١٥	٩٦	١١٣	٦
٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢	١	١	-	
٣	-	-	-	-	-	٢	-	٢	-	١	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	
٦٥٠	١٢٧	٦١	٥٩	٧	٢٦	٧	١٥	٤	٤	١٨٠,٥	٨٥	٨٦,٥	٩	١٠٠	٤٦	٤٨	٦	٢١٧	٩٧	١١٤	٦
%١٠٠	%١٩,٥				%٤,٠					%٢٧,٨				%١٥,٤				%٣٣,٤			(٢)%

٣٩٥

٥/٥ / المعتمدة - الملحق ٢ - ١٨٥ مليون دولار

(١) باستثناء معاهد اليونسكو.

(٢) باستثناء معهد اليونسكو للإحصاء.

(٣) تبين هذه النسبة المؤدية وزن كل منطقة في شبكة اليونسكو الميدانية من حيث عدد الوظائف الثابتة في الميدان.

### الملحق الثالث - ملخص اعتمادات ميزانية البرنامج العادي بحسب بنود الإنفاق الرئيسية

الميزانية الموحدة القائمة على اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ١٨٥ مليون دولار

التقديرات الإجمالية ٢٠١٩-٢٠٢٠	النفقات الأخرى	اعتمادات ميزانية البرنامج العادي												بنود الإنفاق الرئيسية		
		الوازم والمواد المستهلكة وتكليف الشغيل الأخرى	التدريب والمحوّلات الأخرى	الخارجي والمناخ وحلقات التدريس والابتعادات المتعلقان عليها وغيرها)	الخدمات التعاقدية (مثل إنتاج الوثائق، والبيوثر، وحلقات التدريس والابتعادات المتعلقان عليها وغيرها)	تكاليف الإشترايين والخبراء	تكليف البعثات		بعض المندوبين والأشخاص الخارجيين	استحقاقات الموظفين الآخرين (مثلاً المساهمات في اشتراكات صندوق التأمين الصحي الخاصة بالمشتركين بالمتسبّبين وغيرها)	استحقاقات الموظفين		تكليف الوظائف الثابتة			
							تكليف بعثات الموظفين	تكلفة بعثات			الموقوفون	الميدان	المقر			
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
٩٨٩٦٧٠٠	٦٨١٠٠	١١١٧٩٠٠	-	١٥٤٤٢٠٠	٣٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠	٩٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠	-	٢٢٥١٥٠٠				الباب الأول - السياسة العامة والإدارة	
١٣٢٧٢٠٠	٧٢٠٠٠	٦٤٤٩٠٠	١٦٠٠٠	٢٠٠٠٠	١٠٧٤٠٠	١١٢٨٠٠٠	٦٠٠٠٠	-	٢٠٠٠٠	-	١١٢٠٣٧٠٠				ألف - الهيئتان الرئاسية	
٢٠٩٩٤٦٠٠	٢٢٠٠٠	٢٨٢٧٥٠٠	١١٦٣٧٠٠	٦١٤٨١٠٠	-	١٦٢٠٠٠	-	-	-	-	-				باء - الإدارية	
٤٤١٦٣٣٠٠	٣٦٠١٠٠	٤٥٩٠٣٠٠	١١٦٥٣٠٠	٧٧٧١٢٢٠٠	٢١٠٧٤٠٠	١٣٥٠٠٠	٩٦٠٠٠٠	-	١٠٢٠٠٠	-	١٣٤٥٠٢٠٠	المجموع، الباب الأول			جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة	
٣١٩٥٩٧٨٠٠	٧٤٧٢٠٠	٢٥١٧٢٨٠٠	٢٧٧٦١٦٠٠	١٥٤٦٧٢٠٠	١٢٠٦٠٩٠٠	٨١١٤٥٠٠	٤٧٣٦٣٠٠	-	١٢٢٨٩٨٠٠	١١٦٢٧٧٦٠٠	٩٦٨٦٩٩٠٠				الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج	
٤٤٦٣٣١٠٠	١٠٩١٠٠	١٤٤٢٩٠٠	١٢٣٠٠٠	٧٠٣١٠٠	٤١٢٥٠٠	٦٥٦٧٠٠	١٣١٠٠٠	-	٣٦١٨٠٠	١٤٠٥٣٠٠	٣٩٤٨٧٧٠٠				ألف - البرامج	
١٣٢١٠٤٠٠	-	٥٢١٠٠	١١٧١١٥٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	-	٢٠٠٠٠	-	١٣٦٦٨٠٠				باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج	
٤٧٧٤٤١٣٠٠	٨٥٦٣٠٠	٢٦٤٦٧٨٠٠	٣٩٥٩٦١٠٠	١٦١٩٠٢٠٠	١٢٤٩٤٤٠٠	٨٧٩١٤٠٠	٤٨٧٧٤٠٠	-	١٢٧٧١٦٠٠	١١٧٦٨٢٩٠٠	١٣٧٧٤٢٤٤٠٠	المجموع، الباب الثاني			جيم - برنامج المساعدة وبرنامج المنح الدراسية	
٢٣٦٣٧٦٠٠	١٥٠٠٠	٤٦٦١٠٠	٤٤٤٤٤٠٠	٣٤٤٧٧٠٠	١٧٥٠٠٠	١١٩٠٠٠	-	١١١٠٠٠٠	١٤٤٠٠٠	-	٧٧٢٦٤٠٠				الباب الثالث - الخدمات الداخلية	
١٠٧٠٩٧٠٠	-	٥٦٢٥٠٠	٧٥٠٠٠	١٤١٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	-	-	١٠٠٠٠	-	٩٨٧٠٧٠٠				ألف - إدارة الموارد البشرية	
٢٧٣٩٤٤٠٠	٦٠٠٠٠	٤٤٠٩٧٠٠	٤٠٠٠٠	١١٧٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	-	٣٠٠٠٠	-	٢١٥٦٤٧٠٠				باء - إدارة الشؤون المالية	
٤٦٢٦٧٠٠	-	٢٠٦٤٠٠	٥٠٠٠	٢٩٨٠٠	٥٠٠٠	١٢٠٠٠	-	-	١٠٠٠٠	-	٤٠٤٥٢٠٠				جيم - إدارة خدمات الدعم	
٩٨٤٧١٠٠	١٨٨٦٠٠	٦٢٠١٠٠	٢٠٠٠٠	٤٨٠٠٠	-	٥٠٠٠	-	-	١٩١٧٠٠	-	٨٢٨٦٧٠٠				ألف - البنية الأساسية والعمليات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
٧٦٢١٥٥٠٠	٢٦٣٦٠٠	٦٢٦٤٨٠٠	٥٩٤٩٠٠	٥٥٣٦٧٠٠	٢٩٠٠٠	٢٤٦٠٠	٤٠٠٠	١١١٠٠٠٠	٢٨٥٧٠٠	-	٥١٤٩٣٨٠٠	المجموع، الباب الثالث			هاء - إدارة الأمن والسلامة	
٤٩٧٨٢٠١٠٠	١٤٨٠٠٠	٣٧٣٢٢٩٠٠	٥١٨٤٤٠٠	٢٩٤٣٩٣٠٠	١٥٨٩٠٨٠	١٠٣٤٢٢٠	٥٨٦٧٣٠	١١١٠٠٠٠	١٤١٧٧٣٠	١١٧٦٨٢٩٠٠	٢٠٢٦٧٣٤٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الثالث			الموال الاحتياطي المخصص للتعديلات المتعلقة بالموظفيين (تصنيف الوظائف وحالات إنهاء الخدمة بالتأريخي)	
٣٢٨٢١٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				الموال الاحتياطي المخصص للالتزامات الطويلة الأجل للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	
١٢١٨٦٢٠٠	١٢١٨٦٢٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				الباب الرابع - سداد قروض تجديد مبني المقر ومبنى مكتب التربية الدولي	
٤٧١١٦٠٠	١٨٨٦٦٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٣٧٨٠	١٧٨٧٢٠٠			الباب الخامس - زيادات المتوقعة في التكاليف وال النفقات الطارئة	
٥١٨٠٠٠٠	١٥٥٥٢٨٠	٣٧٣٢٢٩٠	٥١٨٤٤٠	٢٩٤٣٩٢٠	١٥٨٩٠٨٠	١٠٣٤٢٢٠	٥٨٦٧٣٠	١١١٠٠٠	١٤١٧٧٣٠	١١٩٩٢٦٤٠	٢٠٦٥٣٧٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الخامس				

#### **الملحق الرابع: ملخص الصناديق الذاتية التمويل**

#### **الملحق الرابع: ملخص الصناديق الذاتية التمويل**

## الملحق الخامس - خطة التقييم الخاصة بالوثيقة (٢٠١٨-٢٠٢١) م/٥

وضعت خطة التقييم الخاصة بالوثيقة م/٥ بعد إجراء تقييم متوازن لأولويات التقييم الواردة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل (م٣٧ / ٤) والمنبثقة منها ولسياسة اليونسكو الخاصة بالتقييم. وتشتمل الخطة على المجالات الرئيسية لنطاق التقييم وهي: (أ) عمليات تقييم البرنامج، بما في ذلك الموضوعات الشاملة؛ (ب) وضمان جودة عمليات التقييم في منظومة اليونسكو؛ (ج) والتقارير النظمية. وتعتبر خطة التقييم الواردة أدناه خطة إرشادية من حيث أنها ستعمل بانتظام كي تواكب تغير الاحتياجات والأولويات، وتبيّن عمليات التقييم المحددة التي تطلبها منها الهيئتان الرئاسيتان و/أو الجهات المانحة أو غيرها.

وترمي خطة التقييم إلى تقديم تغطية تقييمية كاملة لكل نتائج المنشودة في المجالات التي تشملها الوثيقة م/٥ خلال الدورة البرنامجية ذات الأعوام الأربع. وبذلك، ستُزود عمليات التقييم التي تُجرى كبار المسؤولين الإداريين والهيئتين الرئاسيتين والموظفين المعينين بالبرامج بقاعدة أدلة أمنة للنتائج الخاصة بكل برنامج الرئيسية. وبالتالي، ستمثل النتائج والتوصيات المستندة إلى الأدلة والمنبثقة من التقييم إسهاماً أساسياً في التقرير الاستراتيجي الخاص بالنتائج الذي يهدف إلى تحقيق جملة أمور، منها تقديم مقترنات لإدخال تحسينات محتملة على البرامج وإعادة توجيهها وتكييفها.

نطاق التقييم	٢٠١٩-٢٠١٨	٢٠٢١-٢٠٢٠
البرامج	إجراء ما لا يقل عن عملية تقييم واحدة ذات أهمية استراتيجية لكل نتائج المنشودة في المجالات التي تشملها البرامج الرئيسية الخمسة خلال الدورة البرنامجية ذات الأعوام الأربع (إجراء ما يقارب ١٠ عمليات تقييم خاصة بالبرنامج في كل فترة من فترات العامين)	
	إجراء ما لا يقل عن عملية تقييم شاملة ذات أهمية استراتيجية • ينبغي تحديد الموضوعات	
ضمان جودة نظام التقييم الامركيزي ودعمه	• دعم شبكات جهات الاتصال المعنية بالتقييم واستيفاء المبادئ التوجيهية للتقييم	
الأنشطة النظمية	• التقرير السنوي لمرفق الإشراف الداخلي والتقرير الدوري عن التقييمات المنجزة • استعراض تولييفي للتقييمات المنجزة	



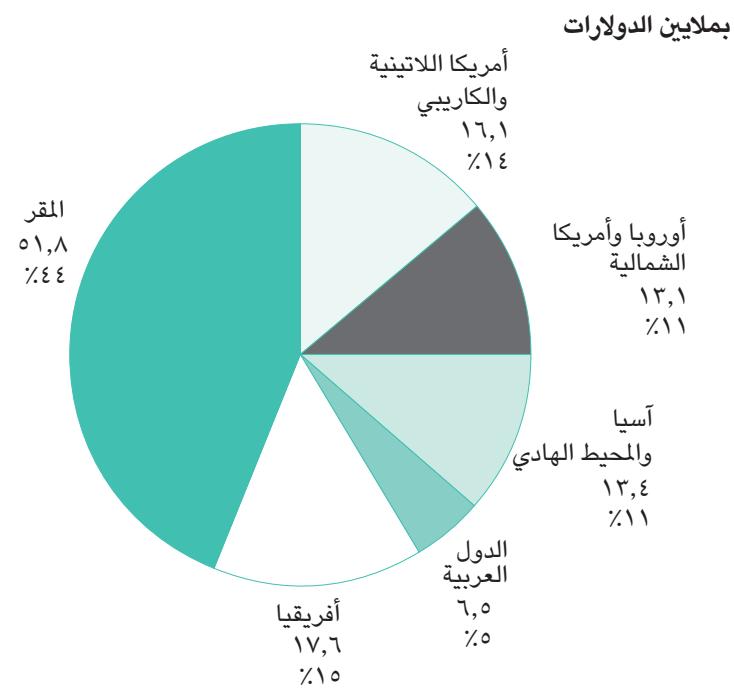
منظمة الأمم المتحدة  
للتربيـة والعلم والثقافة

# النسخة الأولية للوثيقة ٣٩م/٥ المعتمدة

تصويب

**تعديل في الباب الثاني - ألف الرسوم البيانية الخاصة بالبرنامج الرئيسي الثاني - العلوم الطبيعية، على النحو التالي:**

توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)، باستثناء المركز الدولي للفيزياء النظرية،  
بحسب المناطق والمقر (اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥٩٥,٢ مليون دولار)



توزيع مجموع الموارد (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)، باستثناء المركز الدولي للفيزياء النظرية،  
بحسب المناطق والمقر (اعتمادات ميزانية البرنامج العادي البالغة ٥١٨ مليون دولار)

